FONDATION ŌTANI ET WADA

法寶義林

HÔBÔGIRIN

DICTIONNAIRE ENCYCLOPÉDIQUE DU BOUDDHISME
D'APRÈS LES SOURCES CHINOISES ET JAPONAISES

別冊
FASCICULE ANNEXE

TABLES
DU
TAISHŌ ISSAIKYŌ

NOUVELLE ÉDITION DU CANON BOUDDHIQUE CHINOIS
PUBLIÉE SOUS LA DIRECTION DE

J. TAKAKUSU ET **K. WATANABE**

ET HONORÉE DU PRIX STANISLAS JULIEN
PAR L'ACADÉMIE DES INSCRIPTIONS ET BELLES-LETTRES

PUBLIÉ SOUS LE HAUT PATRONAGE DE
L'ACADÉMIE IMPÉRIALE DU JAPON
ET SOUS LA DIRECTION DE

SYLVAIN LÉVI ET **J. TAKAKUSU**

PROFESSEUR AU COLLÈGE DE FRANCE — PROFESSEUR HONORAIRE À L'UNIVERSITÉ IMPÉRIALE DE TÔKYÔ

MEMBRES DE L'ACADÉMIE IMPÉRIALE DU JAPON

RÉDACTEUR EN CHEF

PAUL DEMIÉVILLE

MAISON FRANSCO-JAPONAISE
TÔKYÔ
1931

AGENTS DE VENTE
MAISON FRANCO-JAPONAISE, TÔKYÔ—LIBRAIRIE DAIYÛKAKU, TÔKYÔ—GROLIER SOCIETY, KÔBE

HÔBÔGIRIN

Dictionnaire Encyclopédique du Bouddhisme d'après les sources chinoises et japonaises

Le *Hôbôgirin* paraît par fascicules d'une centaine de pages ; chaque fascicule est illustré de nombreuses figures dans le texte et de plusieurs planches hors-texte, dont quelques-unes en couleurs. L'ouvrage entier comportera probablement une dizaine de fascicules.

Il n'est accepté de souscription que pour l'ouvrage complet, mais le montant total de la souscription n'est pas versé d'avance : chacun des fascicule sera payé séparément au fur et à mesure de la publication. Le prix de chaque fascicule sera d'environ 6 yen (=15 francs or=12 shillings=3 dollars or), frais de port en sus. Pour les personnes n'ayant pas souscrit dès le dèbut, le prix de tous les fascicules parus avant la souscription pourra être majoré de 25%. De plus, les éditeurs se réservent d'augmenter le prix total de l'ouvrage après la publication de l'ensemble.

Les personnes qui désirent recevoir le *Hôbôgirin* doivent adresser leur souscription à la Maison Franco-Japonaise, en spécifiant leur préférence pour l'un ou l'autre des deux modes de paiement suivants ;

(1) paiement par remboursement postal à la réception des fascicules, pour les pays où l'envoi contre remboursement postal est admis par la Poste Japonaise (Allemagne, Belgique, Chili, Chine, Danemark, Dantzig, Finlande, France et Algérie, Islande, Italie, Norvège, Pays-Bas et Indes Néerlandaises, Suède, Suisse) ;

(2) paiement d'avance, sur préavis du prix exact de chaque fascicule, par mandat postal ou chèque, valeur en *yen*, adressé à *M. le Rédacteur en Chef du Hôbôgirin, c/o Maison Franco-Japonaise, Tôkyô.*

Avant la publication de chacun des fascicules, le prix exact en sera communiqué aux souscripteurs. S'ils ont choisi le premier mode de paiement, le fascicule leur sera expédié dès sa publication ; s'ils ont choisi le second, l'expédition ne sera faite qu'après réception du montant.

Le fascicule annexe au Hôbôgirin : *Tables du Taishô Issaikyô* est mis en vente isolément. Prix : 8 yen.

Les éditeurs s'étaient proposé de publier ultérieurement une traduction anglaise du Hôbôgirin, comme l'annonçait la circulaire ; mais en raison des difficultés que présenterait le travail de traduction, ce projet a été abandonné.

HÔBÔGIRIN

An Encyclopædic Dictionary of Buddhism compiled from Chinese and Japanese sources

The *Hôbôgirin* appears in serial parts, each part, of about 100 pages, being illustrated by numerous figures in the text and several plates, some in colours. The complete work will comprise about 10 parts.

Though subscriptions are accepted only for the complete work, the subscription price is not payable in full in advance, but separately for each part as it appears. The price of each part will be approximately 6 yen (=12 shillings=3 gold dollars=15 gold francs), exclusive of postage. For those who are not original subscribers, the price of any part issued previous to their subscription will be increased by 25%, while the publishers reserve the right of increasing the total price after the publication of the complete work.

Intending subscribers to the *Hôbôgirin* should apply to the Maison Franco-Japonaise, specifying which of the following methods of payment they elect, viz. :

(1) payment through the Post Office on receipt of each part, in those countries to which the Japanese Post Office despatches postal matter under the C.O.D. system (Belgium, Chile, China, Danzig, Denmark, Finland, France and Algeria, Germany, Holland and Dutch Indies, Iceland, Italy, Norway, Sweden, Switzerland) ;

(2) payment in advance, on receipt of notice of the exact price of each part. by postal order or cheque payable in *yen* to *The Cheif Editor of the Hôbôgirin, c/o Maison Franco-Japonaise, Tôkyô.*

Before the publication of each part, its exact price will be notified to subscribers. If they have elected the first method of payment, the part will be despatched to them upon publication. If they have elected the second method, the part will be despatched only after receipt of its price.

The annexed volume of the *Hôbôgirin* : *Taishô Issaikyô Tables* is for sale separately. Price : 8 yen.

The editors had in view the eventual publication of an English translation of the Hôbôgirin, as announced in the circular ; but on account of the difficulties which the work of translation would involve, this project has been abandoned.

HÔBÔGIRIN

DICTIONNAIRE ENCYCLOPÉDIQUE DU BOUDDHISME
D'APRÈS LES SOURCES CHINOISES ET JAPONAISES

FASCICULE ANNEXE :

TABLES DU TAISHÔ ISSAIKYÔ

AVERTISSEMENT

Le TAISHÔ ISSAIKYÔ, *ou "Canon Bouddhique de l'ère Taishô", de son titre exact* TAISHÔ SHINSHÛ DAIZÔKYÔ 大正新修大藏經, *a été publié à Tôkyô, de 1924 à 1929, sous la direction de* MM. TAKAKUSU *Junjirô* 高楠順次郎 *et* WATANABE *Kaigyoku* 渡邊海旭. *Cette nouvelle édition des Ecritures Bouddhiques chinoises, en 55 volumes d'environ mille pages chacun, marque un progrès considérable sur toutes les précédentes, tant par la richesse des sources utilisées que par l'érudition critique qui a présidé à l'établissement du texte et par la commodité de sa présentation. Elle a été honorée du Prix Stanislas Julien par l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres.*

Les présentes TABLES sont destinées essentiellement aux lecteurs du HÔBÔGIRIN, *dans lequel tous les textes canoniques sont cités par des sigles suivis des numéros d'ordre sous lesquels ces textes classés dans le* TAISHÔ ISSAIKYÔ. *On ne cherchera pas ici un répertoire définitif des Ecritures Bouddhiques chinoises.*

La première table indique pour chaque ouvrage, et par numéro d'ordre,. le titre chinois avec sa transcription japonaise et chinoise mandarine, le nombre de chapitres, le titre sanskrit (ou pali) correspondant, les noms d'auteurs et de traducteurs, la concordance avec les autres éditions Canon chinois, les numéros d'ordre des ouvrages apparentés, et enfin les titres abrégés ou modifiés par l'usage.

Pour la restitution des titres sanskrits, on a dépouillé les publications japonaises récentes, notamment le grand catalogue publié en annexe au TAISHÔ ISSAIKYÔ (SHÔWA HÔBÔ SÔMOKUROKU 昭和法寶總目錄, *2 vol., Taishô Issaikyô Kankôkai* 大正一切經刊行會, *Tôkyô, 1929), avec des corrections de* M. SAKURABE *Bunkyô* 櫻部文鏡 *parues dans la revue* BUTTEN KENKYÛ 佛典研究, *vol. 1, n°. 7, 15 octobre 1929 ; le supplément au Catalogue de NANJÔ publié par le Professeur* OGIWARA *Unrai* 荻原 雲来 (DAIZÔKYÔ NANJÔ MOKUROKU HOSEI SAKUIN 大藏經南條目錄補正索引, *1 vol., Nanjô-hakushi kinen kankôkai* 南條博士記念刊行會, *Tôkyô, 1930), et l'excellent répertoire des textes bouddhiques sanskrits publié par* M. YAMADA *Ryûjô* 山田龍城 *sous le titre :* BOMBUN BUTTEN KENKYÛ NO NI HÔMEN 梵文佛典研究の二方面, *dans la revue* RYÛKOKU DAIGAKU RONSÔ 龍谷大學論叢, *n°. 27, 1929.*

C'est de ces publications qu'ont été tirés la plupart des restitutions basées sur les textes tibétains ; ces restitutions sont marquées d'un signe spécial. Quant aux titres connus par des manuscrits ou des éditions sanskrits, ou encore par des citations figurant dans des textes sanskrits, ils ne sont marqués d'aucun signe spécial. MM. YAMADA *et* OGIWARA *ont relevé, dans leurs publications précitées, tous les titres cités dans les ouvrages suivants :* Śikṣâsamuccaya *de* Śântideva, Madhyamakavṛtti *de* Candrakîrti, Divyâvadâna, *et* HOERNLE, Manuscript Remains of Buddhist Literature found in Eastern Turkestan (*Oxford, 1916*). *On n'a tenu aucun compte des restitutions données par* NANJÔ *Bunyû* 南條文雄 *dans son* Catalogue of the Chinese translation of the Buddhist Tripiṭaka (*Oxford, 1883 ; rééd. Tôkyô, 1929*) *et l'on n'a utilisé qu'avec circonspection celles qui*

peuvent être tirées des transcriptions chinoises fournies par le Catalogue comparatif de l'ère Tche yuan (至元法定勘同總錄), *ouvrage qui fourmille d'erreurs ; enfin on a usé avec une extrême prudence du procédé qui consiste à inférer le titre sanskrit directement du titre chinois. Tous les titres sanskrits restitués d'après des matériaux chinois sont suivis d'un point d'interrogation.*

La table des auteurs et traducteurs est enrichie de notes bibliographiques sommaires tirées presque entièrement de sources japonaises de seconde main et qui ne prétendent nullement à l'exactitude critique. Le but de ces notices est simplement de présenter aux lecteurs des informations concises qui lui permettent de situer dans le temps et dans l'espace les auteurs et les traducteurs des textes canoniques ; les biographies proprement dites sont réservées pour la deuxième partie du HÔBÔGIRIN, *à paraître ultérieurement.*

Il a par opportun d'ajouter au présent fascicule des tables chronologiques des dynasties et des époques chinoises, coréennes et japonaises. Efin une autre table permettra aux sinologues de trouver la prononciation japonaise de tous les caractères initiaux.

La préparation des Tables du TAISHÔ ISSAIKYÔ *est due principalement à* MM. HASUZAWA *Jôjun* 蓮澤成淳, AKAMATSU *Hidekage* 赤松秀景 *et à Mlle* HAYASHI 林, *copiste.*

TABLE

DES OUVRAGES CONTENUS DANS LE

TAISHÔ ISSAIKYÔ

PAR NUMÉROS D'ORDRE

Pour chaque ouvrage sont indiqués :

le numéro d'ordre dans le Taishô Issaikyô ;

le titre sino-japonais, en transcription japonaise (italique majuscule), en transcription chinoise mandarine (italique minuscule) et en caractères chinois, suivi d'un chiffre romain indiquant le nombre de chapitres (kan [kiuan] 卷) ;

le titre sanskrit (ou pali) correspondant, en italique minuscule, dans les cas où ce titre est connu par des documents sanskrits (ou palis)—manuscrits, éditions, ou encore citations soit dans d'autres ouvrages sanskrits, soit dans la Mahâvyutpatti, etc.—, ou peut être restitué soit d'après les documents tibétains, soit d'après les documents chinois (c'est-à-dire principalement d'après les transcriptions du Catalogue comparatif de l'ère Shigen [Tche yuan] 至元法寶勘同總錄, ou bien simplement, dans certains cas très vraisemblables, d'après le titre chinois) : les restitutions autorisées par les documents tibétains sont précédées d'une double croix ‡, celles qui sont tirées des documents ou des titres chinois sont suivies d'un point d'interrogation ? ;

le nom de l'auteur ou les noms des auteurs (en lettres grasses), s'il y a lieu ;

le nom ou les noms du ou des traducteurs, éditeurs, rédacteurs, etc. (en lettres ordinaires) : lorsque le nom du traducteur est inconnu, mais que la traduction est attribuée à une période déterminée, cette période est indiquée par les deux années de l'ère chrétienne entre lesquelles elle est comprise, précédées de l'abréviation An. = Anonyme—ainsi "An. 317-420" signifie que la traduction est anonyme, mais fut faite entre les années 317 et 420 A.D. ;

la concordance avec l'édition dite de Tôkyô, désignée par le sigle S = Shukusatsuzôkyô 縮刷藏經 (titre complet Dainihon-kôtei-daizôkyô 大日本校訂大藏經, 40 liasses, 318 fascicules, Kôkyôshoin 弘教書院, Tôkyô, 1880-1885),

avec l'édition dite de Kyôto, désignée par le sigle 卍 = Manjizôkyô 卍字藏經 (titre complet Dainihon-kôtei-zôkyô 大日本校訂藏經, 36 liasses, 347 fascicules, Zôkyôshoin 藏經書院, Kyôto, 1902-1905),

ou son Supplément, désigné par le sigle Z = Zokuzôkyô 續藏經 (titre complet Dainihon-zokuzôkyô 大日本續藏經, 150 liasses, 750 fascicules, Zôkyôshoin, Kyôto, 1905-1912 ; réimpr. Shanghai, Commercial Press, 1923),

et enfin avec le catalogue de Nanjô, désigné par le sigle Nj. (Bunyu Nanjio, A Catalogue of the Chinese Translation of the Buddhist Tripiṭaka, Oxford, 1883 ; réimpr. Tôkyô, 1929) ;

le ou les titres abrégés ou modifiés par l'usage précédés d'un astérisque ;

enfin les numéros d'ordre des ouvrages apparentés (versions parallèles, commentaires, sous-commentaires, etc.), précédés du sigle Cf. et suivis, s'il y a lieu, de chiffres arabes indiquant les sections (hon [p'in] 品, e [houei] 會, etc.) ou de chiffres romains indiquant les chapitres (kan [kiuan] 卷) de ces ouvrages apparentés.

I

1 *JÔAGONGYÔ* (*Tch'ang a han king*) 長阿含經 XXII. *Dîrghâgama.* Butsudayasha (Buddhaya[…] & Jikubutsunen. S. XII 9; 卍 XIII 8; Nj. 545.

2 *SHICHIBUTSUKYÔ* (*Ts'i fo king*) 七佛經 I. *Saptabuddhaka.* Hôten. S. XII 10; 卍 XV[…] Nj. 860. Cf. 1 (1), 3, 4.

3 *BIBASHIBUTSUKYÔ* (*P'i p'o che fo king*) 毘婆尸佛經 II. Hôten. S. XII 10; 卍 XV[…] Nj. 850. Cf. 1 (1), 2, 4.

4 *SHICHIBUTSUBUMOSHÔJIKYÔ* (*Ts'i fo fou mou sing tseu king*) 七佛父母姓字經 I. S. [...] 4; 卍 XIV 2; Nj. 626. **Shichibutsubumokyô.* Cf. 1 (1), 2, 3.

5 *BUTSUHATSUNAIONGYÔ* (*Fo pan ni yuan king*) 佛般泥洹經 I. *Mahâparinirvâṇasûtra* Hakuhosso. S. XII 10; 卍 XIV 1; Nj. 552. **Naiongyô.* Cf. 1 (2), 6, 7.

6 *HATSUNAIONGYÔ* (*Pan ni yuan king*) 般泥洹經 II. *Mahâparinirvâṇasûtra?* An. 317-4[…] S. XII 10; 卍 VIII 10; Nj. 119. **[Daihatsu] naiongyô, *Hôdônaiongyô.* Cf. 1 (2), 5, 7.

7 *DAIHATSUNEHANGYÔ* (*Ta pan nie p'an king*) 大般涅槃經 III. *Mahâparinirvâṇasûtra* Hokken. S. XII 10; 卍 VIII 9; Nj. 118. **Nehangyô, *Hôdô [hatsu] naiongyô.* Cf. 1 (2), 5, [...]

8 *DAIKENGOBARAMONENGIKYÔ* (*Ta kien kou p'o lo men yuan k'i king*) 大堅固婆羅門緣起[經] II. *Mahâgovindiya*; p. *Mahâgovinda.* Sego. S. XII 10; 卍 XVI 1; Nj 993. Cf. 1 (3).

9 *NINSENGYÔ* (*Jen sien king*) 人仙經 I. Hôken. S. XII 10; 卍 XV 5; Nj. 901. Cf. 1 (4[…]

10 *BYAKUEKONDÔNIBARAMONENGIKYÔ* (*Pai yi kin tch'ouang eul p'o lo men yuan k'i kin[g]*) 白衣金幢二婆羅門緣起經 III. Sego, etc. S. XII 10; 卍 XV 7; Nj. 952. **Byakuekondôengik[yô]* Cf. 1 (5), 26 (154).

11 *NIKUDABONJIKYÔ* (*Ni keou t'o fan tche king*) 尼拘陀梵志經 II. Sego. S. XII 10; 卍 [...] 7; Nj. 951. Cf. 1 (8), 26 (104).

12 *DAISHÛHÔMONGYÔ* (*Ta tsi fa men king*) 大集法門經 II. *Sangîtisûtra.* Sego. S. XII 1[0] 卍 XV 7; Nj. 938. Cf. 1 (6).

13 *JÔAGONJÛHÔBÔKYÔ* (*Tch'ang a han che pao fa king*) 長阿含十報法經 II. Anseikô. S. XII 10; 卍 XIII 10; Nj. 548. **Jûhôbôkyô, *Tazôdôshôkyô.* Cf. 1 (13).

14 *NIMPONYOKUSHÔKYÔ* (*Jen pen yu cheng king*) 人本欲生經 I. Anseikô. S. XII 10; [卍] XIV 1; Nj. 553. Cf. 1 (13), 26 (97), 52, 1693.

15 *TAISHAKUSHOMONGYÔ* (*Ti che so wen king*) 帝釋所問經 I. *Śakrapariprcchâ.* S. XII 8 卍 XV 5; Nj. 924. Cf. 1 (14), 26 (134).

16 *SHIKARAOTSUROPPÔRAIKYÔ* (*Che kia lo yue lieou fang li king*) 尸迦羅越六方禮經 I *Śrgâlavâdasûtra.* Anseikô. S. XII 10; 卍 XIV 1; Nj. 555. **Shikaraotsuroppôhaikyô, *Roppôraikyô* Cf. 1 (16), 17, 26 (135).

17 *ZENSHÔJIKYÔ* (*Chan cheng tseu king*) 善生子經 I. *Śrgâlavâdasûtra.* Shihôdo. S. XII 8 卍 XIV 2; Nj. 595. Cf. 1 (16), 16, 26 (135).

18 *SHIMBUTSUKUDOKUKYÔ* (*Sin fo kong tö king*) 信佛功德經 I. Hôken. S. XII 10; 卍 X[V] 5; Nj. 922. Cf. 1 (18).

19 *DAISAMMANYAKYÔ* (*Ta san mo jo king*) 大三摩惹經 I. *Mahâsamaya;* ‡*Mahâsamâja.* Hôten S. XII 10; 卍 XV 4; Nj. 851. Cf. 1 (19), 99 (1192), 100 (105).

20 *BUTSUKAIGEBONJIABATSUKYÔ* (*Fo k'ai kiai fan tche a p'o king*) 佛開解梵志阿颰經 I. Shiken. S. XII 10; 卍 XIV 2; Nj. 592. **Gebonshiabatsukyô, *[Bonji] abatsukyô.* Cf. 1 (20).

21 *BOMMÔROKUJÛNIKENGYÔ* (*Fan wang lieou che eul kien king*) 梵網六十二見經 I. *Brahmajâlasûtra.* Shiken. S. XII 10; 卍 XIV 1; Nj. 554. **Rokujûnikengyô, *Bommôkyô.* Cf. 1 (21).

22 *JAKUSHIKAKYÔ* (*Tsi tche kouo king*) 寂志果經 I. Jikudommuran. S. XII 10; 卍 XIV 2; Nj. 593. Cf. 1 (27), 125 (43, 7).

23 *DAIRÔTANGYÔ* (*Ta leou t'an king*) 大樓炭經 VI. Hôryû & Hôko. S. XIII 1; 卍 XIV 1; Nj. 551. **Rôtangyô.* Cf. 1 (30), 24, 25.

24 *KISEKYÔ* (*K'i che king*) 起世經 X. Janakutta (Jñânagupta), etc. S. XIII 1; 卍 XIII 10; Nj. 550. Cf. 1 (30), 23, 25.

25 *KISEIMPONGYÔ* (*K'i che yin pen king*) 起世因本經 X. Datsumagyûta (Dharmagupta). S. XIII 1; 卍 XIII 10; Nj. 549. **Kisekyô.* Cf. 1 (30), 23, 24.

26 *CHÛAGONGYÔ* (*Tchong a han king*) 中阿含經 LX. *Madhyamâgama.* Kudonsôgyadaiba (Gautama Saṅghadeva). S. XII 5-7; 卍 XII 9 — XIII 1; Nj. 542.

27 *SHICHICHIKYÔ* (*Ts'i tche king*) 七知經 I. Shiken. S. XII 8; 卍 XIV 1; Nj. 557. **Shichichikyô.* Cf. 26 (1), 125 (39, 1).

28 *ONSHÔJUKYÔ* (*Yuan cheng chou king*) 園生樹經 I. Sego. S. XII 8; 卍 XV 10; Nj. 990. Cf. 26 (2), 125 (39, 2).

29 *KANSUIYUKYÔ* (*Hien chouei yu king*) 鹹水喩經 I. An. 265-317. S. XII 8; 卍 XIV 1; Nj. 558. Cf. 26 (4), 125 (39, 3).

30 *SAPPATASORIYUNAYAKYÔ* (*Sa po to sou li yu nai ye king*) 薩鉢多酥哩踰捺野經 I. *Saptasûryodayasûtra?* Hôken. S. XII 8; 卍 XV 5; Nj. 870. **Yunayakyô.* Cf. 26 (8), 125 (40, 1).

31 *ISSAIRUSHÔSHUINGYÔ* (*Yi ts'ie lieou chö cheou yin king*) 一切流攝守因經 I. Anseikô. S. XII 8; 卍 XIV 1; Nj. 559. **[Issai] rushôkyô, *Issairushôshukyô.* Cf. 26 (10), 125 (4006).

32 *SHITAIKYÔ* (*Sseu ti king*) 四諦經 I. *Catuḥsatyasûtra?* Anseikô. S. XII 8; 卍 XIV 2; Nj. 598. Cf. 26 (31), 125 (27, 1).

33 *GÔSUIKYÔ* (*Heng choei king*) 恒水經 I. Hôko. S. XII 8; 卍 XIV 2; Nj. 599. **Gôgayukyô.* Cf. 26 (37), 34, 35.

34 *HÔKAIKYÔ* (*Fa hai king*) 法海經 I. Hôko. S. XIV 7; 卍 XIV 3; Nj. 673. Cf. 26 (37), 33, 35.

35 *KAIHATTOKUKYÔ* (*Hai pa tö king*) 海八德經 I. Kumarajû (Kumârajîva). S. XIV 7; 卍 XIV 3; Nj. 672. Cf. 26 (37), 33, 34.

36 *HONSÔICHIKYÔ* (*Pen siang yi tche king*) 本相倚致經 I. Anseikô. S. XII 8; 卍 XIV 2; Nj. 601. Cf. 26 (51), 37.

37 *EMPONCHIKYÔ* (*Yuan pen tche king*) 緣本致經 I. An. 317-420. S. XII 8; 卍 XIV 2; Nj. 602. Cf. 26 (51), 36.

38 *RINNÔSHIPPÔKYÔ* (*Louen wang ts'i pao king*) 輪王七寶經 I. Sego. S. XII 8; 卍 XV 10; Nj. 989. **Shippôkyô.* Cf. 26 (58), 99 (721), 125 (39, 7).

39 *CHÔSHÔÔKOJIKYÔ* (*Ting cheng wang kou che king*) 頂生王故事經 I. Hôko. S. XII 8; 卍 XIV 2; Nj. 603. **Chôshôôkyô.* Cf. 26 (60), 40.

40 *MONDAKATSUÔKYÔ* (*Wen t'o kie wang king*) 文陀竭王經 I. Dommusen. S. XII 8; 卍 XIV 2; Nj. 604. Cf. 26 (60), 39.

41 *BIMBASHARAÔKYÔ* (*P'in p'o so lo wang king*) 頻婆娑羅王經 I. Hôken. S. XII 8; 卍 XV 5; Nj. 900. Cf. 26 (62).

42 *TETSUJÔNAIRIKYÔ* (*T'ie tch'eng ni li king*) 鐵城泥犂經 I. Jikudommuran. S. XII 8; 卍 XIV 1; Nj. 561. Cf. 26 (64), 43, 125 (32, 4).

43 *ENRAÔGOTENSHISHAKYÔ* (*Yen lo wang wou t'ien che tchö king*) 閻羅王五天使者經 I. Ekan. S. XII 8; 卍 XIV 1; Nj. 560. **Gotenshikyô*, **Tetsujônairikyô*. Cf. 26 (64), 42, 125 (32, 4).

44 *KORAISEJIKYÔ* (*Kou lai che che king*) 古來世時經 I. An. 25-220. S. XII 8; 卍 XIV 1; Nj. 562. **Sejikyô*. Cf. 26 (66).

45 *DAISHÔKUÔKYÔ* (*Ta tcheng kiu wang king*) 大正句王經 I. Hôken. S. XII 8: 卍 XV 5; Nj. 904. Cf. 26 (68), 1 (2).

46 *ANARITSUHACHINENGYÔ* (*A na liu pa nien king*) 阿那律八念經 I. Shiyô. S. XII 8; 卍 XIV 1; Nj. 563. **Zengyôrennikyô*, **Hachinengyô*. Cf. 26 (74), 125 (41, 6).

47 *RISUIKYÔ* (*Li chouei king*) 離睡經 I. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. XII 8; 卍 XIV 1; Nj. 564. **Ri [suimin] kyô*. Cf. 26 (83).

48 *ZEHÔHIHÔKYÔ* (*Che fa fei fa king*) 是法非法經 I. Anseikô. S. XII 8: 卍 XIV 1; Nj. 565. Cf. 26 (85).

49 *GUYOKUKYÔ* (*K'ieou yu king*) 求欲經 I. Hôko. S. XII 8; 卍 XIV 1; Nj. 569. Cf. 26 (87), 125 (25, 6).

50 *JUSAIKYÔ* (*Cheou souei king*) 受歲經 I. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. XII 8; 卍 XIV 1; Nj. 570. Cf. 26 (89).

51 *BONJIKEISUIJÔKYÔ* (*Fan tche ki chouei tsing king*) 梵志計水淨經 I. An. 317-420. S. XII 8; 卍 XIV 1; Nj. 571. Cf. 26 (93), 99 (1185), 100 (99), 125 (13, 5).

52 *DAISHÔGIKYÔ* (*Ta cheng yi king*) 大生義經 I. Sego. S. XII 8; 卍 XV 7; Nj. 933. Cf. 26 (97), 1 (13), 14.

53 *KUONGYÔ* (*K'ou yin king*) 苦陰經 I. An. 22-220. S. XII 8; 卍 XIV 1; Nj. 578. Cf. 26 (99), 125 (21, 9).

54 *SHAKUMANAMPONSHISHIKYÔ* (*Che mo nan pen sseu tseu king*) 釋摩男本四子經 I. Shiken. S. XII 8; 卍 XIV 1; Nj. 580. **Shakumanampongyô*, **Gooṅinjikyô*. Cf. 26 (100), 55.

55 *KUOṄINJIKYÔ* (*K'ou yin yin che king*) 苦陰因事經 I. Hôko. S. XII 8; 卍 XIV 1; Nj. 579. Cf. 26 (100), 54.

56 *RAKUSÔKYÔ* (*Lo siang king*) 樂想經 I. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. XII 8; 卍 XIV 1; Nj. 566. Cf. 26 (106).

57 *ROBUMPUKYÔ* (*Leou fen pou king*) 漏分布經 I. Anseikô. S. XII 8; 卍 XIV 1; Nj. 567. Cf. 26 (111).

58 *ANOKUFÛKYÔ* (*A neou fong king*) 阿耨風經 I. Jikudommuran. S. XII 8; 卍 XIV 1; Nj. 568. **Anokubatsukyô*. Cf. 26 (112).

59 *SHOHÔHONGYÔ* (*Tchou fa pen king*) 諸法本經 I. Shiken. S. XII 8; 卍 XIV 1; Nj. 590. Cf. 26 (113).

60 *KUDOMMIKIKAKYÔ* (*K'iu t'an mi ki kouo king*) 瞿曇彌記果經 I. Ekan. S. XII 8; 卍 XIV 1; Nj. 591. Cf. 26 (116).

61 *JUSHINSAIKYÔ* (*Cheou sin souei king*) 受新歲經 I. *Pravâraṇasûtra*. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. XIV 8; Z. I 1 4. Cf. 26 (121), 62, 63, 99 (1212), 100 (228), 125 (32, 5).

62 *SHINSAIKYÔ* (*Sin souei king*) 新歲經 I. *Pravâraṇasûtra*. Dommuran. S. XIV 8; 卍 XV 1; Nj. 763. Cf. 26 (121), 61, 63, 99 (1212), 100 (228), 125 (32, 5).

63 *GEGEKYÔ* (*Kiai hia king*) 解夏經 I. *Pravâraṇasûtra*. Hôken. S. XIV 8; 卍 XV 5; Nj. 923. Cf. 26 (121), 61, 62, 99 (1212), 100 (228), 125 (32, 5).

64 *SEMBABIKUKYÔ* (*Tchan p'o pi k'ieou king*) 瞻婆比丘經 I. Hôko. S. XII 8; 卍 XIV 2; Nj. 600. Cf. 26 (122).

65 *FUKUINGYÔ* (*Fou yin king*) 伏婬經 I. Hôko. S. XII 8; 卍 XIV 1; Nj. 572. Cf. 26 (126).

66 *MANYÔRANGYÔ* (*Mo jao louan king*) 魔嬈亂經 I. An. 25-220. S. XII 8; 卍 XIV 1; Nj. 573. Cf. 26 (131), 67.

67 *HEIMASHIMOKURENGYÔ* (*Pi mo che mou lien king*) 弊魔試目連經 I. Shiken. S. XII 8; 卍 XIV 1; Nj. 574. **Manyôrangyô*. Cf. 26 (131), 66.

68 *RAITAWARAKYÔ* (*Lai tch'a ho lo king*) 賴吒和羅經 I. Shiken. S. XII 8; 卍 XIV 2; Nj. 594. **Rakanraitawarakyô*. Cf. 26 (132), 69.

69 *GOKOKUKYÔ* (*Hou kouo king*) 護國經 I. Hôken. S. XII 8; 卍 XV 7; Nj. 929. Cf. 26 (132), 68.

70 *SHUKYÔ* (*Chou king*) 數經 I. Hôko. S. XII 8; 卍 XIV 2; Nj. 596. Cf. 26 (144).

71 *BONJIAMPARAEMMONSHUSONGYÔ* (*Fan tche ngo po lo yen wen tchong tsouen king*) 梵志頞波羅延問種尊經 I. Dommuran. S. XII 8; 卍 XIV 2; Nj. 597. **Amparaemmongyô*. Cf. 26 (151).

72 *SANKIGOKAIJISHIṄENRIKUDOKUKYÔ* (*San kouei wou kiai ts'eu sin yen li kong tö king*) 三歸五戒慈心厭離功德經 I. An. 317-420. S. XII 8; 卍 XIV 2; Nj. 605. **Sankigokaikudokukyô*. Cf. 26 (155), 73, 74, 125 (27, 3).

73 *SHUDATSUKYÔ* (*Siu ta king*) 須達經 I. Kunabiji (Guṇavṛddhi). S. XII 8; 卍 XIV 2; Nj. 606. **Sudatsuchôjakyô*. Cf. 26 (155), 72, 74, 125 (27, 3).

74 *CHÔJASEHÔKYÔ* (*Tchang tchö che pao king*) 長者施報經 I. Hôten. S. XII 8; 卍 XV 4; Nj. 848. **Sehôkyô*. Cf. 26 (155), 72, 73, 125 (27, 3).

75 *BUTSUIÔCHIKUONRÔBARAMONSETSUGAKUKYÔ* (*Fo wei houang tchou yuan lao p'o lo men chouo hio king*) 佛爲黃竹園老婆羅門說學經 I. An. 420-479. S. XII 8; 卍 XIV 2; Nj. 607. **Butsuiôchikuonrôsetsukyô*. Cf. 26 (157).

76 *BOMMAYUKYÔ* (*Fan mo yu king*) 梵摩渝經 I. Shiken. S. XII 8; 卍 XIV 2; Nj. 608. **Bommayukyô*. Cf. 26 (161).

77 *SONJÔKYÔ* (*Tsouen chang king*) 尊上經 I. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. XII 8; 卍 XIV 2; Nj. 609. Cf. 26 (166).

78 *TOCHÔKYÔ* (*Teou t'iao king*) 兜調經 I. *Śukasûtra*. An. 265-317. S. XII 8; 卍 XIV 2; Nj. 611. Cf. 26 (170), 79, 80, 81.

79 *ÔMUKYÔ* (*Ying wou king*) 鸚鵡經 I. *Śukasûtra*. Gunabatsudara (Guṇabhadra). S. XII 8; 卍 XIV 2; Nj. 610. **Tochôkyô*. Cf. 26 (170), 78, 80, 81.

80 *BUTSUISHUKACHÔJASETSUGÔHÔSHABETSUKYÔ* (*Fo wei cheou kia tchang tchö chouo ye pao tch'a pie king*) 佛爲首迦長者說業報差別經 I. *Śukasûtra*. Kudonhôchi (Gautama Dharmaprajña). S. XIV 6; 卍 XV 1; Nj. 739. **Gôhôshabetsukyô*. Cf. 26 (170), 78, 79, 81.

81 *FUMBETSUZENNAKUHÔÔKYÔ* (*Fen pie chan ngo pao ying king*) 分別善惡報應經 II. *Śukasûtra*. Tensokusai. S. XII 8; 卍 XV 2; Nj. 783. **Zennakuhôôkyô*. Cf. 26 (170), 78, 79, 80.

82 *IKYÔ* (*Yi king*) 意經 I. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. XII 8; 卍 XIV 2; Nj. 612. Cf. 26 (172).

83 *ÔHÔKYÔ* (*Ying fa king*) 應法經 I. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. XII 8; 卍 XIV 2; Nj. 613. Cf. 26 (175).

84 *FUMBETSUFUSEKYÔ* (*Fen pie pou che king*) 分別布施經 I. Sego. S. XII 8; 卍 XV 7; Nj. 930. **Fusekyô*. Cf. 26 (180).

85 *SOKUJÔINNENGYÔ* (*Si tcheng yin yuan king*) 息諍因緣經 I. Sego. S. XII 8; 卍 XV 7; Nj. 945. Cf. 26 (196).

86 *NAIRIKYÔ* (*Ni li king*) 泥犂經 I. *Nirayasûtra?* Jikudommuran. S. XII 8; 卍 XIV 1; Nj. 575. **Chûagonnairikyô*. Cf. 26 (199).

87 *SAIKYÔ* (*Tchai king*) 齋經 I. Shiken. S. XII 8; 卍 XIV 1; Nj. 577. **Jisaikyô*. Cf. 26 (202), 88, 89.

88 *UBAIDASHAKAKYÔ* (*Yeou p'o yi to chö kia king*). 優婆夷墮舍迦經 An. 420-479. S. XII 8; 卍 XIV 1; Nj. 576. **Dashakakyô*. Cf. 26 (202), 87, 89.

89 *HAKKANSAIKYÔ* (*Pa kouan tchai king*) 八關齋經 I. Sokokyôshô. S. XII 8; 卍 XIV 10; Nj. 701. Cf. 26 (202), 87, 88.

90 *BIMASHUKUKYÔ* (*Pi mo sou king*) 鞞摩肅經 I. Gunabatsudara (Guṇabhadra). S. XII 8; 卍 XIV 1; Nj. 581. Cf. 26 (209).

91 *BARAMONSHIMYÔJÛAINENFURIKYÔ* (*P'o lo men tseu ming tchong ngai nien pou li king*) 婆羅門子命終愛念不離經 I. Anseikô. S. XII 8; 卍 XIV 1; Nj. 582. **Baramonshimyôjûainengyô*. Cf. 26 (216), 125 (13, 3).

92 *JISSHIKOJIHACHIJÔNINGYÔ* (*Che tche kiu che pa tch'eng jen king*) 十支居士八城人經 I. Anseikô. S. XII 8; 卍 XIV 1; Nj. 583. **Jisshikyô*. Cf. 26 (217).

93 *JAKENGYÔ* (*Sie kien king*) 邪見經 I. An. 317-420. S. XII 8; 卍 XIV 1; Nj. 584. Cf. 26 (220).

94 *SENYUKYÔ* (*Tsien yu king*) 箭喩經 I. An. 317-420. S. XII 8; 卍 XIV 1; Nj. 585. Cf. 26 (221).

95 *GIYUKYÔ* (*Yi yu king*) 蟻喩經 I. Sego. S. XIV 8; 卍 XV 10; Nj. 986.

96 *JIIKYÔ* (*Tche yi king*) 治意經 I. An. 265-317. S. XIV 8; 卍 XXVI 6; Nj. 1335.

97 *KÔGIHÔMONGYÔ* (*Kouang yi fa men king*) 廣義法門經 I. ‡*Arthavighuṣṭa*. Shindai (Paramârtha). S. XIV 7; 卍 XIV 1; Nj. 587. Cf. 98.

98 *FUHÔGIKYÔ* (*P'ou fa yi king*) 普法義經 I. ‡*Arthavighuṣṭa*. Anseikô. S. XIV 7; 卍 XIV 1; Nj. 586. **Guhôgyôkyô*, **Fugikyô*, **Sharihotsufuhôgikyô*. Cf. 97.

II

99 *ZÔAGONGYÔ* (*Tsa a han king*) 雜阿含經 L. *Saṁyuktâgama*. Gunabatsudara (Guṇabhadra). S. XIII 2-4; 卍 XIII 5-7; Nj. 544. **Zôagon*.

100 *BETSUYAKUZÔAGONGYÔ* (*Pie yi tsa a han king*) 別譯雜阿含經 XVI. *Saṁyuktâgama*. An. 350-431. S. XIII 5; 卍 XIII 9; Nj. 546. Cf. 99.

101 *ZÔAGONGYÔ* (*Tsa a han king*) 雜阿含經 I. *Saṁyuktâgama*. An. 222-280. S. XIII 6; 卍 XIII 10; Nj. 547.

102 *GOUNKAIKÛKYÔ* (*Wou yun kiai k'ong king*) 五蘊皆空經 I. Gijô. S. XIII 6; 卍 XIV 2; Nj. 634. Cf. 99 (33-34).

103 *SHÔBÔINGYÔ* (*Cheng fa yin king*) 聖法印經 I. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. XIII 6; 卍 XIV 2; Nj. 652. **Ashadommamonzu*, **Shôingyô*, **Eingyô*. Cf. 99 (80), 104.

104 *HÔINGYÔ* (*Fa yin king*) 法印經 I. Sego. S. XIII 6; 卍 XV 7; Nj. 932. Cf. 99 (80), 103.

105 *GOONHIYUKYÔ* (*Wou yin p'i yu king*) 五陰譬喩經 I. Anseikô. S. XIII 6; 卍 XIV 2; Nj. 653. **Goonyukyô*. Cf. 99 (265), 106.

106 *SUIMATSUSHOHYÔKYÔ* (*Chouei mo so p'iao king*) 水沫所漂經 I. Jikudommuran. S. XIII 6; 卍 XIV 2; Nj. 654. **Jumatsuhikyô*, **Kachûdaijumatsukyô*. Cf. 99 (265), 105.

107 *FUJISHUIKYÔ* (*Pou tseu cheou yi king*) 不自守意經 I. Shiken. S. XIII 6; 卍 XIV 2; Nj. 655. Cf. 99 (277).

108 *MANGANSHIKYÔ* (*Man yuan tseu king*) 滿願子經 I. An. 317-420. S. XIII 6; 卍 XIV 2; Nj. 656. Cf. 99 (311).

109 *TEMBÔRINGYÔ* (*Tchouan fa louen king*) 轉法輪經 I. *Dharmacakrapravartanasûtra*. Anseikô. S. XIII 6; 卍 XIV 2; Nj. 657. **Hôrin [rinten] gyô*. Cf. 99 (379), 110.

110 *SANTEMBÔRINGYÔ* (*San tchouan fa louen king*) 三轉法輪經 I. *Dharmacakrapravartanasûtra*. Gijô. S. XIII 6; 卍 XIV 2; Nj. 658. Cf. 99 (379), 109.

111 *SÔOSÔKAKYÔ* (*Siang ying siang k'o king*) 相應相可經 I. Hôko. S. XIII 6; 卍 XIV 3; Nj. 663. Cf. 99 (449-450), 101 (20).

112 *HASSHÔDÔKYÔ* (*Pa tcheng tao king*) 八正道經 I. Anseikô. S. XIII 6; 卍 XIV 3; Nj. 659. Cf. 99 (784-785).

113 *NANDAISHAKUKYÔ* (*Nan t'i che king*) 難提釋經 I. *Nandapravrajyâsûtra (?)*. Hôko. S. XIII 6; 卍 XIV 3; Nj. 660. Cf. 99 (857).

114 *MEUSANZÔKYÔ* (*Ma yeou san siang king*) 馬有三相經 I. Shiyô. S. XIII 6; 卍 XIV 3; Nj. 661. **Zemmeusanzôkyô*. Cf. 99 (920), 100 (146).

115 *MEUHATTAIHININGYÔ* (*Ma yeou pa t'ai p'i jen king*) 馬有八態譬人經 I. Shiyô. S. XIII 6; 卍X IV 3; Nj. 662. **[Meu] hattaikyô*, **Meu [hachihei] akutaikyô*. Cf. 99 (924), 100 (149).

116 *KAITOKUKÔKYÔ* (*Kiai tö hiang king*) 戒德香經 I. Dommuran. S. XIII 6; 卍 XIV 1; Nj. 588. **Kaitokukyô*. Cf. 99 (1073), 100 (12), 117, 125 (23, 5).

117 *KAIKÔKYÔ* (*Kiai hiang king*) 戒香經 I. Hôken. S. XIII 6; 卍 XV 5; Nj. 911. Cf. 99 (1073), 100 (12), 116, 125 (23, 5).

118 *ÔKUTSUMAKYÔ* (*Yang kiue mo king*) 鴦崛摩經 I. *Angulimâlika*, *Angulimâlîyasûtra*. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. XII 4; 卍 XIV 2; Nj. 621. **Shimangyô*, **Shikeikyô*. Cf. 99 (1077), 100 (16), 125 (38, 6), 119, 120.

119 *ÔKUKKEIKYÔ* (*Yang kiue ki king*) 鴦崛髻經 I. *Angulimâlika*, *Angulimâlîyasûtra*. Hôko. S. XII 4; 卍 XIV 2; Nj. 622. **Ôkutsumangyô*. Cf. 99 (1077), 100 (16), 125 (38, 6), 118, 120.

120 *ÔKUTSUMARAKYÔ* (*Yang kiue mo lo king*) 央掘魔羅經 IV. *Angulimâlika*, *Angulimâlîyasûtra*. Gunabatsudara (Guṇabhadra). S. IV 10; 卍 XII 1; Nj. 434. **Ôkutsukyô*. Cf. 99 (1077), 100 (16), 125 (38, 6), 118, 119.

121 *GATSUYUKYÔ* 月喩經 (*Yue yu king*) I. *Candropamasûtra*. Sego. S. XIV 8; 卍 XV 7; Nj. 948. Cf. 99 (1136), 100 (111).

122 *HASHINOKUÔTAIGUHÔJINDOFUNJINGYÔ* (*Po sseu ni wang t'ai heou peng tch'en t'ou fen chen king*) 波斯匿王太后崩塵土坌身經 I. Hôko. S. XII 4 ; 卍 XIV 2 ; Nj. 614. **Hashinokuôtaiguhôkyô*. Cf. 99 (1227), 100 (54), 125 (26, 6).

123 *HÔGOKYÔ* (*Fang nieou king*) 放牛經 I. Kumarajû (Kumârajîva). S. XII 4 ; 卍 XIV 2 ; Nj. 627. **Mokugokyô*. Cf. 99 (1248), 125 (49, 1), 124.

124 *ENGIKYÔ* (*Yuan k'i king*) 緣起經 I. Genjô. S. VI 7 ; 卍 XIV 2 ; Nj. 628. Cf. 99 (1248), 125 (49, 1), 123.

125 *ZÔICHIAGONGYÔ* (*Tseng yi a han king*) 增壹阿含經 LI. *Ekottarâgama*. Kudonsôgyadaiba (Gautama Saṅghadeva). S. XII 1-3 ; 卍 XIII 2-4 ; Nj. 543. (1-4) Cf. 1507.

126 *ARAKANGUTOKUKYÔ* (*A lo han kiu tö king*) 阿羅漢具德經 I. Hôken. S. XII 4 ; 卍 XV 5 ; Nj. 897. **Gutokukyô*. Cf. 125 (2-7).

127 *SHININSHUTSUGENSEKENGYÔ* (*Sseu jen tch'ou hien che kien king*) 四人出現世間經 I. Gunabatsudara (Guṇabhadra). S. XII 4 ; 卍 XIV 1 ; Nj. 589. **Shininshutsguengyô*. Cf. 125 (26, 5).

128 *SHUMADAINYOKYÔ* (*Siu mo t'i niu king*) 須摩提女經 I. *Sumâgadhâvadâna*. Shiken. S. XII 4 ; 卍 XIV 2 ; Nj. 615. Cf. 125 (30, 3), 129, 130.

129 *SAMMAKATSUKYÔ* (*San mo kie king*) 三摩竭經 I. *Sumâgadhâvadâna*. Jikuritsuen. S. XII 4 ; 卍 XIV 2 ; Nj. 616. **Nankokuôkyô*, **Jodannôkyô*. Cf. 125 (30, 3), 128, 130.

130 *GIKKOCHÔJANYOTOKUDOINNENGYÔ* (*Ki kou tchang tchö niu tö tou yin yuan king*) 給孤長者女得度因緣經 III. *Sumâgadhâvadâna*. Sego. S. XII 4 ; 卍 XV 7 ; Nj. 937. **Gikkochôjanyotokudokyô*, **Tokudoinnengyô*. Cf. 125 (30, 3), 128, 129.

131 *BARAMONHISHIKYÔ* (*P'o lo men pi sseu king*) 婆羅門避死經 I. Anseikô. S. XII 4 ; 卍 XIV 2 ; Nj. 617. **Hishikyô*. Cf. 125 (31, 4).

132 *JIKISEGYAKUGOFUKUHÔKYÔ* (*Che che hou wou fou pao king*) 食施獲五福報經 I. An. 317-420. S. XII 4; 卍 XIV 2; Nj. 618. **Jikisegofukuhôkyô*, **Sejikigyakugofukuhôkyô*, **Seshikirikikyô*, **Fukutokukyô*. Cf. 125 (22, 11).

133 *BIMBISHARAÔKEIBUTSUKUYÔKYÔ* (*P'in p'i so lo wang yi fo kong yang king*) 頻毘娑羅王詣佛供養經 I. Hôko. S. XII 4; 卍 XIV 2; Nj. 619. **Keibutsukuyôkyô*, **Bimbasharaôkeibutsukyô*. Cf. 125 (34, 5).

134 *CHÔJASHIROKKASHUKKEKYÔ* (*Tchang tchö tseu lieou kouo tch'ou kia king*) 長者子六過出家經 I. Eken. S. XII 4 ; 卍 XIV 2 ; Nj. 620. **Rokkashukkekyô*. Cf. 125 (35, 10).

135 *RIKISHIISENGYÔ* (*Li che yi chan king*) 力士移山經 I. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. XII 4 ; 卍 XIV 2 ; Nj. 623. **Isengyô*. Cf. 125 (42, 3), 136.

136 *SHIMIZOUHÔKYÔ* (*Sseu wei ts'eng yeou fa king*) 四未曾有法經 I. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. XII 4 ; 卍 XIV 2 ; Nj. 624. **Shimiukyô*. Cf. 125 (42, 3), 135.

137 *SHARIHOTSUMAKAMOKURENYUSHIKUKYÔ* (*Chö li fou mo ho mou lien yeou sseu k'iu king*) 舍利弗摩訶目連遊四衢經 I. Kômôshô. S. XII 4 ; 卍 XIV 2 ; Nj. 625. **Yushikukyô*. Cf. 125 (45, 2).

138 *JÛICHISÔSHINENNYORAIKYÔ* (*Che yi siang sseu nien jou lai king*) 十一想思念如來經 I. ‡*Maitrîbhâvanâ*. Gunabatsudara (Guṇabhadra). S. XII 4 ; 卍 XIV 2 ; Nj. 629. **Juichisôkyô*, **Jûichishiyuinennyoraikyô*. Cf. 125 (49, 10).

139 *SHINAIRIKYÔ* (*Sseu ni li king*) 四泥犁經 I. Jikudommuran. S. XII 4 ; 卍 XIV 2 ; Nj. 630. **Shidainairikyô*. Cf. 125 (50, 5).

140 *ANAHINTEIKESHICHISHIKYÔ* (*A na pin ti houa ts'i tseu king*) 阿那邠邸化七子經 I. Anseikô. S. XII 4 ; 卍 XIV 2 ; Nj. 649. **Keshichishikyô*. Cf. 125 (51, 7).

141 *ASOKUDATSUKYÔ* (*A tch'e ta king*) 阿遬達經 I. Gunabatsudara (Guṇabhadra). S. XII 4 ; 卍 XIV 2 ; Nj. 642. Cf. 125 (51, 9), 142, 143.

142 *GYOKUYANYOKYÔ* (*Yu ye niu king*) 玉耶女經 I. An. 265-316. S. XII 4 ; 卍 XIV 2 ; Nj. 641. **Gyokuyakyô*. Cf. 125 (51, 9), 141, 143.

143 *GYOKUYAKYÔ* (*Yu ye king*) 玉耶經 I. Jikudommuran. S. XII 4 ; 卍 XIV 2 ; Nj. 640. Cf. 125 (51, 9), 141, 142.

144 *DAIAIDÔHATSUNAIONGYÔ* (*Ta ngai tao pan ni yuan king*) 大愛道般泥洹經 I. Hakuhosso. S. XII 4 ; 卍 XIV 2 ; Nj. 650. **Daiaidôhatsunehangyô*. Cf. 125 (52, 1), 145.

145 *BUTSUMOHATSUNAIONGYÔ* (*Fo mou pan ni yuan king*) 佛母般泥洹經 I. Eken. S. XII 4 ; 卍 XIV 2 ; Nj. 651. Cf. 125 (52, 1), 144.

146 *SHAEKOKUÔMUKENJÛJIKYÔ* (*Chö wei kouo wang meng kien che che king*) 舍衛國王夢見十事經 I. An. 265-316. S. XII 4 ; 卍 XIV 2 ; Nj. 631. **Jûjikyô*, **Mukenjûjikyô*, **Mukemôkyô*. Cf. 125 (52, 9), 147, 148.

147 *SHAEKOKUÔJÛMUKYÔ* (*Chö wei kouo wang che meng king*) 舍衛國王十夢經 I. An. 265-316. S. XII 4 ; Z. I 1 4. **Jûmukyô*. Cf. 125 (52, 9), 146, 148.

148 *KOKUÔFURISENNAIJÛMUKYÔ* (*Kouo wang pou li sien ni che meng king*) 國王不黎先泥十夢經 I. Jikudommuran. S. XII 4 ; Nj. 632. **Jûmukyô*. Cf. 125 (52, 9), 146, 147.

149 *ANANDÔGAKUKYÔ* (*A nan t'ong hio king*) 阿難同學經 I. Anseikô. S. XIV 8 ; 卍 XIV 2 ; Nj 633.

150(a) *SHICHISHOSANKANGYÔ* (*Ts'i tch'ou san kouan king*) 七處三觀經 I. Anseikô. S. XIII 6 ; 卍 XIV 2 ; Nj. 648.

150(b) *KUÔKYÔ* (*Kieou heng king*) 九橫經 I. Anseikô. S. XIV 7 ; 卍 XV 1. Cf. 150[a] (31).

151 *AGONSHÔGYÔKYÔ* (*A han tcheng hing king*) 阿含正行經 I. Anseikô. S. XIV 8 ; 卍 XIV 10 ; Nj. 687. **Shôgyôkyô*, **Shôikyô*.

III

152 *ROKUDOJIKKYÔ* (*Lieou tou tsi king*) 六度集經 VIII. Kôsôe. S. VI 5 ; 卍 IX 4 ; Nj. 143. **Zatsumugokukyô*, **Domugokukyô*, **Rokudomugokukyô*, **Bosatsuhonnenjikkyô*.

153 *BOSATSUHONNENGYÔ* (*P'ou sa pen yuan king*) 菩薩本緣經 III. **Sôgyashina (Sanghasena)** ; Shiken. S. XXIV 7 ; 卍 XXVI 8 ; Nj. 1357. **Shinashosenhonnengyô*, **Bosatsuhonnenjikkyô*.

154 *SHÔKYÔ* (*Cheng king*) 生經 V. *Jâtaka?* Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. XIV 5 ; 卍 XIV 3 ; Nj. 669.

155 *BOSATSUHONGYÔKYÔ* (*P'ou sa pen hing king*) 菩薩本行經 III. An. 317-420. S. VI 5 ; 卍 XII 1 ; Nj. 432.

156 *DAIHÔBEMBUTSUHÔONGYÔ* (*Ta fang pien fo pao ngen king*) 大方便佛報恩經 VII. An. 25-220. S. VI 5 ; 卍 XII 1 ; Nj. 431. **Hôongyô*.

157 *HIKEKYÔ* (*Pei houa king*) 悲華經 X. *Karuṇâpuṇḍarîkasûtra*. Dommusen. S. VI 3 ; 卍 IX 4 ; Nj. 142. Cf. 158.

158 DAIJÔHIFUNDARIKYÔ (Ta tch'eng pei fen t'o li king) 大乘悲分陀利經 VIII. Karuṇâpuṇḍarîkasûtra. An. 350-431. S. VI 8; 卍 X 2; Nj. 180. *[Daijô]daihifundarikyô, *[Dai]hifundarikyô. Cf. 157.

159 DAIJÔHONJÔSHINJIKANGYÔ (Ta tch'eng pen cheng sin ti kouan king) 大乘本生心地觀經 VIII. Hannya (Prajña). S. V 2; 卍 XV 8; Nj. 955. *Shinjikangyô.

160 BOSATSUHONJÔMANRON (P'ou sa pen cheng man louen) 菩薩本生鬘論 XVI. Jâtakamâlâ. **Shôyû (Âryaśura), etc.**; Shôtoku, Eshun, etc. S. XIX 5; 卍 XXV 10 — XXVI 1; Nj. 1312. *Honjômanron. Cf. 152 (10).

161 CHÔJUÔKYÔ (Tch'ang cheou wang king) 長壽王經 I. An. 265-316. S. VI 6; 卍 XII 4; Nj. 455.

162 KONJIKIÔKYÔ (Kin sö wang king) 金色王經 I. ‡Kanakavarṇapûrvayoga; Kanakavarṇâvadâna. Kudonhannyarushi (Gautama Prajñâruci). S. VI 5; 卍 XI 4; Nj. 390. *Konjikirokuôkyô.

163 MYÔSHIKIÔINNENGYÔ (Miao sö wang yin yuan king) 妙色王因緣經 I. Gijô. S. VI 6; 卍 XII 5; Nj. 459. *Myôshikiôkyô.

164 SHISHISODASHAÔDANNIKUKYÔ (Che tseu sou t'o so wang touan jou king) 師子素駄娑王斷肉經 I. Chigon. S. XXIV 8; 卍 XII 5; Nj. 460. *Dannikukyô.

165 CHÔSHÔÔINNENGYÔ (Ting cheng wang yin yuan king) 頂生王因緣經 VI. Mandhâtâvadâna. Sego, etc. S. VI 6; 卍 XVI 2; Nj. 1011. *Chôshôôkyô. Cf. 152 (40).

166 GAKKÔBOSATSUKYÔ (Yue kouang p'ou sa king) 月光菩薩經 I. Candraprabhabodhisattva[carya]avadâna. Hôken. S. XIV 8; 卍 XV 4; Nj. 852. Cf. 153 (5).

167 TAISHIBOHAKUKYÔ (T'ai tseu mou p'o king) 太子慕魄經 I. Anseikô. S. VI 5; 卍 X 5; Nj. 220. *Taishimokuhakukyô, *Bohakukyô. Cf. 152 (38), 168.

168 TAISHIBOHAKUKYÔ (T'ai tseu mou p'o king) 太子墓魄經 I. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. VI 5; 卍 X 5; Nj. 219. *Taishimohakukyô. Cf. 152 (38), 167.

169 GATSUMYÔBOSATSUKYÔ (Yue ming p'ou sa king) 月明菩薩經 I. ‡Jinaputrârthasidhasûtra. Shiken. S. VI 6; 卍 XII 6; Nj. 513. *Gatsumyôbosatsusammaikyô, *Gatsumyôdônangyô.

170 TOKKÔTAISHIKYÔ (Tö kouang t'ai tseu king) 德光太子經 I. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. VI 6; 卍 XII 6; Nj. 518. *Zôtawarashomontokkôtaishikyô, *Raitawarashomontokkôtaishikyô, *Raitawarakyô, *Kôtokutaishikyô.

171 TAISHISHUDAINAKYÔ (T'ai tseu siu ta nou king) 太子須大拏經 I. ‡Jinaputrârthasiddhasûtra. Shôken. S. VI 5; 卍 X 7; Nj. 254. Cf. 152 (14).

172 BOSATSUTÔSHINSHIGAKOKITÔINNENGYÔ (P'ou sa t'eou chen sseu ngo hou k'i t'a yin yuan king) 菩薩投身飴餓虎起塔因緣經 I. Hôjô. S. IV 10; 卍 XII 2; Nj. 436. *Tôshinshigakokyô.

173 FUKURIKITAISHIINNENGYÔ (Fou li t'ai tseu yin yuan king) 福力太子因緣經 IV. ‡Puṇyabalâvadâna. Sego. S. XIV 6; 卍 XV 7; Nj. 953.

174 BOSATSUSENSHIKYÔ (P'ou sa chen tseu king) 菩薩睒子經 I. ‡Śyâmakajâtaka. An. 265-316. S. VI 5; 卍 X 5; Nj. 216. *[Kôshi]sengyô, *Senshikyô. Cf. 152 (43).

175 SENSHIKYÔ (Chen tseu king) 睒子經 I. Shôken. S. VI 5; 卍 X 5; Nj. 217. *Kôshiongyô, *Sembongyô, *Bosatsusengyô.

176 SHISHIGATSUBUTSUHONJÔKYÔ (Che tseu yue fo pen chen king) 師子月佛本生經 I. An. 350-431. S. IV 5; 卍 XI 7; Nj. 414. *Shishigatsubutsushôkyô.

177 DAIIKYÔ (Ta yi king) 大意經 I. Mahâmatisûtra? Gunabatsudara (Guṇabhadra). S. VI 6; 卍 XII 6; Nj. 527. *Daiichokaikyô. Cf. 152 (8).

178 ZENSESANTENGYÔ (Ts'ien che san tchouan king) 前世三轉經 I. Hôko. S. VI 6; 卍 X 7; Nj. 270.

179 GONSHIKINYOKYÔ (Yin sö niu king) 銀色女經 I. Pûpâvatyâvadâna. Butsudasenta (Buddhaśânta). S. VI 6; 卍 X 7; Nj. 271.

180 KAKOSEBUTSUBUNNEKYÔ (Kouo k'iu che fo fen wei king) 過去世佛分衛經 I. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. VI 6; 卍 XII 5; Nj. 469. *[Kakobutsu]bunnekyô, *Kakokôseondaiseishijuketsukyô, *Kanzeonjukikyô.

181 KUSHIKIROKUKYÔ (Kieou sö lou king) 九色鹿經 II. Shiken. S. VI 5; 卍 X 5; Nj. 218. Cf. 152 (58).

182 ROKUMOKYÔ (Lou mou king) 鹿母經 I. Jikuhôgo (Dharmarakṣa) S. VI 6; 卍 XII 6; Nj. 516.

183 ISSAICHIKÔMYÔSENNINJISHININNENFUJIKINIKUKYÔ (Yi ts'ie tche kouang ming sien jen ts'eu sin yin yuan pou che jou king) 一切智光明仙人慈心因緣不食肉經 I. An. 350-431. S. IV 5; 卍 XI 7; Nj. 420. *Issaichikômyôsenninfujikinikukyô.

184 SHUGYÔHONGIKYÔ (Sieou hing pen k'i king) 修行本起經 II. Jikudairiki & Kômôshô. S. XIII 10; 卍 XIV 3; Nj. 664. *Shukugyôhongikyô.

185 TAISHIZUIÔHONGIKYÔ (T'ai tseu jouei ying pen k'i king) 太子瑞應本起經 II. Shiken. S. XIII 10; 卍 XIV 3; Nj. 665. *Zuiô[hongi]kyô, *Taishihongizuiôkyô.

186 FUYÔKYÔ (P'ou yao king) 普曜經 VIII. Lalitavistara. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. VI 4; 卍 IX 7-8; Nj. 160. *Hôdôhongikyô. Cf. 187.

187 HÔKÔDAISHÔGONGYÔ (Fang kouang ta tchouang yen king) 方廣大莊嚴經 XII. Lalitavistara. Jibakara (Divâkara). S. VI 4; 卍 IX 7; Nj. 159. *Jinzûyûgekyô, *Daishôgongyô. Cf. 186.

188 ISHUTSUBOSATSUHONGIKYÔ (Yi tch'ou p'ou sa pen k'i king) 異出菩薩本起經 I. Abhiniṣkramaṇasûtra? Nyôdôshin. S. XIII 10; 卍 XII 6; Nj. 509.

189 KAKOGENZAIINGAKYÔ (Kouo k'iu hien tsai yin kouo king) 過去現在因果經 IV. Gunabatsudara (Guṇabhadra). S. XIII 10; 卍 XIV 3; Nj. 666. *[Kagen]ingakyô.

190 BUTSUHONGYÔJIKKYÔ (Fo pen hing tsi king) 佛本行集經 LX. Abhiniṣkramaṇasûtra? Janakutta (Jñânagupta). S. XIII 7-9; 卍 XIV 8-9; Nj. 680. *Hongyôjikkyô.

191 SHUKOMAKATAIKYÔ (Tchong hiu mo ho ti king) 衆許摩訶帝經 XIII. Hôken. S. XIII 10; 卍 XV 4; Nj. 859. *Shukomakataishakukyô.

IV

192 BUTSUSHOGYÔSAN (Fo so hing tsan) 佛所行讃 V. Buddhacarita. **Memyô (Aśvaghoṣa)**; Dommusen (Dharmarakṣa). S. XXIV 7; 卍 XXVI 7; Nj. 1351. *Butsuhongyô[san]gyô, *Butsushogyôsangyô[den].

193 BUTSUHONGYÔKYÔ (Fo pen hing king) 佛本行經 VII. Hôun. S. XXIV 7; 卍 XXVI 4; Nj. 1323. *Butsuhongyôsanden, *Hongyôkyô.

194 SÔGYARASETSUSHOSHÛKYÔ (Seng k'ie lo tch'a so tsi king) 僧伽羅刹所集經 III. Sôgyabacchô, etc. S. XXIV 7; 卍 XXVI 8; Nj. 1352. *Sôgyarasetsushoshûbutsugyôkyô.

195 JÛNIYÛKYÔ (Che eul yeou king) 十二遊經 I. Karudaka (Kâlodaka). S. XXIV 8; 卍 XXVI 9; Nj. 1374.

196 *CHÛHONGIKYÔ* (*Tchong pen k'i king*) 中本起經 II. Donka & Kômôshô. S. XIII 10; 卍 XIV 1; Nj. 556. **Shibusôshikikyô*, **Taishihongikyô*.

197 *KÔKIGYÔKYÔ* (*Hing k'i hing king*) 興起行經 II. Kômôshô. S. XIII 10; 卍 XV 1; Nj. 733. **Gonkaishukuengyô*, **Jûengyô*.

198 *GISOKUKYÔ* (*Yi tsou king*) 義足經 II. *Arthavargîya*. Shiken. S. XIV 5; 卍 XIV 3; Nj. 674.

199 *BUTSUGOHYAKUDESHIJISETSUHONGIKYÔ* (*Fo wou po ti tseu tseu chouo pen k'i king*) 佛五百弟子自說本起經 I. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. XIV 6; 卍 XV 1; Nj. 729. **Gohyakudeshiji-setsuhongikyô*, **Gohyakudeshijisetsuhommatsukyô*.

200 *SENJÛHYAKUENGYÔ* (*Siuan tsi po yuan king*) 撰集百緣經 X. *Avadânaśataka*. Shiken. S. XIV 10; 卍 XXVI 4-5; Nj. 1324. **Hyakuengyô*.

201 *DAISHÔGONRONGYÔ* (*Ta tchouang yen louen king*) 大莊嚴論經 XV. *Kalpanâmaṇḍitikâ; Sûtrâlaṁkâraśâstra?* **Memyô (Aśvaghoṣa)**; Kumarajû (Kumârajîva). S. XIX 4; 卍 XXI 6; Nj. 1182. **Daishôgongyô[ron]*, **Daishôgonron*.

202 *KENGUKYÔ* (*Hien yu king*) 賢愚經 XIII. Ekaku, etc. S. XIV 9; 卍 XXVI 3-4; Nj. 1322. **Kenguinnengyô*.

203 *ZAPPÔZÔKYÔ* (*Tsa pao tsang king*) 雜寶藏經 X. Kikkaya & Doṅyô. S. XIV 10; 卍 XXVI 5-6; Nj. 1329.

204 *ZÔHIYUKYÔ* (*Tsa p'i yu king*) 雜譬喩經 I. Shirukasen. S. XIX 7; 卍 XXVI 9; Nj. 1372. **Shinhiyukyô*.

205 *ZÔHIYUKYÔ* (*Tsa p'i yu king*) 雜譬喩經 I. An. 25-220. S. XIX 7; 卍 XXVI 9; Nj. 1368. **Bosatsudoningyô*.

206 *KUZÔHIYUKYÔ* (*Kieou tsa p'i yu king*) 舊雜譬喩經 II. Kôsôe. S. XIX 7; 卍 XXVI 9; Nj. 1359. **[Ku]zôhiyujikkyô*, **Zôhikyô*.

207 *ZÔHIYUKYÔ* (*Tsa p'i yu king*) 雜譬喩經 I. **Dôryaku.** S XIX 7; 卍 XXVI 9. Cf. 208.

208 *SHUKYÔSENZÔHIYU* (*Tchong king siuan tsa p'i yu*) 衆經撰雜譬喩 II. **Dôryaku**; Kumarajû (Kumârajîva). S. XIX 7; 卍 XXVI 9; Nj. 1366. **Zôhiyukyô*. Cf. 207.

209 *HYAKUYUKYÔ* (*Po yu king*) 百喩經 IV. **Sôgyashina (Sanghasena)**; Kunabiji (Guṇavṛddhi). S. XXIV 8; 卍 XXVI 9; Nj. 1364. **Hyakuhikyô*, **Hyakkuhiyu[jik]kyô*.

210 *HOKKUKYÔ* (*Fa kiu king*) 法句經 II. *Dharmapada, Udânavarga*. Yuiginan (Vighna), etc. S. XXIV 6; 卍 XXVI 9; Nj. 1365. **Hokkujikkyô*. Cf. 211, 212, 213.

211 *HOKKUHIYUKYÔ* (*Fa kiu p'i yu king*) 法句譬喩經 IV. *Dharmapada, Udânavarga*. Hôko & Hôryû. S. XXIV 6; 卍 XXVI 8; Nj. 1353. **Hokkuhommatsukyô*, **Hôyuhô*, **Hôyukyô*. Cf. 210, 212, 213.

212 *SHUTSUYÔKYÔ* (*Tch'ou yao king*) 出曜經 XXX. *Dharmapada, Udânavarga*. Jikubutsunen. S. XXIV 5-6; 卍 XXVI 2-3; Nj. 1321. **Shutsuyôron*. Cf. 210, 211, 213.

213 *HOSSHÛYÔJUKYÔ* (*Fa tsi yao soung king*) 法集要頌經 IV. *Dharmapada, Udânavarga*. **Hokku (Dharmatrâta)**; Tensokusai. S. XXIV 6; 卍 XXVII 2; Nj. 1439. Cf. 210, 211, 212.

214 *SEIKUKYÔ* (*Tche keou king*) 猘狗經 I. Shiken. S. XIV 8; 卍 XIV 10; Nj. 700.

215 *GUNGOHIKYÔ* (*Kiun nieou p'i king*) 羣牛譬經 I. Hôko. S. XIV 8; 卍 XV 1; Nj. 764.

216 *DAIGYOJIKYÔ* (*Ta yu che king*) 大魚事經 I. Jikudommuran. S. XIV 8; 卍 XV 1; Nj. 717.

217 *HIYUKYÔ* (*P'i yu king*) 譬喩經 I. Gijô. S. XIV 8; 卍 XV 1; Nj. 735.

218 *KANJÔÔYUKYÔ* (*Kouan ting wang yu king*) 灌頂王喩經 I. Sego, etc. S. XIV 8; 卍 XV 7; Nj. 950.

219 *IYUKYÔ* (*Yi yu king*) 醫喩經 I. Sego. S. XIV 8; 卍 XV 7; Nj. 9 9.

V—VII

220 *DAIHANNYAHARAMITTAKYÔ* (*Ta pan jo po lo mi to king*) 大般若波羅蜜多經 DC. *Mahâprajñâpâramitâsûtra?* (1, I-CD) *Śatasâhasrikâ p°p°* [*var. Sahasrâ°*]; (2, CDI-CDLXXVIII) *Pañcaviṁśatisâhasrikâ p°p°*, cf. 221-223; (3, CDLXXIX-DXXXVII) ‡*Aṣṭâdaśasâh° p°p°*; (4 & 5, DXXXVIII-DLXV) *Aṣṭasâhasrikâ p°p°*, cf. 224-229; (6, DLXVI-DLXXIII) *Suvikrântavikrâmiparipṛcchâ p°p°* [?], cf. 231; (7, DLXXIV-DLXXV) *Saptaśatikâ p°p°*, cf. 232-233; (8, DLXXVI) ‡*Pañcaśatikâ p°p°*; *Nâgaśrîparivarta?* cf. 234; (9, DLXXVII) *Vajracchedikâ p°p°*, cf. 235-239; (10, DLXXVIII) [*Adhy*]*ardhaśatikâ p°p°*, ‡*P°p°naya*, cf. 240-244; (11, DLXXIX-DLXXXIII) ‡*Pañcapâramitânirdeśa*; (16, DXCIII-DC) ‡*Suvikrântivikrâmiparipṛcchâ*. Genjô. S. VII — VIII—IX; 卍 II 1 — IV 10; Nj. 1.

VIII

221 *HÔKÔHANNYAKYÔ* (*Fan kouang pan jo king*) 放光般若經 XX. *Pañcaviṁśatisâhasrikâ-prajñâpâramitâ*. Murasha (Mokṣala). S. X 1-2; 卍 V 1-2; Nj. 2. **Hôkô[makahannya]kyô*, **Makahannyahôkôkyô*. Cf. 220 (2), 222, 223.

222 *KÔSANGYÔ* (*Kouang tsan king*) 光讃經 X. *Pañcaviṁśatisâhasrikâ p°p°*. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. X 5; 卍 V 4; Nj. 4. **Kôsanhannya[haramitsu]kyô*. Cf. 220 (2), 221, 223.

223 *MAKAHANNYAHARAMITSUKYÔ* (*Mo ho pan jo po lo mi king*) 摩訶般若波羅蜜經 XXVII. *Pañcaviṁśatisâhasrikâ [mahâ] p°p°*. Kumarajû (Kumârajîva). S. X 3-4; 卍 V 2-3; Nj. 3. **Daihannyakyô*, **Daibongyô*, **Daibonhannyakyô*. Cf. 220 (2), 221, 222, 1696, 1697.

224 *DÔGYÔHANNYAKYÔ* (*Tao hing pan jo king*) 道行般若經 X. *Aṣṭasâhasrikâ p°p°*. Shirukasen. S. X 1; 卍 V 4-5; Nj. 5. **[Hannya]dôgyôkyô*, **Hannyadôgyôhon*, **Dôgyôhannyaharamitsukyô*, **Makahannyaharamitsudôgyôkyô*. Cf. 220 (4-5), 225, 226, 227, 228, 229.

225 *DAIMYÔDOKYÔ* (*Ta ming tou king*) 大明度經 VI. *Aṣṭasâhasrikâ p°p°*. Shiken. S. X 8; 卍 V 5-6; Nj. 8. **Daimyô[domugoku]kyô*. Cf. 220 (4-5), 224, 226, 227, 228, 229.

226 *MAKAHANNYASHÔKYÔ* (*Mo ho pan jo tch'ao king*) 摩訶般若鈔經 V. *Aṣṭasâhasrikâ p°p°*. Dommabi (Dharmapriya) & Jikubutsunen. S. X 8; 卍 V 5; Nj. 7. **Shubodaihon*, **Shôkyô*, **Chôanbon[gyô]*. Cf. 220 (4-5), 224, 225, 227, 228, 229.

227 *MAKAHANNYAHARAMITSUKYÔ* (*Mo ho pan jo po lo mi king*) 摩訶般若波羅蜜經 X. *Aṣṭasâhasrikâ p°p°*. Kumarajû (Kumârajîva). S. X 6; 卍 X 5; Nj. 6. **Shôbonhannyaharamitsukyô*, **Shôbongyô*. Cf. 220 (4-5), 224, 225, 226, 228, 229.

228 *BUTSUMOSHUSSHÔSANHÔZÔHANNYAHARAMITTAKYÔ* (*Fo mou tch'ou cheng san fa tsang pan jo po lo mi to king*) 佛母出生三法藏般若波羅蜜多經 XXV. *Aṣṭasâhasrikâ p°p°*. Sego. S. X. 7; 卍 XV 6; Nj. 927. **Sanhôzôkyô*. Cf. 220 (4-5), 224, 225, 226, 227, 229.

229 *BUTSUMOHÔTOKUZÔHANNYAHARAMITSUKYÔ* (*Fo mou pao tö tsang pan jo po lo mi king*) 佛母寶德藏般若波羅蜜經 III. *Ratnaguṇasañcaya*; ‡*P°p°sañcayagâthâ*. Hôken. S. X 8; 卍 XV 5; Nj. 864. **Hôtokuzôkyô*. Cf. 220 (4-5), 224, 225, 226, 227, 228.

230 SHÔHASSENJUHANNYAHARAMITTAIPPYAKUHACHIMYÔSHINJITSUENGIDARANIKYÔ (Cheng pa ts'ien song pan jo po lo mi to yi po pa ming tchen che yuan yi t'o lo ni king) 聖八千頌般若波羅蜜多一百八名眞實圓義陀羅尼經 I. ‡P°p°aṣṭaśataka. Sego. S. XXVII 12; 卍 XVI 1; Nj. 999. *Shôhassenjuhannyaippyakuhachimyôkyô.

231 SHÔTENNÔHANNYAHARAMITSUKYÔ (Cheng t'ien wang pan jo po lo mi king) 勝天王般若波羅蜜經 VII. Suvikrântavikrâmiparipṛcchâ[?]. Gatsubashuna (Upaśûna). S. X 8; 卍 V 6; Nj. 9. *Shôtennôkyô. Cf. 220 (16).

232 MONJUSHIRISHOSETSUMAKAHANNYAHARAMITSUKYÔ (Wen chou che li so chouo pan jo po lo mi king) 文殊師利所說摩訶般若波羅蜜經 II. Saptaśatikâ p°p°. Mandarasen. S. X 9; 卍 V 6; Nj. 21. *Monjusetsumakahannyakyô, *Monjuhannyaharamitsukyô. Cf. 220 (7), 233.

233 MONJUSHIRISHOSETSUHANNYAHARAMITSUKYÔ (Wen chou che li so chouo pan jo po lo mi king) 文殊師利所說般若波羅蜜經 I. Saptaśatikâ p°p°. Sôgyabara (Saṅghavara ?). S. X 9; 卍 V 6; Nj. 22. *Monjusetsuhannyakyô. Cf. 220 (7), 232.

234 JUSHUBOSATSUMUJÔSHÔJÔBUNNEKYÔ (Jou cheou p'ou sa wou chang ts'ing tsing fen wei king) 濡首菩薩無上淸淨分衛經 II. ‡Pañcaśatikâ p°p°. Shôkô. S. X 9; 卍 V 6; Nj. 16. *Ketsuryônyogenzammaikyô, *Jushubunnekyô. Cf. 220 (8),

235 KONGÔHANNYAHARAMITSUKYÔ (Kin kang pan jo po lo mi king) 金剛般若波羅蜜經 I. Vajracchedikâ. Kumarajû (Kumârajîva). S. X 9; 卍 V 6; Nj. 10. *Kongôkyô. Cf. 220 (9), 236, 237, 238, 239, 1698, 1699, 1700, 1701, 1702, 1703, 1704, 1510.

236 KONGÔHANNYAHARAMITSUKYÔ (Kin kang pan jo po lo mi king) 金剛般若波羅蜜經 I. Vajracchedikâ. Bodairushi (Bodhiruci). S. X 9; 卍 V 6; Nj. 11. *Kongôkyô. Cf. 220 (9), 235, 237, 238, 239, 1510.

237 KONGÔHANNYAHARAMITSUKYÔ (Kin kang pan jo po lo mi king) 金剛般若波羅蜜經 I. Vajracchedikâ. Shindai (Paramârtha). S. X 9; 卍 V 6; Nj. 12. *Kongôkyô. Cf. 220 (9), 235, 236, 238, 239, 1510.

238 KONGÔNÔDANHANNYAHARAMITSUKYÔ (Kin kang neng touan pan jo po lo mi king) 金剛能斷般若波羅蜜經 I. Vajracchedikâ. Gyûta (Dharmagupta). S. X 9; 卍 V 6; Nj. 15. *Kongônôdangyô. Cf. 220 (9), 235, 236, 237, 239, 1510.

239 NÔDANKONGÔHANNYAHARAMITTAKYÔ (Neng touan kin kang pan jo po lo mi to king) 能斷金剛般若波羅蜜多經 I. Vajracchedikâ. Gijô. S. X 9; 卍 V 6; Nj. 14. *Nôdankongôkyô. Cf. 220 (9), 235, 236, 237, 238, 1510.

240 JISSÔHANNYAHARAMITSUKYÔ (Che siang pan jo po lo mi king) 實相般若波羅蜜經 I. [Adhy]ardhaśatikâ p°p°; ‡P°p°naya. Bodairushi (Bodhiruci). S. XXVII 3; 卍 V 6; Nj. 18. *Jissôhannyagyô. Cf. 220 (10), 241, 242, 243, 244.

241 KONGÔCHÔYUGARISHUHANNYAKYÔ (Kin kang ting yu k'ie li ts'iu pan jo king) 金剛頂瑜伽理趣般若經 II. [Adhy]ardhaśâtikâ p°p°; ‡P°p°naya. Kongôchi (Vajrabodhi). S. XXV 8; 卍 XVI 6; Nj. 1033. *Kongôchôrishukyô. Cf. 220 (10), 240, 242, 243, 244.

242 HENJÔHANNYAHARAMITSUKYÔ (Pien tchao pan jo po lo mi king) 徧照般若波羅蜜經 I. [Adhy]ardhaśatikâ p°p°; ‡P°p°naya. Sego. S. XXVII 3; 卍 XV 4; Nj. 862. *Henjôhannyagyô. Cf. 220 (10), 240, 241, 243, 244.

243 DAIRAKUKONGÔFUKÛSHINJITSUSAMMAYAKYÔ (Ta lo kin kang pou k'ong tchen che san mo ye king) 大樂金剛不空眞實三麼耶經 I. [Adhy]ardhaśatikâ p°p°; ‡P°p°naya. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 8; 卍 XVI 6; Nj. 1034. *Hannyaharamittarishubon, *Rishukyô. Cf. 220 (10), 240, 241, 242, 244.

244 SAIJÔKOMPONDAIRAKUKONGÔFUKÛSAMMAIDAIKYÔÔKYÔ (Tsouei chang ken pen ta lo kin kang pou k'ong san mei ta kiao wang king) 最上根本大樂金剛不空三昧大敎王經 VII. [Adhy]ardhaśatikâ p°p°: ‡P°p°naya. Hôken. S. XXVII 3; 卍 XVI 6; Nj. 1037. *Kompondairakukyô, *Fukûsammaidaikyôôkyô. Cf. 220 (10), 240, 241, 242, 243.

245 NINNÔHANNYAHARAMITSUKYÔ (Jen wang pan jo po lo mi king) 仁王般若波羅蜜經 II. Kumarajû (Kumârajîva). S. X 9; 卍 V 6; Nj. 17. *Ninnô[gokokuhannyaharamitsu]kyô. Cf. 246, 1705, 1706, 1707, 1708, 1709.

246 NINNÔGOKOKUHANNYAHARAMITTAKYÔ (Jen wang hou kouo pan jo po lo mi to king) 仁王護國般若波羅蜜多經 II. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 7; 卍 XV 9; Nj. 965. *[Shiṅyaku]-ninnôkyô. Cf. 245.

247 RYÔGIHANNYAHARAMITTAKYÔ (Leao yi pan jo po lo mi to king) 了義般若波羅蜜多經 I. Sego. S. X 9; 卍 XV 10; Nj. 991. *Ryôgikyô.

248 GOJÛJUSHÔHANNYAHARAMITSUKYÔ (Wou che song cheng pan jo po lo mi king) 五十頌聖般若波羅蜜經 I. ‡[Âryabhagavatî p°p°]pañcaśatikâ. Sego. S. X 9; 卍 XV 5; Nj. 879. *Gojûjukyô.

249 TAISHAKUHANNYAHARAMITTASHINGYÔ (Ti che pan jo po lo mi to sin king) 帝釋般若波羅蜜多心經 I. ‡Kauśikâ. Sego. S. X 9; 卍 XV 5; Nj. 865. *Taishakushingyô.

250 MAKAHANNYAHARAMITSUDAIMYÔJUKYÔ (Mo ho pan jo po lo mi ta ming tcheou king) 摩訶般若波羅蜜大明呪經 I. P°p°hṛdaya. Kumarajû (Kumârajîva). S. XXV 8; 卍 V 6; Nj. 19. *Shingyô, *[Maka]daimyôjukyô. Cf. 251, 252, 253, 254, 255, 257.

251 HANNYAHARAMITTASHINGYÔ (Pan jo po lo mi to sin king) 般若波羅蜜多心經 I. P°p°-hṛdaya. Genjô. S. X 9; 卍 V 6; Nj. 20. *Shingyô. Cf. 250, 252, 253, 254, 255, 257, 1710, 1711, 1712, 1713, 1714.

252 FUHENCHIZÔHANNYAHARAMITTASHINGYÔ (P'ou pien tche tsang pan jo po lo mi to sin king) 普遍智藏般若波羅蜜多心經 I. P°p°hṛdaya. Hôgatsu. S. X 9; Z. I I 4. Cf. 250, 251, 253, 254, 255, 257.

253 HANNYAHARAMITTASHINGYÔ (Pan jo po lo mi to sin king) 般若波羅蜜多心經 I. P°p°-hṛdaya. Hannya (Prajña), Rigon, etc. S. X 9; Z. I I 4. *Shingyô. Cf. 250, 251, 252, 254, 255, 257.

254 HANNYAHARAMITTASHINGYÔ (Pan jo po lo mi to sin king) 般若波羅蜜多心經 I. P°p°-hṛdaya. Chierin. Z. I LXXXVII 4. *Shingyô. Cf. 250, 251, 252, 253, 255, 256, 257.

255 HANNYAHARAMITTASHINGYÔ (Pan jo po lo mi to sin king) 般若波羅蜜多心經 I. P°p°-hṛdaya. Hôjô. *Shingyô. Cf. 250, 251, 252, 253, 254, 256, 257.

256 TÔBONHONTAIJIONHANNYAHARAMITTASHINGYÔ (T'ang fan fan touei tseu yin pan jo po lo mi to sin king) 唐梵翻對字音般若波羅蜜多心經 X. P°p°hṛdaya. Cf. 254, 255, 257.

257 SHÔBUTSUMOHANNYAHARAMITTAKYÔ (Cheng fo mou pan jo po lo mi to king) 聖佛母般若波羅蜜多經 I. ‡[Bhagavatî] p°p°hṛdaya. Sego. S. X 9; 卍 XV 7; Nj. 935. *Shôbutsumokyô. Cf. 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256.

258 BUTSUMOSHÔJIHANNYAHARAMITTAKYÔ (Fo mou siao tseu pan jo po lo mi to king) 佛母小字般若波羅蜜多經 I. Alpâkṣarâ. Tensokusai. S. XXVII 8; Nj. 797.

259 KANSÔBUTSUMOHANNYAHARAMITTABOSATSUKYÔ (Kouan siang fo mou pan jo po lo mi to p'ou sa king) 觀想佛母般若波羅蜜多菩薩經 I. Tensokusai. S. XXVII 12; 卍 XV 3; Nj. 828. *Kansôbutsumohannyabosatsukyô.

260 KAIKAKUJISHÔHANNYAHARAMITTAKYÔ (K'ai kio tsö sing pan jo po lo mi to king) 開覺自性般若波羅蜜多經 IV. Yuijô, etc. S. X 9; Z. I I 4.

261 DAIJÔRISHUROKUHARAMITTAKYÔ (Ta tch'eng li ts'iu lieou po lo mi to king) 大乘理趣六波羅蜜多經 X. Hannya (Prajñâ). S. XXV 15; 卍 XVI 1; Nj. 1004. *Rishurokuharamittakyô, *Rokuharamitsukyô, *Rishurokudokyô.

IX

262 *MYÔHÔRENGEKYÔ* (*Miao fa lien houa king*) 妙法蓮華經 VII (or VIII). *Saddharmapuṇḍarîka*. Kumarajû (Kumârajîva). S. XI 1; 卍 IX 2; Nj. 134. **Hok[k]ekyô*. Cf. 263, 264, 1519, 1715, 1716, 1717, 1718, 1719, 1720, 1721, 1722, 1723, 1724, 1725.

263 *SHÔHOKKEKYÔ* (*Tcheng fa houa king*) 正法華經 X. *Saddharmapuṇḍarîka*. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. XI 2; 卍 IX 3; Nj. 138. **Hôdôshôhokkekyô*. Cf. 262, 264, 1519.

264 *TEMBOMMYÔHÔRENGEKYÔ* (*T'ien p'in miao fa lien houa king*) 添品妙法蓮華經 VII. *Saddharmapuṇḍarîka*. Janakutta (Jñânagupta) & Gyûta (Dharmagupta). S. XI 2; 卍 IX 3; Nj. 139. **Tembonhokkekyô*, **Myôhôrengekyôtempon*. Cf. 262, 263, 1519.

265 *SADDONFUNDARIKYÔ* (*Sa t'an fen t'o li king*) 薩曇芬陀利經 I. *Saddharmapuṇḍarîka*. An. 265-316. S. XI 2; 卍 IX 2; Nj. 136. Cf. 262 (11 & 12), 263 (11), 264 (11).

266 *AYUIOCCHISHAKYÔ* (*A wei yue tche tchö king*) 阿惟越致遮經 III. *Avaivartikacakra*. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. XI 3; 卍 IX 5; Nj. 150. *Ayuiocchikyô*. Cf. 267, 268.

267 *FUTAITEMBÔRINGYÔ* (*Pou t'ouei tchouan fa louen king*) 不退轉法輪經 IV. *Avaivartikacakra*. S. XI 3; 卍 IX 6; Nj. 157. Cf. 266, 268.

268 *KÔBAKUGONJÔFUTAITENRINGYÔ* (*Kouang po yen tsing pou t'ouei tchouan louen king*) 廣博嚴淨不退轉輪經 VI. *Avaivartikacakra*. Chigon. S. XI 3; 卍 IX 7; Nj. 158. **Kôbakugonjôkyô*, **Futaitembôringyô*, **Futaitengyô*. Cf. 266, 267.

269 *HOKKESAMMAIKYÔ* (*Fa houa san mei king*) 法華三昧經 I. Chigon. S. XI 2; 卍 IX 2; Nj. 135.

270 *DAIHOKKUKYÔ* (*Ta fa kou king*) 大法鼓經 II. ‡*Mahâbherîhârakaparivarta*. Kunabatsudara (Guṇabhadra). S. XI 4; 卍 XII 2; Nj. 440. **Hokkukyô*.

271 *BOSATSUGYÔHÔBENKYÔGAIJINZÛHENGEKYÔ* (*P'ou sa hing fang pien king kiai chen t'ong pien houa king*) 菩薩行方便境界神通變化經 III. ‡*Bodhisattvagocaropâyaviṣayavikurvâṇanirdeśa*. Kunabatsudara (Guṇabhadra). S. XI 4; 卍 X 1; Nj. 178. **Bosatsujinzûhengekyô*. Cf. 272.

272 *DAISASSHANIKENSHISHOSETSUKYÔ* (*Ta sa tchö ni k'ien tseu so chouo king*) 大薩遮尼乾子所說經 X. ‡*Bodhisattvagocaropâyaviṣayavikurvâṇanirdeśa*. Bodairushi (Bodhiruci). S. XI 4; 卍 X 1; Nj. 179. **Bosatsukyôgaifunjinhômongyô*, **Sasshanikenshi [shosetsu] kyô*, **Daisasshanikenshijukikyô*. Cf. 271.

273 *KONGÔSAMMAIKYÔ* (*Kin kang san mei king*) 金剛三昧經 I. *Vajrasamâdhisûtra?* An. 412-439. S. XI 4; 卍 XI 10; Nj. 429. **Kongôkyô*.

274 *SAISHOHÔDÔGAKUKYÔ* (*Tsi tchou fang teng hio king*) 濟諸方等學經 I. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. XI 9; 卍 X 6; Nj. 252. **Saishohôdôkyô*. Cf. 275.

275 *DAIJÔHÔKÔSÔJIKYÔ* (*Ta tch'eng fang kouang tsong tch'e king*) 大乘方廣總持經 I. Binitarushi (Vinîtaruci). S. XI 9; 卍 X 7; Nj. 253. *[*Daijôhôdô*] *sôjikyô*. Cf. 274.

276 *MURYÔGIKYÔ* (*Wou leang yi king*) 無量義經 I. Dommakadayasha. S. XI 1; 卍 IX 2; Nj. 133.

277 *KANFUGEMBOSATSUGYÔBÔKYÔ* (*Kouan p'ou hien p'ou sa hing fa king*) 觀普賢菩薩行法經 I. Dommumitta (Dharmamitra). S. XI 4; 卍 XI 4; Nj. 394. **Kanfugen [kan] gyô*, **Shutsujinkudokkyô*, **Fugen [kan] gyô*.

278 *DAIHÔKÔBUTSUKEGONGYÔ* (*Ta fang kouang fo houa yen king*) 大方廣佛華嚴經 LX. [*Buddha*] *avataṁsakasûtra*. Butsudabatsudara (Buddhabhadra). S. I 7-9; 卍 VII 3-5; Nj. 87. **Kegongyô*, **Rokujûkegon*. Cf. 279, 1731, 1732, 1733, 1734, 1735, 1736, 1737, 1738, 1739, 1740, 1741, 1742, 1743; (22) cf. 1521, 1522.

X

279 *DAIHÔKÔBUTSUKEGONGYÔ* (*Ta fang kouang fo houa yen king*) 大方廣佛華嚴經 LXXX. [*Buddha*]*avataṁsakasûtra*. Jisshananda (Śikṣânanda). S. I 1-4; 卍 VII 6-9; Nj. 88. **Kegongyô*. Cf. 278; (26) cf. 1521, 1522.

280 *TOSHAKYÔ* (*Teou cha king*) 兜沙經 I. Shirukasen. S. I 10; 卍 VIII 3; Nj. 102. Cf. 278 (3 & 5), 279 (7 & 9).

281 *BOSATSUHONGÔKYÔ* (*P'ou sa pen ye king*) 菩薩本業經 I. Shiken. S. I 10; 卍 VIII 2; Nj. 100. *[*Kegongyô*]*jôgyôhon*, **Hongôkyô*. Cf. 278 (7 & 11), 279 (11 & 15), 282.

282 *SHOBOSATSUGUBUTSUHONGÔKYÔ* (*Tchou p'ou sa k'ieou fo pen ye king*) 諸菩薩求佛本業經 I. Nyôdôshin. S. I 10; 卍 VIII 4; Nj. 107. *[*Bosatsu*] *gubutsuhongôkyô*. Cf. 278 (7), 279 (11), 281.

283 *BOSATSUJÛJÛGYÔDÔHON* (*P'ou sa che tchou hing tao p'in*) 菩薩十住行道品 I. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. I 10; 卍 VIII 4; Nj. 108. **Jûjûgyôdôhongyô*, **Bosatsujûjûkyô*. Cf. 278 (11), 279 (15), 281 (2), 284.

284 *BOSATSUJÛJÛKYÔ* (*P'ou sa che tchou king*) 菩薩十住經 I. Gitamitsu (Gîtamitra). S. I 10; 卍 VIII 4; Nj. 109. **Kegonjûjûhon*, **Jûjûkyô*. Cf. 278 (11), 279 (15), 281 (2), 283.

285 *ZEMBIISSAICHITOKUKYÔ* (*Tsien pei yi ts'ie tche tö king*) 漸備一切智德經 V. *Daśabhûmikasûtra*. Jikuhogo (Dharmarakṣa). S. I 10; 卍 VIII 4; Nj. 110. **Jûjûkyô*, **Dai[chi]ekôsammaikyô*. Cf. 278 (22), 279 (26), 286, 287, 1521, 1522.

286 *JÛJÛKYÔ* (*Che tchou king*) 十住經 IV. *Daśabhûmikasûtra*. Kumarajû (Kumârajîva). S. I 10; 卍 VIII 3; Nj. 105. Cf. 278 (22), 279 (26), 285, 287, 1521, 1522.

287 *JÛJIKYÔ* (*Che ti king*) 十地經 IX. *Daśabhûmikasûtra*. Shiradatsuma (Śîladharma). S. XXV 8; Z. I II 4. Cf. 278 (22), 279 (26), 285, 286, 1521, 1522.

288 *TÔMOKUBOSATSUSHOMONSAMMAIKYÔ* (*Teng mou p'ou sa so wen san mei king*) 等目菩薩所問三昧經 III. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. I 10; 卍 VIII 4; Nj. 111. **Tômokubosatsushomongyô*, **Tômokubosatsukyô*, **Fugembosatsujôikyô*. Cf. 279 (27).

289 *KEMMUHEMBUTSUDOKUDOKUKYÔ* (*Hien wou pien fo t'ou kong tö king*) 顯無邊佛土功德經 I. Genjô. S. I 10; 卍 VIII 2; Nj. 95. **Kegongyôjuryôhon*, **Kemmuhembutsudokyô*. Cf. 278 (26), 279 (31), 290.

290 *KYÔRYÔISSAIBUSSETSUKUDOKUKYÔ* (*Kiao leang yi ts'ie fo tch'a kong tö king*) 較量一切佛刹功德經 I. Hôken. S. I 10; 卍 XV 5; Nj. 881. **Kyôryôbussetsukudokukyô*. Cf. 278 (26), 279 (31), 289.

291 *NYORAIKÔKENGYÔ* (*Jou lai hing hien king*) 如來興顯經 IV. *Tathâgatotpattisambhavanirdeśa*. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. I 10; 卍 VIII 2; Nj. 92. **Kôken[nyogen]gyô*. Cf. 278 (32), 279 (37).

292 *DOSEHONGYÔ* (*Tou che p'in king*) 度世品經 VI. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. I 10; 卍 VIII 3; Nj. 104. **Dosekyô*. Cf. 278 (33), 279 (38).

293 *DAIHÔKÔBUTSUKEGONGYÔ* (*Ta fang kouang fo houa yen king*) 大方廣佛華嚴經 XL. *Gaṇḍavyûha*. Hannya (Prajña). S. I 5-6; 卍 VII 10— VIII 1; Nj. 89. **Kegongyô*, **Daihôkôbutsukegongyô[nyûfushigigedatsukyôgai]fugengyôgambon*. I—XXXIX, Cf. 278 (34), 279 (39); XL, Cf. 278 (31), 279 (36), 296, 297.

294 *RAMAGAKYÔ* (*Lo mo k'ie king*) 羅摩伽經 III. *Gaṇḍavyûha*. Shôken. S. I 11; 卍 VIII 4; Nj. 106. **Ragamakyô*. Cf. 278 (34), 279 (39), 293, 295.

295 *DAIHÔKÔBUTSUKEGONGYÔNYÛHOKKAIBON* (*Ta fang kouang fo houa yen king jou fa kiai p'in*) 大方廣佛華嚴經入法界品 I. *Gaṇḍavyûha*. Jibakara (Divâkara). S. I 11; 卍 VIII 3; Nj. 101. **Kegongyônyûhokkaibon*, *[*Daihôkôbutsukegongyô*]*zokunyûhokkaibon*. Cf. 278 (34), 279 (39), 293, 294.

296 *MONJUSHIRIHOTSUGANGYÔ* (*Wen chou che li fa yuan king*) 文殊師利發願經 I. *Bhadracarîpraṇidhâna*. Butsudabatsudara (Buddhabhadra), S. I 11; 卍 XXVI 6; Nj. 1336. **Monjushirihotsugangekyô*. Cf. 297, 293 (40), 278 (31), 279 (36).

297 *FUGEMBOSATSUGYÔGANSAN* (*P'ou hien p'ou sa hing yuan tsan*) 普賢菩薩行願讃 I. *Bhadracarîpraṇidhâna*. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 15; 卍 XIX 7; Nj. 1142. Cf. 296, 293 (40), 278 (31), 279 (36).

298 *DAIHÔKÔFUGENSHOSETSUKYÔ* (*Ta fang kouang p'ou hien so chouo king*) 大方廣普賢所說經 I. Jisshananda (Śikṣânanda). S. I 11; 卍 VIII 2; Nj. 98. **Fugenshosetsukyô*.

299 *DAIHÔKÔSÔJIHÔKÔMYÔKYÔ* (*Ta fang kouang tsong tch'e pao kouang ming king*) 大方廣總持寶光明經 V. *Ratnolkâdhâraṇî*. Hôten. S. I 11; 卍 XV 2; Nj. 785. **Sôjihôkômyôkyô*.

300 *DAIHÔKÔBUTSUKEGONGYÔFUSHIGIBUTSUKYÔGAIBUN* (*Ta fang kouang fo houa yen king pou sseu yi fo king kiai fen*) 大方廣佛華嚴經不思議佛境界分 I. Daiunhannya (Devaprajña). S. I 11; 卍 VIII 2; Nj. 96. **Kegongyôfushigibutsukyôgaibun*, **Fushigikyôgaibun*. Cf. 301.

301 *DAIHÔKÔNYORAIFUSHIGIKYÔGAIKYÔ* (*Ta fang kouang jou lai pou sseu yi king kiai king*) 大方廣如來不思議境界經 I. Jisshananda (Śikṣânanda). S. I 11; 卍 VIII 2; Nj. 97. *[*Nyorai*]*fushigikyôgaikyô*. Cf. 300.

302 *DOSHOBUTSUKYÔGAICHIKÔGONGYÔ* (*Tou tchou fo king kiai tche kouang yen king*) 度諸佛境界智光嚴經 I. ‡*Tathâgataguṇajñânâcintyaviṣayâvatâranirdeśa*. An. S. I 11; 卍 VII 2; Nj. 85. **Chikôgongyô*. Cf. 303, 304.

303 *BUTSUKEGONNYÛNYORAITOKUCHIFUSHIGIKYÔGAIKYÔ* (*Fo houa yen jou jou lai tö tche pou sseu yi king kiai king*) 佛華嚴入如來德智不思議境界經 II. ‡*Tathâgataguṇajñânâcintyaviṣayâvatâranirdeśa*. Janakutta (Jñânagupta). S. I 11; 卍 VIII 2; Nj. 91. **Nyûnyoraichitokukyô*. Cf. 302, 304.

304 *DAIHÔKÔNYÛNYORAICHITOKUFUSHIGIKYÔ* (*Ta fang kouang jou jou lai tche tö pou sseu yi king*) 大方廣入如來智德不思議經 I. ‡*Tathâgataguṇajñânâcintyaviṣayâvatâranirdeśa*. Jisshananda (Śikṣânanda). S. I 11; 卍 VIII 2; Nj. 93. **Nyûnyoraichitoku*[*fushigi*]*kyô*. Cf. 302, 303.

305 *SHINRIKINYÛINHÔMONGYÔ* (*Sin li jou yin fa men king*) 信力入印法門經 V. ‡*Śraddhâbalâdhânâvatâramudrâ*. Dommarushi (Dharmaruci). S. I 11; 卍 VIII 2; Nj. 90.

306 *DAIHÔKÔBUTSUKEGONGYÔSHÛJIBUN* (*Ta fang kouang fo houa yen king sieou ts'eu fen*) 大方廣佛華嚴經修慈分 I. Daiunhannya (Devaprajña), etc. S. I 11; 卍 VIII 2; Nj. 94. **Shûjibun*.

307 *SHÔGOMBODAISHINGYÔ* (*Tchouang yen p'ou t'i sin king*) 莊嚴菩提心經 I. Kumarajû (Kumârajîva). S. IV 10; 卍 VIII 2; Nj. 99. **Bodaishingyô*.

308 *DAIHÔKÔBOSATSUJÛJIKYÔ* (*Ta fang kouang p'ou sa che ti king*) 大方廣菩薩十地經 I. Kikkaya. S. IV 10; 卍 VIII 3; Nj. 103. **Bosatsujûjikyô*.

309 *SAISHÔMOMBOSATSUJÛJÛJOKUDANKETSUKYÔ* (*Tsouei cheng wen p'ou sa che tchou tch'ou keou touan kie king*) 最勝問菩薩十住除垢斷結經 X. Jikubutsunen. S. V 3; 卍 XI 3; Nj. 376. **Jûjû*[*joku*]*danketsukyô*, **Jûjidanketsukyô*, **Jûsennichikôsammaijôkyô*.

XI

310 *DAIHÔSHAKKYÔ* (*Ta pao tsi king*) 大寶積經 CXX. [*Mahâ*]*ratnakûṭa*. Bodairushi (Bodhiruci). S. II 1—6; 卍 V 7— VI 2; Nj. 23. **Hôshakkyo*. (5) cf. 1524; (41) cf. 1525; (43) cf. 1523; (47) cf. 1526.

311 *DAIHÔKÔSANKAIKYÔ* (*Ta fang kouang san kiai king*) 大方廣三戒經 III. ‡*Trisaṁvaranirdeśa*. Dommusen. S. II 7; 卍 VI 3; Nj. 24. **Sankaikyô*. Cf. 310 (1).

312 *NYORAIFUSHIGIHIMITSUDAIJÔKYÔ* (*Jou lai pou sseu yi pi mi ta tch'eng king*) 如來不思議秘密大乘經 XX. *Tathâgataguhyasûtra*, *Tathâgatâcintyaguhyanirdeśa*. Hôgo (Dharmarakṣa). S. II 7; 卍 XVI 7—8; Nj. 1043. *[*Nyorai*]*himitsudaijôkyô*. Cf. 310 (3).

313 *ASHUKUBUKKOKUKYÔ* (*A tch'ou fo kouo king*) 阿閦佛國經 II. ‡[*Ârya*]*akṣobhyatathâgatasyavyûha*. Shirukasen. S. II 8; 卍 VI 3; Nj. 28. **Ashukubutsukyô*, **Ashukubussetsushokubosatsugakujôbon*. Cf. 310 (6).

314 *DAIJÔJIPPÔKYÔ* (*Ta tch'eng che fa king*) 大乘十法經 I. *Daśadharma*[*ka*]. Sôgyabara. S. II 8; 卍 VI 3; Nj. 29. **Jippôkyô*. Cf. 310 (9).

315 *FUMOMBONGYÔ* (*P'ou men p'in king*) 普門品經 I. ‡*Samantamukhaparivarta*. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. II 8; 卍 VI 3; Nj. 30. **Fumongyô*. Cf. 310 (10).

316 *DAIJÔBOSATSUZÔSHÔBÔKYÔ* (*Ta tch'eng p'ou sa tsang tcheng fa king*) 大乘菩薩藏正法經 XL. *Bodhisattvapiṭaka*. Hôgo (Dharmarakṣa), etc. S. II 9; 卍 XVI 1—2; Nj. 1005. *[*Bosatsuzô*]*shôbôkyô*. Cf. 310 (12).

317 *HÔTAIKYÔ* (*Pao t'ai king*) 胞胎經 I. *Garbhâvakrântinirdeśa*[?]. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. II 10; 卍 VI 3; Nj. 32. **Hôtaijushingyô*. Cf. 310 (13).

318 *MONJUSHIRIBUTSUDOGONJÔKYÔ* (*Wen chou che li fo t'ou yen tsing king*) 文殊師利佛土嚴淨經 II. *Mañjuśrîbuddhakṣetraguṇavyûha*. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. II 10; 卍 VI 3; Nj. 31. **Gonjôbutsudokyô*, *[*Monju*] *butsudogonjôkyô*. Cf. 310 (15), 319.

319 *DAISHÔMONJUSHIRIBOSATSUBUSSETSUKUDOKUSHÔGONGYÔ* (*Ta cheng wen chou che li p'ou sa fo tch'a kong tö tchouang yen king*) 大聖文殊師利菩薩佛刹功德莊嚴經 III. *Mañjuśrîbuddhakṣetraguṇavyûha*. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 12; Z. I II 5. **Monjushiribosatsubussetsukudokushôgongyô*. Cf. 310 (15), 318.

320 *FUSHIGÔJÛKYÔ* (*Fou tseu ho tsi king*) 父子合集經 XX. *Pitâputrasamâgama*. Nisshô, etc. S. II 10; Z. I I 1. Cf. 310 (16).

XII

321 *GOKOKUSONJASHOMONDAIJÔKYÔ* (*Hou kouo tsouen tchö so wen ta tch'eng king*) 護國尊者所問大乘經 IV. *Râṣṭrapâlaparipṛcchâ*. Sego. S. II 10; 卍 XV 5; Nj. 873. **Gokokusonjashomongyô*. Cf. 310 (18).

322 *HÔKYÔGYÔ* (*Fa king king*) 法鏡經 I. *Ugra*[*datta*]*paripṛcchâ*. Angen. S. II 11; 卍 VI 4; Nj. 33. Cf. 310 (19), 323.

323 IKUKARAOTSUMOMBOSATSUGYÔKYÔ (Yu kia lo yue wen p'ou sa hing king) 郁迦羅越問菩薩行經 I. Ugra [datta] paripṛcchâ. Jikuhôgo (Dharmaraksa). S. II 10; 卍 VI 4; Nj. 34. *Ikukaraotsumongyô, *Ikukachôjakyô,* Ikugakaraotsumombosatsugyôkyô, *Daiikukakyô. Cf. 310 (19), 322.

324 GENSHININGENGYÔ (Houan che jen hien king) 幻士仁賢經 I. Bhadramâyâkâraparipṛcchâ? ‡Bhadramâyâkâravyâkaraṇa. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. II 11; 卍 VI 4; Nj. 35. *Ningengenshikyô. Cf. 310 (21).

325 KETSUJÔBINIKYÔ (Kiue ting p'i ni king) 決定毘尼經 I. Vinayaviniścaya, Upâliparipṛcchâ. Tonkôsanzô. S. II 11; 卍 VI 4; Nj. 36. *Haeissaishinshiki. Cf. 310 (24), 326.

326 SANJÛGOBUTSUMYÔRAISAMMON (San che wou fo ming li tch'an wen) 三十五佛名禮懺文 I. Upâliparipṛcchâ. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 15; 卍 XV 10; Nj. 979. Cf. 310 (24), 325.

327 HOKKAKUJÔSHINGYÔ (Fa kio tsing sin king) 發覺淨心經 II. Adhyâśayasañcodana. Janakutta (Jñ_nagupta). S. II 11; 卍 VI 4; Nj. 37. Cf. 310 (25).

328 SHURAIKYÔ (Su lai king) 須賴經 I. Surataparipṛcchâ. Hakuen. S. II 11; 卍 VI 4; Nj. 43. Cf. 310 (27), 329.

329 SHURAIKYÔ (Siu lai king) 須賴經 I. Surataparipṛcchâ. Shiserin. S. II 11; 卍 VI 4; Nj. 44. Cf. 310 (27), 328.

330 BOSATSUSHUGYÔKYÔ (P'ou sa sieou hing king) 菩薩修行經 I. Virâdatta [gṛhapati] paripṛcchâ. Hakuhosso. S. II 11; 卍 XI 4; Nj. 389. *Chôjajôseshomongyô, *Chôjashugyôkyô, *Isechôjamonkanjingyôkyô. Cf. 310 (28), 331.

331 MUIJUSHOMONDAIJÔKYÔ (Wou wei cheou so wen ta tch'eng king) 無畏授所問大乘經 III. Virâdatta [gṛhapati] paripṛcchâ. Sego. S. II 11; 卍 XV 7; Nj. 947. *Muijumondaijôkyô. Cf. 310 (28), 330.

332 UDENNÔKYÔ (Yeou t'ien wang king) 優塡王經 I. Udayanavatsarâjaparipṛcchâ. Hôko. S. II 11; 卍 VI 4; Nj. 38. Cf. 310 (29), 333.

333 DAIJÔNISSHIÔSHOMONGYÔ (Ta tch'eng je tseu wang so wen king) 大乘日子王所問經 I. Udayanavatsarâjaparipṛcchâ. Hôten. S. II 11; 卍 XV 2; Nj. 788. *Nisshiôshomongyô. Cf. 310 (29), 332.

334 SHUMADAIBOSATSUKYÔ (Siu mo t'i p'ou sa king) 須摩提菩薩經 I. ‡Sumatidârikâparipṛcchâ. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. II 11; 卍 VI 4; Nj. 39. *Shumakyô. Cf. 310 (30), 335, 336.

335 SHUMADAIBOSATSUKYÔ (Siu mo t'i p'ou sa king) 須摩提菩薩經 I. ‡Sumatidârikâparipṛcchâ. Kumarajû (Kumârajîva). S. II 11; 卍 VI 4; Nj. 40. *Shumakyô. Cf. 310 (30), 334, 336.

336 SHUMADAIKYÔ (Siu mo t'i king) 須摩提經 I. ‡Sumatidârikâparipṛcchâ. Bodairushi (Bodhiruci). S. II 11; Z. I 1 1; *Myôedônyokyô. Cf. 310 (30), 334, 335.

337 AJASEÔNYOAJUDDATSUBOSATSUKYÔ (A chö che wang niu a chou ta p'ou sa king) 阿闍貰王女阿術達菩薩經 I. ‡Aśokadattâvyâkaraṇa. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. II 11; 卍 VI 4; Nj. 42. *Ajaseônyokyô, *Ajuddatsubosatsukyô, *Ajuddatsunyokyô. Cf. 310 (32).

338 RIKUSENYOKYÔ (Li keou che niu king) 離垢施女經 I. ‡Vimaladattâparipṛcchâ. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. II 11; 卍 VI 4; Nj. 41. Cf. 310 (33), 339.

339 TOKUMUKUNYOKYÔ (Tö wou keou niu king) 得無垢女經 I. ‡Vimaladattâparipṛcchâ. Kudonhannyarushi (Gautama Prajñâruci). S. II 11; 卍 VI 4; Nj. 45. *Rongibenzaihômon, *Mukunyokyô. Cf. 310 (33), 338.

340 MONJUSHIRISHOSETSUFUSHIGIBUTSUKYÔGAIKYÔ (Wen chou che li so chouo pou sseu yi fo king kiai king) 文殊師利所說不思議佛境界經 II. ‡Acintyabuddhaviṣayanirdeśa. Bodairushi (Bodhiruci). S. II 11; 卍 VI 4; Nj. 46. *Monjusetsufushigikyôgaikyô. Cf. 310 (35).

341 SHÔZENJÛITENSHISHOMONGYÔ (Chengchan tchou yi t'ien tseu so wen king) 聖善住意天子所問經 III. ‡Susthitamati [devaputra] paripṛcchâ. Bimokuchisen & Hannyarushi (Prajñâruci). S. II 11; 卍 VI 5; Nj. 48. *Zenjûitenshishomongyô. Cf. 310 (36), 342.

342 NYOGENSAMMAIKYÔ (Jou houan san mei king) 如幻三昧經 II (var. IV). ‡Susthitamatiparipṛcchâ; Mâyopamasamâdhi? Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. II 11; 卍 VI 5; Nj. 47. Cf. 310 (36), 341.

343 TAISHISATSUGOKYÔ (T'ai tseu choua hou king) 太子刷護經 I. Subâhuparipṛcchâ? ‡Simhaparipṛcchâ. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. II 12; 卍 VI 5; Nj. 49. *Satsugokyô. Cf. 310 (37), 344.

344 TAISHIWAKUKYÔ (T'ai tseu ho hieou king) 太子和休經 I. Subâhuparipṛcchâ? Simhaparipṛcchâ. An. 265-316. S. II 12; 卍 VI 5; Nj. 50. *Wakukyô. Cf. 310 (37), 343.

345 EJÔBOSATSUMONDAIZENGONGYÔ (Houei chang p'ou sa wen ta chan k'iuan king) 慧上菩薩問大善權經 II. ‡[Upâyakauśalya] jñânottarabodhisattvaparipṛcchâ. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. II 12; 卍 VI 5; Nj. 52. *Daigonzengyô, *Ejôbosatsukyô, *Zengonhôben [shodomugoku] kyô, *Daijôhôbengyô. Cf. 310 (38), 346.

346 DAIHÔKÔZENGYÔHÔBENGYÔ (Ta fang kouang chan k'iao fang pien king) 大方廣善巧方便經 IV. ‡[Upâyakauśalya] jñânottarabodhisattvaparipṛcchâ. Sego. S. II 12; 卍 XV 6; Nj. 926. *Zengyôhôbengyô. Cf. 310 (38), 345.

347 DAIJÔKENSHIKIKYÔ (Ta tch'eng hien che king) 大乘顯識經 II. ‡Bhadrapâlaśreṣṭhiparipṛcchâ. Jibakara (Divâkara). S. II 12; 卍 VI 5; Nj. 53. *Kenshikikyô. Cf. 310 (39).

348 DAIJÔHÔDÔYÔEKYÔ (Ta tch'eng fang teng yao houei king) 大乘方等要慧經 I. ‡Maitreyaparipṛcchâdharmâṣṭa [ka]. Anseikô. S. II 12; 卍 VI 5; Nj. 54. *Yôekyô. Cf. 310 (41), 1525.

349 MIROKUBOSATSUSHOMONHONGANGYÔ (Mi lo p'ou sa so wen pen yuan king) 彌勒菩薩所問本願經 I. ‡Maitreyaparipṛcchâ. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. II 12; 卍 VI 5; Nj. 55. *Mirokubosatsuhongangyô, *Mirokumonhongangyô, *Mirokunangyô. Cf. 310 (42).

350 YUINICHIMANIHÔKYÔ (Yi je mo ni pao king) 遺日摩尼寶經 I. Kâśyapaparivarta. Shirukasen. S. II 12; 卍 VI 5; Nj. 57. *Kohoninichisetsuhannyakyô, *Makaenhôgongyô. Cf. 310 (43), 351, 352.

351 MAKAENHÔGONKYÔ (Mo ho yen pao yen king) 摩訶衍寶嚴經 I. Kâśyapaparivarta. An. 265-420. S. II 12; 卍 VI 5; Nj. 58. *Daikashôhon, *Hôgongyô. Cf. 310 (43), 350, 352.

352 DAIKASHÔMONDAIHÔSHAKUSHÔBÔKYÔ (Ta kia chö wen ta pao tsi tcheng fa king) 大迦葉問大寶積正法經 V. Kâśyapaparivarta. Sego. S. II 12; 卍 XV 3; Nj. 805. *Shôbôkyô, *Daikashômondaihôshakukyo. Cf. 310 (43), 350, 351.

353 SHÔMANSHISHIKUICHIJÔDAIHÔBENHÔKÔKYÔ (Cheng man che tseu heou yi tch'eng ta fang pien fang kouang king) 勝鬘師子吼一乘大方便方廣經 I. Śrîmâlâ [devî] simhanâdasûtra. Gunabatsudara (Guṇabhadra). S. II 12; 卍 VI 5; Nj. 59. *Shômangyô. Cf. 310 (48), 1744.

354 BIYASHAMONGYÔ (P'i ye so wen king) 毘耶娑問經 II. Vyâsaparipṛcchâ. Kudonhannyarushi (Gautama Prajñâruci). S. II 12; 卍 VI 5; Nj. 60. Cf. 310 (49).

355 NYÛHOKKAITAISHÔKYÔ (Jou fa kiai t'i sing king) 入法界體性經 I. ‡Ratnakûṭasûtra. Janakutta (Jñânagupta). S. II 12; 卍 VI 5; Nj. 51. *Nyûhokkai[tai]kyô, *Nyûhosshôkaikyô. Cf. 356.

356 HÔSHAKUSAMMAIMONJUSHIRIBOSATSUMONHOSSHINGYÔ (Pao tsi san mei wen chou che li p'ou sa wen fa chen king) 寶積三昧文殊師利菩薩問法身經 I. ‡Ratnakûṭasûtra. Anseikô. S. II 12; 卍 X 6; Nj. 251. *[Yuinichihôshakusammaimonjushimon]hosshingyô, *Yuinichiôsammaihôshakkyô. Cf. 355.

357 NYORAISHÔGONCHIEKÔMYÔNYÛISSAIBUTSUKYÔGAIKYÔ (Jou lai tchouang yen tche houei kouang ming jou yi ts'ie fo king kiai king) 如來莊嚴智慧光明入一切佛境界經 II. ‡Sarvabuddhaviṣayâvatârajñânâlokâlaṁkârasûtra. Dommarushi (Dharmaruci). S. V 3; 卍 X 6; Nj. 245. *Shôgonnyûissaibutsukyôgaikyô, *Chieshôgongyô, *Nyoraishôgombutsukyôgaikyô. Cf. 358, 359.

358 DOISSAISHOBUTSUKYÔGAICHIGONGYÔ (Tou yi tsie tchou fo king kiai tche yin king) 度一切諸佛境界智嚴經 I. ‡Sarvabuddhaviṣayâvatârajñânâlokâlaṁkârasûtra. Sôgyabara. S. V 3; 卍 VI 5; Nj. 56. *Doissaishobutsuchigongyô. Cf. 357, 359.

359 DAIJÔNYÛSHOBUTSUKYÔGAICHIKÔMYÔSHÔGONGYÔ (Ta tch'eng jou tchou fo king kiai tche kouang ming tchouang yen king) 大乘入諸佛境界智光明莊嚴經 V. Sarvabuddhaviṣayâvatârajñânâlokâlaṁkârasûtra. Hôgo, etc. S. V 3; 卍 XVI 2; Nj. 1013. *Nyûshobutsukyôgaishôgongyô. Cf. 357, 358.

360 MURYÔJUKYÔ (Wou leang cheou king) 無量壽經 II. Sukhâvatîvyûha; ‡Amitâbhavyûha; A[pari]mitâyuḥsûtra? Kôsôgai (Saṅghavarman). S. II 8; 卍 VI 3; Nj. 27. *Dai[muryôju]kyô. Cf. 310 (5), 361, 362, 363, 364, 1745, 1746, 1747, 1748, 1524.

361 MURYÔSHÔJÔBYÔDÔGAKUKYÔ (Wou leang ts'ing tsing p'ing teng kiao king) 無量清淨平等覺經 IV. Sukhâvatîvyûha; ‡Amitâbhavyûha; A[pari]mitâyuḥsûtra? Shirukasen. S. II 8; 卍 VI 3; Nj. 25. *Muryôshôjôkyô, *[Jôdo] byôdôgakukyô. Cf. 310 (5), 360, 362, 363, 364, 1524.

362 AMIDASAṄYASAMBUTSUSARUBUTSUDANKADONINDÔKYÔ (A mi t'o san ye san fo sa leou fo t'an kouo tou jen tao king) 阿彌陀三耶三佛薩樓佛檀過度人道經 II. Sukhâvatîvyûha; ‡Amitâbhavyûha; A[pari]mitâyuḥsûtra? Shiken. S. II 8; 卍 VI 3; Nj. 26. *Daiamidakyô. *Kadonindôkyô. Cf. 310 (5), 360, 361, 363, 364, 1524.

363 DAIJÔMURYÔJUSHÔGONGYÔ (Ta tch'eng wou leang cheou tchouang yen king) 大乘無量壽莊嚴經 III. Sukhâvatîvyûha? ‡Amitâbhavyûha; A[pari]mitâyuḥsûtra? Hôken. S. II 8; 卍 XV 5; Nj. 863. *[Muryôju] shôgongyô. Cf. 310 (5), 360, 361, 362, 364, 1524.

364 DAIAMIDAKYÔ (Ta a mi t'o king) 大阿彌陀經 II. Sukhâvatîvyûha. Ônikkyû. S. II 8; 卍 X 5; Nj. 203. Cf. 310 (5), 360, 361, 362, 363.

365 KAMMURYÔJUBUTSUKYÔ (Kouan wou leang cheou fo king) 觀無量壽佛經 I. Kyôryôyasha (Kâlayaśas). S. II 12; 卍 X 4; Nj. 198. *Muryôju[butsu]kangyô, *Kangyô, *Kammuryôjukyô. Cf. 1749, 1750, 1751, 1752, 1753, 1754.

366 AMIDAKYÔ (A mi t'o king) 阿彌陀經 I. Sukhâvatî[amṛta]vyûha. Kumarajû (Kumârajîva). S. II 12; 卍 X 4; Nj. 200. *Muryôjukyô, *Shô[amida]kyô. Cf. 367, 1755, 1756, 1757, 1758, 1759, 1760, 1761, 1762.

367 SHÔSANJÔDOBUTSUSHÔJUKYÔ (Tch'eng tsan tsing t'ou fo chö cheou king) 稱讃淨土佛攝受經 I. Sukhâvatî[amṛta]vyûha. Genjô. S. II 12; 卍 X 4; Nj. 199. *Shôsanjôdokyô. Cf. 366.

368 BATSUISSAIGOSSHÔKOMPONTOKUSHÔJÔDOSHINJU (Pa yi ts'ie ye tchang ken pen tö cheng tsing t'ou chen tcheou) 拔一切業障根本得生淨土神咒 I. Gunabatsudara (Guṇabhadra). S. II 12; 卍 X 4; Nj. 201. *Tokushôjôdoshinju.

368 (App.) AMIDAKYÔFUSHIGIJINRIKIDEN (A mi t'o king pou sseu yi chen li tchouan) 阿彌陀經不思議神力傳.

369 AMIDABUSSETSUJU (A mi t'o fo chouo tcheou) 阿彌陀佛說咒 I. ‡Aparamitaguṇânuśaṁsâdhâraṇî. S. II 12; Z. I 1 1.

370 AMIDAKUONJÔÔDARANIKYÔ (A mi t'o kou yin cheng wang t'o lo ni king) 阿彌陀鼓音聲王陀羅尼經 I. ‡Aparimitâyurjñânahṛdayadhâraṇî. An. 502-557. S. II 12; 卍 XII 5; Nj. 485. *Kuonjôôkyô.

371 KANZEOMBOSATSUJUKIKYÔ (Kouan che yin p'ou sa cheou ki king) 觀世音菩薩授記經 I. Dommuketsu (Dharmodgata). ‡Mâyopamasamâdhisûtra. S. II 12; 卍 XI 4; Nj. 395. *Kannonjukikyô, *Kanzeombosatsutokudaiseishibosatsujukikyô. Cf. 372.

372 NYOGENSAMMAJIMURYÔINHÔMONGYÔ (Jou houan san mo ti wou leang yin fa men king) 如幻三摩地無量印法門經 III. ‡Mâyopamasamâdhisûtra. Sego, etc. S. II 12; 卍 XV 10; Nj. 977. *Muryôinhômongyô. Cf. 371.

373 GOSHUTSUAMIDABUTSUGE (Heou tch'ou a mi t'o fo kie) 後出阿彌陀佛偈 I. An. 25-220. S. II 12; 卍 X 4; Nj. 202. *Goshutsuamidabutsugekyô.

374 DAIHATSUNEHANGYÔ (Ta pan nie p'an king) 大般涅槃經 XL. Mahâparinirvâṇasûtra. Dommusen. S. XI 5—6; 卍 VIII 5—6; Nj. 113. *[Hokuhon]nehangyô. Cf. 375, 1764, 1763, 1765, 1766, 1767, 1768, 1769, 1527.

375 DAIHATSUNEHANGYÔ (Ta pan nie p'an king) 大般涅槃經 XXXVI. Mahâparinirvâṇasûtra. Egon, etc. S. XI 7—8; 卍 VIII 7—8; Nj. 114. *[Nampon]nehangyô. Cf. 374, 1527.

376 DAIHATSUNAIONGYÔ (Ta pan ni yuan king) 大般泥洹經 VI. Mahâparinirvâṇasûtra. Hôken, etc. S. XI 9; 卍 VIII 10; Nj. 120. *Naiongyô. Cf. 374 (1-6), 375 (1-18), 1527.

377 DAIHATSUNEHANGYÔGOBUN (Ta pan nie p'an king heou fen) 大般涅槃經後分 II. Janabatsudara (Jñânabhadra). S. XI 9; 卍 VIII 9; Nj. 115. *[Nehangyô] gobun, *Jaibun, *Daihatsunehangyôgodabibun.

378 HÔDÔHATSUNAIONGYÔ (Fang teng pan ni yuan king) 方等般泥洹經 II. ‡Caturdârakasamâdhisûtra. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. XI 9; 卍 VIII 9; Nj. 116. *Daihatsunaiongyô. Cf. 379.

379 SHIDÔJISAMMAIKYÔ (Sseu t'ong tseu san mei king) 四童子三昧經 III. ‡Caturdârakasamâdhisûtra. Janakutta (Jñânagupta). S. XI 9; 卍 VIII 10; Nj. 121. *Shidôjikyô. Cf. 378.

380 DAIHIKYÔ (Ta pei king) 大悲經 V. ‡Mahâkaruṇâpuṇḍarîkasûtra. Narendaiyasha (Narendrayaśas). S. XI 9; 卍 VIII 9; Nj. 117.

381 TÔJUSHUTOKUSAMMAIKYÔ (Teng tsi tchong tö san mei king) 等集衆德三昧經 III. ‡Sarvapuṇyasamuccayasamâdhisûtra. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. XI 10; 卍 IX 1; Nj. 128. *Tôshûshutokukyô, *Shûissaifukutokusammaikyô. Cf. 382.

382 SHÛISSAIFUKUDOKUSAMMAIKYÔ (Tsi yi ts'ie fou tö san mei king) 集一切福德三昧經 III. ‡Sarvapuṇyasamuccayasamâdhisûtra. Kumarajû (Kumârajîva). S. XI 10; 卍 IX 1; Nj. 129. Cf. 381.

383 MAKAMAYAKYÔ (Mo ho mo ye king) 摩訶摩耶經 II. Mahâmâyâsûtra? Donkei. S. XI 10; 卍 XI 4; Nj. 382. *Butsushôtôriteṅimoseppôkyô, *Mayakyô.

384 BOSATSUJÛTOJUTSUTENGÔJIMMOTAISETSUKÔFUKYÔ (P'ou sa ts'ong teou chou t'ien kiang chen mou t'ai chouo kouang p'ou king) 菩薩從兜術天降神母胎說廣普經 VII. Jikubutsunen. S. XI 10; 卍 XII 1; Nj. 433. *[Bosatsu] shotaikyô, *Taikyô.

385 CHÛINGYÔ (Tchong yin king) 中陰經 II. Antarâbhavasûtra. Jikubutsunen. S. XI 10; 卍 XII 5; Nj. 463.

386 RENGEMENGYÔ (Lien houa mien king) 蓮華面經 II. Narendaiyasha (Narendrayaśas). S. XI 10; 卍 XII 5; Nj. 465.

387 DAIHÔDÔMUSÔKYÔ (Ta fang teng wou siang king) 大方等無想經 VI. ‡Mahâmeghasûtra. Dommusen. S. XI 10; 卍 X 6; Nj. 244. *[Daihôdô] daiungyô, *[Daihôdô] musôkyô, *Daiunmusôkyô, *Daiummitsuzôkyô, *Hôdôdaiungyô.

388 DAIUMMUSÔKYÔ (Ta yun wou siang king) 大雲無想經 I. Mahâmeghasûtra? Jikubutsunen. Z. II 乙 XXIII 4.

389 BUTSUSUIHATSUNEHANRYAKUSETSUKYÔKAIKYÔ (Fo tch'ouei pan nie p'an lio chouo kiao kiai king) 佛垂般涅槃略說教誡經 I. Kumarajû (Kumârajîva). S. XIII 10; 卍 VIII 10; Nj. 122. *[Butsu] yuikyôgyô, *Butsurinhatsunehangyô, *Ryakusetsukyôkaikyô.

390 *BUTSURINNEHANGIHÔJÛKYÔ* (*Fo lin nie p'an ki fa tchou king*) 佛臨涅槃記法住經 I. ‡*Mahâparinirvâṇasûtra*. Genjô. S. XIII 10; 卍 VIII 10; Nj. 123. *[*Ki*]*hôjûkyô*, **Muryôjukuyôgiki*.

391 *HATSUNAIONGOKANRÔKYÔ* (*Pan ni yuan heou kouan la king*) 般泥洹後灌臘經 I. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. XIII 10; 卍 VIII 10; Nj. 125. *[*Hatsunaiongoshihai*] *kanrôkyô*.

392 *BUTSUMETSUDOGOKANRENSÔSÔKYÔ* (*Fo mie tou heou kouan lien tsang song king*) 佛滅度後棺斂葬送經 I. An. 265-316. S. XIII 10; 卍 VIII 10; Nj. 124. **Kanrensôsôkyô*, **Shibikukyô*, **Bikushikyô*.

393 *KASHÔFUBUTSUHATSUNEHANGYÔ* (*Kia chö fou fo pan nie p'an king*) 迦葉赴佛般涅槃經 I. Jikudommuran. S. XIII 10; 卍 XXVI 6; Nj. 1330. **Butsuhatsunaiommakakashôfubutsukyô*, **Makakashôkyô*.

394 *BUTSUNYÛNEHANMISSHAKUKONGÔRIKISHIAIRENGYÔ* (*Fo jou nie p'an mi tsi kin kang li che ngai louan king*) 佛入涅槃密迹金剛力士哀戀經 I. An. 350-431. S. XIII 10; 卍 XXVI 6; Nj. 1332. **Misshakukongôrikishiairengyô*.

395 *TÔRAIHENGYÔ* (*Tang lai pien king*) 當來變經 I. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. XIII 10; 卍 XII 5; Nj. 468. **Tôraihenshikikyô*.

396 *HÔMETSUJINGYÔ* (*Fa mie tsin king*) 法滅盡經 I. An. 420-479. S. XIII 10; 卍 XII 5; Nj. 470.

XIII

397 *DAIHÔDÔDAIJIKKYÔ* (*Ta fang teng ta tsi king*) 大方等大集經 IX. [*Mahâvaipulyamahâ*]*sannipâtasûtra?* Dommusen, etc. S. III 1—4; 卍 VI 6—8; Nj. 61. **Daijikkyô*.

398 *DAIAIKYÔ* (*Ta ngai king*) 大哀經 VIII. *Tathâgatamahâkaruṇânirdeśa*. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. III 5; 卍 VII 1; Nj. 79. **Nyoraidaiaikyô*. Cf. 397 (1-2), 1529.

399 *HÔNYOSHOMONGYÔ* (*Pao niu so wen king*) 寶女所問經 IV (var III). ‡*Mahâyânopadeśa*. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. III 5; 卍 VII 2; Nj. 80. **Hônyo*[*monne*]*kyô*, **Hônyosammaikyô*. Cf. 397 (3).

400 *KAIIBOSATSUSHOMONJÔINHÔMONGYÔ* (*Hai yi p'ou sa so wen tsing yin fa men king*) 海意菩薩所問淨印法門經 XVIII. *Sâgaramatiparipṛcchâ*. Yuijô, etc. S. III 6; 卍 XV 9—10; Nj. 976. **Kaiibosatsushomongyô*, **Jôinhômongyô*. Cf. 397 (5).

401 *MUGONDÔJIKYÔ* (*Wou yen t'ong tseu king*) 無言童子經 II. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. III 6; 卍 VII 6; Nj. 81. **Mugonbosatsukyô*. Cf. 397 (6).

402 *HÔSHÔDARANIKYÔ* (*Pao sing t'o lo ni king*) 寶星陀羅尼經 X. ‡[*Mahâsannipâta*]*ratnaketudhâraṇî*. Harahamittara (Prabhâmitra). S. III 6; 卍 VII 2; Nj. 84. **Hôshôkyô*. Cf. 397 (9).

403 *ASAMABOSATSUKYÔ* (*A tch'a mo p'ou sa king*) 阿差末菩薩經 VII. *Akṣayamati*[*nirdeśa*]*sûtra*. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. III 5; 卍 VII 1; Nj. 74. **Mujinnikyô*, **Asamabosatsuhon*. Cf. 397 (12).

404 *DAISHÛDAIKOKUZÔBOSATSUSHOMONGYÔ* (*Ta tsi ta hiu k'ong tsang p'ou sa so wen king*) 大集大虛空藏菩薩所問經 VIII. *Gaganagañja*[*paripṛcchâ*]. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 9; Z. I II 5. **Kokuzôbosatsukyô*. Cf. 397 (8).

405 *KOKUZÔBOSATSUKYÔ* (*Hiu k'ong tsang p'ou sa king*) 虛空藏菩薩經 I. *Âkâśagarbhasûtra*. Butsudayasha (Buddhayaśas). S. III 8; 卍 VI 9; Nj. 68. **Kokuzôbosatsushinjukyô*. Cf. 406, 407, 408.

406 *KOKUZÔBOSATSUSHINJUKYÔ* (*Hiu k'ong tsang p'ou sa chen tcheou king*) 虛空藏菩薩神呪經 I. *Âkâśagarbhasûtra*. An. Cf. 405, 407, 408.

407 *KOKUZÔBOSATSUSHINJUKYÔ* (*Hiu k'ong tsang p'ou sa chen tcheou king*) 虛空藏菩薩神呪經 I. *Âkâśagarbhasûtra*. Dommamitta (Dharmamitra). S. III 8; 卍 VI 10; Nj. 69. **Kokuzôshinjukyô*. Cf. 405, 406, 408.

408 *KOKUYÔBOSATSUKYÔ* (*Hiu k'ong yun p'ou sa king*) 虛空孕菩薩經 II. *Âkâśagarbhasûtra*. Janakutta (Jñânagupta). S III 8; 卍 VI 9; Nj. 67. **Kokuyôkyô*. Cf. 405, 406, 407.

409 *KANKOKUZÔBOSATSUKYÔ* (*Kouan hiu k'ong tsang p'ou sa king*) 觀虛空藏菩薩經 I. Dommamitta (Dharmamitra). S. III 8; 卍 VI 10; Nj. 70. **Kankokuzôkyô*, **Kokuzôkangyô*.

410 *DAIHÔKÔJÛRINGYÔ* (*Ta fang kouang che louen king*) 大方廣十輪經 VIII. ‡*Daśacakrakṣitigarbha*. An. 412-439. S. III 7; 卍 VI 9; Nj. 65. **Jûringyô*. Cf. 411.

411 *DAIJÔDAISHÛJIZÔJÛRINGYÔ* (*Ta tch'eng ta tsi ti tsang che louen king*) 大乘大集地藏十輪經 X. ‡*Daśacakrakṣitigarbha*. Genjô. S. III 7; 卍 VI 9; Nj. 64. **Jizôjûringyô*. Cf. 410.

412 *JIZÔBOSATSUHONGANGYÔ* (*Ti tsang p'ou sa pen yuan king*) 地藏菩薩本願經 II. Jisshananda (Śikṣânanda). S. XXV 10; 卍 XVI 1; Nj. 1003. **Jizôhongangyô*.

413 *HYAKUSENJUDAIJIKKYÔJIZÔBOSATSUSHÔMONHOSSHINSAN* (*Po ts'ien song ta tsi king ti tsang p'ou sa wen fa chen tsan*) 百千頌大集經地藏菩薩請問法身讃 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 15; 卍 XXVII 2; Nj. 1457. **Jizôshômonhosshinsan*.

414 *BOSATSUNEMBUTSUSAMMAIKYÔ* (*P'ou sa nien fo san mei king*) 菩薩念佛三昧經 V. *Bodhisattvabuddhânusmṛtisamâdhi?* Kudokujiki. S. III 8; 卍 VI 10; Nj. 71. **Nembutsusammaikyô*. Cf. 415.

415 *DAIHÔDÔDAIJIKKYÔBOSATSUNEMBUTSUSAMMAIBUN* (*Ta fang teng ta tsi king p'ou sa nien fo san mei fen*) 大方等大集經菩薩念佛三昧分 X. [*Mahâvaipulyamahâsannipâta*]*bodhisattvabuddhânusmṛtisamâdhi?* Datsumagyûta (Dharmagupta). S. III 8; 卍 VI 10; Nj. 72. **Daihôdôdaishûbosatsunembutsusammaikyô*, **Daijikkyôbosatsunembutsusammaibun*. Cf. 414.

416 *DAIHÔDÔDAIJIKKYÔKENGOBUN* (*Ta fang teng ta tsi king hien hou king*) 大方等大集經賢護分 V. *Bhadrapâlasûtra*; ‡*Pratyutpannabuddhasammukhâvasthitasamâdhisûtra*. Janakutta (Jñânagupta). S. III 9; 卍 VII 1; Nj. 75. *[*Daihôdôdaishû*]*kengokyô*, **Daijikkyôkengobun*. Cf. 417, 418, 419.

417 *HANJUZAMMAIKYÔ* (*Pan tcheou san mei king*) 般舟三昧經 I. *Bhadrapâlasûtra*; ‡*Pratyutpannabuddhasammukhâvasthitasamâdhisûtra*. Shirukasen. S. III 9; 卍 VI 10. Cf. 416, 418, 419.

418 *HANJUZAMMAIKYÔ* (*Pan tcheou san mei king*) 般舟三昧經 III. *Bhadrapâlasûtra*; ‡*Pratyutpannabuddhasammukhâvasthitasamâdhisûtra*. Shirukasen. S. III 9; 卍 VI 10; Nj. 73. **Jippôgenzaibutsushitsuzaizenryûjôkyô*, **Daihanjuzammaikyô*. Cf. 416, 417, 419.

419 *BATSUHIBOSATSUKYÔ* (*Pa pei p'ou sa king*) 拔陂菩薩經 I. *Bhadrapâlasûtra*; ‡*Pratyutpannabuddhasammukhâvasthitasamâdhisûtra*. An. 25-220. S. III 9; 卍 VII 1; Nj. 76. **Batsuhiankôkotengyô*, **Batsuhidabosatsukyô*. Cf. 416, 417, 418.

420 *JIZAIÔBOSATSUKYÔ* (*Tseu tsai wang p'ou sa king*) 自在王菩薩經 II. Kumarajû (Kumârajîva). S. III 9; 卍 VII 2; Nj. 82. **Jizaiôkyô*. Cf. 241.

421 *FUNJINNÔMONGYÔ* (*Fen siun wang wen king*) 奮迅王問經 II. ‡*Vikurvaṇarâjaparipṛcchâ*. Kudonhannyarushi (Gautama Prajñâruci). S. III 9; 卍 VII 2; Nj. 83. **Funjinnôkyô*. Cf. 420.

422 *DAISHÛHIYUÔKYÔ* (*Ta tch'eng p'i yu wang king*) 大集譬喩王經 II. Janakutta (Jñânagupta). S. III 9; 卍 VIII 1; Nj. 78. **Hiyuôkyô*.

423 *SÔGYATAKYÔ* (*Seng k'ie tcha king*) 僧伽吒經 IV. ‡*Sanghâṭîsûtradharmaparyâya*. Gatsubashuna (Upaśûnya). S. III 9; 卍 XII 4; Nj. 449. Cf. 424.

424 *DAISHÛESHÔBÔKYÔ* (*Ta tsi houei tcheng fa king*) 大集會正法經 V. Sego. S. III 9; 卍 XV 9; Nj. 972. **Eshôbôkyô*. Cf. 423.

XIV

425 *KENGÔKYÔ* (*Hien kie king*) 賢劫經 VIII. *Bhadrakalpikasûtra*, *Bhadrakalpâvadâna*. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. IV 4; 卍 XI 5; Nj. 403. **Kengojôikyô*, **Badakôsammaikyô*.

426 *SEMBUTSUINNENGYÔ* (*Ts'ien fo yin yuan king*) 千佛因緣經 I Kumarajû (Kumârajîva). S. IV 3; 卍 XII 6; Nj. 511.

427 *HACHIKICHIJÔSHINJUKYÔ* (*Pa ki siang chen chou king*) 八吉祥神呪經 I. ‡*Aṣṭabuddhaka*. Shiken. S. IV 4; 卍 X 7; Nj. 299. **Kichijôkyô*. Cf. 428, 429, 430, 431.

428 *HACHIYÔSHINJUKYÔ* (*Pa yang chen chou king*) 八陽神呪經 I. ‡*Aṣṭabuddhaka*. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. IV 4; 卍 X 7; Nj. 300. **Hachiyôkyô*. Cf. 427, 429, 430, 431.

429 *HACHIBUBUTSUMYÔKYÔ* (*Pa pou fo ming king*) 八部佛名經 I. ‡*Mangalâṣṭaka*. Kudonhannyarushi (Gautama Prajñâruci). S. IV 4; 卍 XI 7; Nj. 410. **Hachibutsukyô*. Cf. 427, 428, 430, 431.

430 *HACHIKICHIJÔKYÔ* (*Pa ki siang king*) 八吉祥經 I. ‡*Aṣṭabuddhaka* [?]. Sôgyabara. S. IV 4; 卍 X 7; Nj. 301. Cf. 427, 428, 429, 431.

431 *HACHIBUTSUMYÔGÔKYÔ* (*Pa fo ming hao king*) 八佛名號經 I. ‡*Aṣṭabuddhaka* [?]. Janakutta (Jñânagupta). S. IV 4; 卍 X 7; Nj. 302. Cf. 427, 428, 429, 430.

432 *JÛKICHIJÔKYÔ* (*Che ki siang king*) 十吉祥經 I. An. 350–431. S. IV 4; 卍 XI 7; Nj. 418.

433 *HÔMÔKYÔ* (*Pao wang king*) 寳網經 I. ‡*Ratnajâlîparipṛcchâ*. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. IV 4; 卍 XI 4; Nj. 385. **Hômôdôjikyô*.

434 *SHÔYÔSHOBUTSUKUDOKUKYÔ* (*Tch'eng yang tchou fo kong tö king*) 稱揚諸佛功德經 III. ‡*Kusumasañcayasûtra*. Kikkaya. S. IV 4; 卍 XI 5; Nj. 402. **Genzaibutsumyôkyô*, **Shû[shobutsu]kekyô*, **Shobutsukekyô*.

435 *METSUJIPPÔMYÔKYÔ* (*Mie che fang ming king*) 滅十方冥經 I. ‡*Daśadigandhakâravidhvamsanasûtra*. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. IV 4; 卍 XII 6; Nj. 515. **Jippômyôkyô*.

436 *JUJISHICHIBUTSUMYÔGÔSHOSHÔKUDOKUKYÔ* (*Cheou tch'e ts'i fo ming hao so cheng kong tö king*) 受持七佛名號所生功德經 I. Genjô. S. IV 4; 卍 XII 6; Nj. 528. **Shichibutsumyôgôkudokukyô*.

437 *DAIJÔHÔGATSUDÔJIMOMBÔKYÔ* (*Ta tch'eng pao yue t'ong tseu wen fa king*) 大乘寳月童子問法經 I. ‡*Ratnacandraparipṛcchâ*. Sego. S. IV 4; 卍 XV 3; Nj. 826. **Hôgatsudôjimombôkyô*.

438 *DAIJÔDAIHÔKÔBUTSUKANGYÔ* (*Ta tch'eng ta fang kouang fo kouan king*) 大乘大方廣佛冠經 II. ‡*Buddhamakuṭasûtra*. Hôgo etc. S. IV 4; 卍 XV 9; Nj. 968. **Butsukangyô*.

439 *SHOBUTSUKYÔ* (*Tchou fo king*) 諸佛經 I. Sego. S. XIII 10; 卍 XV 5; Nj. 866.

440 *BUTSUMYÔKYÔ* (*Fo ming king*) 佛名經 XII. Bodairushi (Bodhiruci). S. IV 1; 卍 XI 5; Nj. 404.

441 *BUTSUMYÔKYÔ* (*Fo ming king*) 佛名經 XXX. S. IV 2; Z. I 1 1–3. **Daibutsumyôkyô*, **Mezurasetsubutsumyôkyô*, **Hôdatsubosatsumohôôshamongyô*.

442 *JIPPÔSENGOHYAKUBUTSUMYÔKYÔ* (*Che fang ts'ien wou po fo ming king*) 十方千五百佛名經 I. An.

443 *GOSENGOHYAKUBUTSUMYÔSHINJUJOSHÔMETSUZAIKYÔ* (*Wou ts'ien wou po fo ming chen chou tch'ou tchang mie tsouei king*) 五千五百佛名神呪除障滅罪經 VIII. ‡*Buddhanâmasahasrapañcaśatacatustripañcadaśa*. Janakutta (Jñânagupta). S. IV 3; 卍 XI 6; Nj. 408. **Gosengohyakubutsumyôshinjukyô*.

444 *HYAKUBUTSUMYÔKYÔ* (*Po fo ming king*) 百佛名經 I. Narendaiyasha (Narendrayaśas). S. IV 3; 卍 XI 7; Nj. 411.

445 *FUSHIGIKUDOKUSHOBUTSUSHOGONENGYÔ* (*Pou sseu yi kong tö tchou fo so hou nien king*) 不思議功德諸佛所護念經 II. An. S. IV 3; 卍 XI 7; Nj. 412.

446 *KAKOSHÔGONKÔSEMBUTSUMYÔKYÔ* (*Kouo k'iu tchouang yen kie ts'ien fo ming king*) 過去莊嚴劫千佛名經 I. An. 502-557. S. IV 3; 卍 XI 6; Nj. 405. **Shôgonkôsembutsumyôkyô*.

447 *GENZAIKENGÔSEMBUTSUMYÔKYÔ* (*Hien tsai hien kie ts'ien fo ming king*) 現在賢劫千佛名經 I. An. 502-557. S. IV 3; 卍 XI 6; Nj. 406. **Kengôsembutsumyôkyô*.

448 *MIRAISHÔSHUKUKÔSEMBUTSUMYÔKYÔ* (*Wei lai sing siu kie ts'ien fo ming king*) 未來星宿劫千佛名經 I. An. 502-557. S. IV 3; 卍 XI 6; Nj. 407. **Shôshukukôsembutsumyôkyô*.

449 *YAKUSHINYORAIHONGANGYÔ* (*Yao che jou lai pen yuan king*) 藥師如來本願經 I. ‡*Bhaiṣajyagurupûrvapraṇidhânaviśeṣavistara*. Datsumagyûta (Dharmagupta). S. IV 4; 卍 IX 9; Nj. 170. **Yakushihongangyô*. Cf. 450, 451, 1331.

450 *YAKUSHIRURIKÔNYORAIHONGANKUDOKUKYÔ* (*Yao che lieou li kouang jou lai pen yuan kong tö king*) 藥師琉璃光如來本願功德經 I. ‡*Bhaiṣajyaguruvaiḍûryaprabhâsapûrvapraṇidhânaviśeṣavistara*. Genjô. S. XXV 5; 卍 IX 9; Nj. 171. **Yakushihongankudokukyo*. Cf. 449, 451, 1331, 1770.

451 *YAKUSHIRURIKÔSHICHIBUTSUHONGANKUDOKUKYÔ* (*Yao che lieou li kouang ts'i fo pen yuan kong tö king*) 藥師琉璃光七佛本願功德經 II. ‡*Saptatathâgatapûrvapraṇidhânaviśeṣavistara*. Gijô. S. XXVI 5; 卍 IX 9; Nj. 172. **Yakushishichibutsuhongankudokukyô*. Cf. 449, 450, 1331.

452 *KAMMIROKUBOSATSUJÔSHÔTOSOTSUTENGYÔ* (*Kouan mi lo p'ou sa chang cheng teou chouai t'ien king*) 觀彌勒菩薩上生兜率天經 I. Sokokyôshô. S. XXV 9; 卍 X 5; Nj. 204. *[*Kam*]*mirokujôshôkyô*, **Tosotsutengyô*, **Jôshôkyô*. Cf. 1771, 1772, 1773, 1774.

453 *MIROKUGESHÔKYÔ* (*Mi lö hia cheng king*) 彌勒下生經 I. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. IV 5; 卍 X 5; Nj. 208. **Geshôkyô*, **Kammiroku*[*bosatsu*]*geshôkyô*, **Mirokujôbutsukyô*. Cf. 454, 455.

454 *MIROKUGESHÔJÔBUTSUKYÔ* (*Mi lö hia cheng tch'eng fo king*) 彌勒下生成佛經 I. *Maitreyavyâkaraṇa?* Kumarajû (Kumârajîva). S. XXV 9; 卍 X 5; Nj. 205. **Mirokujuketsukyô*, **Mirokutôraijôbutsukyô*, **Geshôjôbutsukyô*, **Shôjôbutsukyô*. Cf. 453, 455.

455 *MIROKUGESHÔJÔBUTSUKYÔ* (*Mi lö hia cheng tch'eng fo king*) 彌勒下生成佛經 I. *Maitreyavyâkaraṇa?* Gijô. S. IV 5; 卍 X 5; Nj. 207. Cf. 453, 454.

456 *MIROKUDAIJÔBUTSUKYÔ* (*Mi lö ta tch'eng fo king*) 彌勒大成佛經 I. Kumarajû (Kumârajîva). S. IV 5; 卍 X 5; Nj. 209. **Mirokujôbutsukyô*, **Daijôbutsukyô*.

457 *MIROKURAIJIKYÔ* (*Mi lö lai che king*) 彌勒來時經 I. *Maitreyavyâkaraṇa?* An. 317-420. S. IV 5; 卍 X 5; Nj. 206.

458 *MONJUSHIRIMOMBOSATSUSHOKYÔ* (*Wen chou che li wen p'ou sa chou king*) 文殊師利問菩薩署經 I. Shirukasen. S. VI 8; 卍 VIII 4; Nj. 112. *[*Monjumombosatsu*]*shokyô*, **Monshokyô*.

459 *MONJUKEKAKYÔ* (*Wen chou houei kouo king*) 文殊悔過經 I. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. XV 2; 卍 XVII 2; Nj. 1091. **Monjushirikekakyô*, **Monjugotaikekakyô*.

460 *MONJUSHIRIJÔRITSUKYÔ* (*Wen chou che li tsing liu king*) 文殊師利淨律經 I. *Paramârthasaṁvṛtisatyanirdeśa*. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. XV 2; 卍 XVII 1; Nj. 1084. **Jôkyô*, *[*Monju*] *jôritsukyô*. Cf. 1489, 1490.

461 *MONJUSHIRIGENHÔZÔKYÔ* (*Wen chou che li hien pao tsang king*) 文殊師利現寶藏經 II. *Ratnakâraṇḍa* [*kavyûha*] *sûtra*. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. V 10; 卍 IX 9; Nj. 168. *[*Monjugen*] *hôzôkyô*. Cf. 462.

462 *DAIHÔKÔHÔKYÔGYÔ* (*Ta fang kouang pao k'ie king*) 大方廣寶篋經 III. *Ratnakâraṇḍa*-[*kavyûha*] *sûtra*. Gunabatsudara (Guṇabhadra). S V 10; 卍 IX 9; Nj. 169. **Hôkyôgyô*. Cf. 461.

463 *MONJUSHIRIHATSUNEHANGYÔ* (*Wen chou che li pan nie p'an king*) 文殊師利般涅槃經 I. Nyôdôshin. S. IV 5; 卍 XII 6; Nj. 508. **Monjuhatsunehangyô*.

464 *MONJUSHIRIMOMBODAIKYÔ* (*Wen chou che li wen p'ou t'i king*) 文殊師利問菩提經 I. *Gayâśîrṣa*. Kumarajû (Kumârajîva). S. VI 2; 卍 X 6; Nj. 238. *[*Monjumom*] *bodaikyô*, **Gayasanchôgyô*, **Bodaimugyôkyô*. Cf. 465, 466, 467, 1531.

465 *GAYASANCHÔGYÔ* (*K'ie ye chan ting king*) 伽耶山頂經 I. *Gayâśîrṣa*. Bodairushi (Bodhiruci). S. VI 2; 卍 X 6; Nj. 239. **Gayachôgyôron*. Cf. 464, 466, 467, 1531.

466 *ZÔZUSHÔJAKYÔ* (*Siang t'eou tsing chö king*) 象頭精舍經 I. *Gayâśîrṣa*. Binitarushi (Vinîtaruci). S. VI 2; 卍 X 6; Nj. 240. Cf. 464, 465, 467, 1531.

467 *DAIJÔGAYASANCHÔKYÔ* (*Ta tch'eng k'ie ye chan ting king*) 大乘伽耶山頂經 I. *Gayâśîrṣa*. Bodairushi (Bodhiruci). S. VI 2; 卍 X 6; Nj. 241. Cf. 464, 465, 466, 1531.

468 *MONJUSHIRIMONGYÔ* (*Wen chou che li wen king*) 文殊師利問經 II. *Mañjuśrîparipṛcchâ*. Sôgyabara. S. XV 1; 卍 XII 2; Nj. 442. **Monjumongyô*.

469 *MONJUMONGYÔJIMOHONDAIJÛSHI* (*Wen chou wen king tseu mou p'in ti che sseu*) 文殊問經字母品第十四 XIV. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 15; 卍 XV 9; Nj. 975. **Jimohon*. Cf. 468 (14).

470 *MONJUSHIRIJUNGYÔKYÔ* (*Wen chou che li hiun sing king*) 文殊師利巡行經 I. ‡*Mañjuśrivikârasûtra*. Bodairushi (Bodhiruci). S. VI 2; 卍 X 7; Nj. 286. **Monjujungyôkyô*. Cf. 471.

471 *MONJUSHIRIGYÔKYÔ* (*Wen chou che li hing king*) 文殊師利行經 I. ‡*Mañjuśrîvikârasûtra*. Zunakutta (Jñânagupta). S. VI 2; 卍 X 7; Nj. 287. **Monjugyôkyô*. Cf. 470.

472 *DAIJÔZENKENHENGEMONJUSHIRIMOMBÔGYÔ* (*Tat ch'eng chan kien pien houa wen chou che li wen fa king*) 大乘善見變化文殊師利問法經 I. *Bodhipakṣanirdeśa*. Tensokusai. S. VI 2; 卍 XV 2; Nj. 792. **Zenkenhengemonju* [*shiri*] *mombôgyô*.

473 *MYÔKICHIJÔBOSATSUSHOMONDAIJOHÔRAKYÔ* (*Miao ki siang p'ou sa so wen ta tch'eng fa lo king*) 妙吉祥菩薩所問大乘法螺經 I. ‡*Mañjuśrrîparipṛcchâ*. Hôken. S. VI 7; 卍 XVI 1; Nj. 995. *[*Myôkichijôshomon*]*hôrakyô*. Cf. 661, 662.

474 *YUIMAKITSUKYÔ* (*Wei mo kie king*) 維摩詰經 II. *Vimalakîrtinirdeśa*. Shiken. S. IV 7; 卍 IX 5; Nj. 147. **Yuimakitsushosetsufushigihômon*, **Buppôfunyûdômon*[*sammai*]*kyô*, **Funyûdômongyô*. Cf. 475, 476.

475 *YUIMAKITSUSHOSETSUKYÔ* (*Wei mo kie so chouo king*) 維摩詰所說經 III. *Vimalakîrtinirdeśa*. Kumarajû (Kumârajîva). S. IV 7; 卍 IX 5; Nj. 146. **Fukashigigedatsu*. Cf. 474, 476, 1775, 1776, 1777, 1778, 1779, 1780, 1791

476 *SETSUMUKUSHÔKYÔ* (*Chouo wou keou tch'eng king*) 說無垢稱經 VI. *Vimalakîrtinirdeśa*. Genjô. S. IV 7; 卍 IX 5; Nj. 149. **Mukushôkyô*. Cf. 474, 475.

477 *DAIHÔDÔCHÔÔKYÔ* (*Ta fang teng ting wang king*) 大方等頂王經 I. *Vimalakîrtinirdeśa*. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. IV 8; 卍 IX 5; Nj. 145. **Chôôkyô*, **Yuimakisshishomongyô*, **Zenshidôjikyô*. Cf. 478, 479.

478 *DAIJÔCHÔÔKYÔ* (*Ta tch'eng ting wang king*) 大乘頂王經 I. *Vimalakîrtinirdeśa*. Gatsubashuna (Upaśûnya). S. IV 8; 卍 IX 5; Nj. 144. **Chôôkyô*, **Yuimanikyô*. Cf. 477, 479.

479 *ZENSHIDÔJIKYÔ* (*Chan sseu t'ong tseu king*) 善思童子經 II. *Vimalakîrtinirdeśa*. Janakutta (Jñânagupta). S. IV 8; 卍 X 2; Nj. 181. Cf. 477, 478.

480 *GATSUJÔNYOKYÔ* (*Yue chang niu king*) 月上女經 II. *Candrottarâdârikâparipṛcchâ*; ‡*Candrottarâdârikâvyâkaraṇasûtra*. Janakutta (Jñânagupta). S. IV 8; 卍 XII 2; Nj. 441.

481 *JINIMBOSATSUKYÔ* (*Tch'e jen p'ou sa king*) 持人菩薩經 IV. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. V 10; 卍 IX 8; Nj. 165. **Jinimbosatsushomongyô*, **Jiningyô*. Cf. 482.

482 *JISEKYÔ* (*Tch'e che king*) 持世經 IV. Kumarajû (Kumârajîva). S. V 10; 卍 IX 9; Nj. 166. **Hôingyô*. Cf. 481.

483 *SAMMANDABATSUDARABOSATSUKYÔ* (*San man t'o po t'o lo p'ou sa king*) 三曼陀跋陀羅菩薩經 I. Nyôdôshin. S. XV 2; 卍 XVII 2; Nj. 1104. **Sammandabatsudarakyô*.

484 *FUSHIGIKÔBOSATSUSHOSETSUKYÔ* (*Pou sseu yi kouang p'ou sa so chouo king*) 不思議光菩薩所說經 I. ‡*Acintyaprabhâsanirdeśa*. Kumarajû (Kumârajîva). S. IV 10; 卍 XI 4; Nj. 396. **Mushigikôgaidôbosatsukyô*.

485 *MUSHOUBOSATSUKYÔ* (*Wou so yeou p'ou sa king*) 無所有菩薩經 IV. Janakutta (Jñânagupta), etc. S. IV 10; 卍 XII 2; Nj. 439. **Mushoukyô*.

486 *SHISHISHÔGONNÔBOSATSUSHÔMONGYÔ* (*Che tseu tchouang yen wang p'ou sa ts'ing wen king*) 師子莊嚴王菩薩請問經 I. ‡*Maṇḍalâṣṭasûtra*. Nadai (Nadi). S. IV 5; 卍 XII 5; Nj. 462. **Shishishôgonnôshômongyô*, **Hachimandara*.

487 *RIKUEBOSATSUSHOMONRAIBUPPÔKYÔ* (*Li heou houei p'ou sa so wen li fo fa king*) 離垢慧菩薩所問禮佛法經 I. Nadai (Nadi). S. IV 5; 卍 XII 6; Nj. 521. **Rikuemonraibuppôkyô*.

488 *HÔJUBOSATSUBODAIGYÔKYÔ* (*Pao cheou p'ou sa p'ou t'i hing king*) 寶授菩薩菩提行經 I. ‡*Bodhisattvacaryânirdeśa*. Hôken. S. VI 7; 卍 XV 5; Nj. 917. **Hôjubodaigyôkyô*.

489 *JOGAISHÔBOSATSUSHOMONGYÔ* (*Tch'ou kai tchang p'ou sa so wen king*) 除蓋障菩薩所問經 XX. *Ratnameghasûtra*. Hôgo, etc. S. V 7; 卍 XV 8; Nj. 964. **Jogaishôshomongyô*. Cf. 658, 659.

490 *HACHIDAIBOSATSUKYÔ* (*Pa ta p'ou sa king*) 八大菩薩經 I. Hôken. S. IV 5; 卍 XVI 1; Nj. 997.

491 *ROKUBOSATSUYAKUTÔJUJIKYÔ* (*Lieou p'ou sa yi tang song tch'e king*) 六菩薩亦當誦持經 I An. 25-220. S. IV 5; 卍 XXVI 6; Nj 1337. **Rokubosatsumyô* [*yakutôjuji*] *kyô*.

492 *ANAMMONJIBUTSUKIKKYÔGYÔ* (*A nan wen che fo ki hiong king*) 阿難問事佛吉凶經 I. Anseikô. S. XIV 6; 卍 XIV 2; Nj. 635. **Anammonjikyô*, **Jibutsukikkyôgyô*, **Anammonjikikkyôgyô*.

493 *ANANSHIJIKYÔ* (*A nan sseu che king*) 阿難四事經 I. Shiken. S. XIV 8; 卍 XIV 10; Nj. 696. **Shijikyô*.

494 *ANANSHICHIMUKYÔ* (*A nan ts'i meng king*) 阿難七夢經 I. Jikudommuran. S. XIV 8; 卍 XV 1; Nj. 718. **Shichimukyô*

495 *FUMBETSUKYÔ* (*Fen pie king*) 分別經 I. Hôken. S. xiv 6; 卍 xiv 2; Nj. 637. **Anan-fumbetsukyô.*

496 *DAIKASHÔHONGYÔ* (*Ta kia chö pen king*) 大迦葉本經 I. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. xiv 7; 卍 xv 1; Nj. 745. **Kashôhongyô.*

497 *MAKAKASHÔDOHIMMOKYÔ* (*Mo ho kia chö tou pin mou king*) 摩訶迦葉度貧母經 I. Gunabatsudara (Guṇabhadra). S. xiv 8; 卍 xv 1; Nj. 723. **Dohimmokyô.*

498 *SHOBUNSETSUKYÔ* (*Tch'ou fen chouo king*) 初分說經 II. Sego. S. xiii 10; 卍 xv 7; Nj. 946.

499 *BUTSUIASHIRAKASHÔJIKESAKUKYÔ* (*Fo wei a tche lo kia chö tseu houa tso k'ou king*) 佛爲阿支羅迦葉自化作苦經 I. An. S. xiv 7; 卍 xiv 10; Nj. 705. **Jikesakukyô*, **Butsuiashirakashôsetsukyô.*

500 *RAUNNINNIKUKYÔ* (*Lo yun jen jeou king*) 羅云忍辱經 I. Hôko. S. xiv 7; 卍 xv 1; Nj. 747. **Ninnikukyô.*

501 *SHAKATSUBIKUKUDOKUKYÔ* (*Cha ho pi k'ieou kong tö king*) 沙曷比丘功德經 I. Hôko. S. xiv 7; Nj. 749.

502 *BUTSUINENSHÔBIKUSETSUSHÔJIKYÔ* (*Fo wei nien chao pi k'ieou chouo tcheng che king*) 佛爲年少比丘說正事經 I. Hôko. S. xiv 8; 卍 xv 1; Nj. 748. **Shôjikyô*, **Butsuinenshôbikusetsukyô.*

503 *BIKUHINYOAKUMYÔYOKUJISETSUKYÔ* (*Pi k'ieou pi niu ngo ming yu tseu cha king*) 比丘避女惡名欲自殺經 I. Hôko. S. xiv 8; 卍 xv 1; Nj. 725.

504 *BIKUCHÔSEKYÔ* (*Pi k'ieou t'ing che king*) 比丘聽施經 I. Dommuran. S. xiv 8; 卍 xv 1; Nj. 736. **Chôbikukyô.*

505 *ZUIYÛSONJAKYÔ* (*Souei jong tsouen tchö king*) 隨勇尊者經 I. Sego, etc. S. xiv 7; Z. I 1 4.

506 *KENDAKOKUÔKYÔ* (*Kien t'o kouo wang king*) 犍陀國王經 I. Anseikô. S. xiv 7; 卍 xiv 10; Nj. 695.

507 *MISHÔONGYÔ* (*Wei cheng yuan king*) 未生寃經 I. Shiken S. xiv 7; 卍 xiv 10; Nj. 698.

508 *AJASEÔMONGOGYAKUKYÔ* (*A chö che wang wen wou nie king*) 阿闍世王問五逆經 I. Hôko. S. xiv 7; 卍 xiv 10; Nj. 713. **Gogyakukyô.*

509 *AJASEÔJUKETSUKYÔ* (*A chö che wang cheou kiue king*) 阿闍世王授決經 I. Hôko. S. vi 7; 卍 x 7; Nj. 272. **Ajasejuketsukyô.* Cf. 510.

510 *SAIKEIÔJÔBUTSUJUKETSUGÔMYÔKEKYÔ* (*Ts'ai houa wei wang chang fo cheou kiue hao miao houa king*) 採花違王上佛授決號妙花經 I. Jikudommuran. S. vi 7; Nj. 273. **Saike[iôjôbutsu]juketsukyô*, **Sairenge[i]ôkyô.* Cf. 509.

511 *BEISHAÔGOGANGYÔ* (*P'ing cha wang wou yuan king*) 洴沙王五願經 I. Shiken. S. xiv 7; 卍 xiv 3; Nj. 670. **Fusshakaôkyô.*

512 *JÔBONNÔHATSUNEHANGYÔ* (*Tsing fan wang pan nie p'an king*) 淨飯王般涅槃經 I. Sokokyôshô. S. xiv 8; 卍 xv 1; Nj. 732.

513 *RURIÔKYÔ* (*Lieou li wang king*) 琉璃王經 I. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. xiv 7; 卍 xiv 3; Nj. 671. Cf. 515, 516.

514 *KANNÔKYÔ* (*Kien wang king*) 諫王經 I. *Râjâvavâdakasûtra.* Sokokyôshô. S. vi 6; 卍 x 6; Nj. 248. **Daishôkannôkyô.* Cf. 515, 516.

515 *NYORAIJIKYÔSHÔGUNNÔKYÔ* (*Jou lai che kiao cheng kiun wang king*) 如來示教勝軍王經 I. *Râjâvavâdaka.* Genjô. S. vi 6; 卍 x 6; Nj. 249. **Jikyôshôgunnôkyô.* Cf. 514, 516.

516 *SHÔGUNNÔSHOMONGYÔ* (*Cheng kiun wang so wen king*) 勝軍王所問經 I. *Râjâvavâdakasûtra.* Sego. S. vi 6; 卍 xv 10; Nj. 988. Cf. 514, 515.

517 *MARAÔKYÔ* (*Mo lo wang king*) 末羅王經 I. Sokokyôshô. S. xiv 7; 卍 xv 1; Nj. 772.

518 *SENDAOTSUKOKUÔKYÔ* (*Tchan t'o yue kouo wang king*) 旃陀越國王經 I. Sokokyôshô. S. xiv 7; Nj. 774. **Sendaotsukyô.*

519 *MADATSUKOKUÔKYÔ* (*Mo ta kouo wang king*) 摩達國王經 I. Sokokyôshô. S. xiv 7; 卍 xv 1; Nj. 773. **Madatsukyô.*

520 *SATSURAKOKUKYÔ* (*Sa lo kouo king*) 薩羅國經 I. An. 317-420. S. vi 6; 卍 xi 7; Nj. 417. **Satsurakokuôkyô.*

521 *BOMMANANKOKUÔKYÔ* (*Fan mo nan kouo wang king*) 梵摩難國王經 I. An. 265-316. S. xiv 7; 卍 xv 1; Nj. 760.

522 *FUDATSUÔKYÔ* (*P'ou ta wang king*) 普達王經 I. An. 265-316. S. xiv 7; 卍 xv 1; Nj. 758.

523 *GOÔKYÔ* (*Wou wang king*) 五王經 I. An. 317-420. S. xiv 7; 卍 xv 1; Nj. 775.

524 *BUTSUIUDENNÔSETSUÔBÔSHÔRONGYÔ* (*Fo wei yeou t'ien wang chouo wang fa tcheng louen king*) 佛爲優塡王說王法政論經 I. Fukû (Amoghavajra). S. xxv 15; 卍 xvi 2; Nj. 1006. **Shôrongyô*, **Butsuiudennôsetsukyô.*

525 *CHÔJASHIÔNÔSANSHOKYÔ* (*Tchang tchö tseu ngao nao san tch'ou king*) 長者子懊惱三處經 I. Anseikô. S. xiv 7; 卍 xiv 10; Nj. 694. **[Ônô] sanshokyô*, **Chôzaônônishokyô*, **Nishonôkyô.*

526 *CHÔJASHISEIKYÔ* (*Tchang tchö tseu tche king*) 長者子制經 I. Anseikô. S. vi 7; 卍 x 5; Nj. 227. **Seikyô.* Cf. 527, 528.

527 *SEIDÔJIKYÔ* (*Che t'ong tseu king*) 逝童子經 I. Shihôdo. S. vi 7; 卍 x 5; Nj. 229. **Chôjaseikyô*, **Bosatsuseikyô.* Cf. 526, 528.

528 *BOSATSUSEIKYÔ* (*P'ou sa che king*) 菩薩逝經 I. Hakuhosso. S. vi 7; 卍 x 5; Nj. 228. **Seikyô*, **Bosatsudôjikyô*, **Seidôjikyô.* Cf. 526, 527.

529 *AKURUKYÔ* (*A kieou lieou king*) 阿鳩留經 I. An. 25-220. S. xiv 7; 卍 xiv 10; Nj. 704.

530 *SHUMADAICHÔJAKYÔ* (*Siu mo t'i tchang tchö king*) 須摩提長者經 I. Shiken. S. xiv 7; 卍 xiv 10; Nj. 693. **Eshobutsuzengyô*, **Nyoraishosetsujigenshujôkyô.*

531 *CHÔJAONNETSUKYÔ* (*Tchang tchö yin yue king*) 長者音悅經 I. Shiken. S. xiv 7; 卍 xiv 10; Nj. 708. **Onnetsukyô*, **Chôjaonnetsufurankashôkyô.*

532 *SHIKAMAIKYÔ* (*Sseu ho mei king*) 私呵昧經 I. Shiken. S. vi 7; 卍 xi 3; Nj. 377. **Shikasammaikyô*, **Dôjusammaikyô*, **Bosatsudôjukyô*, **Shiamatsukyô.*

533 *BOSATSUSHÔJIKYÔ* (*P'ou sa cheng ti king*) 菩薩生地經 I. ‡*Kṣemaṁkâraparipṛcchâ.* Shiken. S. vi 7; 卍 xi 3; Nj. 378. **Shamakakyô*, **Shôjikyô.*

534 *GAKKÔDÔJIKYÔ* (*Yue kouang t'ong tseu king*) 月光童子經 I. ‡*Candraprabhakumârasûtra.* Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. vi 6; 卍 x 5; Nj. 230. **Gatsumyôdôjikyô*, **Shinnichikyô.* Cf. 535, 536.

535 *SHINNICHIKYÔ* (*Chen je king*) 申日經 I. ‡*Candraprabhakumârasûtra.* Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. vi 6; 卍 x 5. **Gakkôdôjikyô.* Cf. 534, 536.

536 SHINNICHINIHONGYÔ (Chen je eul pen king) 申日兒本經 I. ‡Candraprabhakumârasûtra. Gunabatsudara (Guṇabhadra). S. VI 6; 卍 X 5; Nj. 231. *Shinnichitohongyô, *Shinnihongyô. Cf. 534, 535.

537 OTSUNANGYÔ (Yue nan king) 越難經 I. Nyôjôon. S. XIV 8; 卍 XIV 10; Nj. 711. *Nangyô, *[Otsu] nanchôjakyô.

538 KACHÔANAGONGYÔ (Ho tiao a na han king) 呵雕阿那鋡經 I. Jikudommuran. S. XIV 7; 卍 XV 1; Nj. 719.

539 ROSHICHÔJAINNENGYÔ (Lou tche tchang tchö yin yuan king) 盧至長者因緣經 I. An. 317-420. S. XIV 7; 卍 XV 1; Nj. 757. *Roshichôjakyô.

540 JUDAIKAKYÔ (Chou t'i k'ie king) 樹提伽經 I. Jyotiṣkasûtra? Gunabatsudara (Guṇabhadra). S. VI 7; 卍 XII 4; Nj. 453.

541 BUTSUDAISÔDAIKYÔ (Fo ta seng ta king) 佛大僧大經 I. Sokokyôshô. S. XIV 7; 卍 XV 1; Nj. 744. *Daisôdaikyô.

542 YAGIKYÔ (Ye k'i king) 耶祇經 I. Sokokyôshô. S. XIV 7; 卍 XV 1; Nj. 771.

543 KORIKICHÔJASHOMONDAIJÔKYÔ (Kiu li tchang tchö so wen ta tch'eng king) 巨力長者所問大乘經 III. Chikisshô, etc. S. VI 6; 卍 XVI 1; Nj. 994. *Korikichôjashomongyô.

544 BENNICHÔJASHIKYÔ (Pien yi tchang tchö tseu king) 辯意長者子經 I. ‡Pratibhânamatiparipṛcchâ. Hôjô. S. VI 8; 卍 XV 1; Nj. 769. *Chôjabennikyo, *Bennichôjashishomongyô.

545 TOKUGOCHÔJAKYÔ (Tö hou tchang tchö king) 德護長者經 II. ‡Śrîguptasûtra. Narendaiyasha (Narendrayaśas). S. VI 6; 卍 X 5; Nj. 232. *Shirikuttachôjakyô.

546 KONNYÔDÔJIKYÔ (Kin yao t'ong tseu king) 金耀童子經 I. Tensokusai. S. VI 7; 卍 XV 2; Nj. 789.

547 DAIKEGONCHÔJAMOMBUTSUNARAENRIKIKYÔ (Ta houa yen tchang tchö wen fo na lo yen li king) 大花嚴長者問佛那羅延力經 I. Hannya (Prajña) & Rigon. S. V 3; Z. I I 4. *Naraenrikikyô.

548 KONKÔÔDÔJIKYÔ (Kin kouang wang t'ong tseu king) 金光王童子經 I. Hôken. S. XII 10; Z. I I 4.

549 KÔMYÔDÔJIINNENGYÔ (Kouang ming t'ong tseu yin yuan king) 光明童子因緣經 IV. Jyotiṣkavadâna. Sego. S. XIV 6; 卍 XV 7; Nj. 939. *Kômyôdôjikyô.

550 KONJIKIDÔJIINNENGYÔ (Kin sö t'ong tseu yin yuan king) 金色童子因緣經 XII. ‡Suvarṇavarṇâvadâna. Yuijô, etc. S. XIV 7; Z. I I 4.

551 MATÔNYOKYÔ (Mo teng niu king) 摩鄧女經 I. Mâtangîsûtra? Sârdûlakarṇâvadâna. Anseikô. S. XIV 6; 卍 XIV 2; Nj. 643. *Mayanyokyô, *Anañikodônyosetsukyô. Cf. 552, 1300, 1301.

552 MATÔNYOGEGYÔCHÛROKUJIKYÔ (Mo teng niu kiai hing tchong lieou che king) 摩登女解形中六事經 I. Mâtangîsûtra? Śârdûlakarṇâvadâna. An. 317-420. S. XIV 6; 卍 XIV 2; Nj. 644. *[Gegyôchû] rokujikyô. Cf. 551, 1300, 1301.

553 NAINYOGIIKIINNENGYÔ (Nai niu k'i yu yin yuan king) 㮈女祇域因緣經 I. Anseikô. S. XIV 6; 卍 XIV 3; Nj. 667. *Giikiinnengyô, *Nainyokyô. Cf. 554.

554 NAINYOGIBAKYÔ (Nai niu k'i p'o king) 柰女耆婆經 I. Anseikô. S XIV 6; 卍 XIV 3; Nj. 668. Cf. 553.

555 GOMOSHIKYÔ (Wou mou tseu king) 五母子經 I. Shiken. S. XIV 7; 卍 XIV 2; Nj. 638.

556 SHICHINYOKYÔ (Ts'i niu king) 七女經 I. Shiken. S. VI 8; 卍 XIV 10; Nj. 709.

557 RYÛSENYOKYÔ (Long che niu king) 龍施女經 I. Shiken. S. VI 7; 卍 X 7; Nj. 297. Cf. 558

558 RYÛSEBOSATSUHONGIKYÔ (Long che p'ou sa pen k'i king) 龍施菩薩本起經 I. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. VI 7; 卍 X 7; Nj. 298. *Ryûsehongikyô, *Ryûse [nyo] kyô. Cf. 557.

559 RÔNYONINGYÔ (Lao niu jen king) 老女人經 I. ‡Mahallikâparipṛcchâ. Shiken. S. IV 5; 卍 X 5; Nj. 224. *Rônyokyô, *Rômokyô. Cf. 560, 561.

560 RÔMONYOROKUEIKYÔ (Lao mou niu lieou ying king) 老母女六英經 I. ‡Mahallikâparipṛcchâ. Gunabatsudara (Guṇabhadra). S. IV 5; 卍 X 5; Nj. 226 *Rômokyô Cf. 559, 561.

561 RÔMOKYÔ (Lao mou king) 老母經 I. ‡Mahallikâparipṛcchâ. An. 420-479. S. IV 5; 卍 X 5; Nj. 225. Cf. 559, 560.

562 MUKUKENNYOKYÔ (Wou keou hien niu king) 無垢賢女經 I. ‡Strîvivartavyâkaraṇasûtra. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. V 9; 卍 X 5; Nj. 235. *Taizôkyô. Cf. 563, 564.

563 FUKUCHÛNYOCHÔKYÔ (Fou tchong niu t'ing king) 腹中女聽經 I. ‡Strîvivartavyâkaraṇasûtra. Dommusen. S. V 9; 卍 X 5; Nj. 236. *Fushôkyônyokyô. Cf. 562, 564.

564 TENNYOSHINGYÔ (Tchouan niu chen king) 轉女身經 I. ‡Strîvivartavyâkaraṇasûtra. Dommamitta (Dharmamitra). S. V 9; 卍 X 5; Nj. 237. Cf. 562, 563.

565 JUNGONHÔBENGYÔ (Chouen k'iuan fang pien king) 順權方便經 II. ‡Strîvivartavyâkaraṇasûtra. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. V 10; 卍 X 5; Nj. 214. *Yuigonhôbengyô, *Jungonnyokyô, *Tennyo[shim]bosatsukyô, *Zuigonnyokyô. Cf. 566.

566 RAKUYÔRAKUSHÔGONHÔBEMBONGYÔ (Lo ying lo tchouang yen fan pien p'in king) 樂瓔珞莊嚴方便品經 I. ‡Strîvivartavyâkaraṇasûtra. Dommayasha (Dharmayaśas). S. V 10; 卍 X 5; Nj. 215. *Rakuyôraku[shôgon]hôbengyô, *Tennyoshimbosatsumondôkyô. Cf. 565.

567 BONJINYOSHUIKYÔ (Fan tche niu cheou yi king) 梵志女首意經 I. ‡Śrîmatîbrâhmaṇîparipṛcchâ. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. VI 1; 卍 XI 1; Nj. 342. *[Bonnyo] shuikyô. Cf. 568.

568 UTOKUNYOSHOMONDAIJÔKYÔ (Yeou tö niu so wen ta tch'eng king) 有德女所問大乘經 I. ‡Śrîmatîbrâhmaṇîparipṛcchâ. Bodairushi (Bodhiruci). S. VI 1; 卍 XI 1; Nj. 343. *Utokunyoshomongyô, *Anokubatsukyô. Cf. 567.

569 SHIMMYÔKYÔ (Sin ming king) 心明經 I. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. VI 7; 卍 XII 6; Nj. 514. *Shimmyônyobonshifubonjûsekyô.

570 KENJUKYÔ (Hien cheou king) 賢首經 I. Shôken. S. VI 7; 卍 XII 6; Nj. 510. *Kenjubuningyô.

571 FUNINGÛKOKYÔ (Fou jen yu kou king) 婦人遇辜經 I. Shôken. S. XIV 7; 卍 XV 1; Nj. 721. *Fugûtaikyô.

572 CHÔJAHÔSHISAIKYÔ (Tchang tchö fa tche ts'i king) 長者法志妻經 I. An. 502-557. S. VI 7; 卍 XI 7; Nj. 416. *Hôshisaikyô.

573 SHAMABATAIJUKIKYÔ (Tch'a mo p'o ti cheou ki king) 差摩婆帝授記經 I. ‡Kṣemavatîvyâkaraṇasûtra. Bodairushi (Bodhiruci). S. VI 7; 卍 XII 5; Nj. 461.

574 KENGONYOKYÔ (Kien kou niu king) 堅固女經 I. Narendaiyasha (Narendrayaśas). S. VI 7; 卍 XII 6; Nj. 525. *Rôkonyokyô.

575 *DAIHÔDÔSHUTARAÔKYÔ* (*Ta fang teng sieou to lo wang king*) 大方等修多羅王經 I. *Bhavasankrântisûtra*. Bodairushi (Bodhiruci). S. VI 1 ; 卍 X 7 ; Nj. 285. **Shutaraôkyô*. Cf. 576, 577.

576 *TENNUKYÔ* (*Tchouan yeou king*) 轉有經 I. *Bhavasankrântisûtra*. Butsudasenta (Buddhaśânta). S. VI 1 ; 卍 X 7 ; Nj. 284. Cf. 575, 577.

577 *DAIJÔRUTENSHOUKYÔ* (*Ta tch'eng lieou tchouan tchou yeou king*) 大乘流轉諸有經 I. *Bhavasankrântisûtra*. Gijô. S. VI 1 ; 卍 XII 6 ; Nj. 526. **Rutenshoukyô*. Cf. 575, 576.

578 *MUKUUBAIMONGYÔ* (*Wou keou yeou p'o yi wen king*) 無垢優婆夷問經 I. Kudonhannyarushi (Gautama Prajñâruci). S. XIV 6 ; 卍 XV 1 ; Nj. 770. **Mukumongyô*.

579 *UBAIJÔGYÔHÔMONGYÔ* (*Yeou p'o yi kiang hing fa men king*) 優婆夷淨行法門經 II. An. 412-439. S. VI 7 ; 卍 XII 6 ; Nj. 506. **[Ubai] jôgyôkyô*.

580 *CHÔJANYOANDAISHASHISHIKURYÔGIKYÔ* (*Tchang tchö niu ngan t'i tchö che tseu heou leao yi king*) 長者女菴提遮師子吼了義經 I. An. 502-557. S. VI 1 ; 卍 XI 7 ; Nj. 419. **Andaishakyô*.

581 *HASSHIKYÔ* (*Pa che king*) 八師經 I. Shiken. S. XIV 7 ; 卍 XIV 10 ; Nj. 710.

582 *SONTAYACHIKYÔ* (*Souen to ye tche king*) 孫多耶致經 I. Shiken. S. XIV 7 ; 卍 XV 1 ; Nj. 761. **Bonshisontayachikyô*.

583 *KOKUSHIBONSHIKYÔ* (*Hei che fan tche king*) 黑氏梵志經 I. Shiken. S. XIV 7 ; 卍 XIV 10 ; Nj. 703.

584 *CHÔSÔBONJISHÔMONGYÔ* (*Tch'ang tchao fan tche ts'ing wen king*) 長爪梵志請問經 I. ‡*Dîrghanakhaparivrâjakaparipṛcchâ*. Gijô. S. XIV 7 ; 卍 XV 1 ; Nj. 734.

XV

585 *JISHIMBONTENSHOMONGYÔ* (*Tch'e sin fan t'ien so wen king*) 持心梵天所問經 IV. ‡*Viśeṣacintâbrahmaparipṛcchâ*. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. V 1 ; 卍 X 4 ; Nj. 197. **Shôgombuppôkyô*, **Shôgombuppôshogi*, **Jishingyô*, **Tôgoshohôkyô*, **Jishinkojihachijôningyô*. Cf. 586, 587.

586 *SHIYAKUBONTENSHOMONGYÔ* (*Sseu yi fan t'ien so wen king*) 思益梵天所問經 IV. ‡*Viśeṣacintâbrahmaparipṛcchâ*. Kumarajû (Kumârajîva). S. V 1 ; 卍 X 3 ; Nj. 190. **Shiyakubontemmongyô*, **Shiyaku[gi]kyô*. Cf. 585, 587, 1532.

587 *SHÔSHIYUIBONTENSHOMONGYÔ* (*Cheng sseu yi fan t'ien so wen king*) 勝思惟梵天所問經 VI. *Viśeṣacintâbrahmaparipṛcchâ*. Bodairushi (Bodhiruci). S. V 1 ; 卍 X 3 ; Nj. 189. **Shôshiyuikyô*. Cf. 585, 586, 1532.

588 *SHUSHINTENSHIKYÔ* (*Siu tchen t'ien tseu king*) 須眞天子經 IV. ‡*Suvikrântacintâdevaputraparipṛcchâ*. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. VI 2 ; 卍 XI 4 ; Nj. 393. **Shobuppôfunyûhôbennefumbetsushômyôjikyô*, **Danshohôkogihôkyô*, **Monjushirishohôhôgonshôkyô*, **Monshijikyô*.

589 *MAGYAKUKYÔ* (*Ma nie king*) 魔逆經 I. ‡*Mañjuśrîvikurvâṇaparivarta*. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. VI 2 ; 卍 XII 6 ; Nj. 517.

590 *SHITENNÔKYÔ* (*Sseu t'ien wang king*) 四天王經 I. Chigon & Hôun. S. XIV 8 ; 卍 XV 1 ; Nj. 722.

591 *SHÔSHUTENSHISHOMONGYÔ* (*Chang tchou t'ien tseu so wen king*) 商主天子所問經 I. Janakutta (Jñânagupta). S. VI 2 ; 卍 XII 6 ; Nj. 519. **Shôshutenshikyô*.

592 *TENSHÔMONGYÔ* (*T'ien ts'ing wen king*) 天請問經 I. ‡*Devatâsûtra*. Genjô. S. XIV 7 ; 卍 XV 1 ; Nj. 753.

593 *BUTSUISHÔKÔTENSHISETSUÔBÔKYÔ* (*Fo wei cheng kouang t'ien tseu chouo wang fa king*) 佛爲勝光天子說王法經 I. *Râjâvavâdaka?* Gijô. S. VI 6 ; 卍 X 6 ; Nj. 250. **Butsuishôkôtenshisetsukyô*.

594 *DAIJIZAITENSHIINJIKYÔ* (*Ta tseu tsai t'ien tseu yin ti king*) 大自在天子因地經 I. Sego. S. VI 8 ; 卍 XV 3 ; Nj. 837.

595 *SHABENAHÔTENSHIJUSANKIEGYAKUMEṄAKUDÔKYÔ* (*Tsie wa nang fa t'ien tseu cheou san kouei yi hou mien ngo tao king*) 嗟韈曩法天子受三歸依獲免惡道經 I. *Sûkarikâvadâna*. Hôten. S. XIV 7 ; 卍 XV 3 ; Nj. 806. **Gyakumeṅakudôkyô*, **Shabenatenshijusankiekyô*.

596 *TENNÔTAISHIBYAKURAKYÔ* (*T'ien wang t'ai tseu p'i lo king*) 天王太子辟羅經 I. An. 350-431 S. XIV 8 ; 卍 XII 5 , Nj. 472. **Taishibyakurakyô*.

597 *RYÛÔKYÔDAIKYÔ* (*Long wang hiong ti king*) 龍王兄弟經 I. ‡*Nandopanandanâgarâjadamana*. Shiken. S. XIV 7 ; 卍 XIV 10 ; Nj. 707. **Gôryûôkyô*, **Nanryûôkyô*.

598 *KAIRYÛÔKYÔ* (*Hai long wang king*) 海龍王經 IV. *Sâgaranâgarâjaparipṛcchâ [sûtra]*. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. V 9 ; 卍 XII 5 ; Nj. 456.

599 *BUTSUIKAIRYÛÔSEPPÔINGYÔ* (*Fo wei hai long wang chouo fa yin king*) 佛爲海龍王說法印經 I. *Sâgaranâgarâjaparipṛcchâ [sûtra]*. Gijô. S. XIV 8 ; 卍 XII 5 ; Nj. 457.

600 *JÛZENGÔDÔKYÔ* (*Che chan ye tao king*) 十善業道經 I. Jisshananda (Śikṣânanda). S. XV 1 ; 卍 XVII 2 ; Nj. 1100.

601 *BUTSUISAGARARYÛÔSHOSETSUDAIJÔKYÔ* (*Fo wei so k'ie lo long wang so chouo ta tch'eng king*) 佛爲娑伽羅龍王所說大乘經 I. *Sâgaranâgarâja [paripṛcchâ] sûtra*. Sego S. XV 1 ; 卍 XV 4 ; Nj. 840. **Butsuisagararyû [ôshosetsudaijôhô] kyô*.

602 *DAIAMPANSHUIKYÔ* (*Ta ngan pan cheou yi king*) 大安般守意經 II. Anseikô. S. XIV 5 ; 卍 XIV 10 ; Nj. 681. **Shuikyô*, **[Dai] ampangyô*.

603 *ONJINYÛKYÔ* (*Yin tch'e jou king*) 陰持入經 II. Anseikô. S. XIV 6 ; 卍 XV 2 ; Nj. 780.

604 *ZENGYÔSANJÛSHICHIHONGYÔ* (*Tch'an hing san che ts'i p'in king*) 禪行三十七品經 I. Anseikô. S. XIV 8 ; 卍 XV 1 ; Nj 724. **Sanjûshichihongyô*.

605 *ZENGYÔHÔSÔKYÔ* (*Tch'an hing fa siang king*) 禪行法想經 I. Anseikô. S. XIV 8 ; 卍 XIV 10 ; Nj. 683.

606 *SHUGYÔDÔJIKYÔ* (*Sieou hing tao ti king*) 修行道地經 VII. *Yogacârabhûmi* [?]. **Sôgyarasetsu (Sangharakṣa)** ; Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. XIX 6 ; 卍 XXVI 5 ; Nj. 1325. **Shugyôkyô*, **Chûkashabumikyô*. Cf. 607, 608.

607 *DÔJIKYÔ* (*Tao ti king*) 道地經 I. **Sôgyarasetsu (Sangharakṣa)** ; Anseikô. S. XIX 6 ; 卍 XXVI 5 ; Nj. 1326. **Daidôjikyô*. Cf. 606, 608.

608 *SHÔDÔJIKYÔ* (*Siao tao ti king*) 小道地經 I. Shiyô. S. XIX 6 ; 卍 XXVI 6 ; Nj. 1338. Cf. 606, 607.

609 *ZEṄYÔKYÔ* (*Tch'an yao king*) 禪要經 I. An. 25-220. S. XIX 6 ; 卍 XXVI 9 ; Nj. 1360. **Zeṅyôkayokukyô*, **Zeṅyôkyôkayokuhon*.

610 *NAISHINKANSHÔKUKYÔ* (*Nei chen kouan tchang kiu king*) 內身觀章句經 I. An. 25-220. S. XXIV 8 ; 卍 XXVI 9 ; Nj. 1361. **Naishinkanshôkyô*.

611 *HÔKANGYÔ* (*Fa kouan king*) 法觀經 I. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. XXIV 8 ; 卍 XXVI 9 ; Nj. 1362.

612 SHINKANGYÔ (Chen kouan king) 身觀經 I Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. XIV 8; 卍 XV 1; Nj. 726.

613 ZEMPIYÔBÔKYÔ (Tch'an pi yao fa king) 禪祕要法經 III. Kumarajû (Kumârajîva) etc. S. XIV 5; 卍 XV 1; Nj. 779. *Zengyôhiyôhô.

614 ZAZENSAMMAIKYÔ (Tso tch'an san mei king) 坐禪三昧經 II. Kumarajû (Kumârajîva). S. XIX 6; 卍 XXVI 7; Nj. 1350. *Zazensammaihômongyô, *Zengyô, *Bosatsuzembôkyô, *Arannyashuzenhô.

615 BOSATSUKASHIKIYOKUHÔKYÔ (P'ou sa ho sö yu fa king) 菩薩訶色欲法經 I. Kumarajû (Kumârajîva). S. XIX 6; 卍 XXVII 1; Nj. 1416. *[Bosatsu] kashikiyokuhô.

616 ZEMBÔYÔGE (Tch'an fa yao kiai) 禪法要解 II. Kumarajû (Kumârajîva). S. XIX 6; 卍 XXVI 6; Nj. 1342. *Zembôyôgekyô, *Zeñyôkyô.

617 SHIYUIRYAKUYÔHÔ (Sseu wei lio yao fa) 思惟略要法 I. Kumarajû (Kumârajïva). S. XIX 6; 卍 XXVI 9; Nj. 1373. *Shiyuiyôhô, *Shiyuikyô, *Shiyuiyôryakuhôkyô.

618 DATSUMATARAZENGYÔ (Ta mo to lo tch'an king) 達摩多羅禪經 II. Yogacârabhûmi? **Datsumatara (Dharmatâra ?)**; Butsudabatsudara (Buddhabhadra). S. XXIV 8; 卍 XXVI 6; Nj. 1341. *Shugyôdô[ji] kyô, *Shugyôhôbenzengyô, *Fujôkangyô.

619 GOMONZENGYÔYÔYÔHÔ (Wou men tch'an king yao yong fa) 五門禪經要用法 I. **Butsudamitta (Buddhamitra)**; Dommamitta (Dharmamitra). S. XIX 6; 卍 XXVI 10; Nj. 1382. *Zengyôyôyôhô.

620 JIZEMBYÔHIYÔHÔ (Tch'e tch'an ping pi yao fa) 治禪病秘要法 II. Sokokyôshô. S. XIV 5; 卍 XIV 2; Nj. 647. *Zenyôhimitsujikyô, *Jizembyôhiyôkyô.

621 BUTSUINZAMMAIKYÔ (Fo yin san mei king) 佛印三昧經 I. Anseikô. S. VI 8; 卍 XII 4; Nj. 451.

622 JISEISAMMAIKYÔ (Tseu che san mei king) 自誓三昧經 I. Anseikô. S. VI 6; 卍 X 7; Nj. 282. Cf. 623.

623 NYORAIDOKUSHÔJISEISAMMAIKYÔ (Jou lai tou tcheng tseu che san mei king) 如來獨證自誓三昧經 I. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. VI 6; 卍 X 7; Nj. 283. *Dokushôjiseisammaikyô, *Nyoraijiseisammaikyô. Cf. 622.

624 TONSHINDARASHOMONNYORAISAMMAIKYÔ (Touen tchen t'o lo so wen jou lai san mei king) 伅眞陀羅所問如來三昧經 III. Drumakinnararâjaparipṛcchâ. Shirukasen. S. V 9; Nj. 161. *Tonshindarashomonhônyoraisammaikyô, *Tonshindaramongyô. Cf. 625.

625 DAIJUKINNARAÔSHOMONGYÔ (Ta chou kin na io wang so wen king) 大樹緊那羅王所問經 IV. Drumakinnararâjaparipṛcchâ. Kumarajû (Kumârajîva). S. V 9; 卍 IX 8; Nj. 162. *Setsufukashigihon, *Daijukinnaraômongyô. Cf. 624.

626 AJASEÔKYÔ (A tchö che wang king) 阿闍世王經 II. Ajâtaśatrukaukṛtyavinodana. Shirukasen. S. V 8; 卍 IX 10; Nj. 174. Cf. 627, 628, 629.

627 MONJUSHIRIFUCHÔSAMMAIKYÔ (Wen chou tche li p'ou tch'ao san mei king) 文殊支利普超三昧經 III. Ajâtaśatrukaukṛtyavinodana. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. V 8; 卍 X 2; Nj 182. *Fuchô[sammai]kyô, *Ajaseôbon. Cf. 626, 628, 629.

628 MIZOUSHÔBÔKYÔ (Wei ts'eng yeou tcheng fa king) 未曾有正法經 VI. Ajâtaśatrukaukṛtyavinodana. Hôten. S. V 8; 卍 XV 6; Nj. 925. *Mizoukyô. Cf. 626, 627, 629.

629 HÔHATSUKYŌ (Fang po king) 放鉢經 I. Ajâtaśatrukaukṛtyavinodana. An. 265-316. S. V 8; 卍 X 2; Nj. 183. Cf. 626, 627, 628.

630 JÔGUKÔMYÔJÔIKYÔ (Tch'eng kiu kouang ming ting yi king) 成具光明定意經 I. Shiyô S. VI 2; 卍 XI 3; Nj. 381. *Jôgukômyô[sammai]kyô.

631 HÔRITSUSAMMAIKYÔ (Fa liu san mei king) 法律三昧經 I. Shiken. S. XV 2; 卍 XVII 2; Nj. 1099. *Hôritsukyô.

632 EINSAMMAIKYÔ (Houei yin san mei king) 慧印三昧經 I. Tathâgatajñânamudrâ [samâdhi]. Shiken. S. VI 1; 卍 X 7; Nj. 256. *Hôdeñeinsammaikyô, *Eingyô, *Jippôgenzaibutsushitsuzaizenryûjôkyô. Cf. 633, 634.

633 NYORAICHIINGYÔ (Jou lai tche yin king) 如來智印經 I. Tathâgatajñânamudrâ [samâdhi]. An. 420-479. S. VI 1; 卍 X 7; Nj. 255. *Shobutsuhosshingyô. Cf. 632, 634.

634 DAIJÔCHIINGYÔ (Ta tch'eng tche yin king) 大乘智印經 V. ‡Tathâgatajñânamudrâ [samâdhi]. Chikisshô, etc. S. VI 1; 卍 XVI 2; Nj. 1014. *Chiingyô. Cf. 632, 633.

635 GUDÔKÔKENZAMMAIKYÔ (Hong tao kouang hien san mei king) 弘道廣顯三昧經 IV. Anavataptanâgarâjaparipṛcchâsûtra. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. V 9; 卍 XII 2; Nj. 437. *Nyûkongômonjôikyô, *[Sammaigudô]kôkenjôikyô, *Anokudatsuryûôshomonketsushokogishôjôhon *Sambondeshikyô.

636 MUGOKUHÔSAMMAIKYÔ (Wou ki pao san mei king) 無極寶三昧經 II. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. VI 1; 卍 X 7; Nj. 257. *Mugokuhôkyô. Cf. 637.

637 HÔNYORAISAMMAIKYÔ (Pao jou lai san mei king) 寶如來三昧經 II. Gitamitsu (Gîtamitra). S. VI 1; 卍 X 7; Nj. 258. *Hônyoraikyô. Cf. 636.

638 CHÔNICHIMYÔSAMMAIKYÔ (Tch'ao je ming san mei king) 超日明三昧經 II. Nyôjôon. S. VI 2; Nj. 397. *Chônichimyôkyô.

639 GATTÔZAMMAIKYÔ (Yue teng san mei king) 月燈三昧經 X. Samâdhirâja[candrapradîpasûtra]. Narendaiyasha (Narendrayaśas). S. III 10; 卍 X 3; Nj. 191.

640 GATTÔZAMMAIKYÔ (Yue teng san mei king) 月燈三昧經 I. Senkô S. III 10; 卍 X 4; Nj. 192. *Monjushiribosatsujûjigyôkyô, *Taiesammaikyô, *Konnesammaikyô. Cf. 639 (VI)

641 GATTÔZAMMAIKYÔ (Yue teng san mei king) 月燈三昧經 I. Senkô. S. III 10; 卍 X 4 *Monjushiribosatsujûjigyôkyô.

642 SHURYÔGONZAMMAIKYÔ (Cheou leng yen san mei king) 首楞嚴三昧經 II. Śûrangama-[samâdhi] sûtra. Kumarajû (Kumârajîva). S. IV 7; 卍 XI 4; Nj. 399. *Shuryôgongyô.

643 KAMBUTSUSAMMAIKAIKYÔ (Kouan fo san mei hai king) 觀佛三昧海經 X. Butsudabatsudara (Buddhabhadra). S. IV 5; 卍 XI 10; Nj. 430. *Kambutsusammaikyô.

644 KONGÔSAMMAIHONSHÔSHÔJÔFUEFUMETSUKYÔ (Kin kang san mei pen sing ts'ing tsing pou houai pou mie king) 金剛三昧本性清淨不壞不滅經 I. An. 350-431. S. VI 2; 卍 XI 7; Nj. 413. *Kongôsammaikyô, *Kongôshôjôkyô.

645 FUHITSUJÔNYÛJÔNYÛINGYÔ (Pou pi ting jou ting jou yin king) 不必定入定入印經 I. Niyatâniyata[gati]mudrâvatârasûtra. Kudonhannyarushi (Gautama Prajñâruci). S. VI 8; 卍 IX 2; Nj. 132. Cf. 646.

646 NYÛJÔFUJÔINGYÔ (Jou ting pou ting yin king) 入定不定印經 I. Niyatâniyata[gati]mudrâvatârasûtra. Gijô. S. VI 8; 卍 IX 2; Nj. 131. Cf. 645.

647 RIKISHÔGONZAMMAIKYÔ (Li tchouang yen san mei king) 力莊嚴三昧經 III. Narendaiyasha (Narendrayaśas). S. VI 1; 卍 XI 6; Nj. 409. *Rikishôgongyô.

648 JAKUSHÔJIMPENSAMMAJIKYÔ (Tsi tchao chen pien san mo ti king) 寂照神變三摩地經 I. Praśântaviniścayapratihârya[samâdhi]sûtra. Genjô. S. VI 2; 卍 XII 6; Nj. 522. *Jakushôjimpengyô.

649 *KANZATSUSHOHÔGYÔKYÔ* (*Kouan tch'a tchou fa hing king*) 觀察諸法行經 IV. Janakutta (Jñânagupta). S. v 8 ; 卍 XI 9 ; Nj. 424.

650 *SHOHÔMUGYÔKYÔ* (*Tchou fa wou hing king*) 諸法無行經 II. *Sarvadharmapravṛttinirdeśa.* Kumarajû (Kumârajîva). S. v 2 ; 卍 IX 8 ; Nj. 164. Cf. 651, 652.

651 *SHOHÔHOMMUKYÔ* (*Tchou fa pen wou king*) 諸法本無經 III. *Sarvadharmapravṛttinirdeśa.* Janakutta (Jñânagupta). S. v 2 ; 卍 IX 8 ; Nj. 163. Cf. 650, 652.

652 *DAIJÔZUITENSENZETSUSHOHÔKYÔ* (*Ta tch'eng souei tchouan siuan chouo tchou fa king*) 大乘隨轉宣說諸法經 III. *Sarvadharmapravṛttinirdeśasûtra.* Shôtoku etc. S. v 2 ; 卍 XVI 2 ; Nj. 1012. Cf. 650, 651.

653 *BUTSUZÔKYÔ* (*Fo tsang king*) 佛藏經 III. ‡*Buddhapiṭakaduḥśîlanirgrahasûtra.* Kumarajû (Kumârajîva). S. XV 2 ; 卍 XVII 2 ; Nj. 1095. **Senjakushohôkyô*, **Bunyûryûgekyô.*

654 *NYÛMUFUMBETSUHÔMONGYÔ* (*Jou wou fen pie fa men king*) 入無分別法門經 I. ‡*Avikalpapraveśadhâraṇî.* Sego. S. VI 1 ; 卍 XV 7 ; Nj. 942. **Nyûmufumbetsukyô.*

655 *SHÔGIKÛKYÔ* (*Cheng yi k'ong king*) 勝義空經 I. Sego etc. S. XIV 7 ; Z. I I 4.

XVI

656 *BOSATSUYÔRAKUKYÔ* (*P'ou sa ying lo king*) 菩薩瓔珞經 XIV. Jikubutsunen. S. v 4 ; 卍 XII 3 ; Nj. 445. **Yôrakukyô*, **Genzaihôkyô.*

657 *KESHUKYÔ* (*Houa cheou king*) 華手經 X. ‡*Kuśalamûlasamparigraha.* Kumarajû (Kumârajîva). S. v 5 ; 卍 XI 9 ; Nj. 425. **Keshukyô*, **Shôshofukukyô*, **Shôshozengongyô.*

658 *HÔUNGYÔ* (*Pao yun king*) 寶雲經 VII. *Ratnameghasûtra.* Mandarasen. S. v 6 ; 卍 IX 6 ; Nj. 152. Cf. 659, 489.

659 *DAIJÔHÔUNGYÔ* (*Ta tch'eng pao yun king*) 大乘寶雲經 VII. *Ratnameghasûtra.* Mandarasen & Sôghabara. S. v 6. Cf. 658, 489.

660 *HÔUKYÔ* (*Pao yu king*) 寶雨經 X. *Ratnameghasûtra.* Datsumarushi (Dharmaruci). S. v 6 ; 卍 IX 6 ; Nj. 151. **Kenjufutaitembosatsuki.*

661 *DAIJÔHYAPPUKUSÔKYÔ* (*Ta tch'eng po fou siang king*) 大乘百福相經 I. ‡*Mañjuśrîparipṛcchâ.* Jibakara (Divâkara). S. VI 7 ; 卍 X 7 ; Nj. 264. **Hyappukusôkyô.* Cf. 473, 662.

662 *DAIJÔHYAPPUKUSHÔGONSÔKYÔ* (*Ta tch'eng po fou tchouang yen siang king*) 大乘百福莊嚴相經 I. ‡*Mañjuśrîparipṛcchâ.* Jibakara (Divâkara). S. VI 7; 卍 X 7; Nj. 265. **Hyappukushôgonsôkyô.* Cf. 473, 661.

663 *KONKÔMYÔKYÔ* (*Kin kouang ming king*) 金光明經 IV. *Suvarṇaprabhâsa[uttamarâja] sûtra.* Dommusen. S. IV 9 ; 卍 IX 1 ; Nj. 127. Cf. 664, 665.

664 *GÔBUKONKÔMYÔKYÔ* (*Ho pou kin kouang ming king*) 合部金光明經 I. *Suvarṇaprabhâsa-[uttamarâja] sûtra.* Hôkigô & Dommusen. S. IV 9 ; 卍 IX 2 ; Nj. 130. Cf. 663, 665.

665 *KONKÔMYÔSAISHÔÔKYÔ* (*Kin kouang ming tsouei cheng wang king*) 金光明最勝王經 X. *Suvarṇaprabhâsa[uttamarâja]sûtra.* Gijô. S. IV 9 ; 卍 IX 1 ; Nj. 126. **Saishôôkyô.* Cf. 663, 664.

666 *DAIHÔDÔNYORAIZÔKYÔ* (*Ta fang teng jou lai tsang king*) 大方等如來藏經 I. ‡*Tathâgatagarbhasûtra.* Butsudabatsudara (Buddhabhadra). S. v 3 ; 卍 XI 4 ; Nj. 384. **Nyoraizôkyô.* Cf. 667.

667 *DAIHÔKÔNYORAIZÔKYÔ* (*Ta fang kouang jou lai tsang king*) 大方廣如來藏經 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXVII 6 ; Z. I III 4. **Nyoraizôkyô.* Cf. 666.

668 *FUZÔFUGENGYÔ* (*Pou tseng pou kien king*) 不增不減經 I. Bodairushi (Bodhiruci). S. VI 1 ; 卍 XII 6 ; Nj. 524.

669 *MUJÔEKYÔ* (*Wou chang yi king*) 無上依經 II. Shindai (Paramârtha). S. VI 7 ; 卍 X 7 ; Nj. 259.

670 *RYÔGAABATARAHÔKYÔ* (*Leng k'ie a po to lo pao king*) 楞伽阿跋多羅寶經 IV. *Lankâvatârasûtra.* Gunabatsudara (Guṇabhadra). S. IV 6 ; 卍 IX 10 ; Nj. 175. **Ryôgakyô.* Cf. 671, 672, 1588.

671 *NYÛRYÔGAKYÔ* (*Jou leng k'ie king*) 入楞伽經 X. *Lankâvatârasûtra.* Bodairushi (Bodhiruci). S. IV 6 ; 卍 IX 10 ; Nj. 176. Cf. 670, 672, 1588.

672 *DAIJÔNYÛRYÔGAKYÔ* (*Ta tch'eng jou leng k'ie king*) 大乘入楞伽經 VII. *Lankâvatârasûtra.* Jisshananda (Śikṣânanda). S. IV 6 ; 卍 X 1 ; Nj. 177. Cf. 670, 671, 1588.

673 *DAIJÔDÔSHÔKYÔ* (*Ta tch'eng t'ong sing king*) 大乘同性經 II. *Mahâyânâbhisamayasûtra?* Janayasha (Jñânayaśas). S. v 2; 卍 X 4; Nj. 195. **Dôshôkyô*, **Issaibutsugyônyûchibirushanazôsetsukyô*, **Butsujûjikyô.* Cf. 674.

674 *SHÔKAIDAIJÔKYÔ* (*Tcheng k'i ta tch'eng king*) 證契大乘經 II. *Mahâyânâbhisamayasûtra?* Jibakara (Divâkara). S. v 2; 卍 X 4; Nj. 196 **Nyûissaibutsukyôchibairushanazôkyô.* Cf. 673.

675 *JIMMITSUGEDATSUKYÔ* (*Chen mi kiai t'o king*) 深密解脫經 V. *Sandhinirmocanasûtra.* Bodairushi (Bodhiruci). S IV 8 ; 卍 X 6 ; Nj. 246. Cf. 676, 677, 678, 679.

676 *GEJIMMIKKYÔ* (*Kiai chen mi king*) 解深密經 V. *Sandhinirmocanasûtra.* Genjô. S. IV 8 ; 卍 X 6 ; Nj. 247. **Jimmitsukyô.* Cf. 675, 677, 678, 679.

677 *GESETSUKYÔ* (*Kiai tsie king*) 解節經 I. *Sandhinirmocanasûtra.* Shindai (Paramârtha). S. IV 8 ; 卍 IX 6 ; Nj. 156. Cf. 675 (2-5), 676 (2).

678 *SÔZOKUGEDATSUJIHARAMITSURYÔGIKYÔ* (*Siang siu kiai t'o ti po lo mi leao yi king*) 相續解脫地波羅蜜了義經 I. *Sandhinirmocanasûtra.* Gunabatsudara (Guṇabhadra). S. IV 8; 卍 IX 6; Nj. 154. **Sôzokugedatsu[nyoraishosazuijunshoryôgi]kyô*, **Gedatsuryôgikyô.* Cf. 675 (10), 676 (7).

679 *SÔZOKUGEDATSUNYORAISHOSAZUIJUNSHORYÔGIKYÔ* (*Siang siu kiai t'o jou lai so tso souei chouen tch'ou leao yi king*) 相續解脫如來所作隨順處了義經 I. *Sandhinirmocanasûtra.* S. IV 8 ; 卍 IX 6 ; Nj. 155. **Sôzokugedatsukyô.* Cf. 675 (11), 676 (8).

680 *BUTSUJIKYÔ* (*Fo ti king*) 佛地經 I. ‡*Buddhabhûmisûtra.* Genjô. S. IV 8; 卍 XII 6; Nj. 502, 1530.

681 *DAIJÔMITSUGONGYÔ* (*Ta tch'eng mi yen king*) 大乘密嚴經 III. *Ghanavyûhasûtra.* Jibakara (Divâkara). S. IV 8 ; 卍 XII 2 ; Nj. 444. **Mitsugongyô.* Cf. 682.

682 *DAIJÔMITSUGONGYÔ* (*Ta tch'eng mi yen king*) 大乘密嚴經 III. *Ghanavyûhasûtra.* Fukû (Amoghavajra). S. XXV 15 ; 卍 XV 9 ; Nj. 971. **Mitsugongyô.* Cf. 681.

683 *SHOTOKUFUKUDENGYÔ* (*Tchou tö fou t'ien king*) 諸德福田經 I. Hôryû & Hôko. S. XIV 8 ; 卍 XI 4 ; Nj. 383. *[*Sho*]*fukudengyô.*

684 *BUMOONNAMPÔKYÔ* (*Fou mou ngen nan pao king*) 父母恩難報經 I. Anseikô. S. XIV 8 ; 卍 XV 1 ; Nj. 762. **Nampôkyô*, **Bumoongompôkyô.*

685 *URABONGYÔ* (*Yu lan p'en king*) 盂蘭盆經 I. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. VI 6 ; 卍 X 7 ; Nj. 303. **Urangyô.* Cf. 686.

686 *HÔOMBUBONGYÔ* (*Pao ngen fong p'en king*) 報恩奉盆經 I. An. 317-420. S. VI 6 ; 卍 X 7 ; Nj. 304. **Hôzôkudokukyô*, **Hôombubongyô.* Cf. 685.

687 *KÔSHIKYÔ* (*Hiao tseu king*) 孝子經 I. An. 265-316. S. XIV 8 ; 卍 XIV 10 ; Nj. 702.

688 *MIZOUKYÔ* (*Wei ts'eng yeou king*) 未曾有經 I. ‡*Adbhutadharmaparyâya*. An. 25-220. S. VI 7 ; 卍 X 7 ; Nj. 260. Cf. 689.

689 *JINKEUKYÔ* (*Chen hi yeou king*) 甚希有經 I. ‡*Adbhutadharmaparyâya*. Genjô. S. VI 8 ; 卍 X 7 ; Nj. 261. Cf. 688.

690 *KEUKYÔRYÔKUDOKUKYÔ* (*Hi yeou kiao leang kong tö king*) 希有校量功德經 I. Janakutta (Jñânagupta). S. VI 8 ; 卍 X 7 ; Nj. 268. **Kyôryôkudokukyô*.

691 *SAIMUHIKYÔ* (*Tsouei wou pi king*) 最無比經 I. Genjô. S. VI 8 ; 卍 X 7 ; Nj. 269.

692 *SABUTSUGYÔZÔKYÔ* (*Tso fo hing siang king*) 作佛形像經 I. ‡*Tathâgatapratibimbapratiṣṭhânuśaṁsâ*. An. 25-220. S. VI 7 ; 卍 X 7 ; Nj. 289. **Udennôsabutsugyôzôkyô*, **Sazôinnengyô*. Cf. 693.

693 *ZÔRYÛGYÔZÔFUKUHÔKYÔ* (*Tsao li hing siang fou pao king*) 造立形像福報經 I. ‡*Tathâgatapratibimbapratiṣṭhânuśaṁsâ*. An. 317-420. S. VI 7 ; 卍 X 7 ; Nj. -290. **Zôryûgyôzôkyô*. Cf. 692.

694 *DAIJÔZÔZÔKUDOKUKYÔ* (*Ta tch'eng tsao siang kong tö king*) 大乘造像功德經 II. ‡*Tathâgatapratibimbapratiṣṭhânuśaṁsâ*. Daiunhannya (Devaprajña). S. VI 7 ; 卍 X 7 ; Nj. 288. **Zôzôkudokukyô*.

695 *KANSEMBUTSUGYÔZÔKYÔ* (*Kouan si fo hing siang king*) 灌洗佛形像經 I. Hôko. S. VI 8 ; 卍 X 7 ; Nj. 291. *[*Shigatsuhachinichi*] *kangyô*, **Kambutsukyô*, **Kansembutsukyô*. Cf. 696.

696 *MAKASETSUZUKYÔ* (*Mo ho tch'a t'eou king*) 摩訶刹頭經 I. Shôken. S. VI 8 ; 卍 X 7 ; Nj. 292. **Kambutsu*[*gyôzô*]*kyô*. Cf. 695.

697 *YOKUZÔKUDOKUKYÔ* (*Yu siang kong tö king*) 浴像功德經 I. Hôshiyui (Ratnacinta). S. VI 8 ; 卍 X 7 ; Nj. 293. Cf. 698.

698 *YOKUBUTSUKUDOKUKYÔ* (*Yu fo kong tö king*) 浴佛功德經 I. Gijô. S. VI 8 ; 卍 X 7 ; Nj. 294. **Yokuzôkudokukyô*. Cf. 697.

699 *ZÔTÔKUDOKUKYÔ* (*Tsao t'a kong tö king*) 造塔功德經 I. Jibakara (Divâkara). S. VI 7 ; 卍 XII 6 ; Nj. 523.

700 *UNYÔBUTTÔKUDOKUKYÔ* (*Yeou jao fo t'a kong tö king*) 右繞佛塔功德經 I. ‡*Caityapradakṣiṇagâthâ*. Jisshananda (Śikṣânanda). S. VI 7 ; 卍 XII 5 ; Nj. 458. **Nyûtôkudokukyô*.

701 *ONSHITSUSEṄYOKUSHUSÔKYÔ* (*Wen che si yu tchong seng king*) 温室洗浴衆僧經 I. Anseikô. S. XIV 8 ; 卍 XI 4 ; Nj. 387. **Onshitsukyô*. Cf. 1793.

702 *SETÔKUDOKUKYÔ* (*Che teng kong tö king*) 施燈功德經 I. ‡*Pradîpadânîyasûtra*. Narendaiyasha (Narendrayaśas). S. VI 8 ; 卍 XI 10 ; Nj. 428. **Nentôkyô*, **Senentôkudokukyô*.

703 *TÔSHIINNENGYÔ* (*Teng tche yin yuan king*) 燈指因緣經 I. Kumarajû (Kumârajîva). S. XIV 7 ; Nj. 720.

704 *RÔKAKUSHÔBÔKANROKUKYÔ* (*Leou ko tcheng fa kan lou kou king*) 樓閣正法甘露鼓經 I. ‡*Kûṭâgârasûtra*. Tensokusai. S. VI 7 ; 卍 XV 2 ; Nj. 791. **Kanrokukyô*.

705 *FUSEKYÔ* (*Pou che king*) 布施經 I. *Dânâdhikâra*[*mahâyâna*]*sûtra* ; ‡*Dânânuśaṁsânirdeśa*. Hôken. S. XIV 8 ; 卍 XV 3 ; Nj. 810.

706 *GODAISEKYÔ* (*Wou ta che king*) 五大施經 I. Sego, etc. S. XIV 8 ; 卍 XVI 2 ; Nj. 1007.

707 *SHUKKEKUDOKUKYÔ* (*Tch'ou kia kong tö king*) 出家功德經 I. An. 317-420. S. XIV 7 ; 卍 XV 1 ; Nj. 776.

708 *RYÔHONSHÔJIKYÔ* (*Leao pen cheng sseu king*) 了本生死經 I. *Śâlistamb*[*h*]*a*[*ka*]*sûtra*. Shiken. S. VI 7 ; 卍 X 7 ; Nj. 281. Cf. 709, 710, 711, 712.

709 *TÔKANGYÔ* (*Tao kan king*) 稻稈經 I. *Śâlistamb*[*h*]*a*[*ka*]*sûtra*. An. 317-420. S. VI 7 ; 卍 X 7 ; Nj. 280. **Tôkangyô*, **Tôhaikyô*. Cf. 708, 710, 711, 712.

710 *JISHIBOSATSUSHOSETSUDAIJÔENSHÔTÔKAṄYUKYÔ* (*Ts'eu che p'ou sa so chouo ta tch'eng yuan cheng tao kan yu king*) 慈氏菩薩所說大乘緣生稻䕸喩經 I. *Śâlistamb*[*h*]*a*[*ka*]*sûtra*. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 15 ; 卍 XV 8 ; Nj. 963. *[*Jishishosetsu*]*tôkaṅyukyô*. Cf. 708, 709, 711, 712.

711 *DAIJÔSHARISHATAMMAKYÔ* (*Ta tch'eng chö li so tan mo king*) 大乘舍黎娑擔摩經 I. *Śâlistamb*[*h*]*a*[*ka*]*sûtra*. Sego. S. VI 7 ; 卍 XV 5 ; Nj. 867. **Sharishatammakyô*. Cf. 708, 709, 710, 712.

712 *DAIJÔTÔKANGYÔ* (*Ta tch'eng tao kan king*) 大乘稻芉經 I. *Śâlistamb*[*h*]*a*[*ka*]*sûtra*. An. Cf. 708, 709, 710, 711.

713 *BAITAJUGESHIYUIJÛNIINNENGYÔ* (*Pei to chou hia sseu wei che eui yin yuan king*) 貝多樹下思惟十二因緣經 I. *Nidânasûtra* ; ‡*Nagaropamasûtra*. Shiken. S. VI 7 ; 卍 X 7 ; Nj 278. *[*Jugeshi*]*jûniinnengyô*, **Monjôjûniinnengyô*. Cf. 714, 715.

714 *ENGISHÔDÔKYÔ* (*Yuan k'i cheng tao king*) 緣起聖道經 I. *Nidânasûtra* ; ‡*Nagaropamasûtra*. Genjô. S. VI 7 ; 卍 X 7 ; Nj. 279. Cf. 713, 715.

715 *KUJÔYUKYÔ* (*Kieou tch'eng yu king*) 舊城喩經 I. *Nidânasûtra* ; ‡*Nagaropamasûtra*. Hôken. S. VI 7 ; 卍 XV 5 ; Nj. 902. Cf. 713, 714.

716 *ENSHÔSHOSHÔBUNHÔBONGYÔ* (*Yuan cheng tch'ou cheng fen fa pen king*) 緣生初勝分法本經 II. Datsumagy?ta (Dharmagupta). S. VI 7 ; 卍 IX 4 ; Nj. 141. **Shoshôbun*[*hôbon*]*gyô*, **Enshôkyô*. Cf. 717.

717 *FUMBETSUENGISHOSHÔHÔMONGYÔ* (*Fen pie yuan k'i tch'ou cheng fa men king*) 分別緣起初勝法門經 II. Genjô. S. VI 7 ; 卍 IX 3 ; Nj. 140. **Shoshôhômongyô*. Cf. 716.

718 *FUMBETSUENSHÔKYÔ* (*Fen pie yuan cheng king*) 分別緣生經 I. S. XIV 7 ; 卍 XV 7 ; Nj. 931.

719 *JÛNIENSHÔSHÔZUIKYÔ* (*Che eul yuan cheng siang jouei king*) 十二緣生祥瑞經 II. Sego. S. XIV 6 ; 卍 XV 3 ; Nj. 814.

720 *MUMYÔRASETSUSHÛ* (*Wou ming lo tch'a tsi*) 無明羅刹集 III. An. 350-431. S. XXIV 8 ; 卍 XXVI 9 ; Nj. 1369. **Mumyôrasetsukyô*.

XVII

721 *SHÔBÔNENJOKYÔ* (*Tcheng fa nien tch'ou king*) 正法念處經 LXX. [*Saddharma*]*smṛtyupasthânasûtra*. Kudonhannyarushi (Gautama Prajñâruci). S. XIV 1-4 ; 卍 XIV 4-7 ; Nj. 679. **Shôbônengyô*.

722 *MYÔHÔSHÔNENJOKYÔ* (*Miao fa cheng nien tch'ou king*) 妙法聖念處經 VIII. [*Saddharma*]-*smṛtyupasthânasûtra?* Hôten. S. XIV 5 ; 卍 XV 3 ; Nj. 804.

723 *FUMBETSUGÔHÔRYAKUKYÔ* (*Fen pie ye pao lio king*) 分別業報略經 i. **Daiyû (Ârya-śûra)** ; Sôgyabatsuma (Sanghavarman). S. xxiv 8 ; 卍 xxvi 7 ; Nj. 1349. **Gôhôryakukyô*, **Daiyûbosatsufumbetsugôhôryakushû*.

724 *ZAIGÔÔHÔKYÔKEJIGOKUKYÔ* (*Tsouei ye ying pao kiao hou ti yu king*) 罪業應報教化地獄經 i. Anseikô. S. vi 8 ; 卍 xiv 10 ; Nj. 706. **[Zaigôhôô]kyôkejigokukyô*, **Jigokuhôôkyô*.

725 *ROKUDÔKADAKYÔ* (*Lieou tao k'ie t'o king*) 六道伽陀經 i. Hôten. S. xxiv 9 ; 卍 xv 3 ; Nj 821.

726 *ROKUSHURINNEKYÔ* (*Lieou ts'iu louen houei king*) 六趣輪廻經 i. *Chagatidîpanî* (p.) ; ‡*Saḍgatikâṛikâ*. **Memyô (Aśvaghoṣa)** ; Nisshô, etc. S. xxiv 9 ; Z. I ii 1.

727 *JÛFUZENGÔDÔKYÔ* (*Che pou chan ye tao king*) 十不善業道經 i. *Daśâkuśalakarmapatha-nirdeśa*. **Memyô (Aśvaghoṣa)** ; Nisshô, etc. S. xxiv 8 ; 卍 xxvi 9 ; Nj. 1379.

728 *SHOHÔSHÛYÔKYÔ* (*Tchou fa tsi yao king*) 諸法集要經 x. *Dharmasamuccaya*. **Kammui (Avalokitasiṁha)** ; Nisshô etc. S. xxiv 9 , Z. I ii 1.

729 *FUMBETSUZENNAKUSHOKIKYÔ* (*Fen pie chan ngo so k'i king*) 分別善惡所起經 i. Anseikô. S. xiv 6 ; 卍 xiv 10 ; Nj. 685. **Zennakushokikyô*, **Shôbônengyô*.

730 *SHOSHOKYÔ* (*Tch'ou tch'ou king*) 處處經 i. Anseikô. S. xiv 6 ; 卍 xiv 10 ; Nj. 684.

731 *JÛHACHINAIRIKYÔ* (*Che pa ni li king*) 十八泥犂經 i. Anseikô. S. xiv 6 ; 卍 xiv 10 ; Nj. 688. **Jûhachijigokukyô*.

732 *MEIKYÔ* (*Ma yi king*) 罵意經 i. Anseikô. S. xiv 8 ; 卍 xiv 10 ; Nj. 682.

733 *KENNIKYÔ* (*Kien yi king*) 堅意經 i. Anseikô. S. xiv 8 ; 卍 xv 1 ; Nj. 731. **Kenshin[shôi]kyô*.

734 *KIMOMMOKURENGYÔ* (*Kouei wen mou lien king*) 鬼問目連經 i. Anseikô. S. xiv 6 ; 卍 xiv 3 ; Nj. 675.

735 *SHIGANGYÔ* (*Sseu yuan king*) 四願經 i. Shiken. S. xiv 8 ; 卍 xiv 10 ; Nj. 699.

736 *SHIJISHINGYÔ* (*Sseu tseu ts'in king*) 四自侵經 i. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S xiv 8 ; 卍 xv 1 ; Nj. 746.

737 *SHOYOKUCHIGENGYÔ* (*So yu tche houan king*) 所欲致患經 i. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. xiv 8 ; 卍 xiv 10 ; Nj. 712.

738 *FUMBETSUKYÔ* (*Fen pie king*) 分別經 i. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. xiv 8 ; 卍 xiv 10 ; Nj. 697.

739 *MAMBÔKYÔ* (*Man fa king*) 慢法經 i. Hôko. S. xiv 6 ; 卍 xiv 2 ; Nj. 636.

740 *ANTAWATAGIKYÔ* (*Ngo to ho to k'i king*) 頞多和多耆經 i. An. 265-316. S. xiv 7 ; 卍 xv 1 ; Nj. 778.

741 *GOKUSHÔKUKYÔ* (*Wou k'ou tchang kiu king*) 五苦章句經 i. Jikudommuran. S. xiv 8 ; 卍 xv 1 ; Nj. 730. **Jôjozaigaigorakubuppôkyô*, **[Shoten]gokukyô*, **Dôshôkukyô*.

742 *JIAIKYÔ* (*Tseu ngai king*) 自愛經 i. Jikudommuran. S. xiv 8 ; 卍 xv 1 ; Nj. 751. **Jiaifujiaikyô*.

743 *CHÛSHINGYÔ* (*Tchong sin king*) 忠心經 i. Jikudommuran. S. xiv 8 ; 卍 xv 1 ; Nj. 715. **Chûshingyô*, **Chûshinshôgyôkyô*.

744 *JOKUSAIGENGYÔ* (*Tch'ou k'ong tsai houan king*) 除恐災患經 i. *Śrîkaṇṭhasûtra ?* Shôken. S. xiv 8 ; 卍 xi 4 ; Nj. 398.

745 *ZÔZÔKYÔ* (*Tsa tsang king*) 雜藏經 i. Hokken. S. xiv 6 ; 卍 xiv 3 ; Nj. 676.

746 *GAKIHÔÔKYÔ* (*Ngo kouei pao ying king*) 餓鬼報應經 i. An. 317-420. S. xiv 6 ; 卍 xiv 3 ; Nj. 677.

747 *ZAIFUKUHÔÔKYÔ* (*Tsouei fou fao ying king*) 罪福報應經 i. Gunabatsudara (Guṇabhadra). S. xiv 6 ; 卍 xv 1 ; Nj. 741. **Godôtenringyô*, **Tenringodôkyô*.

748 *GOJÔKYÔ* (*Hou tsing king*) 護淨經 i. An. 317-420. S. xiv 8 ; 卍 xv 1 ; Nj. 754.

749 *INNENSÔGOKYÔ* (*Yin yuan seng hou king*) 因緣僧護經 i. *Sangharakṣitâvadâna*. An. 317-420. S. xiv 8 ; 卍 xv 2 ; Nj. 781. **Sôgokyô*, **Sôgoinnengyô*.

750 *SHAMIRAKYÔ* (*Cha mi lo king*) 沙彌羅經 i. An. 350-431. S. xiv 7 ; 卍 xiv 2 ; Nj. 639.

751 *GOMUHOMBUKUKYÔ* (*Wou wou fan fou king*) 五無反復經 i Sokokyôshô. S. xiv 7 ; 卍 xv 1 ; Nj. 742. **Gomuhombukudaigikyô*. Cf. 752.

752 *GOMUHOMBUKUKYÔ* (*Wou wou fan fou king*) 五無返復經 i. Sokokyôshô. S. xiv 7 ; 卍 xv 1 ; Nj. 743. **Gomuhombukudaigikyô*. Cf. 751.

753 *JÛNIHONSHÔJIKYÔ* (*Che eul p'in cheng sseu king*) 十二品生死經 i. Gunabatsudara (Guṇa-bhadra). S. xiv 6 ; 卍 xv 1 ; Nj. 740

754 *MIZOUINNENGYÔ* (*Wei ts'eng yeou yin yuan king*) 未曾有因緣經 ii. Donkei. S. xiv 8 ; 卍 xi 4 ; Nj. 400. **Mizoukyô*.

755 *JÔIUBASOKUSHOMONGYÔ* (*Tsing yi yeou p'o sö so wen king*) 淨意優婆塞所問經 i. Sego. S. xiv 6 ; 卍 xv 7 ; Nj. 943. **Jôimongyô*.

756 *HACHIMUKEUKEKYÔ* (*Pa wou hia yeou hia king*) 八無暇有暇經 i. Gijô. S. xiv 8 ; 卍 xv 1 ; Nj. 728.

757 *SHIMMÔKIJUKYÔ* (*Chen mao hi chou king*) 身毛喜竪經 iii. Yuijô, etc. S. xiv 7 ; 卍 xv 7 ; Nj. 954.

758 *SHOGYÔUIKYÔ* (*Tchou hing yeou wei king*) 諸行有爲經 i. ‡*Anityatâsûtra*. Hôten. S. xiv 8 ; 卍 xv 2 ; Nj. 801. **Uikyô*.

759 *KYÔRYÔJUMYÔKYÔ* (*Kiao leang cheou ming king*) 較量壽命經 i. ‡*Âyurparyantasûtra*. Tensokusai. S xiv 6 ; 卍 xv 3 ; Nj. 807.

760 *YUINICHIZÔNANGYÔ* (*Wei je tsa nan king*) 惟日雜難經 i. Shiken. S. xix 5 ; 卍 xxvi 5 ; Nj. 1328.

761 *HOSSHÛKYÔ* (*Fa tsi king*) 法集經 vi (var. vii, viii). ‡*Dharmasangîti[sûtra]*. Bodairushi (Bodhiruci). S. v 7 ; 卍 xi 10 ; Nj. 426.

762 *KETSUJÔGIKYÔ* (*Kiue ting yi king*) 決定義經 i. Hôken. S. xiv 7 ; 卍 xv 7 ; Nj. 928. Cf. 763.

763 *HÔJÔGIKETSUJÔKYÔ* (*Fa tch'eng yi kiue ting king*) 法乘義決定經 iii. *Arthaviniścaya-[dharmaparyâya]*. Konsôji, etc. S xiv 7 ; 卍 xvi 3 ; Nj. 1015. Cf. 762.

764 *HOSSHÛMYÔSHUKYÔ* (*Fa tsi ming chou king*) 法集名數經 i. *Dharmasangraha*. Sego. S. xix 5 ; 卍 xv 3 ; Nj. 812.

765 *HONJIKYÔ* (*Pen che king*) 本事經 vii. *Itivuttaka* (p.). Genjô. S. xiii 6 ; 卍 xiv 10 ; Nj. 714.

766 *HOSSHINGYÔ* (*Fa chen king*) 法身經 1. *Dharmaśarîrasûtra?* Hôken. S. VI 7; 卍 XV 5; Nj. 921.

767 *SAMBONDESHIKYÔ* (*San p'in ti tseu king*) 三品弟子經 1. Shiken. S. VI 8; 卍 XII 5; Nj. 466. **Deshigakuusampaikyô.*

768 *SANNEKYÔ* (*San houei king*) 三慧經 1. An. 412-439. S. XXIV 8; 卍 XXVI 7; Nj. 1345.

769 *SHIHAIKYÔ* (*Sseu pei king*) 四輩經 1. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. VI 8; 卍 XII 5; Nj. 467. **Shihaigakukyô*, **Shihaideshikyô.*

770 *SHIFUKATOKUKYÔ* (*Sseu pou k'o tö king*) 四不可得經 1. Jikuhôgo (Dbarmarakṣa). S. VI 8; 卍 XI 4; Nj. 392. **Shifutokukyô.*

771 *SHIHONGAKUHÔKYÔ* (*Sseu p'in hio fa king*) 四品學法經 1. Gunabatsudara (Guṇabhadra). S. XXIV 4; 卍 XXVII 1; Nj. 1417. **Shihongakuhô.*

772 *DAIJÔSHIHÔKYÔ* (*Ta tch'eng sseu fa king*) 大乘四法經 1. *Caturdharmakasûtra.* Jibakara (Divâkara). S. VI 7; 卍 X 7; Nj. 266. **Shihôkyô.*

773 *BOSATSUSHUGYÔSHIHÔKYÔ* (*P'ou sa sieou hing sseu fa king*) 菩薩修行四法經 1. Jibakara (Divâkara). S. VI 7; 卍 X 7; Nj. 267.

774 *DAIJÔSHIHÔKYÔ* (*Ta tch'eng sseu fa king*) 大乘四法經 1. ‡*Catuṣkanirhârasûtra.* Jisshananda (Śikṣânanda). S. VI 7; 卍 XII 6; Nj. 520. **Shihôkyô.*

775 *SHIMUSHOIKYÔ* (*Sseu wou so wei king*) 四無所畏經 1. Sego. S. XIV 7; 卍 XV 5; Nj. 874.

776 *SHIHONHÔMONGYÔ* (*Sseu p'in fa men king*) 四品法門經 1. *Bahudhâtuka.* Hôken. S. XIV 7; 卍 XVI 1; Nj. 996. Cf. 26, (181).

777 *KENJAGOFUKUDOKUKYÔ* (*Hien tchö wou fou tö king*) 賢者五福德經 1. Hakuhosso. S. XIV 8; 卍 XV 1; Nj. 752. **Gofukudokukyô.*

778 *BOSATSUNAISHÛROKUHARAMITSUKYÔ* (*P'ou sa nei si lieou po lo mi king*) 菩薩內習六波羅蜜經 1. Gombucchô. S. XXIV 5; 卍 XII 2; Nj. 435. **Nai[shû]rokuharamitsukyô.*

779 *HACHIDAININGAKUKYÔ* (*Pa ta jen kiao king*) 八大人覺經 1. Anseikô. S. XXIV 5; 卍 XII 6; Nj. 512.

780 *JÛRIKIKYÔ* (*Che li king*) 十力經 1. *Daśabalasûtra.* Kotsudaidaichigyo (Utpalavîrya). S. XXV 15; Z. I III 1. Cf. 781.

781 *BUTSUJÛRIKIKYÔ* (*Fo che li king*) 佛十力經 1. *Daśabalasûtra.* Sego, etc. S. XIV 7; Z. I I 4. Cf. 780.

782 *JÛGÔKYÔ* (*Che hao king*) 十號經 1. Tensokusai. S. VI 7; 卍 XV 4; Nj. 839.

783 *JÛNIZUDAKYÔ* (*Che eul t'eou t'o king*) 十二頭陀經 1. Gunabatsudara (Guṇabhadra). S. VI 8; 卍 XII 4; Nj. 452. **Shamonzudakyô.*

784 *SHIJÛNISHÔKYÔ* (*Sseu che eul tchang king*) 四十二章經 1. Kashômatô (Kâśyapa Mâtaṅga?) & Hôran (Dharmarakṣa?). S. XXIV 5; 卍 XIV 3; Nj. 678. Cf. 1794.

785 *TOKUDÔTAITÔSHAKUJÔKYÔ* (*Tö tao t'i teng si tchang king*) 得道梯橙錫杖經 1. An. 317-420. S. XIV 7; 卍 XIV 10; Nj. 691. **Shakujôkyô.*

786 *MOKUGENSHIKYÔ* (*Mou houan tseu king*) 木槵子經 1. An. 317420-. S. XIV 8; 卍 XV 1; Nj. 755.

787 *MANJUSHIRIJUZÔCHÛKYÔRYÔJUZUKUDOKUKYÔ* (*Man chou che li tcheou tsang tchong kiao leang chou tchou kong tö king*) 曼殊室利呪藏中校量數珠功德經 1. Gijô. S. XXVII 13; 卍 X 7; Nj. 296. **[Kyôryô]juzukudokukyô*, **Manjujuzukudokukyô.* Cf. 788.

788 *KYÔRYÔJUZUKUDOKUKYÔ* (*Kiao leang chou tchou kong tö king*) 校量數珠功德經 1. Hôshiyui (Ratnacinta). S. XXVII 13; 卍 X 7; Nj. 295. **Juzukudokukyô.* Cf. 787.

789 *KONGÔCHÔYUGANENJUKYÔ* (*Kin kang ting yu k'ie nien tchou king*) 金剛頂瑜伽念珠經 1. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 15; 卍 XVI 6; Nj. 1036. **Yuganenjukyô.*

790 *HAIKYÔSHÔ* (*Po king tch'ao*) 孛經抄 1. Shiken. S. XIV 8; 卍 XI 3; Nj. 379. **Haikyô.*

791 *SHUKKEENGYÔ* (*Tch'ou kia yuan king*) 出家緣經 1. Anseikô. S. XIV 8; 卍 XIV 10; Nj. 686. **Shukkeinnengyô.*

792 *HÔJUJINGYÔ* (*Fa cheou tch'en king*) 法受塵經 1. Anseikô. S. XIV 8; 卍 XIV 10; Nj. 689.

793 *BUTSUIKYÔ* (*Fo yi king*) 佛醫經 1. Jikuritsuen & Shiotsu. S. XIV 8; 卍 XXVI 5; Nj. 1327. **Butsuiôkyô.*

794 *JIHIJIKYÔ* (*Che fei che king*) 時非時經 1. Nyakuragon. S. XIV 8; 卍 XV 1; Nj. 750. **[Hi]jikyô.*

795 *BUTSUJISHINGYÔ* (*Fo tch'e chen king*) 佛治身經 1. An. 265-316. S. XIV 8; 卍 XXVI 6; Nj. 1334. **Jishingyô.*

796 *KENSHÔGYÔ* (*Kien tcheng king*) 見正經 1. Dommuran. S. XIV 8; 卍 XV 1; Nj. 716. **Shôjihenjikikyô.*

797 *BINGURÔKÔKYÔ* (*P'in k'iong lao kong king*) 貧窮老公經 1. Eken. S. XIV 7; 卍 XIV 10; Nj. 692. **Binrôkyô.*

798 *SHINGAKUKYÔ* (*Tsin hio king*) 進學經 1. Sokokyôshô. S. XIV 8; 卍 XIV 10; Nj. 690. **Kanjingakudôkyô.*

799 *RYAKUKYÔKAIKYÔ* (*Lio kiao kiai king*) 略教誡經 1. Gijô. S. XIV 8; 卍 XV 1; Nj. 737.

800 *MUJÔSHOKYÔ* (*Wou chang tch'ou king*) 無上處經 1. An. 317-420. S. XIV 7; 卍 XV 1; Nj. 756.

801 *MUJÔKYÔ* (*Wou tch'ang king*) 無常經 1. ‡*Anityatâsûtra.* Gijô. S. XIV 7; 卍 XV 1; Nj. 727. **Sankeikyô.*

802 *SHINGECHIRIKIKYÔ* (*Sin kiai tche li king*) 信解智力經 1. Hôken. S. XIV 7; 卍 XV 5; Nj. 903.

803 *SHÔJÔSHINGYÔ* (*Ts'ing tsing sin king*) 清淨心經 1. Sego, etc. S. XIV 7; Z. I I 4

804 *GEUKYÔ* (*Kiai yeou king*) 解憂經 1. Hôten. S. XIV 7; 卍 XV 4; Nj. 861.

805 *SENDANJUKYÔ* (*Tchan t'an chou king*) 栴檀樹經 1. An. 25-220. S. XIV 7; 卍 XV 1; Nj. 777.

806 *KOJUKYÔ* (*Kou chou king*) 枯樹經 1. S. XII 4; 卍 XIV 2. **Shakumokushônengyô*, **Daikojukyô.*

807 *NAIZÔHYAPPÔKYÔ* (*Nei tsang po pao king*) 內藏百寶經 1. ‡*Lokânuvartanasûtra.* Shirukasen. S. VI 8; 卍 XI 4; Nj. 386. **Naizôhyakuhongyô.*

808 *TOKUSHIKYÔ* (*Tou tseu king*) 犢子經 1. *Vatsasûtra?* Shiken. S. VI 7; 卍 X 5; Nj. 233. Cf. 809.

809 *NYÛKÔBUTSUKYÔ* (*Jou kouang fo king*) 乳光佛經 1. *Vatsasûtra?* Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. VI 7; 卍 X 5; Nj. 234. **Nyûkôkyô.* Cf. 808.

810 *SHOBUTSUYÔJIKKYÔ* (*Tchou fo yao tsi king*) 諸佛要集經 II. *Buddhasangîtisûtra*. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. IV 10; 卍 XI 4; Nj. 401. **Yôjikkyô*.

811 *KETSUJÔSÔJIKYÔ* (*Kiue ting tsong tch'e king*) 決定總持經 I. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. VI 8; 卍 X 6; Nj. 242. **Ketsujôsôkyô*, **Ketsusôjikyô*.

812 *BOSATSUGYÔGOJÛENSHINGYÔ* (*P'ou sa hing wou che yuan chen king*) 菩薩行五十緣身經 I. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. VI 8; 卍 XI 4; Nj. 388. **Gojûenshingyô*, **Bosatsuenshingojûjikyô*.

813 *MUKEMÔKYÔ* (*Wou hi wang king*) 無希望經 I. *Hastikakṣyâ*. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. VI 8; 卍 X 4; Nj. 194. **Zôbukyô*, **Mushokemôkyô*, **Zôyakukyô*. Cf, 814.

814 *ZÔYAKUKYÔ* (*Siang yi king*) 象腋經 I. *Hastikakṣyâ*. Dommamitta (Dharmamitra). S. VI 8; 卍 X 4; Nj. 193. Cf. 813.

815 *BUTSUSHÔTÔRITENIMOSEPPÔKYÔ* (*Fo cheng t'ao li t'ien wei mou chouo fa king*) 佛昇忉利天爲母說法經 III. Jikuhôgo (Dharmarakṣa). S. VI 6; 卍 XI 4; Nj. 153. **Imoseppôkyô*. Cf. 816.

816 *DÔJINSOKUMUGOKUHENGEKYÔ* (*Tao chen tsou wou ki pien houa king*) 道神足無極變化經 IV. Ampôkin. S. VI 6; 卍 IX 5; Nj. 148. **[Gô]dôjinsokukyô*. Cf. 815.

817 *DAIJÔHÔMONGYÔ* (*Ta tsing fa men king*) 大淨法門經 I. *Mañjuśrîvikrîḍitasûtra*. Jikuhôgo (Dharmarakṣa) S. VI 1; 卍 X 2; Nj. 184. **Daijôhômombongyô*. Cf. 818.

818 *DAISHÔGONHÔMONGYÔ* (*Ta tchouang yen fa men king*) 大莊嚴法門經 II. *Mañjuśrîvikrîḍitasûtra*. Narendaiyasha (Narendrayaśas). S. VI 1; 卍 X 2; Nj. 185. **Shôkonjikikômyôtokunyokyô*, **Monjushirijinzûrikikyô*. Cf. 817.

819 *HÔJÔJÛKYÔ* (*Fa tch'ang tchou king*) 法常住經 I. An. 265-316. S. VI 8; 卍 XII 4; Nj. 454

820 *ENDÔZOKUGÔKYÔ* (*Yen tao sou ye king*) 演道俗業經 I Shôken. S. VI 7; 卍 XI 7; Nj. 415. **Dôzokugôkyô*.

821 *DAIHÔKÔNYORAIHIMITSUZÔKYÔ* (*Ta fang kouang jou lai pi mi tsang king*) 大方廣如來祕密藏經 II. *Tathâgatagarbhasûtra?* An. 350-431. S. V 10; 卍 XII 2; Nj. 443. **Nyoraihimitsuzôkyô*, **Hizôkyô*.

822 *SHOHÔYÛÔKYÔ* (*Tchou fa yong wang king*) 諸法勇王經 I. Dommamitta (Dharmamitra). S. VI 8; 卍 X 5; Nj. 213. Cf. 823, 824.

823 *ISSAIHÔKÔÔKYÔ* (*Yi ts'ie fa kao wang king*) 一切法高王經 I. Kudonhannyarushi (Gautama Prajñâruci). S. VI 8; 卍 X 5; Nj. 212. **Issaihôgiôkyô*. Cf. 822, 824.

824 *SHOHÔSAIJÔÔKYÔ* (*Tchou fa tsouei chang wang king*) 諸法最上王經 I. Janakutta (Jñânagupta). S. VI 8; 卍 XII 6; Nj. 507. Cf. 822, 823.

825 *JINJINDAIEKÔKYÔ* (*Chen chen ta houei hiang king*) 甚深大廻向經 I. An. 420-479. S. VI 8; 卍 XII 5; Nj. 471.

826 *DESHISHIBUSHÔKYÔ* (*Ti tseu sseu fou cheng king*) 弟子死復生經 I. Sokokyôshô. S. VI 8; 卍 XV 1; Nj. 767. **Shimôkôshôkyô*.

827 *GETAIKÔJAKYÔ* (*Hiai tai keng tchö king*) 懈怠耕者經 I. Eken. S. VI 8; 卍 XV 1; Nj. 768.

828 *MUJIHÔKYÔGYÔ* (*Wou tseu pao k'ie king*) 無字寶篋經 I. ‡*Anakṣarakaraṇḍaka[vai]rocanagarbhasûtra*. Bodairushi (Bodhiruci). S. V 3; 卍 X 5; Nj. 221. Cf. 829, 830.

829 *DAIJÔRIMONJIFUKÔMYÔZÔKYÔ* (*Ta tch'eng li wen tseu p'ou kouang ming tsang king*) 大乘離文字普光明藏經 I. ‡*Anakṣarakaraṇḍaka [vai] rocanagarbhasûtra*. Jibakara (Divâkara). S. V 3; 卍 X 5; Nj. 222. **Rimonji[fukômyôzô]kyô*. Cf. 828, 830.

830 *DAIJÔHENJÔKÔMYÔZÔMUJIHÔMONGYÔ* (*Ta tch'eng pien tchao kouang ming tsang wou tseu fa mên king*) 大乘遍照光明藏無字法門經 I. ‡*Anakṣarakaraṇḍaka[vai]rocanagarbhasûtra*. Jibakara (Divâkara). S. V 3; 卍 X 5; Nj. 223. **Mujihômongyô*. Cf. 828, 829.

831 *HÔBUTSUKYÔ* (*Pang fo king*) 謗佛經 I. Bodairushi (Bodhiruci). S. VI 8; 卍 X 6; Nj. 243.

832 *BUTSUGOKYÔ* (*Fo yu king*) 佛語經 I. Bodairushi (Bodhiruci). S. VI 8; 卍 XI 4; Nj. 391 **Butsugohômongyô*.

833 *DAIICHIGIHÔSHÔKYÔ* (*Ti yi yi fa cheng king*) 第一義法勝經 I. ‡*Paramârthadharmavijayasûtra*. Kudonhannyarushi (Gautama Prajñâruci). S. VI 1; 卍 X 5; Nj. 210. Cf. 834.

834 *DAIITÔKÔSENNIMMONGIKYÔ* (*Ta wei teng kouang sien jen wen yi king*) 大威燈光仙人問疑經 I. ‡*Paramârthadharmavijayasûtra*. Janakutta (Jñânagupta), etc. S. VI 1; 卍 X 5; Nj. 211. **Daiitôkôsennimmongyô*. Cf. 833.

835 *NYORAISHISHIKUKYÔ* (*Jou lai che tseu heou king*) 如來師子吼經 I. ‡*Siṁhanâdikasûtra*. Butsudasenta (Buddhaśânta). S. VI 2; 卍 X 7; Nj. 262. Cf. 836.

836 *DAIHÔKÔSHISHIKUKYÔ* (*Ta fang kouang che tseu heou king*) 大方廣師子吼經 I. ‡*Siṁhanâdikasûtra*. Jibakara (Divâkara). S. VI 2; 卍 X 7; Nj. 263. **Shishikukyô*. Cf. 835.

837 *SHUSSHÔBODAISHINGYÔ* (*Tch'ou cheng pou t'i sin king*) 出生菩提心經 I. Janakutta (Jñânagupta). S. VI 2; 卍 XII 4; Nj. 450. **Shusshôbosatsukyô*. Cf. 838.

838 *HOTSUBODAISHINHASHOMAKYÔ* (*Fa pou t'i sin p'o tchou mo king*) 發菩提心破諸魔經 II. Sego. S. VI 2; 卍 XV 7; Nj. 934. **Bodaishinhamakyô*. Cf. 837.

839 *SENZATSUZENNAKUGÔHÔKYÔ* (*Tchan tch'a chan ngo ye pao king*) 占察善惡業報經 I. Bodaitô. S. III 10; 卍 XII 5; Nj. 464. **Senzatsukyô*, **Daijôhôgikyô*, **Jizôbosatsu[gôhô]kyô*, **Daijôjitsugikyô*.

840 *SHÔSANDAIJÔKUDOKUKYÔ* (*Tch'eng tsan ta tch'eng kong tö king*) 稱讚大乘功德經 I. Genjô S. VI 7; 卍 X 7; Nj. 276. Cf. 841.

841 *SETSUMYÔHÔKETSUJÔGOSSHÔKYÔ* (*Chouo miao fa kiue ting ye tchang king*) 說妙法決定業障經 I. Chigon. S. VI 7; 卍 X 7; Nj. 277. **[Myôhô]ketsugigosshôkyô*, **Myôhôketsujôgosshôkyô*. Cf. 840.

842 *DAIHÔKÔENGAKUSHUTARARYÔGIKYÔ* (*Ta fang kouang yuan kio sieou to lo leao yi king*) 大方廣圓覺修多羅了義經 I. Butsudatara (Buddhatrâta). S. I 11; 卍 XI 10; Nj. 427. **Engaku[shutararyôgi]kyô*. Cf. 1795.

843 *DAIJÔFUSHIGIJINZÛKYÔGAIKYÔ* (*Ta tch'eng pou sseu yi chen t'ong king kiai king*) 大乘不思議神通境界經 III. Sego. S. VI 2; 卍 XV 7; Nj. 936. **Jinkenkyô*, **Jinzûkyô*, **Fushigijinzûkyôgaikyô*.

844 *DAIHÔKÔMIZOUKYÔZENGYÔHÔBEMBON* (*Ta fang kouang wei ts'eng yeou king chan k'iao fang pien king*) 大方廣未曾有經善巧方便品 I. Sego. S. VI 8; 卍 XV 10; Nj. 992. **Mizoukyôzengyôhôbembon*.

845 *SONNAKYÔ* (*Tsouen na king*) 尊那經 I. Hôken. S. VI 8; 卍 XV 5; Nj. 899.

846 *GEDÔMONSHÔDAIJÔHÔMUGAGIKYÔ* (*Wai tao wen cheng ta tch'eng fa wou wo yi king*) 外道問聖大乘法無我義經 I. *Nairâtmyaparipṛcchâ*; ‡*Śâlistamb[h]asûtra*. **Memyô (Aśvaghoṣa).** Hôten. S. VI 1; 卍 XV 3; Nj. 818. **Gedômondaijôkyô*. Cf. 1643.

847 *DAIJÔSHUGYÔBOSATSUGYÔMONSHOKYÔYÔSHÛ* (*Ta tch'eng sieou hing p'ou sa hing men tchou king yao tsi*) 大乘修行菩薩行門諸經要集 I. Chigon. S. XXIV 5; 卍 XXVI 10; Nj. 1380.

XVIII

848 *DAIBIRUSHANAJÔBUTSUJIMPENKAJIKYÔ* (*Ta p'i lou tchö na tch'eng fo chen pien kia tch'e king*) 大毘盧遮那成佛神變加持經 VII. ‡*Mahâvairocana[abhisambodhivikurvitâdhiṣṭhânavaipulya]-sûtra*. Zemmui (Śubhakarasiṁha) & Ichigyô. S. XXV 1 ; 卍 XII 6-7 ; Nj. 530. **Daibirushanakyô*, **Dainichikyô*.

849 *DAIBIRUSHANABUSSETSUYÔRYAKUNENJUKYÔ* (*Ta p'i lou tchö na fo chouo yao lio nien song king*) 大毘盧遮那佛說要略念誦經 I. Bodaikongô (Vajrabodhi). Z. I II 3. **Yôryakunenjukyô*. Cf. 848 (VII).

850 *SHÔDAIBIRUSHANAJÔBUTSUJIMPENKAJIKYÔNYÛRENGETAIZÔKAIEHISHÔ-MANDARAKÔDAINENJUGIKIKUYÔHÔBENNE* (*Chö ta p'i lou tchö na tch'eng fo chen pien kia tch'e king jou lien houa t'ai tsang hai houei pei cheng man t'ou lo kouang ta nien song yi kouei kong yang fang pien houei*) 攝大毘盧遮那成佛神變加持經入蓮華胎藏海會悲生曼荼攞廣大念誦儀軌供養方便會 III. Shubakara (Śubhakara). S. XXVI 6 ; Z I III 4. **Shôdai[gi]ki*.

851 *DAIBIRUSHANAKYÔKÔDAIGIKI* (*Ta p'i lou tchö na king kouang ta yi kouei*) 大毘盧遮那經廣大儀軌 III. Shubakara (Śubhakara). Z. I III 3. **Kôdai[gi]ki*, **Daihitaizô*.

852 *DAIBIRUSHANAJÔBUTSUJIMPENKAJIKYÔRENGETAIZÔHISHÔMANDARAKÔ-DAIJÔJUGIKI* [*var. KUYÔHÔBENNE*] (*Ta p'i lou tchö na tch'eng fo chen pien kia tch'e king lien houa t'ai tsang pei cheng man t'ou lo kouang ta tch'eng tsieou yi kouei* [*var. kong yang fang pien houei*]) 大毘盧遮那成佛神變加持經蓮華胎藏悲生曼荼羅廣大成就儀軌 [*var.* 供養方便會] II. **Hôzen.** S. XXVI 6 ; Z. II IX 4. **Rengetaizôhishômandarakôdaijôjugikikuyôhôbenne*, **Gembôji[gi]ki*, **Genki*.

853 *DAIBIRUSHANAJÔBUTSUJIMPENKAJIKYÔRENGETAIZÔBODAIDÔHYÔJIFUTSÛ-SHINGONZÔKÔDAIJÔJUYUGA* (*Ta p'i lou tchö na tch'eng fo chen pien kia tch'e king lien houa t'ai tsang p'ou t'i tch'ouang p'iao tch'e p'ou t'ong tchen yen tsang kouang ta tch'eng tsieou yu k'ie*) 大毘盧遮那成佛神變加持經蓮華胎藏菩提幢幖幟普通眞言藏廣大成就瑜伽 I. **Hôzen.** S. XXVI 6 ; Z. II IX 4. **Rengetaizôbodaidôhyôjifutsûshingonzôkôdaijôjuyuga*, **Daibirushanajôjuyuga*, **Seiryû[jigi]ki*.

854 *TAIZÔBONJISHINGON* (*T'ai tsang fan tseu tchen yen*) 胎藏梵字眞言 II. **Bonjidaibirushana-taizôdaigiki*.

855 *SEIRYÛJIKIKI* (*Ts'ing long sseu kouei ki*) 青龍寺軌記 I. S. XXVI 4 ; Z. II IX 4.

856 *DAIBIRUSHANAJÔBUTSUJIMPENKAJIKYÔRYAKUJISHICHISHINENJUZUIGYÔ-HÔ* (*Ta p'i lou tchö na tch'eng fo chen pien kia tch'e king lio che ts'i tche nien song souei hing fa*) 大毘盧遮那成佛神變加持經略示七支念誦隨行法 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 1 ; 卍 XXVI 10 ; Nj. 1395. **Shichishinenju[zuigyô]hô*.

857 *DAINICHIKYÔRYAKUSHÔNENJUZUIGYÔHÔ* (*Ta je king lio chö nien song souei hing fa*) 大日經畧攝念誦隨行法 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 1 ; 卍 XXVI 10 ; Nj. 1404. **Goshiryaku-nenjuyôgyôhô*, **Dainichikyôryakunenjuhô*.

858 *DAIBIRUSHANARYAKUYÔSOKUSHITSUMONGOSHINENJUHÔ* (*Ta p'i lou tchö na lio yao sou tsi men wou tche nien song fa*) 大毘盧遮那畧要速疾門五支念誦法 I. Z. I III 5.

859 *KUYÔGISHIKI* (*Kong yang yi che*) 供養儀式. S. XXV 1. **Dainichikyôkuyôgishiki*.

860 *DAINICHIKYÔJIJUSHIDAIGIKI* (*Ta je king tch'e song ts'eu ti yi kouei*) 大日經持誦次第儀軌 I. S. XXVI 1 ; Z. I III 1.

861 *BIRUSHANAGOJISHINGONSHUJÛGIKI* (*P'i lou tchö na wou tseu tchen yen sieou si yi kouei*) 毘盧遮那五字眞言修習儀軌 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXVI 1 ; Z. I III 1.

862 *AJARIDAIMANDARAKANJÔGIKI* (*A chö li ta man t'ou lo kouan ting yi kouei*) 阿闍梨大曼荼攞灌頂儀軌 I. S. XXVI 3 ; Z. I III 3. **Ajarikanjôgiki*.

863 *DAIBIRUSHANAKYÔAJASHINJITSUCHIBONCHÛAJARIJÛAJIKAMMON* (*Ta p'i lou tchö na king a chö tchen che tche p'in tchong a chö li tchou a tseu kouan men*) 大毘盧遮那經阿闍眞實智品中阿闍梨住阿字觀門 I. **Ikin.** Z. II IX 4.

864(a) *DAINICHINYORAIKEṄIN* (*Ta je jou lai kien yin*) 大日如來劍印 I. S. XXVI 3 ; Z. I III 3.

864(b) *TAIZÔKONGÔKYÔBÔMYÔGÔ* (*T'ai tsang kin kang kiao fa ming hao*) 胎藏金剛教法名號 I. **Gisô.** Z. II IX 4.

865 *KONGÔCHÔISSAINYORAISHINJITSUSHÔDAIJÔGENSHÔDAIKYÔÔKYÔ* (*Kin kang ting yi ts'ie jou lai tchen che chö ta tch'eng hien teheng ta kiao wang king*) 金剛頂一切如來眞實攝大乘現證大教王經 III. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 2 ; 卍 XVI 4 ; Nj. 1020. **Shôdaijôgen-shôkyô*, **Daikyôôkyô*, **Kongôchôgyô*. Cf. 866, 882, 1798.

866 *KONGÔCHÔYUGACHÛRYAKUSHUTSUNENJUKYÔ* (*Kin kang ting yu k'ie tchong lio tch'ou nien song king*) 金剛頂瑜伽中畧出念誦經 IV. Kongôchi (Vajrabodhi). S. XXV 1 ; 卍 XII 8 ; Nj. 534. **Ryakushutsu[nenju]kyô*, **Kongôchôryakushutsunenjukyô*. Cf. 865, 882.

867 *KONGÔBURÔKAKUISSAIYUGAYUGIKYÔ* (*Kin kang fong leou ko yi ts'ie yu k'ie yu k'i king*) 金剛峯樓閣一切瑜伽瑜祇經 II. Kongôchi (Vajrabodhi). S. XXV 2 ; 卍 XVI 7 ; Nj. 1039. *[*Yuga*]*yugikyô*.

868 *SHOBUTSUKYÔGAISHÔSHINJITSUKYÔ* (*Tchou fo king kiai chö tchen che king*) 諸佛境界攝眞實經 III. Hannya (Prajña). S. XXV 2 ; Z. I II 4. **Shinjitsukyô*.

869 *KONGÔCHÔGYÔYUGAJÛHATTESHIKI* (*Kin kang ting king yu k'ie che pa houei tche kouei*) 金剛頂經瑜伽十八會指歸 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 2 ; 卍 XXVII 2 ; Nj. 1448. **Jûhatteshiki*.

870 *RYAKUJUTSUKONGÔCHÔYUGAFUMBETSUSHÔISHUSHÔHÔMON* (*Lio chou kin kang ting yu k'ie fen pie cheng wei sieou tcheng fa men*) 略述金剛頂瑜伽分別聖位修證法門 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 2, 卍 XXVII 1 ; Nj. 1433. **Ryakujutsukongôchôshushôhômon*, *[*Fumbetsu*]*shôikyô*.

871 *KONGÔCHÔYUGARYAKUJUTSUSANJÛSHICHISONSHIṄYÔ* (*Kin kang ting yu k'ie lio chou san che ts'i tsouen sin yao*) 金剛頂瑜伽略述三十七尊心要 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 2 ; Z. I II 4. **Sanjûshichisonshiṅyô*.

872 *KONGÔCHÔYUGASANJÛSHICHISONSHUSSHÔGI* (*Kin kang ting yu k'ie san che ts'i tsouen tch'ou cheng yi*) 金剛頂瑜伽三十七尊出生義 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 2 ; Z. I II 4. **Sanjûshichisonshusshôgi*.

873 *KONGÔCHÔRENGEBUSHINNENJUGIKI* (*Kin kang ting lien houa pou sin nien song yi kouei*) 金剛頂蓮華部心念誦儀軌 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 2 ; 卍 XXVII 1 ; Nj. 1436. **Renge-bu[shinnenju]giki*, **Shusshôgi*. Cf. 874, 875.

874 *KONGÔCHÔISSAINYORAISHINJITSUSHÔDAIJÔGENSHÔDAIKYÔÔKYÔ* (*Kin kang ting yi ts'ie jou lai tchen che chö ta tch'eng hien tcheng ta kiao wang king*) 金剛頂一切如來眞實攝大乘現證大教王經 II. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 2 ; 卍 XXVI 8 ; Nj. 1355. **Shôdaijôgen-shôkyô*, **Daikyôôkyô*. Cf. 873, 875.

875 *RENGEBUSHINNENJUGIKI* (*Lien houa pou sin nien song yi kouei*) 蓮華部心念誦儀軌 I. Cf. 873, 874.

876 *KONGÔCHÔGYÔYUGASHUJÛBIRUSHANASAMMAJIHÔ* (*Kin kang ting king yu k'ie sieou si p'i lou tchö na san mo ti fa*) 金剛頂經瑜伽修習毗盧遮那三摩地法 I. Kongôchi (Vajrabodhi). S. XXV 2; 卍 XXVII 1 ; Nj. 1427. *[*Yugashujû*]*birushanasammajihô*.

877 KONGÔCHÔGYÔBIRUSHANAIPPYAKUHASSONHOSSHINKAIIN (Kin kang ting king p'i lou tchö na yi po pa tsouen fa chen k'i yin) 金剛頂經毘盧遮那一百八尊法身契印 I. Zemmui (Śubhakarasiṁha) & Ichigyô. S. xxv 2; Z. I II 3. *Ippyakuhassonhosshinkaiin.

878 KONGÔCHÔGYÔKONGÔKAIDAIDÔJÔBIRUSHANANYORAIJIJUYÛSHINNAISHÔ-CHIKENZOKUHOSSHIṄIMYÔBUTSUSAIJÔJÔHIMITSUSAMMAJIRAISAMMON (Kin kang ting king kin kang kiai ta tao tch'ang p'i lou tchö na jou lai tseu cheou yong chen nei tcheng tche kiuan chou fa chen yi ming fo tsouei chang tch'eng pi mi san mo ti li tsan wen) 金剛頂經金剛界大道場毘盧遮那如來自受用身內證智眷屬法身異名佛最上乘祕密三摩地禮讚文 I. Fukû (Amoghavajra). S. xxv 15; 卍 xxvii 2; Nj. 1453 (?). *Kongôkaidaidôjôbirushananyoraijijuyûshinnai-shôchikenzokuhosshiṅimyôbutsusaijôjôhimitsusammajiraisammon, *Sanjûshichisonraisammon. Cf. 879.

879 KONGÔCHÔYUGASANJÛSHICHISONRAI (Kin kang ting yu k'ie san che ts'i tsouen li) 金剛頂瑜伽三十七尊禮 I. Fukû (Amoghavajra). S. xxv 15; Nj. 1453. *Sanjûshichisonrai. Cf. 878.

880 YUGAKONGÔCHÔGYÔSHAKUJIMOHON (Yu k'ie kin kang ting king che tseu mou p'in) 瑜伽金剛頂經釋字母品 I. Fukû (Amoghavajra). S. xxv 15; 卍 xvi 9; Nj. 1052 *Kongôchôgyô-shakujimohon.

881 KENGÔJÛROKUSON (Hien kie che lieou tsouen) 賢劫十六尊 I. S. xxvi 4; Z. I III 3.

882 ISSAINYORAISHINJITSUSHÔDAIJÔGENSHÔSAMMAIDAIKYÔÔKYÔ (Yi ts'ie jou lai tchen che chö ta tch'eng hien tcheng san mei ta kiao wang king) 一切如來眞實攝大乘現證三昧大教王經 XXX. ‡Sarvatathâgatatattvasangrahasûtra. Sego, etc. S. xxvii 1-2; 卍 xvi 3; Nj. 1017. *Genshôsammaidaikyôôkyô, *Shôdaijôgenshôsammaikyô, *Kyôôgyô. Cf. 865, 866.

883 HIMITSUSAMMAIDAIKYÔÔKYÔ (Pi mi san mei ta kiao wang king) 祕密三昧大教王經 IV. Guhyasamayagarbharâja? Sego, etc. S. xxvii 10; 卍 xvi 5; Nj. 1029. *Himitsusammaikyô.

884 HIMITSUSÔKYÔ (Pi mi siang king) 祕密相經 III. Guhyagarbharâja? Sego, etc. S. xxvii 3; 卍 xvi 5; Nj. 1026.

885 ISSAINYORAIKONGÔSANGÔSAIJÔHIMITSUDAIKYÔÔKYÔ (Yi ts'ie jou lai kin kang san ye tsouei chang pi mi ta kiao wang king) 一切如來金剛三業最上祕密大教王經 VII. [Śrî]guhya-samâjatantrarâja. Sego. S. xxvii 2-3; 卍 xvi 5; Nj. 1027. *Kongôsangôkyô, *Himitsudaikyôôkyô, *Kyôôgyô.

886 KONGÔJÔSHÔGONHANNYAHARAMITTAKYÔCHÛICHIBUN (Kin kang tch'ang tchouang yen pan jo po lo mi to kiao tchong yi fen) 金剛場莊嚴般若波羅蜜多教中一分 I. ‡[Śrî]vajramaṇḍâlam-kâra[mahâtantrarâja]. Sego. S. xxvii 3; 卍 xv 7; Nj. 944 *Kongôjôshôgonhannyaichibun.

887 MUNIBYÔDÔSAIJÔYUGADAIKYÔÔKYÔ (Wou eul p'ing teng tsouei chang yu k'ie ta kiao wang king) 無二平等最上瑜伽大教王經 VI. ‡Advayasamatâvijayanâmakalparâja. Sego. S. xxvii 4; 卍 xvi 6; Nj. 1030. *Munibyôdôkyô, *Yugadaikyôôkyô.

888 ISSAIHIMITSUSAIJÔMYÔGIDAIKYÔÔGIKI (Yi ts'ie pi mi tsouei chang ming yi ta kiao wang yi kouei) 一切祕密最上名義大教王儀軌 II. ‡Sarvarahasyatantra. Sego. S. xxvii 12; 卍 xxvi 10; Nj. 1385. *Himitsumyôgigiki.

889 ISSAINYORAIDAIHIMITSUÔMIZOUSAIJÔMIMYÔDAIMANDARAKYÔ (Yi ts'ie jou lai tai pi mi wang wei ts'eng yeou tsouei chang wei miao ta man nou lo king) 一切如來大祕密王未曾有最上微妙大曼拏羅經 V. Tensokusai. S. xxvii 3; 卍 xvi 3; Nj. 1018. *Daihimitsuô-mandara.

890 YUGADAIKYÔÔKYÔ (Yu k'ie ta kiao wang king) 瑜伽大教王經 V. ‡Mâyâjâlamahâtantra. Hôken. S. xxvii 4; 卍 xvi 4; Nj. 1022. *Yugakyô.

891 GENKEMÔDAIYUGAKYÔJÛFUNNUMYÔÔDAIMYÔKANSÔGIKIKYÔ (Houan houa wang ta yu k'ie kiao che fen nou ming wang ta ming kouan siang yi kouei king) 幻化網大瑜伽教十忿怒明王大明觀想儀軌經 I. Hôken. S. xxvii 3; 卍 xvi 10; Nj. 1061. *Jûfunnumyôô[daimyô-kansôgiki]kyô.

892 DAIHIKÛCHIKONGÔDAIKYÔÔGIKIKYÔ (Ta pei k'ong tche kin kang ta kiao wang yi kouei king) 大悲空智金剛大教王儀軌經 V. Hevajra[ḍâkinîjâlasambara]tantra. Hôgo. S. xxvii 3; 卍 xvi 10; Nj. 1060.

893 SOSHICCHIKARAKYÔ (Sou si ti kie lo king) 蘇悉地羯羅經 III. ‡Susiddhikaramahâtantrasâ-dhanopâyikapaṭala. Shubakara (Śubhakarasiṁha). S. xxv 3; 卍 xii 7-8; Nj. 533. *Soshicchikyô, *Myôjôjuhô, *Myôjôjusagôkyô.

894 SOSHICCHIKARAKUYÔHÔ (Sou si ti kie lo kong yang fa) 蘇悉地羯羅供養法 III, var. II. ‡Susiddhikarapûjâvidhi. Zemmui (Śubhakarasiṁha). S. xxv 3; 卍 xxvii 1; Nj. 1425. *Soshicchikuyôhô.

895 SOBAKODÔJISHÔMONGYÔ (Sou p'o hou t'ong tseu ts'ing wen king) 蘇婆呼童子請問經 III, var. II. Subâhuparipṛcchâ. Shubakara (Śubhakarasiṁha). S. xxv 3; 卍 xii 7; Nj. 531. *Sobakodôjikyô, *Sobakodôjishômongyô, *Myôhidôjikyô, *Sobokoritsu. Cf. 896.

896 MYÔHIBOSATSUSHOMONGYÔ (Miao pi p'ou sa so wen king) 妙臂菩薩所問經 IV. Subâ-huparipṛcchâ. Hôten. S. xxvii 11; 卍 xv 3; Nj. 822. *Myôhishomongyô. Cf. 895.

897 SUIKIYAKYÔ (Jouei hi ye king) 蕤呬耶經 III. Guhyatantra. Fukû (Amoghavajra). S. xxv 4; Z. I III 2. *Gyokushiyakyô, *Kuke[dantara]kyô.

898 BINAYAKYÔ (P'i nai ye king) 毗奈耶經 I. S. xxv 4; Z. I II 4. *Binayaritsuzôkyô.

899 SHÔJÔHOSSHIMBIRUSHANASHINJIHÔMONJÔJUISSAIDARANISANSHUSHICCHI (Ts'ing tsing fa chen p'i lou tchö na sin ti fa men tch'eng tsieou yi ts'ie t'o lo ni san tchong si ti) 清淨法身毗盧遮那心地法門成就一切陀羅尼三種悉地 I. Z. I III 5. *Birushanabetsugyôkyô.

900 JÛHACHIKAIIN (Che pa k'i yin) 十八契印 I. Eka. S. xxvi 1; Z. I III 1.

901 DARANIJIKKYÔ (T'o lo ni tsi king) 陀羅尼集經 XII. Dhâraṇîsamuccaya? Ajikuta. S. xxv 4-5; 卍 xii 1-2. Nj. 363.

902 SÔSHAKUDARANIGISAN (Tsong che t'o lo ni yi tsan) 總釋陀羅尼義讚 I. Fukû (Amoghavajra). S. xxvi 1.

903 TOBUDARANIMOKU (Tou pou t'o lo ni mou) 都部陀羅尼目 I. Fukû (Amoghavajra). S. xxv 4; 卍 xxvii 2; Nj. 1452. *[Daranimon] shobuyômoku.

904 NENJUKETSUGOHÔFUTSÛSHOBU (Nien song kie hou fa p'ou t'ong tchou pou) 念誦結護法普通諸部 I. Kongôchi (Vajrabodhi). S. xxvi 4; Z. I III 3.

905 SANSHUSHICCHIHAJIGOKUTENGOSSHÔSHUTSUSANGAIHIMITSUDARANIHÔ (San tchong si ti p'o ti yu tchouan ye tchang tch'ou san kiai pi mi t'o lo ni fa) 三種悉地破地獄轉業障出三界祕密陀羅尼法 I. Zemmui (Śubhakarasiṁha). S. xxvi 1; Z. I III 1. Cf. 906, 907.

906 BUCCHÔSONSHÔSHINHAJIGOKUTENGOSSHÔSHUTSUSANGAIHIMITSUSANJIM-BUKKASANSHUSHICCHISHINGONGIKI (Fo ting tsouen cheng sin p'o ti yu tchouan ye tchang tch'ou san kiai pi mi san chen fo kouo san tchong si ti tchen yen yi kouei) 佛頂尊勝心破地獄轉業障出三界祕密三身佛果三種悉地眞言儀軌 I. Zemmui (Śubhakarasiṁha). S. xxvi 3; Z. I III 3. *Hajigokuki. Cf. 905.

907 BUCCHÔSONSHÔSHINHAJIGOKUTENGOSSHÔSHUTSUSANGAIHIMITSUDARANI (Fo ting tsouen cheng sin p'o ti yu tchouan ye tchang tch'ou san kiai pi mi t'o lo ni) 佛頂尊勝心破地獄轉業障出三界祕密陀羅尼 I. Zemmui (Śubhakarasiṁha). S. xxvi 3; Z. I III 3. Cf. 905.

908 KONGÔCHÔYUGAGOMAGIKI (Kin kang ting yu k'ie hou mo yi kouei) 金剛頂瑜伽護摩儀軌 I. Fukû (Amoghavajra). S. xxv 5; 卍 xxvii 2; Nj. 1443. *Yugagomagiki. Cf. 909.

909 KONGÔCHÔYUGAGOMAGIKI (Kin kang ting yu k'ie hou mo yi kouei) 金剛頂瑜伽護摩儀軌 I. Fukû (Amoghavajra). S. xxvi 3; Nj. 1443. *Kongôchôgomagiki, *Yugagomagiki. Cf. 908.

910 *BONTENCHAKUJIHÔ* (*Fan t'ien tsö ti fa*) 梵天擇地法 I. S. XXV 15 ; Z. II IX 3.

911 *KONRYÛMANDARAGYÛKENCHAKUJIHÔ* (*Kien li man t'ou lo ki lien tsö ti fa*) 建立曼荼羅及揀擇地法 I. **Erin.** S. XXV 15 ; Z. II IX 4.

912 *KONRYÛMANDARAGOMAGIKI* (*Kien li man t'ou lo hou mo yi kouei*) 建立曼荼羅護摩儀軌 I. **Hôzen.** S. XXVI 1 ; Z. II IX 4.

913 *KAUNKUYÔGIKI* (*Ho hong kong yang yi kouei*) 火𤙖供養儀軌 I. S. XXVI 1 ; Z. II IX 8.

914 *KAUNKIBETSUROKU* (*Ho hong kouei pie lou*) 火吽軌別錄 I. S. XXVI 2 ; Z. II IX 3.

915 *JUBODAISHINKAIGI* (*Cheou p'ou t'i sin kiai yi*) 受菩提心戒儀 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 1 ; 卍 XXVII 2 ; Nj. 1454.

916 *JUGOKAIHAKKAIMON* (*Cheou wou kiai pa kiai wen*) 受五戒八戒文 I. S. XXV 1.

917 *MUISANZÔZEṄYÔ* (*Wou wei san tsang tch'an yao*) 無畏三藏禪要 I. S. XXV 1 ; Z. II IX 3.

XIX

918 *SHOBUSSHINDARANIKYÔ* (*Tchou fo sin t'o lo ni king*) 諸佛心陀羅尼經 I. ‡*Buddhahṛdaya-dhâraṇî*. Genjô. S. XXV 5 ; 卍 XII 5 ; Nj. 489. **Shobusshin*[*in*]*gyô*. Cf. 919.

919 *SHOBUSSHIṄINDARANIKYÔ* (*Tchou fo sin yin t'o lo ni king*) 諸佛心印陀羅尼經 I. ‡*Buddhahṛdayadhâraṇî*. Hôten. S. XXVII 8 ; 卍 XV 3 ; Nj. 825. **Shobusshiṅingyô*. Cf. 918.

920 *BUSSHINGYÔ* (*Fo sin king*) 佛心經 II. Bodairushi (Bodhiruci). Z. I III 3.

921 *ASHUKUNYORAINENJUKUYÔHÔ* (*A tch'ou jou lai nien song kong yang fa*) 阿閦如來念誦供養法 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 5 ; 卍 XXVII 1 ; Nj. 1420. **Ashukukuyôhô*.

922 *YAKUSHIRURIKÔNYORAISHÔSAIJONANNENJUGIKI* (*Yao che lieou li kouang jou lai siao tsai tch'ou nan nien song yi kouei*) 藥師瑠璃光如來消災除難念誦儀軌 I. **Ichigyô.** S. XXVI 1 ; Z. I III 1. **Yakushishôsaigiki*. Cf. 449, 450, 451.

923 *YAKUSHINYORAIKANGYÔGIKIHÔ* (*Yao che jou lai kouan hing yi kouei fa*) 藥師如來觀行儀軌法 I. Kongôchi (Vajrabodhi). S. XXVI 3 ; Z. I III 3.

924(a) *YAKUSHINYORAINENJUGIKI* (*Yao che jou lai nien song yi kouei*) 藥師如來念誦儀軌 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXVI 1 ; Z. I III 1.

924(b) *YAKUSHINYORAINENJUGIKI* (*Yao che jou lai nien song yi kouei*) 藥師如來念誦儀軌 I. Fukû (Amoghavajra).

924(c) *YAKUSHIGIKIICHIGU* (*Yao che yi kouei yi kiu*) 藥師儀軌一具 I. Z. II IX 4.

925 *YAKUSHIRURIKÔÔSHICHIBUSTUHONGANKUDOKUKYÔNENJUGIKI* (*Yao che lieou li kouang wang ts'i fo pen yuan kong tö king nien song yi kouei*) 藥師琉璃光王七佛本願功德經念誦儀軌 II. **Zengo (Bhadrapâla)** ; Sharapa. S. XXVII 12 ; Z. I III 4.

926 *YAKUSHIRURI KÔÔSHICHI BUTSU HONGA NKUDOKU KYÔ NENJUGI KI KUYÔHÔ* (*Yao che lieou li kouang wang ts'i fo pen yuan kong tö king nien song yi kouei kong yang fa*) 藥師琉璃光王七佛本願功德經念誦儀軌供養法 I. **Zengo (Bhadrapâla)** ; Sharapa. S. XXVII 12 ; Z. I III 4.

927 *YAKUSHISHICHIBUTSUKUYÔGIKINYOIÔKYÔ* (*Yao che ts'i fo kong yang yi kouei jou yi wang king*) 藥師七佛供養儀軌如意王經 I. Kufusapu.

928 *SHÛYAKUSHIGIKIFUDANHÔ* (*Sieou yao che yi kouei pou t'an fa*) 修藥師儀軌布壇法 I. Aôsatsujû.

929 *JÔRURIJÔDOHYÔ* (*Tsing lieou li tsing t'ou p'iao*) 淨瑠璃淨土標 I.

930 *MURYÔJUNYORAIKANGYÔKUYÔGIKI* (*Wou leang cheou jou lai kouan hing kong yang yi kouei*) 無量壽如來觀行供養儀軌 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 5 ; 卍 XXVII 1 ; Nj. 1412. **Muryôjukuyôgiki*, **Shukangyôkuyôgiki*.

931 *KONGÔCHÔGYÔKANJIZAIÔNYORAISHUGYÔHÔ* (*Kin kang ting king kouan tseu tsai wang jou lai sieou hing fa*) 金剛頂經觀自在王如來修行法 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 5 ; 卍 XXVII 1 ; Nj. 1431. **Kanjizaiônyoraishugyôhô*. Cf. 932.

932 *KONGÔCHÔGYÔYUGAKANJIZAIÔNYORAISHUGYÔHÔ* (*Kin kang ting king yu k'ie kouan tseu tsai wang jou lai sieou hing fa*) 金剛頂經瑜伽觀自在王如來修行法 I. Kongôchi (Vajrabodhi). S. XXV 5 ; 卍 XXVII 1 ; Nj. 1430. **Kanjizaiôshugyôhô*, **Yugakanjizaiônyoraishugyôhô*. Cf. 931.

933 *KUBOṄÔJÔAMIDASAMMAJISHÛDARANIKYÔ* (*Kieou p'in wang cheng a mi t'o san mo ti tsi t'o lo ni king*) 九品往生阿彌陀三摩地集陀羅尼經 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXVI 3 ; Z. I III 3.

934 *MURYÔKUDOKUDARANIKYÔ* (*Wou leang kong tö t'o lo ni king*) 無量功德陀羅尼經 I. ‡*Aparimitaguṇânuśaṃṣâdhâraṇî*. Hôken S. XXVII 8 ; 卍 XV 5 ; Nj. 892. **Muryôkudokukyô*.

935 *GOKURAKUGAMMON* (*Ki lo yuan wen*) 極樂願文 I. Satsumokunidatsu.

936 *DAIJÔMURYÔJUKYÔ* (*Ta tch'eng wou leang cheou king*) 大乘無量壽經 I. Hôjô. **Muryôjushûyôkyô*. Cf. 937.

937 *DAIJÔSHÔMURYÔJUKETSUJÔKÔMYÔÔNYORAIDARANIKYÔ* (*Ta tch'eng cheng wou leang cheou kiue ting kouang ming wang jou lai t'o lo ni king*) 大乘聖無量壽決定光明王如來陀羅尼經 I. *Aparimitâyur*[*dhâraṇî*]*sûtra*. Hôten. S. XXVII 8 ; 卍 XV 2 ; Nj. 786. **Ketsujôkômyôôkyô*. Cf. 936.

938 *SHAKAMONNIBUTSUKONGÔICHIJÔSHUGYÔGIKIHÔBON* (*Che kia wen ni fo kin kang yi tch'eng sieou hing yi kouei fa p'in*) 釋迦文尼佛金剛一乘修行儀軌法品 I. S. XXVI 1 ; Z. I III 1.

939 *DAIJÔKANSÔMANDARAJÔSHOAKUSHUKYÔ* (*Ta tch'eng kouan siang man nou lo tsing tchou ngo ts'iu king*) 大乘觀想曼拏羅淨諸惡趣經 II. Hôken. S. XXVII 12 ; 卍 XVI 9 ; Nj. 1049. **Kansômandarajôshoakushukyô*.

940 *TAISHAKUGANHIMITSUJÔJUGIKI* (*Ti che yen pi mi tch'eng tsieou yi kouei*) 帝釋巖秘密成就儀軌 I. Sego. S. XXVII 6 ; 卍 XXVI 10 ; Nj. 1393.

941 *SHAKAMUNIBUTSUJÔDÔZAIBODAIJUGÔMASAN* (*Che kia meou ni fo tch'eng tao tsai p'ou t'i chou kiang ma tsan*) 釋迦牟尼佛成道在菩提樹降魔讃 I. S. XXV 15 ; Z. I II 5.

942 *SHAKABUSSAN* (*Che kia fo tsan*) 釋迦佛讃 I. Satsumokunidatsunikichi.

943 *MUNÔSHÔBANNÔNYORAISHÔGONDARANIKYÔ* (*Wou neng cheng fan wang jou lai tchouang yen t'o lo ni king*) 無能勝幡王如來莊嚴陀羅尼經 I. *Dhvajâgrakeyûrâdhâraṇî*. Sego. S. XXVII 8 ; 卍 XV 2 ; Nj. 795. **Bannôkyô*.

944(a) *DAIBUCCHÔNYORAIHÔKÔSHITTATAHATTARADARANI* (*Ta fo ting jou lai fang kouang si tan to po tan lo t'o lo ni*) 大佛頂如來放光悉怛多鉢怛囉陀羅尼 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 6 ; Z. I II 4. **Daibucchô*[*nyoraichôkeibyakugai*]*darani*.

944(b) *DAIBUCCHÔDAIDARANI* (*Ta fo ting ta t'o lo ni*) 大佛頂大陀羅尼 I.

945 *DAIBUCCHÔNYORAIMITSUINSHUSHÔRYÔGISHOBOSATSUMANGYÔSHURYÔGONGYÔ* (*Ta fo ting jou lai mi yin sieou tcheng leao yi tchou p'ou sa wan hing cheou leng yen king*) 大佛頂如來密因修證了義諸菩薩萬行首楞嚴經 X. ‡*Śûranga*[*ma*]*sûtra*. Haramitei (Pâramiti). S. XXVII 1 ; 卍 XII 4 ; Nj. 446. **Chûindonarandadaidôjôkyô*, *[*Shu*]*ryôgongyô*, **Daibucchô*[*shuryôgon*]*gyô*. Cf. 1799.

946 DAIBUCCHÔKÔJUDARANIKYÔ (Ta fo ting kouang tsiu t'o lo ni king) 大佛頂廣聚陀羅尼經 v.

947 DAIBUCCHÔNYORAIHÔKÔSHITTATAHANTARADAIJINRIKITOSHÔISSAIJUÔDARANIKYÔDAIITOKUSAISHÔKINRINZAMMAIJUHON (Ta fo ting jou lai fang kouang si tan ta pan tan lo ta chen li tou chö yi ts'ie tcheou wang t'o lo ni king ta wei tö tsouei cheng kin louen san mei tcheou p'in) 大佛頂如來放光悉怛多般怛羅大神力都攝一切呪王陀羅尼經大威德最勝金輪三昧呪品 I. *Daibucchôbetsugyôhô.

948 KINRINNÔBUCCHÔYÔRYAKUNENJUHÔ (Kin louen wang fo ting yao lio nien song fa) 金輪王頂佛要略念誦法 I. Fukû (Amoghavajra). S. xxv 6 ; 卍 xxvi 10 ; Nj. 1401. *Ichijikinrinnô-[bucchôyôryaku] nenjuhô.

949 KIDOKUSAISHÔKINRINBUCCHÔNENJUGIKIHÔYÔ (Ki t'ö tsouei cheng kin louen fo ting nien song yi kouei fa yao) 奇特最勝金輪佛頂念誦儀軌法要 I.

950 BODAIJÔSHOSETSUICHIJICHÔRINNÔKYÔ (P'ou t'i tch'ang so chouo yi tseu ting louen wang king) 菩提場所說一字頂輪王經 v. Fukû (Amoghavajra). S. xxv 6 ; 卍 xvi 4 ; Nj. 1024. *Bodaijôkyô. Cf. 951, 952.

951 ICHIJIBUCCHÔRINNÔKYÔ (Yi tseu fo ting louen wang king) 一字佛頂輪王經 v. Bodairushi (Bodhiruci). S. xxv 6 ; 卍 xii 7 ; Nj. 532. *Gobucchôkyô. Cf. 950, 952.

952 GOBUCCHÔSAMMAIDARANIKYÔ (Wou fo ting san mei t'o lo ni king) 五佛頂三昧陀羅尼經 IV. Bodairushi (Bodhiruci). S. xxvii 4. Cf. 950, 951.

953 ICHIJIKIDOKUBUCCHÔKYÔ (Yi tseu ki t'o fo ting king) 一字奇特佛頂經 III. ‡Uṣṇîṣacakravartitantra. Fukû (Amoghavajra). S. xxv 5 ; 卍 xvi 4 ; Nj. 1023.

954(a) ICHIJICHÔRINNÔNENJUGIKI (Yi tseu ting louen wang nien song yi kouei) 一字頂輪王念誦儀軌 I. Fukû (Amoghavajra). S. xxv 5 ; 卍 xxvii 1 ; Nj. 1434. *Ichijibucchôrinnô [nenju] giki.

954(b) ICHIJICHÔRINNÔNENJUGIKI (Yi tseu ting louen wang nien song yi kouei) 一字頂輪王念誦儀軌 I. S. xxv 5 ; 卍 xvi 4 ; Nj. 1023.

955 ICHIJICHÔRINNÔYUGAKANGYÔGIKI (Yi tseu ting louen wang yu k'ie kouan hing yi kouei) 一字頂輪王瑜伽觀行儀軌 I. Fukû (Amoghavajra). S. xxv 6 ; 卍 xxvi 6 ; Nj. 1331. *Kangyôgiki, *[Yugaeikakisharaushinishashakirashingoṅantadanagisoku] ichijichôrinnôyugakyô.

956 DAIDARANIMAPPÔCHÛICHIJISHINJUKYÔ (Ta t'o lo ni mo fa tchong yi tseu sin tcheou king) 大陀羅尼末法中一字心呪經 I. Hôshiyui. S. xxv 6 ; 卍 xii 8 ; Nj. 541. *Ichijishinjukyô.

957 KONGÔCHÔGYÔICHIJICHÔRINNÔYUGAISSAIJISHONENJUJÔBUTSUGIKI (Kin kang ting king yi tseu ting louen wang yu k'ie yi ts'ie che tch'ou nien song tch'eng fo yi kouei) 金剛頂經一字頂輪王瑜伽一切時處念誦成佛儀軌 I. Fukû (Amoghavajra). S. xxv 6 ; Z. I ii 4. *Ichijichôrinnôyugaissaijishonenjujôbutsugiki, *Jishoki.

958 KONGÔCHÔGYÔICHIJICHÔRINNÔGIKIONGI (Kin kang ting king yi tseu ting louen wang yi kouei yin yi) 金剛頂經一字頂輪王儀軌音義 I. Fukû (Amoghavajra). S. xxvi 3.

959 CHÔRINNÔDAIMANDARAKANJÔGIKI (Ting louen wang ta man t'ou lo kouan ting yi kouei) 頂輪王大曼荼羅灌頂儀軌 I. Seigu (?)

960 ISSAINYORAISETSUBUCCHÔRINNÔIPPYAKUHACHIMYÔSAN (Yi ts'ie jou lai chouo fo ting louen wang yi po pa ming tsan) 一切如來說佛頂輪王一百八名讚 I. Sego. S. xxvii 13 ; 卍 xvi 10 ; Nj. 1069. *Bucchôrinnôippyakuhachimyôsan, *[Issainyoraichô] rinnôippyakuhachimyôsangyô.

961 NYOIHÔJUTENRINHIMITSUGENSHINJÔBUTSUKINRINJUÔKYÔ (Jou yi pao tchou tchouan louen pi mi hien chen tch'eng fo kin louen tcheou wang king) 如意寶珠轉輪秘密現身成佛金輪呪王經 I. Fukû (Amoghavajra). S. xxvi 2 ; Z. I iii 2. *Nyoihôjukinrinjuôkyô.

962 HÔSHICCHIJÔBUTSUDARANIKYÔ (Pao si ti tch'eng fo t'o lo ni king) 寶悉地成佛陀羅尼經 I. Fukû (Amoghavajra). S. xxvi 2 ; Z. I iii 2.

963 SHIJÔKÔDAIITOKUSHÔSAIKICHIJÔDARANIKYÔ (Tch'e cheng kouang ta wei tö siao tsai ki siang t'o lo ni king) 熾盛光大威德消災吉祥陀羅尼經 I. Fukû (Amoghavajra). S. xxv 6 ; 卍 xvi 2 ; Nj. 1010. *Shôsaikichijôkyô. Cf. 964.

964 DAIITOKUKINRINBUCCHÔSHIJÔKÔNYORAISHÔJOISSAISAINANDARANIKYÔ (Ta wei tö kin louen fo ting tch'e cheng kouang jou lai siao tch'ou yi ts'ie tsai nan t'o lo ni king) 大威德金輪佛頂熾盛光如來消除一切災難陀羅尼經 I. S. xxv 6 ; 卍 xvi 2 ; Nj. 1009. *Shôjosainangyô. Cf. 963.

965 DAIMYÔKONGÔDAIKANROGUNDARIEMMANSHIJÔBUCCHÔKYÔ (Ta miao kin kang ta kan lou kiun nou li yen man tch'e cheng fo ting king) 大妙金剛大甘露軍拏利焰鬘熾盛佛頂經 I. Datsumaseina (Dharmasena). S. xxvi 1 ; Z. I iii 1. *Daimyô[kongô]kyô.

966 DAISHÔMYÔKICHIJÔBOSATSUSETSUJOSAIKYÔRYÔHÔRIN (Ta cheng miao ki siang p'ou sa chouo tch'ou tsai kiao ling fa louen) 大聖妙吉祥菩薩說除災教令法輪 I. S. xxvi 1 ; Z. I iii 1. *Myôkichijôbosatsusetsujosaikyôryôhôrin, *Shijôkôbucchôgiki.

967 BUCCHÔSONSHÔDARANIKYÔ (Fo ting tsouen cheng t'o lo ni king) 佛頂尊勝陀羅尼經 I. [Sarvadurgatipariśodhana]uṣṇîṣavijayadhâraṇî. Butsudahari (Buddhapâli). S. xxv 6 ; 卍 xi 1 ; Nj. 348. *Sonshôdarani [kyô]. Cf. 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 1803.

968 BUCCHÔSONSHÔDARANIKYÔ (Fo ting tsouen cheng t'o lo ni king) 佛頂尊勝陀羅尼經 I. [Sarvadurgatipariśodhana]uṣṇîṣavijayadhâraṇî. Togyôgai. S. xxvii 5 ; 卍 xi 1 ; Nj. 349. Cf. 967, 969, 970, 971, 972, 973, 974.

969 BUCCHÔSAISHÔDARANIKYÔ (Fo ting tsouei cheng t'o lo ni king) 佛頂最勝陀羅尼經 I. [Sarvadurgatipariśodhana]uṣṇîṣavijayadhâraṇî. Jibakara (Divâkara). S. xxvii 5 ; 卍 xi 1 ; Nj. 352. *Saihsô [darani] kyô. Cf. 967, 968, 970, 971, 972, 973, 974.

970 SAISHÔBUCCHÔDARANIJÔJOGOSSHÔJUKYÔ (Tsouei cheng fo ting t'o lo ni tsing tch'ou ye tchang tcheou king) 最勝佛頂陀羅尼淨除業障呪經 I. [Sarvadurgatipariśodhana]uṣṇîṣavijayadhâraṇî. Jibakara (Divâkara). S. xxv 6 ; 卍 xi 1 ; Nj. 351. *Bucchô [daranijô] jogosshôkyô. Cf. 967, 968, 969, 971, 972, 973, 974.

971 BUCCHÔSONSHÔDARANIKYÔ (Fo ting tsouen cheng t'o lo ni king) 佛頂尊勝陀羅尼經 I. [Sarvadurgatipariśodhana]uṣṇîṣavijayadhâraṇî. Gijô. S. xxvii 5 ; 卍 xi 1 ; Nj. 350. *Sonshôdarani-[kyô], *Sonshôkyô. Cf. 967, 968, 969, 970, 972, 973, 974.

972 BUCCHÔSONSHÔDARANINENJUGIKIHÔ (Fo ting tsouen cheng t'o lo ni nien song yi kouei fa) 佛頂尊勝陀羅尼念誦儀軌法 I. Fukû (Amoghavajra). S. xxv 6 ; 卍 xxvii 1 ; Nj. 1421. *Sonshôdarani [nenju] giki, *Bucchôsonshônenjuhô. Cf. 967, 968, 869, 970, 971.

973 SONSHÔBUCCHÔSHUYUGAHÔKIGI (Tsouen cheng fo ting sieou yu k'ie fa kouei yi) 尊勝佛頂脩瑜伽法軌儀 II. Zemmui (Śubhakarasiṁha). S. xxvi 1 ; Z. I iii 1. *Sonshôbucchôshuyugahô, *Sonshôbucchôshingonshuyugahôkigi, *Sonshôgiki. Cf. 967, 968, 969, 970, 971.

974(a) SAISHÔBUCCHÔDARANIKYÔ (Tsouei cheng fo ting t'o lo ni king) 最勝佛頂陀羅尼經 I. [Sarvadurgatipariśodhana]uṣṇîṣavijayadhâraṇî. Hôten. S. xxvii 12 ; 卍 xv 2 ; Nj. 796.

974(b) BUCCHÔSONSHÔDARANI (Fo ting tsouen chen t'o lo ni) 佛頂尊勝陀羅尼 I. Cf. 967, 968, 969, 970, 971.

974(c) KAKUREIGEMBUCCHÔSONSHÔDARANIKI (Kia kiu ling yen fo ting tsouen cheng t'o lo ni ki) 加句靈驗佛頂尊勝陀羅尼記 I. Mutetsu. Z. II ix 4.

974(d) BUCCHÔSONSHÔDARANICHÛGI (Fo ting tsouen cheng t'o lo ni tchou yi) 佛頂尊勝陀羅尼注義 I. Fukû (Amoghavajra).

974(e) *BUCCHÔSONSHÔDARANISHINGON* (*Fo ting tsouen cheng t'o lo ni tchen yen*) 佛頂尊勝陀羅尼眞言 I. Z. I III 4.

974(f) *BUCCHÔSONSHÔDARANIBEPPÔ* (*Fo ting tsouen cheng t'o lo ni pie fa*) 佛頂尊勝陀羅尼別法 I. Nyakuna. Z. I III 4.

975 *BYAKUSANGAI DAIBUCCHÔÔSAISHÔMUHI DAIITOKUKONGÔMUGEDAIDÔJÔDARANINENJUHÔYÔ* (*Po san kai ta fo ting wang tsouei cheng wou pi ta wei tö kin kang wou ngai ta tao tch'ang t'o lo ni nien song fa yao*) 白傘蓋大佛頂王最勝無比大威德金剛無礙大道場陀羅尼念誦法要 I. S. XXVI 1 ; Z. I III 1. **Byakusangaigiki*.

976 *BUCCHÔDAIBYAKUSANGAIDARANIKYÔ* (*Fo ting ta po san kai t'o lo ni king*) 佛頂大白傘蓋陀羅尼經 I. *Sitâtapatra[mahâpratyangirâ]dhâraṇî*. Sharapa. S. XXVII 6. Cf. 977.

977 *DAIBYAKUSANGAISÔJIDARANIKYÔ* (*Ta po san kai tsong tch'e t'o lo ni king*) 大白傘蓋總持陀羅尼經 I. *Sitâtapatra[mahâpratyangirâ]dhâraṇî*. Shinchi, etc. S. XXVII 6 ; 卍 XVI 3 ; Nj. 1016. **Daibyakusangaikyô*. Cf. 976.

978 *ISSAINYORAIUSHINISHASAISHÔSÔJIKYÔ* (*Yi ts'ie jou lai wou sö eul cha tsouei cheng tsong tch'e king*) 一切如來烏瑟膩沙最勝總持經 I. ‡*[Sarvadurgatipariśodhana]uṣṇîṣavijayadhâraṇî*. Hoten. S. XXVII 6 ; 卍 XV 5 ; Nj. 871. **Ushinisha [saishô] sôjikyo*. Cf. 979.

979 *USHINISHABISAYADARANI* (*Yu sö ni cha p'i tso ye t'o lo ni*) 于瑟抳沙毘左野陀羅尼 I. Shikû. Cf. 978.

980 *DAISHÔKONGÔBUCCHÔNENJUGIKI* (*Ta cheng kin kang fo ting nien song yi kouei*) 大勝金剛佛頂念誦儀軌 I. Kongôchi (Vajrabodhi).

981 *DAIBIRUSHANABUTSUGENSHUGYÔGIKI* (*Ta p'i lou tchö na fo yen sieou hing yi kouei*) 大毘盧遮那佛眼修行儀軌 I. **Ichigyô**. S. XXVI 1 ; Z. II IX 3. **Butsugen [shugyô] giki*.

982 *BUTSUMODAIKUJAKUMYÔÔKYÔ* (*Fo mou ta k'ong ts'io ming wang king*) 佛母大孔雀明王經 III. *Mahâmayûrî[vidyârâjñî]*. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 6 ; 卍 X 8 ; Nj. 307. **Kujaku[myôô]kyô*. Cf. 984, 985, 983(a).

983(a) *DAIKUJAKUMYÔÔGAZÔDANJÔGIKI* (*Ta k'ong ts'io ming wang houa siang t'an tch'ang yi kouei*) 大孔雀明王畫像壇場儀軌 I. *Mahâmâyûrî[vidyârâjñî]*. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 6 ; 卍 XXVI 10 ; Nj. 1499. **Kujakumôôgiki*. Cf. 982, 984, 985.

983(b) *KUJAKUKYÔSHINGONTÔBOMPON* (*K'ong tsio king tchen yen teng fan pen*) 孔雀經眞言等梵本 I. *Mahâmâyûrî[vidyârâjñî]*.

984 *KUJAKUÔJUKYÔ* (*K'ong ts'io wang tcheou king*) 孔雀王呪經 II. *Mahâmâyûrî [vidyârâjñî]*. Sôgyabara. S. XXVII 7 ; 卍 X 8 ; Nj. 308. **Kujakuôdaranikyô*. Cf. 982, 983, 985.

985 *DAIKUJAKUJUÔKYÔ* (*Ta k'ong ts'io tcheou wang king*) 大孔雀呪王經 III. *Mahâmâyûrî[vidyârâjñî]*. Gijô. S. XXVII 7 ; 卍 X 8 ; Nj. 306. Cf. 982, 983, 984.

986 *DAIKONJIKIKUJAKUÔJU* (*Ta kin sö k'ong ts'io wang tcheou*) 大金色孔雀王呪 I. *Mahâmâyûrî[vidyârâjñî]*. An. 350-431. S. XXVII 8 ; 卍 X 8 ; Nj. 309. **Daikujakuô[zô]shinjukyô*.

987 *DAIKONJIKIKUJAKUÔJUKYÔ* (*Ta kin sö k'ong ts'io wang tcheou king*) 大金色孔雀王呪經 I. *Mahâmâyûrî[vidyârâjñî]*. An. 350-431. S. XXVII 8 ; 卍 X 8 ; Nj. 310. **Daikujakuô[zô]shinjukyô*.

988 *KUJAKUÔJUKYÔ* (*K'ong ts'io wang tcheou king*) 孔雀王呪經 I. *Mahâmâyûrî[vidyârâjñî]*. Kumarajû (Kumârajîva). S. XXVII 8 ; 卍 X 8 ; Nj. 311. **Kujakuôdaranikyô*, **Daikonjikikujakuôjukyô*.

989 *DAIUNRINSHÔUKYÔ* (*Ta yun louen ts'ing yu king*) 大雲輪請雨經 II. *Mahâmeghasûtra*. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 6 ; 卍 XV 9 ; Nj. 970. **[Daiun] shôukyô*. Cf. 991, 992, 993.

990 *DAIUNGYÔKIUDAMPÔ* (*Ta yun king k'i yu t'an fa*) 大雲經祈雨壇法 I. *[Mahâmeghasûtra]*. Fukû (Amoghavajra). Z. I. III 4.

991 *DAIUNRINSHÔUKYÔ* (*Ta yun louen ts'ing yu king*) 大雲輪請雨經 II. *Mahâmeghasûtra*. Narendaiyasha (Narendrayaśas). S. XXVII 6 ; 卍 X 3 ; Nj. 188. Cf. 989, 992, 993.

992 *DAIHÔDÔDAIUNGYÔSHÔUBONDAIROKUJÛSHI* (*Ta fang teng ta yun king ts'ing yu p'in ti lieou che sseu*) 大方等大雲經請雨品第六十四 I. *Mahâmeghasûtra*. Shanayasha (Jñânayaśas). S. XXVII 6 ; 卍 X 2 ; Nj. 186. **Daihôdôdaiunshôukyô*. Cf. 989, 991, 993.

993 *DAIUNGYÔSHÔUBONDAIROKUJÛSHI* (*Ta yun king ts'ing yu p'in ti lieou che sseu*) 大雲經請雨品第六十四 I. *Mahâmeghasûtra*. Shanayasha (Jñânayaśas). S. XXVII 6 ; 卍 X 2 ; Nj. 187. **Daiunshôukyô*. Cf. 989, 991, 992.

994 *NINNÔGOKOKUHANNYAHARAMITTAKYÔDARANINENJUGIKI* (*Jen wang hou kouo pan jo po lo mi to king t'o lo ni nien song yi kouei*) 仁王護國般若波羅蜜多經陀羅尼念誦儀軌 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 7 ; Nj. 1435. **Ninnôgokokuhannya [haramittakyôdôjônenju] giki*, **Ninnônenjugiki*.

995 *NINNÔHANNYANENJUHÔ* (*Jen wang pan jo nien song fa*) 仁王般若念誦法 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 7 ; 卍 XXVII 1 ; Nj. 1419. **Ninnônenjuhô*.

996 *NINNÔHANNYADARANISHAKU* (*Jen wang pan jo t'o lo ni che*) 仁王般若陀羅尼釋 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 7 ; 卍 XXVII 1 ; Nj. 1406. **Ninnôdaranishaku*.

997 *SHUGOKOKKAISHUDARANIKYÔ* (*Cheou hou kouo kiai tchou t'o lo ni king*) 守護國界主陀羅尼經 X. Hannya (Prajña) & Munishitsuri (Muniśrî). S. XXV 7 ; 卍 XV 10 ; Nj. 978. **Shugokokkaishukyô*.

998 *EKÔRINGYÔ* (*Houei hiang louen king*) 廻向輪經 I. Shiradatsuma (Śîladharma). S. XXV 5 ; Z. I II 4.

999 *SHUGODAISENKOKUDOKYÔ* (*Cheou hou ta ts'ien kouo t'ou king*) 守護大千國土經 III. *[Mahâ]sâhasrapramardinî*. Sego. S. XXVII 5 ; 卍 XV 2 ; Nj. 784.

1000 *JÔJUMYÔHÔRENGEKYÔÔYUGAKANCHIGIKI* (*Tch'eng tsieou miao fa lien houa king wang yu k'ie kouan tche yi kouei*) 成就妙法蓮華經王瑜伽觀智儀軌 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 7 ; 卍 XXVI 10 ; Nj. 1388. **[Jôju]hokkegiki*, **Hokkekyôkanchigiki*.

1001 *HOKKEMANDARAIGIGYÔSHIKIHÔKYÔ* (*Fa houa man t'ou lo wei yi hing che fa king*) 法華曼荼羅威儀形式法經 I. Fukû (Amoghavajra). **Igigyôshikikyô*.

1002 *FUKÛKENSAKUBIRUSHANABUTSUDAIKANJÔKÔSHINGON* (*Pou k'ong kiuan so p'i lou tchö na fo ta kouan ting kouang tchen yen*) 不空羂索毘盧遮那佛大灌頂光眞言 I. *Amoghapâśahṛdaya*. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 7 ; 卍 XVI 1 ; Nj. 1002. **Daikanjôkôshingon*, **Kômyôshingonkyô*.

1003 *DAIRAKUKONGÔ FUKÛSHINJITSU SAMMAYAKYÔ HANNYA HARA MITTA RISHUSHAKU* (*Ta lo kin kang pou k'ong tchen che san mei ye king pan jo po lo mi to li ts'iu che*) 大樂金剛不空眞實三昧耶經般若波羅蜜多理趣釋 II. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 8 ; 卍 XXVII 1 ; Nj. 1407. **Dairakukongôrishukyô*, **Dairakukongôkyôhannyarishushaku*, **Rishushaku[kyô]*. Cf. 243.

1004 *HANNYAHARAMITTA RISHUKYÔDAIRAKUFUKÛSAMMAISHINJITSUKONGÔSATTABOSATSUTÔICHIJÛSHICHISHÔDAIMANDARAGIJUTSU* (*Pan jo p'o lo mi to li ts'iu king ta lo pou k'ong san mei tchen che kin kang sa to p'ou sa teng yi che ts'i cheng ta man t'ou lo yi chou*) 般若波羅蜜多理趣經大樂不空三昧眞實金剛薩埵菩薩等一十七聖大曼荼羅義述 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 8 ; 卍 XXVII 2 ; Nj. 1451. **Rishukyôichijûshichishôdaimandaragijutsu*, **Jûshichisonshaku*.

1005(a) *DAIHÔKÔBAKURÔKAKUZENJÛHIMITSUDARANIKYÔ* (*Ta pao kouang po leou ko chan tchou pi mi t'o lo ni king*) 大寶廣博樓閣善住祕密陀羅尼經 III. ‡*Mahâmaṇivipulavimânaviśvasupratiṣṭhitaguhyaparamarahasyakalparâjadhâraṇî*. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 7 ; 卍 XVI 5 ; Nj. 1028. **Hôrôkakukyô*. Cf. 1006, 1007.

1005[b] HÔRÔKAKKYÔBONJISHINGON (Pao leou ko king fan tseu tchen yen) 寳樓閣經梵字眞言 I. Sk. ut sup.

1006 KÔDAIHÔRÔKAKUZENJÛHIMITSUDARANIKYÔ (Kouang ta pao leou ko chan tchou pi mi t'o lo ni king) 廣大寳樓閣善住祕密陀羅尼經 III. ‡Mahâmaṇivipulavimânaviśvasupratiṣṭhitaguhyaparamarahasyakalparâjadhâraṇî. Bodairushi (Bodhiruci). S. xxvii 5; 卍 xii 8; Nj. 535. *Zenjûhimitsukyô. Cf. 1005[a], 1007.

1007 MURIMANDARAJUKYÔ (Meou li man t'ou lo tcheou king) 牟梨曼陀羅呪經 I. ‡Mahâmaṇivipulavimânaviśvasupratiṣṭhitaguhyaparamarahasyakalparâjadhâraṇî. An. 502-557. S. xxvii 5; 卍 xii 8; Nj. 536. *Murimandarakyô. Cf. 1005[a], 1006.

1008 BODAIJÔSHÔGONDARANIKYÔ (P'ou t'i tch'ang tchouang yen t'o lo ni king) 菩提場莊嚴陀羅尼經 I. Fukû (Amoghavajra). S. xxv 8; 卍 xvi 5; Nj. 1025. *Bodaijôshôgongyô, *Bodaidaranikyô.

1009 SHUSSHÔMUHEMMONDARANIKYÔ (Tch'ou cheng wou pien men t'o lo ni king) 出生無邊門陀羅尼經 I. Anantamukha[sâdhaka]dhâraṇî. Fukû (Amoghavajra). S. xxv 8; 卍 xv 8; Nj. 956. *Muhemmondaranikyô. Cf. 1011, 1012, 1013, 1014, 1015, 1016, 1017, 1018.

1010 SHUSSHÔMUHEMMONDARANIGIKI (Tch'ou cheng wou pien men t'o lo ni yi kouei) 出生無邊門陀羅尼儀軌 I. Fukû (Amoghavajra). S. xxv 8; Z. I ii 4.

1011 MURYÔMOMMIMITSUJIKYÔ (Wou leang men wei mi tch'e king) 無量門微密持經 I. Anantamukha[sâdhaka]dhâraṇî. Shiken. S. xxvii 9; 卍 xi 1; Nj. 355. *Jôdôgômatokuissaichikyô, *Mimitsujikyô. Cf. 1009, 1012, 1013, 1014, 1015, 1016, 1017, 1018.

1012 SHUSSHÔMURYÔMONJIKYÔ (Tch'ou cheng wou leang men tch'e king) 出生無量門持經 I. Anantamukha[sâdhaka]dhâraṇî. Butsudabatsudara (Buddhabhadra). S. xxvii 9; 卍 xi 1; Nj. 356. *Muryômonjikyô, *Shimmimitsujikyô. Cf. 1009, 1011, 1013, 1014, 1015, 1016, 1017, 1018.

1013 ANANDAMOKKYANIKARIDAKYÔ (A nan t'o mou k'ia ni ho li t'o king) 阿難陀目佉尼訶離陀經 I. Anantamukha[sâdhaka]dhâraṇî. Gunabatsudara (Guṇabhadra). S. xxvii 9; 卍 xi 1; Nj. 358. *Anandakaridakyô, *Shutsumuryômonjikyô. Cf. 1009, 1011, 1012, 1014, 1015, 1016, 1017, 1018.

1014 MURYÔMONHAMADARANIKYÔ (Wou leang men p'o ma t'o lo ni king) 無量門破魔陀羅尼經 I. Anantamukha[sâdhaka]dhâraṇî. Kudokujiki & Genchô. S. xxvii 9; 卍 xi 1; Nj. 354. *Hamadaranikyô, *Muryômonhamakyô. Cf. 1009, 1011, 1012, 1013, 1015, 1016, 1017, 1018.

1015 ANANDAMOKKYANIKARIDARINNIKYÔ (A nan t'o mou k'ia ni ho li t'o lin ni king) 阿難陀目佉尼訶離陀鄰尼經 I. Anantamukha[sâdhaka]dhâraṇî. Butsudasenta (Buddhaśânta). S. xxvii 9; 卍 xi 1; Nj. 357. *Anandakaridarinnikyô. Cf. 1009, 1011, 1012, 1013, 1014, 1016, 1017, 1018.

1016 SHARIHOTSUDARANIKYÔ (Chö li fou t'o lo ni king) 舍利弗陀羅尼經 I. Anantamukha-[sâdhaka] dhâraṇî. Sôgyabara. 卍 xi 1; Nj. 353. Cf. 1009, 1011, 1012, 1013, 1014, 1015, 1017, 1018.

1017 IKKÔSHUSSHÔBOSATSUKYÔ (Yi hiang tch'ou cheng p'ou sa king) 一向出生菩薩經 I. Anantamukha[sâdhaka]dhâraṇî. Janakutta (Jñânagupta). S. xxvii 9; 卍 xi 1; Nj. 359. Cf. 1009, 1011, 1012, 1013, 1014, 1015, 1016, 1018.

1018 SHUSSHÔMUHEMMONDARANIKYÔ (Tch'ou cheng wou pien men t'o lo ni king) 出生無邊門陀羅尼經 I. Anantamukha[sâdhaka]dhâraṇî. Chigon. S. xxvii 9; 卍 xi 1; Nj. 360. *Muhemmondaranikyô. Cf. 1009, 1011, 1012, 1013, 1014, 1015, 1016, 1017.

1019 DAIHÔKÔBUTSUKEGONGYÔNYÛHOKKAIBONSHIJÛNIJIKAMMON (Ta fang kouang fo houa yen king jou fa kiai p'in sseu che eul tseu kouan men) 大方廣佛華嚴經入法界品四十二字觀門 I. Fukû (Amoghavajra) S. xxv 8; 卍 xxvii 2; Nj. 1450. *Kegongyônyûhokkaibonshijûnijikammon, *Nyûhokkaibonshijûnijikan.

1020 DAIHÔKÔBUTSUKEGONGYÔNYÛHOKKAIBONTONSHÔBIRUSHANAHOSSHINJIRIṄYUGAGIKI (Ta fang kouang fo houa yen king jou fa kiai p'in touen tcheng p'i lou tchö na fa chen tseu louen yu k'ie yi kouei) 大方廣佛花嚴經入法界品頓證毘盧遮那法身字輪瑜伽儀軌 I. Fukû (Amoghavajra). S. xxv 8; 卍 xxvii 2. *Kegongyônyûhokkaibontonshôbirushanahosshinjiriṅyugagiki, *Kegongyô [jirin] giki.

1021 KEGONGYÔSHINDARANI (Houa yen king sin t'o lo ni) 華嚴經心陀羅尼 I. Jisshananda (Śikṣânanda). S. xxv 8; Z. I ii 4.

1022[a] ISSAINYORAISHINHIMITSUZENSHINSHARIHÔKYÔINDARANIKYÔ (Yi ts'ie jou lai sin pi mi ts'iuan chen chö li pao k'ie yin t'o lo ni king) 一切如來心祕密全身舍利寳篋印陀羅尼經 I. ‡Sarvatathâgatâdhiṣṭhânahṛdayaguhyadhâtukaraṇḍamudrâdhâraṇî. Fukû (Amoghavajra). S. xxv 8; 卍 xv 8; Nj. 957. Cf. 1023.

1022[b] ISSAINYORAISHINHIMITSUZENSHINSHARIHÔKYÔINDARANIKYÔ (Yi ts'ie jou lai sin pi mi ts'iuan chen chö li pao k'ie yin t'o lo ni king) 一切如來心祕密全身舍利寳篋印陀羅尼經 I. Sk. ut sup. S. xxvi 3. *Hôkyôindaranikyô.

1023 ISSAINYORAISHÔBÔHIMITSUKYÔINSHINDARANIKYÔ (Yi ts'ie jou lai tcheng fa pi mi k'ie yin sin t'o lo ni king) 一切如來正法祕密篋印心陀羅尼經 I. Sk. ut sup. Sego. S. xxvii 7; 卍 xv 2; Nj. 803. *Himitsukyôinshingyô. Cf. 1022[a].

1024 MUKUJÔKÔDAIDARANIKYÔ (Wou keou tsing kouang ta t'o lo ni king) 無垢淨光大陀羅尼經 I. ‡Raśmivimalaviśuddhaprabhâdhâraṇî. Midasen. S. xxvi 5; 卍 xi 3; Nj. 380. *Mukujôkôkyô.

1025 BUCCHÔHÔMUKUKÔMYÔNYÛFUMONKANZATSUISSAINYORAISHINDARANIKYÔ (Fo ting fang wou keou kouang ming jou p'ou men kouan tch'a yi ts'ie jou lai sin t'o lo ni king) 佛頂放無垢光明入普門觀察一切如來心陀羅尼經 II. ‡Samantamukhapraveśaraśmivimaloṣṇîṣaprabhâsarvatathâgatahṛdayasamâvalokitadhâraṇî. Sego. S. xxvii 5; 卍 xv 2; Nj. 790. *Nyoraishingyô.

1026 ZÔTÔEMMYÔKUDOKUKYÔ (Tsao t'a yen ming kong tö king) 造塔延命功德經 I. Hannya (Prajña). S. xxv 15; Z. I ii 5.

1027[a] KONGÔKÔENSHIFÛUDARANIKYÔ (Kin kang kouang yen tche fong yu t'o lo ni king) 金剛光焰止風雨陀羅尼經 I. Bodairushi (Bodhiruci). S. xxv 8; 卍 xii 6. *Shifûu [darani] kyô.

1027[b] KONGÔKÔENSHIFÛUDARANIKYÔ (Kin kang kouang yen tche fong yu t'o lo ni king) 金剛光焰止風雨陀羅尼經 I. Bodairushi (Bodhiruci). Nj. 529.

1028[a] GOSHODÔJIDARANIKYÔ (Hou tchou t'ong tseu t'o lo ni king) 護諸童子陀羅尼經 I. Bodairushi (Bodhiruci). S. xxvi 5; 卍 xii 5; Nj. 488. *Goshodôji [daraniju] kyô, *Goshodôjishôgunannyodaranikyô.

1028[b] DÔJIKYÔNENJUHÔ (T'ong tseu king nien song fa) 童子經念誦法 I.

1029 ANTAKUDARANIJUKYÔ (Ngan tsö t'o lo ni tcheou king) 安宅陀羅尼呪經 I. S. xxvii 12; 卍 xii 5. Cf. 1351, 1352, 1353, 1354, 1355.

XX

1030 KANJIZAIDAIHIJÔJUYUGARENGEBUNENJUHÔMON (Kouan tseu tsai ta pei tch'eng tsieou yu k'ie lien houa pou nien song fa men) 觀自在大悲成就瑜伽蓮華部念誦法門 I. Fukû (Amoghavajra). S. xxv 10; Z. I ii 5. *Rengebunenjuhômon.

1031 SHÔKANJIZAIBOSATSUSHINSHINGOṄYUGAKANGYÔGIKI (Cheng kouan tseu tsai p'ou sa sin tchen yen yu k'ie kouan hing yi kouei) 聖觀自在菩薩心眞言瑜伽觀行儀軌 I. Fukû (Amoghavajra). S. xxv 10; 卍 xxvii 1; Nj. 1415. *Shôkanjizaigiki, *Kannoṅyugakangyôgiki.

1032 YUGARENGEBUNENJUHÔ (Yu k'ie lien houa pou nien song fa) 瑜伽蓮華部念誦法 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 10; 卍 XXVII 1; Nj. 1429. *Rengebunenjuhô.

1033 KONGÔKUFUSHÛEHÔKÔKIGIKANJIZAIBOSATSUSANZESAISHÔSHIMMYÔÔKYÔ (Kin kang k'ong pou tsi houei fang kouang kouei yi kouan tseu tsai p'ou sa san che tsouei cheng sin ming wang king) 金剛恐怖集會方廣軌儀觀自在菩薩三世最勝心明王經 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 10; 卍 XVI 8; Nj 1047 *Sanzesaishôshimmyôôkyô, *Kanjizaibosatsusaishômyôôshingyô.

1034 JUGOSHU (Tcheou wou cheou) 呪五首 I. Genjô. 卍 XI 1; Nj. 330. *Kômetsushuzaisentendaranikyô. Cf. 1035, 1036, 901 (5).

1035 SENTENDARANIKANZEOMBOSATSUJU (Ts'ien tchouan t'o lo ni kouan che yin p'ou sa tcheou) 千轉陀羅尼觀世音菩薩呪 I. Chitsû. S. XXVII 12; 卍 XI 1; Nj. 329. *Sentendaranikanzeombosatsujukyô, *Sentenkanzeonjukyô. Cf. 1034, 1036, 901 (5).

1036 SENTENDAIMYÔDARANIKYÔ (Ts'ien tchouan ta ming t'o lo ni king) 千轉大明陀羅尼經 I. Sego. S. XXVII 12; 卍 XV 4; Nj. 856. *Sentengyô. Cf. 1034, 1035, 901 (5).

1037 KANJIZAIBOSATSUSETSUFUGENDARANIKYÔ (Kouan tseu tsai p'ou sa chouo p'ou hien t'o lo ni king) 觀自在菩薩說普賢陀羅尼經 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 10; 卍 XV 10; Nj. 980. *Kanjizaisetsufugengyô. Cf. 1038.

1038 SHÔJÔKANZEONFUGENDARANIKYÔ (Ts'ing tsing kouan che yin p'ou hien t'o lo ni king) 淸淨觀世音普賢陀羅尼經 I. Samantabhadradhâraṇî. Chitsû. S. XXVII 10; 卍 XII 5; Nj. 494. *Shôjôkanzeonfugengyô. Cf. 1037.

1039 ARITARADARANIARORIKIKYÔ (A li to lo t'o lo ni a lou li king) 阿唎多羅陀羅尼阿嚕力經 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 10; 卍 XVI 4; Nj. 1021. *Aritaradaraniarorikihondaijûshi, *Arorikikyô.

1040 KON GÔ CHÔ GÔ SAN ZE DAI GIKIHÔÔKYÔCHÛ KANJIZAIBOSATSUSHINSHINGON ISSAIN YORAIRENGEDAIMANDARAHON (Kin kang ting kiang san che ta yi kouei fa wang kiao tchong kouan tseu tsai p'ou sa sin tchen yen yi ts'ie jou lai lien houa ta man t'ou lo p'in) 金剛頂降三世大儀軌法王敎中觀自在菩薩心眞言一切如來蓮華大曼荼羅品 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 10; Z. I II 5. *Kongôchôgôsanzegikihô, *Rengedaimandarahon.

1041 KANJIZAIBOSATSUSHINSHINGOṄICHIINNENJUHÔ (Kouan tseu tsai p'ou sa sin tchen yen yi yin nien song fa) 觀自在菩薩心眞言一印念誦法 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXVI 1; Z. I III 1.

1042 KANJIZAI BOSATSUDAIHICHI INSHÛHENHOKKAIRIYAKU SHUJÔKUNSHINNYOHÔ (Kouan tseu tsai p'ou sa ta pei tche yin tcheou pien fa kiai li yi tchong cheng hiun tchen jou fa) 觀自在菩薩大悲智印周遍法界利益衆生薰眞如法 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXVI 1: Z. I III 1.

1043 SHÔKANZEOMBOSATSUSHÔBUKUDOKUGAIDARANIJUKYÔ (Ts'ing kouan che yin p'ou sa siao fou tou hai t'o lo ni tcheou king) 請觀世音菩薩消伏毒害陀羅尼呪經 I. Ṣaḍakṣaravidyâmantra? Nandai (Nandi). S. XXVII 10; 卍 X 10; Nj. 326. *Shôbukudokugaikyô, *Shôkanzeongyô. Cf. 1044, 1045, 1800, 1801.

1044 ROKUJIJUÔKYÔ (Lieou tseu tcheou wang king) 六字呪王經 I. Ṣaḍakṣaravidyâmantra? An. 317-420. S. XXVI 5; 卍 XI 1; Nj. 340. Cf. 1043, 1045.

1045[a] ROKUJISHINJUÔKYÔ (Lieou tseu chen tcheou wang king) 六字神呪王經 I. Ṣaḍakṣaravidyâmantra? An. 502-557. Cf. 1403, 1044.

1045[b] ROKUJISHINJUÔKYÔ (Lieou tseu chen tcheou wang king) 六字神呪王經 I. Ṣaḍakṣaravidyâmantra? An. 502-557. S. XXVI 5; 卍 XI 1; Nj. 341.

1046 ROKUJIDAIDARANIJUKYÔ (Lieou tseu ta t'o lo ni tcheou king) 六字大陀羅尼呪經 I. An. 502-557. S. XXVII 8; 卍 XII 5; Nj. 477.

1047 SHÔROKUJIDAIMYÔÔDARANIKYÔ (Cheng lieou tseu ta ming wang t'o lo ni king) 聖六字大明王陀羅尼經 I. ‡Ṣaḍakṣaravidyâ. Sego. S. XXVII 8; 卍 XV 4; Nj. 855. *Shôrokujidaimyôôkyô.

1048 DAIGOMYÔDAIDARANIKYÔ (Ta hou ming ta t'o lo ni king) 大護明大陀羅尼經 I. Mahâ[rakṣa]mantrânusâriṇî. Hôten. S. XXVII 8; 卍 XV 2; Nj. 794. *Daigomyôkyô.

1049 SHÔROKUJIZÔJUDAIMYÔDARANIKYÔ (Cheng lieou tseu tseng cheou ta ming t'o lo ni king) 聖六字增壽大明陀羅尼經 I. Sego. S. XXVII 8; 卍 XV 5; Nj. 876. *Shôrokujizôjukyô.

1050 DAIJÔSHÔGONHÔÔKYÔ (Ta tch'eng tchouang yen pao wang king) 大乘莊嚴寶王經 IV. [Avalokiteśvaraguṇa] kâraṇḍavyûhasûtra [?]. Tensokusai. S. XXVII 10; 卍 XV 2; Nj. 782. *Shôgonhôôkyô.

1051 ISSAIBUTSUSHÔSÔÔDAIKYÔÔKYÔSHÔKANJIZAIBOSATSUNENJUGIKI (Yi ts'ie fo chö siang ta kiao wang king cheng kouan tseu tsai p'ou sa nien song yi kouei) 一切佛攝相應大敎王經聖觀自在菩薩念誦儀軌 I. Hôken. S. XXVII 13; 卍 XVI 9; Nj. 1051. *Shôkanjizaibosatsunenjugiki, *Butsushôsôôkyôkanjizaigiki.

1052 SANKANZEOMBOSATSUJU (Tsan kouan che yin p'ou sa song) 讃觀世音菩薩頌 I. Echi. S. XXIV 9; 卍 XVI 10; Nj. 1077. *Sankanzeonju.

1053 SHÔKANJIZAIBOSATSUKUDOKUSAN (Cheng kouan tseu tsai p'ou sa kong tö tsan) 聖觀自在菩薩功德讃 I. Sego. S. XXIV 9; 卍 XVI 10; Nj. 1076. *Kanjizai[bosatsu]kudokusan.

1054 SHÔKANJIZAIBOSATSUIPPYAKUHACHIMYÔKYÔ (Cheng kouan tseu tsai p'ou sa yi po pa ming king) 聖觀自在菩薩一百八名經 I. ‡Avalokiteśvaranâmâṣṭaśataka. Tensokusai. S. XXVII 8; 卍 XV 3; Nj. 816. *Kanjizaiippyakuhachimyôkyô.

1055 SHÔKANJIZAIBOSATSUBONSAN (Cheng kouan tseu tsai p'ou sa fan tsan) 聖觀自在菩薩梵讃 I. Hôken. S. XXVII 13; 卍 XVI 10; Nj. 1078. *Shôkanjizaibonsan.

1056 KONGÔCHÔYUGASENJUSENGENKANJIZAIBOSATSUSHUGYÔGIKIKYÔ (Kin kang ting yu k'ie ts'ien cheou ts'ien yen kouan tseu tsai p'ou sa sieou hing yi kouei king) 金剛頂瑜伽千手千眼觀自在菩薩修行儀軌經 II. Fukû (Amoghavajra) S. XXV 10; 卍 XXVI 10; Nj. 1383. *Senjusengen [kanjizaibosatsushugyô] gikikyô.

1057[a] SENGENSEMBIKANZEOMBOSATSUDARANISHINJUKYÔ (Ts'ien yen ts'ien pi kouan che yin p'ou sa t'o lo ni chen tcheou king) 千眼千臂觀世音菩薩陀羅尼神呪經 II. Nîlakaṇṭha[ka]. Chitsû. Cf. 1058.

1057[b] SENGENSEMBIKANZEOMBOSATSUDARANISHINJUKYÔ (T'sien yen ts'ien pi kouan che yin p'ou sa t'o lo ni chen tcheou king) 千眼千臂觀世音菩薩陀羅尼神呪經 II. Nîlakaṇṭha[ka]. Chitsû. S. XXVI 5; 卍 X 10; Nj. 318. Cf. 1058.

1058 SENJUSENGENKANZEOMBOSATSUMODARANISHINGYÔ (Ts'ien cheou ts'ien yen kouan che yin p'ou sa mou t'o lo ni chen king) 千手千眼觀世音菩薩姥陀羅尼身經 I. Nîlakaṇṭha[ka]. Bodairushi (Bodhiruci). S. XXVI 5; 卍 X 10; Nj. 319. *Senjusengenmodaranishingyô. Cf. 1057.

1059 SENJUSENGENKANZEOMBOSATSUJIBYÔGÔYAKUKYÔ (Ts'ien cheou ts'ien yen kouan che yin p'ou sa tch'e ping ho yao king) 千手千眼觀世音菩薩治病合藥經 I. Gabondatsuma. S. XXVI 2; Z. I III 2.

1060 SENJUSENGENKANZEOMBOSATSUKÔDAIEMMAMMUGEDAIHISHINDARANIKYÔ (Ts'ien cheou ts'ien yen kouan che yin p'ou sa kouang ta yuan man wou ngai ta pei sin t'o lo ni king) 千手千眼觀世音菩薩廣大圓滿無礙大悲心陀羅尼經 I. Nîlakaṇṭha[ka]. Gabondatsuma. S. XXVII 10; 卍 X 10; Nj. 320. *Senjusengendaihishingyô, *Daihisôjikyô. Cf. 1056, 1057, 1058, 1061, 1062, 1063, 1064.

1061 *SENJU SEN GEN KANJIZAI BO SATSUKÔDAI EMMAMMUGEDAIHISHINDARANIJU-HON* (*Ts'ien cheou ts'ien yen kouan tseu tsai p'ou sa kouang ta yuan man wou ngai ta fei sin t'o lo ni tcheou pen*) 千手千眼觀自在菩薩廣大圓滿無礙大悲心陀羅尼呪本 I. Kongôchi (Vajrabodhi). S. XXVII 10 ; Z. I III 4. Cf. 1056, 1057, 1058, 1060, 1062, 1063, 1064.

1062[a] *SENJUSENGENKANZEOMBOSATSUDAISHINJUHON* (*Ts'ien cheou ts'ien yen kouan che yin p'ou sa ta chen tcheou pen*) 千手千眼觀世音菩薩大身呪本 I. Kongôchi (Vajrabodhi). S. XXVII 10 ; Z. I III 4. Cf. 1056, 1057, 1058, 1060, 1061, 1062[b], 1063, 1064.

1062[b] *SESONSHÔJASEN GENSENZOKUSENZETSUSEM BIKANJIZAI BODAI SATTATABA-KÔDAIEMMAMMUGEDAIHISHINDARANI* (*Che tsouen cheng tchö ts'ien yen ts'ien tsou ts'ien chö ts'ien pi kouan tseu tsai p'ou t'i sa to tan fou kouang ta yuan man wou ngai ta pei sin t'o lo ni*) 世尊聖者千眼千足千舌千臂觀自在菩提薩埵怛嚩廣大圓滿無礙大悲心陀羅尼 I. Cf. 1056, 1057, 1058, 1060, 1062[a], 1063, 1064.

1063 *BANDAIHISHINJU* (*Fan ta pei chen tcheou*) 番大悲神呪 I. S. XXVII 12. Cf. 1056, 1057, 1058, 1060, 1061, 1062, 1064.

1064 *SENJUSENGENKANZEOMBOSATSUDAIHISHINDARANI* (*Ts'ien cheou ts'ien yen kouan che yin p'ou sa ta pei sin t'o lo ni*) 千手千眼觀世音菩薩大悲心陀羅尼 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXVI 4 ; Z I III 3. Cf. 1056, 1057, 1058, 1060, 1061, 1062, 1063.

1065 *SENKÔGENKANJIZAIBOSATSUHIMITSUHÔKYÔ* (*Ts'ien kouang yen kouan tseu tsai p'ou sa pi mi fa king*) 千光眼觀自在菩薩秘密法經 I. Sobara (Svara ?). S. XXVI 4; Z. I III 3. **Senkôgengyô.*

1066 *DAIHISHINDARANISHUGYÔNENJURYAKUGI* (*Ta pei sin t'o lo ni sieou hing nien song lio kouei*) 大悲心陀羅尼修行念誦略儀 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXVII 13 ; M XXVII 2 ; Nj. 1444. **Diahishindaraniryakugi.*

1067 *SHÔMUGEDAIHISHINDAIDARANIKYÔKEIIPPÔCHÛSHUTSUMURYÔGINAMPÔMA-NGANFUDARAKUKAIEGOBUSHOSONTÔGUZEIRIKIHÔIGYÛIGIGYÔSHIKISHÛJI-SAMMAYAHYÔJIMANDARAGIKI* (*Chö wou ngai ta pei sin ta t'o lo ni king ki yi fa tchong tch'ou wou leang yi nan fang man yuan pou t'o lo hai houei wou pou tchou tsouen teng hong tche li fang wei ki wei yi hing sö che tch'e san mo ye p'iao tch'e man t'ou lo yi kouei*) 攝無礙大悲心大陀羅尼經計一法中出無量義南方滿願補陀落海會五部諸尊等弘誓力方位及威儀形色執持三摩耶幖幟曼荼羅儀軌 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXVI 2 ; Z. I III 2. **Fudarakukaieki*, **Shôdaigiki.*

1068 *SENJUKANNONZÔSHIDAIHÔGIKI* (*Ts'ien cheou kouan yin tsao ts'eu ti fa yi kouei*) 千手觀音造次第法儀軌 I. Zemmui (Śubhakarasiṁha). S. XXVI 4 ; Z. I III 3.

1069 *JÛICHIMENKANJIZAIBOSATSUSHIMMITSUGONNENJUGIKIKYÔ* (*Che yi mien kouan tseu tsai p'ou sa sin mi yen nien song yi kouei king*) 十一面觀自在菩薩心密言念誦儀軌經 III. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 10 ; 卍 XVI 9 ; Nj. 1055. **Jûichimennenjugikikyô.* **Jûichimenkannongiki.*

1070 *JÛICHIMENKANZEONSHINJUKYÔ* (*Che yi mien kouan che yin chen tcheou king*) 十一面觀世音神呪經 I. ‡*Avalokiteśvaraikadaśamukhadhâraṇî.* Yashakutta (Yaśogupta). S. XXVII 12 ; 卍 X 10 ; Nj. 327. **Jûichimenshinjukyô.* Cf. 1071, 901 (4).

1071 *JÛICHIMENSHINJUSHINGYÔ* (*Che yi mien chen tcheou sin king*) 十一面神呪心經 I. ‡*Avalokiteśvaraikadaśamukhadhâraṇî.* Genjô. S. XXVI 5 ; 卍 X 10 ; Nj. 328. Cf. 1070, 901 (4), 1802.

1072[a] *SHÔKAYAKIRIBADAIINUÔRYÛJÔDAISHINKENKUYÔNENJUGIKIHÔBON* (*Cheng ho ye ho li fo ta wei nou wang li tch'eng ta chen yen kong yang nien song yi kouei fa p'in*) 聖賀野紇哩縛大威怒王立成大神驗供養念誦儀軌法品 II. Fukû (Amoghavajra). S. XXVI 2 ; Z. I III 2. **Batônenjugiki.* Cf. 901 (4).

1072[b] *BATÔKANNONSHINDARANI* (*Ma t'eou kouan yin sin t'o lo ni*) 馬頭觀音心陀羅尼

1073 *KAYAKIRIBAZÔHÔ* (*Ho ye kie li p'o siang fa*) 何耶揭唎婆像法 I. S. XXVI 2 ; Z. I III 2. Cf. 901 (4).

1074 *KAYAKIRIBAKANZEOMBOSATSUJUHÔDAN* (*Ho ye kie li p'o kouan che yin p'ou sa cheou fa t'an*) 何耶揭唎婆觀世音菩薩受法壇 I. S. XXVI 2 ; Z. I III 2. Cf. 901 (4).

1075 *SHICHIKUTEIBUSTUMOJUNDEIDAIMYÔDARANIKYÔ* (*Ts'i kiu tche fo mou tchouen t'i ta ming t'o lo ni king*) 七俱胝佛母准提大明陀羅尼經 I. ‡*Cundîdevîdhâraṇî.* Kongôchi (Vajrabodhi). S. XXV 10 ; 卍 XI 1 ; Nj. 345. **Jundeidaimyôdaranikyô.* Cf. 1076, 1077.

1076 *SHICHIKUTEIBUTSUMOSHOSETSUJUNDEIDARANIKYÔ* (*Ts'i kiu tche fo mou so chouo tchouen t'i t'o lo ni king*) 七俱胝佛母所說准提陀羅尼經 I. ‡*Cundîdevîdhâraṇî.* Fukû (Amoghavajra). S. XXV 10 ; 卍 XI 1 ; Nj. 346. **Jundei [darani] kyô.* Cf. 1075, 1077.

1077 *SHICHIKUTEIBUTSUMOSHINDAIJUNDEIDARANIKYÔ* (*Ts'i kiu tche fo mou sin ta tchouen t'i t'o lo ni king*) 七俱胝佛母心大準提陀羅尼經 I. ‡*Cundîdevîdhâraṇî.* Jibakara (Divâkara). S. XXVI 3 ; 卍 XI 1 ; Nj. 344. *Jundeidaranikyô*, **Daijundeikyô.* Cf. 1075, 1076.

1078 *SHICHIBUTSUKUTEIBUTSUMOSHINDAIJUNDEIDARANIHÔ* (*Ts'i fo kiu tche fo mou sin ta tchouen t'i t'o lo ni fa*) 七佛俱胝佛母心大准提羅尼法 I. Zemmui (Śubhakarasiṁha). Z. I III 3. **Jundeidaranihô.*

1079 *SHICHIKUTEIDOKUBUHÔ* (*Ts'i kiu tche tou pou fa*) 七俱胝獨部法 I. Zemmui (Śubhakarasiṁha). S. XXVI 3 ; Z. I III 3.

1080 *NYOIRINDARANIKYÔ* (*Jou yi louen t'o lo ni king*) 如意輪陀羅尼經 I. *Padmacintâmaṇidhâraṇîsûtra ?* Bodairushi (Bodhiruci). S. XXVI 5 ; 卍 X 10 ; Nj. 324. Cf. 1081, 1082, 1083.

1081 *KANJIZAIBOSATSUNYOISHINDARANIJUKYÔ* (*Kouan tseu tsai p'ou sa jou yi sin t'o lo ni tcheou king*) 觀自在菩薩如意心陀羅尼呪經 I. *Padmacintâmaṇidhâraṇîsûtra?* Gijô. S. XXVII 10 ; 卍 X 10 ; Nj. 323. **Nyoishindaranijukyô.* Cf. 1080, 1082, 1083.

1082 *KANZEOMBOSATSUHIMITSUZÔNYOIRINDARANISHINJUKYÔ* (*Kouan che yin p'ou sa pi mi tsang jou yi louen t'o lo ni chen tcheou king*) 觀世音菩薩祕密藏如意輪陀羅尼神呪經 I. *Padmacintâmaṇidhâraṇîsûtra ?* Jisshananda (Śikṣ`nanda). S. XXVII 10 ; 卍 X 10 ; Nj. 321. **Kanzeombosatsuhimitsuzôshinjukyô.* Cf. 1080, 1081, 1083.

1083 *KANZEOMBOSATSUNYOIMANIDARANIKYÔ* (*Kouan che yin p'ou sa jou yi mo ni t'o lo ni king*) 觀世音菩薩如意摩尼陀羅尼經 I. *Padmacintâmaṇidhâraṇîsûtra ?* Hôshiyui·(Ratnacinta). S. XXVII 10 ; 卍 X 10 ; Nj. 322. **Nyoimanidaranikyô.* Cf. 1080, 1081, 1082.

1084 *KANZEOMBOSATSUNYOIMANIRINDARANINENJUHÔ* (*Kouan che yin p'ou sa jou yi mo ni louen t'o lo ni nien song fa*) 觀世音菩薩如意摩尼輪陀羅尼念誦法 I. Hôshiyui (Ratnacinta).

1085 *KANJIZAIBOSATSUNYOIRINNENJUGIKI* (*Kouan tseu tsai p'ou sa jou yi louen nien song yi kouei*) 觀自在菩薩如意輪念誦儀軌 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 10 ; 卍 XXVI 10 ; Nj. 1394. **Nyoirimbosatsunenjuhô.*

1086 *KANJIZAIBOSATSUNYOIRINYUGA* (*Kouan tseu tsai p'ou sa jou yi louèn yu k'ie*) 觀自在菩薩如意輪瑜伽 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 10; 卍 XXVI 10; Nj. 1402. **Nyoirinyuga.* Cf. 1087.

1087 *KANJIZAINYOIRINBOSATSUYUGAHÔYÔ* (*Kouan tseu tsai jou yi louen p'ou sa yu k'ie fa yao*) 觀自在如意輪菩薩瑜伽法要 I. Kongôchi (Vajrabodhi) S. XXVII 13 ; 卍 XII 8 ; Nj. 538. **Kanjizainyoihôyô.* Cf. 1086.

1088 *NYOIRIMBOSATSUKAMMONGICHÛHIKETSU* (*Jou yi louen p'ou sa kouan men yi tchou pi kiue*) 如意輪菩薩觀門義注祕決 I. S. XXV 10 ; Z. I II 5.

1089 *TOHYÔNYOIMANITENRINJÔÔSHIDAINENJUHIMITSUSAIYÔRYAKUHÔ* (*Tou piao jou yi mo ni tchouan louen cheng wang ts'eu ti nien song pi mi tsouei yao lio fa*) 都表如意摩尼轉輪聖王次第念誦祕密最要略法 I. Gedatsushishi. S. XXVI 1 ; Z. I III 1. **Tohyônyoirinnenjuhô.*

1090 *NYOIRINRENGESHINNYORAISHUGYÔKAMMONGI* (*Jou yi louen lien houa sin jou lai sieou hing kouan men yi*) 如意輪蓮華心如來修行觀門儀 I. Jiken. S. XXVII 13 ; 卍 XXVII 2 ; Nj. 1437. **Nyoirinrengeshinkammongi.*

1091 *SHICHISHÔNYOIRINHIMITSUYÔKYÔ* (*Ts'i sing jou yi louen pi mi yao king*) 七星如意輪祕密要經 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXVI 3 ; Z. I III 3.

1092 *FUKÛKENSAKUJIMPENSHINGONGYÔ* (*Pou k'ong kiuan so chen pien tchen yen king*) 不空羂索神變眞言經 XXX. ‡*Amoghapâśakalparâja*. Bodairushi (Bodhiruci). S. XXV 11-12 ; 卍 X 9 ; Nj. 317. **Fukûkensakukyô*. Cf. 901 (5), 1093, 1094, 1095, 1096, 1097, 1098, 1099.

1093 *FUKÛKENSAKUJUKYÔ* (*Pou k'ong kiuan so tcheou king*) 不空羂索呪經 I. ‡*Amoghapâśahṛdaya*. Janakutta (Jñânagupta). S. XXVII 10 ; 卍 X 8 ; Nj. 312. Cf. 1092 (1), 1094, 1095, 1099.

1094 *FUKÛKENSAKUSHINJUSHINGYÔ* (*Pou k'ong kiuan so chen tcheou sin king*) 不空羂索神呪心經 I. ‡*Amoghapâśahṛdaya*. Genjô. S. XXVII 10 ; 卍 X 8 ; Nj. 316. Cf. 1092 (1), 1093, 1095, 1099.

1095 *FUKÛKENSAKUJUSHINGYÔ* (*Pou k'ong kiuan so tcheou sin king*) 不空羂索呪心經 I. ‡*Amoghapâśahṛdaya*. Bodairushi (Bodhiruci). S. XXVII 10 (td. Genjô) ; 卍 X 8 ; Nj. 315. Cf. 1092 (1), 1093, 1094, 1099.

1096 *FUKÛKENSAKUDARANIKYÔ* (*Pou k'ong kiuan so t'o lo ni king*) 不空羂索陀羅尼經 I. Rimuten. S. XXVI 5 ; 卍 X 8 ; Nj. 314. Cf. 1092 (1), 1097.

1097 *FUKÛKENSAKUDARANIJIZAIÔJUKYÔ* (*Pou k'ong kiuan so t'o lo ni tseu tsai wang tcheou king*) 不空羂索陀羅尼自在王呪經 III. Hôshiyui (Ratnacinta). S. XXVII 13 ; 卍 X 8 ; Nj. 313. **Fukûkensakushinjuôkyô*. Cf. 1092 (1), 1096

1098 *FUKÛKENSAKUDARANIGIKIKYÔ* (*Pou k'ong kiuan so t'o lo ni yi kouei king*) 不空羂索陀羅尼儀軌 II. Amokkya (Amoghavajra). S. XXVI 3 ; Z. I III 2. **Fukûkensakukyôbômitsugon*. Cf. 1092 (1 et 2), 1096.

1099 *SHÔKANJIZAIBOSATSUFUKÛÔHIMITSUSHINDARANIKYÔ* (*Cheng kouan tseu tsai p'ou sa pou k'ong wang pi mi sin t'o lo ni king*) 聖觀自在菩薩不空王祕密心陀羅尼經 I. ‡*Amoghapâśahṛdaya*. Sego. S. XXVII 10 ; 卍 XV 10 ; Nj. 987. **Shôkanjizaihimitsushindaranikyô*. Cf. 1092 (1), 1093, 1094, 1095.

1100 *YÔEKANJIZAIBOSATSUDARANIKYÔ* (*Ye yi kouan tseu tsai p'ou sa t'o lo ni king*) 葉衣觀自在菩薩陀羅尼經 I. *Parṇaśavarîdhâraṇî*. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 12 ; 卍 XV 9 ; Nj. 973. **Yôekanjizai [bosatsu] kyô.*

1101 *DAIHÔKÔMANJUSHIRIKYÔ* (*Ta fang kouang man chou che li king*) 大方廣曼殊室利經 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 12 ; 卍 XVI 9 ; Nj. 1050. **Kanjizaibosatsugikikyô*, *[*Daihôkômanjushirikyôkanjizai*]*tarabosatsugikikyô*, **Manjushirikyô*.

1102 *KONGÔCHÔGYÔTARABÔSATSUNENJUHÔ* (*Kin kang ting to lo p'ou sa nien song fa*) 金剛頂經多羅菩薩念誦法 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 12 ; 卍 XXVII 1 ; Nj. 1414. **Tarabosatsunenjuhô*, **Kanjizaitarayuganenjuhô*, **Kanjizaitarabosatsunenjuhô*.

1103(a) *KANJIZAIBOSATSUZUISHINJUKYÔ* (*Kouan tseu tsai p'ou sa souei sin tcheou king*) 觀自在菩薩隨心呪經 I. Chitsû. S. XXVI 5 ; 卍 X 10 ; Nj. 325. **Tarishingyô*.

1103(b) *KANJIZAIBOSATSUTABATARIZUISHINDARANIKYÔ* (*Kouan tseu tsai p'ou sa tan fo to li souei sin t'o lo ni king*) 觀自在菩薩怛嚩多唎隨心陀羅尼經 I. Chitsû. S. XXVI 5. **Tabatarizuishingyô*.

1104 *SHÔTARABOSATSUKYÔ* (*Cheng to lo p'ou sa king*) 聖多羅菩薩經 I. Hôken. S. XXVII 8 ; 卍 XV 5 ; Nj. 906. **Shôtarakyô*.

1105 *SHÔTARABOSATSUIPPYAKUHACHIMYÔDARANIKYÔ* (*Cheng to lo p'ou sa yi po pa ming t'o lo ni king*) 聖多羅菩薩一百八名陀羅尼經 I. ‡*Târadevînâmâṣṭaśataka*. Hôten. S. XXVII 11 ; 卍 XV 3 ; Nj. 813. **Shôtaraippyakuhachimyôkyô*, **Ippyakuhachimyôdaranikyô*. Cf. 1106, 1107.

1106 *SAṄYÔSHÔTOKUTARABOSATSUIPPYAKUHACHIMYÔKYÔ* (*Tsan yang cheng tö to lo p'ou sa yi po pa ming king*) 讚揚聖德多羅菩薩一百八名經 I. [*Ârya*]*târâbhaṭṭarikâyanâmâṣṭottaraśataka*. Tensokusai. S. XXVII 13 ; 卍 XV 3 ; Nj. 815. **Saṅyôtaraippyakuhachimyôkyô*. Cf. 1105, 1107.

1107 *SHÔTARABOSATSUBONSAN* (*Cheng to lo p'ou sa fan tsan*) 聖多羅菩薩梵讚 I. Sego. S. XXVII 13 ; 卍 XVI 10 ; Nj. 1079. **Shôtarabonsan*. Cf. 1105, 1106.

1108(a) *SHÔKUDOBUTSUMONIJÛISSHURAISANGYÔ* (*Cheng kieou tou fo mou eul che yi tchong li tsan king*) 聖救度佛母二十一種禮讚經 I. [*Târâ*]*ekaviṁśatistotra*. Anzô. S. XXVII 13 ; 卍 XVI 10 ; Nj. 1068. **Nijûisshuraisangyô*.

1108(b) *KUDOBUTSUMONIJÛISSHURAISANGYÔ* (*Kieou tou fo mou eul che yi tchong li tsan king*) 救度佛母二十一種禮讚經 I. [*Târâ*]*ekaviṁśatistotra*.

1109 *BYAKUKUDOBUTSUMOSAN* (*Po kieou tou fo mou tsan*) 白救度佛母讚 I. Aôsatsujû.

1110 *IKKEISONDARANIKYÔ* (*Yi ki tsouen t'o lo ni king*) 一髻尊陀羅尼經 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 12 ; 卍 XVI 1 ; Nj. 1000. **Ikkeisongyô*.

1111 *SHÔKYÔKANJIZAIBOSATSUSHINDARANIKYÔ* (*Ts'ing king kouan tseu tsai p'ou sa sin t'o lo ni king*) 青頸觀自在菩薩心陀羅尼經 I. ‡*Nîlakaṇṭhadhâraṇî*. Fukû (Amoghavajra). S. XXVI 2. Cf. 1112, 1113.

1112 *KONGÔCHÔYUGASHÔKYÔDAIHIÔKANJIZAINENJUGIKI* (*Kin kang ting yu k'ie ts'ing ta pei wang kouan tseu tsai nien song yi kouei*) 金剛頂瑜伽青頸大悲王觀自在念誦儀軌 I. Kongôchi (Vajrabodhi). S. XXVI 2 ; Z. I III 2. **Shôkyôdaihinenjugiki*. Cf. 1111, 1113.

1113(a) *KANJIZAIBOSATSUKÔDAIEMMAMMUGEDAIHISHINDAIDARANI* (*Kouan tseu tsai p'ou sa kouang ta yuan man wou ngai ta pei sin ta t'o lo ni*) 觀自在菩薩廣大圓滿無礙大悲心大陀羅尼 I. Shikû. Cf. 1111, 1112, 1113(b).

1113(b) *DAIJIDAIHIKUKUKANZEONJIZAIÔBOSATSUKÔDAIEMMAMMUGEJIZAISHÔKYÔDAIHISHINDARANI* (*Ta ts'eu ta pei kieou k'ou kouan che yin tseu tsai wang p'ou sa kouang ta yuan man wou ngai tseu tsai ts'ing king ta pei sin t'o lo ni*) 大慈大悲救苦觀世音自在王菩薩廣大圓滿無礙自在青頸大悲心陀羅尼 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXVI 2 ; Z. I III 2. Cf. 1111, 1112, 1113(a).

1113 (app.) *KANZEOMBOSATSUSEJIKI* (*Kouan che yin p'ou sa che che*) 觀世音菩薩施食 I. Shikû.

1114 *BIKUCHIBOSATSUIPPYAKUHACHIMYÔKYÔ* (*P'i kiu tche p'ou sa yi po pa ming king*) 毘俱胝菩薩一百八名經 I. Hôten. S. XXVII 8 ; 卍 XV 3 ; Nj. 819. **Bikuchiippyakuhachimyôkyô*.

1115 *KANJIZAIBOSATSUAMADAIHÔ* (*Kouan tseu tsai p'ou sa a mo tchai fa*) 觀自在菩薩阿麽𪘨法 I.

1116 *KÔDAIRENGESHÔGOMMANDARAMETSUISSAIZAIDARANIKYÔ* (*Kouang ta lien houa tchoueng yen man t'ou lo mie yi ts'ie tsouei t'o lo ni king*) 廣大蓮華莊嚴曼荼羅滅一切罪陀羅尼經 I. Sego. S. XXVII 10 ; 卍 XV 4 ; Nj. 843. **Rengemandarametsuzaidaranikyô*

1117 *KANJIZAIBOSATSUMODARANIKYÔ* (*Kouan tseu tsai p'ou sa mou t'o lo ni king*) 觀自在菩薩母陀羅尼經 I. ‡*Avalokiteśvaramâtâdhâraṇî*. Hôken. S. XXVII 10 ; 卍 XV 5 ; Nj. 910. **Kanjizaimokyô*.

1118 *JÛHAPPIDARANIKYÔ* (*Che pa pi t'o lo ni king*) 十八臂陀羅尼經 I. Hôken. S. XXVII 8 ; 卍 XV 5 ; Nj 893.

1119 _DAIRAKUKONGÔSATTASHUGYÔJÔJUGIKI_ (_Ta lo kin kang sa to sieou hing tch'eng tsieou yi kouei_) 大樂金剛薩埵修行成就儀軌 1. Fukû (Amoghavajra). S. xxv 9; 卍 xxvi 10; Nj. 1386. *Dairaku [kongôsattagi] ki.

1120[a] _KONGÔCHÔSHÔSHOYUGAKYÔCHÛRYAKUSHUTSUDAIRAKUKONGÔSATTANENJUGIKI_ (_Kin kang ting cheng tch'ou yu k'ie king tchong lio tch'ou ta lo kin kang sa to nien song yi kouei_) 金剛頂勝初瑜伽經中略出大樂金剛薩埵念誦儀軌 1. Fukô (Amoghavajra). S. xxv 9; Z. I ii 5; Nj. 1410. *Shôshoyugaki, *Ryakushutsuki.

1120[b] _SHÔSHOYUGAGIKISHINGON_ (_Cheng tch'ou yu k'ie yi kouei tchen yen_) 勝初瑜伽儀軌眞言 1.

1121 _KONGÔCHÔFUGEṄYUGADAIKYÔÔKYÔDAIRAKUFUKÛKONGÔSATTAISSAIJIHÔJÔJUGI_ (_Kin kang ting p'ou hien yu k'ie ta kiao wang king ta lo pou k'ong kin kang sa to yi ts'ie che fang tch'eng tsieou yi_) 金剛頂普賢瑜伽大敎王經大樂不空金剛薩埵一切時方成就儀 1. Z. II ix 4.

1122 _KONGÔCHÔYUGATAKEJIZAITENRISHUEFUGENSHUGYÔNENJUGIKI_ (_Kin kang ting yu k'ie t'a houa tseu tsai t'ien li ts'iu houei p'ou hien sieou hing nien song yi kouei_) 金剛頂瑜伽他化自在天理趣會普賢修行念誦儀軌 1. Fukû (Amoghavajra). S. xxv 9; 卍 xxvi 10; Nj. 1390. *Takeefugennenjugi, *Rishueki.

1123 _KONGÔCHÔSHÔSHOYUGAFUGEMBOSATSUNENJUHÔ_ (_Kin kang ting cheng tch'ou yu k'ie p'ou hien p'ou sa nien song fa_) 金剛頂勝初瑜伽普賢菩薩念誦法 1. Fukû (Amoghavajra). S. xxv 9; 卍 xxvii 1. *Shôshoyugafugennenjuhôkyô, *Fugenki.

1124 _FUGENKONGÔSATTARYAKUYUGANENJUGIKI_ (_P'ou hien kin kang sa to lio yu k'ie nien song yi kouei_) 普賢金剛薩埵略瑜伽念誦儀軌 1. Fukû (Amoghavajra). S. xxv 9; 卍 xxvii 2; Nj. 1442. *Fugenkongôsatta [yuga] nenjugi, *Yuganenjugiki.

1125 _KONGÔCHÔYUGAKONGÔSATTAGOHIMITSUSHUGYÔNENJUGIKI_ (_Kin kang ting yu k'ie kin kang sa to wou pi mi sieou hing nien song yi kouei_) 金剛頂瑜伽金剛薩埵五祕密修行念誦儀軌 1. Fukû (Amoghavajra). S. xxv 9; 卍 xxvii 1; Nj. 1411. *Gohimitsugiki.

1126 _FUGEMMANDARAKYÔ_ (_P'ou hien man nou lo king_) 普賢曼拏羅經 1. Sego. S. xxvii 6; 卍 xv 4; Nj. 853.

1127 _FUGEMBOSATSUDARANIKYÔ_ (_P'ou hien p'ou sa t'o lo ni king_) 普賢菩薩陀羅尼經 1. Hôten. S. xxvii 8; 卍 xv 4; Nj. 841. *Fugendaranikyô.

1128 _SAIJÔDAIJÔKONGÔDAIKYÔHÔÔKYÔ_ (_Tsouei chang ta tch'eng kin kang ta kiao pao wang king_) 最上大乘金剛大敎寶王經 II. _Vajragarbharatnarâjatantra?_ Hôten. S. xxvii 11; 卍 xv 5; Nj. 869. *Daikyôhôôkyô.

1129 _KONGÔSHUBOSATSUGÔBUKUISSAIBUTADAIKYÔÔKYÔ_ (_Kin kang cheou p'ou sa kiang fou yi ts'ie pou to ta kiao wang king_) 金剛手菩薩降伏一切部多大敎王經 III. ‡[_Śrîsarva_]_bhûtaḍâmaratantra_. Hôten. S. xxvii 11; 卍 xvi 6; Nj. 1031. *Gôbukubutakyô.

1130 _DAIJÔKONGÔKEISHUBOSATSUSHUGYÔBUN_ (_Ta tch'eng kin kang ki tchou p'ou sa sieou hing fen_) 大乘金剛髻珠菩薩修行分 1. Bodairushi (Bodhiruci). S. xxvii 2; 卍 vii 2; Nj. 86. *Keishujukyô, *Kongômambosatsukegyôhon.

1131 _SHÔKONGÔSHUBOSATSUIPPYAKUHACHIMYÔBONSAN_ (_Cheng kin kang cheou p'ou sa yi po pa ming fan tsan_) 聖金剛手菩薩一百八名梵讃 1. Hôken. S. xxvii 13; 卍 xvi 10; Nj. 1075. *Ippyakuhachimyôbonsan.

1132 _KONGÔÔBOSATSUHIMITSUNENJUGIKI_ (_Kin kang wang p'ou sa pi mi nien song yi kouei_) 金剛王菩薩祕密念誦儀軌 1. Fukû (Amoghavajra). S. xxv 14; 卍 xxvii 1; Nj. 1409. *Kongôônenjugiki, *Himitsunenjugiki.

1133 _KONGÔJUMYÔDARANINENJUHÔ_ (_Kin kang cheou ming t'o lo ni nien song fa_) 金剛壽命陀羅尼念誦法 1. Fukû (Amoghavajra). S. xxv 9; 卍 xxvi 10; Nj. 1391. *Kongôjumyônenjuhô. Cf. 1134.

1134[a] _KONGÔJUMYÔDARANIKYÔHÔ_ (_Kin kang cheou ming t'o lo ni king fa_) 金剛壽命陀羅尼經法 1. Fukû (Amoghavajra). S. xxvi 3; Z. I iii 3. Cf. 1133.

1134[b] _KONGÔJUMYÔDARANIKYÔ_ (_Kin kang cheou ming t'o lo ni king_) 金剛壽命陀羅尼經 1. Fukû (Amoghavajra). S. xxvi 3; Z. I iii 3.

1135 _ISSAINYORAIKONGÔJUMYÔDARANIKYÔ_ (_Yi ts'ie jou lai kin kang cheou ming t'o lo ni king_) 一切如來金剛壽命陀羅尼經 1. Fukû (Amoghavajra). S. xxv 9; 卍 xv 8; Nj. 960. *[Kongô] jumyôdaranikyô.

1136 _ISSAISHONYORAISHINKÔMYÔKAJIFUGEMBOSATSUEMMEIKONGÔSAISHÔDARANIKYÔ_ (_Yi ts'ie tchou jou lai sin kouang ming kia tch'e p'ou hien p'ou sa yen ming kin kang tsouei cheng t'o lo ni king_) 一切諸如來心光明加持普賢菩薩延命金剛最勝陀羅尼經 1. Fukû (Amoghavajra).

1137 _ZENHÔBENDARANIKYÔ_ (_Chan fang pien t'o lo ni king_) 善方便陀羅尼經 1. An. 317-420. S. xxvii 8; 卍 xi 2; Nj. 369 (?). *Zenhôbengyô, *Zembôhôbendaranijukyô. Cf. 1138, 1139, 1140.

1138[a] _KONGÔHIMITSUZEMMONDARANIKYÔ_ (_Kin kang pi mi chan men t'o lo ni king_) 金剛祕密善門陀羅尼經 1. An. 317-420. S. xxvii 8; Nj. 370. Cf. 1137, 1139, 1140.

1138[b] _KONGÔHIMITSUZEMMONDARANIJUKYÔ_ (_Kin kang pi mi chan men t'o lo ni tcheou king_) 金剛祕密善門陀羅尼呪經 1. An. 317-420. S. xxvii 8; 卍 xi 2. *Himitsuzemmongyô.

1139 _GOMYÔHÔMONSHINJUKYÔ_ (_Hou ming fa men chen tcheou king_) 護命法門神呪經 1. Bodairushi (Bodhiruci). S. xxvi 5; 卍 xi 2; Nj. 371. *Gomyôshinjukyô. Cf. 1137, 1138, 1140.

1140 _ENJUMYÔMONDARANIKYÔ_ (_Yen cheou miao men t'o lo ni king_) 延壽妙門陀羅尼經 1. Hôken. S. xxvii 8; 卍 xv 5; Nj. 918. *Enjukyô. Cf. 1137, 1138, 1139.

1141 _JISHIBOSATSURYAKUSHUYUGANENJUHÔ_ (_Ts'eu che p'ou sa lio sieou yu k'ie nien song fa_) 慈氏菩薩略修瑜伽念誦法 II. Zemmui (Śubhakarasiṁha). S. xxvi 1; Z. I iii 1. *Jishibosatsugiki.

1142 _JISHIBOSATSUDARANI_ (_Ts'eu che p'ou sa t'o lo ni_) 慈氏菩薩陀羅尼 1. Hoken. S. xxvii 12; 卍 xv 5; Nj. 915.

1143 _JISHIBOSATSUSEIGANDARANIKYÔ_ (_Ts'eu che p'ou sa che yuan t'o lo ni king_) 慈氏菩薩誓願陀羅尼經 1. ‡_Maitreyapratijñâdhâraṇî_. Hôken. S. xxvii 8; 卍 xv 5; Nj. 890. *Jishiseigangyô.

1144 _MIROKUBOSATSUHOTSUGAṄÔGE_ (_Mi lö p'ou sa fa yuan wang kie_) 彌勒菩薩發願王偈 1. Kufusafu.

1145 _KOKUZÔBOSATSUNÔMANSHOGANSAISHÔSHINDARANIGUMONJIHÔ_ (_Hiu k'ong tsang p'ou sa neng man tchou yuan tsouei cheng sin t'o lo ni k'ieou wen tch'e fa_) 虛空藏菩薩能滿諸願最勝心陀羅尼求聞持法 1. Zemmui (Śubhakarasiṁha). S. xxv 9; 卍 xii 6; Nj. 501. *[Kokuzô] gumonjihô, *Gumonjihôgiki.

1146 _DHIKOKUZÔBOSATSUNENJUHÔ_ (_Ta hiu k'ong tsang p'ou sa nien song fa_) 大虛空藏菩薩念誦法 1. Fukû (Amoghavajra). S. xxv 9; 卍 xxvii 1; Nj. 1418. *Kokuzônenjuhô.

1147 _SAÔKOKUZÔBOSATSUDARANIKYÔ_ (_Cheng hiu k'ong tsang p'ou sa t'o lo ni king_) 聖虛空藏菩薩陀羅尼經 1. ‡_Saptabuddhakasûtra_. Hôten. S. xxvii 8; 卍 xv 2; Nj. 793. *Kokuzô[bosatsudarani] kyô. Cf. 1333, 1334.

1148 _KOKUZÔBOSATSUDARANI_ (_Hiu k'ong tsang p'ou sa t'o lo ni_) 虛空藏菩薩陀羅尼 1. Hôken. S. xxvii 12; 卍 xv 5; Nj. 916. *Kokuzôdaranikyô.

1149 *GODAIKOKUZÔBOSATSUSOKUSHITSUDAIJINKENHIMITSUSHIKIKYÔ* (*Wou ta hiu k'ong tsang p'ou sa sou tsi ta chen yen pi mi che king*) 五大虛空藏菩薩速疾大神驗祕密式經 I. Kongôchi (Vajrabodhi). S. XXVI 3 ; Z. I III 3.

1150 *TEMBÔRIMBOSATSUSAIMAONTEKIHÔ* (*Tchouan fa louen p'ou sa ts'ouei ma yuan ti fa*) 轉法輪菩薩摧魔怨敵法 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 9 ; Z. I II 5.

1151 *SHUJÛHANNYAHARAMITSUBOSATSUKANGYÔNENJUGIKI* (*Sieou si pan jo po lo mi p'ou sa kouan hing nien song yi kouei*) 修習般若波羅蜜菩薩觀行念誦儀軌 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 9 ; Z. I II 5.

1152 *BUTSUMOHANNYAHARAMITTADAIMYÔKANSÔGIKI* (*Fo mou pan jo po lo mi to ta ming kouan siang yi kouei*) 佛母般若波羅蜜多大明觀想儀軌 I. Sego. S. XXVII 6 ; 卍 XVI 6 ; Nj. 1035. **Butsumohannya [haramittadaimyô] kansôgikikyô*.

1153 *FUHENKÔMYÔSHÔJÔ SHIJÔNYOIHÔINSHIMMUNÔSHÔDAIMYÔÔDAIZUIGUDA-RANIKYÔ* (*P'ou pien kouang ming ts'ing tsing tch'e cheng jou yi pao yin sin wou neng cheng ta ming wang ta souei k'ieou t'o lo ni king*) 普徧光明清淨熾盛如意寶印心無能勝大明王大隨求陀羅尼經 II. *Mahâpratisarâdhâraṇî* ; ‡*Buddhabhâṣitasamantajvalamâlâviśuddhasphutîkṛtacintâmaṇimudrâhṛdayâ-parajitadhâraṇîpratisaramahâvidyârâja*. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 9; 卍 XVI 7; Nj. 1042. **Zuigu[darani]kyô*. Cf. 1154.

1154 *ZUIGUSOKUTOKUDAIJIZAIDARANISHINJUKYÔ* (*Souei k'ieou tsi tö ta tseu tsai t'o lo ni chen tcheou king*) 隨求卽得大自在陀羅尼神呪經 I. *Mahâpratisarâdhâraṇî*. Hôshiyui (Ratnacinta). S. XXVII 5 ; 卍 XII 5 ; Nj. 497. **Zuigukyô*. Cf. 1153.

1155 *KONGÔCHÔ YUGA SAISHÔHIMITSUJÔBUTSUZUIGUSOKUTOKUJIMPENKAJIJÔ-JUDARANIGIKI* (*Kin kang ting yu k'ie tsouei cheng pi mi tch'eng fo souei k'ieou tsi tö chen pien kia tch'e tch'eng tsieou t'o lo ni yi kouei*) 金剛頂瑜伽最勝祕密成佛隨求卽得神變加持成就陀羅尼儀軌 I. Fukû (Amoghavajra).

1156[a] *DAIZUIGUSOKUTOKUDAIDARANIMYÔÔSANGEHÔ* (*Ta souei k'ieou tsi tö ta t'o lo ni ming wang tch'an houei fa*) 大隨求卽得大陀羅尼明王懺悔法 I. **Ikin.** S. XXVI 3 ; Z. I III 3.

1156[b] *SHÛEISÔJÔOTÔKOKUSHISHOKUJU* (*Tsong jouei seng tcheng yu t'ang kouo che so k'eou cheou*) 宗叡僧正於唐國師所口受 I. **Daizuiguhachiin*.

1157 *KÔÔBOSATSUDARANIJUKYÔ* (*Hiang wang p'ou sa t'o lo ni tcheou king*) 香王菩薩陀羅尼呪經 I. Gijô. S. XXV 10 ; 卍 XII 6 ; Nj. 505. **Kôôkyô*.

1158 *JIZÔBOSATSUGIKI* (*Ti tsang p'ou sa yi kouei*) 地藏菩薩儀軌 I. Shubakara (Śubhakara). S. XXVI 1 ; Z. I III 1.

1159[a] *JIZÔDAIDÔSHINKUSAKUHÔ* (*Ti tsang ta tao sin k'iu ts'ö fa*) 埊圚大道心驅策法 I. Z. I III 5.

1159[b] *JIZÔBOSATSUDARANIKYÔ* (*Ti tsang p'ou sa t'o lo ni king*) 地藏菩薩陀羅尼經 I.

1160 *NIKKÔBOSATSUGAKKÔBOSATSUDARANI* (*Je kouang p'ou sa yue kouang p'ou sa t'o lo ni*) 日光菩薩月光菩薩陀羅尼 I. S. XXV 10 ; Z. I II 5.

1161 *KAṄYAKUÔYAKUJÔNIBOSATSUKYÔ* (*Kouan yao wang yao chang eul p'ou sa king*) 觀藥王藥上二菩薩經 I. *Bhaiṣajyarâjabhaiṣajyasamudgatasûtra ?* Kyôryôyasha (Kâlayaśas). S. XXV 10; 卍 X 8 ; Nj. 305. **Yakuôyakujôkyô*.

1162 *JISEDARANIKYÔ* (*Tch'e che t'o lo ni king*) 持世陀羅尼經 I. *Vasudhârâdhâraṇî*. Genjô. S. XXVII 8 ; 卍 XII 5 ; Nj. 492. **Uhôkyô*, *[*Kichijô*] *jisekyô*. Cf. 1163, 1164, 1165.

1163 *UHÔDARANIKYÔ* (*Yu pao t'o lo ni king*) 雨寶陀羅尼經 I. *Vasudhârâdhâraṇî ; Ratnamegha-dhâraṇî ?* Fukû (Amoghavajra). S. XXV 8 ; 卍 XV 8 ; Nj. 962. Cf. 1162, 1164, 1165.

1164 *DAIJÔSHÔKICHIJÔJISEDARANIKYÔ* (*Ta tch'eng cheng ki siang tch'e che t'o lo ni king*) 大乘聖吉祥持世陀羅尼經 I. *Vasudhârâdhâraṇî*. Hôten. S. XXVII 8 ; 卍 XV 2 ; Nj. 787. **Shô-kichijôjise* [*darani*] *kyô*. Cf. 1162, 1163, 1165.

1165 *SHÔJISEDARANIKYÔ* (*Cheng tch'e che t'o lo ni king*) 聖持世陀羅尼經 I. *Vasudhârâdhâraṇî*. Sego. S. XXVII 8 ; 卍 XV 3 ; Nj. 809. **Shôjisekyô*. Cf. 1162, 1163, 1164.

1166 *MEMYÔBOSATSUDAIJINRIKIMUHIKEMBÔNENJUGIKI* (*Ma ming p'ou sa ta chen li wou pi yen fa nien song yi kouei*) 馬鳴菩薩大神力無比驗法念誦儀軌 I. Kongôchi (Vajrabodhi). S. XXVI 2 ; Z. I III 2. **Memyôbosatsunenjugiki*.

1167 *HACHIDAIBOSATSUMANDARAKYÔ* (*Pa ta p'ou sa man t'ou lo king*) 八大菩薩曼荼羅經 I. ‡*Aṣṭamaṇḍalakasûtra*. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 9 ; 卍 XV 10 ; Nj. 981. Cf. 1168.

1168[a] *DAIJÔHACHIDAIMANDARAKYÔ* (*Ta tch'eng pa ta man t'ou lo king*) 大乘八大曼拏羅經 I. ‡*Aṣṭamaṇḍalakasûtra*. Hôken. S. XXVII 8; 卍 XV 5 ; Nj. 880. **Hachidaimandarakyô*. Cf. 1167.

1168[b] *HACHIMANDARAKYÔ* (*Pa man t'ou lo king*) 八曼荼羅經 I. Cf. 1167.

1169 *JIMYÔZÔYUGADAIKYÔSONNABOSATSUDAIMYÔJÔJUGIKIKYÔ* (*Tch'e ming tsang yu k'ie ta kiao tsouen na p'ou sa ta ming tch'eng tsieou yi kouei king*) 持明藏瑜伽大教尊那菩薩大明成就儀軌經 IV. Hôken. S. XXVII 12 ; 卍 XVI 10; Nj. 1057. **Jimyôzôsonnagikikyô*. Cf. 1175, 1176, 1777[a], 1178, 1179.

1170 *KONGÔKÔBOSATSUDAIMYÔJÔJUGIKIKYÔ* (*Kin kang hiang p'ou sa ta ming tch'eng tsieou yi kouei king*) 金剛香菩薩大明成就儀軌經 III. Sego. S. XXVII 11 ; 卍 XVI 10 ; Nj. 1058. **Kongô-kôgikikyô*.

1171 *KONGÔCHÔGYÔYUGAMONJUSHIRIBOSATSUHÔIPPON* (*Kin kang ting king yu k'ie wen chou che li p'ou sa fa yi p'in*) 金剛頂經瑜伽文殊師利菩薩法一品 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 11 ; 卍 XXVII 2 ; Nj. 1447. **Gojijuhô*, **Monjuhôippon*. Cf. 1175.

1172 *KONGÔCHÔCHÔSHÔSANGAIKYÔSETSUMONJUGOJISHINGONSHÔSÔ* (*Kin kang ting tch'ao cheng san kiai king chouo wen chou wou tseu tchen yen cheng siang*) 金剛頂超勝三界經說文殊五字眞言勝相 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 12 ; 卍 XXVII 2 ; Nj. 1446. **Monjushiribosatsuhi-mitsushinshingon*.

1173 *KONGÔCHÔGYÔMANJUSHIRIBOSATSUGOJISHINDARANIHON* (*Kin kang ting king man chou che li p'ou sa wou tseu sin t'o lo ni p'in*) 金剛頂經曼殊室利菩薩五字心陀羅尼品 I. Kongô-chi (Vajrabodhi). S. XXV 13 ; 卍 XII 8 ; Nj. 537. **Manju* [*shiribosatsu*] *gojishindaranihon*.

1174 *GOJIDARANIJU* (*Wou tseu t'o lo ni song*) 五字陀羅尼頌 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 12 ; 卍 XXVII 1 ; Nj. 1405.

1175 *KONGÔCHÔGYÔYUGAMONJUSHIRIBOSATSUKUYÔGIKI* (*Kin kang ting king yu k'ie wen chou che li p'ou sa kong yang yi kouei*) 金剛頂經瑜伽文殊師利菩薩供養儀軌 I. Fukû (Amo-ghavajra). S. XXV 12 ; 卍 XXVII 1 ; Nj. 1428. **Monjukuyôhô*, *[*Kongôchôyugakyô*] *monjushiribosatsu-gikikuyôhô*. Cf. 1171.

1176 *MANJUSHIRIDÔJIBOSATSUGOJIYUGAHÔ* (*Man chou che li t'ong tseu p'ou sa wou tseu yu k'ie fa*) 曼殊室利童子菩薩五字瑜伽法 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 12 ; 卍 XXVI 10 ; Nj. 1397. **Manjudôjigojiyugahô*, *[*Daishô*] *manjushiridôjigojiyugahô*.

1177[a] *DAIJÔYUGAKONGÔSHÔKAIMANJUSHIRISEMBISEMPATSUDAIKYÔÔKYÔ* (*Ta tch'eng yu k'ie kin kang sing hai man chou che li ts'ien pei ts'ien po ta kiao wang king*) 大乘瑜伽金剛性海曼殊室利千臂千鉢大教王經 X. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 13 ; 卍 XVI 8 ; Nj. 1044. **Sem-bisempatsudaikyôôkyô*, **Sempatsukyô*.

1177[b] *SEMPATSUMONJUIPPYAKUHACHIMYÔSAN* (*Ts'ien po wen chou yi po ming tsan*) 千鉢文殊一百八名讃 I

1178 *MONJUBOSATSUKEMBUTSUDARANIMYÔUSOTA* (*Wen chou p'ou sa hien fo t'o lo ni ming wou sou tcha*) 文殊菩薩獻佛陀羅尼名烏蘇吒 I. S. XXV 12 ; Z. I II 5. **Monjumetsuiṅyokugamandarani*.

1179 *MONJUSHIRUBOSATSUROKUJIJUKUNÔHÔKYÔ* (*Wen chou che li p'ou sa lieou tseu tcheou kong neng fa king*) 文殊師利菩薩六字呪功能法經 I. S. XXVI 3. **Rokujijukunôhôkyô*.

1180 *ROKUJISHINJUKYÔ* (*Lieou tseu chen tcheou king*) 六字神呪經 I. *Ṣaḍakṣaravidyâmantra?* Bodairushi (Bodhiruci). S. XXVI 5 ; 卍 XI 1 ; Nj. 331.

1181 *DAIHÔKÔBOSATSUZÔKYÔCHÛMONJUSHIRIKOMPOṄICHIJIDARANIKYÔ* (*Ta fang kouang p'ou sa tsang king tchong wen chou che li ken pen yi tseu t'o lo ni king*) 大方廣菩薩藏經中文殊師利根本一字陀羅尼經 I. Hôshiyui. S. XXV 13 ; 卍 XI 1 ; Nj. 333. **Monjushirikompoṅichijidaranikyo*, **Monjuichijidaranihô*. Cf. 1182, 1191.

1182 *MANJUSHIRIBOSATSUJUZÔCHÛICHIJIJUÔKYÔ* (*Man chou che li p'ou sa tcheou tsang tchong yi tseu tcheou wang king*) 曼殊室利菩薩呪藏中一字呪王經 I. Gijô. S. XXVII 10 ; 卍 XI 1 ; Z. I III 5 ; Nj. 334. **Manjuichijijuôkyô*. Cf. 1181, 1191.

1183 *IKKEIMONJUSHIRIDÔJIDARANINENJUGIKI* (*Yi ki wen chou che li t'ong tseu t'o lo ni nien song yi kouei*) 一髻文殊師利童子陀羅尼念誦儀軌 I.

1184 *DAISHÔMYÔKICHIJÔBOSATSUHIMITSUHACHIJIDARANISHUGYÔMANDARASHIDAIGIKIHÔ* (*Ta cheng miao ki siang p'ou sa pi mi pa tseu t'o lo ni sieou hing man t'ou lo ts'eu ti yi kouei fa*) 大聖妙吉祥菩薩祕密八字羅陀尼修行曼荼羅次第儀軌法 I. Bodaisen (Bodhirṣi). S. XXVI 1 ; Z. I II 5. **Myôkichijôbosatsuhimitsuhachijidaranishugyômandarashidaigikihô*, **Hachijimonjuki*.

1185(a) *MONJUSHIRIHÔBÔZÔDARANIKYÔ* (*Wen chou che li fa pao tsang t'o lo ni king*) 文殊師利法寶藏陀羅尼經 I. Bodairushi (Bodhiruci). S. XXVI 5 ; 卍 XII 4 ; Nj. 448. **Hôbôzôdaranikyô*, **Monjushiribosatsuhachijisammaihô*, **Monjuhôzôkyô*.

1185(b) *MONJUSHIRIHÔZÔDARANIKYÔ* (*Wen chou che li pao tsang t'o lo ni king*) 文殊師利寶藏陀羅尼經 I. Bodairushi (Bodhiruci). S. XXVI 5.

1186 *MYÔKICHIJÔBOSATSUDARANI* (*Miao ki siang p'ou sa t'o lo ni*) 妙吉祥菩薩陀羅尼 I. Hôken. S. XXVII 12 ; 卍 XV 5; Nj. 912.

1187 *SAISHÔMYÔKICHIJÔKOMPONCHISAIJÔHIMITSUISSAIMYÔGISAMMAJIBUN* (*Tsouei cheng miao ki siang ken pen tche tsouei chang pi mi yi ts'ie ming yi san mo ti fen*) 最勝妙吉祥根本智最上祕密一切名義三摩地分 II. *Nâmasangîti*. Sego. S. XXVII 6 ; 卍 XXVII 1 ; Nj. 1408. **Issâimyôgisammajibun*.

1188 *MONJUSHOSETSUSAISHÔMYÔGIKYÔ* (*Wen chou so chouo tsouei cheng ming yi king*) 文殊所說最勝名義經 II. *Mañjuśrînâmasangîti*. Konsôji, etc. S. XXVII 13 ; 卍 XXVI 9 ; Nj. 1370. **Monjusetsumyôgikyô*. Cf. 1189, 1190.

1189 *MONJUBOSATSUSAISHÔSHINJITSUMYÔGIKYÔ* (*Wen chou p'ou sa tsouei cheng tchen che ming yi king*) 文殊菩薩最勝眞實名義經 I. *Mañjuśrînâmasangîti*. Sharapa. S. XXVII 13. Cf. 1188, 1190.

1190 *SHÔMYÔKICHIJÔSHINJITSUMYÔKYÔ* (*Cheng miao ki siang tchen che ming king*) 聖妙吉祥眞實名經 I. [*Ârya*]*mañjuśrînâmasangîti*. Shakuchi. S. XXVII 13 ; 卍 XVI 6 ; Nj. 1032. Cf. 1188, 1188.

1191 *DAIHÔKÔBOSATSUZÔMONJUSHIRIKOMPONGIKIKYÔ* (*Ta fang kouang p'ou sa tsang wen chou che li ken pen yi kouei king*) 大方廣菩薩藏文殊師利根本儀軌經 XX. [*Ârya*]*mañjuśrîmûlakalpa*. Tensokusai. S. XXVII 9 ; 卍 XVI 9 ; Nj. 1056. **Monjushirikompongikikyô*, **Monjugiki*.

1192 *MYÔKICHIJÔBYÔDÔHIMITSUSAIJÔKAMMONDAIKYÔÔKYÔ* (*Miao ki siang p'ing teng pi mi tsouei chang kouan men ta kiao wang king*) 妙吉祥平等祕密最上觀門大教王經 V. Jiken. S. XXVII 4 ; 卍 XVI 7 ; Nj. 1041. **Myôkichijôkammongyô*.

1193 *MYÔKICHIJÔBYÔDÔYUGAHIMITSUKANJINJÔBUSTUGIKI* (*Miao ki siang p'ing teng yu k'ie pi mi kouan chen tch'eng fo yi kouei*) 妙吉祥平等瑜伽祕密觀身成佛儀軌 I. Jiken. S. XXVII 12 ; 卍 XXVII 2 ; Nj. 1438. **Kanjinjôbutsugiki*.

1194 *MYÔKICHIJÔ BYÔDÔ KAMMON DAIKYÔÔKYÔ RYAKU SHU TSU GOMAGI* (*Miao ki siang p'ing teng kouan men ta kiao wang king lio tch'ou hou mo yi*) 妙吉祥平等觀門大教王經略出護摩儀 I. Jiken. S. XXVII 12 ; 卍 XXVII 2 ; Nj. 1445. **Myôkichijôkammongyôgomagiki*.

1195 *DAISHÔMONJUSHIRIBOSATSUSAMBUTSUHOSSHINRAI* (*Ta cheng wen chou che li p'ou sa tsan fo fa chen li*) 大聖文殊師利菩薩讃佛法身禮 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 15 ; 卍 XXVII 2 ; Nj. 1455. **Monju* [*shiribosatsusambutsu*] *hosshinrai*.

1196 *MANJUSHIRIBOSATSUKICHIJÔKADA* (*Man chou che li p'ou sa ki siang k'ie t'o*) 曼殊室利菩薩吉祥伽陀 I. Hôken. S. XXVII 13 ; 卍 XVI 10, XXVI 10 ; Nj. 1074, 1387. **Kichijôkada*, **Manjukada*.

1197 *MONJUSHIRIIPPYAKUHACHIMYÔBONSAN* (*Wen chou che li yi po pa ming fan tsan*) 文殊師利一百八名梵讃 I. [*Ârya*]*mañjuśrînâmâṣṭaśataka*. Hôten. S. XXIV 9 ; 卍 XVI 10 ; Nj. 1073. **Monjuippyakuhachimyôbonsan*.

1198 *SHÔJAMONJUSHIRIHOTSUBODAISHINGAMMON* (*Cheng tchö wen chou che li fa p'ou t'i sin yuan wen*) 聖者文殊師利發菩提心願文 I. Chie. S. XXIV 9 ; 卍 XVI 6. **Monjushirihotsubodaishingammon*.

XXI

1199 *KONGÔSHUKÔMYÔKANJÔKYÔSAISHÔRYÛINSHÔMUDÔSONDAIINUÔNENJUGIKIHÔBON* (*Kin kang cheou kouang ming kouan ting king tsouei cheng li yin cheng wou tong tsouen ta wei nou wang nien song yi kouei fa p'in*) 金剛手光明灌頂經最勝立印聖無動尊大威怒王念誦儀軌法品 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 13 ; 卍 XXVII 1 ; Nj. 1432. **Saishôryûinshômudôsondaiinuônenjugikihôbon*, **Shômudôsondaiifunnuônenju*, **Fudôryûinki*.

1200 *CHIRISAMMAYAFUDÔSOṄINUÔSHISHANENJUHÔ* (*Ti li san mei ye pou tong tsouen wei nou wang che tchö nien song fa*) 底哩三昧耶不動尊威怒王使者念誦法 I. *Trisamayarâja*. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 13 ; 卍 XVI 10 ; Nj. 1063. *Inuôshishanenjuhô*.

1201 *CHIRISAMMAYAFUDÔSONSHÔJANENJUHIMITSUHÔ* (*Ti li san mei ye pou tong tsouen cheng tchö nien song pi mi fa*) 底哩三昧耶不動尊聖者念誦祕密法 III. Fukû (Amoghavajra). S. XXVI 1 ; Z. I III 1.

1202 *FUDÔSHISHADARANIHIMITSUHÔ* (*Pou tong che tchö t'o lo ni pi mi fa*) 不動使者陀羅尼祕密法 I. Kongôchi (Vajrabodhi). S. XXV 13 ; 卍 XXVII 1 ; Nj. 1426. **Fudôshisha* [*himitsu*] *hô*, **Shôfunnuôshingon*.

1203 *SHÔMUDÔSOṄANCHINKEKOKUTÔHÔ* (*Cheng wou tong tsouen ngan tchen kia kouo teng fa*) 聖無動尊安鎭家國等法 I. S. XXVI 4 ; Z. I III 3. **Mudôsoṅanchinkekokutôhô*, **Fudôanchinki*.

1204 *SHÔMUDÔSOṄICHIJISHUSSHÔHACHIDAIDÔJIHIYÔHÔBON* (*Cheng wou tong tsouen yi tseu tch'ou cheng pa ta t'ong tseu pi ya fa p'in*) 聖無動尊一字出生八大童子祕要法品 I. **Fukû (Amoghavajra)** ? S. XXVI 1 ; Z. II IX 3. **Mudôsoṅichijishusshôhachidaidôjihimitsuhôbon*, **Fudôsonhachidaidôjigiki*.

1205 *SHÔGUNFUDÔMYÔÔSHIJÛHACHI SHISHAHIMITSUJÔJUGIKI* (*Cheng kiun pou tong ming wang sseu che pa che tchö pi mi tch'eng tsieou yi kouei*) 勝軍不動明王四十八使者祕密成就儀軌 I. Fukû (Amoghavajra) & Henchi. S. XXVI 4 ; Z. II IX 3.

1206 *KURIKARADAIRYÛSHÔGEDÔBUKUDARANIKYÔ* (*Kiu li k'ie lo ta long cheng wai tao fou t'o lo ni king*) 俱利伽羅大龍勝外道伏陀羅尼經 I. S. XXVI 2 ; Z. I III 2. **Kurikararyûôdaranikyô.*

1207 *SETSUKURIKARYÛÔZÔHÔ* (*Chouo kiu li kia long wang siang fa*) 說矩里迦龍王像法 I. S. XXVI I ; Z. I III I. **Korikaryûôzôhô.*

1208 *KURIKARARYÛÔGIKI* (*Kiu li kia lo long wang yi kouei*) 俱力迦羅龍王儀軌 I.

1209 *KONGÔCHÔYUGAGÔSANZEJÔJUGOKUJIMMITSUMON* (*Kin kang ting yu k'ie kiang san che tch'eng tsieou ki chen mi men*) 金剛頂瑜伽降三世成就極深密門 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 13 ; 卍 XXVI 10 ; Nj. 1389. **Yugagôsanzegokujimbômon.*

1210 *GÔSANZEFUNNUMYÔÔNENJUGIKI* (*Kiang san che fen nou ming wang nien song yi kouei*) 降三世忿怒明王念誦儀軌 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXVI 2 ; Z. I III 2. **Gôsanzegiki.*

1211 *KANROGUNDARIBOSATSUKUYÔNENJUJÔJUGIKI* (*Kan lou kiun t'ou li p'ou sa kong yang nien song tch'eng tsieou yi kouei*) 甘露軍荼利菩薩供養念誦成就儀軌 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 13 ; 卍 XXVII I ; Nj. 1413. *Gundarigiki.*

1212 *SAIHÔDARANIZÔCHÛKONGÔZOKUAMIRITAGUNDARIHÔ* (*Si fang t'o lo ni tsang tchong kin kang tsou a mi li to kiun tcha li fa*) 西方陀羅尼藏中金剛族阿密哩多軍吒利法 I. **Amiritagundarihô.*

1213 *SEMBIGUNDARIBONJISHINGON* (*Ts'ien pi kiun t'ou li fan tseu tchen yen*) 千臂軍荼利梵字眞言 I.

1214 *SHÔEMMANTOKKAINUÔRYÛJÔDAIJINKENNENJUHÔ* (*Cheng yen man tö kia wei nou wang li tch'eng ta chen yen nien song fa*) 聖閻曼德迦威怒王立成大神驗念誦法 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 13 ; 卍 XXVII I ; Nj. 1422. **Inuônenjuhô.*

1215 *DAIJÔHÔKÔMANJUSHIRIBOSATSUKEGONHONKYÔEMMANTOKKAFUNNUÔSHINGONDAIITOKUGIKIBON* (*Ta tch'eng fang kouang man chou che li p'ou sa houa yen pen kiao yen man tö kia fen nou wang tchen yen ta wei tö yi kouei p'in*) 大乘方廣曼殊室利菩薩華嚴本教閻曼德迦忿怒王眞言大威德儀軌品 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 13 ; 卍 XXVII I ; Nj. 1423. **Funnuôdaiitokugikibon*, **Manjushiribosatsukegonhonkyôemmantokkafunnuôshingoṅitokugikibondaisanjû*, **Abisharokagikibon.*

1216 *DAI HÔKÔMANJUSHI RIDÔ SHIM BO SATSUKE GON HONKYÔSAṄEM MANTOKKAFUNNUÔSHINGOṄABISHAROKAGIKIBON* (*Ta fang kouang man chou che li t'ong tchen p'ou sa houa yen pen kiao tsan yen man tö kia fen nou wang tchen yen ho p'i tchö lou kia yi kouei p'in.* 大方廣曼殊室利童眞菩薩華嚴本教讚閻曼德迦忿怒王眞言阿毘遮嚕迦儀軌品 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 13 ; 卍 XXVII I ; Nj. 1424. **Funnuôgikihon.*

1217 *MYÔKICHIJÔSAISHÔKOMPONDAIKYÔGYÔ* (*Miao ki siang tsouei cheng ken pen ta kiao king*) 妙吉祥最勝根本大教經 III. ‡*Krodhavijayakalpaguhyatantra.* Hôken. S. XXVII 13 ; 卍 XVI 7 ; Nj. 1040. **Myôkichijôdaikyôgyô.*

1218 *MONJUSHIRIYAMANTOKKAJUHÔ* (*Wen chou che li ye man tö kia tcheou fa*) 文殊師利耶曼德迦呪法 I.

1219 *MANJUSHIRIEMMANTOKKAMANNAIHIJUTSUNYOIHÔ* (*Man chou che li yen man tö kia wan ngai pi chou jou yi fa*) 曼殊室利焰曼德迦萬愛祕術如意法 I. **Ichigyô.** Z. II IX 3. **Daiitokumannaihô.*

1220 *KONGÔYAKUSHASHINNUÔSOKUSAIDAIIJINKENNENJUGIKI* (*Kin kang yao tch'a tch'en nou wang si tsai ta wei chen yen nien song yi kouei*) 金剛藥叉瞋怒王息災大威神驗念誦儀軌 I. Kongôchi (Vajrabodhi). S. XXVI 2 ; Z. I III 2.

1221 *SHÔSHIKIDAIKONGÔYAKUSHABYAKKIMAHÔ* (*Ts'ing sö ta kin kang yao tch'a p'i kouei mo fa*) 青色大金剛藥叉辟鬼魔法 I. **Kûgi.** **Byakkishuhô.*

1222(a) *SHÔKANIFUNNUKONGÔDÔJIBOSATSUJÔJUGIKIKYÔ* (*Cheng kia ni fen nou kin kang t'ong tseu p'ou sa tch'eng tsieou yi kouei king*) 聖迦柅忿怒金剛童子菩薩成就儀軌經 III. *Vajrakumâratantra?* Fukû (Amoghavajra). S. XXVI 3. **Shôkanifunnugikikyô*, **Kongôdôjigiki.*

1222(b) *SHÔKANIFUNNUKONGÔDÔJIBOSATSUJÔJUGIKIKYÔ* (*Cheng kia ni fen nou kin kang t'ong tseu p'ou sa tch'eng tsieou yi kouei king*) 聖迦柅忿怒金剛童子菩薩成就儀軌經 III. *Vajrakumâratantra?* Fukû (Amoghavajra). S. XXV 14 ; 卍 XVI 10 ; Nj. 1064.

1223 *MURYÔJUBUTSUKESHINDAIFUNJINKUMARAKONGÔNENJUYUGAGIKIHÔ* (*Wou leang cheou fo houa chen ta fen siun kiu mo lo kin kang nien song yu k'ie yi kouei fa*) 無量壽佛化身大忿迅俱摩羅金剛念誦瑜伽儀軌法 I. Kongôchi (Vajrabodhi). S. XXVI I ; Z. I III I. **Daifunnukongôdôjinenjuyugahô.*

1224 *KONGÔDÔJIJINENGYÔ* (*Kin kang t'ong tseu tch'e nien king*) 金剛童子持念經 I.

122 *DAIINUUSUSAMAGIKIKYO* (*Ta wei nou wou tch'ou sö mo yi kouei king*) 大威怒烏芻澁麼儀軌經 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 13 ; 卍 XXVI 10 ; Nj. 1398. **Ususamagiki.*

1226 *USUSAMYÔÔGIKIBONJI* (*Wou tch'ou sö ming wang yi kouei fan tseu*) 烏芻澁明王儀軌梵字 I.

1227 *DAIIRIKIUSUSAMAMYÔÔKYÔ* (*Ta wei li wou tch'ou sö mo ming wang king*) 大威力烏樞瑟摩明王經 III. *Mahâbalavajrakrodhasûtra (?).* Ashitsudassan (Ajitasena). S. XXV 13 ; 卍 XVI 9 ; Nj. 1048. *[*Kongôkufushûehôkôkigikanjizaibosatsusanzesaishôshimmyôôdaiiriki*] *ususamamyôôkyô*, **Ususamaôkyô.*

1228 *ESHAKUKONGÔSETSUJINZÛDAIMANDARANIHÔJUTSURYÔYÔMON* (*Wei tsi kin kang chouo chen t'ong ta man t'o lo ni fa chou ling yao men*) 穢跡金剛說神通大滿陀羅尼法術靈要門 I. Ashitsudassan. S. XXV 13 ; 卍 XV 9 ; Nj. 966. **Eshakukongôsetsuhôjutsuryôyômongyô.*

1229 *ESHAKUKONGÔGONHYAPPENHÔKYÔ* (*Wei tsi kin kang k'in po pien fa king*) 穢跡金剛禁百變法經 I. Ashitsudassan. S. XXV 13 ; 卍 XV 9 ; Nj. 967. **Eshakuhyappenhômongyô.*

1230 *DAIRINKONGÔSÔJIDARANIKYÔ* (*Ta louen kin kang tsong tch'e t'o lo ni king*) 大輪金剛總持陀羅尼經 I. S. XXVI 2 ; Z. I III I. **Kongôrinsôjidaranikyô.*

1231 *DAIRINKONGÔSHUGYÔSHICCHIJÔJUGYÛKUYÔHÔ* (*Ta louen kin kang sieou hing si ti tch'eng tsieou ki kong yang fa*) 大輪金剛修行悉地成就及供養法 I. S. XXVI 2 ; Z. I III I.

1232 *HAHANNAKESHIHA*[=*BUCHAKU*]*KONGÔNENJUGI* (*Po pan nang kie che po* [=*pou tche*] *kin kang nien song yi*) 播般曩結使波[唐云步擲]金剛念誦儀 I. S. XXVI 2 ; Z. I III 2. **Buchakukongôshugyôgiki.*

1233 *MUNÔSHÔDAIMYÔÔDARANIKYÔ* (*Wou neng cheng ta ming wang t'o lo ni king*) 無能勝大明王陀羅尼經 I. Hôten. S. XXVII 13.

1234 *MUNÔSHÔDAIMYÔDARANIKYÔ* (*Wou neng cheng ta ming t'o lo ni king*) 無能勝大明陀羅尼經 I. Hôten. S XXVII 13 ; 卍 XXVI 9 ; Z. I III 4 ; Nj. 1377. **Munôshôdaranikyô.*

1235 *MUNÔSHÔDAIMYÔSHINDARANIKYÔ* (*Wou neng cheng ta ming sin t'o lo ni king*) 無能勝大明心陀羅尼經 I. Hôten. S. XXVII 13 ; 卍 XXVI 9 ; Nj. 1378. **Munôshôshindaranikyô.*

1236 *SHÔMUNÔSHÔKONGÔKADARANIKYÔ* (*Cheng wou neng cheng kin kang ho t'o lo ni king*) 聖無能勝金剛火陀羅尼經 I. Hôten. S. XXVII 7 ; 卍 XV 3 ; Nj. 833. **Kadaranikyô.*

1237 *ATABAKUKISHINDAISHÔJÔBUTSUDARANISHINJUKYÔ* (*A tcha p'o kiu kouei chen ta tsiang chang fo t'o lo ni chen tcheou king*) 阿吒婆拘鬼神大將上佛陀羅尼神呪經 I. An. 502-557. S. XXV 14 ; 卍 XII 5 ; Z I III 2 ; Nj. 474. **Atabakujukyô.* Cf. 1238.

1238 *ATABAKUKISHINTAISHÔJÔBUTSUDARANIKYÔ* (*A tcha p'o kiu kouei chen ta tsiang chang fo t'o lo ni king*) 阿吒婆拘鬼神大將上佛陀羅尼經 I. An. 502-557. S. xxvi 2. **Atabakujukyô*. Cf. 1237.

1239 *ATABAKUGENSUITAISHÔJÔBUTSUDARANIKYÔSHUGYÔGIKI* (*A tcha p'o kiu yuan chouai ta tsiang chang fo t'o lo ni king sieou hing yi kouei*) 阿吒薄俱元帥大將上佛陀羅尼經修行儀軌 III. Zemmui (Śubhakarasiṁha). S. xxv 14 ; Z. I II 5. **Zenshinkongôsammaya*, **Muhenkanrojinriki*.

1240 *ATABAKUFUZOKUJU* (*A tcha po kiu fou tchou tcheou*) 阿吒薄拘付囑呪 I. S. xxvi 2 ; Z. I III 2.

1241 *KADAKONGÔSHINGON* (*K'ie t'o kin kang tchen yen*) 伽馱金剛眞言 I. S. xxv 14 ; Z. I II 5.

1242 *MYÔ KICHIJÔ YUGADAI KYÔ KONGÔ BAI RABARIN KAN SÔJÔJUGIKIKYÔ* (*Miao ki siang yu k'ie ta kiao kin kang pei lo fa louen kouan siang tch'eng tsieou yi kouei king*) 妙吉祥瑜伽大敎金剛倍囉嚩輪觀想成就儀軌經 I. Hôken. S. xxvii 11 ; 卍 xvi 10 ; Nj. 1062. **Bairabatenrinkansôgikikyô*.

1243 *SHUSSHÔISSAINYORAIHÔGENHENJÔDAIRIKIMYÔÔKYÔ* (*Tch'ou cheng yi ts'ie jou lai fa yen pien tchao ta li ming wang king*) 出生一切如來法眼徧照大力明王經 I. Sego. S. xxvii 5 ; 卍 xvi 4 ; Nj. 1019. **Henjôdairikimyôôkyô*.

1244 *BISHAMONTENNÔKYÔ* (*P'i cha men t'ien wang king*) 毘沙門天王經 I. Fukû (Amoghavajra). S. xxv 14 ; 卍 xv 9 ; Nj. 849. **Bishamontengyô*.

1245 *BISHAMONTENNÔKYÔ* (*P'i cha men t'ien wang king*) 毘沙門天王經 I. Hôken. S. xxvii 12 ; 卍 xv 4 ; Nj. 974. **Bishamontengyô*.

1246 *MAKABEISHIRAMANAYADAIBAKARAJADARANIGIKI* (*Mo ho fei che lo mo na ye t'i p'o ho lo chö t'o lo ni yi kouei*) 摩訶吠室囉末那野提婆喝囉闍陀羅尼儀軌 I. Hannyashakara (Prajñâcakra). S. xxv 14 ; Z. I II 5. **Tamontendaranigiki*.

1247 *HOPPÔBISHAMONTENNÔZUIGUNGOHÔGIKI* (*Pei fang p'i cha men t'ien wang souei kiun hou fa yi kouei*) 北方毘沙門天王隨軍護法儀軌 I. Fukû (Amoghavajra). S. xxvi 2 ; Z. I III 2. **Bishamontennôzuigungohôgiki*, **Bishamonzuigunhô*.

1248 *HOPPÔBISHAMONTENNÔZUIGUNGOHÔSHINGON* (*Pei fang p'i cha men t'ien wang souei kiun hou fa tchen yen*) 北方毘沙門天王隨軍護法眞言 I. Fukû (Amoghavajra). S. xxvi 4 ; Z. I III 3. **Bishamontennôzuizungohôshingon*.

1249 *BISHAMONGIKI* (*P'i cha men yi kouei*) 毘沙門儀軌 I. Fukû (Amoghavajra). S. xxvi 4 ; Z. I III 3.

1250 *HOPPÔ BISHAMON TAMONHÔZÔ TENNÔ SHIM MYÔDARANI BETSU GYÔ GIKI* (*Pei fang p'i cha men to wen pao tsang t'ien wang chen miao t'o lo ni pie hing yi kouei*) 北方毘沙門多聞寶藏天王神妙陀羅尼別行儀軌 I. Fukû (Amoghavajra). Z. I III 5. **Bishamombetsugyôgiki*.

1251 *UNKADAYAGIKI* (*Hong kia t'o ye yi kouei*) 吽迦陀野儀軌 III. Kongôchi (Vajrabodhi).

1252(a) *DAIKICHIJÔTENNYOJÛNIMYÔGÔKYÔ* (*Ta ki siang t'ien niu che eul ming hao king*) 大吉祥天女十二名號經 I. ‡*Mahâśrîsûtra*. Fukû (Amoghavajra). S. xxv 14.

1252(b) *DAIKICHIJÔTENNYOJÛNIMYÔGÔKYÔ* (*Ta ki siang t'ien niu che eul ming hao king*) 大吉祥天女十二名號經 I. ‡*Mahâśrîsûtra*. Fukû (Amoghavajra). S. xxv 14 ; 卍 xv 8 ; Nj. 958. **Kichijôtennyojûnimyôgôkyô*.

1253 *DAIKICHIJÔTENNYOJÛNIKAIIPPYAKUHACHIMYÔMUKUDAIJÔKYÔ* (*Ta ki siang t'ien niu che eul k'i yi po pa ming wou keou ta tch'eng king*) 大吉祥天女十二契一百八名無垢大乘經 I. ‡*Śrîmahâdevîvyâkaraṇa*. Fukû (Amoghavajra). S. xxv 14 ; 卍 xv 8 ; Nj. 959. **Kichijôten-[nyojûnikai] ippyakuhachimyôkyô*.

1254 *MARISHIDAIBAKEMANGYÔ* (*Mo li tche t'i p'o houa man king*) 末利支提婆華鬘經 I. Fukû (Amoghavajra). S. xxv 14 ; 卍 xv 4 ; Nj. 845. **Marishidaibakyô*, **Marishikemangyô*.

1255(a) *MARISHITENGYÔ* (*Mo li tche t'ien king*) 摩利支天經 I. Fukû (Amoghavajra). S. xxv 14 ; 卍 xv 4 ; Nj. 846. **Marishitembosatsudaranikyô*.

1255(b) *MARISHITEMBOSATSUDARANIKYÔ* (*Mo li tche t'ien p'ou sa t'o lo ni king*) 摩利支天菩薩陀羅尼經 I. Fukû (Amoghavajra). S. xxv 14 ; 卍 xv 4 ; Nj. 846. **Marishitengyô*.

1256 *MARISHITENDARANIJUKYÔ* (*Mo li tche t'ien t'o lo ni tcheou king*) 摩利支天陀羅尼呪經 I. Marîcîdhâraṇî. An. 502-557. S. xxvii 12 ; 卍 xv 4 ; Nj. 847.

1257 *DAIMARISHIBOSATSUKYÔ* (*Ta mo li tche p'ou sa king*) 大摩里支菩薩經 I. Tensokusai. S. xxvii 11 ; 卍 xv 4 ; Nj. 844.

1258 *MARISHIBOSATSURYAKUNENJUHÔ* (*Mo li tche p'ou sa lio nien song fa*) 摩利支菩薩略念誦法 I. Fukû (Amoghavajra). S. xxvi 2 ; Z. I III 2.

1259 *MARISHITEṄICHIIMBÔ* (*Mo li tche t'ien yi yin fa*) 摩利支天一印法 I. S. xxvi 2 ; Z. I III 2.

1260 *DAIYAKUSHANYOKANGIMOBYÔAISHIJÔJUHÔ* (*Ta yao tch'a niu houan hi mou ping ngai tseu tch'eng tsieou fa*) 大藥叉女歡喜母并愛子成就法 I. Fukû (Amoghavajra). S. xxv 14 ; 卍 xxvi 10 ; Nj. 1392. **Kariteimokyô*, **Kangimoaishijôjuhô*.

1261 *KARITEIMOSHINGONKYÔ* (*Ho li ti mou tchen yen king*) 訶利帝母眞言經 I. Fukû (Amoghavajra). S. xxv 14 ; 卍 xxvii 2 ; Nj. 1449. **Kariteimo[shingon]hô*.

1262 **KISHIMOKYÔ* (*Kouei tseu mou king*) 鬼子母經 I. An. 256-316. S. xiv 7 ; 卍 xv 1 ; Nj. 759.

1263 *HYÔGYARATENDÔJIKYÔ* (*Ping kie lo t'ien t'ong tseu king*) 氷揭羅天童子經 I. Fukû (Amoghavajra). S. xxv 14 ; Z. I II 5.

1264(a) *KANJI ZAI BO SA TSU KE SHIN JÔGURI EI DÔNYOSHÔBUKUDOKUGAIDARANIKYÔ* (*Kouan tseu tsai p'ou sa houa chen nang yu li ye t'ong niu siao fou tou hai t'o lo ni king*) 觀自在菩薩化身蘘麌哩曳童女銷伏毒害陀羅尼經 I. Fukû (Amoghavajra). S. xxv 14 ; 卍 xv 8. **Jôguridônyokyô*.

1264(b) *JÔGURIDÔNYOKYÔ* (*Nang yu li t'ong niu king*) 穰麌梨童女經 I. ‡*Jangulîvidyâ*. Fukû (Amoghavajra). S. xxv 14 ; 卍 xv 8 ; Nj. 961.

1265 *JÔGURIDOKUNYODARANIJUKYÔ* (*Tch'ang kiu li tou niu t'o lo ni tcheou king*) 常瞿利毒女陀羅尼呪經 I. Kuta (Gupta ?).

1266 *DAISHÔTENKANGISÔSHIMBINAYAKAHÔ* (*Ta cheng t'ien houan hi chouang chen p'i na ye kia fa*) 大聖天歡喜雙身毘那夜迦法 I. Fukû (Amoghavajra). S. xxv 14 ; 卍 xxvi 10 ; Nj. 1403. **Kangisôshimbinayakahô*, **Sôshimbinayakahô*, **Daishôkangitenhô*.

1267 *SHIJUHÔKYÔ* (*Che tcheou fa king*) 使呪法經 I. Bodairushi (Bodhiruci). S. xxv 14 ; Z. I II 5. Cf. 1268.

1268 *DAISHIJUHÔKYÔ* (*Ta che tcheou fa king*) 大使呪法經 I. Bodairushi (Bodhiruci). S. xxvi 2 ; Z. I III 2. Cf. 1267.

1269 *KONJIKIGANAHATTEIDARANIKYÔ* (*Kin sö kia na po ti t'o lo ni king*) 金色迦那鉢底陀羅尼經 I. Kongôchi (Vajrabodhi). S. xxvi 1 ; Z. I III 1. **Konjikinahatteikyô*.

1270 *DAI SHÔ KAN GI SÔS HIN DAI JIZAITEMBINAYAKAÔKIENENJUKUYÔHÔ* (*Ta cheng houan hi chouang chen ta tseu tsai t'ien p'i na ye kia wang kouei yi nien song kong yang fa*) 大聖歡喜雙身大自在天毘那夜迦王歸依念誦供養法 I. Zemmui (Śubhakarasiṃha). S. xxvi 4 ; Z. I III 3. **Kangisôshindaijizaitembinayakaôkienenjukuyôhô*, **Daishôkangijizaitenhô*.

1271 *MAKABIRUSHANANYORAIJÔEKINTÔNYÛSAMMAYASHINSÔSHINDAISHÔKANGITEMBOSATSUSHUGYÔHIMITSUHÔGIKI* (*Mo ho pi lou tchö na jou lai ting houei kiun teng jou san mei ye chen chouang chen ta cheng houan hi t'ien p'ou sa sieou hing pi mi fa yi kouei*) 摩訶毘盧遮那如來定惠均等入三昧耶身雙身大聖歡喜天菩薩修行祕密法儀軌 I. Fukû (Amoghavajra). Z. I III 5. **Sôshindaishôdenbosatsushugyôhimitsuhôgiki*.

1272 *KONGÔSATTASETSUBINNAYAKATENJÔJUGIKIKYÔ* (*Kin kang sa to chouo p'in na ye kia t'ien tch'eng tsieou yi kouei king*) 金剛薩埵說頻那夜迦天成就儀軌經 IV. Hôken. S. XXVII 11; 卍 XVI 10; Nj. 1059. **Binnayakatengikikyô.*

1273 *BINAYAKAGANAHATTEIYUGASHICCHIBONHIYÔ* (*P'i na ye kia ngo na po ti yu k'ie si ti p'in pi yao*) 毘那夜迦誐那鉢底瑜伽悉地品秘要 I. Gankô. S. XXVI 4; Z. II IX. 4.

1274 *DAISHÔKANGISÔSHIMBINAYAKATENGYÔZÔHONGIKI* (*Ta cheng houan hi chouang chen p'i na ye kia t'ien hing siang p'in yi kouei*) 大聖歡喜雙身毘那夜迦天形像品儀軌 I. Keihitsu. S. XXVI 4; Z. II IX 4. **Kangisôshimbinayakatengyôzôhongiki.*

1275 *SHÔKANGITENSHIKIHÔ* (*Cheng houan hi t'ien che fa*) 聖歡喜天式法 I. **Hannya nyakara.**

1276 *MONJUSHIRIBOSATSUKOMPONDAIKYÔÔKYÔKONJICHÔÔBON* (*Wen chou che li p'ou sa ken pen ta kiao wang king kin tch'e niao wang p'in*) 文殊師利菩薩根本大敎王經金翅鳥王品 I. *Garuḍapaṭalaparivarta* [cf. T. 1191, éd. sk.]. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 14; 卍 XVI 9; Nj. 1054. **Konjichôôkyô.*

1277 *SOKUSHITSURYÛKEMMAKESHURATENSETSUABISHAHÔ* (*Sou tsi li yen mo hi cheou lo t'ien chouo a wei chö fa*) 速疾立驗魔醯首羅天說阿尾奢法 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 14; XXVI 10; Nj. 1896. **Makeshuraseppôabishahô.*

1278 *KARORAGYÛSHOTEMMITSUGONKYÔ* (*Kia leou lo ki tchou t'ien mi yen king*) 迦樓羅及諸天密言經 I.

1279 *MAKESHURATENHÔYÔ* (*Mo hi cheou lo t'ien fa yao*) 摩醯首羅天法要 I.

1280 *MAKESHURADAIJIZAITENNÔJINZÛKESHÔGIGEITENNYONENJUHÔ* (*Mo hi cheou lo ta tseu tsai t'ien wang chen t'ong houa cheng ki yi t'ien niu nien song fa*) 摩醯首羅大自在天王神通化生伎藝天女念誦法 I. S. XXVI 2; Z. I III 2. **Gigeitennyonenjuhô.*

1281 *NARAENTENGUASHURAÔTÔSEMBÔ* (*Na lo yen t'ien kong a sieou lo t'ien teou tchan fa*) 那羅延天共阿修羅王鬪戰法 I. Hôshiyui (Ratnacinta). **Naraenhô.*

1282 *HÔZÔTENNYODARANIHÔ* (*Pao tsang t'ien niu t'o lo ni fa*) 寶藏天女陀羅尼法 I. S. XXVI 2; Z. I III 2. **Hôzôtennyohô.*

1283 *HÔZÔSHINDAIMYÔMANDARAGIKIKYÔ* (*Pao tsang chen ta ming man t'ou lo yi kouei king*) 寶藏神大明曼拏羅儀軌經 II. ‡*Jambhalajalendrayathâlabdhakalpa* [?]. Hôten. S. XXVII 12; 卍 XVI 8; Nj. 1046. **Hôzôshimmandaragikikyô.*

1284 *SHÔHÔZÔSHINGIKIKYÔ* (*Cheng pao tsang chen yi kouei king*) 聖寶藏神儀軌經 II. ‡*Jambhalajalendrayathâlabdhakalpa* [?]. Hôten. S. XXVII 13; 卍 XVI 8; Nj. 1045.

1285 *HÔKENDARANIKYÔ* (*Pao hien t'o lo ni king*) 寶賢陀羅尼經 I. ‡*Maṇibhadradhâraṇî.* Hôken. S. XXVII 12; 卍 XV 5; Nj. 908.

1286 *KENRÔJITENGIKI* (*Kien lao ti t'ien yi kouei*) 堅牢地天儀軌 I. Zemmui (Śubhakarasiṃha). S. XXVI 1; Z. I III 1. **Jitengiki.*

1287 *DAIKOKUTENJINHÔ* (*Ta hei t'ien chen fa*) 大黑天神法 I. **Shingai.** S. XXVI 4; Z. II IX 4.

1288 *SAIJÔHIMITSUNADATENGYÔ* (*Tsouei chang pi mi na nou t'ien king*) 最上祕密那拏天經 III. *Śravanasya(?)putranadagupilâya(?)kalparâja.* Hôken. S. XXVII 12; 卍 XVI 7; Nj. 1038. **Nadatengyô.*

1289 *KOMPIRADÔJIITOKUKYÔ* (*Kin p'i lo t'ong tseu wei tö king*) 金毘羅童子威德經 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXVI 2; Z. I III 2.

1290 *ENRAÔKUGYÔHÔSHIDAI* (*Yen lo wang kong hing fa ts'eu ti*) 焰羅王供行法次第 I. **Amoga (Amoghavajra).** S. XXVI 2; Z. II IX 3. **Enrakushidai.*

1291 *JINJATAISHÔGIKI* (*Chen cha ta tsiang yi kouei*) 深沙大將儀軌 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXVI 2; Z. I III 2.

1292 *HOKKEJÛRASETSUHÔ* (*Fa houa che lo tch'a fa*) 法華十羅刹法 I. S. XXVI 2; Z. I III 2.

1293 *HANNYASHUGOJÛROKUZENJINNÔGYÔTAI* (*Pan jo cheou hou che lieou chan chen wang hing t'i*) 般若守護十六善神王形體 I. Kongôchi (Vajrabodhi). S. XXVI 4; Z. I III 3. **Jûrokuzenjinnôgyôtai.*

1294 *SEHAPPÔTENGISOKU* (*Che pa fang t'ien yi ts'ö*) 施八方天儀則 I. **Daikôzenjihonkyôiṅajari [Fukû].** S. XXVI 1; Z. II IX 3.

1295 *KUYÔGOSEHATTEMBO* (*Kong yang hou che pa t'ien fa*) 供養護世八天法 I. **Hôzen.**

1296 *JITTENGIKI* (*Che t'ien yi kouei*) 十天儀軌 I.

1297 *KUYÔJÛNIDAIITOKUTENHÔOMBON* (*Kong yang che eul ta wei tö t'ien pao ngen p'in*) 供養十二大威德天報恩品 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXVI 2; Z. I III 2.

1298 *JÛNITENGUGIKI* (*Che eul t'ien kong yi kouei*) 十二天供儀軌 I. S. XXVI 4; Z. II IX 4.

1299 *MONJU SHI RI BO SA TSU GYÛ SHO SEN SHOSETSUKIKKYÔJINICHIZENNAKUSHUKUYÔKYÔ* (*Wen chou che li p'ou sa ki tchou sien so chouo ki hiong che je chan ngo siu yao king*) 文殊師利菩薩及諸仙所說吉凶時日善惡宿曜經 II. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 14; 卍 XXVI 8; Nj. 1356. **Monjushosensetsukikkyôjinichikyô*, **Shukuyôkyô.*

1300 *MATÔGAKYÔ* (*Mo teng k'ie king*) 摩登伽經 II. ‡*Śârdûlakarṇâvadâna; Mâtangîsûtra?* Jikuritsuen, Shiken. S. XIV 6; 卍 XIV 2; Nj. 645. Cf. 551, 552, 1301.

1301 *SHAZUKANTAISHINIJÛHASSHUKUKYÔ* (*Chö t'eou kien t'ai tseu eul che pa siu king*) 舍頭諫太子二十八宿經 I. ‡*Śârdûlakarṇâvadâna; Mâtangîsûtra?* Jikuhôgo. S. XIV 6; 卍 XIV 2; Nj. 646. **Shazukangyô*, **Taishimyôjônijûhasshukukyô*, **Kojikyô*, *[*Shazukantaishimyô*]*nijûhasshukukyô.* Cf. 551, 552, 1300.

1302 *SHOSHÔMODARANIKYÔ* (*Tchou sing mou t'o lo ni king*) 諸星母陀羅陀經 I. Hôjô. Cf. 1303.

1303 *SHÔYÔMODARANIKYÔ* (*Cheng yao mou t'o lo ni king*) 聖曜母陀羅尼經 I. *Grahamâtrikâ-*(var. °*mâtṛkâ*, °*mâttikâ*)*dhâraṇî.* Hôten. S. XXVII 7; 卍 XV 3; Nj. 811. Cf. 1302.

1304 *SHUKUYÔGIKI* (*Siu yao yi kouei*) 宿曜儀軌 I. **Ichigyô.** S. XXVI 2; Z. II IX 3.

1305 *HOKUTOSHICHISHÔNENJUGIKI* (*Pei teou ts'i sing nien song yi kouei*) 北斗七星念誦儀軌 I. Kongôchi (Vajrabodhi). S. XXVI 1; Z. I III 1.

1306 *HOKUTOSHICHISHÔGOMAHIYÔGIKI* (*Pei teou ts'i sing hou mo pi yao yi kouei*) 北斗七星護摩祕要儀軌 I. **Honkyôiṅajari [Fukû].** S. XXVI 1; Z. II IX 3.

1307 *HOKUTOSHICHISHÔEMMYÔKYÔ* (*Pei teou ts'i sing yen ming king*) 北斗七星延命經 I. S. XXVI 4; Z. I III 3.

1308 *SHICHIYÔJÔSAIKETSU* (*Ts'i yao jang tsai kiue*) 七曜攘災決 I. **Konkuta.** S. XXVI 4; Z. II IX 4.

1309 *SHICHIYÔSHÔSHIMBETSUGYÔHÔ* (*Ts'i yao sing tch'en pie hing fa*) 七曜星辰別行法 I. **Ichigyô.** S. XXVI 4; Z. II IX 3.

1310 *HOKUTOSHICHISHÔGOMAHÔ* (*Pei teou ts'i sing hou ma fa*) 北斗七星護摩法 I. **Ichigyô.** S. XXVI 4; Z. II IX 3. **Bushijôkôhô.*

1311 *BONTENKARAKUYÔ* (*Fan t'ien ho lo kieou yao*) 梵天火羅九曜 I. Ichigyô. S. XXVI 4; Z. II IX 3.

1312 *NANNIKESHUBARATENSETSUSHIRINGYÔ* (*Nan ni ki che fo lo t'ien chouo tche louen king*) 難儞計濕嚩囉天說支輪經 I. Hôken. S. XII 10; Z. I I 4.

1313 *KUBATSUENKUGAKIDARANIKYÔ* (*Kieou pa yen k'eou ngo kouei t'o lo ni king*) 救拔焰口餓鬼陀羅尼經 I. ‡*Pretamukhâgnijvâlayaśarakâradhâraṇî*. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 14; 卍 XV 10; Nj. 984. **Enkugaki[darani]kyô*. Cf. 1314.

1314 *KUMENNENGAKIDARANISHINJUKYÔ* (*Kieou mien jan ngo kouei t'o lo ni chen tcheou king*) 救面然餓鬼陀羅尼神呪經 I. Jisshananda (Śikṣânanda). S. XXVII 8; 卍 XII 8; Nj. 539. **Mennengakikyô*. Cf. 1313.

1315 *SESHOGAKIONJIKIGYÛSUIHÔ* (*Che tchou ngo kouei yin che ki chouei fa*) 施諸餓鬼飲食及水法 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 14; Z. I II 5. **Segakibonjikigiki*.

1316 *KANROKYÔDARANIJU* (*Kan lou king t'o lo ni tcheou*) 甘露經陀羅尼呪 I. ‡*Parimitaguṇânuśaṁsâdhâraṇî*. Jisshananda (Śikṣânanda). S. XXVII 8; 卍 XII 8; Nj. 540. **Kanrokyô [darani]*. Cf. 1317.

1317 *KANRODARANIJU* (*Kan lou t'o lo ni tcheou*) 甘露陀羅尼呪 I. ‡*Parimitaguṇânuśaṁsâdhâraṇî*. Jisshananda (Śikṣânanda). S. XXVII 8; 卍 XII 8; Nj. 540. Cf. 1316.

1318 *YUGASHÛYÔKUANANDARANIENKUKIGIKYÔ* (*Yu k'ie tsi yao kieou a nan t'o lo ni yen k'eou kouei yi king*) 瑜伽集要救阿難陀羅尼焰口軌儀經 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXVII 8; 卍 XV 10; Nj. 985. **Enkugikikyô*.

1319 *YUGASHÛYÔENKUSEJIKIKIKYÔANANDAEṄYU* (*Yu k'ie tsi yao yen k'eou che che k'i kiao a nan t'o yuan yeou*) 瑜伽集要焰口施食起教阿難陀緣由 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXVII 13; 卍 XXVII 2; Nj. 1467. **Sejikigikikyôeṅyu*.

1320 *YUGASHÛYÔENKUSEJIKIGI* (*Yu k'ie tsi yao yen k'eou che che yi*) 瑜伽集要焰口施食儀 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXVII 13; 卍 XXVII 2; Nj. 1467. **Enkusejikigi*.

1321 *SEGAKIKANROMIDAIDARANIKYÔ* (*Che ngo kouei kan lou wei ta t'o lo ni king*) 施餓鬼甘露味大陀羅尼經 I.

1322 *SHINSHÛYOKUZÔGIKI* (*Sin tsi sou siang yi kouei*) 新集浴像儀軌 I. Erin. S. XXVI 1; Z. II IX 4. **Yokuzôgiki*.

1323 *JOISSAISHITSUBYÔDARANIKYÔ* (*Tch'ou yi ts'ie tsi ping t'o lo ni king*) 除一切疾病陀羅尼經 I. *Sarvarogapraśamanidhâraṇî*. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 15; 卍 XV 10; Nj. 983. **Jobyôkyô*.

1324 *NÔJÔISSAIGENSHITSUBYÔDARANIKYÔ* (*Neng tsing yi ts'ie yen tsi ping t'o lo ni king*) 能淨一切眼疾病陀羅尼經 I. ‡*Cakṣurviśodhanavidyâ*. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 15; 卍 XV 10; Nj. 982. **Genshitsubyôdaranikyô*. Cf. 1380.

1325 *RYÔJIBYÔKYÔ* (*Leao tseu ping king*) 療痔病經 I. ‡*Arśapraśamanasûtra*. Gijô. S. XXVII 8; 卍 XV 1; Nj. 738.

1326 *JUJIKEBYÔKYÔ* (*Tcheou che k'i ping king*) 呪時氣病經 I. Dommuran. S. XXVII 12; 卍 XII 5; Nj. 481.

1327 *JUSHIKYÔ* (*Tcheou tch'e king*) 呪齒經 I. Dommuran. S. XXVII 12; 卍 XII 5; Nj. 482. **Jushitsûkyô*, **Ushikyô*.

1328 *JUMOKUKYÔ Tcheou mou king*) 呪目經 I. ‡*Cakṣurviśodhanavidyâ*. Dommuran. S. XXVII 12; 卍 XII 5; Nj. 483.

1329 *JUSHÔNIKYÔ* (*Tcheou siao eul king*) 呪小兒經 I. Dommuran. S. XXVII 12; 卍 XII 5; Nj. 484.

1330 *RABANASETSUKURYÔSHÔNISHITSUBYÔKYÔ* (*Lo fo nou chouo kieou leao siao eul tsi ping king*) 囉嚩拏說救療小兒疾病經 I. Hôken. S. XXVII 12; 卍 XV 5; Nj. 882. **Kuryôshônishitsubyôkyô*.

1331 *KANJÔKYÔ* (*Kouan ting king*) 灌頂經 XII. Hakushirimittara (Śrîmitra). S. XXVII 6; 卍 IX 9; Nj. 167. **Daikanjô[shinju]kyô*.

1332 *SHICHIBUTSUHACHIBOSATSUSHOSETSUDAIDARANISHINJUKYÔ* (*Ts'i fo pa p'ou sa so chouo ta t'o lo ni chen tcheou king*) 七佛八菩薩所說大陀羅尼神呪經 IV. An. 317-420. S. XXVII 7; 卍 XII 4; Nj. 447. **Shichibutsushosetsushinjukyô*, **Kôsaishujôshinju*, **Shichibustuhachibosatsusetsudaidaranishinjukyôkôsaishoshujô*.

1333 *KOKUZÔBOSATSUMONSHICHIBUTSUDARANIJUKYÔ* (*Hiu k'ong tsang p'ou sa wen ts'i fo t'o lo ni tcheou king*) 虛空藏菩薩問七佛陀羅尼呪經 I. ‡*Saptabuddhakasûtra*. An. 502-557. S. XXVII 8; 卍 XI 2; Nj. 1368. **Kokuzômonshichibutsudaranikyô*. Cf. 1147, 1334.

1334 *NYORAIHÔBENZENGYÔJUKYÔ* (*Jou lai fang pien chan k'iao tcheou king*) 如來方便善巧呪經 I. ‡*Saptabuddhakasûtra*. Janakutta (Jñânagupta). S. XXVII 8; 卍 XI 2; Nj. 367. Cf. 1147, 1333.

1335 *DAIKICHIGISHINJUKYÔ* (*Ta ki yi chen tcheou king*) 大吉義神呪經 IV. Doṅyô. S. XXVII 8; 卍 XII 5; Nj. 473.

1336 *DARANIZASSHU* (*Ta lo ni tsa tsi*) 陀羅尼雜集 X. An. 502-557. S. XXVII 14; 卍 XXVII 8-9; Nj. 1475.

1337 *SHUJUZÔJUKYÔ* (*Tchong tchong tsa tcheou king*) 種種雜呪經 I. Janakutta (Jñânagupta). S. XXVI 5; 卍 XI 1; Nj. 347.

1338 *JUSANSHUKYÔ* (*Tcheou san cheou king*) 呪三首經 I. Jibakara (Divâkara). S. XXVII 12; 卍 XI 1; Nj. 332.

1339 *DAIHÔDÔDARANIKYÔ* (*Ta fang teng t'o lo ni king*) 大方等陀羅尼經 IV. *Pratyutpannabuddhasammukhâvasthitasamâdhisûtra?* Hôshu. S. XXVII 5; 卍 XI 7; Nj. 421. **Hôdô [dandoku]-daranikyô*.

1340 *DAIHÔKODARANIKYÔ* (*Ta fa kiu t'o lo ni king*) 大法炬陀羅尼經 XX. Janakutta (Jñânagupta), etc. S. VI 9; 卍 XI 7-8; Nj. 422. **Hôkodaranikyô*.

1341 *DAIITOKUDARANIKYÔ* (*Ta wei tö t'o lo ni king*) 大威德陀羅尼經 XX. Janakutta (Jñânagupta). etc. S. VI 10; 卍 XI 8; Nj. 423. **Itokudaranikyô*.

1342 *MUGAISAISÔJIHÔMONGYÔ* (*Wou yai tsi tsong tch'e fa men king*) 無崖際總持法門經 I. Shôken. S. VI 10; 卍 XI 2; Nj. 374. **Musaikyô*, **Jôkonkôshunyoshomongyô*.

1343 *SON SHÔBOSATS U SHOMOṄ IS SAI SHOHÔNYÛ MURYÔMON DARANI KYÔ* (*Tsouen cheng p'ou sa so wen yi ts'ie tchou fa jou wou leang men t'o lo ni king*) 尊勝菩薩所問一切諸法入無量門陀羅尼經 I. Manteni. S. VI 10; 卍 XI 2; Nj. 375. **Nyûmuryômondaranikyô*, **Sonshôbosatsushomongyô*, **Sonshô [bosatsusho] moṅissaishohônyûmuryôhômondaranikyô*.

1344 *KONGÔJÔMIDARANIKYÔ* (*Kin kang chang wei t'o lo ni king*) 金剛上味陀羅尼經 I. *Vajramaṇḍâdhâraṇî*. Butsudasenta (Buddhaśânta). S. VI 10; 卍 XI 2; Nj. 373. **Kongôjômikyô*, **Kongôsammaidaranikyô*. Cf. 1345.

1345 *KONGÔJÔDARANIKYÔ* (*Kin kang tch'ang t'o lo ni king*) 金剛場陀羅尼經 I. *Vajramaṇḍâdhâraṇî*. Janakutta (Jñânagupta). S. VI 10; 卍 XI 2; Nj. 372. **Kongôdaranikyô*. Cf. 1344.

1346 *SHOBUTSUSHÛEDARANIKYÔ* (*Tchou fo tsi houei t'o lo ni king*) 諸佛集會陀羅尼經 I. ‡*Sarvabuddhângavatîdhâraṇî*. Daiunhannya (Devaprajña). S. XXVII 7; 卍 XII 5; Z. I III 4; Nj. 495. **Sokujochûyôkyô*. Cf 1347.

1347 *SOKUJOCHŪYÔDARANIKYÔ* (*Si tch'ou tchong yao t'o lo ni king*) 息除中夭陀羅尼經 I. Sego. S. XXVII 7 ; 卍 XV 2 ; Nj. 802. Cf. 1346.

1348 *JŪNIBUTSUMYÔSHINJŪKYÔRYÔKUDOKUJOSHÔMETSUZAIKYÔ* (*Che eul fo ming chen tcheou kiao leang kong tö tch'ou tchang mie tsouei king*) 十二佛名神呪校量功德除障滅罪經 I. ‡*Dvâdaśabuddhakasûtra*. Janakutta (Jñânagupta). S. XXVII 7 ; 卍 XI 1 ; Nj. 335. **Jûnibutsumyôshinju*. Cf. 1349.

1349 *SHÔSANNYORAIKUDOKUSHINJUKYÔ* (*Tch'eng tsan jou lai kong tö chen tcheou king*) 稱讃如來功德神呪經 I. *Dvâdaśabuddhakasûtra*. Gijô. S. XXVII 7 ; 卍 XI 1 ; Nj. 336. Cf. 1348.

1350 *ISSAINYORAIMYÔGÔDARANIKYÔ* (*Yi ts'ie jou lai ming hao t'o lo ni king*) 一切如來名號陀羅尼經 I. Hôken. S. XXVII 10 ; 卍 XV 5 ; Nj. 919.

1351 *JIKUSHINJUKYÔ* (*Tch'e kiu chen tcheou king*) 持句神呪經 I. ‡*Agrapradîpadhâraṇî*. Shiken. S. XXVII 7 ; 卍 XI 2 ; Nj. 364. **Daranikukyô*. Cf. 1029, 1352, 1353, 1354, 1355.

1352 *DARINNIHATSUKYÔ* (*T'o lin ni po king*) 陀隣尼鉢經 I. ‡*Agrapradîpadhâraṇî*. Dommuran. S. XXVII 7 ; 卍 XI 2 ; Nj. 365. **Darinnihatsujukyô*. Cf. 1029, 1351, 1353, 1354, 1355.

1353 *TÔBÔSAISHÔTÔÔDARANIKYÔ* (*Tong fang tsouei cheng teng wang t'o lo ni king*) 東方最勝燈王陀羅尼經 I. ‡*Agrapradîpadhâraṇî*. Janakutta (Jñânagupta). S. XXVII 7 ; 卍 XI 2. Cf. 1029, 1351, 1352, 1354, 1355.

1354 *TÔBÔSAISHÔTÔÔNYORAIKYÔ* (*Tong fang tsouei cheng teng wang jou lai king*) 東方最勝燈王如來經 I. ‡*Agrapradîpadhâraṇî*. Janakutta (Jñânagupta). S. XXVII 7 ; 卍 XI 2 ; Nj. 366. **Tôbôsaishôtôônyôraijogojisekenshinjukyô*, **Saishôtôôshinjukyô*, **Tôbôsaishôtôônyoraikennibosatsusôjubushakanyoraigojisekengyô*. Cf. 1029, 1336 (IX), 1351, 1352, 1353, 1355.

1355 *SHÔSAIJÔTÔMYÔNYORAIDARANIKYÔ* (*Cheng tsouei chang teng ming jou lai t'o lo ni king*) 聖最上燈明如來陀羅尼經 I. ‡*Agrapradîpadhâraṇî*. Sego. S. XXVII 7 ; 卍 XV 2 ; Nj. 799. **Shôsaijôtômyôdaranikyô*. Cf. 1029, 1336 (IX), 1351, 1352, 1353, 1354.

1356 *KESHAKUDARANISHINJUKYÔ* (*Houa tsi t'o lo ni chen tcheou king*) 華積陀羅尼神呪經 I. ‡*Puṣpakûṭadhâraṇî*. Shiken. S. XXVII 7 ; 卍 XI 1 ; Nj. 337. **Keshakukyô*. Cf. 1357, 1358, 1359.

1357 *SHISHIFUNJIMBOSATSUSHOMONGYÔ* (*Che tseu fen siun p'ou sa so wen king*) 師子奮迅菩薩所問經 I. ‡*Puṣpakûṭadhâraṇî*. An. 317-420. S. XXVII 7 ; 卍 XI 1 ; Nj. 338. Cf. 1356, 1358, 1359.

1358 *KEJUDARANIJUKYÔ* (*Houa tsiu t'o lo ni tcheou king*) 花聚陀羅尼呪經 I. ‡*Puṣpakûṭadhâraṇî*. An. 317-420. S. XXVII 7 ; 卍 XI 1 ; Nj. 339. **Kejukyô*. Cf. 1356, 1357, 1359.

1359 *KESHAKURÔKAKUDARANIKYÔ* (*Houa tsi leou ko t'o lo ni king*) 華積樓閣陀羅尼經 I. ‡*Puṣpakûṭadhâraṇî*. Sego. S. XXVII 7 ; 卍 XV 4 ; Nj. 857. **Keshakukyô*. Cf. 1356, 1357, 1358.

1360 *ROKUMONDARANIKYÔ* (*Lieou men t'o lo ni king*) 六門陀羅尼經 I. ‡*Ṣaṇmukhîdhâraṇî*. Genjô. S. XXVII 8 ; 卍 XII 5 ; Nj. 493. **Rokumongyô*. Cf. 1361.

1361 *ROKUMONDARANIKYÔRON* (*Lieou men t'o lo ni king louen*) 六門陀羅尼經論 I. *Ṣaṇmukhîdhâraṇîśâstra ?* **Seshin (Vasubandhu).** Cf. 1360.

1362 *ZEṄYAKYÔ* (*Chan ye king*) 善夜經 I. ‡*Bhadrakârâtrîsûtra*. Gijô. S. XXVII 8 ; 卍 XII 6 ; Nj. 500.

1363 *SHÔDÔHIINDARANIKYÔ* (*Cheng tch'ouang pei yin t'o lo ni king*) 勝幢臂印陀羅尼經 I. Genjô. S. XXVII 8 ; 卍 XI 1 ; Nj. 361. **Shôdôhiingyô*. Cf. 1364.

1364 *MYÔHIINDÔDARANIKYÔ* (*Miao pei yin tch'ouang t'o lo ni king*) 妙臂印幢陀羅尼經 I. Jisshananda (Śikṣânanda). S. XXVII 8 ; 卍 XI 1 ; Nj. 362. **Myôhiindôkyô*. Cf. 1363.

1365 *HACHIMYÔFUMITSUDARANIKYÔ* (*Pa ming p'ou mi t'o lo ni king*) 八名普密陀羅尼經 I Genjô. S. XXVII 8 ; 卍 XII 5 ; Nj. 491. **Hachimyôfumitsukyô*, **Himitsuhachimyôkyô*. Cf. 1366.

1366 *HIMITSUHACHIMYÔDARANIKYÔ* (*Pi mi pa ming t'o lo ni king*) 祕密八名陀羅尼經 I. Hôken. S. XXVII 8 ; 卍 XV 5 ; Nj. 909. **Hachimyôkyô*. Cf. 1365.

1367 *DAIFUGENDARANIKYÔ* (*Ta p'ou hien t'o lo ni king*) 大普賢陀羅尼經 I. An. 502-557. S. XXVII 12 ; 卍 XII 5 ; Nj. 475. **Daifugengyô*.

1368 *DAISHIPPÔDARANIKYÔ* (*Ta ts'i pao t'o lo ni king*) 大七寶陀羅尼經 I. An. 502-557. S. XXVII 8 ; 卍 XII 5 ; Nj. 476. **Daishippôkyô*.

1369[a] *HYAKUSEṄINDARANIKYÔ* (*Po ts'ien yin t'o lo ni king*) 百千印陀羅尼經 I. Jisshananda (Śikṣânanda). S. XXVII 8 ; 卍 XII 6 ; **Hyakuseṅingyô*.

1369[b] *HYAKUSEṄINDARANIKYÔ* (*Po ts'ien yin t'o lo ni king*) 百千印陀羅尼經 I. Jisshananda (Śikṣânanda). S. XXVII 8 ; 卍 XII 6 ; Nj. 503.

1370 *JIMYÔZÔHACHIDAISÔJIÔKYÔ* (*Tch'e ming tsang pa ta tsong tch'e wang king*) 持明藏八大總持王經 I. Sego. S. XXVII 8 ; 卍 XV 3 ; Nj. 832. **Hachidaisôjiôkyô*.

1371 *SHÔDAISÔJIÔKYÔ* (*Cheng ta tsong tch'e wang king*) 聖大總持王經 I. ‡*Âryamahâdhâraṇî*. Sego. S. XXVII 8 ; 卍 XV 3 ; Nj. 830.

1372 *ZÔEDARANIKYÔ* (*Tseng houei t'o lo ni king*) 增慧陀羅尼經 I. Sego. S. XXVII 11 ; 卍 XV 5 ; Nj. 875. **Zôekyô*.

1373 *SEISSAIMUIDARANIKYÔ* (*Che yi ts'ie wou wei t'o lo ni king*) 施一切無畏陀羅尼經 I. ‡*Sarvâbhâyapradânadharaṇî*. Sego. S. XXVII 8 ; 卍 XVI 1 ; Nj. 998.

1374 *ISSAIKUDOKUSHÔGONNÔKYÔ* (*Yi ts'ie kong tö tchouang yen wang king*) 一切功德莊嚴王經 I. ‡*Sarvadharmaguṇavyûharâjasûtra*. Gijô. S. XXVII 8; 卍 XII 5; Nj. 498. *[*Issaihô*]*kudokushôgonnôkyo*.

1375 *SHÔGONNÔDARANIJUKYÔ* (*Tchouang yen wang t'o lo ni tcheou king*) 莊嚴王陀羅尼呪經 I. ‡*Sarvatathâgatâdhiṣṭhânasattvâvalokanabuddhakṣetrasandarśanavyûharâjasûtra*. Gijô. S. XXVII 8 ; 卍 XII 6 ; Nj. 504. **Shôgonnôkyô*.

1376 *SHÔSHÔGONDARANIKYÔ* (*Cheng tchouang yen t'o lo ni king*) 聖莊嚴陀羅尼經 II. ‡*Mekhalâdhâraṇî*. Sego. S. XXVII 8 ; 卍 XV 4 ; Nj. 854. **Shôshôgongyô*.

1377 *HÔTAIDARANIKYÔ* (*Pao tai t'o lo ni king*) 寶帶陀羅尼經 I. ‡*Mekhalâdhâraṇî*. Sego. S. XXVII 8 ; 卍 XV 7 ; Nj. 940.

1378[a] *GENSHIBADASHOSETSUSHINJUKYÔ* (*Hiuan che p'o t'o so chouo chen tcheou king*) 玄師颰陀所說神呪經 I. Dommuran. S. XXVII 12 ; 卍 XII 5 ; Nj. 479.

1378[b] *GENSHIBADASHINJUKYÔ* (*Houan che p'o t'o chen tcheou king*) 幻師颰陀神呪經 I. Dommuran. S. XXVII 12 ; 卍 XII 5 ; Nj. 497. **Badashinjukyô*, **Genshibadashosetsushinjukyô*.

1379 *DAIAIDARANIKYÔ* (*Ta ngai t'o lo ni king*) 大愛陀羅尼經 I. Hôken. S. XXVII 12 ; 卍 XV 5 ; Nj. 896.

1380 *ZENRAKUCHÔJAKYÔ* (*Chan lo tchang tchö king*) 善樂長者經 I. Hôken. S. XXVII, 8 ; 卍 XV 5 ; Nj. 905. Cf. 1324.

1381 *DAIKICHIJÔDARANIKYÔ* (*Ta ki siang t'o lo ni king*) 大吉祥陀羅尼經 I. Hôken. S. XXVII 8 ; 卍 XV 5 ; Nj. 907. **Daikichijôkyô*.

1382 *SHUKUMYÔCHIDARANI* (*Siu ming tche t'o lo ni*) 宿命智陀羅尼 I. Hôken. S. XXVII 12 ; 卍 XV 5 ; Nj. 914.

1383 *SHUKUMYÔCHIDARANIKYÔ* (*Siu ming tche t'o lo ni king*) 宿命智陀羅尼經 I. Hôken. S. XXVII 8 ; 卍 XV 5 ; Nj. 889. **Shukumyôchikyô.*

1384 *HATSURANNASHABARIDAIDARANIKYÔ* (*Po lan na chö fo li ta t'o lo ni king*) 鉢蘭那賒嚩哩大陀羅尼經 I. *Parṇaśâvarîdhâraṇî.* Hôken. S. XXVII 8; 卍 XV 5; Nj. 888. **Hatsuranna-shabarikyô.*

1385 *KUKIRADARANIKYÔ* (*Kiu tche lo t'o lo ni king*) 俱枳羅陀羅尼經 I. Hôken. S. XXVII 8; 卍 XV 5 ; Nj. 884. **Kûkirakyô.*

1386 *MYÔSHIKIDARANIKYÔ* (*Miao sö t'o lo ni king*) 妙色陀羅尼經 I. ‡*Surûpadhâraṇî.* Hôken. S. XXVII 8 ; 卍 XV 5 ; Nj. 886. **Myôshikikyô.*

1387 *SENDANKÔSHINDARANIKYÔ* (*Tchan t'an hiang chen t'o lo ni king*) 栴檀香身陀羅尼經 I. Hôken. S. XXVII 8 ; 卍 XV 5 ; Nj. 887. **Sendankôshingyô.*

1388 *MUIDARANIKYÔ* (*Wou wei t'o lo ni king*) 無畏陀羅尼經 I. Hôken. S. XXVII 8 ; 卍 XVI 2 ; Nj. 1008. **Muikyô.*

1389 *MURYÔJUDAICHIDARANI* (*Wou leang cheou ta tche t'o lo ni*) 無量壽大智陀羅尼 I. Hôken. S. XXVII 12 ; 卍 XV 5 ; Nj. 913.

1390 *RAKUSHADARANIKYÔ* (*Lo tch'a t'o lo ni king*) 洛叉陀羅尼經 I. Hôken. S. XXVII 8 ; 卍 XV 5 ; Nj. 894. **Rakushakyô.*

1391 *DANDOKURAMAYUJUTSUKYÔ* (*T'an tch'e lo ma yeou chou king*) 檀特羅麻油述經 I. Dommuran. S. XXVII 12 ; 卍 XII 5 ; Nj. 487. **Dandokuramayujutsushinjukyô.*

1392 *DAIKANRINSHÔNANDADARANIKYÔ* (*Ta han lin cheng nan nou t'o lo ni king*) 大寒林聖難拏陀羅尼經 I. *Mahâśîtavatî ;* ‡*Mahâdaṇḍadhâraṇî.* Hôten. S. XXVII 12 ; 卍 XV 2 ; Nj. 800. **Kanringyô.*

1393 *MANIRADANGYÔ* (*Mo ni lo tan king*) 摩尼羅亶經 I. Dommuran. S. XXVII 12 ; 卍 XII 5 ; Nj. 486. **Maniradanshinjukyô.*

1394 *ANTAKUSHINJUKYÔ* (*Ngan tsö chen tcheou king*) 安宅神呪經 I. An. 25-220. S. XXVII 12 ; 卍 XII 5 ; Nj. 478. **Antakuhô, *Antakuju.*

1395 *BASSAIKUNANDARANIKYÔ* (*Pa tsi k'ou nan t'o lo ni king*) 拔濟苦難陀羅尼經 I. Genjô. S. XXVII 7 ; 卍 XII 5 ; Nj. 490. **Bassaikunangyô.*

1396 *BATSUJOZAISHÔJUÔKYÔ* (*Pa tch'ou tsouei tchang tcheou wang king*) 拔除罪障呪王經 I. Gijô. S. XXVII 8 ; 卍 XII 5 ; Nj. 499.

1397 *CHIKODARANIKYÔ* (*Tche kiu t'o lo ni king*) 智炬陀羅尼經 I. *Jñânolkâdhâraṇî.* Daiun-hannya (Devaprajñâ) etc. S. XXVII 7 ; 卍 XII 5 ; Nj. 496. **Chikômetsugosshôkyô.*

1398 *CHIKÔMETSUISSAIGOSSHÔDARANIKYÔ* (*Tche kouang mie yi ts'ie ye tchang t'o lo ni king*) 智光滅一切業障陀羅尼經 I. ‡*Jñânolkâdhâraṇîsarvadurgatipariśodhanî.* Sego. S. XXVII 7; 卍 XV 3; Nj. 835.

1399 *METSUJOGOGYAKUZAIDAIDARAṄIKYÔ* (*Mie tch'ou wou nie tsouei ta t'o lo ni king*) 滅除五逆罪大陀羅尼經 I. Hôken. S. XXVII 8 ; 卍 XV 5 ; Nj. 891. **Metsujogogyakukyô.*

1400 *SHÔJOISSAISAISHÔHÔKEIDARANIKYÔ* (*Si tch'ou yi ts'ie tsai tchang pao ki t'o lo ni king*) 消除一切災障寶髻陀羅尼經 I. Hôken. S. XXVII 12 ; 卍 XV 5 ; Nj. 885. **Hôkeidaranikyô.*

1401 *DAIKONGÔKÔDARANIKYÔ* (*Ta kin kang hiang t'o lo ni king*) 大金剛香陀羅尼經 I. Sego. S. XXVII 7 ; 卍 XV 5 ; Nj. 868. **Kôdaranikyô.*

1402 *SHÔJOISSAISENDENSHÔNANZUIGUNYOIDARANIKYÔ* (*Siao tch'ou yi ts'ie chan tien tchang nan souei k'ieou t'o lo ni king*) 消除一切閃電障難隨求如意陀羅尼經 I. Sego. S. XXVII 8; 卍 XV 2 ; Nj. 798. **Zuigunyoikyô.*

1403 *NYOIMANIDARANIKYÔ* (*Jou yi mo ni t'o lo ni king*) 如意摩尼陀羅尼經 I. *Padmacintâmaṇi-dhâraṇîsûtra ?* Sego. S. XXVII 10 ; 卍 XV 3 ; Nj. 829. **Nyoimanikyô.*

1404 *NYOIHÔSÔJIÔKYÔ* (*Jou yi pao tsong tch'e wang king*) 如意寶總持王經 I. ‡*Hiraṇyavatîdhâraṇî.* Sego. S. XXVII 8 ; 卍 XV 3 ; Nj. 836.

1405 *SOKUJOZOKUNANDARANIKYÔ* (*Si tch'ou tsö nan t'o lo ni king*) 息除賊難陀羅尼經 I. Hôken. S. XXVII 12 ; 卍 XV 5 ; Nj. 920. **Sokujozokunangyô.*

1406 *BYAKUJOZOKUGAIJUKYÔ* (*P'i tch'ou tsö hai tcheou king*) 辟除賊害呪經 I. S. XXVII 12 ; 卍 XII 5 ; Nj. 480.

1407 *BYAKUJOSHOAKUDARANIKYÔ* (*P'i tch'ou tchou ngo t'o lo ni king*) 辟除諸惡陀羅尼經 I. Hôken. S. XXVII 12 ; 卍 XV 5 ; Nj. 895. **Byakujoshoakukyô.*

1408 *SAIJÔIDARANIKYÔ* (*Tsouei chang yi t'o lo ni king*) 最上意陀羅尼經 I. Sego. S. XXVII 10; 卍 XV 3 ; Nj. 831. **Saijôikyô.*

1409 *SHÔSAISHÔDARANIKYÔ* (*Cheng tsouei cheng t'o lo ni king*) 聖最勝陀羅尼經 I. Sego. S. XXVII 10 ; Nj. 878.

1410 *SHÔBAṄYÔRAKUDARANIKYÔ* (*Cheng fan ying lo t'o lo ni king*) 勝幡瓔珞陀羅尼經 I. Sego. S. XXVII 8 ; 卍 XV 4 ; Nj. 858.

1411 *RENGEGENDARANIKYÔ* (*Lien houa yen t'o lo ni king*) 蓮華眼陀羅尼經 I. Sego. S. XXVII 8; 卍 XV 3 ; Nj. 827. **Rengegengyô.*

1412 *HÔSHÔDARANIKYÔ* (*Pao cheng t'o lo ni king*) 寶生陀羅尼經 I. Sego. S. XXVII 8 ; 卍 XV 4 ; Nj. 838. **Hôshôkyô.*

1413 *SONSHÔDAIMYÔÔKYÔ* (*Tsouen cheng ta ming wang king*) 尊勝大明王經 I. Sego. S. XXVII 8 ; 卍 XV 3 ; Nj. 834.

1414 *KONJINDARANIKYÔ* (*Kin chen t'o lo ni king*) 金身陀羅尼經 I. Sego. S. XXVII 8 ; 卍 XV 7 ; Nj. 941. **Konjingyô.*

1415 *DAIKONGÔMYÔKÔSENRÔKAKUDARANI* (*Ta kin kang miao kao chan leou ko t'o lo ni*) 大金剛妙高山樓閣陀羅尼 I. ‡*Mahâvajrameruśikharakûṭâgâradhâraṇî.* Sego. S. XXVII 12 ; 卍 XV 4 ; Nj. 842. **Myôkôsengyô.*

1416 *KONGÔZEIZUIDARANI* (*Kin kang ts'ouei souei t'o lo ni*) 金剛摧碎陀羅尼 I. ‡*Vajrasûkṣmâ-pratihatadhâraṇî.* Jiken. S. XXVII 12 ; 卍 XVI 1 ; Nj. 1001.

1417 *ESÔKONGÔDARANIKYÔ* (*Houai siang kin kang t'o lo ni king*) 壞相金剛陀羅尼經 I. ‡*Vajravi-dâraṇâdhâraṇî.* Sharapa. S. XXVII 12 ; Z. I III 4.

1418 *ISSAINYORAIANZÔSAMMAIGIKIKYÔ* (*Yi ts'ie jou lai ngan siang san mei yi kouei king*) 一切如來安像三昧儀軌經 I. Sego. S. XXVII 6 ; 卍 XVI 9 ; Nj. 1053. **Anzôsammaigikikyô.*

1419 *ZÔZÔRYÔDOKYÔGE* (*Tsao siang leang tou king kiai*) 造像量度經解 I. **Kufusafu.** Z. I LXXXVII 4. **Zôzôryôdokyô.*

1420 *RYÛJUGOMYÔRON* (*Long chou wou ming louen*) 龍樹五明論 II.

XXII

1421 *MISHASOKUBUWAKEGOBUNRITSU* (*Mi cha sö pou ho hi wou fen liu*) 彌沙塞部和醯五分律 XXX. *Mahîśâsakavinaya?* Butsudajû (Buddhajîva) Jikudôshô, etc. S. XVI 1-2; 卍 XVIII 9-10; Nj. 1122. **Gobunritsu*, **Mishasokuritsu*. Cf. 1422, 1423, 1424.

1422 *MISHASOKUGOBUNKAIHON* (*Mi cha sö wou fen kiai pen*) 彌沙塞五分戒本 I. Butsudajû (Buddhajîva), etc. S. XVI 2; 卍 XIX 8; Nj. 1157. **Gobun [biku] kaihon*, **Mishasokukaihon*. Cf. 1421.

1423 *GOBUMBIKUNIKAIHON* (*Wou fen pi k'ieou ni kiai pen*) 五分比丘尼戒本 I. Myôki. S. XVI 2; 卍 XIX 8; Nj. 1158. **Mishasokunikaihon*. Cf. 1421.

1424 *MISHASOKUKOMMAHON* (*Mi cha sö kie mo pen*) 彌沙塞羯磨本 I. *Mahîśâsakakarman*. Aidô. S. XVI 2; 卍 XIX 8; Nj. 1153. **Gobunkomma*. Cf. 1421.

1425 *MAKASÔGIRITSU* (*Mo ho seng k'i liu*) 摩訶僧祇律 XL. *Mahâsanghikavinaya?* Butsudabatsudara (Buddhabhadra), Hokken. S. XV 8-10; 卍 XVIII 4-6; Nj. 1119. **Shobikusôkaihô*, **Sôgiritsu*. Cf. 1426, 1427.

1426 *MAKASÔGIRITSUDAIBIKUKAIHON* (*Mo ho seng k'i liu ta pi k'ieou kiai pen*) 摩訶僧祇律大比丘戒本 I. Butsudabatsudara (Buddhabhadra). S. XV 10; 卍 XIX 8; Nj. 1159. *[*Haradaimokusha*]*sôgikaihon*, **Sôgidaibikukaihon*. Cf. 1425.

1427 *MAKASÔGIBIKUNIKAIHON* (*Mo ho seng k'i pi k'ieou ni kiai pen*) 摩訶僧祇比丘尼戒本 I. Hokken, Kakken (Buddhabhadra). S. XV 10; 卍 XIX 7; Nj. 1150. **Bikunisôgiritsu* [*haradaimokusha*] *kaikyô*, **Sôgibikunikaihon*. Cf. 1425.

1428 *SHIBUNRITSU* (*Sseu fen liu*) 四分律 LX. *Dharmagupta[ka]vinaya?* Butsudayasha (Buddhayaśas), Jikubutsunen etc. S. XV 3-6; 卍 XVII 8-VXVIII 1; Nj. 1117. **Dommutokuritsu*. Cf. 1429, 1430, 1431, 1432, 1433, 1434, 1804, 1805.

1429 *SHIBUNRITSUBIKUKAIHON* (*Sseu fen liu pi k'ieou kiai pen*) 四分律比丘戒本 I. Butsudayasha (Buddhayaśas). S. XV 7; 卍 XIX 8; Nj. 1154. **Dommutokukaihon*. Cf. 1430, 1428, 1806, 1807.

1430 *SHIBUNSÔKAIHON* (*Sseu fen seng kiai pen*) 四分僧戒本 I. Butsudayasha (Buddhayaśas). S. XV 7; 卍 XIX 8; Nj. 1155. [*Dom*] *mutokukaihon*. Cf. 1429, 1428.

1431 *SHIBUMBIKUNIKAIHON* (*Sseu fen pi k'ieou ni kiai pen*) 四分比丘尼戒本 I. Butsudayasha (Buddhayaśas). S. XV 7; 卍 XIX 8; Nj. 1156. Cf. 1428.

1432 *DOMMUTOKURITSUBUZÔKOMMA* (*T'an wou tö liu pou tsa kie mo*) 曇無德律部雜羯磨 I. Kôsôgai (Sanghavarman). S. XV 7; 卍 XIX 8; Nj. 1163. **Dommutokuzôkomma*, **Shibunzâkomma*. Cf. 1433, 1434, 1428, 1808, 1809, 1810.

1433 *KOMMA* (*Kie mo*) 羯磨 I. Dontai (Dharmasatya ?). S. XV 7; 卍 XIX 7; Nj. 1146. Cf. 1432, 1434, 1428.

1434 *SHIBUMBIKUNIKOMMAHÔ* (*Sseu fen pi k'ieou ni kie mo fa*) 四分比丘尼羯磨法 I. Gunabatsuma (Guṇavarman). S. XV 7; 卍 XIX 4; Nj. 1129. **Dommutokukomma*, **Shibunkomma*. Cf. 1432, 1433, 1428.

XXIII

1435 *JÛJURITSU* (*Che song liu*) 十誦律 LXI. *Sarvâstivâdavinaya?* Funyatara (Puṇyatara), Rajû (Kumârajîva). S. XVI 3-7; 卍 XVII 4-7; Nj. 1115, 1144.

1436 *JÛJUBIKUHARADAIMOKUSHAKAIHON* (*Che song pi k'ieou po lo t'i mou tch'a kiai pen*) 十誦比丘波羅提木叉戒本 I. [*Sarvâstivâda*] *Prâtimokṣasûtra*. Kumarajû (Kumârajîva). S. XVI 7; 卍 XIX 8; Nj. 1160. **Jûju* [*ritsu*] *bikukaihon*.

1437 *JÛJUBIKUNIHARADAIMOKUSHAKAIHON* (*Che song pi k'ieou ni po lo t'i mo tch'a kiai pen*) 十誦比丘尼波羅提木叉戒本 I. [*Sarvâstivâda*] *Bhikṣuṇîprâtimokṣasûtra*. Hôken. S. XVI 7; 卍 XIX 8; Nj. 1161. **Jûjuritsubikunikaihon*, *[*Jûju*]*bikunidaikai*.

1438 *DAISHAMONHYAKUICHIKOMMAHÔ* (*Ta cha men po yi kię mo fa*) 大沙門百一羯磨法 I. S. XVI 7; 卍 XIX 8; Nj. 1162. **Daishamonkommahôjûjuritsu*, **Hyakuichikomma*[*hô*].

1439 *JÛJUKOMMABIKUYÔYÔ* (*Che song kie mo pi k'ieou yao yong*) 十誦羯磨比丘要用 I. Sôko. S. XVI 7; 卍 XIX 8; Nj. 1166. **Jûjubikuyôyô*, **Jûjusôniyôjikomma*, **Ryakuyôkommahô*.

1440 *SAPPATABINIBIBASHA* (*Sa p'o to p'i ni p'i p'o cha*) 薩婆多毘尼毘婆沙 IX. *Sarvâstivâdavinayavibhâṣâ?* An. 350-431. S. XVII 7; 卍 XIX 6; Nj. 1135, 1136. **Sappatabini*.

1441 *SAPPATABUBINIMATOROKA* (*Sa p'o to pou p'i ni mo tö lo k'ie*) 薩婆多部毘尼摩得勒伽 X. *Sarvâstivâdavinayamâtṛkâ?* Sôgyabatsuma (Sanghavarman). S. XVII 7; 卍 XIX 5; Nj. 1132. **Binimatoroka*, **Matorokabini*.

1442 *KOMPONSETSUISSAIUBUBINAYA* (*Ken pen chouo yi ts'ie yeou pou p'i nai ye*) 根本說一切有部毘奈耶 L. [*Mûlasarvâstivâda*] ‡*Vinayavibhanga*. Gijô. S. XVI 8-9; 卍 XVIII 2-3; Nj. 1118. **Binaya*.

1443 *KOMPONSETSUISSAIUBUHISSHUNIBINAYA* (*Ken pen chouo yi ts'ie yeou pou pi tch'ou ni p'i nai ye*) 根本說一切有部苾芻尼毘奈耶 XX. [*Mûlasarvâstivâda*] *Bhikṣuṇîvinayavibhanga*. Gijô. S. XVI 10; 卍 XIX 1; Nj. 1124. **Hisshunibinaya*.

1444 *KOMPONSETSUISSAIUBUBINAYASHUKKEJI* (*Ken pen chouo yi ts'ie yeou pou p'i nai ye tch'ou kia che*) 根本說一切有部毘奈耶出家事 IV. [*Mûlasarvâstivâda*] ‡*Vinayavastu; Pravrajyâvastu?* Gijô. S. XVII 4; Z. I II 1. **Binayashukkeji*.

1445 *KOMPONSETSUISSAIUBUBINAYAANGOJI* (*Ken pen chouo yi ts'ie yeou pou p'i nai ye ngan kiu che*) 根本說一切有部毘奈耶安居事 I. [*Mûlasarvâstivâda*] ‡*Vinayavastu; Varṣâvasthâvastu?* Gijô. S. XVII 4; Z. I II 1. **Binayaangoji*.

1446 *KOMPONSETSUISSAIUBUBINAYAZUIIJI* (*Ken pen chouo yi ts'ie yeou pou p'i nai ye souei yi che*) 根本說一切有部毘奈耶隨意事 I. [*Mûlasarvâstivâda*] ‡*Vinayavastu; Pravâraṇavastu?* Gijô. S. XVII 4; Z. I II 1. **Binayazuiiji*.

1447 *KOMPONSETSUISSAIUBUBINAYAHIKAKUJI* (*Ken pen chouo yi ts'ie yeou pou p'i nai ye p'i ko che*) 根本說一切有部毘奈耶皮革事 II. [*Mûlasarvâstivâda*] ‡*Vinayavastu; Carmavastu?* Gijô. S. XVII 4; Z. I II 1 **Binayahikakuji*.

XXIV

1448 *KOMPONSETSUISSAIUBUBINAYAYAKUJI* (*Ken pen chouo yi ts'ie yeou pou p'i nai ye yao che*) 根本說一切有部毘奈耶藥事 I. [*Mûlasarvâstivâda*] ‡*Vinayavastu; Bhaiṣajyavastu?* Gijô. S. XVII 4; Z. I I 5. **Binayayakuji*.

1449 *KOMPONSETSUISSAIUBUBINAYAKACHINAEJI* (*Ken pen chouo yi ts'ie yeou pou p'i nai ye kie tch'e na yi che*) 根本說一切有部毘奈耶羯耻那衣事 XX. [*Mûlasarvâstivâda*] ‡*Vinayavastu; Kaṭhinavastu?* Gijô. S. XVII 4; Z. I II 1. **Binayakachinaeji*.

1450 *KOMPONSETSUISSAIUBUBINAYAHASÔJI* (*Ken pen chouo yi ts'ie yeou pou p'i nai ye p'o seng che*) 根本說一切有部毘奈耶破僧事 XX. [*Mûlasarvâstivâda*] ‡*Vinayavastu; Sanghabhedakavastu?* Gijô. S. XVII 3; 卍 XVIII 10—XIX 1; Nj. 1123. **Binayahasôji*.

1451 *KOMPONSETSUISSAIUBUBINAYAZÔJI* (*Ken pen chouo yi ts'ie yeou pou p'i nai ye tsa che*) 根本說一切有部毘奈耶雜事 XL. [*Mûlasarvâstivâda*] ‡*Vinayakṣudrakavastu*. Gijô. S. XVII 1-2; 卍 XVIII 7-8; Nj. 1121. **Binayazôji*.

1452 *KOMPONSETSUISSAIUBUNIDANAMOKUTOKKA* (*Ken pen chouo yi ts'ie yeou pou ni t'o no mou tö kia*) 根本說一切有部尼陀那目得迦 X. [*Mûlasarvâstivâda*] *nidânamâtṛkâ ?* Gijô. S. XVII 5; Nj. 1133-1134. **Komponsetsuissaiubunidana*, **Nidanamokutokka*, **Ubunidana*, **Ubumokutokka*.

1453 *KOMPONSETSUISSAIUBUHYAKUICHIKOMMA* (*Ken pen chouo yi ts'ie yeou pou po yi kie mo*) 根本說一切有部百一羯磨 X. [*Mûlasarvâstivâda*] *ekaśatakarman ?* Gijô. S. XVII 5; 卍 XIX 4; Nj. 1131. **Hyakuichikomma*.

1454 *KOMPONSETSUISSAIUBUKAIKYÔ* (*Ken pen chouo yi ts'ie yeou pou kiai king*) 根本說一切有部戒經 I. [*Mûlasarvâstivâda*] ‡*Pratimokṣasûtra*. Gijô. S. XVII 5; 卍 XVII 3; Nj. 1110. **Kaikyô*.

1455 *KOMPONSETSUISSAIUBUHISSHUNIKAIKYÔ* (*Ken pen chouo yi ts'ie yeou pou pi tch'ou ni kiai king*) 根本說一切有部苾芻尼戒經 I. [*Mûlasarvâstivâda*] ‡*Bhikṣuṇîprâtimokṣasûtra*. Gijô. S. XVII 5; 卍 XIX 7; Nj. 1149. **Hisshunikaikyô*.

1456 *KOMPONSETSUISSAIUBUBINAYANIDANAMOKUTOKKASHÔJU* (*Ken pen chouo yi ts'ie yeou pou p'i nai ye ni t'o na mou tö kia chö song*) 根本說一切有部毘奈耶尼陀那目得迦攝頌 I. [*Mûlasarvâstivâda*] *vinayanidânamâtṛkâkârikâ ?* Gijô. S. XVII 5; 卍 XIX 7; Nj. 1140. **Binayanidanamokutokkashôju*.

1457 *KOMPONSETSUISSAIUBURYAKUBINAYAZÔJISHÔJU* (*Ken pen chouo yi ts'ie yeou pou lio p'i nai ye tsa che chö song*) 根本說一切有部略毘奈耶雜事攝頌 I. Gijô. S. XVII 5; 卍 XIX 7; Nj. 1141.

1458 *KOMPONSAPPATABURITSUSHÔ* (*Ken pen sa p'o to pou liu chö*) 根本薩婆多部律攝 XIV. [*Mûlasarvâstivâda*] ‡*Vinayasangraha*. **Shôu (Viśeṣa)** ; Gijô. S. XVII 6; 卍 XIX 3; Nj. 1127. **Uburitsushô*.

1459 *KOMPONSETSUISSAIUBUBINAYAJU* (*Ken pen chouo yi ts'ie yeou pou p'i nai ye song*) 根本說一切有部毘奈耶頌 III. [*Mûlasarvâstivâda*] ‡*Vinayakârikâ*. **Bishakya (Vaśâkhâ)** ; Gijô. S. XVII 6; 卍 XIX 7; Nj. 1143. **Binayaju*.

1460 *GEDATSUKAIKYÔ* (*Kiai t'o kiai king*) 解脫戒經 I. *Prâtimokṣasûtra ?* Kudonhannyarushi (Gautama Prajñâruci). S. XVII 10; 卍 XVII 3; Nj. 1108. **Gedatsukaihongyô*.

1461 *RITSUNIJÛNIMYÔRYÔRON* (*Liu eul che eul ming leao louen*) 律二十二明了論 I. **Futsudatarata (Buddhatrâta)** ; Shindai (Paramârtha). S. XVII 9; 卍 XIX 7; Nj. 1139. **Myôryôron*.

1462 *ZENKENRITSUBIBASHA* (*Chan kien liu p'i p'o cha*) 善見律毘婆沙 XVIII. *Samantapâsâdikâ* [p.]. Sôgyabatsudara (Saṅghabhadra). S. XVII 8; 卍 XIX 2; Nj. 1125. **Zenkenritsu*, **Zenkenron*, **Bibasharitsu*.

1463 *BINIMOKYÔ* (*P'i ni mou king*) 毘尼母經 VIII. An. 350-431. S. XVII 9; 卍 XIX 6; Nj. 1138. **Binimoron*.

1464 *BINAYA* (*Pi nai ye*) 鼻奈耶 X. Jikubutsunen. S. XVII 9; 卍 XIX 4; Nj. 1130. **Kaiinnengyô*, **Kaikainnengyô*, **Binayakyô*.

1465 *SHARIHOTSUMONGYÔ* (*Chö li fou wen king*) 舍利弗問經 I. *Śâriputraparipṛcchâ ?* An. 317-420. S. XVII 10; 卍 XIX 8; Nj. 1152.

1466 *UPARIMOMBUTSUKYÔ* (*Yeou po li wen fo king*) 優波離問佛經 VI. *Upâliparipṛcchâ ?* Kunabatsuma (Guṇavarman). S. XVII 10; 卍 XVII 3; Nj. 1109. **Upariritsu*, **Uparimongyô*.

1467 *BONKAIZAIHÔKYÔJÛKYÔ* (*Fan kiai tsouei pao king tchong king*) 犯戒罪報輕重經 I. Anseikô. S. XVII 10; 卍 XVII 3, XVIII 6; Nj. 1112. **Bonkaizaikyôjûkyô*, **Bonkaihôôkyôjûkyô*, **Mokuremmongyô*.

1468 *MOKURENSHOMONGYÔ* (*Mou lien so wen king*) 目連所問經 I. Hôten. S. XVII 10; 卍 XV 3; Nj. 817.

1469 *KASHÔGONKAIKYÔ* (*Kia chö k'in kiai king*) 迦葉禁戒經 I. Sokokyôshô. S. XVII 10; 卍 XVII 3; Nj. 1111. **Gonkaikyô*, **Makabikukyô*, **Shingishamongyô*.

1470 *DAIBIKUSANZEṄIGI* (*Ta pi k'ieou san ts'ien wei yi*) 大比丘三千威儀 II. Anseikô. S. XVII 10; 卍 XIX 3; Nj. 1126. **Sanzeṅigi*, **Daisôigikyô*.

1471 *SHAMIJIKKAIHÔBYÔIGI* (*Cha mi che kiai fa ping wei yi*) 沙彌十戒法並威儀 I. An. 317-420. S. XVII 10; 卍 XIX 7; Nj. 1145. **Jikkaihôbyôigi*, **Shamiigikaihon*.

1472 *SHAMIIGI* (*Cha mi wei yi*) 沙彌威儀 I. Kunabatsuma (Guṇavarman). S. XVII 10; 卍 XIX 8; Nj. 1164. **Shamiigikyô*.

1473 *SHAMIJIKKAIGISOKUKYÔ* (*Cha mi che kiai yi tsö king*) 沙彌十戒儀則經 I. Sego. S. XVII 10; 卍 XV 3; Nj. 808. **Jikkaigisokukyô*, **Shamikaikyô*.

1474 *SHAMINIKAIKYÔ* (*Cha mi ni kiai king*) 沙彌尼戒經 I. An. 25-220. S. XVII 10; 卍 XIX 8; Nj. 1151.

1475 *SHAMINIRIKAIMON* (*Cha mi ni li kiai wen*) 沙彌尼離戒文 I. An. 317-420. S. XVII 10; 卍 XIX 8; Nj. 1165. **Shaminikaikyô*.

1476 *UBASOKUGOKAISÔKYÔ* (*Yeou p'o sö wou kiai siang king*) 優婆塞五戒相經 I. Kunabatsuma (Guṇavarman). S. XVII 10; 卍 XVII 3; Nj. 1114. **Gokaisôkyô*.

1477 *KAISHÔSAIKYÔ* (*Kiai siao tsai king*) 戒消災經 I. Shiken. S. XVII 10; 卍 XVII 3; Nj. 1113.

1478 *DAÏAIDÔBIKUNIKYÔ* (*Ta ngai tao pi k'ieou ni king*) 大愛道比丘尼經 II. An. 412-439. S. XVII 10; 卍 XIX 7; Nj. 1147. **Daiaidô[ni]kyô*, **Daiaidôjukyô*.

1479 *HISSHUGOHÔKYÔ* (*Pi tch'ou wou fa king*) 苾芻五法經 I. Hôten. S. XVII 10; 卍 XV 3; Nj. 823.

1480 *HISSHUKASHIKAJIPPÔKYÔ* (*Pi tch'ou kia che kia che fa king*) 苾芻迦尸迦十法經 I. Hôten. S. XVII 10; 卍 XV 3; Nj. 824. *[*Kashika*] *jippôkyô*.

1481 *GOKUFUSEKYÔ* (*Wou k'ong pou che king*) 五恐怖世經 I. Sokokyôshô. S. XVII 10; 卍 XV 1; Nj. 766. **Gokufukyô*.

1482 *BUTSUABIDONGYÔ* [*SHUKKESÔBONDAIICHI*] (*Fo a p'i t'an king* [*Tch'ou kia siang p'in ti yi*]) 佛阿毘曇經 [出家相品第一] II. Shindai (Paramârtha). S. XVII 10; 卍 XVII 3; Nj. 1107. **Butsuabidongyô*.

1483 *MOKUREMMONKAIRITSUCHÛGOHYAKUKYÔJÛJI* (*Mou lien wen kiai liu tchong wou po king tchong che*) 日連問戒律中五百輕重事 I. An. 317-420. S. XVII 10; 卍 XIX 7; Nj. 1148. **Gohyakumongyô*.

1484 *BOMMÔKYÔ* (*Fan wang king*) 梵網經 II. *Brahmajâlasûtra ?* Kumarajû (Kumârajîva). S. XV 1; 卍 XVII 1; Nj. 1087. **Bommôkyôroshanabussetsubosatsushinjikaihondaijû*. Cf. 1811, 1812, 1813, 1814, 1815.

1485 *BOSATSUYÔRAKUHONGÔKYÔ* (*P'ou sa ying lo pen ye king*) 菩薩瓔珞本業經 II. Jikubutsunen. S. XV 1; 卍 XVII 2; Nj. 1092. **Yôrakuhongôkyô*, **Yôrakukyô*.

1486 *JÛJUZENKAIKYÔ* (*Cheou che chan kiai king*) 十受善戒經 I. An. 25-220. S. XV 1; 卍 XVII 2 Nj. 1093. **Jûzenkaikyô*.

1487 *BOSATSUNAIKAIKYÔ* (*P'ou sa nei kiai king*) 菩薩內戒經 I. Kunabatsuma (Guṇavarman) S. xv 1 ; 卍 xvii 1 ; Nj. 1082.

1488 *UBASOKUKAIKYÔ* (*Yeou p'o sö kiai king*) 優婆塞戒經 VII. S. xv 2 ; 卍 xvii 2 ; Nj. 1088. **Ubasokukaihon*.

1489 *SHÔJÔBINIHÔKÔKYÔ* (*Ts'ing tsing p'i ni fang kouang king*) 清淨毘尼方廣經 I. *Paramârthasaṃvṛttisatyanirdeśasûtra*. Kumarajû (Kumârajîva). S. xv 2 ; 卍 xvii 2 ; Nj. 1101. **Binihôkôkyô*. Cf. 460, 1490.

1490 *JAKUJÔONSHOMONGYÔ* (*Tsi tiao yin so wen king*) 寂調音所問經 I. *Paramârthasaṃvṛttisatyanirdeśasûtra*. Hôkai. S. xv 2 ; 卍 xvii 2 ; Nj. 1089. **Nyoraishosetsushôjôjôbukukyô*. Cf. 460, 1489.

1491 *BOSATSUZÔKYÔ* (*P'ou sa tsang king*) 菩薩藏經 I. Sôgyabara. S. xv 2 ; 卍 xvii 2 ; Nj. 1103. Cf. 1493.

1492 *SHARIHOTSUKEKAKYÔ* (*Chö li fou houei kouo king*) 舍利弗悔過經 I. *Triskandhaka*. Anseikô. S. xv 2 ; 卍 xvii 2 ; Nj. 1106. **Kekakyô*.

1493 *DAIJÔSANJUSANGEKYÔ* (*Ta tch'eng san tsiu tch'an houei king*) 大乘三聚懺悔經 I. ‡*Karmâvaraṇapratiprasrabdhisûtra*. Janakutta (Jñânagupta), Gyûta (Darmagupta), etc. S. xv 2 ; 卍 xvii 2 ; Nj. 1090. Cf. 1491.

1494 *JÔGOSSHÔKYÔ* (*Tsing ye tchang king*) 淨業障經 I. *Karmâvaraṇaviśuddhisûtra*. An. 350-431. S. xv 2 ; 卍 xvii 2 ; Nj. 1094. **Jôjogosshôkyô*, **Jôgôbukyô*.

1495 *ZENKUGYÔKYÔ* (*Chan kong king king*) 善恭敬經 I. Janakutta (Jñânagupta). S. xv 2 ; 卍 x 7 ; Nj. 275. **Zenkugyôshikyô*.

1496 *SHÔKUGYÔKYÔ* (*Tcheng kong king king*) 正恭敬經 I. Butsudasenta (Buddhaśânta). S. xv 2 ; 卍 x 7 ; Nj. 274. **Shôbôkugyôkyô*, **Zengyôkyô*, **Ôkugyôkyô*, **Itokudaranichûsetsukyô*.

1497 *DAIJÔKAIKYÔ* (*Ta tch'eng kiai king*) 大乘戒經 I. Sego. S. xv 2 ; 卍 xv 5 ; Nj. 877.

1498 *HASSHUJÔYÔKUDOKUKYÔ* (*Pa tchong tch'ang yang kong tö king*) 八種長養功德經 I. Hôgo (Dharmarakṣa), etc. S. xii 8 ; 卍 xv 9 ; Nj. 969.

1499 *BOSATSUKAIKOMMAMON* (*P'ou sa kiai kie mo wen*) 菩薩戒羯磨文 I. **Miroku (Maitreya)** ; Genjô. S. xv 2 ; 卍 xvii 2 ; Nj. 1097. **Bosatsukomma*. Cf. 1579.

1500 *BOSATSUKAIHON* (*P'ou sa kiai pen*) 菩薩戒本 I. **Jishi (Maitreya)** ; Dommusen. S. xv 2 ; 卍 xvii 2 ; Nj. 1096. **Jukaihon*. Cf. 1501, 1579, 1581.

1501 *BOSATSUKAIHON* (*P'ou sa kiai pen*) 菩薩戒本 I. **Miroku (Maitreya)** ; Genjô. S. xv 2 ; 卍 xvii 2 ; Nj. 1098. Cf. 1500, 1579, 1581.

1502 *BOSATSUJUSAIKYÔ* (*P'ou sa cheou tchai king*) 菩薩受齋經 I. Nyôdôshin. S. xv 2 ; 卍 xvii 2 ; Nj. 1105. **Jusaikyô*.

1503 *UBASOKUGOKAIIGIKYÔ* (*Yeou p'o sö wou kiai wei yi king*) 優婆塞五戒威儀經 I. Gunabatsuma (Guṇavarman). S. xv 2 ; 卍 xvii 1 ; Nj. 1083. *[*Bosatsuubasoku*] *gokaiigikyô*.

1504 *BOSATSUGOHÔSANGEMON* (*P'ou sa wou fa tch'an houei wen*) 菩薩五法懺悔文 I. An. 502-557. S. xv 2 ; 卍 xvii 2 ; Nj. 1102. **Gohôsangemon*.

1505 *SHIAGOMBOSHÔGE* (*Sseu a han mou tch'ao kiai*) 四阿鋡暮抄解 II. **Basobatsuda (Vasubhadra)** ; Kumarabutsudai (Kumârabuddhi) etc. S. xxiv 4 ; 卍 xxvi 10 ; Nj. 1381. **Agomboshôkyô*. Cf. 1506.

1506 *SANHÔDORON* (*San fa tou louen*) 三法度論 III. **Sanken (Vasubhadra)** ; Sôgyadaiba (Gautama Sanghadeva). S. xxiv 4 ; 卍 xxiv 7 ; Nj. 1271. **Sanhôdokyôron*. Cf. 1505.

XXV

1507 *FUMBETSUKUDOKURON* (*Fen pie kong tö louen*) 分別功德論 V. An. 25-220. S. xxiv 4 ; 卍 xxv 6 ; Nj. 1290. **Fumbetsukudokukyô*. Cf. 125 (chap. 1 & 4).

1508 *AGONKUGEJÛNIINNENGYO* (*A han k'eou kiai che eul yin yuan king*) 阿含口解十二因緣經 I. Angen, Gonbucchô. S. xxiv 3 ; 卍 xxvi 6 ; Nj. 1339. **Agonkuge*, **Danjûniinnengyô*.

1509 *DAICHIDORON* (*Ta tche tou louen*) 大智度論 C. *Mahâprajñâpâramitâśâstra ?* **Ryûju (Nâgârjuna)** ; Kumarajû (Kumârajîva). S. xx 1-5 ; 卍 xix 9—xx 4 ; Nj. 1169. **Chidoron*, **Makahannya* [*haramitsukyô*] *shakuron*, **Dairon*. Cf. 223.

1510 *KONGÔHANNYARON* (*Kin kang pan jo louen*) 金剛般若論 II. *Vajracchedikâprajñâpâramitâsûtraśâstra ?* **Mujaku (Asanga)** ; Datsumagyûta (Dharmagupta). S. xx 6 ; 卍 xix 9 ; Nj. 1167. **Kongôhannyaharamitsukyôron*. Cf. 235, 236, 237, 238, 239, 1511, 1513.

1511 *KONGÔHANNYAHARAMITSUKYÔRON* (*Kin kang pan jo po lo mi king louen*) 金剛般若波羅蜜經論 III. *Vajracchedikâprajñâpâramitâsûtraśâstra ?* **Tenjin (Vasubandhu)** ; Bodairushi (Bodhiruci). S. xx 6 ; 卍 xix 9 ; Nj. 1168. **Kongôhannyaron*. Cf. 1510, 1512, 1513, 1514, 1816.

1512 *KONGÔSENRON* (*Kin kang sien louen*) 金剛仙論 X. **Seshin (Vasubandhu), Kongôsen.** Bodairushi (Bodhiruci). Z. I II 3. Cf. 1511, 1513, 1514.

1513 *NÔDANKONGÔHANNYAHARAMITTAKYÔRONSHAKU* (*Neng touan kin kang pan jo po lo mi to king louen che*) 能斷金剛般若波羅蜜多經論釋 III. *Vajracchedikâprajñâpâramitâsûtraśâstra ?* **Mujaku (Asanga), Seshin (Vasubandhu)** ; Gijô. S. xx 6 ; 卍 xxii 3 ; Nj. 1231. **Nôdankongôkyô*. Cf. 1510, 1511, 1512, 1514.

1514 *NÔDANKONGÔHANNYAHARAMITTAKYÔRONJU* (*Neng touan kin kang pan jo po lo mi to king louen song*) 能斷金剛般若波羅蜜多經論頌 I. *Vajracchedikâprajñapâramitâsûtraśâstrakârikâ ?* **Mujaku (Asanga)** ; Gijô. S. xx 6 ; 卍 xxii 1 ; Nj. 1208. Cf. 1511, 1512, 1513.

1515 *KONGÔHANNYAHARAMITSUKYÔHASHUJAKUFUEKEMYÔRON* (*Kin kang pan jo po lo mi king p'o ts'iu tchou pou houai kia ming louen*) 金剛般若波羅蜜經破取著不壞假名論 II. **Kudokuse.** Jibakara (Divâkara), etc. S. xx 6 ; 卍 xxi 8 ; Nj. 1192. **Hashujakufuekemyôron*, **Kudokuseron*.

1516 *SHÔBUTSUMOHANNYAHARAMITTAKUJUSHÔGIRON* (*Cheng fo mou pan jo po lo mi to kieou song tsing yi louen*) 聖佛母般若波羅蜜多九頌精義論 II. ‡*Bhagavatîprajñâpâramitânavaślokapiṇḍârtha*. **Shôtokushakue (Kambala ?).** Hôgo, etc. S. xix 11 ; 卍 xxvi 1 ; Nj. 1313. *[*Butsumohannya*] *kujushôgiron*.

1517 *BUTSUMOHANNYAHARAMITTAENSHÛYÔGISHAKURON* (*Fo mou pan jo po lo mi to yuan tsi yao yi che louen*) 佛母般若波羅蜜多圓集要義釋論 IV. ‡[*Ârya*] *prajñâpâramitâsangrahakârikâvivaraṇa*. **Sambôson.** Sego, etc. S. xx 10 ; 卍 xxv 10 ; Nj. 1310. **Enshûyôgishakuron*. Cf. 1518.

1518 *BUTSUMOHANNYAHARAMITTAENSHÛYÔGIRON* (*Fo mou pan jo po lo mi to yuan tsi yao yi louen*) 佛母般若波羅蜜多圓集要義論 I. ‡[*Ârya*] *prajñâpâramitâsangrahakârikâ*. **Daiikiryû (Diṅnâga)** ; Sego, etc. S. xix 11 ; 卍 xxv 10 ; Nj. 1309. *[*Butsumohannya*] *enshûyôgiron*. Cf. 1517.

XXVI

1519 *MYÔHÔRENGEKYÔUPADAISHA* (*Miao fa lien houa king yeou po t'i chö*) 妙法蓮華經憂波提舍 II. *Saddharmapuṇḍarîkopadeśa ?* **Basohanzu (Vasubandhu)** ; Bodairushi (Bodhiruci), Donrin, etc. S. xx 6 ; 卍 xxii 3 ; Nj. 1232. **Hokekyôron*, **Hokkeron*. Cf. 262, 263, 264, 1520.

1520 *MYÔHÔRENGEKYÔRONUPADAISHA* (*Miao fa lien houa king louen yeou po t'i chö*) 妙法蓮華經論優波提舍 I (var. II). *Saddharmapuṇḍarîkopadeśa?* **Basohanzu (Vasubandhu)** ; Rokunamadai (Ratnamati), Sôrô, etc. S. XX 6 ; 卍 XXII 3 ; Nj. 1233. **Hokekyôron*[*den*]. Cf. 262, 263, 364, 1519.

1521 *JÛJÛBIBASHARON* (*Che tchou p'i p'o cha louen*) 十住毘婆沙論 XVII (var. XV). **Ryûju (Nâgârjuna)** ; Kumarajû (Kumârajîva). S. XIX 8; 卍 XXI 5; Nj. 1180. **Jûjûron*. Cf. 278 (22), 279 (26), 285, 286.

1522 *JÛJIKYÔRON* (*Che ti king louen*) 十地經論 XII. *Daśabhûmikasûtraśâstra?* ‡*Daśabhûmivyâkhyâna*. **Tenjin (Vasubandhu)** ; Bodairushi (Bodhiruci). S. XIX 9; 卍 XXI 9; Nj. 1194. **Jûjiron*. Cf. 278 (22), 279 (26), 285, 286.

1523 *DAIHÔSHAKKYÔRON* (*Ta pao tsi king louen*) 大寶積經論 IV. *Ratnakûṭasûtraśâstra?* ‡[*Mahâ*]*ratnakûṭadharmaparyâyaśatasâhasrikaparivartakâśyapaparivartaṭîkâ*. Bodairushi (Bodhiruci). S. XIX 10 ; 卍 XXII 3 ; Nj. 1234. **Hôshakkyôron*. Cf. 310 (43).

1524 *MURYÔJUKYÔUPADAISHAGANSHÔGE* (*Wou leang cheou king yeou po t'i chö yuan cheng kie*) 無量壽經優波提舍願生偈 I. *Sukhâvatîvyûhopadeśa?* **Basohanzu (Vasubandhu)** ; Bodairushi (Bodhiruci). S. XIX 11 ; 卍 XXII 1 ; Nj. 1204. **Muryôjukyôron*, **Jôdoron*, **Ôjôron*. Cf. 310 (5), 360, 361, 362, 363, 1819.

1525 *MIROKUBOSATSUSHOMONGYÔRON* (*Mi lö p'ou sa so wen king louen*) 彌勒菩薩所問經論 IX. *Maitreyaparipṛcchopadeśa?* Bodairushi (Bodhiruci). S. XIX 10 ; 卍 XXII 1 ; Nj. 1203. **Mirokumongyôron*. Cf. 310 (41), 348.

1526 *HÔKEIKYÔSHIHÔUPADAISHA* (*Pao ki king sseu fa yeou po t'i chö*) 寶髻經四法憂波提舍 I. **Tenjin (Vasubandhu)** ; Bimokuchisen (Vimokṣaprajña). S. XIX 11 ; 卍 XXII 4 ; Nj. 1241. Cf. 310 (47).

1527 *NEHANRON* (*Nie p'an louen*) 涅槃論 I. *Nirvâṇaśâstra?* **Basohanzu (Vasubandhu)** ; Datsumabodai (Dharmabodhi). S. XX 6 ; 卍 XXII 1 ; Nj. 1206. **Daihatsunehangyôron*. Cf. 374, 375, 376.

1528 *NEHANGYÔHONNUKOMMUGERON* (*Nie p'an king pen yeou kin wou kie louen*) 涅槃經本有今無偈論 I. **Tenjin (Vasubandhu)** ; Shindai (Paramârtha). S. XX 6 ; 卍 XXII 1 ; Nj. 1207. **Honnukommugeron*.

1529 *YUIKYÔGYÔRON* (*Yi kiao king louen*) 遺教經論 I. **Tenjin (Vasubandhu)** ; Shindai (Paramârtha). S. XX 6 ; 卍 XXII 1 ; Nj. 1209. **Yuikyôron*. Cf. 389, 1820.

1530 *BUTSUJIKYÔRON* (*Fo ti king louen*) 佛地經論 VII. *Buddhabhûmisûtraśâstra?* **Shinkô (Bandhuprabha), etc.** ; Genjô. S. XIX 11 ; 卍 XXI 9 ; Nj. 1195. **Butsujiron*. Cf. 680.

1531 *MONJUSHIRIBOSATSUMOMBODAIKYÔRON* (*Wen chou che li p'ou sa wen p'ou t'i king louen*) 文殊師利菩薩問菩提經論 II. ‡*Gayâśîrṣasûtraṭîkâ*. **Tenjin (Vasubandhu)** ; Bodairushi (Bodhiruci). S. XIX 11 ; 卍 XXI 8 ; Nj. 1191. **Gayasanchôgyôron*. Cf. 464, 465, 466, 467.

1532 *SHÔSHIYUIBONTENSHOMONGYÔRON* (*Cheng sseu wei fan t'ien so wen king louen*) 勝思惟梵天所問經論 IV. *Viśeṣacintabrahmaparipṛcchâśâstra?* **Tenjin (Vasubandhu)** ; Bodairushi (Bodhiruci). S. XIX 11 ; 卍 XXI 8 ; Nj. 1193. **Shôshiyuimongyôron*. Cf. 586, 587.

1533 *TEMBÔRINGYÔUBADAISHA* (*Tchouan fa louen king yeou p'o t'i chö*) 轉法輪經憂婆提舍 I. **Tenjin (Vasubandhu)** ; Bimokuchisen (Vimokṣaprajña ?). S. XIX 11 ; 卍 XXII 1 ; Nj. 1205. **Tembôringyôron*.

1534 *SANGUSOKUKYÔUPADAISHA* (*San kiu tsou king yeou po t'i chö*) 三具足經憂波提舍 I. **Tenjin (Vasubandhu)** ; Bimokuchisen. S. XIX 11 ; 卍 XXI 9 ; Nj. 1196.

1535 *DAIJÔSHIHÔKYÔSHAKU* (*Ta tch'eng sseu fa king che*) 大乘四法經釋 I.

1536 *ABIDATSUMAJÛIMONSOKURON* (*A p'i ta mo tsi yi men tsou louen*) 阿毘達磨集異門足論 XX. [*Abhidharma*]*sangîtiparyâya*[*pâdaśâstra*]. **Sharishi (Śâriputra)**; Genjô. S. XXI 1 ; 卍 XXV 1 ; Nj. 1276. **Jûimon*[*soku*]*ron*.

1537 *ABIDATSUMAHÔUNSOKURON* (*A p'i ta mo fa yun tsou louen*) 阿毘達磨法蘊足論 XII. [*Abhidharma*] *dharmaskandha* [*pâdaśâstra*]. **Daimokkenren (Mahâmaudgaliyâyana)** ; Genjô. S. XXI 4 ; 卍 XXV 8 ; Nj. 1296. **Hôunsokuron*.

1538 *SESETSURON* (*Che chö louen*) 施設論 VII. *Prajñaptiśâstra* ; ‡*Kâraṇaprajñapti* ; *Prajñaptipâda?* Hôgo, Yuijô etc. S. XXI 4 ; 卍 XXVI 1 ; Nj. 1317.

1539 *ABIDATSUMASHIKISHINSOKURON* (*A p'i ta mo che chen tsou louen*) 阿毘達磨識身足論 XVI. [*Abhidharma*]*vijñânakâya*[*pâdaśâstra*]. **Daibasetsuma (Devakṣema)** ; Genjô. S. XXIII 9 ; 卍 XXV 3-4 ; Nj. 1281. **Shikishin*[*soku*]*ron*.

1540 *ABIDATSUMAKAISHINSOKURON* (*A p'i ta mo kiai chen tsou louen*) 阿毘達磨界身足論 III. [*Abhidharma*]*dhâtukâya*[*pâdaśâstra*]. **Shô (Vasumitra)** ; Genjô. S. XXIII 10 ; 卍 XXV 4 ; Nj. 1282. **Kaishin*[*soku*]*ron*.

1541 *SHÛJIBUṄABIDONRON* (*Tchong che fen a p'i t'an louen*) 衆事分阿毘曇論 XII. [*Abhidharma*]*prakaraṇapâda*[*śâstra*]. **Shô (Vasumitra)** ; Gunabatsudara (Guṇabhadra), Bodaiyasha (Bodhiyaśas). S. XXIII 11 ; 卍 XXV 6-7 ; Nj. 1292. **Shûjibidon*. Cf. 1452.

1542 *ABIDATSUMAHONRUISOKURON* (*A p'i ta mo p'in lei tsou louen*) 阿毘達磨品類足論 XVIII. [*Abhidharma*]*prakaraṇapâda*[*śâstra*]. **Shô (Vasumitra)** ; Genjô. S. XXIII 10 ; 卍 XXV 1-2 ; Nj. 1277. **Honruiṣokuron*. Cf. 1541.

1543 *ABIDONHAKKENDORON* (*A p'i t'an pa kien tou louen*) 阿毘曇八犍度論 XXX. [*Abhidharma*]*jñânaprasthâna*[*śâstra*]. **Kasennenshi (Kâtyâyana)** ; Sôgyadaiba (Sanghadeva), Jikubutsunen. S. XXI 6 ; 卍 XXIV 7-8 ; Nj. 1273. **Hakkendoron*, **Abidonhakkendo*, **Abidongyô*, **Kasenneṅabidon*. Cf. 1544.

1544 *ABIDATSUMAHOCCHIRON* (*A p'i ta mo fa tche louen*) 阿毘達磨發智論 XX. [*Abhidharma*]*jñânaprasthâna*[*śâstra*]. **Kataennishi (Kâtyâyanîputra)** ; Genjô. S. XXI 5 ; 卍 XXIV 10 ; Nj. 1275. **Hocchiron*. Cf. 1543.

XXVII

1545 *ABIDATSUMADAIBIBASHARON* (*A p'i ta mo ta p'i p'o cha louen*) 阿毘達磨大毘婆沙論 CC. [*Abhidharma*]*mahâvibhâṣâ*[*śâstra*] ? **Gohyakudaiarakan (500 Grands Arhat)** ; Genjô. S. XXII 1-8 ; 卍 XXII 6—XXIII 3 ; Nj. 1263. *[*Daibi*] *basha*. Cf. 1543, 1544, 1546, 1547.

XXVIII

1546 *ABIDOMBIBASHARON* (*A p'i t'an p'i p'o cha louen*) 阿毘曇毘婆沙論 LX. [*Abhidharma*]*vibhâṣâ* [*śâstra*] ? **Kasennenshi (Kâtyâyana), Gohyakurakan (500 Arhat)** ; Fudabatsuma (Buddhavarman), Dôtai, etc. S. XXI 7-10 ; 卍 XXIII 4-7 ; Nj. 1264. **Bibasharon*. Cf. 1543, 1544, 1545, 1547.

1547 *BIBASHARON* (*Pi p'o cha louen*) 鞞婆沙論 XII. *Vibhâṣâ*[*śâstra*]? **Shidahanni**, *var.* **Kasennenshi (Kâtyâyanîputra)** ; Sôgyabacchô. S. XXII 9 ; 卍 XXV 2-3 ; 1279. **Bibashaabidonron* Cf. 1543, 1544, 1545, 1546.

1548 SHARIHOTSUABIDONRON (Chö li fou a p'i t'an louen) 舎利弗阿毘曇論 XXX. Śâriputrâbhidharma[śâstra]? Dommayasha (Dharmayaśas), Dommakutta (Dharmagupta) etc. S. XXI 2-3; 卍 XXIV 4-5; Nj. 1268. *Sharihotsubidon.

1549 SOMBASUMITSUBOSATSUSHOSHÛRON (Tsouen p'o siu mi p'ou sa so tsi louen) 尊婆須蜜菩薩所集論 X. Basumitsu (Vasumitra); Sôgyabacchô, etc. S. XXIV 1; 卍 XXV 5-6; Nj. 1289. *Basumitsu[bosatsu]shoshûron, *Basumitsukyô.

1550 ABIDONSHINRON (A p'i t'an sin louen) 阿毘曇心論 IV. Abhidharmahṛdaya[śâstra]? Hôshô. Sôgyadaiba (Sanghadeva), Eon, etc. S. XXIII 11; 卍 XXV 5; Nj. 1288. *Abidonshin. Cf. 1551, 1552.

1551 ABIDONSHINRON (A p'i t'an sin louen) 阿毘曇心論 VI. Abhidharmahṛdayaśâstra. Upasenta (Upaśânta); Narendaiyasha (Narendrayaśas). S. XXIII 11-12; 卍 XXV 7-8; Nj. 1294. *Hosshôabidonshinron, *Hosshôbidon. Cf. 1550, 1552.

1552 ZÔABIDONSHINRON (Tsa a p'i t'an sin louen) 雜阿毘曇心論 XI. Saṃyuktâbhidharmahṛdaya[śâstra]? Hokku (Dharmatrâta); Sôgyabatsuma (Sanghavarman) etc. S. XXIII 12; 卍 XXV 4-5; Nj. 1287. *Zôabidongyô, *Zôabidombasha, *Zôshinron. Cf. 1550, 1551.

1553 ABIDONKANROMIRON (A p'i t'an kan lou wei louen) 阿毘曇甘露味論 II. Abhidharmâmṛta[rasaśâstra]? Kusha (Ghoṣa). An. 220-265. S. XXIV 1; 卍 XXV 2; Nj. 1278. *Kanromiron, *Kanromikyô, *Kanromiabidon.

1554 NYÛABIDATSUMARON (Jou a p'i ta mo louen) 入阿毘達磨論 II. ‡Abhidharmâvatâraprakaraṇâ. Sokkendara; Genjô. S. XXIV 1; 卍 XXV 6; Nj. 1291.

1555 GOJIBIBASHARON (Wou che p'i p'o cha louen) 五事毘婆沙論 II. Hokku (Dharmatrâta); Genjô. S. XXIV 1; 卍 XXV 4; Nj. 1283. *Gojiron. Cf. 1556.

1556 SAPPATASHÛGOJIRON (Sa p'o ta tsong wou che louen) 薩婆多宗五事論 I. Hôjô. Cf. 1555.

1557 ABIDONGOHÔGYÔKYÔ (A p'i t'an wou fa hing king) 阿毘曇五法行經 I. Anseikô. S. XXIV 1; 卍 XXVI 7; Nj. 1346. *Abidonkuekyô.

XXIX

1558 ABIDATSUMAKUSHARON (A p'i ta mo kiu chö louen) 阿毘達磨俱舍論 XXX. Abhidharmakośaśâstra? ‡A°k°bhâṣya. Seshin (Vasubandhu); Genjô. S. XXII 9-10; 卍 XXIV 2-3; Nj. 1267. *Kusharon. Cf. 1559, 1560, 1561, 1821, 1822, 1823.

1559 ABIDATSUMAKUSHASHAKURON (A p'i ta mo kiu chö che louen) 阿毘達磨俱舍釋論 XXII. Abhidharmakośaśâstra? ‡A°k°bhâṣya. Basobanzu (Vasubandhu); Shindai (Paramârtha). S. XXIII 1-2; 卍 XXIV 5-6; Nj. 1269. *Kushashakuron. Cf. 1558, 1560, 1561.

1560 ABIDATSUMAKUSHARONHONJU (A p'i ta mo kiu chö louen pen song) 阿毘達磨俱舍論本頌 I. ‡Abhidharmakośakârikâ. Seshin (Vasubandhu); Genjô. S. XXIII 2; 卍 XXIV 7; Nj. 1270. Cf. 1558, 1559, 1561.

1561 KUSHARONJITSUGISHO (Kiu chö louen che yi chou) 俱舍論實義疏 V. Anne (Sthiramati). Cf. 1558, 1559, 1560.

1562 ABIDATSUMAJUNSHÔRIRON (A p'i ta mo chouen tcheng li louen) 阿毘達磨順正理論 LXXX. [Abhidharma] Nyâyânusâraśâstra? Shugen (Sanghabhadra); Genjô. S. XXIII 3-6; 卍 XXIII 7-10; Nj. 1265. *Junshôriron, *Kushabakuron.

1563 ABIDATSUMAZÔKENSHÛRON (A p'i ta mo tsang hien tsong louen) 阿毘達磨藏顯宗論 XL. Abhidharmapiṭakaprakaraṇaśâsanaśâstra? ‡Abhidharmakośaśâstrakârikâvibhâṣya. Shugen (Sanghabhadra); Genjô. S. XXIII 7-8; 卍 XXIV 1-2; Nj. 1266. *Kenshûron.

XXX

1564 CHÛRON (Tchong louen) 中論 IV. Madhyamakaśâstra, [Mûla] madhyamakakârikâ, Mâdhyamikasûtra, etc. Ryûju (Nâgârjuna), Shômoku (Pingala-[?]); Kumarajû (Kumârajîva). S. XIX 1; 卍 XXI 4; Nj. 1179. *Chûganron. Cf. 1565, 1566, 1567.

1565 JUNCHÛRON (Chouen tchong louen) 順中論 II. Ryûju (Nâgârjura), Mujaku (Asanga); Kudonhannyarushi (Gautamaprajñâruci). S. XIX 2; 卍 XXII 4; Nj. 1246. *Junchûronginyûdaihannyaharamitsukyôshobonhômon. Cf. 1564, 1566, 1567.

1566 HANNYATÔRONSHAKU (Pan jo teng louen che) 般若燈論釋 XV. ‡Prajñâpradîpamûlamadhyamakavṛtti. IX. Ryûju (Nâgârjuna), Fumbetsumyô (Bhâviveka); Harahamittara (Prabhâkaramitra). S. XIX 1; 卍 XXI 7; Nj. 1185. *Hannyatôron. Cf. 1564, 1565, 1567.

1567 DAIJÔCHÛGANSHAKURON (Ta tch'eng tchong kouan che louen) 大乘中觀釋論 IX. Anne (Sthiramati); Yuijô, etc. S. XIX 2; 卍 XXVI 1; Nj. 1316. *Chûganshakuron. Cf. 1564, 1565, 1566.

1568 JÛNIMONRON (Che eul men louen) 十二門論 I. Dvâdaśanikâyaśâstra? Ryûju (Nâgârjuna); Kumarajû (Kumârajîva). S. XVIII 10; 卍 XXI 7; Nj. 1186. Cf. 1826.

1569 HYAKURON (Po louen) 百論 II. Śata[ka]śâtra? Daiba (Deva), Basokaiji; Rajû (Kumârajîva). S. XIX 2; 卍 XXI 7; Nj. 1188. Cf. 1570, 1571, 1827.

1570 KÔHYAKURONHON (Kouang po louen pen) 廣百論本 I. Catuḥśataka [‡śâstrakârikâ], Catuḥśatikâ. Shôten ([Ârya] Deva); Genjô. S. XIX 2; 卍 XXI 7; Nj. 1189. *Kôhyakuronju. Cf. 1569, 1571.

1571 DAIJÔKÔHYAKURONSHAKURON (Ta tch'eng kouang po louen che louen) 大乘廣百論釋論 X. Shôten ([Ârya] Deva) Gohô (Dharmapâla); Genjô. S. XX 10; 卍 XXI 10; Nj. 1198. *Kôhyakuron[shakuron]. Cf. 1569, 1570.

1572 HYAKUJIRON (Po tseu louen) 百字論 I. ‡Akṣaraśaṭaka [vṛtti]. Daiba (Deva); Bodairushi (Bodhiruci). S. XIX 2; 卍 XXII 5; Nj. 1254. *Hyakushiron.

1573 ICHISHUROKARON (Yi chou lou kia louen) 壹輪盧迦論 I. Ekaślokaśâstra? Ryûju (Nâgârjuna); Kudonhannyarushi (Gautamaprajñâruci). S. XIX 1; 卍 XXII 2; Nj. 1212. *Ikashurokaron.

1574 DAIJÔHAURON (Ta tch'eng p'o yeou louen) 大乘破有論 I. Bhavasankrânti. Ryûju (Nâgârjuna); Sego. S. XIX 1; 卍 XXV 10; Nj. 1305. *Hauron.

1575 ROKUJÛJUNYORIRON (Lieou che song jou li louen) 六十頌如理論 I. ‡Yuktiṣaṣṭikâkârikâ. Ryûju (Nâgârjuna); Sego. S. XIX 1; 卍 XXV 10; Nj. 1307. *Nyoriron.

1576 DAIJÔNIJÛJURON (Ta tch'eng eul che song louen) 大乘二十頌論 I. ‡Mahâyânaviṁśakâ. Ryûju (Nâgârjuna); Sego. S. XIX 1; 卍 XXV 10; Nj. 1308. *Nijûjuron.

1577 DAIJÔBURON (Ta tchang fou louen) 大丈夫論 II. Mahâpuruṣaśâstra? Daibara (Deva); Dôtai. S. XIX 5; 卍 XXII 4; Nj. 1242.

1578 DAIJÔSHÔCHINRON (Ta tch'eng tchang tchen louen) 大乘掌珍論 II. Shôben (Bhâviveka); Genjô. S. XIX 5; 卍 XXII 4; Nj. 1237. *Shôchinron, *Shôchûron.

1579 YUGASHIJIRON (Yu k'ie che ti louen) 瑜伽師地論 C. ‡Yogacaryâbhûmi[śâstra], Yogâcâr[y]abhûmiśâstra. Miroku (Maitreya); Genjô. S. XVIII 1-5; 卍 XX 5-9; Nj. 1170. *Yugaron. Cf. 1499, 1500, 1501, 1580, 1581, 1582, 1583, 1584, 1615, 1828, 1829.

1580 YUGASHIJIRONSHAKU (Yu k'ie che ti louen che) 瑜伽師地論釋 I. Saishôshi (Jinaputra), etc.; Genjô. S. XX 7; 卍 XXII 1; Nj. 1201. *Yugaronshaku. Cf. 1579

1581 *BOSATSUJIJIKYÔ* (*P'ou sa ti tch'e king*) 菩薩地持經 x. *Bodhisattvabhûmi*. Dommusen. S. xviii 6; 卍 xvii 1; Nj. 1086. **Jijiron*, **Jijikyô*, **Bosatsujikyô*, **Bosatsukaikyô*. Cf. 1579, (I, 15), 1582.

1582 *BOSATSUZENKAIKYÔ* (*P'ou sa chan kiai king*) 菩薩善戒經 ix. *Bodhisattvabhûmi*. Kunabatsuma (Guṇavarman). S. xv 1; 卍 xvii 1; Nj. 1085[a]. *[*Bosatsuji*]*zenkaikyô*. Cf. 1579 (I, 15), 1581.

1583 *BOSATSUZENKAIKYÔ* (*P'ou sa chan kiai king*) 菩薩善戒經 I. *Bodhisattvacâryanirdeśa*. Kunabatsuma (Guṇavarman). S. xv 1; 卍 xvii 1; Nj. 1085. **Uparimombosatsujukaihô*, *[*Bosatsuji*] *zenkaikyô*. Cf. 1581.

1584 *KETSUJÔZÔRON* (*Kiue ting tsang louen*) 決定藏論 III. Shindai (Paramârtha). S. xvii 6; 卍 xxii 3; Nj. 1235. Cf. 1579 (II, 1).

XXXI

1585 *JÔYUISHIKIRON* (*Tch'eng wei che louen*) 成唯識論 x. *Vijñaptimâtratâsiddhi* [*śâstra*]? **Gohô (Dharmapâla), etc.**; Genjô. S. xx 10; 卍 xxi 10; Nj. 1197. **Yuishikiron*. Cf. 1586, 1587, 1830, 1831, 1832, 1833.

1586 *YUISHIKISANJÛRONJU* (*Wei che san che louen song*) 唯識三十論頌 I. *Triṁśikâ* [*vijñaptikârikâ*]; *Triṁśaka* [*kârikâ*]. **Tenjin (Vasubandhu)**; Genjô. S. xviii 9; 卍 xxii 2; Nj. 1215. **Sanjûron*. Cf. 1585, 1587.

1587 *TENJIKIRON* (*Tchouan che louen*) 轉識論 I. Shindai (Paramârtha). S. xviii 10; 卍 xxii 2; Nj. 1217. Cf. 1586.

1588 *YUISHIKIRON* (*Wei che louen*) 唯識論 I. *Viṁśatikâ*[*kârikâ*, °*vijñaptimâtratâsiddhi*]; ‡*Viṁśaka*-[*kârikâ*]. **Tenjin (Vasubandhu)**; Kudonhannyarushi (Gautama Prajñâruci). S. xviii 9; 卍 xxii 4; Nj. 1238. **Ryôgayuishikiron*, *[*Daijô*]*ryôgakyôyuishikiron*, **Hashikishinron*, **Yuishikimukyôron*. Cf. 670, 671, 672, 1589, 1590, 1591.

1589 *DAIJÔYUISHIKIRON* (*Ta tch'eng wei che louen*) 大乘唯識論 I. *Viṁśatikâ* [*kârikâ*], °*vijñaptimâtratâsiddhi*]; ‡*Viṁśaka*[*kârikâ*]. **Tenjin (Vasubandhu)**; Shindai (Paramârtha). S. xviii 9; 卍 xxii 4; Nj. 1239. **Yuishiki*[*mukyôgai*]*ron*. Cf. 1588, 1589, 1591.

1590 *YUISHIKINIJÛRON* (*Wei che eul che louen*) 唯識二十論 I. *Viṁśatikâ* [*kârika*, °*vijñaptimâtratâsiddhi*]; ‡*Viṁśaka*[*kârikâ*]. **Seshin (Vasubandhu)**; Genjô. S. xviii 9; 卍 xxii 4; Nj. 1240. Cf. 1588, 1589, 1591.

1591 *JÔYUISHIKIHÔSHÔRON* (*Tch'eng wei che pao cheng louen*) 成唯識寳生論 v. **Gohô (Dharmapâla)**; Gijô. S. xx 10; 卍 xxii 2; Nj. 1210. **Nijûyuishikijunshakuron*, **Hôshôron*. Cf. 1588, 1589, 1590.

1592 *SHÔDAIJÔRON* (*Chö ta tch'eng louen*) 攝大乘論 II. ‡*Mahâyânasangraha*. **Asôgya (Asanga)**; Butsudasenta (Buddhaśânta). S. xviii 9; 卍 xxi 6; Nj. 1184. Cf. 1593, 1594, 1595, 1596, 1597, 1598.

1593 *SHÔDAIJÔRON* (*Chö ta tch'eng louen*) 攝大乘論 III. ‡*Mahâyânasangraha*. **Mujaku (Asanga)**; Shindai (Paramârtha). S. xviii 9; 卍 xxi 6; Nj. 1183. **Shôdaijôronhon*. Cf. 1592, 1594, 1595, 1596, 1597, 1598.

1594 *SHÔDAIJÔRONHON* (*Chö ta tch'eng louen pen*) 攝大乘論本 III. ‡*Mahâyânasangraha*. **Mujaku (Asanga)**; Genjô. S. xviii 9; 卍 xxii 5; Nj. 1247. **Shôdaijôronhon*. Cf. 1592, 1593, 1595, 1596, 1597, 1598.

1595 *SHÔDAIJÔRONSHAKU* (*Chö ta tch'eng louen che*) 攝大乘論釋 xv. ‡*Mahâyânasangrahabhâṣya*. **Seshin (Vasubandhu)**; Shindai (Paramârtha). S. xx 8; 卍 xx 10—xxi 1; Nj. 1171[b]. **Shindaishôron*, **Ryôshôron*. Cf. 1596, 1597, 1598, 1592, 1593, 1594.

1596 *SHÔDAIJÔRONSHAKURON* (*Chö ta tch'eng louen che louen*) 攝大乘論釋論 x. ‡*Mahâyânasangrabhâṣya*. **Seshin (Vasubandhu)**; Datsumagyûta (Dharmapguta), Gyôko, etc. S. xx 9; 卍 xxi 1-2; Nj. 1171[c]. **Seshinshôron*. Cf. 1595, 1597, 1598, 1592, 1593, 1594.

1597 *SHÔDAIJÔRONSHAKU* (*Chö ta tch'eng louen che*) 攝大乘論釋 x. ‡*Mahâyânasangrahabhâṣya*. **Seshin (Vasubandhu)**; Genjô. S. xx 7; 卍 xxi 2; Nj. 1171[a]. **Seshinshôron*. Cf. 1595, 1596, 1598, 1592, 1593, 1594.

1598 *SHÔDAIJÔRONSHAKU* (*Chö ta tch'eng louen che*) 攝大乘論釋 x. ‡*Mahâyânasangrahopanibandhana*. **Mushô (Asvabhâva)**; Genjô. S. xx 9; 卍 xx 10; Nj. 1171[d]. **Mushôshôron*. Cf. 1592, 1593, 1594, 1595, 1596, 1597.

1599 *CHÛBENFUMBETSURON* (*Tchong pien fen pie louen*) 中邊分別論 II. ‡*Madhyântavibhangaṭikâ*. **Tenjin (Vasubandhu)**; Shindai (Paramârtha). S. xviii 9; 卍 xxii 5; Nj. 1248. Cf. 1600, 1601.

1600 *BENCHÛBENRON* (*Pien tchong pien louen*) 辯中邊論 III. *Madhyântavibhangaṭikâ*. **Seshin (Vasubandhu)**; Genjô. S. xviii 9; 卍 xxii 4; Nj. 1244. **Chûbenron*, **Benchûbenfumbetsuron*. Cf. 1599, 1601, 1616.

1601 *BENCHÛBENRONJU* (*Pien tchong pien louen song*) 辯中邊論頌 I. ‡*Madhyântavibhângakârikâ*. **Miroku (Maitreya)**; Genjô. S. xviii 9; 卍 xxii 4; Nj. 1245. **Chûbenju*. Cf. 1599, 1600.

1602 *KEṄYÔSHÔGYÔRON* (*Hien yang cheng kiao louen*) 顯揚聖敎論 xx. **Mujaku (Asanga)**; Genjô. S. xviii 7; 卍 xxi 3; Nj. 1177. Cf. 1579, 1603, 1617.

1603 *KEṄYÔSHÔGYÔRONJU* (*Hien yang cheng kiao louen song*) 顯揚聖敎論頌 I. **Mujaku (Asanga)**; Genjô. S. xviii 7; 卍 xxii 1; Nj. 1202. Cf. 1602.

1604 *DAIJÔSHÔGONGYÔRON* (*Ta tch'eng tchouang yen king louen*) 大乘莊嚴經論 xiii. *Mahâyânasûtrâlaṁkâra*. **Mujaku (Asanga)**; Harahamittara (Prabhâkaramitra). S. xix 4; 卍 xxi 8; Nj. 1190. **Shôgongyôron*, **Daijôshôgonron*.

1605 *DAIJÔABIDATSUMASHÛRON* (*Ta tch'eng a p'i ta mo tsi louen*) 大乘阿毘達磨集論 VII. ‡*Abhidharmasamuccaya*. **Mujaku (Asanga)**; Genjô. S. xviii 8; 卍 xxii 1; Nj. 1199. **Abidatsumashûron*, **Shûron*. Cf. 1606.

1606 *DAIJÔABIDATSUMAZÔJÛRON* (*Ta tch'eng a p'i ta mo tsa tsi louen*) 大乘阿毘達磨雜集論 xvi. ‡*Abhidharmasamuccayavyâkhyâ*. **Anne (Sthiramati)**; Genjô. S. xviii 8; 卍 xxi 4; Nj. 1178. *[*Abidatsuma*]*zôjûron*, **Taibôron*. Cf. 1605.

1607 *ROKUMONKYÔJUSHÛJÔRON* (*Lieou men kiao cheou si ting louen*) 六門敎授習定論 I. **Mujaku (Asanga), Tenjin (Vasubandhu)**; Gijô. S. xix 3; 卍 xxii 3; Nj. 1230. **Shûjôron*.

1608 *GÔJÔJURON* (*Ye tch'eng tsieou louen*) 業成就論 I. ‡*Karmasiddhaprakaraṇa*. **Tenjin (Vasubandhu)**; Bimokuchisen (Vimokṣaprajña). S. xviii 9; 卍 xxii 2; Nj. 1222. Cf. 1609.

1609 *DAIJÔJÔGÔRON* (*Ta tch'eng tch'eng ye louen*) 大乘成業論 I. ‡*Karmasiddhaprakaraṇa*. **Seshin (Vasubandhu)**; Genjô. S. xviii 9; 卍 xxii 2; Nj. 1221. **Jôgôron*. Cf. 1608.

1610 *BUSSHÔRON* (*Fo sing louen*) 佛性論 IV. **Tenjin (Vasubandhu)**; Shindai (Paramârtha). S. xix 2; 卍 xxii 2; Nj. 1220.

1611 *KUKYÔICHIJÔHÔSHÔRON* (*Kieou king yi tch'eng pao sing louen*) 究竟一乘寳性論 IV. ‡*Mahâyânottaratantraśâstra*. Rokunamadai (Ratnamati). S. xix 2; 卍 xxii 4; Nj. 1236. **Hôshô*-[*fumbetsushichijôzôjô*] *ron*, **Ichijôhôshôron*.

1612 *DAIJÔGOUNRON* (*Ta tch'eng wou yun louen*) 大乘五蘊論 I. ‡*Pañcaskandhaprakaraṇa*. **Seshin (Vasubandhu)**; Genjô. S. xviii 9; 卍 xxi 2; Nj. 1176. **Gounron*. Cf. 1612.

1613 DAIJÔKÔGOUNRON (Ta tch'eng kouang wou yun louen) 大乘廣五蘊論 I. ‡Pañcaskandhaprakaraṇavaibhâṣya. **Anne (Sthiramati)** ; Jibakara (Divâkara). S. XX 10 ; 卍 XXI 2 ; Nj. 1175. *Kôgounron, *Daijôgounron. Cf. 1612.

1614 DAIJÔHYAPPÔMYÔMONRON (Ta tch'eng po fa ming men louen) 大乘百法明門論 I. ‡Mahâyânaśatadharmaprakâśamukhaśâstra. **Tenjin (Vasubandhu)** ; Genjô. S. XVIII 10 ; 卍 XXII 2 ; Nj. 1213. *Hyappô [myômon] ron. Cf. 1836, 1837.

1615 ÔBOSHÔRIRON (Wang fa tcheng li louen) 王法正理論 I. **Miroku (Maitreya)** ; Genjô. S. XVIII 6 ; 卍 XXII 1 ; Nj. 1200. Cf. 1579 (II, 2).

1616 JÛHACHIKÛRON (Che pa k'ong louen) 十八空論 I. Aṣṭâdaśâśûnyatâśâstra ? **Ryûju (Nâgârjuna)** ; Shindai (Paramârtha). S. XIX 2 ; 卍 XXI 7 ; Nj. 1187. Cf. 1600.

1617 SAMMUSHÔRON (San wou sing louen) 三無性論 II. Shindai (Paramârtha). S. XVIII 10 ; 卍 XXII 2 ; Nj. 1219. Cf. 1603 (7).

1618 KENSHIKIRON (Hien che louen) 顯識論 I. Shindai (Paramârtha). S. XVIII 10 ; 卍 XXII 2 ; Nj. 1217. *Kenjikihon.

1619 MUSÔSHIJINRON (Wou siang sseu tch'en louen) 無相思塵論 I. ‡Âlambanaparîkṣâ. **Jinna (Diṅnâga)** ; Shindai (Paramârtha). S. XVIII 10 ; 卍 XXI 2 ; Nj. 1172. *Shijinron. Cf. 1624.

1620 GEKENRON (Kiai kiuan louen) 解捲論 I. ‡Hastavâlaprakaraṇa. **Jinna (Diṅnâga)** ; Shindai (Paramârtha). S. XIX 2 ; 卍 XXII 5 ; Nj. 1255. Cf. 1621.

1621 SHÔCHÛRON (Tchang tchong louen) 掌中論 I. ‡Hastavâlaprakaraṇa. **Jinna (Diṅnâga)** ; Gijô. S. XIX 2 ; 卍 XXII 5 ; Nj. 1256. Cf. 1620.

1622 SHUINKESETSURON (Ts'iu yin kia chö louen) 取因假設論 I. **Jinna (Diṅnâga)** ; Gijô. S. XIX 2 ; 卍 XXII 3 ; Nj. 1228.

1623 KANSÔSÔRONJU (Kouan tsong siang louen song) 觀總相論頌 I. **Jinna (Diṅnâga)** ; Gijô. S. XIX 2; 卍 XXII 3 ; Nj. 1229.

1624 KANSHOENNENRON (Kouan so yuan yuan louen) 觀所緣緣論 I. ‡Âlambanaparîkṣâ. **Jinna (Diṅnâga)** ; Genjô. S. XVIII 10 ; 卍 XXI 2 ; Nj. 1173. Cf. 1619, 1625.

1625 KANSHOENRONSHAKU (Kouan so yuan louen che) 觀所緣論釋 I. **Gohô (Dharmapâla)** ; Gijô. S. XX 10 ; 卍 XXI 2 ; Nj. 1174. *Kanshoen[nenron]shaku. Cf. 1624.

1626 DAIJÔHOKKAIMUSHABETSURON (Ta tch'eng fa kiai wou tch'a pie louen) 大乘法界無差別論 I. **Kenne (Sthiramati)** ; Daiunhannya (Devaprajñâ). S. XIX 1 ; 卍 XXII 5 ; Nj. 1258. *Hokkaimushabetsuron. Cf. 1627.

1627 DAIJÔHOKKAIMUSHABETSURON (Ta tch'eng fa kiai wou tch'a pie louen) 大乘法界無差別論 I. **Kenne (Sthiramati)** ; Daiunhannya (Devaprajñâ). S. XIX 1 ; 卍 XXVI 1; Nj. 1318. *Nyoraizôron, *Hokkaimushabetsuron. Cf.. 1626.

XXXII

1628 IMMYÔSHÔRIMONRONHON (Yin ming tcheng li men louen pen) 因明正理門論本 I. Nyâyamukha, Nyâyadvâra ; Nyâyadvâratarkaśâstra? **Daiikiryû (Diṅnâga)** ; Genjô. S. XVIII 8; 卍 XXII 2 ; Nj. 1224. *Shôrimonronhon. Cf. 1629, 1840.

1629 IMMYÔSHÔRIMONRON (Yin ming tcheng li men louen) 因明正理門論 I. Nyâyamukha, Nyâyadvâra ; Nyâyadvâratarkaśâstra. **Daiikiryû (Diṅnâga)** ; Gijô. S. XVIII 10 ; 卍 XXII 2 ; Nj. 1223. *Shôrimonron. Cf. 1628.

1630 IMMYÔNISSHÔRIRON (Yin ming jou tcheng li louen) 因明入正理論 I. Nyâyapraveśa ; [Hetuvidyâ] N°pr°[târka] śâstra ? **Shôgyarashu (Śaṅkarasvâmin)** ; Genjô. S. XVIII 10 ; 卍 XXII 3 ; Nj. 1216. *Nisshôriron. Cf. 1840, 1841, 1842.

1631 EJÔRON (Houei tcheng louen) 廻諍論 I. Vigrahavyâvartanî. **Ryûju (Nâgârjuna)** ; Bimokuchisen (Vimokṣaprajñarṣi), Kudonrushi (Gautama Prajñâruci). S. XIX 1 ; 卍 XXII 5 ; Nj. 1251.

1632 HÔBENSHINRON (Fang pien sin louen) 方便心論 I. Upâyahṛdaya? Kikkaya (Kekaya). S. XIX 1 ; 卍 XXII 5 ; Nj. 1257.

1633 NYOJITSURON[HONZECHINAMBON] (Jou che louen [fan tch'e nan p'in]) 如實論[反質難品] I. Tarkaśâstra ? Shindai (Paramârtha). S. XIX 5 ; 卍 XXII 5 ; Nj. 1252. *Nyojitsuron.

1634 NYÛDAIJÔRON (Jou ta tch'eng louen) 入大乘論 II. Mahâyânâvatâra? **Kenni** ; Dôtai, etc. S. XIX 2 ; 卍 XXII 4 ; Nj. 1243.

1635 DAIJÔHÔYÔGIRON (Ta tch'eng pao yao yi louen) 大乘寶要義論 X. ‡Sûtrasamuccaya. Hôgo. Yuijô, etc. S. XIX 3 ; 卍 XXV 10 ; Nj. 1311. *Hôyôgiron.

1636 DAIJÔSHÛBOSATSUGAKURON (Ta tch'eng tsi p'ou sa hio louen) 大乘集菩薩學論 XXV. Śikṣâsamuccaya. **Hôshô (Dharmakîrti)** ; Hôgo, Nisshô, etc. S.XIX 3 ; 卍 XXV 9 ; Nj. 1298. *Shûbosatsugakuron.

1637 SHÛDAIJÔSÔRON (Tsi ta tch'eng siang louen) 集大乘相論 II. ‡Mahâyânalakṣaṇasamuccaya. **Kakukichijôchi** ; Sego. S. XIX 3 ; 卍 XXV 10; Nj. 1306.

1638 SHÛSHOHÔBÔSAIJÔGIRON (Tsi tchou fa pao tsouei chang yi louen) 集諸法寶最上義論 II. **Zenjaku** ; Sego. S. XIX 3 ; 卍 XXV 10 ; Nj. 1302.

1639 DAIBABOSATSUHARYÔGAKYÔCHÛGEDÔSHÔJÔSHISHÛRON (T'i p'o p'ou sa p'o leng k'ie king tchong wai tao siao tch'eng sseu tsong louen) 提婆菩薩破楞伽經中外道小乘四宗論 I. **Daiba (Deva)** ; Bodairushi (Bodhiruci). S. XIX 5 ; 卍 XXII 5 ; Nj. 1259. *[Ha]gedôshôjôshishûron.

1640 DAIBABOSATSUSHAKURYÔGAKYÔCHÛGEDÔSHÔJÔNEHANRON (T'i p'o p'ou sa che leng k'ie king tchong wai tao siao tch'eng nie p'an louen) 提婆菩薩釋楞伽經中外道小乘涅槃論 I. **Daiba (Deva)** ; Bodairushi (Bodhiruci). S. XIX 5 ; 卍 XXII 5 ; Nj. 1260. *[Shaku] gedôshôjônehanron, *Ryôgagedôrôn, *Hagedônehanron.

1641 ZUISÔRON (Souei siang louen) 隨相論 I. Lakṣṇânusâraśâstra ? **Tokue (Guṅamati)** ; Shindai (Paramârtha). S. XXIV 3 ; 卍 XXV 3 ; Nj. 1280. *Kunamateizuisôron.

1642 KONGÔSHINRON (Kin kang tcheou louen) 金剛針論 I. Vajrasûcî. **Hôshô (Dharmayaśas)** ; Hôten. S. XXIV 4 ; 卍 XXV 10 ; Nj. 1303.

1643 NIKENSHIMOMMUGAGIKYÔ (Ni k'ien tseu wen wou wo yi king) 尼乾子問無我義經 I. Nairâtmyaparipṛccha. **Memyô (Aśvaghoṣa)** ; Nisshô (Sûryayaśas) etc. S. XXIV 9; Z. I II 1. Cf. 846.

1644 RISSEABIDONRON (Li che a p'i t'an louen) 立世阿毘曇論 X. Shindai (Paramârtha). S. XXI 1 ; 卍 XXV 8-9 ; Nj. 1297. *Tenjikikyôroku, *Risseabidonzô.

1645 SHÔSHOCHIRON (Tchang so tche louen) 彰所知論 II. **Pasupa ('Phags pa)** ; Sharapa. S. XXIV 4 ; 卍 XXVI 1 ; Nj. 1320.

1646 JÔJITSURON (Tch'eng che louen) 成實論 XVI. (var. XX, XXIV). Sâtyasîddhiśâstra ? **Karibatsuma (Harivarman)** ; Kumarajû (Kumârajîva). S. XXIV 2 ; 卍 XXIV 8—9 ; Nj. 1274.

1647 SHITAIRON (Sseu ti louen) 四諦論 IV. Catuḥsatyaśâstra ? **Basobatsuma (Vasuvarman)** ; Shindai (Paramârtha). S. XXIV 3 ; 卍 XXII 6 ; Nj. 1261.

1648 GEDATSUDÔRON (Kiai t'o tao louen) 解脫道論 XII. **Upateisha (Upatiṣya)** ; Sôgyabara (Sanghavara ?). S. XXIV 3 ; 卍 XXV 7 ; Nj. 1293.

1649 *SAMMITEIBURON* (*San mi ti pou louen*) 三彌底部論 III. An. 350-431. S. XXIV 4; Nj. 1272. *Sammiteiron.*

1650 *BYAKUSHIBUTSUINNENRON* (*P'i tche fo yin yuan louen*) 辟支佛因緣論 II. An. 350-431. S. XXIV 4; 卍 XXII 6; Nj. 1262.

1651 *JÛNIINNENRON* (*Che eul yin yuan louen*) 十二因緣論 I. *Pratîtyasamutpâdaśâstra?* **Jôi (Śuddhamati)**; Bodairushi (Bodhiruci). S. XXIV 3; 卍 XXII 2; Nj. 1211.

1652 *ENSHÔRON* (*Yuan cheng louen*) 緣生論 I. **Utsuryôga (Ullangha)**; Datsumagyûta (Dharmagupta). S. XXIV 3; 卍 XXII 3; Nj. 1227. Cf. 1653.

1953 *DAIJÔENSHÔRON* (*Ta tch'eng yuan cheng louen*) 大乘緣生論 I. **Utsuryôga (Ullangha)**; Fukû (Amoghavajra). S. XXV 15; 卍 XXVI 1; Nj. 1314. **Enshôron.* Cf. 1652.

1654 *INNENSHINRONJUINNENSHINRONSHAKU* (*Yin yuan sin louen song yin yuan sin louen che*) 因緣心論頌因緣心論釋 I. ‡*Pratîtyasamutpâdahṛdaya* [*kârikâ & vyâkhyâna*]. **Ryûmyô (Nâgârjuna).**

1655 *SHIKAMMONRONJU* (*Tche kouan men louen song*) 止觀門論頌 I. **Seshin (Basubandhu)**; Gijô. S. XXIV 4; 卍 XXII 2; Nj. 1225.

1656 *HÔGYÔÔSHÔRON* (*Pao hing wang tcheng louen*) 寶行王正論 I. ‡*Râjaparikathâratnamâlî.* Shindai (Paramârtha). S. XIX 5; 卍 XXII 5; Nj. 1253.

1657 *SHUJÔRON* (*Cheou tchang louen*) 手杖論 I. **Shakashô**; Gijô. S. XIX 5; 卍 XXII 2; Nj. 1226.

1658 *SHOKYÔKETSUJÔMYÔGIRON* (*Tchou kiao kiue ting ming yi louen*) 諸教決定名義論 I. **Jishi (Maitreya)**; Sego. S. XXVII 14; 卍 XXVI 1; Nj. 1315.

1659 *HOTSUBODAISHINGYÔRON* (*Fa p'ou t'i sin king louen*) 發菩提心經論 II. **Tenjin (Vasubandhu)**; Kumarajû (Kumârajîva). S. XVIII 10; 卍 XXII 2; Nj. 1218. **Hotsubodaishingyô*, **Hotsubodaishinron.*

1660 *BODAISHIRYÔRON* (*P'ou t'i tseu leang louen*) 菩提資糧論 VI. *Bodhisambhâraśâstra?* **Ryûju (Nâgârjuna), Jizai**; Datsumagyûta (Dharmagupta). S. XVIII 10; Nj. 1181.

1661 *BODAISHINRISÔRON* (*P'ou t'i sin li siang louen*) 菩提心離相論 I. **Ryûju (Nâgârjuna)**; Sego. S. XVIII 10; 卍 XXV 10; Nj. 1304.

1662 *BODAIGYÔKYÔ* (*P'ou t'i hing king*) 菩提行經 IV. *Bodhi*[‡*sattva*]*caryâvatâra.* **Ryûju (Nâgârjuna)** (stances); Tensokusai. S. XIX 7; 卍 XXVI 8; Nj. 1354.

1663 *BODAISHINKANSHAKU* (*P'ou t'i sin kouan che*) 菩提心觀釋 I. ‡*Bodhicittabhâvanâ.* Hôten. S. XVIII 10; 卍 XV 5; Nj. 872.

1664 *KÔSHAKUBODAISHINRON* (*Kouang che p'ou t'i sin louen*) 廣釋菩提心論 IV. ‡*Bhâvanâkrama.* **Rengekai (Kamalaśîla)**; Sego. S. XXVII 14; 卍 XXV 10; Nj. 1301.

1665 *KONGÔCHÔYUGACHÛHOTSUANOKUTARASAMMYAKUSAMBODAISHINRON* (*Kin kang ting yu k'ie tchong fa a neou to lo san mao san p'ou t'i sin louen*) 金剛頂瑜伽中發阿耨多羅三藐三菩提心論 I. Fukû (Amoghavajra). S. XXV 1; 卍 XXVI 1; Nj. 1319. **Yugasôjikyômon*]*setsubodaishinkangyôshûjigi*], **Kongôchôhotsubodaishinron.*

1666 *DAIJÔKISHINRON* (*Ta tch'eng k'i sin louen*) 大乘起信論 I. *Mahâyânaśraddhotpâdaśâstra?* **Memyô (Aśvaghoṣa)**; Shindai (Paramârtha). S. XVIII 10; 卍 XXII 5; Nj. 1250. **Kishinron.* Cf. 1667, 1843, 1844, 1845, 1846, 1847, 1848, 1849, 1850.

1667 *DAIJÔKISHINRON* (*Ta tch'eng k'i sin louen*) 大乘起信論 II. *Mahâyânaśraddhotpâdaśâstra?* **Memyô (Aśvaghoṣa)**; Jisshananda (Śikṣânanda). S. XVIII 10; 卍 XXII 5; Nj. 1249. **Kishinron.* Cf. 1666.

1668 *SHAKUMAKAENRON* (*Che mo ho yen louen*) 釋摩訶衍論 X. **Ryûju (Nâgârjuna)**; Batsudaimata. S. XXVI 9; Z. I II 2.

1669 *DAISHÛJIGEMMONHONRON* (*Ta tsong ti hiuan wen pen louen*) 大宗地玄文本論 XX. **Memyô (Aśvaghoṣa)**; Shindai (Paramârtha). S. XVIII 10; 卍 XXV 9-10; Nj. 1299.

1670(a) *NASEMBIKUKYÔ* (*Na sien pi k'ieou king*) 那先比丘經 II. *Milindapañha* (p.). An. 317-420. S. XXIV 8; 卍 XXVI 9. **Nasengyô.*

1670(b) *NASEMBIKUKYÔ* (*Na sien pi k'ieou king*) 那先比丘經 III. *Milindapañha* (p.). An. 317-420. S. XXIV 8; 卍 XXVI 9; Nj. 1358. **Nasengyo.*

1671 *FUKUGAISHÔGYÔSHOSHÛKYÔ* (*Fou kai tcheng hing so tsi king*) 福蓋正行所集經 XII. **Ryûju (Nâgârjuna)**; Nisshô, etc. S. XXIV 9; Z. I II 1-2.

1672 *RYÛJUBOSATSUIZENDAKAÔSEPPÔYÔGE* (*Long chou p'ou sa wei tch'an t'o kia wang chouo fa yao kie*) 龍樹菩薩爲禪陀迦王說法要偈 I. ‡*Suhṛllekha.* Kunabatsuma (Guṇavarman). S. XXIV 8; 卍 XXVII 2; Nj. 1464. **Ryûjuiôseppôyôge.* Cf. 1673, 1674.

1673 *KAMPOTSUSHOÔYÔGE* (*K'iuan fa tchou wang yao kie*) 勸發諸王要偈 I. ‡*Suhṛllekha.* **Ryûju (Nâgârjuna)**; Sôgyabatsuma (Sanghavarman). S. XXIV 8; 卍 XXVII 2; Nj. 1440. **Ryûjubosatsukampotsushoôyôge.* Cf. 1672, 1674.

1674 *RYÛJUBOSATSUKANKAIÔJU* (*Long chou p'ou sa k'iuan kiai wang song*) 龍樹菩薩勸誡王頌 I. ‡*Suhṛllekha.* Gijô. S. XXIV 8; 卍 XXVII 2; Nj. 1441. **Kankaiôju.* Cf. 1672, 1673.

1675 *SANHOKKAIJU* (*Tsan fa kiai song*) 讃法界頌 I. ‡*Dharmadhâtustotra.* **Ryûju (Nâgârjuna)**; Sego. S. XXIV 9; Nj. 1070.

1676 *KÔDAIHOTSUGANJU* (*Kouang ta fa yuan song*) 廣大發願頌 I. **Ryûju (Nâgârjuna)**; Sego. etc. S. XXIV 9; 卍 XXVI 9; Nj. 1376.

1677 *SANSHIMBONSAN* (*San chen fan tsan*) 三身梵讃 I. ‡*Kâyatrayastotra.* Hôken. S. XXIV 9; 卍 XVI 10; Nj. 1072.

1678 *BUTSUSANSHINSAN* (*Fo san chen tsan*) 佛三身讃 I. ‡*Kâyatrayastotra.* Hôken. S. XXVII 13; 卍 XVI 10; Nj. 1066.

1679 *BUTSUIPPYAKUHACHIMYÔSAN* (*Fo yi po pa ming tsan*) 佛一百八名讃 I. Hôten. S. XXIV 9; 卍 XVI 10; Nj. 1067. **Butsuippyakuhachimyôsangyô.*

1680 *IPPYAKUGOJÛSAMBUTSUJU* (*Yi po wou che tsan fo song*) 一百五十讃佛頌 I. ‡*Śatapañcâśatikastotra.* **Mashiriseita (Mâtṛceta)**; Gijô. S. XXIV 9; 卍 XXVII 2; Nj. 1456. **Daijikkyôjizôbosatsushômonhosshinsan*, **Hyakusenju.*

1681 *BUTSUKICHIJÔTOKUSAN* (*Fo ki siang tö tsan*) 佛吉祥德讃 III. **Jakuu**; Sego. S. XXIV 9; 卍 XXVII 2; Nj. 1458.

1682 *SHICHIBUTSUSAMBAIGATA* (*Ts'i fo tsan pai k'ie t'a*) 七佛讃唄伽他 I. *Saptabuddhastotra.* Hôten. S. XXVII 13; 卍 XVI 10; Nj. 1065.

1683 *KENCHIBONSAN* (*Kien tch'ouei fan tsan*) 犍稚梵讃 I. ‡*Gaṇḍistotra* [*gâthâ*]. Hôken. S. XXVII 13; 卍 XVI 10; Nj. 1081.

1684 *HACHIDAIRYÔTÔBONSAN* (*Pa ta ling t'a fan tsan*) 八大靈塔梵讃 I. **Kainichiô (Śîlâdityarâja)**; Hôken. S. XXVII 13; 卍 XVI 10; Nj. 1071.

1685 *HACHIDAIRYÔTÔMYÔGÔKYÔ* (*Pa ta ling t'a ming hao king*) 八大靈塔名號經 I. Hôken. S. XIV 8; 卍 XV 5; Nj. 898.

1686 *KENSHÔSHÛKADAIPPYAKUJU* (*Hien cheng tsi k'ie t'o yi po song*) 賢聖集伽陀一百頌 I. Tensokusai. S. XXIV 9; 卍 XXVI 9; Nj. 1375.

1687 *JISHIHÔGOJÛJU* (*Che che fa wou che song*) 事師法五十頌 I. ‡*Gurupañcâśikâ*. **Memyô (Aśvaghoṣa)**; Nisshô, etc. S. XXVII 14 ; 卍 XVI 10 ; Nj. 1080.

1688 *MISSHAKURIKISHIDAIGONJINNÔKYÔGEJU* (*Mi tsi li che ta k'iuan chen wang king kie song*) 密跡力士大權神王經偈頌 I. **Kanshuhachi.** S. XXIV 8 ; 卍 XXVI 10 ; Nj. 1384. **Daigonjinnôkyôgeju.*

1689 *SHÔBINZURUHÔ* (*Ts'ing pin t'eou lu fa*) 請賓頭盧法 I. Eken. S. XXIV 8 ; 卍 XXVI 7 ; Nj. 1348. **Shôbinzurukyô.*

1690 *BINZURUTORAJAIUDAENNÔSEPPÔKYÔ* (*P'in t'eou lou t'ou lo chö wei yeou t'o yen wang chouo fa king*) 賓頭盧突羅闍爲優陀延王說法經 I. Gunabatsudara (Guṇabhadra). S. XIV 8 ; 卍 XXVI 7 ; Nj. 1347. **Binzuruiôseppôkyô.*

1691 *KASHÔSENNINSETSUINYONINGYÔ* (*Kia chö sien jen chouo yi niu jen king*) 迦葉仙人說醫女人經 I. Hôken. S. XXIV 9 ; 卍 XV 5 ; Nj. 883.

1692 *SHÔGUNKESEHYAKUYUGATAKYÔ* (*Cheng kiun houa che po yu k'ie t'a king*) 勝軍化世百喩伽他經 I. Tensokusai. S. XXIV 9 ; 卍 XV 3 ; Nj. 820. **Shôgunhyakuyukyô*, **Hyakuyugatakyô.*

XXXIII

1693 *NIMPONYOKUSHÔKYÔCHÛ* (*Jen pen yu cheng king tchou*) 人本欲生經註 I. Dôan. Cf. 14.

1694 *ONJINYÛKYÔCHÛ* (*Yin tch'e jou king tchou*) 陰持入經註 II. **Chinne.** Cf. 603.

1695 *DAIHANNYAHARAMITTAKYÔHANNYARISHUBUNJUSSAN* (*Ta pan jo po lo mi to king pan jo li ts'iu fen chou tsan*) 大般若波羅蜜多經般若理趣分述讃 III. **Kiki.** Z. I XXXVIII 2. Cf. 220 (10).

1696 *DAIBONGYÔYÛI* (*Ta p'in king yeou yi*) 大品經遊意 I. **Kichizô.** Z. I XXXVIII 1. Cf. 223.

1697 *DAIEDOKYÔSHÛYÔ* (*Ta houei tou king tsong yao*) 大慧度經宗要 I. **Gangyô.** Z. I XXXVIII 2. Cf. 223.

1698 *KONGÔHANNYAKYÔSHO* (*Kin kang pan jo king chou*) 金剛般若經疏 I. **Chishadaishi.** S. XXX 7 ; 卍 XXXIII 1 ; Nj. 1550. **Kongôhannyaharamitsukyôsho.* Cf. 235.

1699 *KONGÔHANNYASHO* (*Kin kang pan jo chou*) 金剛般若疏 IV. **Kichizô.** Z. I XXXVIII 3. Cf. 235.

1700 *KONGÔHANNYAKYÔSANJUTSU* (*Kin kang pan jo king tsan chou*) 金剛般若經贊述 II. **Kiki.** Z. I XXXVIII 4. Cf. 235.

1701 *KONGÔHANNYAKYÔSHORONSAÑYÔ* (*Kin kang pan jo king chou louen tsouan yao*) 金剛般若經疏論纂要 II. **Shûmitsu, Shisen.** S. XXX 7 ; Z. I XXXIX 5 ; Nj. 1630. **Kongôkyôshoronsañyô.* Cf. 235. 1702.

1702 *KONGÔKYÔSAÑYÔKANJÔKI* (*Kin kang king tsouan yao k'an ting ki*) 金剛經纂要刊定記 VII **Shisen.** S. XXX 7 ; Z. I XXXIX 5 ; Nj. 1631. **Shakukongôkyôkanjôki.* Cf. 235, 1701.

1703 *KONGÔHANNYAHARAMITSUKYÔCHÛGE* (*Kin kang pan jo po li mi king tchou kiai*) 金剛般若波羅蜜經註解 I. **Sôroku, Nyoki.** S. XXX 8 ; 卍 XXXV 6 ; Nj. 1615. Cf. 235.

1704 *KONGÔHANNYAHARAMITSUKYÔRYAKUSHO* (*Kin kang pan jo po lo mi king lio chou*) 金剛般若波羅蜜經略疏 II. **Chigon.** Z. I XXXVIII 3. Cf. 236.

1705 *NINNÔGOKOKUHANNYAKYÔSHO* (*Jen wang hou kouo pan jo king chou*) 仁王護國般若經疏 V. **Chishadaishi, Kanchô.** S. XXX 8 ; 卍 XXXIII 4 ; Nj. 1566. Cf. 245, 1706.

1706 *NINNÔGOKOKUHANNYAHARAMITSUKYÔSHOJIMBÔKI* (*Jen wang hou kouo pan jo po lo mi king chou chen pao ki*) 仁王護國般若波羅蜜經疏神寶記 IV. **Zengetsu.** S. XXX 8 ; Nj. 1567. Cf. 245, 1705.

1707 *NINNÔHANNYAKYÔSHO* (*Jen wang pan jo king chou*) 仁王般若經疏 VI. **Kichizô.** Z. I XL 3. Cf. 245.

1708 *NINNÔKYÔSHO* (*Jen wang king chou*) 仁王經疏 VI. **Enjiki.** Z. I XL 3-4. Cf. 245.

1709 *NINNÔGOKOKUHANNYAHARAMITTAKYÔSHO* (*Jen wang hou kouo pan jo po lo mi to king chou*) 仁王護國般若波羅蜜多經疏 VII. **Ryôbi.** Z. I XL 5—XL 1. Cf. 246.

1710 *HANNYAHARAMITTASHINGYÔYÛSAN* (*Pan jo po lo mi to sin king yeou tsan*) 般若波羅蜜多心經幽賛 II. **Kiki.** Z. I XLI 3. **Shingyôyûsan.* Cf. 251.

1711 *HANNYAHARAMITTASHINGYÔSAN* (*Pan jo po lo mi to sin king tsan*) 般若波羅蜜多心經賛 I. **Enjiki.** Z. I XLI 4. Cf. 251.

1712 *HANNYAHARAMITTASHINGYÔRYAKUSHO* (*Pan jo po lo mi to sin king lio chou*) 般若波羅蜜多心經略疏 I. **Hôzô.** S. XXX 8 ; 卍 XXXIV 10 ; Nj. 1599. Cf. 251, 1713.

1713 *HANNYASHINGYÔRYAKUSHORENJUKI* (*Pan jo sin king lio chou lien tchou ki*) 般若心經略疏連珠記 II. **Shie.** S. XXX 8 ; 卍 XXXIV 10 ; Nj. 1600. **Shingyôrenjuki.* Cf. 251, 1712.

1714 *HANNYAHARAMITTASHINGYÔCHÛGE* (*Pan jo po lo mi to sin king tchou kiai*) 般若波羅蜜多心經註解 I. **Sôroku, Nyoki.** S. XXX 8 ; 卍 XXXV 6 ; 1614. Cf. 251.

1715 *HOKEKYÔGIKI* (*Fa houa king yi ki*) 法華經義記 VIII. **Hôun.** Z. I XLII 2. Cf. 262.

1716 *MYÔHÔRENGEKYÔGENGI* (*Miao fa lien houa king hiuan yi*) 妙法蓮華經玄義 XX. **Chishadaishi.** S. XXX 9 ; Nj. 1534. **Hokkegengi*, **Genji.* Cf. 262.

1717 *HOKKEGENGISHAKUSEN* (*Fa houa hiuan yi che ts'ien*) 法華玄義釋籤 XX. **Tannen.** S. XXX 10 ; 卍 XXXI 8-10 ; Nj. 1535. **Shakusen.* Cf. 262, 1716.

XXXIV

1718 *MYÔHÔRENGEKYÔMONGU* (*Miao fa lien houa king wen kiu*) 妙法蓮華經文句 XX. **Chishadaishi.** S. XXXI 1 ; Nj. 1536. *[*Hokke*]*mongu.* Cf. 262, 1719,

1719 *HOKKEMONGUKI* (*Fa houa wen kiu ki*) 法華文句記 XXX. **Tannen.** S. XXXI 2-3 ; 卍 XXXII 1-4 ; Nj. 1537. **Monguki.* Cf. 262, 1718.

1720 *HOKKEGENRON* (*Fa houa hiuan louen*) 法華玄論 X. **Kichizô.** Z. I XLII 3. Cf. 262.

1721 *HOKKEGISHO* (*Fa houa yi chou*) 法華義疏 XII. **Kichizô.** Z. I XLII 4-5. Cf. 262.

1722 *HOKKEYÛI* (*Fa houa yeou yi*) 法華遊意 I. **Kichizô.** Z. I XLII 4. Cf. 262.

1723 *MYÔHÔRENGEKYÔGENSAN* (*Miao fa lien houa king hiuan tsan*) 妙法蓮華經玄賛 XX. **Kiki.** Z. I LII 4-5. *[*Hokke*] *gensan.* Cf. 262, 1724.

1724 *HOKKEGENSANGIKETSU* (*Fa houa hiuan tsan yi kiue*) 法華玄賛義決 I. **Eshô.** Z. I LIII 1. Cf. 262, 1723.

1725 *HOKKESHÛYÔ* (*Fa houa tsong yao*) 法華宗要 I. **Gangyô.** Cf. 262.

1726 *KANNONGENGI* (*Kauan yin hiuan yi*) 觀音玄義 II. **Chishadaishi, Kanchô.** S. XXXI 5 ; 卍 XXXIII 2 ; Nj. 1555. **Kannongen.* Cf. 262 (25), 1727.

1727 *KANNONGENGIKI* (*Kouan yin hiuan yi ki*) 觀音玄義記 IV. **Chirei.** S. XXXI 5 ; 卍 XXXIII 3 ; Z. I LV 1 ; Nj. 1556. Cf. 262 (25), 1726.

1728 *KANNONGISHO* (*Kouan yin yi chou*) 觀音義疏 II. **Chishadaishi, Kanchô.** S. XXXI 5 ; Nj. 1557. Cf. 262 (25), 1729.

1729 *KANNONGISHOKI* (*Kouan yin yi chou ki*) 觀音義疏記 IV. **Chirei.** S. XXXI 5 ; XXXII 3 ; Z. I LV 1 ; Nj. 1558. Cf. 262 (25), 1728.

1730 *KONGÔSAMMAIKYÔRON* (*Kin kang san mei king louen*) 金剛三昧經論 III. **Gangyô.** Cf. 273.

XXXV

1731 *KEGOṄYÛI* (*Houa yen yeou yi*) 華嚴遊意 I. **Kichizô.** Z. I III 5. Cf. 278.

1732 *DAIHÔKÔBUTSUKEGONGYÔSÔGEMBUNZAITSÛCHIHÔKI* (*Ta fang kouang fo houa yen king seou hiuan fen ts'i t'ong tche fang kouei*) 大方廣佛華嚴經捜玄分齊通智方軌 X. **Chigon.** Z. I III 5. *[*Kegongyô*] *sôgenki.* Cf. 278.

1733 *KEGONGYÔTANGENKI* (*Houa yen king t'an hiuan ki*) 華嚴經探玄記 XX. **Hôzô.** Z. I IV 1-5. **Tangenki.* Cf. 278.

1734 *KEGONGYÔMONGIKÔMOKU* (*Houa yen king wen yi kang mou*) 華嚴經文義綱目 I. **Hôzô.** Z. I IV 5. Cf. 278.

1735 *DAIHÔKÔBUTSUKEGONGYÔSHO* (*Ta fang kouang fo houa yen king chou*) 大方廣佛華嚴經疏 LX. **Chôkan.** S. XXVIII 1-4 ; 卍 XXXIII 10—XXXIV 3 ; Nj. 1589. **Kegongyôsho.* Cf. 279, 1736.

XXXVI

1736 *DAIHÔKÔBUTSUKEGONGYÔZUISHOENGISHÔ* (*Ta fang kouang fo houa yen king souei chou yen yi tch'ao*) 大方廣佛華嚴經隨疏演義鈔 XC. **Chôkan.** S. XXVIII 5-10 ; 卍 XXXIV 4-9 ; Nj. 1590. **Kegongyôzuishoengishô*, **Kegondaishoshô.* Cf. 279, 1735.

1737 *DAIKEGONGYÔRYAKUSAKU* (*Ta houa yen king lio ts'ö*) 大華嚴經略策 I. **Chôkan.** Z. I IV 5. Cf. 279.

1738 *SHIṄYAKUKEGONGYÔSHICHISHOKUEJUSHAKUSHÔ* (*Sin yi houa yen king ts'i tch'ou kieou houei song che tchang*) 新譯華嚴經七處九會頌釋章 I. **Chôkan.** Z. I IV 5. Cf. 279.

1739 *SHINKEGONGYÔRON* (*Sin houa yen king houen*) 新華嚴經論 XL. **Ritsûgen.** S. XXIX 6-8 ; Z. I V 5. Cf. 279.

1740 *DAIHÔKÔBUTSUKEGONGYÔCHÛKANKANTAIIRYAKUJO* (*Ta fang kouang fo houa yen king tchong kiuan kiuan ta yi lio siu*) 大方廣佛華嚴經中卷卷大意略叙 I. **Ritsûgen.** Z. I V 4. **Kegongyôtaii.* Cf. 279.

1741 *RYAKUSHAKUSHINKEGONGYÔSHUGYÔSHIDAIKETSUGIRON* (*Lio che sin houa yen king sieou hing ts'eu ti kiue yi louen*) 略釋新華嚴經修行次第決疑論 IV. **Ritsûgen.** Z. I VII 2. **Kegongyôketsugiron.* Cf. 279.

1742 *DAIHÔKÔBUTSUKEGONGYÔGANGYÔKAMMONKOTSUMOKU* (*Ta fang kouang fo houa yen king yuan hing kouan men kou mou*) 大方廣佛華嚴經願行觀門骨目 II. **Tannen.** Z. I IV 5. **Kegon*[*gyô*]*kotsumoku.* Cf. 279.

1743 *KÔTEIGÔTAN NICHIORINTOKUDENKÔDAIHÔ KÔBUTSU KE GON GYÔGENGIICHIBU* (*Houang ti kiang tan je yu lin tö tien kiang ta fang kouang fo houa yen king hiuan yi*) 皇帝降誕日於麟德殿講大方廣佛華嚴經玄義一部 I. **Jôgo.** Z. I LXXXVIII 1. **Daishûkyôgengi.* Cf. 279.

XXXVII

1744 *SHÔMANHÔKUTSU* (*Cheng man pao k'ou*) 勝鬘寶窟 VI. **Kichizô.** Z. I XXX 3. Cf. 353.

1745 *MURYÔJUKYÔGISHO* (*Wou leang cheou king yi chou*) 無量壽經義疏 II. **Eon.** Z. I XXXII 2. Cf. 360.

1746 *MURYÔJUKYÔGISHO* (*Wou leang cheou king yi chou*) 無量壽經義疏 I. **Kichizô.** Z. I XXXII 2. Cf. 360.

1747 *RYÔKAMMURYÔJUKYÔSHÛYÔ* (*Leang kiuan wou leang cheou king tsong yao*) 兩卷無量壽經宗要 I. **Gangyô.** Cf. 360.

1748 *MURYÔJUKYÔRENGIJUTSUMONSAN* (*Wou leang cheou king lien yi chou wen tsan*) 無量壽經連義述文贊 III. **Kyôgô.** Z. I XXXII 3. Cf. 360.

1749 *KAMMURYÔJUKYÔGISHO* (*Kouan wou leang cheou king yi chou*) 觀無量壽經義疏 II. **Eon.** Z. I XXXII 4. Cf. 365.

1750 *KAMMURYÔJUBUTSUKYÔSHO* (*Kouan wou leang cheou fo king chou*) 觀無量壽佛經疏 I. **Chiki.** S. XXX 1 ; 卍 XXXIII 3 ; Nj. 1559. Cf. 365, 1751.

1751 *KAMMURYÔJUBUTSUKYÔSHOMYÔSHÛSHÔ* (*Kouan wou leang cheou fo king chou miao tsong tch'ao*) 觀無量壽佛經疏妙宗鈔 VI. **Chirei.** S. XXX 1 ; 卍 XXXIII 3 ; Nj. 1560. *[*Kangyô*] *myôshûshô.* Cf. 365, 1750.

1752 *KAMMURYÔJUKYÔGISHO* (*Kouan wou leang cheou king yi chou*) 觀無量壽經義疏 I. **Kichizô.** Z. I XXXII 4. Cf. 365.

1753 *KAMMURYÔJUBUTSUKYÔSHO* (*Kouan wou leang cheou fo king chou*) 觀無量壽佛經疏 IV. **Zendô.** Z. I XXXII 4. **Zendôkangyôsho*, **Shijôsho.* Cf. 365.

1754 *KAMMURYÔJUBUTSUKYÔGISHO* (*Kouan wou leang cheou fo king yi chou*) 觀無量壽佛經義疏 III. **Ganshô.** Z. I XXXII 5. Cf. 365.

1755 *AMIDAKYÔGIKI* (*A mi t'o king yi ki*) 阿彌陀經義記 I. **Chiki.** Z. I XXXIII 1. Cf. 366.

1756 *AMIDAKYÔGIJUTSU* (*A mi t'o king yi chou*) 阿彌陀經義述 I. **Ejô.** Z. I XXXIII 2. Cf. 366.

1757 *AMIDAKYÔSHO* (*A mi t'o king chou*) 阿彌陀經疏 I. **Kiki.** Z. I XXXIII 2. Cf. 366.

1758 *AMIDAKYÔTSÛSANSHO* (*A mi t'o king t'ong tsan chou*) 阿彌陀經通贊疏 III. **Kiki.** Z. I XXXIII 1. Cf. 366.

1759 *AMIDAKYÔSHO* (*A mi t'o king chou*) 阿彌陀經疏 I. **Gangyô.** S. XXX I ; 卍 XXXIV 10 ; Nj. 1603. Cf. 366.

1760 *AMIDAKYÔSHO* (*A mi t'o king chou*) 阿彌陀經疏 I. **Chien.** Z. I XXXIII 2. Cf. 366.

1761 *AMIDAKYÔGISHO* (*A mi t'o king yi chou*) 阿彌陀經義疏 I. **Ganshô.** Z. I XXXIII 2. Cf. 366.

1762 *AMIDAKYÔYÔGE* (*A mi t'o king yao kiai*) 阿彌陀經要解 I. **Chigyoku.** Z. I XXXIII 4. **Midayôge*. Cf. 366.

1763 *DAIHATSUNEHANGYÔSHÛGE* (*Ta pan nie p'an king tsi kiai*) 大般涅槃經集解 LXXI. **Hôryô, etc.** Z. I XCIV 2-4. Cf. 375.

1764 *DAIHATSUNEHANGYÔGIKI* (*Ta pan nie p'an king yi ki*) 大般涅槃經義記 X. **Eon.** Z. I LV 4—LVI I. Cf. 374.

XXXVIII

1765 *DAIHATSUNEHANGYÔGENGI* (*Ta pan nie p'an king hiuan yi*) 大般涅槃經玄義 II. **Kanchô.** S. XXXI 6 ; 卍 XXXII 9 ; Nj. 1544. *Nehangyôgengi.* Cf. 375, 1766, 1767.

1766 *NEHANGENGIHOTSUGENKIYÔ* (*Nie p'an hiuan yi fa yuan ki yao*) 涅槃玄義發源機要 IV. **Chien.** S. XXXI 6 ; 卍 XXXIII I ; Nj. 1546. Cf. 375, 1765, 1767.

1767 *DAIHATSUNEHANGYÔSHO* (*Ta pan nie pa'n king chou*) 大般涅槃經疏 XXXIII. **Kanchô ; Tannen.** S. XXXI 6-7 ; 卍 XXXII 9-10 ; Nj. 1545. *[*Nampon*] *nehangyôsho.* Cf. 375, 1765, 1766.

1768 *NEHANGYÔYÛI* (*Nie p'an king yeou yi*) 涅槃經遊意 I. **Kichizô.** Z. I LVI 2. Cf. 375.

1769 *NEHANSHÛYÔ* (*Nie p'an tsong yao*) 涅槃宗要 I. **Gangyô.** Cf. 375.

1770 *HONGANYAKUSHIKYÔKOSHAKU* (*Pen yuan yao che king kou tsi*) 本願藥師經古迹 II. **Taiken.** Cf. 450.

1771 *MIROKUKYÔYÛI* (*Mi lo king yeou yi*) 彌勒經遊意 I. **Kichizô.** Z. I XXXV 4. Cf. 452.

1772 *KAMMIROKUJÔSHÔTOSOTSUTENGYÔSAN* (*Kouan mi lo chang cheng teou chouai t'ien king tsan*) 觀彌勒上生兜率天經贊 II. **Kiki.** Z. I XXXV 4. Cf. 452.

1773 *MIROKUJÔSHÔKYÔSHÛYÔ* (*Mi lo chang cheng king tsong yao*) 彌勒上生經宗要 I. **Gangyô.** Z. I XXXV 4. Cf. 452.

1774 *SAMMIROKUKYÔSHO* (*San mi lo king chou*) 三彌勒經疏 I. **Kyôgô.** Cf. 452, 454, 456.

1775 *CHÛYUIMAKITSUKYÔ* (*Tchou wei mo kie king*) 注維摩詰經 X. **Sôjô.** S. XXX 2 ; Z. I XXVII 3 ; Nj. 1632. **Chûyuima.* Cf. 475.

1776 *YUIMAGIKI* (*Wei mo yi ki*) 維摩義記 VIII. **Eon.** Z. I XXVII 4. Cf. 475.

1777 *YUIMAKYÔGENSHO* (*Wei mo king hiuan chou*) 維摩經玄疏 VI. **Chiki.** Z. I XXVII 5. **Jômyôgensho.* Cf. 475, 1778, 1779.

1778 *YUIMAKYÔRYAKUSHO* (*Wei mo king lio chou*) 維摩經略疏 X. **Chiki, Tannen.** Z. I XXVIII 3-4. Cf. 475, 1777, 1779.

1779 *YUIMAKYÔRYAKUSHOSUIYÛKI* (*Wei mo king lio chou tch'ouei yu ki*) 維摩經略疏垂裕記 X. **Chien.** Z. I XXIX 4-5. Cf. 475, 1777, 1778.

1780 *JÔMYÔGENRON* (*Tsing ming hiuan louen*) 淨名玄論 VIII. **Kichizô.** Z. I XXVIII 5. Cf. 475, 1781.

1781 *YUIMAKYÔGISHO* (*Wei mo king yi chou*) 維摩經義疏 VI. **Kichizô.** Z. I XXIX I. Cf. 475, 1780.

1782 *SETSUMUKUSHÔKYÔSHO* (*Chouo wou keou tch'eng king chou*) 說無垢稱經疏 VI. **Kiki.** Cf. 476.

XXXIX

1783 *KONKÔMYÔKYÔGENGI* (*Kin kouang ming king hiuan yi*) 金光明經玄義 II. **Chiki, Kanchô.** S. XXX 2 ; 卍 XXXIII I ; Nj. 1548. Cf. 663, 1784.

1784 *KONKÔMYÔKYÔGENGISHÛIKI* (*Kin kouang ming king hiuan yi che yi ki*) 金光明經玄義拾遺記 VI. **Chirei.** S. XXX 2 ; 卍 XXXIII I ; Z. I XXX 5 ; Nj. 1549. Cf. 663, 1783.

1785 *KONKÔMYÔKYÔMONGU* (*Kin kouang ming king wen kiu*) 金光明經文句 VI. **Chiki, Kanchô.** S. XXX 3 ; 卍 XXXIII I ; Z. I XXXI 1-2 ; Nj. 1552. Cf. 663, 1786.

1786 *KONKÔMYÔKYÔMONGUKI* (*Kin kouang ming king wen kiu ki*) 金光明經文句記 XII. **Chirei.** S. XXX 3 ; 卍 XXXIII 2 ; Z. I XXXI 1-2 ; Nj. 1553. Cf. 663, 1785.

1787 *KONKÔMYÔSHO* (*Kin kouang ming chou*) 金光明疏 I. **Kichizô.** Z. I XXX 5. Cf. 663.

1788 *KONKÔMYÔSAISHÔÔKYÔSHO* (*Kin kouang ming tsouei cheng wang king chou*) 金光明最勝王經疏 X. **Eshô.** Z. I XXXI 5—XXXII 2. Cf. 665.

1789 *RYÔGAABATARAHÔKYÔCHÛGE* (*Leng k'ie a po to lo pao king tchou kiai*) 楞伽阿跋多羅寶經註解 VIII. **Sôroku, Nyoki.** S. XXX I ; 卍 XXXV 6 ; Nj. 1613. Cf. 670.

1790 *NYÛRYÔGASHINGENGI* (*Jou leng k'ie sin hiuan yi*) 入楞伽心玄義 I. **Hôzô.** Z. I XXV 3. Cf. 672.

1791 *CHÛDAIJÔNYÛRYÔGAKYÔ* (*Tchou a tch'eng jou leng k'ie king*) 注大乘入楞伽經 X. **Hôshin.** **Daijônyûryôgakyôchû.* Cf. 672.

1792 *URABONGYÔSHO* (*Yu lan p'en king chou*) 盂蘭盆經疏 II. **Shûmitsu.** S. XXX 4 ; 卍 XXXIV 10 ; Z. I XXXV 2 ; Nj. 1601. Cf. 685.

1793 *ONSHITSUKYÔGIKI* (*Wen che king yi ki*) 溫室經義記 I. **Eon.** Z. I LIX. I. Cf. 701.

1794 *CHÛSHIJÛNISHÔKYÔ* (*Tchou sseu che eul tchang king*) 註四十二章經 I. **Shinsô [kôtei].** Z. I LIX I. Cf. 784.

1795 *DAIHÔKÔENGAKUSHUTARARYÔGIKYÔRYAKUSHO* (*Ta fang kouang yuan kiao sieou to lo leao yi king lio chou*) 大方廣圓覺修多羅了義經略疏 IV. **Shûmitsu.** S. XXIX 9 ; Z. I XV I. **Engakukyôryakusho.* Cf. 842.

1796 *DAIBIRUSHANAJÔBUTSUKYÔSHO* (*Ta p'i lou tchö na tch'eng fo king chou*) 大毘盧遮那成佛經疏 XX. **Ichigyô.** S. XXVI 7-8 ; Z. I XXXVI 1-3. **Dai* [*nichikyô*] *sho.* Cf. 848.

1797 *DAIBIRUSHANAKYÔKUYÔSHIDAIHÔSHO* (*Ta p'i lou tchö na king kong yang ts'eu ti fa chou*) 大毘盧遮那經供養次第法疏 II. **Fukashigi.** S. XXVI 8 ; Z. I XXXVII 2. **Fushigisho.* Cf. 848 (VII).

1798 *KONGÔCHÔGYÔDAIYUGAHIMITSUSHINJIHÔMONGIKETSU* (*Kin kang ting king ta yu k'ie pi mi sin ti fa men yi kiue*) 金剛頂經大瑜伽祕密心地法門義訣 I. Fukû (Amoghavajra). Z. I XXXVII 2. **Kongôchôgiketsu.* Cf. 866.

1799 *SHURYÔGONGISHOCHÛKYÔ* (*Cheou leng yen yen yi chou tchou king*) 首楞嚴義疏注經 XX. **Shisen.** Z. I XVI 3. **Ryôgongyôgisho*, **Chôsuishô*.

1800 *SHÔKANNONGYÔSHO* (*Ts'ing kouan yin king chou*) 請觀音經疏 I. **Chiki, Kanchô.** S. XXX 7; 卍 XXXIII 4; Nj. 1562. Cf. 1043, 1801.

1801 *SHÔKANNONGYÔSHOSENGISHÔ* (*Ts'ing kouan yin king chou tch'an yi tch'ao*) 請觀音經疏闡義鈔 IV. **Chien.** S. XXX 7; 卍 XXXIII 4; Nj. 1563. Cf. 1043, 1800.

1802 *JÛICHIMENSHINJUSHINGYÔGISHO* (*Che yi mien chen tcheou sin king yi chou*) 十一面神呪心經義疏 I. **Eshô.** Z. I XXXVII 2. Cf. 1071.

1803 *BUCCHÔSONSHÔDARANIKYÔKYÔSHAKUGIKI* (*Fo ting tsouen cheng t'o lo ni king kiao tsi yi ki*) 佛頂尊勝陀羅尼經教跡義記 II. **Hôshû.** **Sonshôkyôshô*. Cf. 967.

XL

1804 *SHIBUNRITSUSANHANHOKETSUGYÔJISHÔ* (*Sseu fen liu chan fan pou k'iue hing che tch'ao*) 四分律刪繁補闕行事鈔 XII. **Dôsen.** Z. I LXIX 1—LXX 1. **Gyôjishô*. Cf. 1428, 1805.

1805 *SHIBUNRITSUGYÔJISHÔSHIJIKI* (*Sseu fen liu hing che tch'ao tseu tch'e ki*) 四分律行事鈔資持記 XVI. **Ganshô.** Z. I LXIX 1—LXX 1. **[Gyôjishô]shijiki*. Cf. 1428, 1804.

1806 *SHIBUNRITSUBIKUGANCHÛKAIHON* (*Sseu fen liu pi k'ieou han tchou kiai pen*) 四分律比丘含注戒本 III. **Dôsen.** Z. I LXII 1. Cf. 1430.

1807 *SHIBUMBIKUKAIHONSHO* (*Sseu fen pi k'ieou kiai pen chou*) 四分比丘戒本疏 II. **Jôhin.** Z. I LXII 1. Cf. 1429, 1430.

1808 *SHIBUNRITSUSAMPOZUIKIKOMMA* (*Sseu fen liu chan pou souei ki kie mo*) 四分律刪補隨機羯磨 II. **Dôsen.** S. XV 7; 卍 XVIII 7; Nj. 1120. Cf. 1432, 1433, 1434, 1804, 1809.

1809 *SÔKOMMA* (*Seng kie mo*) 僧羯磨 III. *Dharmaguptabhikṣukarman*. **Eso.** S. XV 7; 卍 XIX 3; Nj. 1128. **Shibunsôkomma*. Cf. 1432, 1433, 1808.

1810 *NIKOMMA* (*Ni kie mo*) 尼羯磨 III. **Eso.** S. XV 7; 卍 XVII 3; Nj. 1116. Cf. 1432, 1344, 1808.

1811 *BOSATSUKAIGISHO* (*P'ou sa kiai yi chou*) 菩薩戒義疏 II. **Chiki, Kanchô.** S. XXXI 7; 卍 XXXIII 2; Z. I LIX 3; Nj. 1811. **Kaisho*. Cf. 1484.

1812 *TENDAIBOSATSUKAISHO* (*T'ien t'ai p'ou sa kiai chou*) 天台菩薩戒疏 III. **Meikô.** Cf. 1484.

1813 *BOMMÔKYÔBOSATSUKAIHONSHO* (*Fan wang king p'ou sa kiai pen chou*) 梵網經菩薩戒本疏 VI. **Hôzô.** Z. I LX 1. **Bommôhôzôsho*. Cf. 1484.

1814 *BOSATSUKAIHONSHO* (*P'ou sa kiai pen chou*) 菩薩戒本疏 III. **Gijaku.** Z. I LX 1. Cf. 1484.

1815 *BOMMÔKYÔKOSHAKUKI* (*Fan wang king kou tsi ki*) 梵網經古迹記 III. **Daiken.** Z. I LX 3. Cf. 1484.

1816 *KONGÔHANNYARONESHAKU* (*Kin kang pan jo louen houei che*) 金剛般若論會釋 III. **Kiki.** Z. I LXXIV 3. Cf. 1511.

1817 *RYAKUMYÔHANNYAMATSUGOICHIJUSANJUTSU* (*Lio ming pan jo mo heou yi song tsan chou*) 略明般若末後一頌讃述 I. **Gijô.** S. XX 6; 卍 XXII 3. Cf. 1510, 1511, 1512, 1513, 1514.

1818 *HOKKERONSHO* (*Fa houa louen chou*) 法華論疏 III. **Kichizô.** Z. I LXXIV 2. Cf. 1519.

1819 *MURYÔJUKYÔUBADAISHAGANSHÔGECHÛ* (*Wou leang cheou king yeou p'o t'i chö yuan cheng kie tchou*) 無量壽經優婆提舍願生偈註 II. **Donran.** Z. I LXXI 2. **Ôjôronchû*. Cf. 1524.

1820 *BUTSUYUIKYÔGYÔRONSHOSETSUYÔ* (*Fo yi kiao king louen chou tsie yao*) 佛遺教經論疏節要 I. **Jôgen, Shokô.** S. XXXI 9; 卍 XXXIV 10; Nj. 1597. **Yuikyôgyôsetsuyô*. Cf. 389, 1529.

XLI

1821 *KUSHARONKI* (*Kiu chö louen ki*) 俱舍論記 XXX. **Fukô.** Z. I LXXXIV 1-5. **[Kusha] kôki*. Cf. 1558.

1822 *KUSHARONSHO* (*Kiu chö louen chou*) 俱舍論疏 XXX. **Hôbô.** Z. I LXXXV 1-5. **Kushahôsho*. Cf. 1558, 1560.

1823 *KUSHARONJUJOROMPON* (*Kiu chö louen song chou louen pen*) 俱舍論頌疏論本 XXX. **Enki.** Z. I LXXXV 5—LXXXVI 3; XCV 4. **[Kusharon] jujo*.

XLII

1824 *CHÛGANRONSHO* (*Tchong kouan louen chou*) 中觀論疏 X. **Kichizô.** **Chûronsho*. Cf. 1564.

1825 *JÛNIMONRONSHO* (*Che eul men louen chou*) 十二門論疏 III. **Kichizô.** Z. I LXXIII 5. Cf. 1568, 1826.

1826 *JÛNIMONRONSHÛCHIGIKI* (*Che eul men louen tsong tche yi ki*) 十二門論宗致義記 II. **Hôzô.** Z. I LXXIII 5. Cf. 1568, 1825.

1827 *HYAKURONSHO* (*Po louen chou*) 百論疏 III. **Kichizô.** Z. I LXXIII 5; LXXXVII 2. Cf. 1569.

1828 *YUGARONKI* (*Yu k'ie louen ki*) 瑜伽論記 XXIV. **Tonrin.** Z. I LXXV 4—LXXVI 4. **Yugarinki*. Cf. 1579, 1829.

XLIII

1829 *YUGARONRYAKUSAN* (*Yu k'ie louen lio tsouan*) 瑜伽論略纂 XVI. **Kiki.** Z. I LXXV 1-3. Cf. 1579, 1828.

1830 *JÔYUISHIKIRONJUKKI* (*Tch'eng wei che louen chou ki*) 成唯識論述記 XX. **Kiki.** Z. I LXXVII 1-5. **[Yuishiki] jukki*. Cf. 1585, 1832, 1833.

1831 *JÔYUISHIKIRONSUYÔ* (*Tch'eng wei che louen tch'ou yao*) 成唯識論樞要 IV. **Kiki.** Z. I LXXVIII 1. **[Yuishiki] suyô*. Cf. 1585.

1832 *JÔYUISHIKIRONRYÔGITÔ* (*Tch'eng wei che louen leao yi teng*) 成唯識論了義燈 XIV. **Echô.** Z. I LXXVIII 1-2. **[Yuishiki] ryôgitô*, **Gitô*. Cf. 1585, 1830.

1833 *JÔYUISHIKIRONEMPI* (*Tch'eng wei che louen yen pi*) 成唯識論演祕 XIV. **Chishû.** Z. I LXXVIII 3-4. **Empi*. Cf. 1830.

1834 *YUISHIKINIJÛRONJUKKI* (*Wei che eul che louen chou ki*) 唯識二十論述記 II. **Kiki.** Z. I LXXXIII 2. **Nijûyuishikijukki*. Cf. 1590.

XLIV

1835 *BENCHÛBENRONJUKKI* (*Pien tchong p'ien louen chou ki*) 辯中邊論述記 III. **Kiki.** Z. I LXXV 1. Cf. 1600.

1836 *DAIJÔHYAPPÔMYÔMONRONGE* (*Ta tch'eng po fa ming men louen kiai*) 大乘百法明門論解 II. **Kiki, Futai.** S. XXXI 9; Z. I LXXVI 5. **Hyappômyômonronchû.* Cf. 1614.

1837 *DAIJÔHYAPPÔMYÔMONRONSHO* (*Ta tch'eng po fa ming men louen chou*) 大乘百法明門論疏 II. **Daijôkô.** Z. I LXXVI 5. **Hyappômyômonronsho.* Cf. 1614.

1838 *DAIJÔHOKKAIMUSHABETSURONSHO* (*Ta tch'eng fa kiai wou tch'a pie louen chou*) 大乘法界無差別論疏 I. **Hôzô.** Z. I LXXIV 2. Cf. 1626.

1839 *RIMONRONJUKKI* (*Li men louen chou ki*) 理門論述記 I. **Jintai.** **Immyônisshôrironjukki.* Cf. 1628.

1840 *IMMYÔNISSHÔRIRONSHO* (*Yin ming jou tcheng li louen chou*) 因明入正理論疏 III. **Kiki.** Z. I LXXXVI 4. Cf. 1630.

1841 *IMMYÔGIDAN* (*Yin ming yi touan*) 因明義斷 I. **Eshô.** Z. I LXXXVI 5. Cf. 1630.

1842 *IMMYÔNISSHÔRIRONGISAṄYÔ* (*Yin ming jou tcheng li louen yi tsouan yao*) 因明入正理論義纂要 I. **Eshô.** Z. I LXXXVI 5. Cf. 1630.

1843 *DAIJÔKISHINRONGISHO* (*Ta tch'eng k'i sin louen yi chou*) 大乘起信論義疏 IV. **Eon.** Z. I LXXI 4. **Kishingisho.* Cf. 1666.

1844 *KISHINRONSHO* (*K'i sin louen chou*) 起信論疏 II. **Gangyô.** Z. I LXXI 4. Cf. 1666.

1845 *DAIJÔKISHINROMBEKKI* (*Ta tch'eng k'i sin louen pie ki*) 大乘起信論別記 II. **Gangyô.** Z. I LXXI 4. **Kishinronbekki.* Cf. 1666, 1844.

1846 *DAIJÔKISHINRONGIKI* (*Ta tch'eng k'i sin louen yi ki*) 大乘起信論義記 V. **Hôzô.** S. XXXI 8; Z. I LXXI 5; Nj. 1625. **[Daijô] kishinronsho, *Kishinrongiki.* Cf. 1666, 1847.

1847 *DAIJÔKISHINRONGIKIBEKKI* (*Ta tch'eng k'i sin louen yi ki pie ki*) 大乘起信論義記別記 I. **Hôzô.** Z. I LXXI 5. **Kishinronbekki.* Cf. 1666, 1846.

1848 *KISHINRONSHOHISSAKUKI* (*K'i sin louen chou pi sio ki*) 起信論疏筆削記 XX. **Shisen.** S. XXXI 8-9; Z. I LXXII 2-3; Nj. 1626. **Hissakuki.* Cf. 1666, 1846, 1847.

1849 *DAIJÔKISHINRONNAIGIRYAKUTANKI* (*Ta tch'eng k'i sin louen nei yi lio t'an ki*) 大乘起信論內義略探記 I. **Taiken.** Z. I LXXI 4. Cf. 1666.

1850 *DAIJÔKISHINRONRETSUMÔSHO* (*Ta tch'eng k'i sin louen lie wang chou*) 大乘起信論裂網疏 VI. **Chigyoku.** Z. I LXXII 4. **Kishinretsumôsho.* Cf. 1667.

1851 *DAIJÔGISHÔ* (*Ta tch'eng yi tchang*) 大乘義章 XX. **Eon.** Z. II I 4—II 3.

XLV

1852 *SANRONGENGI* (*San louen hiuan yi*) 三論玄義 II. **Kichizô.** Z. I LXXIII 3.

1853 *DAIJÔGENRON* (*Ta tch'eng hiuan louen*) 大乘玄論 V. **Kichizô.** Z. II II 4.

1854 *NITAIGI* (*Eul ti yi*) 二諦義 III. **Kichizô.** Z. II II 3.

1855 *SANRONṄYÛIGI* (*San louen yeou yi yi*) 三論遊意義 I. **Seki (hosshi).** Z. I LXXIII 3.

1856 *KUMARAJÛHOSSHIDAIGI* (*Kieou mo lo che fa che ta yi*) 鳩摩羅什法師大義 III. **Rajû (Kumârajîva), Eon.** Z. II I 1. **Daijôdaigishô.*

1857 *HÔZÔRON* (*Pao tsang louen*) 寶藏論 I. **Sôjô.** S. XXXII 1; Z. II I 1; Nj. 1650.

1858 *JÔRON* (*Tchao louen*) 肇論 I. **Sôjô.** Z. II I 1. Cf. 1859, 1860,

1859 *JÔRONSHO* (*Tchao louen chou*) 肇論疏 III. **Gankô.** Z. II I 1. Cf. 1858.

1860 *JÔRONSHINSHO* (*Tchao louen sin chou*) 肇論新疏 III. **Monsai.** S. XXXII 1; Z. II I 1; Nj. 1627. Cf. 1858.

1861 *DAIJÔHÔONGIRINJÔ* (*Ta tch'eng fa yuan yi lin tch'ang*) 大乘法苑義林章 VII. **Kiki.** Z. II II 5. **Girinjô.*

1862 *KAMPOTSUBODAISHINSHÛ* (*K'iuan fa p'ou t'i sin tsi*) 勸發菩提心集 III. **Eshô.** Z. II III 2.

1863 *NÔKENCHÛBEṄENICHIRON* (*Neng hien tchong pien houei je louen*) 能顯中邊慧日論 IV. **Eshô.** Z. II III 2.

1864 *DAIJÔNYÛDÔSHIDAI* (*Ta tch'eng jou tao ts'eu ti*) 大乘入道次第 I. **Chishû.** Z. II III 3.

1865 *HASSHIKIKIKUHOCHÛ* (*Pa che kouei kiu pou tchou*) 八識規矩補註 II. **Futai.** S. XXXII 2; Z. II III 3; Nj. 1646.

1866 *KEGOṄICHIJÔKYÔGIBUNZAISHÔ* (*Houa yen yi tch'eng kiao yi fen ts'i tchang*) 華嚴一乘敎義分齊章 IV. **Hôzô.** S. XXXII 2; 卍 XXXIV 10; Nj. 1591. **Gokyôshô, *Ichijôkyôbunki.*

1867 *KEGONGOKYÔSHIKAN* (*Houa yen wou kiao tche kouan*) 華嚴五敎止觀 I. **Tojun.** Z. II VII 5. **Gokyôshikan.*

1868 *KEGOṄICHIJÔJÛGEMMON* (*Houa yen yi tch'eng che hiuan men*) 華嚴一乘十玄門 I. **Tojun, Chigon.** Z. II VII 5.

1869 *KEGONGOJÛYÔMONDÔ* (*Houa yen wou che yao wen ta*) 華嚴五十要問答 II. **Chigon.** Z. II VII 5.

1870 *KEGONGYÔNAISHÔMONTÔZÔKUMOKUSHÔ* (*Houa yen king nei tchang men teng tsa k'ong mou tchang*) 華嚴經內章門等雜孔目章 IV. **Chigon.** Z. II VII 5. **[Kegongyô] kumokushô.*

1871 *KEGONGYÔSHIKI* (*Houa yen king tche kouei*) 華嚴經旨歸 I. **Hôzô.** S. XXXII 2; 卍 XXXIV 10; Nj. 1595.

1872 *KEGONSAKURIN* (*Houa yen king ts'ö lin*) 華嚴策林 I. **Hôzô.** Z. I IV 5.

1873 *KEGONGYÔMONDÔ* (*Houa yen king wen ta*) 華嚴經問答 II. **Hôzô.** Z. II VIII 1.

1874 *KEGONGYÔMYÔHÔBONNAIRYÛSAMBÔSHÔ* (*Houa yen king ming fa p'in nei li san pao tchang*) 華嚴經明法品內立三寶章 II. **Hôzô.** S. XXXII 3; 卍 XXXIV 10; Nj. 1592. **Sambôshô.*

1875 *KEGONGYÔGIKAIHYAKUMON* (*Houa yen king yi hai po men*) 華嚴經義海百門 I. **Hôzô.** Z. II VIII 1.

1876 *SHÛKEGOṄÔSHIMÔJINGENGENKAN* (*Sieou houa yen ngao tche wang tsin houan yuan kouan*) 修華嚴奧旨妄盡還源觀 I. **Hôzô.** S. XXXII 3; 卍 XXXIV 10; Nj. 1593. **Môjingengenkan.*

1877 *KEGOṄYÛSHINHOKKAIKI* (*Houa yen yeou sin fa kiai ki*) 華嚴遊心法界記 i. **Hôzô.** Z. II viii 1.

1878' *KEGONHOTSUBODAISHINSHÔ* (*Houa yen fa p'ou t'i sin tchang*) 華嚴發菩提心章 i. **Hôzô.** Z. II viii 1.

1879 *KEGONGYÔKAMMYAKUGIKI* (*Houa yen king kouan mo yi ki*) 華嚴經關脈義記 i. **Hôzô.** Z. II viii 1.

1880 *KONJISHISHÔUNGENRUIGE* (*Kin che tseu tchang yun kien lei kiai*) 金獅子章雲間類解 i. **Jôgen.** S. xxxii 3 ; 卍 xxxiv 10 ; Nj. 1602. **Kegonkonjishishô*. Cf. 1881.

1881 *KEGONGYÔKONJISHISHÔCHÛ* (*Houa yen king kin che tseu tchang tchou*) 華嚴經金師子章註 i. **Hôzô, Jôsen.** Z. II viii 1.

1882 *SANSHÔENNYÛKAMMON* (*San cheng yuan jong kouan men*) 三聖圓融觀門 i. **Chôkan.** Z. II viii 4.

1883 *KEGONHOKKAIGENKYÔ* (*Houa yen fa kiai hiuan king*) 華嚴法界玄鏡 ii. **Chôkan.** S. xxxii 3 ; 卍 xxxiv 10 ; Nj. 1598.

1884 *CHÛKEGONHOKKAIKAMMON* (*Tchou houa yen fa kiai kouan men*) 註華嚴法界觀門 i. **Shûmitsu.** S. xxxii 3 ; 卍 xxxiv 10 ; Nj. 1596. **Hokkaikammon.*

1885 *CHÛKEGONGYÔDAIHOKKAIKAMMONJU* (*Tchou houa yen king t'i fa kaiai kouan men song*) 註華嚴經題法界觀門頌 ii. **Honshû, Sôtan.** Z. II viii 4.

1886 *GENNINRON* (*Yuan jen louen*) 原人論 i. **Shûmitsu.** S. xxxii 3 ; 卍 xxxiv 10; Nj. 1594.

1887(a) *KEGOṄICHIJÔHOKKAIZU* (*Houa yen yi tch'eng fa kiai t'ou*) 華嚴一乘法界圖 i. **Gishô.** Z. II viii 4. Cf. 1887(b).

1887(b) *HOKKAIZUKISÔZUIROKU* (*Fa kiai t'ou ki ts'ong souei lou*) 法界圖記叢髓錄 iv. Cf. 1887(a).

1888 *GEMEIKENCHIJÔHIJÛMYÔRON* (*Kiai mi hien tche tch'eng pei che ming louen*) 解迷顯智成悲十明論 i. **Ritsûgen.** Z. II viii 4. **Kegongyôjûmyôron*, **Shakukegonjûmyôron*.

1889 *KAIINSAMMAIRON* (*Hai yin san mei louen*) 海印三昧論 i. **Myôgyô.** **Kegonkaiinsammairon.*

1890 *KEGOṄICHIJÔJÔBUTSUMYÔGI* (*Houa yen yi tch'eng tch'eng fo miao yi*) 華嚴一乘成佛妙義 i. **Kentôshi.** Z. II viii 4.

1891 *MONJUSHINANZUSAN* (*Wen chou tche nan t'ou tsan*) 文珠指南圖讃 i. **Ihaku.** Z. II viii 5.

1892 *KANCHÛSÔRYÛKAIDANZUKYÔ* (*Kouan tchong tch'ouang li kiai t'an tou king*) 關中創立戒壇圖經 i. **Dôsen.** Z. II x 1.

1893 *JÔSHINKAIKAMBÔ* (*Tsing sin tch'eng kouan fa*) 淨心戒觀法 i. **Dôsen.** Z. II x 2-3.

1894 *SHAKUMONSHÔFUKUGI* (*Che men tchang fou yi*) 釋門章服儀 i. **Dôsen.** Z. II x 3. **Shôfukugi.*

1895 *RYÔSHOKYÔJÛGI* (*Leang tch'ou king tchong yi*) 量處輕重儀 ii. **Dôsen.**

1896 *SHAKUMONKIKYÔGI* (*Che men kouei king yi*) 釋門歸敬儀 ii. **Dôsen.** Z. II x 2.

1897 *KYÔKAISHINGAKUBIKUGYÔGORITSUGI* (*Kiao kiai sin hio pi k'ieou hing hou liu yi*) 教誡新學比丘行護律儀 i. **Dôsen.** Z. II x 1. **Kyôkairitsugi.*

1898 *RISSÔKANTSÛDEN* (*Liu siang kan t'ong tchouan*) 律相感通傳 i. **Dôsen.** Z. II x 1. **Kantsûden.*

1899 *CHÛTENJIKUSHAEKOKUGIONJIZUKYÔ* (*Tchong t'ien tchou chö wei kouo k'i yuan sseu t'ou king*) 中天竺舍衛國祇洹寺圖經 i. **Dôsen.** **Gionjizukyô.*

1900 *BUSSEIBIKUROKUMOTSUZU* (*Fo tche pi k'ieou lieou wou t'ou*) 佛制比丘六物圖 i. **Ganshô.** Z. II x 3.

1901 *GOMYÔHÔSHÔKIGIHÔ* (*Hou ming fang cheng kouei yi fa*) 護命放生軌儀法 i. **Gijô.** S. xvii 6 ; 卍 xxx 8 ; 1508. **Hôshôkigihô.*

1902 *JUYÛSANSUIYÔGYÔHÔ* (*Cheou yong san chouei yao hing fa*) 受用三水要行法 i. **Gijô.** S. xvii 6 ; 卍 xxx 8 ; Nj. 1507. **Juyûsansuiyôhô.*

1903 *SETSUZAIYÔGYÔHÔ* (*Chouo tsouei yao hing fa*) 說罪要行法 i. **Gijô.** S. xvii 6 ; 卍 xxx 8 ; Nj. 1506.

1904 *KOMPONSETSUISSAIUBUSHUKKEJUKONNENKOMMAGIHAN* (*Ken pen chouo yi ts'ie yeou pou tch'ou kia cheou kin yuan kie mo yi fan*) 根本說一切有部出家授近圓羯磨儀範 i. **(Pasupa ('Phags pa).** S. xvii 6; 卍 xix 6; Nj. 1137. **Shukkejukonnenkommagihan.*

1905 *KOMPONSETSUISSAIUBUHISSHUSHÛGAKURYAKUHÔ* (*Ken pen chouo yi ts'ie yeou pou pi tch'ou si hio lio fa*) 根本說一切有部苾芻習學略法 i. **Pasupa ('Phags pa).** S. xvii 6 ; 卍 xix 6. **Hisshushûgakuryakuhô.*

1906 *BOSATSUKAIHONSHÛYO* (*P'ou sa kiai pen tsong yao*) 菩薩戒本宗要 i. **Daiken.** Z. I lx 2.

1907 *BOSATSUKAIHONJIBONYÔKI* (*P'ou sa kiai pen tch'e fan yao ki*) 菩薩戒本持犯要記 i. **Gangyô.** Z. I lxi 3.

1908 *DAIJÔROKUJÔSANGE* (*Ta tch'eng lieou ts'ing tch'an houei*) 大乘六情懺悔 i. **Gangyô.**

1909 *JIHIDÔJÔSEMBÔ* (*Ts'eu pei tao tch'ang tch'an fa*) 慈悲道場懺法 x. **Shodaihôshi (Many great śramaṇa).** S. xxxi 10 ; 卍 xxx 8 ; Nj. 1509. **Keiunjihidôjôsembô.*

1910 *JIHISUISEMBÔ* (*Ts'eu pei chouei tch'an fa*) 慈悲水懺法 iii. **Chigen.** S. xxxi 10; Nj. 1523.

XLVI

1911 *MAKASHIKAN* (*Mo ho tche kouan*) 摩訶止觀 xx. **Chiki.** S. xxxii 4-5; Nj. 1538. **Shikan.* Cf. 1912.

1912 *SHIKAMBUGYÔDENGUKETSU* (*Tche kouan fou hing tchouan hong kiue*) 止觀輔行傳弘決 xl. **Tannen.** S. xxxii 5-7 ; Nj. 1539. **Shikambugyô.* Cf. 1911.

1913 *SHIKANGIREI* (*Tche kouan yi li*) 止觀義例 ii. **Tannen.** S. xxxii 7; 卍 xxxii 9; Nj. 1541.

1914 *SHIKANTAII* (*Tche kouan ta yi*) 止觀大意 i. **Tannen.** S. xxxii 7 ; 卍 xxxiii 7 ; Nj. 1578.

1915 *SHUJÛSHIKANZAZENHÔYÔ* (*Sieou si tche kouan tso tch'an fa yao*) 修習止觀坐禪法要 i. **Chiki.** S. xxxii 9 ; 卍 xxxii 8 ; Nj. 1540. **Zazenhôyô*, **Shôshikan*, **Dômôshikan.*

1916 *SHAKUZEMBARAMITSUSHIDAIHÔMON* (*Che tch'an po lo mi ts'eu ti fa men*) 釋禪波羅蜜次第法門 xii. **Chiki.** S. xxxii 8 ; 卍 xxxiii 6 ; Nj. 1571. **Shidaizemmon.*

1917 *ROKUMYÔHÔMON* (*Lieou miao fa men*) 六妙法門 i. S. xxxii 8 ; Z. II iv 1.

1918 *SHINENJO* (*Sseu nien tch'ou*) 四念處 iv. **Chiki.** S. xxxii 8 ; 卍 xxxiii 4 ; Nj. 1565.

1919 *TENDAICHISHADAISHIZEMMONKUKETSU* (*T'ien t'ai tche tchö ta che tch'an men k'eou kiue*) 天台智者大師禪門口訣 I. S. XXXII 9; 卍 XXXIII 4; Nj. 1561. **Zemmonkuketsu*.

1920 *KANJINRON* (*Kouan sin louen*) 觀心論 I. **Chiki.** S. XXXII 9; Z. II IV 1. **Sennyûron*. Cf. 1921.

1921 *KANJINRONSHO* (*Kouan sin louen chou*) 觀心論疏 V. **Kanchô.** S. XXXII 9; 卍 XXXIII 7; Nj. 1575. Cf. 1920.

1922 *SHAKUMAKAHANNYAHARAMITSUKYÔKAKUISAMMAI* (*Che mo ho pan jo po lo mi king kio yi san mei*) 釋摩訶般若波羅蜜經覺意三昧 I. **Chiki.** S. XXXII 9; 卍 XXXIII 4; Nj. 1564.

1923 *SHOHÔMUJÔSAMMAIHÔMON* (*Tchou fa wou tcheng san mei fa men*) 諸法無諍三昧法門 II. **Eshi.** S. XXXII 4; 卍 XXXII 9; Nj. 1543.

1924 *DAIJÔSHIKANHÔMON* (*Ta tch'eng tche kouan fa men*) 大乘止觀法門 IV. **Eshi.** S. XXXII 4; 卍 XXXII 9; Nj. 1542. **Daijôshikan*.

1925 *HOKKAISHIDAISHOMON* (*Fa kiai ts'eu ti tch'ou men*) 法界次第初門 VI. **Chiki.** S. XXXII 9; 卍 XXXIII 6; Nj. 1572. **Hokkaishidai*.

1926 *HOKEKYÔANRAKUGYÔGI* (*Fa houa king ngan lo hing yi*) 法華經安樂行義 I. **Eshi.** S. XXXII 4; 卍 XXXIII 1; Nj. 1547. **Anrakugyôgi*.

1927 *JIPPUNIMON* (*Che pou eul men*) 十不二門 I. **Tannen.** S. XXXII 10; 卍 XXXIII 7; Nj. 1581. Cf. 1928.

1928 *JIPPUNIMONSHIYÔSHÔ* (*Che pou eul men tche yao tch'ao*) 十不二門指要鈔 II. **Chirei.** S. XXXII 10; 卍 XXXIII 7; Nj. 1582. **Shiyôshô*. Cf. 1927.

1929 *SHIKYÔGI* (*Sseu kiao yi*) 四教義 XII. **Chiki.** S. XXXII 8; 卍 XXXIII 5; Z. II IV 1; Nj. 1569.

1930 *TENDAIHAKKYÔTAII* (*T'ien t'ai pa kiao ta yi*) 天台八教大意 I. **Kanchô.** S. XXXII 10; 卍 XXXIII 5; Nj. 1568. **Hakkyôtaii*.

1931 *TENDAISHIKYÔGI* (*T'ien t'ai sseu kiao yi*) 天台四教儀 I. **Taikan.** S. XXXII 10; 卍 XXXIII 1; Nj. 1551. **Shikyôgi*.

1932 *KONGÔHEI* (*Kin kang pei*) 金剛錍 I. **Tannen.** S. XXXII 10; 卍 XXXIII 7; 1583.

1933 *NANGAKUSHIDAIZENJIRYÛSEIGAMMON* (*Nan yo sseu ta tch'an che li che yuan wen*) 南嶽思大禪師立誓願文 I. **Eshi.** S. XXXII 4; 卍 XXXIII 7; Nj. 1576.

1934 *KOKUSEIHYAKUROKU* (*Kouo ts'ing po lou*) 國淸百錄 IV. **Kanchô.** S. XXXII 11; 卍 XXXIII 5; Nj. 1570.

1935 *HÔCHIIHENKANJINNIHYAKUMON* (*Fa tche yi pien kouan sin eul po wen*) 法智遺編觀心二百問 I. **Keichû.** S. XXXII 11; 卍 XXXIII 7; Nj. 1584.

1936 *SHIMEIJÛGISHO* (*Sseu ming che yi chou*) 四明十義書 II. **Chirei.** Z. II VI 1.

1937 *SHIMEISONJAKYÔGYÔROKU* (*Sseu ming tsouen tchö kiao hing lou*) 四明尊者教行錄 VII. **Shûgyô.** Z. II V 5.

1938 *TENDAIDEMBUSSHIṄINKI* (*T'ien t'ai tchouan fo sin yin ki*) 天台傳佛心印記 I. **Esoku.** S. XXXII 10; 卍 XXXIII 7; Nj. 1586. **Busshiṅinki*.

1939 *KYÔKANKÔSHÛ* (*Kiao kouan kang tsong*) 教觀綱宗 I. **Chigyoku.** Z. II VI 5.

1940 *HÔDÔSAMMAIGYÔHÔ* (*Fang teng san mei hing fa*) 方等三昧行法 I. **Chiki.** S. XXXI 10; 卍 XXXIII 6; Nj. 1573.

1941 *HOKKESAMMAISENGI* (*Fa houa san mei tch'an yi*) 法華三昧懺儀 I. **Chiki.** S. XXXI 10; 卍 XXX 8; Nj. 1510. **Hokkesammaigyôjiunsôfujogiraihokekyôgishiki*. Cf. 1942, 1943, 1944.

1942 *HOKKESAMMAIGYÔJIUNSÔFUJOGI* (*Fa houa san mei hing che yun siang pou tchou yi*) 法華三昧行事運想補助儀 I. **Tannen.** S. XXXI 10; 卍 XXX 8; Nj. 1511. Cf. 1941, 1943, 1944.

1943 *RYAKUHOKKESAMMAIFUJOGI* (*Lio fa houa san mei pou tchou yi*) 略法華三昧補助儀 I. S. XXXI 10. Cf. 1941, 1942, 1944.

1944 *RAIHOKEKYÔGISHIKI* (*Li fa houa king yi che*) 禮法華經儀式 I. **Chirei.** S. XXXI 10; 卍 XXX 8; Nj. 1518. Cf. 1941, 1942, 1943.

1945 *KONKÔMYÔSEMBÔFUJOGI* (*Kin kouang ming tch'an fa pou tchou hi*) 金光明懺法補助儀 I. **Junshiki.** S. XXXI 10; 卍 XXX 8; Nj. 1512. **Konkômyôsen*. Cf. 1946.

1946 *KONKÔMYÔSAISHÔSENGI* (*Kin kouang ming tsouei cheng tch'an yi*) 金光明最勝懺儀 I. **Chirei.** S. XXXI 10; 卍 XXX 8; Nj. 1516. Cf. 1945.

1947 *SHAKANYORAINEHANRAISAMMON* (*Che kia jou lai nie p'an li tsan wen*) 釋迦如來涅槃禮讃文 I. **Ningaku.** S. XXXI 10; 卍 XXX 8; Z. II 乙 III 1; Nj. 1520.

1948 *TENDAICHISHADAISHISAIKIRAISAMMON* (*T'ien t'ai tche tchö ta che ts'i ki li tsan wen*) 天台智者大師齋忌禮讃文 I. **Junshiki.** S. XXXI 10; 卍 XXX 8; Z. II 乙 III 1; Nj. 1522.

1949 *SHÔKANZEOMBOSATSUSHÔBUKUDOKUGAIDARANISAMMAIGI* (*T'sing kouan che yin p'ou sa siao fou tou hai t'o lo ni san mei yi*) 請觀世音菩薩消伏毒害陀羅尼三昧儀 I. **Junshiki.** S. XXVII 14; 卍 XXX 8; Nj. 1515. **Konkômyôsaishôsengi*.

1950 *SENJUGENDAIHISHINJUGYÔHÔ* (*Ts'ien cheou yen ta pei sin tcheou hing fa*) 千手眼大悲心呪行法 I. **Chirei.** S. XXVII 14; 卍 XXX 8; Nj. 1517.

1951 *SHIJÔKÔDÔJÔNENJUGI* (*Tch'e cheng kouang tao tch'ang nien song yi*) 熾盛光道場念誦儀 I. **Junshiki.** S. XXVII 14; 卍 XXX 8; Nj. 1519.

1952 *KANJIZAIBOSATSUNYOIRINJUKAHÔ* (*Kouan tseu tsai p'ou sa jou yi louen tcheou k'o fa*) 觀自在菩薩如意輪呪課法 I. **Ningaku.** S. XXVII 14; 卍 XXX 8; Nj. 1521.

1953 *BODAISHINGI* (*P'ou t'i sin yi*) 菩提心義 I. **Kaiun (?).** S. XXV 1; Z. II IX 4.

1954 *MYÔBUPPÔKOMPONHI* (*Ming fo fa ken pen pei*) 明佛法根本碑 I. **Chie.**

1955 *KEMMITSUENZÛJÔBUTSUSHIṄYÔSHÛ* (*Hien mi yuan t'ong tch'eng fo sin yao tsi*) 顯密圓通成佛心要集 II. **Dôshin.** S. XXVII 14; 卍 XXVII 10; Nj. 1477.

1956 *MITSUJUENNIṄÔJÔSHÛ* (*Mi tcheou yuan yin wang cheng tsi*) 密呪圓因往生集 I. **Chikô, etc.** S. XXVII 14; 卍 XXVII 10; Nj. 1478.

XLVII

1957 *RYAKURONANRAKUJÔDOGI* (*Lio louen ngan lo tsing t'ou yi*) 略論安樂淨土義 I. **Donran.** Z. II XII 3.

1958 *ANRAKUSHÛ* (*Ngan lo tsi*) 安樂集 II. **Dôshaku.** Z. II XII 3.

1659 *KANNENAMIDABUTSUSÔKAISAMMAIKUDOKUHÔMON* (*Houan nien a mi t'o fa siang hai san mei kong tö fa men*) 觀念阿彌陀佛相海三昧功德法門 I. **Zendô.** Z. II XII 4. **Kannenbômon*.

1960 *SHAKUJÔDOGUNGIRON* (*Che tsing t'ou k'iun yi louen*) 釋淨土群疑論 VII. **Ekan.** Z. II XII 3.

1961 JÔDOJÛGIRON (Tsing t'ou che yi louen) 淨土十疑論 I. **Chiki.** S. XXXII 11 ; 卍 XXXIII 6 ; Nj. 1574. *Jûgiron.

1962 GOHÔBENNEMBUTSUMON (Wou fang pien nien fo men) 五方便念佛門 I. **Chiki.** Z. II XII 3.

1963 JÔDORON (Tsing t'ou louen) 淨土論 III. **Kazai.** Z. II XII 3.

1964 SAIHÔYÔKETSUSHAKUGITSÛKI (Si fang yao kiue che yi t'ong kouei) 西方要決釋疑通規 I. **Kiki.** Z. II XII 4.

1965 YÛSHIṄANRAKUDÔ (Yeou sin ngan lo tao) 遊心安樂道 I. **Gangyô.** Z. II XII 4.

1966 NEMBUTSUKYÔ (Nien fo king) 念佛鏡 II. **Dôkyô, Zendô.** Z. II XII 4.

1967 NEMBUTSUZAMMAIHÔÔRON (Nien fo san mei pao wang louen) 念佛三昧寶王論 III. **Hishaku.**

1968 ÔJÔJÔDOKETSUGIGYÔGANNIMON (Wang cheng tsing t'ou kiue yi hing yuan eul men) 往生淨土決疑行願二門 I. **Junshiki.** S. XXXII 11 ; 卍 XXX 8 ; Nj. 1514.

1969[a] RAKUHÔMONRUI (Lo pang wen lei) 樂邦文類 V. **Shûgyô.** Z. II XII 5.

1969[b] RAKUHÔIKÔ (Lo pang yi kao) 樂邦遺稿 II. **Shûgyô.** Z. II XII 5.

1970 RYÛJOZÔKÔJÔDOMON (Long chou tseng kouang tsing t'ou wen) 龍舒增廣淨土文 XII. **Ônikkyû.** Z. II XII 4. *Ryûjojôdomon.

1771 JÔDOKYÔKAṄYÔMON (Tsing t'ou king kouan yao men) 淨土境觀要門 I. **Esoku.** S. XXXII 11 ; 卍 XXXIII 7 ; Nj. 1587.

1972 JÔDOWAKUMON (Tsing t'ou houo wen) 淨土或問 I. **Tennyosoku.**

1973 ROZANRENSHÛHÔKAN (Lou chan lien tsong pao kien) 廬山蓮宗寶鑑 X. **Fudo.** S. XXXII 11 ; Nj. 1651. *Rozanrenshûhôkannembutsushôin, *Renshûhôkan.

1974 HÔÔSAMMAINEMBUTSUJIKISHI (Pao wang san mei nien fo tche tche) 寶王三昧念佛直指 II. **Myôgyô.** Z. II XIII. 4. *Nembutsujikishi.

1975 JÔDOSHÔMUSHÔRON (Tsing t'ou cheng wou cheng louen) 淨土生無生論 I. **Dentô.**

1976 SAIHÔGÔRON (Si fang ho louen) 西方合論 X. **Enkôdô.** Z. II XIII 5.

1977 JÔDOGIBEN (Tsing t'ou yi pien) 淨土疑辨 I. **Shukô.** Z. II XIII 2.

1978 SAṄAMIDABUTSUGE (Tsan a mi t'o fo kie) 讚阿彌陀佛偈 I. **Donran.** Z. II 乙 I 1

1979 TENGYÔGYÔDÔGAṄÔJÔJÔDOHÔJISAN (Tchouan king hing tao yuan wang cheng tsing t'ou fa che tsan) 轉經行道願往生淨土法事讚 II. **Zendô.** Z. II 乙 I 1. *Hôjisan.

1980 ÔJÔRAISANGE (Wang cheng li tsan kie) 往生禮讚偈 I. **Zendô.** 卍 XXX 8 ; Z. II 乙 I 1. *Raisan.

1981 EKANGYÔTÔMYÔHANJUZAMMAIGYÔDÔÔJÔSAN (Yi kouan king teng ming pan tcheou san mei hing tao wang cheng tsan) 依觀經等明般舟三昧行道往生讚 I. **Zendô.** Z. II 乙 I 1. *Hanjusan.

1982 SHÛSHOKYÔRAISANGI (Tsi tchou king li tch'an yi) 集諸經禮懺儀 II. **Chishô.** S. XXXI 10 ; 卍 XXX 8 ; Nj. 1505. *Shûshokyôraisangemon, *Shoraibutsusangemongi.

1983 JÔDOGOENEMBUTSURYAKUHÔJIGISAN (Tsing t'ou wou houei nien fo lio fa che yi tsan) 淨土五會念佛略法事儀讚 II. **Hosshô.** Z. II 乙 I 1. *Goehôjisan.

1984 ÔJÔJÔDOSENGANGI (Wang cheng tsing t'ou tch'an yuan yi) 往生淨土懺願儀 I. **Junshiki.** S. XXXII 11 ; 卍 XXX 8 ; Nj. 1513.

1985 CHINSHÛRINZAIESHÔZENJIGOROKU (Tchen tcheou lin tsi houei tchao tch'an che yu lou) 鎭州臨濟慧照禪師語錄 I. **Eshô** ; Enen. Z. II XXIV 5. *Eshôzenjigoroku, *Rinzairoku, *Rinzaigigenzenjigoroku.

1986[a] INSHÛTÔZANGOHONZENJIGOROKU (Yun tcheou tong chan wou pen tch'an che yu lou) 筠州洞山悟本禪師語錄 I. **Gohon** ; Ein. Z. II XXIV 5. *Tôzanryôkaizenjigoroku.

1986[b] ZUISHÛTÔZANRYÔKAIZENJIGOROKU (Jouei tcheou tong chan leang kiai tch'an che yu lou) 瑞州洞山良价禪師語錄 I. **Ryôkai** ; Gofûenshin, Kakugyôshi. Z. II XXIV 5. *Gohondaishigoroku, *Tôzandaishigoroku.

1987[a] BUSHÛSÔZANGANSHÔZENJIGOROKU (Fou tcheou ts'ao chan yuan tcheng tch'an che yu lou) 撫州曹山元證禪師語錄 I. **Ganshô** ; Ein. Z. II XXIV 5. *Sôzanroku, *Sôzanhonjakuzenjigoroku.

1987[b] BUSHÛSÔZANHONJAKUZENJIGOROKU (Fou tcheou ts'ao chan pen tsi tch'an che yu lou) 撫州曹山本寂禪師語錄 II. **Honjaku** ; Genkai. *Ganshôdaishigoroku.

1988 UMMONKYÔSHINZENJIKÔROKU (Yuan men k'ouang tchen tch'an che kouang lou) 雲門匡眞禪師廣錄 III. **Kyôshin** ; Shuken. Z. II XXIII 2-3. (Kosonshukugoroku XV-XVIII). *Ummon[zenjikô]roku.

1989 TAṄSHÛISANREIYÛZENJIGOROKU (T'an tcheou wei chan ling yeou tch in che yu lou) 潭州潙山靈祐禪師語錄 I. **Reiyû** ; Gofûenshin, Kakugyôshi. Z. II XXIV 5. *Daienzenjigoroku, *Isanreiyûzenjigoroku.

1990 ENSHÛGYÔZAṄEJAKUZENJIGOROKU (Yuan tcheou yang chan houei tsi tch'an che yu lou) 袁州仰山慧寂禪師語錄 I. **Ejaku**; Gofûenshin, Kakugyôshi. Z. II XXIV 5. *Chitsûzenjigoroku, *Gyôzanjakuzenjigoroku.

1991 KINRYÔSHÔRYÔIMMOṄEKIZENJIGOROKU (Kin ling ts'ing leang yuan wen yi tch'an che yu lou) 金陵清凉院文益禪師語錄 I. **Moṅeki** ; Gofûenshin, Kakugyôshi. Z. II XXIV 5. *Hôgenroku, *Daihôgenbuṅekizenjigoroku, *Daichizôdaidôshigoroku.

1992 FUṄYÔMUTOKUZENJIGOROKU (Fen yang wou tö tch'an che yu lou) 汾陽無德禪師語錄 III. **Mutoku** ; Soen. Z. II XXV 1. *Fuṅyô[zenshôzenjigo]roku, *Mutokuoshôgoroku.

1993 ÔRYÔENANZENJIGOROKU (Houang long houei nan tch'an che yu lou) 黃龍慧南禪師語錄 I. **Enan** ; Esen. *Fukakuzenjigoroku, *Ôryôroku.

1994[a] YÔGIHÔEOSHÔGOROKU (Yang k'i fang houei ho chang yu lou) 楊岐方會和尙語錄 I. **Hôe** ; Niṅyû. Z. II XXIII 3. *Yôgiroku.

1994[b] YÔGIHÔEOSHÔGOROKU (Yang k'i fang houei ho chang heou lou) 楊岐方會和尙後錄 I. **Hôe.** Z. II XXV 2.

1695 HÔENZENJIGOROKU (Fa yen tch'an che yu lou) 法演禪師語錄 III. **Hôen** ; Sairyô, etc. *Gosoroku.

1996 MYÔKAKUZENJIGOROKU (Ming kio tch'an che yu lou) 明覺禪師語錄 VI. **Igaijiku.** S. XXXIV 7 ; 卍 XXXI 2 ; Nj. 1527.

1997 ENGOBUKKAZENJIGOROKU (Yuan wou fo kouo tch'an che yu lou) 圓悟佛果禪師語錄 XX. **Bukka** ; Shôryû, etc. S. XXXIV 7 ; 卍 XXXI 3-4 ; Nj. 1531. *Hekiganroku.

1998[a] DAIEFUKAKUZENJIGOROKU (Ta houei p'ou kio tch'an che yu lou) 大慧普覺禪師語錄 XXX. **Ummon.** S. XXXIV 8 ; 卍 XXXI 4-6 ; Nj. 1532. *Shigetsuroku, *Daiegoroku.

1998[b] DAIEFUKAKUZENJISHÛMOMBUKO (Ta houei p'ou kio tch'an che tsong men wou k'ou) 大慧普覺禪師宗門武庫 I. **Fukaku** ; Dôken. S. XXXIV 8 ; Nj. 1532. *Shûmombuko, *Daiebuko.

1999 *MITSUAÑOSHÔGOROKU* (*Mi ngan ho chang yu lou*) 密菴和尙語錄 I. **Mitsuan**; Shûgaku, Ryôgo, etc. Z. II XXIV 1. **Mitsuanroku.*

2000 *KIDÔOSHÔGOROKU* (*Hiu t'ang ho chang yu lou*) 虛堂和尙語錄 X. **Kidô**; Myôgen. Z. II XXVI 4. **Kidô [chiguzenjigo] roku.*

XLVIII

2001 *WANSHIZENJIKÔROKU* (*Hong tche tch'an che kouang lou*) 宏智禪師廣錄 IX. **Wanshi**; Shûjô, Shûhô, etc. Z. II XXI 4-5. **Tendôshôgakuzenzikôroku.*

2002(a) *NYOJÔOSHÔGOROKU* (*Jou tsing ho chang yu lou*) 如淨和尙語錄 II. **Nyojô**; Bunso, etc. Z. II XXIX 5. **Tendônyojôzenjigoroku.*

2002(b) *TENDÔSANKEITOKUJINYOJÔZENJIZOKUGOROKU* (*T'ien t'ong chan king tö sseu jou tsing tch'an che siu yu lou*) 天童山景德寺如淨禪師續語錄 I. **Nyôjô**; Gion. Z. XXIX 5.

2003 *BUKKAENGOZENJIHEKIGANROKU* (*Fo kouo houan wou tch'an che pi yen lou*) 佛果圜悟禪師碧巖錄 X. **Bukka**; Jûken, Kokugon. Z. II XXII 2. **Hekiganroku*, **Hekiganshû.*

2004 *BANSHÔRÔJINHYÔSHÔTENDÔKAKUOSHÔJUKOSHÔYÔANROKU* (*Wan song lao jen p'ing tch'ang t'ien t'ong kiao ho chang song kou ts'ong jong ngan lou*) 萬松老人評唱天童覺和尙頌古從容庵錄 VI. **Shôgaku, Gyôshû.** **Shôyôroku.*

2005 *MUMONKAN* (*Wou men kouan*) 無門關 I. **Sôjô.** **Zenshûmumonkan.*

2006 *NINDENGEMMOKU* (*Jen t'ien yen mou*) 人天眼目 VI. **Chishô.** Z. II XVIII 5.

2007 *NANSHÛTONGYÔSAIJÔDAIJÔMAKAHANNYAHARAMITSUKYÔROKUSOENÔDAI-SHIOSHÔSHÛDAIBONJISEHÔDANGYÔ* (*Nan tsong touen kiao tsouei chang ta tch'eng mo ho pan jo po lo mi king lieou tsou houei neng ta che yu chao tcheou ta fan sseu che fa t'an king*) 南宗頓敎最上大乘摩訶般若波羅蜜經六祖惠能大師於韶州大梵寺施法檀經 I. **Enô**; Hôkai.

2008 *ROKUSODAISHIHÔBÔDANGYÔ* (*Lieou tsou ta che fa pao t'an king*) 六祖大師法寶壇經 I. **Enô**; Shûhô. S. XXXIV 4; 卍 XXXI 1; Nj. 1525. *[*Hôbô*] *dangyô.*

2009 *SHÔSHITSUROKUMON* (*Chao che lieou men*) 少室六門 I. Z. II XVIII 5.

2010 *SHINJIMMEI* (*Sin sin ming*) 信心銘 I. **Sôsan.** M XXX 10.

2011 *SAIJÔJÔRON* (*Tsouei chang tch'eng louen*) 最上乘論 I. **Kônin.** Z. II XV 5.

2012(a) *ÔBAKUSANDANSAIZENJIDENSHINHÔYÔ* (*Houang po chan touan tsi tch'an che tch'ouan sin fa jao*) 黃檗山斷際禪師傳心法要 I. **Dansai**; Haikyû. S. XXXIV 4; Z. II XXIV 5; Nj. 1654. *[*Dansaizenji*] *denshinhôyô.*

2012(b) *ÔBAKUDANSAIZENJIONRYÔROKU* (*Houang po touan tsi tch'an che yuan ling lou*) 黃檗斷際禪師宛陵錄 I. **Dansai**; Haikyû. Z. II XXIV 5. *[*Dansaizenji*] *onryôroku.*

2013 *ZENSHÛYÔKASHÛ* (*Tch'an tsong yong kia tsi*) 禪宗永嘉集 I. **Genkaku.** S. XXXIV 4; 卍 XXXIII 7; Nj. 1585. **Yôkashû.*

2014 *YÔKASHÔDÔKA* (*Yong kia tcheng tao ko*) 永嘉證道歌 I. **Genkaku.** **Shôdôka.*

2015 *ZENGENSHOSENSHÛTOJO* (*Tch'an yuan tchou ts'iuan tsi tou siu*) 禪源諸詮集都序 IV. **Shûmitsu.** S. XXXII 3; Z. II VIII 4; Nj. 1647. **Zengenshosenshû*, **Zennarigyôshosenshû.*

2016 *SHÛKYÔROKU* (*Tsong king lou*) 宗鏡錄 C. **Enju.** S. XXXIII 1-4; 卍 XXIX 5-9; Nj. 1489.

2017 *MANZENDÔKISHÛ* (*Wan chan t'ong kouei tsi*) 萬善同歸集 III. **Enju.** S. XXXIV 4; Z. II XV 5; Nj. 1655.

2018 *YÔMEICHIKAKUZENJIYUISHINKETSU* (*Yong ming tche kiao tch'an che wei sin kiue*) 永明智覺禪師唯心訣 I. **Enju.** S. XXXIV 4; Z. II XV 5; Nj. 1652. **Yuishinketsu.*

2018(app.) *JÔESÔSHIKA* 定慧相資歌.

2019(a) *SHINJINJIKISETSU* (*Tchen sin tche chouo*) 眞心直說 I. **Chitotsu.** S. XXXIV 10; Z. II XVIII 5; Nj. 1649.

2019(b) *KAISHOSHINGAKUNIMMON* (*Kiai tch'ou sin hio jen wen*) 誡初心學人文 I. **Chitotsu.**

2020 *KÔRAIKOKUFUSHÔZENJISHÛSHINKETSU* (*Kao li kouo p'ou tchao tch'an che sieou sin kiue*) 高麗國普照禪師修心訣 I. **Chitotsu.** S. XXXIV 10; Z. II XVIII 5; Nj. 1648. *[*Fushôzenji*] *shûshinketsu.*

2021 *ZENSHÛKETSUGISHÛ* (*Tch'an tsong kiue yi tsi*) 禪宗決疑集 I. **Chitetsu.** S. XXXIV 10; Nj. 1653. **Ketsugishû.*

2022 *ZENRINHÔKUN* (*Tch'an lin pao hiun*) 禪林寶訓 IV. **Jôzen.** S. XXXIV 10; Z. II XVIII 2; Nj. 1638.

2023 *SHIMONKYÔKUN* (*Tseu men king hiun*) 緇門警訓 X. **Nyokon.** S. XXXIV 11; Nj. 1644.

2024 *ZENKANSAKUSHIN* (*Tch'an kouan ts'ö tsin*) 禪關策進 I. **Shukô.** Z. II XIX 4.

2025 *CHOKUSHUHYAKUJÔSHINGI* (*Tch'e sieou po tchang ts'ing kouei*) 勅修百丈淸規 VIII. **Tokki.** S. XXXIV 10; Z. II XVI 3; Nj. 1642. **Hyakujôshingi.*

XLIX

2026 *SENJÛSANZÔGYÛZÔZÔDEN* (*Siuan tsi san tsang ki tsa tsang tchouan*) 撰集三藏及雜藏傳 I. An. 317-420. S. XXIV 8; 卍 XXVII 2; Nj. 1465. **Sensanzôgyûzôzôkyô.*

2027 *KASHÔKEKKYÔ* (*Kia chö kie king*) 迦葉結經 I. Anseikô. S. XXIV 8; 卍 XXVI 9; Nj. 1363.

2028 *KACHÔBIKUSETSUTÔRAIHENGYÔ* (*Kia ting pi k'ieou chouo tang lai pien king*) 迦丁比丘說當來變經 I. An. 420-479. S. XXIV 8; 卍 XXVI 9; Nj. 1371. **Kachôbikukyô*, **Tôraihengyô.*

2029 *BUSSHIBIKUKASENNENSEPPÔMOTSUJINGEHYAKUNIJISSHÔ* (*Fo che pi k'ieou kia tchan yen chouo fa mei tsin k'ie po che eul tchang*) 佛使比丘迦旃延說法沒盡偈百二十章 I. An. 265-316. S. XXIV 8; 卍 XXVI 6; Nj. 1333. **Busshikasennensetsuge*, **Kasennenseppômotsujingekyô.*

2030 *DAIARAKANNANDAIMITTARASHOSETSUHÔJÛKI* (*Ta a lo han nan t'i mi to lo so chouo fa tchou ki*) 大阿羅漢難提蜜多羅所說法住記 I. ‡[*Ârya*] *Nandimitrâvadâna.* **Genjô.** S. XXIV 8; 卍 XXVII 2; Nj. 1466. **Hôjûki.*

2031 *IBUSHÛRINRON* (*Yi pou tsong louen louen*) 異部宗輪論 I. ‡*Samayabhedoparacanacakra.* **Shô (Vasumitra)**; Genjô. S. XXIV 4; 卍 XXV 4; Nj. 1286. **Shûrinron.* Cf. 2032, 2033.

2032 *JÛHACHIBURON* (*Che pa pou louen*) 十八部論 I. ‡*Samayabhedoparacanacakra.* Shindai (Paramârtha). S. XXIV 4; 卍 XXV 4; Nj. 1284. Cf. 2031, 2033.

2033 *BUSHÛIRON* (*Pou tche yi louen*) 部執異論 I. ‡*Samayabhedoparacanacakra.* **Tennu (Vasumitra)**; Shindai (Paramârtha). S. XXIV 4; 卍 XVX 4; Nj. 1285. **Buishûron.* Cf. 2031, 2032.

2034 *REKIDAISAMBÔKI* (*Li tai san pao ki*) 歴代三寶記 XV. **Hichôbô.** S. XXXV 6 ; 卍 XXX 7 ; Nj. 1504. **Kaikôsambôroku*, **Chôbôroku*.

2035 *BUSSOTÔKI* (*Fo tsou t'ong ki*) 佛祖統記 LIV. **Shiban.** S. XXXV 8-9 ; Z. II 乙 IV 1-4 ; Nj. 1661

2036 *BUSSOREKIDAITSÛSAI* (*Fo tsou li tai t'ong tsai*) 佛祖歴代通載 XXII. **Nenjô.** S. XXXV 10-11 ; Z. II 乙 V 2-4 ; Nj. 1637. **Bussotsûsai*.

2037 *SHAKUSHIKEIKORYAKU* (*Che che ki kou lio*) 釋氏稽古略 IV. **Kakugan.** Z. II 乙 V 5—VI 1. **Keikoryaku*.

2038 *SHAKKANKEIKORYAKUZOKUSHÛ* (*Che kien ki kou lio siu tsi*) 釋鑑稽古略續集 III **Genrin.** Z. II 乙 VI 2. **Zokukeikoryaku*.

2039 *SANGOKUIJI* (*San kouo yi che*) 三國遺事 V. **Ichinen.** Z. II 乙 XXIII 3

L

2040 *SHAKAFU* (*Che kia p'ou*) 釋迦譜 V (or X). **Sôyû.** S. XXXV 1 ; 卍 XXVII 3 ; Nj. 1468

2041 *SHAKASHIFU* (*Che kia che p'ou*) 釋迦氏譜 I. **Dôsen.** S. XXXV 1 ; 卍 XXVII 3 ; Nj. 1469.

2042 *AIKUÔDEN* (*A yu wang tchouan*) 阿育王傳 VII. *Aśokarâjâvadâna?* Anhôkin. S. XXIV 10 ; 卍 XXVII 2 ; Nj. 1459. **Daiaikuôden*.

2043 *AIKUÔKYÔ* (*A yu wang king*) 阿育王經 X. *Aśokarâjasûtra?* Sôgyabara (Sanghavara ?). S. XXIV 10 ; 卍 XXVI 6-7 ; Nj. 1343. **Daiaikuôkyô*.

2044 *TENSONSETSUAIKUÔHIYUKYÔ* (*T'ien tsouen chouo a yu wang p'i yu king*) 天尊說阿育王譬喩經 I. An. 317-420. S. XXIV 8 ; XXVI 7 ; Nj. 1344. **Aikuôhiyukyô*.

2045 *AIKUÔSOKUEMOKUINNENGYÔ* (*A yu wang si houai mou yin yuan king*) 阿育王息壞目因緣經 I. Dommanandai (Dharmanandi). S. XXIV 10 ; Nj. 1367. *[*Aikuôji*] *hôyakuemokuinnengyô*.

2046 *MEMYÔBOSATSUDEN* (*Ma ming p'ou sa tchouan*) 馬鳴菩薩傳 I. Kumarajû (Kumârajîva). S. XXIV 9 ; 卍 XXVII 2 ; Nj. 1460. **Memyôden*.

2047 *RYÛJUBOSATSUDEN* (*Long chou p'ou sa tchouan*) 龍樹菩薩傳 I. Kumarajû (Kumârajîva). S. XXIV 9 ; 卍 XXVII 2 ; Nj. 1461. **Ryûjuden*.

2048 *DAIBABOSATSUDEN* (*T'i p'o p'ou sa tchouan*) 提婆菩薩傳 I. Kumarajû (Kumârajîva). S. XXIV 9 ; 卍 XXVII 2 ; Nj. 1462. **Daibaden*.

2049 *BASOHANZUHÔSHIDEN* (*P'o seou p'an teou fa che tchouan*) 婆藪槃豆法師傳 I. Shindai (Paramârtha). S. XXIV 9 ; 卍 XXVII 2 ; Nj. 1463. **Seshinden*, **Tenjinden*.

2050 *ZUITENDAICHISHADAISHIBETSUDEN* (*Souei t'ien t'ai tche tchö ta che pie tchouan*) 隋天台智者大師別傳 I. **Kanchô.** S. XXXII 11 ; 卍 XXXIII 7 ; Nj. 1577. *[*Tendai*] *chishadaishibetsuden*.

2051 *TÔGOHÔSHAMONHÔRIMBETSUDEN* (*T'ang hou fa cha men fa lin pie tchouan*) 唐護法沙門法琳別傳 II. **Gensô.** S. XXXV 8 ; Z. II 乙 XXIII 1. **Hôrimbetsuden*.

2052 *DAITÔKOSANZÔGENJÔHÔSHIGYÔJÔ* (*Ta t'ang kou san tsang hiuan tsang fa che hing tchouang*) 大唐故三藏玄奘法師行狀 I. **Myôshô.** Z. II 乙 XXIII 1.

2053 *DAITÔDAIJIONJISANZÔHÔSHIDEN* (*Ta t'ang ta ts'eu ngen sseu san tsang fa che tchouan*) 大唐大慈恩寺三藏法師傳 X. **Eryû, Gensô.** S. XXXII 2 ; 卍 XXX 3 ; Nj. 1494. **Daijionjisanzôhôshiden*, **Jion* [*jisanzôhôshi*] *den*.

2054 *TÔDAISEMPUKUJIKOJISHUHONGYÔDAITOKUHÔZÔOSHÔDEN* (*T'ang ta tsien fou sseu kou sseu tchou fan king ta tö fa tsang ho chang tchouan*) 唐大薦福寺故寺主翻經大德法藏和尚傳 I. **Saichion.** **Hozôoshôden*.

2055 *GENSÔCHÔHONGYÔSANZÔZEMMUIZÔKÔROKYÔGYÔJÔ* (*Hiuan tsong tch'ao fan king san tsang chan wou wei tseng hong lou k'ing hing tchouang*) 玄宗朝翻經三藏善無畏贈鴻臚卿行狀 I. **Rike.** Z. II 乙 XXIII 1. **Zemmuigyôjô*.

2056 *DAITÔKODAITOKUZÔSHIKÛDAIBENSHÔKÔCHIFUKÛSANZÔGYÔJÔ* (*Ta t'ang kou ta tö tseng sseu k'ong ta pien tcheng kouang tche pou k'ong san tsang hing tchouang*) 大唐故大德贈司空大辨正廣智不空三藏行狀 I. **Chôsen.** Z. II 乙 XXIII 1. **Fukûgyôjô*.

2057 *DAITÔSEIYRÛJISANCHÔGUBUDAITOKUGYÔJÔ* (*Ta t'ang ts'ing long sseu san tch'ao kong fong ta tö hing tchouang*) 大唐青龍寺三朝供奉大德行狀 I. Z. II 乙 XXIII 1. **Keikagyôjô*.

2058 *FUHÔZÔINNENDEN* (*Fou fa tsang yin yuan tchouan*) 付法藏因緣傳 VI. Kikkaya (Kekaya), Doṅyô. S. XXIV 9 ; XXVI 6 ; Nj. 1340. **Fuhôzôden*, **Fuhôzôkyô*.

2059 *KÔSÔDEN* (*Kao seng tchouan*) 高僧傳 XIV. **Ekô.** S. XXXV 2 ; 卍 XXIX 10 ; Nj. 1490. **Ryôkôsôden*.

2060 *ZOKUKÔSÔDEN* (*Siu kao seng tchouan*) 續高僧傳 XXX. **Dôsen.** S. XXXV 2-4 ; 卍 XXX 1-2 ; Nj. 1493. **Tôkôsôden*.

2061 *SÔKÔSÔDEN* (*Song kao seng tchouan*) 宋高僧傳 XXX. **Sannyô, etc.** S. XXXV 4-5 ; 卍 XXX 3-5 ; Nj. 1495.

2062 *DAIMINKÔSÔDEN* (*Ta ming kao seng tchouan*) 大明高僧傳 VIII. **Nyoshô.** Z. II 乙 VII 3. **Minkôsôden*.

2063 *BIKUNIDEN* (*Pi k'ieou ni tchouan*) 比丘尼傳 IV. **Hôshô.** S. XXXV 11 ; 卍 XXX 5 ; Nj. 1497.

2064 *SHINSÔDEN* (*Chen seng tchouan*) 神僧傳 IX. S. XXXV 11 ; 卍 XXXVI 2 ; Nj. 1620.

2065 *KAITÔKÔSÔDEN* (*Hai tong kao seng tchouan*) 海東高僧傳 II. **Kakkun.**

LI

2066 *DAITÔSAIIKIGUHÔKÔSÔDEN* (*Ta t'ang si yu k'ieou fa kao seng tchouan*) 大唐西域求法高僧傳 II. **Gijô.** S. XXXV 7 ; XXIX 1 ; Nj. 1491. **Guhôkôsôden*.

2067 *GUSANHOKKEDEN* (*Hong tsan fa houa tchouan*) 弘贊法華傳 X. **Eshô.** Z. II 乙 XXII 1.

2068 *HOKKEDENKI* (*Fa houa tchouan ki*) 法華傳記 X. **Sôshô.** Z. II 乙 VII 4.

2069 *TENDAIKUSODEN* (*T'ien t'ai kieou tsou tchouan*) 天台九祖傳 I. **Shikô.** Z. II 乙 VII 4.

2070 *ÔJÔSAIHÔJÔDOZUIÔDEN* (*Wang cheng si fang tsing t'ou jouei ying tchouan*) 往生西方淨土瑞應傳 I. Z. II 乙 VIII 1.

2071 *JÔDOÔJÔDEN* (*Tsing t'ou wang cheng tchouan*) 淨土往生傳 III. **Kaishu.** Z. II 乙 VIII 1.

2072 *ÔJÔSHÛ* (*Wang cheng tsi*) 往生集 III. **Shukô.** Z. II 乙 VIII 1.

2073 *KEGONGYÔDENKI* (*Houa yen king tchouan ki*) 華嚴經傳記 v. **Hôzô.**

2074 *DAIHÔKÔBUTSUKEGONGYÔKANNÔDEN* (*Ta fang kouang fo houa yen king kan ying tchouan*) 大方廣佛華嚴經感應傳 I. **Eyô, Yûjô.** Z. II 乙 VII 3.

2075 *REKIDAIHÔBÔKI* (*Li tai fa pao ki*) 歴代法寶記 I. ******Shishishûmyakuden*, **Saijôjôtongohômon.*

2076 *KEITOKUDENTÔROKU* (*King tö tch'ouan teng lou*) 景德傳燈錄 XXX. **Dôgen.** S. XXXIII 5-6; 卍 XXX 9-10; Nj. 1524. **Dentôroku.*

2077 *ZOKUDENTÔROKU* (*Siu tch'ouan teng lou*) 續傳燈錄 XXXVI. **Gummonshu (?).** S. XXXIII 7-8; Z. II 乙 VX 2-4; Nj. 1658.

2078 *DEMBÔSHÔSHÛKI* (*Tch'ouan fa tcheng tsong ki*) 傳法正宗記 IX. **Kaisû.** S. XXXIII 9; 卍 XXXI 3; Nj. 1529. **Shôshûki.*

2079 *DEMBÔSHÔSHÛJÔSOZU* (*Tch'ouan fa tcheng tsong ting tsou t'ou*) 傳法正宗定祖圖 I. **Kaisû.** S. XXXIII 9.

3080 *DEMBÔSHÔSHÛRON* (*Tch'ouan fa tcheng tsong louen*) 傳法正宗論 II. **Kaisû.** S. XXXIII 9; 卍 XXXI 2; Nj. 1528.

2081 *RYÔBUDAIHÔSÔJÔSHISHIFUHÔKI* (*Leang pou ta fa siang tch'eng che ts'eu fou fa ki*) 兩部大法相承師資付法記 II. **Kaiun.**

2082 *MYÔHÔKI* (*Ming pao ki*) 冥報記 III. **Tôrin.** Z. II 乙 XXIII 1.

2083 *SHAKUMONJIKYÔROKU* (*Che men tseu king lou*) 釋門自鏡錄 II. **Eshin.** Z. II 乙 XXII 2. **Jikyôroku.*

2084 *SAMBÔKANNÔYÔRYAKUROKU* (*San pao kan ying yao lio lou*) 三寶感應要略錄 III. **Hijoku.** Z. II 乙 XXII 3.

2085 *KÔSÔHOKKENDEN* (*Kao seng fa hien tchouan*) 高僧法顯傳 I. **Hokken.** S. XXXV 6; 卍 XXX 5; Nj. 1496. **Hokkenden, *Rekiyûtenjikukiden, *Bukkokuki.*

2086 *HOKUGISÔESHÔSHISAIIKIKI* (*Pei wei seng houei cheng che si yu ki*) 北魏僧惠生使西域記 I. **Eshô.**

2087 *DAITÔSAIIKIKI* (*Ta t'ang si yu ki*) 大唐西域記 XII. **Benki**; Genjô. S. XXXV 7; 卍 XXX 6; Nj. 1503. **Saiikiki.*

2088 *SHAKAHÔSHI* (*Che kia fang tche*) 釋迦方志 II. **Dôsen.** S. XXXV 1; 卍 XXVII 3; Nj. 1470.

2089 *YÛHÔKISHÔ* (*Yeou fang ki tch'ao*) 遊方記抄.

2090 *SHAKAMUNINYORAIZÔHÔMETSUJINSHIKI* (*Che kia meou ni jou lai siang fa mie tsin tche ki*) 釋迦牟尼如來像法滅盡之記 I. Hôjô.

2091 *TONKÔROKU* (*Touen houang lou*) 燉煌錄 I.

2092 *RAKUYÔGARANKI* (*Lo yang k'ie lan ki*) 洛陽伽藍記 v **Yôgemmon.**

2093 *JITÔKI* (*Sseu t'a ki*) 寺塔記 I. **Danjôshiki.**

2094 *RYÔKYÔJIKI* (*Leang king sseu ki*) 梁京寺記 I.

2095 *ROZANKI* (*Lou chang ki*) 廬山記 v. **Jinshuñyu.**

2096 *TENDAISANKI* (*T'ien t'ai chan ki*) 天台山記 I. **Jochô.**

2097 *NANGAKUSÔSHÔSHÛ* (*Nan yo tsong cheng tsi*) 南嶽總勝集 III. **Chindenfu.**

2098 *KOSHÔRYÔDEN* (*Kou ts'ing leang tchouan*) 古清涼傳 II. **Eshô.** Z. II 乙 XXIII 2.

2099 *KÔSHÔRYÔDEN* (*Kouang ts'ing leang tchouan*) 廣清涼傳 III. **Eñichi.** Z. II 乙 XXIII 2.

2100 *ZOKUSHÔRYÔDEN* (*Siu ts'ing leang tchouan*) 續清涼傳 II. **Chôshôei.** Z. II 乙 XXIII 2.

2101 *FUDARAKASANDEN* (*Pou t'o lo kia chan tchouan*) 補陀洛迦山傳 I. **Jôkimyô.** Z. II 乙 XXIII 3.

LII

2102 *GUMYÔSHÛ* (*Hong ming tsi*) 弘明集 XIV. **Sôyû.** S. XXXVII 4; 卍 XXVII 10—XXVIII 1; Nj. 1479.

2103 *KÔGUMYÔSHÛ* (*Kouang hong ming tsi*) 廣弘明集 XXX. **Dôsen.** S. XXXVII 5-6; 卍 XXVII 2-3; Nj. 1481.

2104 *SHÛKOKOMBUTSUDÔRONKÔ* (*Tsi kou kin fo tao louen heng*) 集古今佛道論衡 IV. **Dôsen.** S. XXXVII 7; 卍 XXVII 4; Nj. 1471. **Butsudôronkô, *Kokombutsudôron, *Shûkokombutsudôron-dôjitsuroku.*

2105 *ZOKUSHÛKOKOMBUTSUDÔRONKÔ* (*Siu tsi kou kin fo tao louen heng*) 續集古今佛道論衡 I. **Chishô.** S. XXXVII 7; 卍 XXVII 4; Nj. 1472.

2106 *SHÛSHINSHÛSAMBÔKANTSÛROKU* (*Tsi chen tcheou san pao kan t'ong lou*) 集神州三寶感通錄 III. **Dôsen.** S. XXXVII 7; 卍 XXIX 2; Nj. 1484. **Shûshinshûjitôsambôkantsûroku, *[Tôka] sambôkantsûroku.*

2107 *DÔSENRISSHIKANTSÛROKU* (*Tao siuan liu che kan t'ong lou*) 道宣律師感通錄 I. **Dôsen.** S. XXXVII 7. **Kantsûroku.*

2108 *SHÛSHAMONFUÔHAIZOKUTÔJI* (*Tsi cha men pou ying pai sou teng che*) 集沙門不應拜俗等事 VI. **Gensô.** S. XXXVII 7; 卍 XXVIII 1; Nj. 1480.

2109 *HAJARON* (*P'o sie louen*) 破邪論 II. **Hôrin.** S. XXXVII 8; 卍 XXX 5; Nj. 1500.

2110 *BENSHÔRON* (*Pien tcheng louen*) 辯正論 VIII. **Hôrin.** S. XXXVII 8; 卍 XXX 5-6; Nj. 1501.

2111 *JÛMOMBENNAKURON* (*Che men pien ho louen*) 十門辯惑論 III. **Burai.** S. XXXVII 8; 卍 XXX 5; Nj. 1498.

2112 *KENSHÔRÔN* (*Kien tcheng louen*) 甄正論 III. **Gengi.** S. XXXVII 8; 卍 XXX 5; Nj. 1499.

2113 *HOKUZANROKU* (*Pei chan lou*) 北山錄 X. **Shinshô, Ehô.**

2114 *GOHÔRON* (*Hou fa louen*) 護法論 I. **Chôshôei.** S. XXXVII 8; 卍 XXX 6; Nj. 1502.

2115 *SHINSHIMBUNSHÛ* (*Sin tsin wen tsi*) 鐔津文集 XIX. **Kaisû.** S. XXXVII 10-11; Nj. 1645.

2116 *BENGIROKU* (*Pien wei lou*) 辯僞錄 V. **Shômai.** S. XXXVII 11; 卍 XXXV 4; Nj. 1607.

2117 *SANGYÔBYÔSHINRON* (*San kiao p'ing sin louen*) 三教平心論 II. **Ryûhitsu.** S. XXXVII 11; Nj. 1643.

2118 *SHAKUGIRON* (*Tchö yi louen*) 折疑論 V. **Shijô, Shishi [biku].** S. XXXVII 11; Nj. 1634.

2119 *JISHAMONGENJÔJÔHYÔKI* (*Sseu cha men hiuan tsang chang piao ki*) 寺沙門玄奘上表記 I.

2120 *DAISÔCHÔZÔSHIKÛDAIBENSHÔKÔCHISANZÔWAJÔHYÔSEISHÛ* (*Tai tsong tch'ao tseng sseu k'ong ta pien tcheng kouang tche san tsang ho chang piao tche tsi*) 代宗朝贈司空大辨正廣智三藏和上表制集 VI. **Enshô.** **Hyôseishû*.

LIII

2121 *KYORITSUISÔ* (*King liu yi siang*) 經律異相 L. **Hôshô, etc.** S. XXXVI 2-4 ; 卍 XXVII 4-6 ; Nj. 1473.

2122 *HÔONJURIN* (*Fa yuan tchou lin*) 法苑珠林 C. **Dôse.** S. XXXVI 5-10 ; 卍 XXVIII 4-10 ; Nj. 1482.

LIV

2123 *SHOKYÔYÔSHÛ* (*Tchou king yao tsi*) 諸經要集 XX. **Dôse.** S. XXXVI 1-2 ; 卍 XXVII 7-8 ; Nj. 1474.

2124 *HÔMOMMYÔGISHÛ* (*Fa men ming yi tsi*) 法門名義集 I. **Rishisei.**

2125 *NANKAIKIKINAIHÔDEN* (*Nan hai ki kouei nei fa tchouan*) 南海寄歸內法傳 IV. **Gijô.** S. XXXV 7 ; 卍 XXIX 10 ; Nj. 1492. *[*Nankai*] *kikiden*.

2126 *DAISÔSÔSHIRYAKU* (*Ta song seng che lio*) 大宋僧史略 III. **Sanñei.** Z. II 乙 XXIII 2 **Sôshiryaku*.

2127 *SHAKUSHIYÔRAN* (*Che che yao lan*) 釋氏要覽 III. **Dôjô.**

2178 *ISSAIKYÔONGI* (*Yi ts'ie king yin yi*) 一切經音義 C. **Erin.** S. XXXIX 8-10. **Daitôshukyôongi*. **Eriñongi*.

2129 *ZOKUISSAIKYÔONGI* (*Siu yi ts'ie king yin yi*) 續一切經音義 X. **Kirin.** S. XXXIX 8.

2130 *HOMBONGO* (*Fan fan yu*) 翻梵語 X.

2131 *HOÑYAKUMYÔGISHÛ* (*Fan yi ming yi tsi*) 翻譯名義集 XX. *Mahâvyutpatti*. **Hôun.** S. XXXVI 11 ; Nj. 1640. **Myôgishû*.

2132 *SHITTANJIKI* (*Si t'an tseu ki*) 悉曇字記 I. **Chikô.** S. XXV 15.

2133[a] *BONGOSENJIMON* (*Fan yu ts'ien tseu wen*) 梵語千字文 I. **Gijô.**

2133[b] *BONGOSENJIMON* (*Fan yu ts'ien tseu wen*) 梵語千字文 I. **Gijô.**

2134 *TÔBOMMONJI* (*T'ang fan wen tseu*) 唐梵文字 I. **Zenshin**

2135 *BONGOZATSUMYÔ* (*Fan yu tsa ming*) 梵語雜名 I. **Raigon.**

2136 *TÔBONRYÔGOSÔTAISHÛ* (*T'ang fan leang yu chouang touei tsi*) 唐梵兩語雙對集 I. **Tatagyata, Harakunamishasha.**

2137 *KINSHICHIJÛRON* (*Kin ts'i che louen*) 金七十論 III. *Sâṁkhyakârikâ ; Sâṁkhyaśâstra ? Suvarṇasaptati ?* Shindai (Paramârtha). S. XXIV 10 ; 卍 XXV 10 ; Nj. 1300.

2138 *SHÔSHÛJIKKUGIRON* (*Cheng tsong che kiu yi louen*) 勝宗十句義論 I. *Vaiśeṣikadaśapadârthaśâstra ?* Egatsu ; Genjô. S. XXIV 10 ; 卍 XXV 8 ; Nj. 1295.

2139 *RÔSHIKAKOKYO* (*Lao tseu houa hou king*) 老子化胡經 II.

2140 *MANIKYÔGEBUSAN* (*Mo ni kiao hia pou tsan*) 摩尼教下部讃 I.

2141[a] *MANIKÔBUTSUKYÔBÔGIRYAKU* (*Mo ni kouang fo kiao fa yi lio*) 摩尼光佛教法儀略 I. Futtatan.

2141[b] *HASHIKYÔZANGYÔ* (*Po sseu kiao tsan king*) 波斯教殘經 I.

2142 *JOCHÔMEISHISHOKYÔ* (*Siu t'ing mi che so king*) 序聽迷詩所經 I.

2143 *KYÔYÔSAÑIMÔDOSAN* (*King ying san wei mong tou tsan*) 景影三威蒙度讃.

2144 *DAISHINKEIKYÔRYUKÔCHUGÔKUHIJU* (*Ta ts'in king kiao leou hing tchong kouo pei song*) 大秦景教流行中國碑頌 I. **Keijô.** **Keikyôhi*.

LV

2145 *SHUTSUSANZÔKISHÛ* (*Tch'ou san tsang ki tsi*) 出三藏記集 XV. **Sôyû.** S. XXXVIII 1 ; 卍 XXVII 9-10 ; Nj. 1476. **Shutsusanzôki*, **Sôyûroku*.

2146 *SHUKYÔMOKUROKU* (*Tchong king mou lou*) 衆經目錄 VII. **Hôkyô, etc.** S. XXXVIII 1 ; 卍 XXXV 3-4 ; Nj. 1609. **Zuishukyômokuroku*, **Hôkyôroku*.

2147 *SHUKYÔMOKUROKU* (*Tchong king mou lou*) 衆經目錄 V. **Gensô, etc.**

2148 *SHUKYÔMOKUROKU* (*Tchong king mou lou*) 衆經目錄 V. **Jôtai, etc.** S. XXXVIII 2 ; 卍 XXXV 3 ; Nj. 1608. **Jôtairoku*.

2149 *DAITÔNAITENROKU* (*Ta t'ang nei tien lou*) 大唐內典錄 X. **Dôsen.** S. XXXVIII 2 ; 卍 XXIX 1 ; 1483. **Naitenroku*.

2150 *ZOKUDAITÔNAITENROKU* (*Siu ta t'ang nei tien lou*) 續大唐內典錄 I. **Dôsen.** S. XXXVIII 2 ; 卍 XXIX 1.

2151 *KOKOÑYAKKYÔZUKI* (*Kou kin yi king t'ou ki*) 古今譯經圖紀 IV. **Seimai.** S. XXXVIII 3 ; 卍 XXIX 4 ; Nj. 1487.

2152 *ZOKUKOKOÑYAKKYÔZUKI* (*Siu kou kin yi king t'ou ki*) 續古今譯經圖紀 I. **Chishô.** S. XXXVIII 3 ; 卍 XXIX 4 ; Nj. 1488.

2153 *DAISHÛKANJÔSHUKYÔMOKUROKU* (*Ta tcheou k'an ting tchong king mou lou*) 大周刊定衆經目錄 XV. **Myôsen, etc.** S. XXXVIII 3 ; 卍 XXXV 4 ; Nj. 1610. **Daishûroku*, **Bushûroku*.

2154 *KAIGENSHAKKYÔMOKUROKU* (*K'ai yuan che kiao mou lou*) 開元釋教目錄 XX. **Chishô.** S. XXXVIII 4-5 ; 卍 XXIX 2-4 ; Nj. 1485. **Kaigenroku*.

2155 *KAIGENSHAKKYÔROKURYAKUSHUTSU* (*K'ai yuan che kiao lou lio tch'ou*) 開元釋教錄略出 IV. **Chishô.** S. XXXVIII 5 ; 卍 XXIX 4 ; Nj. 1486.

2156 *DAITÔTEIGENZOKUKAIGENSHAKKYÔROKU* (*Ta t'ang tcheng yuan siu k'ai yuan che kiao lou*) 大唐貞元續開元釋教錄 III. **Enshô.** S. XXXVIII 5.

2157 *TEIGENSHINJÔSHAKKYÔMOKUROKU* (*Tcheng yuan sin ting che kiao mou lou*) 貞元新定釋敎目錄 XXX. **Enshô.** S. XXXVIII 6-7. **Jôgenroku.*

2158 *ZOKUTEIGENSHAKKYÔROKU* (*Siu tcheng yuan che kiao lou*) 續貞元釋敎錄 I. **Gôan.** S. XXXVIII 7.

2159 *DENGYÔDAISHISHÔRAIDAISHÛROKU* (*Tch'ouan kiao ta che tsiang lai t'ai tcheou lou*) 傳敎大師將來台州錄 I. **Saichô.**

2160 *DENGYÔDAISHISHÔRAIOSSHÛROKU* (*Tch'ouan kiao ta che tsiang lai yue tcheou lou*) 傳敎大師將來越州錄 I. **Saichô.**

2161 *GOSHÔRAIMOKUROKU* (*Yu ts'ing lai mou lou*) 御請來目錄 I. **Kûkai.**

2162 *KOMPONDAIWAJÔSHINSHAKUSAKUSHITÔMOKUROKU* (*Ken pen ta ho chang tchen tsi ts'ö tseu teng mou lou*) 根本大和尙眞跡策子等目錄.

2163 *JÔGYÔWAJÔSHÔRAIMOKUROKU* (*Tch'ang hiao ho chang ts'ing lai mou lou*) 常曉和尙請來目錄 I. **Jôgyô.** S. XXVI 2.

2164 *REIGANJIOSHÔSHÔRAIHÔMONDÔGUTÔMOKUROKU* (*Ling yen sseu ho chang ts'ing lai fa men tao kiu teng mou lou*) 靈巖寺和尙請來法門道具等目錄 I. **Engyô.** S. XXVI 2.

2165 *NIHONKOKUJÔWAGONENNITTÔGUHÔMOKUROKU* (*Je pen kouo tch'eng ho wou nien jou t'ang k'ieou fa mou lou*) 日本國承和五年入唐求法目錄 I. **Ennin.**

2166 *JIKAKUDAISHIZAITÔSÔSHINROKU* (*Ts'eu kiao ta che tsai t'ang song tsin lou*) 慈覺大師在唐送進錄 I. **Ennin.**

2167 *NITTÔSHINGUSHÔGYÔMOKUROKU* (*Jou t'ang sin k'ieou cheng kiao mou lou*) 入唐新求聖敎目錄 I. **Ennin.**

2168(a) *EUNZENJISHÔRAIKYÔBÔMOKUROKU* (*Houei yun tch'an che ts'ing lai kiao fa mou lou*) 惠運禪師請來敎法目錄 I. **Eun.** S. XXVI 2.

2168(b) *EUNRISSHISHOMOKUROKU* (*Houei yun liu che chou mou lou*) 惠運律師書目錄 I. **Eun.**

2169 *KAIGENJIGUTOKUKYÔSHOKITÔMOKUROKU* (*K'ai yuan sseu k'ieou tö king chou ki teng mou lou*) 開元寺求得經疏記等目錄 I. **Enchin.**

2170 *FUKUSHÛONSHÛDAI SHÛ GUTOKUKYÔRITSURON SHOKIGESHOTÔ MOKU ROKU* (*Fou tcheou wen tcheou t'ai tcheou k'ieou tö king liu louen chou ki wai chou teng mou lou*) 福州温州台州求得經律論疏記外書等目錄 I. **Enchin.**

2171 *SEIRYÛJIGUHÔMOKUROKU* (*Ts'ing long sseu k'ieou fa mou lou*) 青龍寺求法目錄 I. **Enchin.**

2172 *NIHOMBIKUENCHINNITTÔGUHÔMOKUROKU* (*Je pen pi k'ieou yuan tchen jou t'ang k'ieou fa mou lou*) 日本比丘圓珍入唐求法目錄 I. **Enchin.**

2173 *CHISHÔDAISHISHÔRAIMOKUROKU* (*Tche tcheng ta che ts'ing lai mou lou*) 智證大師請來目錄 I. **Enchin.**

2174(a) *SHINSHOSHASHÔRAIHÔMONTÔMOKUROKU* (*Sin chou sie ts'ing lai fa men teng mou lou*) 新書寫請來法門等目錄 I. **Shûei.** S. XXVI 2.

2174(b) *ZENRINJISHÛEISÔJÔMOKUROKU* (*Tch'an lin sseu tsong jouei seng tcheng mou lou*) 禪林寺宗叡僧正目錄 I.

2175 *ROKUGEKYÔTÔMOKUROKU* (*Lou wai king teng mou lou*) 錄外經等目錄 I.

2176 *SHOAJARISHINGOMMIKKYÔBURUISÔROKU* (*Tchou a chö li tchen yen mi kiao pou lei tsong lou*) 諸阿闍梨眞言密敎部類總錄 II. **Annen.**

2177 *KEGONSHÛSHÔSHOBYÔIMMYÔROKU* (*Houa yen tsong tchang chou ping yin ming lou*) 華嚴宗章疏幷因明錄 I. **Enchô.**

2178 *TENDAISHÛSHÔSHO* (*T'ien t'ai tsong tcheng chou*) 天台宗章疏 I. **Gennichi.**

2179 *SANRONSHÛSHÔSHO* (*San louen tsong tchang chou*) 三論宗章疏 I. **Annon.**

2180 *HOSSÔSHÛSHÔSHO* (*Fa siang tsong tchang chou*) 法相宗章疏 I. **Byôso.**

2181 *CHÛSHINHOSSÔSHÛSHÔSHO* (*Tchou tsin fa siang tsong tchang chou*) 注進法相宗章疏 I. **Zôshun.**

2182 *RISSHÛSHÔSHO* (*Liu tsong tchang chou*) 律宗章疏 I. **Eion.**

2183 *TÔIKIDENTÔMOKUROKU* (*Tong yu tch'ouan teng mou lou*) 東域傳燈目錄 II. **Yôchô.**

2184 *SHIMPENSHOSHÛKYÔZÔSÔROKU* (*Sin pien tchou tsong kiao tsang tsong lou*) 新編諸宗敎藏總錄 III. **Giten.**

* * * * *

TABLE
DES
AUTEURS ET TRADUCTEURS

Dans la liste suivante, les noms propres douteux sont signalés par un point d'interrogation. L'âge est donné à la chinoise, c'est à dire majoré en général d'un an sur notre façon de compter. A défaut d'une date plus précise, la dynastie a été donnée. En ce qui concerne les noms japonais, on a supprimé la transcription chinoise. Le mot td. (traduction) indique que le nom chinois suivant a une valeur sémantique. Les nombres à la suite d'un nom (p. ex., *ANNE*—1561, 1567,...; *AMPÔKIN*—*816*, *2042*.) renvoient aux numéros qui marquent les ouvrages à la fois dans le Taishô Issaikyô et dans la première liste ; les chiffres en caractères ordinaires indiquent les œuvres ou les rédactions attribuées, à l'auteur, les chiffres en italiques signalent les traductions, (éditions ou révisions).

Pour les ouvrages auxquels renvoie la liste des abréviations, voir les Listes provisoires des ouvrages non inclus dans le Taishô Issaikyô. Les principales abréviations employées dans cette table sont les suivantes :

A.B.	après le Nirvâṇa du Bouddha
A.D.	après J.-C.
al.	alias
ann.	annote
ant.	antérieur, antérieurement
app.	appellation 字
arr.	arrive
B.	Bukkyô Daijii 佛教大辭彙
centr.	central
ch.	chinois
cm.	commente
col.	colophon
cor.	coréen
D.	Daimin Kôsôden 大明高僧傳 (Ttt. 2062)
disc.	disciple
dyn.	dynastie
éd.	éditeur, édite
én.	énonce
ca.	environ
fonct.	fonctionnaire
H.	Shôwa Hôbô sômokuroku 昭和法寶總目錄
G.V.	Grand Véhicule
ind.	indien
J.	Bukkyôjiten du Kôkôdô 佛教辭典 (浩々洞)
jap.	japonais
K.	Kaigen Shakkyôroku 開元釋教錄 (Ttt. 2154)
M.	Mochizuki, Bukkyô Dainempyô 佛教大年表 (望月信亨)
mérid.	méridional
+	mort
Nj.	Nanjio, A Catalogue of the Chinese Translation of the Buddhist Tripiṭaka.
nom pers.	nom personnel 諱
O.	Oda, Bukkyô daijiten 佛教大辭典 (織田得能)
occ.	occidental
or.	oriental
orig.	originaire de
P.V.	Petit Véhicule
postf.	postface
posth.	posthume 謚
préf.	préface
R.	Ryô Kôsôden 梁高僧傳 (Ttt. 2059)
Rek.	Rekidai Sambôki 歷代三寶記 (Ttt. 2034)
rés.	réside
rév.	révise
S.	Sô Kôsôden 宋高僧傳 (Ttt. 2061)
s.	siècle
sept.	septentrional
Sh.	Shutsusanzôkishû 出三藏記集 (Ttt. 2145)
sk.	sanskrit
surnom	號
T.	Bussotôki 佛祖統紀 (Ttt. 2035)
tc.	transcription
td.	traduction
tib.	tibétain
Tô.	Tô Kôsôden 唐高僧傳 (Ttt. 2060)
trav.	travailla (ouvrages, traductions, etc.)
var.	variante

Les notices biographiques jointes à cette table ne sont destinées qu' à orienter rapidement le lecteur sur les dates et les lieux où vécurent les auteurs ou les traducteurs. Elles sont tirées presque entièrement de sourees japonaises de seconde main, désignées par des sigles bibliographiques donnés dans la liste ci-dessus ; on ne s'est reporté aux sources chinoises originales que lorsque ces sources japonaises faisaient défaut ou paraissaient évidemment fautives. Les sources, quelles qu'elles soient, sont indiquées entre crochets. Les renseignements biographiques qu'on trouvera ici sont donc tous provisoires et n'engagent pas la responsabilité des rédacteurs.

AIDÔ (*Ngai t'ong*) 愛同. Ch. spécialiste du Vinaya ; trav. ca. 705-707. [S. IV.]—1424.

AJIKUTA (*A ti k'iu to*) 阿地瞿多. td. *MUGOKUKÔ* (*Wou ki kao*) 無極高. sk. Atigupta (?). orig. Inde centr. ; arr. à Chôan (*Tch'ang ngan*) 625. [B., M.]—*901*.

AMPÔKIN (*Ngan fa k'in*) 安法欽. orig. parthe. trav. Rakuyô (*Lo yang*) 281-306. [B., M.], 307 [H.] —*816*, *2042*.

ANGEN (*Ngan hiuan*) 安玄. orig. parthe. arr. à Rakuyô (*Lo yang*) à la fin du règne de Kan Reitei (*Han Ling ti*) 漢靈帝 (168-189). Trav. 181. [B., M.] —*322*, *1508*.

ANNE (*Ngan houei*) 安慧, var. 安惠 ; tc. *SHICHIRAMATEI* (*Sou ti lo mo ti*) 悉地羅末底 ; sk. Sthiramati. Orig. Inde Sept., maître ind. de Vallabhî, VI^e s. A.D. (?).—1561, 1567, 1606, 1613.

ANNEN 安然. Jap., secte Tendai ; nommé Dembô-ajari (*tch'ouan fa a chö li*) 傳法阿闍梨 884. Posth. *AKAKU DAISHI* (*A kio ta che*) 阿覺大師. [B.]—2176.

ANNON 安遠. Jap., secte Sanron, né 844 [H.], +*924*. [M.]—2179.

[*AN*] *SEIKÔ* ([*Nagan*] *Che kao*) [安] 世高. Prince parthe qui céda son trône à son oncle pour entrer en religion. Arr. à Rakuyô (*Lo yang*) 147 (var. 148, 149) ; y trav. jusqu'en 170, puis meurt à Kaikei (*Kouei ki*) 會稽. [B., M.].—*13*, *14*, *16*, *31*, *32*, *36*, *48*, *57*, *91*, *92*, *98*, *105*, *109*, *112*, *131*, *140*, *149*, *150* (*a*) (*b*), *151*, *167*, *348*, *356*, *492*, *506*, *525*, *526*, *551*, *553*, *554*, *602*, *603*, *604*, *605*, *607*, *621*, *622*, *684*, *701*, *724*, *729*, *730*, *731*, *732*, *733*, *734*, *779*, *791*, *792*, *1467*, *1470*, *1492*, *1557*, *2027*.

ANZÔ (*Ngan tsang*) 安藏. Fonctionnaire ch., époque Gen (*Yuan*) 1280-1368. [Nj.]—*1108*.

AÔSATSUJÛ (*A wang tcha che*) 阿旺札什. Dyn. Shin (*Ts'ing*) 1644-1912 ; supérieur du Jôjûji (*Tsing tchou sseu*) 淨住寺 à Pékin.—*928*, *1109*.

ASHITSUTASSAN (*A tche ta san*) 阿質達霰 ; td. *MUNÔSHÔ* (*Wou neng cheng* [ou *tsiang*]) 無能勝 [將] ; sk. Ajitasena. Orig. Inde sept. ; trav. à Ansei (*Ngan si*) 安西. Td. présentées en 732. [B., M.].—*1227*, *1228*, *1229*.

BASOBATSUDA (*P'o sou po t'o*) 婆素跋陀 ; td. *SANKEN* (*Chan hien*) 山賢 ; sk. Vasubhadra. Arhat.—1505, 1506.

BASOBATSUMA (*P'o seou po mo*) 婆藪跋摩 ; sk. Vasuvarman.—1647.

BASOKAIJI (*P'o seou k'ai che*) 婆藪開士. sk. Vasu (?) —1569.

BATSUDAIMATA (*Fa t'i mo to*) 筏提摩多 ; sk. Vṛddhimata (?). Trav. sous les Yôshin (*Yao Ts'in*) 姚秦 en 401.—*1668*.

BENGU (*Pien hong*) 䛒弘. Orig. Java [Karyô (*Ho ling*) 訶陵] ; disc. de *KEIKA* (*Houei kouo*) 惠果 en 805. [H.]—959.

BENKI (*Pien ki*) 辯機. Ch. orig. Kaishô (*Houei tch'ang*) 會昌 ; trav. avec Genjô (*Hiuan tsang*) dès 645.—2087.

BIMOKUCHISEN (*Pi' mou tche sien*) 毘目智仙. Orig. Oḍḍiyana dans l'Inde sept. Arr. à Rakuyô (*Lo yang*) 516 ; 541 trav. à Gyô (*Ye*) avec Prajñâruci. [K., M.].—*341*, *1526*, *1533*, *1534*, *1608*, *1631*.

BINITARUSHI (*P'i ni to lieou tche*) 毘尼多流支 ; td. *MEKKI* (*Mie hi*) 滅喜 ; sk. Vinîtaruci. Orig. Oḍḍiyana dans l'Inde sept. Arr. 582. [K., M.].—*275*, *466*.

BISHAKYA (*P'i chö ki*) 毘舍佉 ; sk. Vaiśâkhya. —1459.

BODAIRUSHI (*P'ou t'i lieou tche*) 菩提流 [var. 留] 支 ; var. *BODAIKOTSUROSHI* (*P'ou t'i hou lou tche*) 菩提鶻露支 ; td. *DÔKI* (*Tao hi*) 道希 ; sk. Bodhiruci. Orig. Inde centr. ; arr. à Rakuyô (*Lo yang*) 508 ; trav. jusque vers 534-537 à Rakuyô (*Lo yang*) puis à Gyô (*Ye*). [B.]—*236*, *272*, *440*, *465*, *470*, *573*, *575*, *587*, *668*, *671*, *675*, *761*, *828*, *831*, *832*, *1028* (*a*), *1511*, *1512*, *1519*, *1522*, *1523*, *1524*, *1525*, *1531*, *1532*, *1572*, *1639*, *1640*, *1651*.

BODAIRUSHI (*P'ou t'i lieou tche*) 菩提流志 [var. 留支] ; td. *KAKUAI* (*Kio ngai*) 覺愛 ; sk. Bodhiruci. Nom originel *DATSUMARUSHI* (*Ta mo lieou tche*) 達磨流志, td. *HÔKI* (*Fa hi*) 法希, sk. Dharmaruci. Posth. *KAIGEṄISSAIHENCHISANZÔ* (*K'ai yuan yi ts'ie pien tche san tsang*.) 開元一切徧知三藏. Né 572 dans une famille brahmanique de l'Inde mérid. ; converti au bouddhisme 631 ; arr. à Chôan (*Tch'ang ngan*) 693 ; trav. à Rakuyô (*Lo yang*) 693-706, puis à Chôan (*Tch'ang ngan*) 706-713 ; mort à Rakuyô (*Lo yang*) 727 âgé de 156 ans. [B.].—*240* *310*, *336*, *340*, *467*, *568*, *660*, *920*, *951*, *952*, *1006*, *1027*, *1058*, *1080*, *1092*, *1095*, *1130*, *1139*, *1180*, *1185* (*a*) (*b*), *1267*, *1268*.

BODAISEN (*P'ou t'i sien*) 菩提仙 ; sk. Bodhirṣi. Trav. 824. [M.]—*1184*.

BODAITÔ (*P'ou t'i teng*) 菩提燈 ; sk. Bodhidîpa(?). Orig. étrangère (var. indienne). Dyn. Zui (*Souei*) 590-618.—*839*.

BODAIYASHA (*P'ou t'i ye chö*) 菩提耶舍 ; sk. Bodhiyaśas. Dyn. Sô (*Song*).—*1541*.

BUNSAI (*Wen ts'ai*) 文才 ; surnoms *CHÛKA* (*Tchong houa*) 仲華, *SHÔDÔOSHÔ* (*Song t'ang ho chang*) 松堂和尙. Moine ch. orig. Seisui (*Ts'ing chouei*) 淸水, né 1241. Rés. à Seiki (*Tch'eng ki*) 成紀, puis, par ordre de Khubilai, (2180-1294) au Hakubaji (*Po ma sseu*) 白馬寺 de Rakuyô (*Lo yang*), puis, par ordre Timur, (1295-1307) au Manshôji (*Wan cheng sseu*) 萬聖寺 du Godaisan (*Wou t'ai chan*) 五臺山 ; +1302. [D. II, M.]—1860.

BUNSO (*Wen sou*) 文素. Trav. 1228. [H.]—*Ed. 2002* (*a*).

BUṄEN (*Wen yen*) 文偃, surnom *KYÔSHIN ZENJI* (*K'ouang tchen tch'an che*) 匡眞禪師, posth. *DAIJIUNKYÔSHINGUMYÔZENJI* (*Ta ts'eu yun k'ouang tchen hong ming tch'an che*) 大慈雲匡眞弘明禪師. Ch. secte Zen (*Tch'an*) école Ummon (*Yun men*) 雲門. Orig. Kakô (*Kia hing*) 嘉興, au Soshû (*Sou tcheou*) 蘇州, disc. de Shichô (*Tche tch'eng*) 志澄, de Dôshô (*Tao ts'ong*) 道蹤, de Gison (*Yi ts'ouen*) 義存, de Chishô (*Tche cheng*) 知聖. Rés. au Ryôjuji (*Ling chou sseu*) 靈樹寺 puis au Ummonzan (*Yun men chan*) 雲門山 de Shôshû (*Chao tcheou*) 韶州 ; +949. [B., M.]—1988.

BUTSUDABATSUDARA (*Fo t'o po t'o lo*) 佛陀 [var. 馱] 跋陀羅, var. *BUTSUDO*~ (*Fo tou* ~) 佛度~ ; td. *KAKUKEN* (*Kio hien*) 覺賢 ; sk. Buddhabhadra. Né en Inde centr. 359 ; arr. à Chôan (*Tch'ang ngan*) 408 (var. 406, 407). +429. [O., M.] à 71 ans. [H].—*278*, *296*, *618*, *643*, *666*, *1012*, *1425*, *1426*, *1427*.

BUTSUDAHARI (*Fo t'o po li*) 佛陀波利 ; td. *KAKUGO* (*Kio hou*) 覺護 ; sk. Buddhapâli. Orig. Cachemire. 676 arr. au Shôryôzan (*Ts'ing leang chan*) 淸涼山, mais regagne aussitôt son pays natal. 682 arr. de nouveau à Chôan (*Ts'ang ngan*), y trav. 683, puis se rend au Shôryôzan (*Tch'ang leang chan*), [B., M.]—*967*.

BUTSUDAJÛ (*Fo t'o che*) 佛陀 [var. 馱] 什 ; td. *KAKUJU* (*Kio cheou*) 覺壽 ; sk. Buddhajîva. Orig. Cachemire. arr. à Yôto (*Yang tou*) 楊都 423, y trav. 424. [M., K.v.]—*1421*, *1422*.

BUTSUDAMITTA [*RA*] (*Fo t'o mi to* [*lo*]) 佛陀蜜多 [羅] ; td. *KAKUU* (*Kio yeou*) 覺友 ; sk. Buddhamitra. Orig. Inde sept., caste Vaiśya. [J.] td. *KAKUSHIN* (*Kio tsin*) 覺親, debut du V^e s., maître de Seshin (*Che tsin*) 世親. [H., biogr. in 2409.]—619.

BUTSUDASENTA (*Fo t'o chan to*) 佛馱扇多 ; td. *KAKUJÔ* (*Kio ting*) 覺定 ; sk. Buddhaśânta. Orig. Inde sept. ; trav. 525-539 à Rakuyô (*Lo yang*) et à Gyô (*Ye*). [M., K. VI.]—*179*, *576*, *835*, *1015*, *1344*, *1496*, *1592*.

BUTSUDATARA (*Fo t'o to lo*) 佛陀多羅 ; td. *KAKKU* (*Kio kieou*) 覺救 ; sk. Buddhatrâta. Orig. Cachemire. trav. à Rakuyô (*Lo yang*), dyn. Tô (*T'ang*) 618-907. [K. IX.]—*842*.

BUTSUDAYASHA (*Fo t'o ye chö*) 佛陀耶舍 ; td. *KAKUMYÔ* (*Kio ming*) 覺名 [var. 明] ou *KAKUSHÔ* (*Kio tchong*) 覺稱 ; sk. Buddhayaśas ; surnoms *DAIBIBASHA* (*Ta p'i p'o cha*) 大毘婆沙, *SHAKUSHIBIBASHA* (*Tch'e tseu p'i p'o cha*) 赤髭毘婆沙. Dyn. Kôshin (*Heou Ts'in*) 384-417. Orig. Cachemire. Visite Kashgar, Koutcha, Koutsang, arr. à Chôan (*Tch'ang ngan*) 408 ; y trav. jusqu'en 412, se rend au Rozan (*Lou chan*) 廬山 ; puis regagne le Cachemire. [B., M.]—*1*, *405*, *1428*, *1429*, *1430*, *1431*.

BYÔSO 平祚. Jap.—2180.

CHIE (*Tche houei*) 智慧. Dyn. Gen (*Yuan*) 1280-1368. Orig. tib.—*1198*.

CHIEN (*Tche yuan*) 智圓 ; app. *MUGAI* (*Wou wai*) 無外 ; surnms *CHÛYÔSHI* (*Tchong yong tseu*) 中庸子, *SEMPU* (*Ts'ien fou*) 潛夫. Ch. secte Tendai (*T'ien t'ai*). Né à Sentô (*Ts'ien t'ang*) 錢塘, où il vécut 976-1022. [B., M.]—1760, 1766, 1779, 1801.

CHIGEN (*Tche hiuan*) 知玄 ; app. *KÔKAKU* (*Heou Kio*) 後覺 ; posth. *GOTATSUKOKUSHI* (*Wou ta kouo che*) 悟達國師. Orig. Kôga (*Kong ya*) 洪雅 au Bishû (*Mei tcheou*) 眉州. Secte Zen (*Tch'an*), entré en religion à 11 ans. Rés. et + 881 au Tankeisan (*Tan king chan*) 丹景山 du Hôshû (*P'eng tcheou*) 彭州 [S. VI.]—1910.

CHIGON (*Tche yen*) 智嚴. Ch. de Seiryôshû (*Si leang tcheou*) 西涼州. Se rend en 394 au Cachemire, d'où il revient après trois ans de séjour, accompagné de Buddhabhadra. Trav. 427 à Chôan (*Tch'ang ngan*). Plus tard retourne en Inde et + au Cachemire à 78 ans. [B., M.]—*268*, *269*, *590*.

CHIGON (*Tche yen*) 智嚴. Orig. otage de Khotan, fam. Ucchi (*Wei tch'e*) 尉遲, var. Utsuji (*Yeou tche*) 鬱持, nom pers. Raku (*Lo*) 樂 ; haut fonctionnaire ch., anobli comme duc. Entré en religion 707, trav. dans sa maison de Chôan (*Tch'ang ngan*) transformée en monastère. Plus tard réside au Shisôji (*Tche siang sseu*) 至相寺 du Shûnanzan (*Tchong nan chan*) 終南山. [S. III.]—*164*, *841*, *847*, *1018*.

CHIGON (*Tche yen*) 智儼 ; surnom *SHISÔDAISHI* (*Tche siang ta che*) 至相大師. Ch. secte Kegon

(*Houa yen*). Né 602 à Tensui (*T'ien chouei*) 天水 ; réside au Shisôji (*Tche siang sseu*) 至相寺 du Shûnanzan (*Tchong nan chan*) 終南山. +668 au Shôjôji (*Ts'ing tsing sseu*) 清淨寺. [B., M.]—1704, 1732, 1868, 1869, 1870.

CHIGU (*Tche yu*) 智愚. surnom *KIDÔ* (*Hiu t'ang*) 虛堂. Ch. secte Zen (*Tch'an*), orig. Shôzan (*Siang chan*) 象山 de Shimei (*Sseu ming*) 四明. Né 1185 ; voyage puis rés. 1256 au Aikuôzan Kôriji (*A yu wang chen Kouang li sseu*) 阿育王山廣利寺 et 1264 au Jôjiji (*Tsing ts'eu sseu*) 淨慈寺, de Shimei (*Sseu ming*) 四明, puis dès 1265 au Kôshômanjuji (*Hing cheng wan cheou sseu*) 興聖萬壽寺 de Rinanfu (*Lin ngan fou*) 臨安府 ; +1269. [B., M.]—2000.

CHIKYOKU (*Tche hiu*) 智旭 ; app. *GÛEKI* (*Neou yi*) 藕益 ; surnom *HAPPUDÔNIN* (*Pa pou tao jen*) 八不道人. Secte Tendai (*T'ien t'ai*) Ch. né au Goken (*Wou hien*) 吳縣 1599 ; voyage pour prêcher. +1655 au Reihô (*Ling fong*) 靈峰. [B., M.]—1762, 1850, 1939.

CHII (*Tche wei*) 智威.—1361.

CHIKI (*Tche yi*) 智顗 ; app. *TOKUAN* (*Tö ngan*) 德安 ; surnoms *CHISHADAISHI* (*Tche tchö ta che*) 智者大師, *TENDAIDAISHI* (*T'ien t'ai ta che*) 天台大師. Fondateur de la secte Tendai (*T'ien t'ai*). Né 538 à Eisen (*Ying tch'ouen*) 潁川 ; entré en religion 555 à Shôshû (*Siang tcheou*) 湘州 ; 567 s'établit à Nankin ; réside au Tendaisan (*T'ien t'ai chan*) 天台山 dès 575, à Nankin dès 585, se rend au Rozan (*Lou chan*) 廬山 588, à Yôshû (*Yang tcheou*) 楊州 590, puis regagne le Rozan (*Lou chan*) 591 et le Tendaisan (*T'ien t'ai chan*) 595, où +597. à 67 ans. [B., M.]—1698, 1705, 1716, 1718, 1726, 1728, 1750, 1755, 1777, 1778, 1783, 1785, 1800, 1811, 1911, 1915, 1916, 1917, 1918, 1919, 1920, 1922, 1925, 1929, 1940, 1941, 1961, 1962.

CHIKISSHÔ (*Tche ki siang*) 智吉祥 ; sk. Jñânaśrî (?) ; surnom honorif. *HÔBÔDAISHI* (*Pao fa ta che*) 寶法大師. Arr. 1053. [B., M.]—*543*, *634*.

CHIKÔ (*Tche kouang*) 智廣. Moine ch. de Sanin *Chan yin*) 山陰, dyn. Tô (*T'ang*) 618-907.—2132.

CHIKÔ (*Tche kouang*) 智廣. Moine ch. de Kansen (*Kan ts'iuan*) 甘泉.—1956.

CHINDENFU (*Tch'en T'ien fou*) 陳田夫 ; Ch. dyn. Sô (*Song*) 960-1279.—2097.

CHIREI (*Tche li*) 知禮 ; app. *YAKUGON* (*Yao yen*) 約言 ; surnoms *HÔCHISONJA* (*Fa tche tsouen tchö*) 法智尊者, *SHIMEISONJA* (*Sseu ming tsouen tchö*) 四明尊者. Secte Tendai (*T'ien t'ai*). Ch. né 960 à Shimei (*Sseu ming*) 四明. Réside au Kempuji (*K'ien fou sseu*) 乾符寺 991, au Hoonin (*Pao ngen yuan*) 保恩院 995. +1028. [B., M.]—1727, 1729, 1751, 1784, 1786, 1928, 1936, 1946, 1950.

CHISHÔ (*Tche tchao*) 智昭. Moine ch. trav. 1188. [H.]—2006.

CHISHÔ (*Tche cheng*) 智昇. Ch. né 668, +740 ; trav. à Chôan (*Tch'ang ngan*). [B., M.]—1982, 2105, 2152, 2154, 2155.

CHISHÛ (*Tche tcheou*) 智周 ; surnom *BOKUYÔDAISHI* (*P'ou yang ta che*) 樸楊大師. Secte Hossô (*Fa siang*). Ch. orig. de Shishû (*Sseu tcheou*) 泗州, né 679 ; disciple de Eshô (*Houei tchao*) 慧沼. Réside au Hôjôji (*Pao tch'eng sseu*) 報城寺 de Bokuyô (*P'ou yang*) 樸楊. [B.]—1833, 1864.

CHITETSU (*Tche tch'ö*) 智徹. Ch. orig. du Seishoku (*Si Chou*) 西蜀 ; né 1310. [H.]—2021.

CHITOTSU (*Tche no*) 知訥. Orig. cor., dyn. Gen (*Yuan*) ; trav. 1325. [Préf. 2019 (b).]—2019 (*a-b*), 2020.

CHITSÛ (*Tche t'ong*) 智通. Ch. orig. Anyû (*Ngan yi*) 安邑 du Senshû (*Chen tcheou*) 陝州, entré en religion 605-616. Etudia le sk. à Rakuyô (*Lo yang*) ; trav. 627-649 et 653. [S. III., M.].—*1035*, *1038*, *1057*, *1103*.

CHÔKAN (*Tch'eng kouan*) 澄觀 ; app. *DAIKYÛ* (*Ta hieou*) 大休 ; surnom *SHÔRYÔDAISHI* (*Ts'ing leang ta che*) 清凉大師. Secte Kegon (*Houa yen*). Ch. né 737 à Kaikei (*Kouei ki*) 會稽 ; 776 voyage au Godaisan (*Wou t'ai chan*) 五臺山 et Gabisan (*Ngo mei chan*) 峨嵋山, trav. au Daikegonji (*Ta houa yen sseu*) 大華嚴寺 de Shûnanzan (*Tchong nan chen*) 終南山. Dès 795 trav. près de Chôan (*Tch'ang ngan*). +838 [var. 806-820]. [B., M.]—1735, 1736, 1737, 1882, 1883.

CHÔSEN (*Tchao ts'ien*) 趙遷. Fonctionnaire ch., trav. à l'époque. Daireki (*Ta li*) 大歷 (766-774) [H.]—2056.

[*CHÔ*] *SHÔEI* ([*Tchang*] *Chang ying*) [張] 商英 ; app. *TENKAKU* (*T'ien kio*) 天覺 ; surnom *MUJINKOJI* (*Wou tsin kin che*) 無盡居士 ; nom posth. *BUNCHÛ* (*Wen tchong*) 文忠. Fonctionnaire ch. orig. Shinshin (*Sin tsin*) 新津 au Shokushû (*Chou tcheou*) 蜀州, étudia le bouddhisme avec des maîtres de dhyâna. +1122.—2100, 2114.

DAIBA (*T'i p'o*) 提婆 ; var. *DAIBA* (*T'i po*) 提波, *DAIBARA* (*T'i p'o lo*) 提婆羅 ; td. *SHÔTEN* (*Cheng t'ien*) 聖天 ; sk. Deva, Âryadeva. Orig. Ceylan ; disciple de Nâgârjuna. Résida à Kosala

et Pâtaliputra ; tué par des hérétiques. Dates : 200, 300, 500, 530, 600, 700 ou 800 A.B. [B., M., J.]—1569, 1570, 1571, 1572, 1577, 1639, 1640.

DAIBASETSUMA (*T'i p'o chö mo*) 提婆設摩 ; td. *TENJAKU* (*T'ien tsi*) 天寂, *KENJAKU* (*Hien tsi*) 賢寂 ; sk. Devakśema. Moine ind., aurait vécu 100 A.B. [J.]—1539.

DAIGON (*Ta hin*) 大訢 ; surnom *SHÔIN* (*Siao yin*) 笑隱 ; tit. *ZENGODAIZENJI* (*Ts'ouen wou ta tch'an che*) 全悟大禪師. Dis. de Genkizenji (*Yuan hi tch'an che*) 元 [var. 原] 凞禪師, rés. au Ryûshôshûkyôji (*Long siang tsi king sseu*) 龍翔集慶寺 de Kinryô (*Kin ling*) 金陵 depuis 1328, et +1344 à 61 ans. [Z 乙 II XV 5, ch. IV.]—*Rév. 2025*.

DAIKEN (*Ta* [*var. T'ai*] *hien*) 大 [var. 太] 賢 ; surnom *SHÔKYÛSHAMON* (*Ts'ing k'ieou cha men*) 青丘沙門. Moine de Silla, secte Hossô (*Fa siang*) ; vécut au Silla ca. 753. [B.]—1770, 1815, 1849, 1906.

DAIKÔZENJIHONGYÔIN (*Ta hing chan sseu fan king yin*) 大興善寺翻經院, Cour de traduction du Daikôzenji (*Ta hing chan sseu*) à Chôan (*Tch'ang ngan*), dyn. Tô (*T'ang*) 618-907.—1204.

DAIMOKKENREN (*Ta mou k'ien lien*) 大目乾連 ; sk. Mahâmaudgalyâyana. Arhat ; un des dix grands disciples du Buddha.—1537, 1538 (?).

DAIUNHANNYA (*T'i yun p'an jo*) 提雲般若, var. *DAIUNDANYAKUNA* (*T'i yun t'o jo na*) 提雲陀若那 ; td. *TENCHI* (*T'ien tche*) 天智 ; sk. Devaprajña. Orig. Khotan ; trav. à Rakuyô (*Lo yang*) 689-691. [S. II., M.]—*300*, *306*, *694*, *1346*, *1397*, *1626*, *1627*.

[*DAN*] *JÔSHIKI* ([*Touan*] *Tch'eng che*) 段成式 ; app. *KAKO* (*K'o kou*) 柯古. Ecrivain ch. orig. Rinshi (*Lin tseu*) 臨淄 ; trav. en 853. [H.]—2093.

DATSUMABODAI (*Ta mo p'ou t'i*) 達磨菩提, td. *HÔKAKU* (*Fa kio*) 法覺 ; sk, Dharmabodhi. Dyn. Gengi (*Yuan Wei*) 元魏 386-534. [K. VI.]—*1527*.

DATSUMAGYÛTA (*Ta mo ki to*) 達磨笈多 ; td. *HÔZÔ* (*Fa tsang*) 法藏 [H.] ou *HÔMITSU* (*Fa mi*) 法密 ; sk. Dharmagupta. Orig. Rara (*Lo lo*) 羅囉 dans l'Inde mérid. Arr. à Chôan (*Tch'ang ngan*) 590. Trav. à Rakuyô (*Lo yang*) ca. 590-616 ; +619. [S. II.]—*25*, *238*, *264*, *415*, *449*, *716*, *1493*, *1510*, *1596*, *1652*, *1660*.

DATSUMASEINA (*Ta mo ts'i na*) 達磨栖那 ; sk. Dharmasena. Dyn. Tô (*T'ang*) 618-907.—*965*.

DATSUMATARA (*Ta mo to lo*) 達磨多羅 ; td. *HOKKU* (*Fa kieou*) 法救 ; sk. Dharmatrâta. Nom l'un ou de divers auteurs indiens.—[210, 211, 212,] 213, 618, 1552, 1555.

DATSURAMAKATSUBOKUSOSATSUMOKUTANDATSUNIKICHI (*Ta la ma ka pou tch'ou sa mou tan ta eul ki*) 達喇嘛嘎卜楚薩木丹達爾吉. Lama du bureau des sûtra mandchous, dyn. Shin (*Ts'ing*) 1644-1912.—935.

DATSURAMASATSUMOKUTANDATSUNIKICHI (*Ta la ma sa mou tan ta eul ki*) 達喇嘛薩穆丹達爾吉. Lama du bureau des sûtra mandchous, dyn. Shin (*Ts'ing*) 1644-1912 ; peut-être identique au précédent.—942.

DENTÔ (*Tch'ouan teng*) 傳燈. Ch. orig. Kushû (*K'iu tcheou*) 衢州 ; réside au Kômyôji (*Kao ming sseu*) 高明寺 de Yûkei (*Yeou k'i*) 幽溪. Trav. ca. 1601-1625. [B.]—1975.

DÔAN (*Tao ngan*) 道安. Ch. orig. Jôzan Furyû (*Tch'ang chan Fou lieou*) 常山扶柳. Voyage à Gyô (*Ye*) etc. ; réside 15 ans à Jôyô (*Siang yang*) 襄陽, puis dès 379 [var. 373] à Chôan (*Tch'ang ngan*). +385 [var. 389] âgé de 72 ans. [B., M.]—1693.

DÔGEN (*Tao yuan*) 道原. Ch. Secte Zen (*Tch'an*). Trav. 1004. [M.]—2076.

DÔJÔ (*Tao tch'eng*) 道誠. Ch. de Sentô (*Ts'ien t'ang*) 錢唐. Trav. 1019. [M.]—2127.

DÔKEN (*Tao k'ien*) 道謙. Moine ch., dyn. Nansô (*Nan Song*) 1127-1279 ; trav. 1186.—*1998* (*b*).

DÔKYÔ (*Tao king*) 道鏡. Moine ch., dyn. Tô (*T'ang*) 618-907.—1966.

DOMMABI (*T'an mo pi*) 曇摩蜱 : td. *HÔAI* (*Fa ngai*) 法愛 ; sk. Dharmapriya. Orig. ind. ; trav. dyn. Zen shin (*Ts'ien Ts'in*) 382. [M.]—*226*.

DOMMAKADAYASHA (*T'an mo k'ie t'o ye chö*) 曇摩伽陀耶舍 ; td. *HÔSHÔSHÔ* (*Fa cheng tch'eng*) 法生稱 ; sk. Dharmâgatayaśas(?). Orig. Inde centr. ; trav. 481 à Canton. [K. VI.]—*276*.

DOMMAKUTTA (*T'an mo kiue to*) 曇摩崛多 ; Dharmagupta. Dyn. Yoshin (*Heou Ts'in*) 姚秦 384-417 ; trav. 415. [M.]—*1548*.

DOMMAMITTA (*T'an mo mi to*) 曇摩蜜多 ; var. *DOMMUMITTA* (*T'an wou mi to*) 曇無密多 ; td. *HÔSHÛ* (*Fa sieou*) 法秀 ; sk. Dharmamitra. Orig. Cachemire, né 356 ; voyage à Koutcha, etc. arr. à Nankin ca. 424, y réside jusqu'à sa mort 442. [B., M.]—*277*, *407*, *409*, *564*, *619*, *814*, *822*.

DOMMANANDAI (*T'an mo nan t'i*) 曇摩難提; td. *HÔKI* (*Fa hi*) 法喜; sk. Dharmanandi. Orig. Tukhâra; arr. à Chôan (*Tch'ang ngan*) 384, y trav. jusqu'en 391 [var. 294, 406], puis regagne l'Occident. [O., M.]—*2045*.

DOMMARUSHI (*T'an mo lieou tche*) 曇摩流支; td. *HÔKI* (*Fa hi*) 法希, *HÔRAKU* (*Fa lo*) 法樂; sk. Dharmaruci. Orig. Inde mérid.; trav. à Rakuyô (*Lo yang*) 501-507. [K. VI.]—*305*, *357*.

DOMMAYASHA (*T'an mo ye chö*) 曇摩耶舍; td. *HÔMYÔ* (*Fa ming*) 法明, *HÔSHÔ* (*Fa tch'eng*) 法稱; sk. Dharmayaśas. Orig. Cachemire; trav. à Canton 401, puis à Chôan (*Tch'ang ngan*) 415: regagne l'Occident ca. 424-453. [O., M.]—*566*, *1548*.

DOMMUKETSU (*T'an wou kie*) 曇無竭; td. *HÔYÛ* (*Fa yong*) 法勇; sk. Dharmodgata. Ch. orig. Ôryû (*Houang long*) 黄龍 de Yûshû (*Yeou tcheou*) 幽州; voyage en Occident 420-453, puis trav. à Nankin. [R. III., M.]—*371*.

DOMMUSEN (*T'an wou* [var. *meou*) *tch'an*) 曇無 [var. 謨] 讖 [var. 懺], var. *DOMMARASEN* (*T'an ma lo tch'an*) 曇摩羅讖; td. *HÔBU* (*Fa fong*) 法豐; sk. Dharmakṣema (?). Né. Inde centr. 385; réside Cachemire, Koutcha, etc.; arr. 412 à Kozô (*Kou tsang*) 姑臧, cap. des Hokuryô (*Pei Leang*), y trav. 414-421; se rend à Khotan, regagne Kozô (*Kou tsang*). Assassiné en route pour l'Occident 433 [var. 436]. [B., O., M.]—*40*, *157*, *192*, *311*, *374*, *387*, *397*, *563*, *663*, *664*, *1488*, *1500*, *1581*.

DONKA (*T'an kouo*) 曇果. Orig. occid.. arr. de Kapilavastu à Rakuyô (*Lo yang*) *où trav.* 207. [K. I.]—*196*.

DONKEI (*T'an king*) 曇景. Dyn. Nan Sei (*Nan T'si*) 479-502.—*383*, *754*.

DONRAN (*T'an louan*) 曇鸞. var. *IRAN* (*Wei-louan*) 爲鸞 [H.] Ch. orig. Gammon (*Yen men*) 雁門, né 476. Réside à Nankin, Rakuyô (*Lo yang*), Heishû (*Ping tcheou*) 并州, Funshû (*Fen tcheou*) 汾州 où +542. [B.]—1819, 1957, 1978.

DONRIN (*T'an lin*) 曇林. Dyn. Hokugi (*Pei Wei*) 386-534.—*1519*.

DONTAI (*T'an ti*) 曇諦, var. *DOMMUTAI* (*T'an wou ti*) 曇無諦; td. *HÔJITSU* (*Fa che*) 法實; sk. Dharmasatya(?). Orig. parthe; arr. et trav. à Rakuyô (*Lo yang*) 254.—1433.

DOṄYÔ (*T'an yao*) 曇曜. Arr. à Heijô (*P'ing tch'eng*) 平城 453; y trav. ca 462 [var. 486]. [B., M.]—*203*, *1335*, *2058*.

DÔRYAKU (*Tao lio*) 道略. Moine ind. (?). trav. en 405. [H.]—207, 208.

DÔSEI (*Tao che*) 道世; app. *GEṄUN* (*Hiuan yun*) 玄惲. Ch. orig. Iketsu (*Yi k'iue*) 伊闕; trav. à Chôan (*Tch'ang ngan*) ca. 656-668. +683. [B.]—2122, 2123.

DÔSEN (*Tao siuan*) 道宣; surnom *NANZAN-RISSHI* (*Nan chan liu che*) 南山律師. Fondateur de la secte Ritsu (*Liu*). Ch. orig. Tanto (*Tan t'ou*) 丹徒 [var. Chôjô (*Tch'ang tch'eng*) 長城], né 596. Réside dès 624 au Shûnanzan (*Tchong nan chan*) 終南山 près de Chôan (*Tch'ang ngan*). +667. [B., M.]—1804, 1806, 1808, 1892, 1893, 1894, 1895, 1896, 1897, 1898, 1899, 2041, 2060, 2088, 2103, 2104, 2106, 2107, 2149, 2150.

DÔSHAKU (*Tao tch'o*) 道綽. Ch. orig. Binsui (*Wen chouei*) 汶水 de Heishû (*Ping tcheou*) 并州, né 562. Dès ca. 605-616 rés. à Binsui (*Wen chouei*) 汶水, où +645. [B.]—1958.

DÔSHIN (*Tao tchen*) 道殿. Moine ch. du Godai-san (*Wou t'ai chan*) 五臺山, dyn. Sô (*Song*) 960-1279.—*1955*.

DÔTAI (*Tao t'ai*) 道泰. Moine ch., voyage dans l'Himâlâya occid., puis trav. à Ryôshû (*Leang tcheou*) 凉州 [=Kozô (*Kou tsang*)] trav. ca. 437-439. [K. IV.]—*1546*, *1577*, *1634*.

ECHI (*Houei tche*) 慧智. Moine né en Chine d'un brahmane de l'Inde centr. en mission; trav. à Rakuyô (*Lo yang*) 693. [B.]—*1052*.

EGETSU (*Houei yue*) 慧月; sk. Maticandra. Auteur ind. de l'école Vaisésika; trav. au Nord de l'Himâlâya. [B.]—2138.

EGON (*Houei yen*) 慧嚴. Ch. orig. Yoshû (*Yu tcheou*) 豫州, né 363; disciple de Kumârajîva, réside à Nankin, où trav. et +443. [B.]—*Rév. 375*.

EHÔ (*Houei pao*) 慧寶. Moine ch. du Seishoku (*Si chou*) 西蜀, dyn. Tô (*T'ang*) 618-907.—Ann. 2113.

EICHÔ 永超. Jap. orig. Kyôto, secte Hossô. Né 1014; réside au Saionji 齊恩寺 de Yamato 大和. Trav. 1094. [B.], +1095 [H.]—2138.

EIN 慧印, app. *SHIGETSU* 指月; surnom *SAN-KÔRÔJIN* 三光老人. Jap. secte Sôtô (*Ts'ao tong*) 曹洞; réside au Yôkôji 養光寺 de Musashi 武藏. Trav. 1761. +1764. [B., M.], où +1767 [H.]—*1986(a)*, *1987*.

EION 榮穩. Moine jap. du Yakushiji 藥師寺. [B.] Trav. 914. [H.]—2182.

EJAKU (*Houei tsi*) 慧寂, surnom *IGYÔ ZENJI* (*Wei yang tch'an che*) 潙仰禪師, posth. *CHITSÛ DAISHI* (*Tche t'ong ta che*) 智通大師. Ch. secte Zen (*Tch'an*), patriarche de l'école Igyô (*Wei yang*) 潙仰. Orig. Shushô (*Siu tch'ang*) 須昌 [var. Kaika (*Houai houa*) 懷化] au Shôshû (*Chao tcheou*) 韶州, né 814. Rés. à Canton, puis disc. de Reiyû (*Ling yeou*) 靈祐 au Izan (*Wei chan*) 潙山; puis rés. au Ômô-zan (*Wang mang chan*) 王莽山, puis dès 879 au Gyôzan (*Yang chan*) 仰山 de Enshû (*Yuan tcheou*) 袁州; +890. [B., M.]—1990.

EJÔ (*Houei tsing*) 慧淨. Ch. né 578 et +645. [H.]—1756.

EJUN (*Houei siun*) 慧詢. Ch. dyn. Sô (*Song*) 960-1279.—*160*.

EKAI (*Houei k'ai*) 慧開, Surnoms *MUMON* (*Wou men*) 無門, *BUTSUGEN* (*Fo yen*) 佛眼. Ch. secte Zen (*Tch'an*), orig. Ryôsho (*Leang tchou*) 良渚. au Kôshû (*Hang tcheou*) 杭州. 1246 fonde le Go-kokuninnôji (*Hou kouo jen wang sseu*) 護國仁王寺; trav. 1228 à Tôka Ryûshô (*Tong kia Long siang*) 東嘉龍翔. [H., Préf.]—2005.

EKAKU (*Houei Kio*) 慧覺, var. *DONKAKU* (*T'an kio*) 曇覺. Moine de Ryôshû (*Leang tcheou*) 凉州; vogage à Khotan; trav. à Kôshô (*Kao tch'ang*) 高昌 445. [B., M.]—*202*.

EKAN (*Houei kouan*) 惠觀. Moine ch. orig. Seika (*Ts'ing ho*) 清河, +453. [M.]—*Rév. 375*.

EKAN (*Houei kien*) 慧簡; Trav. 457 au Rokuyaji (*Lou ye sseu*) 鹿野寺. [M.]—*43*, *60*, *134*, *145*, *797*, *827*, *1689*.

EKAN (*Houai kan*) 懷感. Ch. disciple de Zendô (*Chan tao*) 613-681; réside à Chôan (*Tch'ang ngan*). [B., O.]—1960.

EKÔ (*Houei kiao*) 慧皎. Ch. orig. Kaikei Jôgu (*Kouei ki Chang yu*) 會稽上虞, né 497; réside au Kajôji (*Kia siang sseu*) 嘉祥寺. Trav. 519, +554. [B., M.]—2059.

ENAN (*Houei nan*) 慧南, posth. *FUKAKU ZENJI* (*P'ou kio tch'an che*) 普覺禪師. Ch. secte Zen (*Tch'an*), école Rinzai (*Lin tsi*). Orig. Gyokuzan (*Yu chan*) 玉山 au Shinshû (*Sin tcheou*) 信州, né 1002; voyage, puis rés. au Ôryûzan (*Houang long chan*) 黄龍山 de Ryûkôfu (*Long hing fou*) 龍興府; +1069. [B.]—1993.

EṄCHIN 圓珍; app. *ONJIN* 遠塵; posth. *CHISHÔDAISHI* 智證大師. Jap. secte Tendai (*T'ien t'ai*), né 814 [var. 815]; entré en religion à 15 ans au Hieizan 比叡山 près de Kyôto. Voyage en Chine 853-858. Réside au Enryakuji 延曆寺 868, puis au Onjôji 園城寺 d'Ômi 近江. +891 [var. 892]. [B., M.]—2169, 2170, 2171, 2172, 2173.

ENCHÔ 圓超. Jap. secte Kegon (*Houa yen*). Trav. au Tôdaiji 東大寺 de Nara 914. [B., M.]—2177.

ENEN (*Houei jan*) 惠 [var. 慧] 然. Dyn. Tô (*T'ang*) 618-907.—*1985*.

ENGYÔ 圓行. Jap. secte Shingon (*Tchen yen*), né à Kyôto 799. Voyage en Chine 838-839, puis réside au Reiganji 靈巖寺 de Yamashiro 山城. +852. [B., M.]—2164.

EṄICHI (*Yen yi*) 延一; surnom *MYÔSAIDAI-SHI* (*Miao tsi ta che*) 妙濟大師. Ch. réside au Shô-ryôzan (*Ts'ing leang chan*) 清凉山; trav. en 1060. [H.]—*2099*.

ENJIKI (*Yuan ts'ö*) 圓測; surnom *SAIMYÔHO-SHI* (*Si ming fa che*) 西明法師; posth. *MONGA-DAISHI* (*Wen ya ta che*) 文雅大師. Orig. cor., petit-fils d'un roi de Silla. Né 613, réside ca. 683 au Saimyôji (*Si ming sseu*) 西明寺 de Chôan (*Tch'ang ngan*), où +696. [B.]—1708, 1711.

ENJU (*Yen cheou*) 延壽; app. Chûgen (*Tchong hiuan*) 仲玄; posth. *CHIKAKUZENJI* (*Tche kio tch'an che*) 智覺禪師. Ch. secte Zen (*Tch'an*), 3e patriarche de l'école Hôgen (*Fa yen*) 法眼. Né à Sentô (*Ts'ien t'ang*) 錢塘 904 [var. 903]. Réside à Shimei (*Sseu ming*) 四明 et Kôshû (*Hang tcheou*) 杭州. +975 [var. 974]. [B.,M.,J.]—2016, 2017, 2018.

ENKI (*Yuan houei*) 圓暉. Ch. de Chûdaiunji (*Tchong ta yun sseu*) 中大雲寺, dyn. Tô (*T'ang*) 618-907.—1823.

[*EN*]*KÔDÔ* ([*Yuan*] *Hong tao*) [袁]宏道; app. Chûrô (*Tchong lang*) 中郎; surnom *SEKITÔKOJI* (*Che t'eou kio che*) 石頭居士. Ch. orig. Kôan (*Kong ngan*) 公安 de Kohoku (*Hou pei*) 湖北. Fut sous-préfet de Gokô (*Wou kiang*) 吳江, puis fonct. au Ministère des Rites, puis se retira pour cause de maladie. Trav. 1588; +à Keishû (*King tcheou*) 荆州 1631. Auteur de divers ouvrages profanes. [B., M.]—1976.

ENNIN 圓仁, posth. *JIKAKUDAISHI* 慈覺大師. Jap. secte Tendai (*T'ien t'ai*). Né 794, réside dès 808 au Hieizan, disciple de Saichô. Voyage en Chine 838-847. +864. [B., M.]—2165, 2166, 2167.

ENÔ (*Houei neng*) 慧能, surnom *ROKUSO* (*Lieou tsou*) 六祖, posth. *DAIKANZENJI* (*Ta kien tch'an che*) 大鑑禪師. Ch. secte Zen (*Tch'an*), orig. Shinchû (*Sin tcheou*) 新州 au Nankai (*Nan hai*) 南海, [var. Shinkô (*Sin hing*) 新興], né 638. Disc. de Kônin (*Hong jen*) 弘忍 671 ; rés. à Nankai (*Nan hai*) 南海 des 676, puis dès 677 au Hôrinji (*Pao lin sseu*) 寶林寺 de Sôkei (*Ts'ao ki*) 曹溪 ; +713 au Kokuonji (*Kouo ngen sseu*) 國恩寺 de Shinshû (*Sin tcheou*) 新州. [B., M.]—2007, 2008.

ENSHÔ (*Yuan tchao*) 圓照. Ch. orig. Keichô Randen (*King tch'ao Lan t'ien*) 京兆藍田, spécialiste en Discipline. Trav. au Saimyôji (*Si ming sseu*) 西明寺 de Chôan (*Tch'ang ngan*) ca. 778 ;+à 82 ans. [B., M.]—2120, 2156, 2157.

EON (*Houei yuan*) 慧遠 ; posth. *BENKAKUDAISHI* (*Pien kio ta che*) 辨覺大師, *ENGODAISHI* (*Yuan wou ta che*) 圓悟大師 ; dyn. Shin (*Tsin*). Ch. orig. Gammon (*Yen men*) 雁門, né 334 ; disc. de Dôan (*Tao ngan*), puis réside à Keishû (*King tcheou*) 荆州, à Jiṅyô (*Siun yang*) 潯陽, puis au Rozan (*Lou chan*) 廬山 où il trav. et fonde l'Association du Lotus Blanc, Byakurensha (*Po lien chö*) 白蓮社.+416 [var. 415, 417]. [B., M.]—1550, 1856.

EON (*Houei yuan*) 慧遠, surnom *JÔYÔDAISHI* (*Tsing ying ta che*) 淨影大師 ; dyn, Zui (*Souei*). Orig. Tonkô (*Touen houang*) 燉煌. né 523, réside à Gyô (*Ye*) ca. 578, puis dès 587 au Jôyôji (*Tsing ying sseu*) 淨影寺 de Chôan (*Tch'ang ngan*) où +592. [B., M.]—1745, 1749, 1764, 1776, 1793, 1843, 1851.

ERIN (*Houei lin*) 慧琳. Orig. Kachgarie, né 737. Trav. à Chôan (*Tch'ang ngan*) 788-810 [var. 807, 818] ;+820. [B., M.]—911, 1322, 2128.

ERYÛ (*Houei li*) 慧立, nom donné par l'empereur à *SHIRYÛ* (*Tseu li*) 子立. Ch. né d'une famille orig. de Tensui (*T'ien chouei*) 天水. Réside à Hinshû (*Pin tcheou*) 豳州 629, puis à Chôan (*Tch'ang ngan*) où trav. ca. 665. [S. XVII, B., M.]—2053.

ESEN (*Houei ts'iuan*) 惠泉, dyn. Sô (*Song*) 960-1279.—1993.

ESHI (*Houei sseu*) 慧思, surnom *NANGAKUDAISHI* (*Nan yo ta che*) 南岳大師. Ch. secte Tendai (*T'ien t'ai*), orig. Bushin (*Wou tsin*) 武津 au Naṅyoshû (*Nan yu tcheou*) 南豫州. Né 515 ; disc. de Emon (*Houei wen*) 慧文. 555 réside à Kôshû (*Kouang tcheou*) 光州, puis dès 568 [var. 567] au Nangaku (*Nan yo*) 南嶽 ; +577. [B., M., J.]—1923, 1924, 1926, 1933.

ESHIN (*Houai sin*) 懷信. Moine ch. de Rankoku (*Lan kou*) 藍谷, résida à Kôryô (*Kouang ling*) 廣陵 ca. 843. [H.]—2083.

ESHÔ (*Houei tchao*) 慧沼. Ch. secte Hossô (*Fa siang*), orig. Shishû (*Tseu tcheou*) 淄州 au Kanandô (*Ho nan tao*) 河南道. Disc. de Genjô (*Hiuan tsang*) et de Kiki (*K'ouei ki*).+714. [H.]—1724, 1788, 1802, 1832, 1841, 1842, 1862, 1863.

ESHÔ (*Houei siang*) 慧祥 [var. 惠詳]. Moine de Rankoku (*Lan kou*) 藍谷, dyn. Tô (*T'ang*) 618-907; visita le Godaisan (*Wou t'ai chan*) 667. [H.]—2067, 2068, 2098.

ESHÔ (*Houei cheng*) 惠 [var. 慧] 生, Moine ch. du Sôryûji (*Tch'ong li sseu*) 崇立寺 de Rakuyô (*Lo yang*) ; voyage en Occident 516-522 [var. 521]. [B., M.], [var. 518-521 (d'après 2086)].—2086.

ESO (*Houai sou*) 懷素. Orig. Keichô (*King tch'ao*) 京兆 ; 645 disc. de Genjô (*Hiuan tsang*), puis se spécialise dans l'étude de la Discipline ; dès 676 rés. au Saitaigenji (*Si t'ai yuan sseu*) 西太原寺 de Chôan (*Tch'ang ngan*). [B., M.]—1809, 1810.

ESOKU (*Houai tsö*) 懷則, moine de Kokei (*Hou k'i*) 虎溪, secte Tendai (*T'ien t'ai*). Trav. ca 1310. [H.]—1938, 1971.

EUN 惠運. Jap. secte Shingon (*Tchen yen*). Orig. Kyôto, né 798 [var. 800] ; voyage en Chine 838 [var. 842]-847, puis réside au Anjôji 安祥寺 où +869 [var. 871]. [B., M.]—2168 (*a-b*).

EYÔ (*Houei ying*) 惠英. Ch. secte Kegon (*Houa yen*), disc. de Hôzô (*Fa tsang*). Dyn. Tô (*T'ang*) 618-907.—2074.

FUDABATSUMA (*Feou t'o po mo*) 浮陀跋摩, var. *BUTSUDABATSUMA* (*Fo~*) 佛 ~ ; td. *KAKUGAI* (*Kio k'ai*) 覺鎧 ; sk. Buddhavarman. Orig. occid., spécialiste de la Vibhâṣâ. Arr. chez les Seiryô (*Si Leang*) 西凉 ca. 424-453 ; trav. à Ryôshû (*Leang tcheou*) 凉州 439 [var. 427]. [R. III, M.] 437-439. [H.]—1546.

FUDO (*P'ou tou*) 普度 ; surnom *KOKEISONJA* (*Hou k'i tsouen tchö*) 虎溪尊者. Ch. orig. Taṅyô (*Tan yang*) 丹陽. Entre en religion au Rozan (*Lou chen*) 廬山, puis réside à Taṅyô (*Tan yang*) 丹陽. Trav. 1305 [var. 1308] ;+1330. [B., M.]—1973.

FUKÂSHIGI (*Pou k'o sseu yi*) 不可思議. Moine du Ryôymôji (*Ling miao sseu*) 靈妙寺, disc. de Zemmui (*Chan wou wei*) 善無畏 ; dyn. Tô (*T'ang*) 618-907. [O.]—1797.

FUKÔ (*P'ou kouang*) 普光. ou *DAIJÔKÔ* (*Ta tch'eng kouang*) 大乘光 [S. IV]. Ch. secte Kusha (*Kiu chö*, sk. Kośa). Trav. pendant près de 20 ans avec Genjô (*Hiuan tsang*) au Daijionji (*Ta ts'en ngen sseu*) 大慈恩寺 de Chôan (*Tch'ang ngan*); compose Ttt. 1821 ca. 650-655 ; trav. au Gyokkakyû (*Yu houa kong*) 玉華宮 ca. 656-663. [B., J.]—1821, 1837.

FUKÛ (*Pou k'ong*) 不空, abr. de *FUKÛKONGÔ* (*Pou k'ong kin kang*) 不空金剛 ; tc. *AMOKUKYABASHARA* (*A mou kiu po tchö lo*) 阿目佉跋折羅, etc. ; sk. Amoghavajra. Surnom *CHIZÔ* (*Tche tsang*) 智藏 ; posth. *DAIBENSHÔKÔCHIFUKÛSANZÔ* (*Ta pien tcheng kouang tche Pou k'ong san tsang*) 大辯正廣智不空三藏. Fils d'un brahmane de l'Inde sept. ; né à Ceylan 705 ; à 10 ans arr. avec son oncle en Chine où devient disc. de Vajrabodhi et entre en religion à 15 ans. [var. Orig. Ceylan ; voyage avec son oncle dans les Mers du Sud où entre en religion, puis vient en Chine avec Vajrabodhi.] Trav. à Rakuyô (*Lo yang*) dès 723 ; voyage à Ceylan et en Inde ca. 741-746, puis au Shôshû (*Chao tcheou*) 韶州 749, à Kasei (*Ho si*) 河西 753, à Bui (*Wou wei*) 武威 754. 756 s'installe à Chôan (*Tch'ang ngan*), où trav. et+774 [var. 770]. [B., M., J.]—243, 246, 297, 319, 326, 404, 413, 469, 524, 667, 682, 710, 789, 856, 857, 861, 865, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 878, 879, 880, 897, 902, 903, 908, 909, 915, 921, 924(a)(b), 930, 931, 933, 944(a), 948, 950, 953, 954(a), 955, 957, 958, 961, 962, 963, 972, 974(d), 982, 983(a), 989, 990, 994, 995, 996, 1000(a), 1001, 1002, 1003, 1004, 1005(a), 1008, 1009, 1010, 1019, 1020, 1022(a)(b), 1030, 1031, 1032, 1033, 1037, 1039, 1040, 1041, 1042, 1056, 1064, 1066, 1067, 1069, 1072(a), 1076, 1085, 1086, 1091, 1098, 1100, 1101, 1102, 1110, 1111, 1113 (b), 1119, 1120(a), 1122, 1123, 1124, 1125, 1132, 1133, 1134,(a)(b), 1135, 1136, 1146, 1150, 1151, 1153, 1155, 1163, 1167, 1171, 1172, 1174, 1175, 1176, 1177(a), 1195, 1199, 1200, 1201, 1204, 1205, 1209, 1210, 1211, 1214, 1215, 1216, 1222, 1225, 1244, 1247, 1248, 1249, 1250, 1252, 1253, 1254, 1255, 1258, 1260, 1261, 1263, 1264, 1266, 1271, 1273, 1276, 1277, 1289, 1290, 1291, 1294, 1297, 1299, 1306, 1313, 1315, 1318, 1319, 1320, 1323, 1324, 1653, 1665, 1798.

FUKURAI (*Fou li*) 復禮. Ch. orig. Keichô (*King tch'ao*) 京兆, trav. à Chôan (*Tch'ang ngan*) et Rakuyô (*Lo yang*) *ca.* 681-699. [S. XVII, M.]—279, 2111.

FUTAI (*P'ou t'ai*) 普泰. Ch. dyn. Min (*Ming*) 1368-1644 ; trav. ca 1622. [Nj.]; var. trav. 1511. [H.]—Cm. 1836, 1865.

FUTSUDATARATA (*Fou t'o to lo to*) 弗陀多羅多, var. *BUTSUDATARATA* (*Fo~*) 佛~ ; sk. Buddhatrâta. Moine ind., école Sammatîya.—1461.

FUTSUNYATARA (*Fou jo to lo*) 弗若多羅. td. *KUDOKUGE* (*Kong tö houa*) 功德華, sk. Puṇyatara. Orig. Cachemire ; arr. Chôan (*Tch'ang ngan*) ca. 399-415, y trav. dès 404. [B.]—1435.

GABONDATSUMA (*K'ie fan ta mo*) 伽梵達摩 ; td. *SOMPÔ* (*Tsouen fa*) 尊法 ; sk. Bhagavaddharma(?). Orig. Inde occid., trav. en Chine ca. 650-660. [S. II.]—1059, 1060.

GANGYÔ (*Yuan hiao*) 元曉. Orig. Silla, secte Kegon (*Houa yen*). Né 617 à Shôshû (*Siang tcheou*) 湘州 ; arr. en Chine ca. 668-670, puis regagne son pays où trav. et+au Funnôji (*Fen houang sseu*) 芬皇寺. [B.]—1697, 1725, 1730, 1747, 1759, 1769, 1773, 1844, 1845, 1907, 1908, 1965.

GANKÔ (*Han kouang*) 含光. Moine ch. du Daikôzenji (*Ta hing chan sseu*) 大興善寺 de Chôan (*Tch'ang ngan*). Disc. de Fukû (*Pou k'ong*), avec lequel il voyage en Occident ca. 741-747, puis trav. à Chôan (*Tch'ang ngan*). Plus tard réside au Godaisan (*Wou t'ai chan*) 五臺山. [S. XXVII]—1273.

GANKÔ (*Yuan k'ang*) 元康. Trav. à Chôan (*Tch'ang ngan*) ca. 627-650. [S. IV.]—1859.

GANSHÔ (*Yuan tchao*) 元照, app. *TANNEN* (*Tchan jan*) 湛然, surnom *ANNINSHI* (*Ngan jen tseu*) 安忍子, posth. *DAICHIZENJI* (*Ta tche tch'an che*) 大智禪師. Ch. secte Ritsu (Liu), orig. Sentô (*Ts'ien t'ang*) 錢塘, né 1048. Réside au Jufukuji (*Tch'ong fou sseu*) 崇福寺 du Seiko (*Si hou*) 西湖 [var. Ryôshiji (*Ling tche sseu*) 靈芝寺]; +1116. [B.]—1754, 1761, 1805, 1900.

GATSUBASHUNA (*Yue p'o cheou na*) 月婆首那 ; td. *KÔKÛ* (*Kao k'ong*) 高空 ; sk. Upaśûna. Fils d'un roi d'Ujjayanî en Inde centr. Trav. à Gyô (*Ye*) 538-541, puis s'établit à Nankin ca. 542-546 ; sous les Chin (*Tch'en*) 557-589 erre en Chine, trav. au Kôshû (*Kiang tcheou*) 江州 565. [B., M.]—231, 423, 478.

GEDATSUSHISHI (*Kiai t'o che tseu*) 解脫師子. Dyn. Tô (*T'ang*) 618-907.—1089.

GENCHÔ (*Hiuan tch'ang*) 玄暢. Né 416 à Kinjô (*Kin tch'eng*) 金城 au Kasei (*Ho si*) 河西 ; entre en religion au Ryôshû (*Leang tcheou*) 凉州. S'enfuit à Nankin 445, puis réside au Keishû (*King tcheou*) 荆州, à Seito (*Tch'eng tou*) 成都, puis 479 au Kôzan (*Heou chan*) 後山 au Sei (*Ts'i*) 齊 ;+à Nankin 484. [B., M.]—1014.

GENGI (*Hiuan yi*) 玄嶷. Ch. dyn. Tô (*T'ang*) 618-907, d'abord taoïste ; trav. à Rakuyô (*Lo yang*) ca. 684-705. [B.]—2112.

GENJÔ (Hiuan tsang) 玄奘 ; surnoms SANZÔ-HOSSHI (San tsang fa che) 三藏法師, JIONJISANZÔ (Ts'eu ngen sseu san tsang) 慈恩寺三藏. etc. ; posth. DAIHENGAKU (Ta pien kio) 大遍覺. Ch. orig. Kôshi (Heou che) 緱氏 au Rakushû (Lo tcheou) 洛州, [var. Chinryû (Tch'en lieou) 陳留], né 602 [var. 600]. Etudie à Rakuyô (Lo yang) et Chôan (Tch'ang ngan), entre en religion à Seito (Tch'eng tou) 成都 622, puis regagne Chôan (Tch'en ngan). Voyage en Sérinde et en Inde 629 [var. 627]-645 [var. 644], puis trav. à Chôan (Tch'ang ngan) et Rakuyô (Lo yang) ; +664. [B., Ttt. 2052].—124, 220, 251, 289, 367, 390, 411, 436, 450, 476, 515, 592, 648, 676, 680, 689, 691, 714, 717, 765, 840, 918, 1034, 1071, 1094, 1162, 1360, 1363, 1365, 1395, 1499, 1501, 1530, 1536, 1537, 1539, 1540, 1542, 1544, 1545, 1554, 1555, 1558, 1560, 1562, 1563, 1570, 1571, 1578, 1579, 1580, 1585, 1586, 1590, 1594, 1597, 1598, 1600, 1601, 1602, 1603, 1605, 1606, 1609, 1612, 1614, 1615, 1624, 1628, 1630, 1865, 2030, 2031, 2087, 2138.

GENKAKU (Hiuan kio) 玄覺, app. MYÔDÔ (Ming tao) 明道, surnom SHINGAKUDAISHI (Tchen kio ta che) 眞覺大師, posth. MUSÔ (Wou siang) 無相. Ch. né 665 à Yôka (Yong kia) 永嘉 au Unshû (Wen tcheou) 温州 ; réside au Ryûkôji (Long hing sseu) 龍興寺 du Unshû (Wen tcheou) 温州. +713 [var. 712]. [B., M.]—2013, 2014.

GENKEI 玄契. Moine jap., trav. 1740. [H.]—1987 (b).

GENNICHI 玄日. Moine jap. du Enryakuji 延暦寺. +922 à l'âge de 77 ans. [H.]—2178.

GENRIN (Houan louen) 幻輪. Moine ch. de Kian (Kouei ngan) 歸安 ; trav. 1638. [M.]—2038.

GENSÔ (Hiuan ts'ong) 彥悰. Disc. de Genjô (Hiuan tsang) au Kôfukuji (Hong fou sseu) 弘福寺 de Chôan (Tch'ang ngan) ca. 650 ; trav. 662 [Ttt. 2108], 688 [Ttt. 2053]. [B., M.]—2051, 2053, 2108.

GENSÔ (Hiuan ts'ong) 玄琮 [var. 悰]. Ch. orig. Chôgun (Tchao kiun) 趙郡, né 557 ; trav. dès l'âge de 14 ans à Shinyô (Tsin yang) 晋陽, puis dès 606 à Chôan (Tch'ang ngan) ; +610. [B., M.]—2147.

GIGEN (Yi hiuan) 義玄, posth. ESHÔZENJI (Houei tchao tch'an che) 慧照禪師. Ch. secte Zen, patriarche de l'école Rinzai (Lin tsi) 臨濟. Orig. Nanka (Nan houa) 南華 au Sôshû (Ts'ao tcheou) 曹州, disc. de Kiun (Hi yun) 希運 et de Daigu (Ta yu) 大愚 ; rés. au Rinzaiin (Lin tsi yuan) 臨濟院 au S.E. de Chinshû (Tchen tcheou) 鎭州, puis au Kôkeji (Hing houa sseu) 興化寺 de Daimeifu (Ta ming fou) 大明府 ; +867. [B.]—1985.

GIJAKU (Yi tsi) 義寂. Orig. Silla ; disc. de Genjô (Hiuan tsang) (?) [B.]—1814.

GIJÔ (Yi tsing) 義淨, app. BUMMEI (Wen ming) 文明. Ch. orig. Hanyô (Fan yang) 范陽, né 635. Voyage dans les Mers du Sud et en Inde 671-695 [var. 698], puis trav. à Rakuyô (Lo yang) et Chôan (Tch'ang ngan) ca. 700-712 ; +713. [B., M., J.]—102, 110, 163, 217, 239, 451, 455, 577, 584, 593, 599, 646, 665, 698, 756, 787, 799, 801, 971, 985, 1081, 1157, 1182, 1325, 1349, 1362, 1374, 1375, 1396, 1442, 1443, 1444, 1445, 1446, 1447, 1448, 1449, 1450, 1451, 1452, 1453, 1454, 1455, 1456, 1457, 1458, 1459, 1513, 1514, 1591, 1607, 1621, 1622, 1623, 1625, 1629, 1655, 1657, 1674, 1680, 1817, 1901, 1902, 1903, 2066, 2125 2133.

GION (Yi yuan) 義遠. Ch. dyn. Sô (Song) 960-1279. Envoya 2002 (b) à Dôgen 道元 en 1241. [H.]—2002 (b).

GISHÔ (Yi siang) 義湘. Orig. Silla, secte Kegon (Houa yen). Né à Keirinfu (K'i lin fou) 雞林府 625. Voyage en Chine ca. 656-670 [var. 671] ; disc. de Chigon (Tche yen) du Shûnanzan (Tchong nan chan) 終南山 près de Chôan (Tch'ang ngan). 676 s'installe au Taihakusan (Ta po chan) 大伯山 ; +702. [B., M.]—1887 (a).

GISÔ (Yi ts'ao) 義操 ; tc. ARATANARIDA (A lo t'a na li t'ou) 阿囉他捺哩荼 ; Disc de Keika (Houei kouo) ; 惠果 ; réside au Seiryûji (Ts'ing long sseu) 青龍寺, dyn. Tô (T'ang) 618-907.—864 (b).

GITAMITSU (K'i to mi) 祇多蜜, var. GIMITTA (K'i mi to) 祇蜜多 ; td. KAU (Ko yeou) 訶友 ; sk. Gîtamitra. Orig. Khotan ; dyn. Tôshin (Tong Tsin) 317-420.—284, 637.

GITEN (Yi t'ien) 義天, app. de SHAKKU (Che hiu) 釋煦, posth. DAIKAKUKOKUSHI (Ta kio kouo che) 大覺國師. Prince royal de Corée. Voyage en Chine 1086, puis trav. en Corée. [1090 (H.)]+1101 à l'âge de 93 ans [var. 47 ans]. [B., M. ; BEFEO XXIV.]—2184.

GOFÛENSHIN (Yu fong yuan sin) 語風圓信, Moine de Kinzan (King chan) 徑山, dyn. Min (Ming) 1368-1644.—1986 (b), 1989, 1990, 1991.

GOHÔ (Hou fa) 護法 ; tc. DATSUMAHARA (Ta mo po lo) 達磨波羅, sk. Dharmapâla. Moine de Nâlandâ, un des dix grands maîtres de Vijñaptimâtra ; orig. du Dravida dans l'Inde mérid., +à 32 ans au monastère de Mahâbodhi ; ca. milieu du VIe s. A.D. [B., M.]—1571, 1585, 1591, 1625.

GOHYAKUDAIARAKAN (Wou po ta a lo han)

五百大阿羅漢, les cinq cents grands Arhat, compilateurs de la Vibhâṣâ lors du Concile tenu au Cachemire sous le règne de Kaniṣka ca. 600 A.B. [B.] (var. ca 500 A.B. ; ca 400 A.B., fin du Ier s. A.D. [H.])—1545, 1546.

GOMBUCCHÔ (Yen fo t'iao) 嚴佛調. Ch. orig. Rinwai (Lin houai) 臨淮 ; trav. à Rakuyô (Lo yang) 181, 188. [B., M.]—778, 1508.

GUNABATSUDARA (K'ieou na po t'o lo) 求那跋陀羅 ; td. KUDOKUKEN (Kong tö hien) 功德賢 ; sk. Guṇabhadra. Surnom MAKAEN (Mo ho yen) 摩訶衍, sk. Mahâyâna. Orig. brahmane de l'Inde centr., né 394. Arr. Canton 436, puis trav. jusqu'en 443 à Nankin où+468. [B., M.]—79, 90, 99, 120, 127, 138, 141, 177, 189, 270, 271, 353, 368, 462, 497, 536, 540, 560, 670, 678, 679, 747, 753, 771, 783, 1013, 1541, 1690.

GUNABATSUMA (K'ieou na po mo) 求那跋摩 ; td. KUDOKUGAI (Kong tö k'ai) 功德鎧 ; sk. Guṇavarman. Orig. prince royal de Cachemire, né 367. Voyage Ceylan, Java, arr. Nankin 431, y trav. et +431. [B., M.]—1434, 1466, 1472, 1476, 1487, 1503, 1582, 1583, 1672.

GUNABIJI (K'ieou na p'i ti) 求那毘地 ; td. TOKUSHIN (Tö tsin) 德進, ANSHIN (Ngan tsin) 安進 ; sk. Guṇavṛddhi. Orig. Inde centr., disc. de Sanghasena. Arr. à Nankin ca. 479, y trav. 492-495 ; +502. [B., M.]—73, 209.

GYÔKU (Hing kiu) 行矩. Dyn. Zui (Souei) 590-618.—1596.

GYÔNEN 凝然 ; surnom JIKAN 示觀. Jap. secte Kegon (Houa yen), orig. province Iyo 伊豫 réside Nara ; +1321. [B., M.]—2181 (b).

GYÔSHÛ (Hing sieou) 行秀 ; surnom MANSHÔ (Wan song) 萬松 [H.]. Orig. Kanaikai (Ho nei Kiai) 河內解. Réside au Keishû (King tcheou) 荊州, à Chûto (Tchong tou) 中都, à Taito (Ta tou) 大都 ca. 1196-1201, enfin à Enkyô (Yen king) 燕京. +à 81 ans. [B.]+ 1246. [H.]—2004.

HAIKYÛ (P'ei Hieou) 裴休, app. KÔBI (Kong mei) 公美. Fonct. ch., orig. Saigen (Tsi yuan) 濟源 au Môshû (Meng tcheou) 孟州 [var. Bunki (Wen hi) 聞喜 au Katô (Ho tong) 河東] ; trav. 857. [B., M.], 860 [H.]—2008, 2012 (a-b).

HAKUEN (Po yen) 白 [var. 帛] 延. Orig. prince royal de Koutcha. Trav. Rakuyô (Lo yang) 259 [var. 258, ca. 248]. [B., M.]—328.

HAKUHOSSO (Po fa tsou) 白 [var. 帛] 法祖, app. HAKUON (Po yuan) 帛遠. Ch. orig. Kanai (Ho nei) 河內. Trav. à Chôan (Tch'ang ngan) 290-306. [B., M.]—5, 144, 330, 528, 777.

HAKUSHIRIMITTARA (Po che li mi to lo) 帛尸梨 [var. 黎] 蜜多羅 ; td. KICHIU (Ki yeou) 吉友 ; sk. Śrîmitra. Surmon KÔZA (Kao tso) 高座. Orig. prince royal de Koutcha, arr. à Nankin 307-312, y trav. 317-322 ; +335-342. [R. I., M.]—*986, *987, 1331.

HANNYA (Pan jo) 般若 ; td. CHIE (Tche houei) 智慧 [H.], sk. Prajña. Orig. Cachemire ; trav. à Chôan (Tch'ang ngan) ca. 785-810. [S. III, M.]—159, 253, 261, 293, 547, 868, 997, 1026.

HANNYARIKI (Pan jo li) 般若力. Orig. Cachemire. Dyn. Tô (T'ang) 618-907. [H.]—1278.

HANNYASHA [var. JA] KARA (Pan jo tchö [jo] kie lo) 般若斫 [惹] 羯羅 ; td. CHIERIN (Tche houei louen) 智慧輪 ; sk. Prajñâcakra. Orig. occid., trav. 847-860. [S. III.]—254, 1246, 1275, 1954.

HARAHAMITTARA (Po lo p'o mi to lo) 波羅頗蜜多羅, abr. HAHA (Po p'o) 波頗, td. Kôchi (Kouang tche) 光智 ; sk. Prabhâmitra. Var. HARAHAKARAMITTARA (Po lo p'o kia lo mi to lo)～迦羅～, tds. MYÔU (Ming yeou) 明友, SAMYÔCHISHIKI (Tso ming tche che) 作明知識, sk. Prabhâkaramitra. Orig. Magada en Inde centr., caste Kṣatriya ; né 565. Arr. à Chôan (Tch'ang ngan) 627 [var. 626], et y trav. jusqu'à sa mort 633. [B., M., O.]—402, 1566, 1604.

HARAKUNAMISHASA (Po lo kiu na mi chö cha) 波羅瞿那彌捨沙. Moine ind. de Bodhgâya, trav. sous les Tô (T'ang) ant. à 865. [H.]—2136.

HARAMITTEI (Pan lö mi ti) 般刺蜜帝 ; td. GOKURYÔ (Ki leang) 極量 ; sk. Paramiti. Orig. Inde centr. ; trav. à Canton 705, puis regagne son pays. [O.]—945.

HENCHI (Pien tche) 遍智 ; orig. brahmane ind. ; dyn. Tô (T'ang) 618-907.—1205.

HICHÔBÔ (Fei Tch'ang fang) 費長房. Ch. orig. Seito (Tch'eng tou) 成都 ; d'abord moine, puis laïc dès 574. Trav. à Chôan (Tch'ang ngan) 597. [B., M.]—2034.

HIJOKU (Fei tcho) 非濁. Dyn. Sô (Song) 960-1279.—2084.

HISHAKU (Fei si) 飛錫. Réside à Chôan (Tch'ang ngan) ca. 742-766 ; trav. avec Fukû (Pou k'ong). [B., M.]—1967.

HÔBÔ (*Fa pao*) 法寶. Disc. de Genjô (*Hiuan tsang*), puis dès 703 collaborateur de Gijô (*Yi tsing*). [B.]—1822.

HÔE (*Fang houei*) 方會. Ch. secte Zen (*Tch'an*), patriarche de l'école Yôki (*Yang k'i*) 楊岐. Orig. Gishun (*Yi tch'ouen*) 宜春 au Enshû (*Yuan tcheou*) 袁州, disc. de Soen (*Tch'ou yuan*) 楚圓 ; rés. au Futsûzeňin (*P'ou ts'ong tch'an yuan*) 普通禪院 de Yôki (*Yang k'i*) 楊岐, puis dès 1046 au Kaieji (*Hai houei sseu*) 海會寺 du Tanzan Ungaisan (*T'an chan Yun kai chan*) 潭山雲蓋山. +1049 [var. 1046] âgé de 54 ans. [B.]—1994 (*a-b*).

HÔEN (*Fa yen*) 法演 ; surnom *GOSO* (*Wou tsou*) 五祖. Ch. secte Zen (*Tch'an*), orig. Menshû (*Mien tcheou*) 綿州. Entré en religion à 35 ans ; étudie à Seito (*Tch'eng tou*) 成都, puis disc. de Shutan (*Cheou touan*) 守端 au Hakuunzan (*Po yun chan*) 白雲山 ; rés. à Shimen (*Sseu mien*) 四面, Taihei (*T'ai p'ing*) 太平, et enfin au Tôzan (*Tong chan*) 東山 [al. Gosozan (*Won tsou chan*) 五祖山] de Kishû (*K'i tcheou*) 蘄州 où +1104. [B., M.]—1995.

HÔGATSU (*Fa yue*) 法月 ; tc. *DATSUMASENNERA* (*Ta mo tchan nie lo*) 達磨戰涅羅 ; sk. Dharmacandra (?). Orig. Inde or., né 653. ; reçoit 726 Défenses complètes à Koutcha ; arr. à Chôan (*Tch'ang ngan*) 732, y trav. 732-741, puis regagne Kashgar et Khotan où +743. [B., M.]—252.

HÔGO (*Fa hou*) 法護 ; sk. Dharmarakṣa, surnom *FUMYÔJIKAKUDEMBONDAISHI* (*P'ou ming ts'eu kio tch'ouan fan ta che*) 普明慈覺傳梵大師 ; posth. *ENKYÔSANZÔ* (*Yen kiao san tsang*) 演教三藏. Orig. Inde occid., né 963 ; Arr. à Henryô (*Pien leang*) 1004, y +1058. [B., M.]—*312, 316, 359, 438, 489, 892, 1498, 1516, 1538, 1635, 1636.*

HÔJÔ (*Fa cheng*) 法盛. Orig. Kôshô (*Kao tch'ang*) 高昌 (*Tourfan*). Voyage à l'étranger, puis trav. 412-439. [Nj., K. IV.]—*172.*

HÔJÔ (*Fa tch'ang*) 法場. trav. à Rakuyô (*Lo yang*) ca. 500-515. [K. VI.]—*544.*

HÔJÔ (*Fa tch'eng*) 法成. Orig. Daibankoku (*Ta pan kouo*) 大番國 (*Tourfan* ?) ; dyn. Tô (*T'ang*) 618-907.—*255, 936, 1302,* 1556 *2090.*

HÔJU (*Fa tch'ong*) 法崇. Moine du Sempukuji (*Ts'ien fou sseu*) 千福寺 à Rakuyô (*Lo yang*), dyn. Tô (*T'ang*). Etudia la doctrine ésotérique avec Fukû (*Pou k'ong*). [Préf.]—1803.

HÔKAI (*Fa hai*) 法海. Orig. Tenkô (*Tien kiang*) 典江, dyn. Tô (*T'ang*) 618-907.—*2007.*

HÔKAI (*Fa hai*) 法海. Orig. Cachemire ; dyn. Sô (*Song*) 960-1279.—*1490.*

HÔKEN (*Fa hien*) 法賢, nouveau nom donné en 985 [H.] à *HÔTEN* (*Fa t'ien*) 法天 ; surnom (donné 982) *DENGYÔDAISHI* (*Tch'ouan kiao ta che*) 傳教大師 ; posth. *GENKAKUHÔSHI* (*Hiuan kio fa che*) 玄覺法師. Moine de Nâlandâ en Inde centr., arr. à Henryô (*Pien leang*) 973, y trav. et +1001. [T. XLII-XLIV.]—*2, 3, 9, 15, 18, 19, 30, 41, 45, 63, 69, 74, 117, 126, 166, 191, 229, 244, 290, 299, 333, 363, 473, 488, 490, 548, 595, 628, 705, 715, 718, 722, 725, 758, 762, 766, 776, 802, 804, 845, 846, 890, 891, 896, 919, 934, 937, 939, 974* (*a*), *978, 1048, 1051, 1055, 1104, 1105, 1114, 1117, 1118, 1127, 1128, 1129, 1131, 1140, 1142, 1143, 1147, 1148, 1164, 1168* (*a*), *1169, 1186, 1196, 1197, 1217, 1233, 1234, 1235, 1236, 1242 1245, 1272, 1283, 1284, 1285, 1288, 1303, 1312, 1330, 1350, 1366, 1379, 1380, 1381, 1382, 1383, 1384, 1385, 1386, 1387, 1388, 1389, 1390, 1392, 1399, 1400, 1405, 1407, 1468, 1479, 1480, 1642, 1663, 1677, 1678, 1679, 1682, 1683, 1684, 1685, 1691.*

HÔKI (*Fao kouei*) 寶貴. Disc. de Dôan (*Tao ngan*) ; trav. à Chôan (*Tch'ang ngan*) 597.—*Ed. 664.*

HOKKEN (*Fa hien*) 法顯, dyn. Tôshin (*Tong Tsin*) 317-420. Ch. orig. Heiyô Buyô (*P'ing yang Wou yang*) 平陽武陽 ; voyage en Sérinde, en Inde et dans les Mers du Sud 399 [var. 398, 400]-413 [var. 410, 411, 415], puis trav. à Nankin dès 416 ; +à Keishû (*King tcheou*) 荊州 à 82 [var. 86] ans. [B., M. J.]. Parti en 399, arrivé en Inde 6 ans plus tard, y reste 6 ans, et regagne en 3 ans son pays natal, raconta son voyage en 416. [Ttt. 2085].—*7, 376, 745, 1425, 1427,* 1437, 2085.

HÔKO (*Fa kiu*) 法炬. Chin. Trav. à Rakuyô (*Lo yang*) ca. 290-306 avec Hôryû (*Fa li*), puis ensuite seul. [K. II.]—*23, 33, 34, 39, 49, 55, 64, 65, 70, 111, 113, 119, 122, 133, 178, 211, 215, 332, 500, 501, 502, 503, 508, 509, 683, 695, 739.*

HÔKYÔ (*Fa king*) 法經. Moine du Daikôzenji (*Ta hing chan sseu*) 大興善寺 de Chôan (*Tch'ang ngan*), trav. 594.—2146.

HONJAKU (*Pen tsi*) 本寂, al. Tanshô (*Tan tchang*) 耽章, posth. *GANSHÔZENJI* (*Yuan tch'eng tch'an che*) 元證禪師. Ch. secte Zen (*Tch'an*), école Sôtô (*Ts'ao tong*) 曹洞. Orig. Hoden (*Fou t'ien*) 莆田 au Senshû (*Ts'iuan tcheou*) 泉州, né 840. Entré en religion 858, rés. à Reisekizan (*Ling che chan*) 靈石山 au Fukushû (*Fou tcheou*) 福州 ; dès 860 disc. de Ryôkai (*Leang kiai*) 良价 à Tôzan (*Tong chan*) 洞山 de Yoshô (*Yu tchang*) 豫章, puis rés. à Sôzan (*Tsao chan*) 曹山 au Bushû (*Fou tcheou*) 撫州. +901. [B., M.]—1987 (*a-b*).

HONSÛ (*Pen song*) 本嵩. Ch. orig. Kaifû (*K'ai fong*) 開封, secte Kegon (*Houa yen*) ; surnom *KÔCHIDAISHI* (*Kouang tche ta che*) 廣智大師. Entre en religion 1088, réside à Kaifû (*K'ai fong*), au Imondaisetsu (*Yi men ta tch'a*) 夷門大刹 puis au Hôhonzenji (*Pao pen tch'an sseu*) 報本禪寺 où + [Préf.]—:885.

HÔRIN (*Fa lin*) 法琳. Ch. orig. Eisen (*Ying tch'ouan*) 潁川, né 572. Voyage, puis rés. à Chôan (*Tch'ang ngan*) 601 ; au Ryûdenji (*Long t'ien sseu*) 龍田寺 du Shûnanzan (*Tchong nan chan*) 終南山 627 ; à Ekishû (*Yi tcheou*) 益州 639. +640. [B.]—2109, 2110.

HÔRYÔ (*Pao leang*) 寶亮. Ch. orig. Tôkan (*Tong houan*) 東莞, né 444 à Tôrai (*Tong lai*) 東萊 ; disc. de Dômyô (*Tao ming*) 道明 de Seishû (*Ts'ing tcheou*) 青州. Rés. au Chûkôji (*Tchong hing sseu*) 中興寺. de Nankin 464, puis trav. au Ryômiji (*Ling wei sseu*) 靈味寺 où +509. [R. VIII.]—1763.

HÔRYÛ (*Fa li*) 法立. Ch. dyn. Seishin (*Si Tsin*) 265-316 ; trav. avec Hôko (*Fa kiu*) 法炬 à Rakuyô (*Lo yang*) ca. 290-306. [R. I.]—*23, 211, 683.*

HÔSHIN (*Pao tch'en*) 寶臣. Ch. de Tôto (*Tong tou*) 東都, dyn. Sô (*Song*) 960-1279.—1791.

HÔSHIYUI (*Pao sseu wei*) 寶思惟 ; tc. *ANISHINNA* (*A ni tchen na*) 阿儞眞那; sk. Ratnacinta. Orig. Cachemire, caste kṣatriya. Arr. Rakuyô (*Lo yang*) 693, y trav. jusque vers 706, puis fonde un temple hindou au Ryûmonzan (*Long men chan*) 龍門山 où +721 âgé de plus de 100 ans. [S. III.]—*697, 788, 956, 1083, 1084, 1097, 1154, 1181, 1281.*

HÔSHÔ (*Fa cheng*) 法勝 ; sk. Dharmottara (?). Auteur ind. Orig. Tokarabakushokukoku (*Tou ho lo po tchou kouo*) 土火羅縛蠋國, VI^e s. A.B. [Ttt. 1821, 1822].—1550.

HÔSHÔ (*Fa tch'eng*) 法稱 ; sk. Dharmakîrti. Auteur ind.—1636, 1642.

HÔSHÔ (*Pao tch'ang*) 寶唱. Ch. orig. Gogun (*Wou kiun*) 吳郡, dyn. Ryô (*Leang*) 502-557. Disc. de Sôyû (*Seng yeou*), puis rés. au Kegonji (*Houa yen sseu*) de Nankin ; 495 se réfugie au Biňetsu (*Min yue*) 閩越, puis revient à Nankin et s'établit au Shiňanji (*Sin ngan sseu*) 新安寺 où trav. et +. [B.]—2063, 2 21.

HÔSHU (*Fa tchong*) 法衆. Orig. Kôshô (*Kao tch'ang*) 高昌 [Tourfan], dyn. Hokuryô (*Pei Leang*) 北涼 412-439. Trav. à Kôshô (*Kao tch'ang*) [var. à Chôeki (*Tchang ye*) 張掖] pour Kaseiô Môson (*Ho si wang Mong souen*) 河西王蒙遜 en 401-411. [K. IV.]—*1339.*

HÔSHÔ (*Fa tchao*) 法照 ; surnom *GOEHÔSHI* (*Wou houei fa che*) 五會法師. Orig. Ryôkan (*Leang han*) 梁漢. Rés. au Rozan (*Lou chan*) 盧山, au Kôzan (*Heng chan*) 衡山, puis 766 à Chôan (*Tch'ang ngan*), 767 au Umbuji (*Yun fong sseu*) 雲峰寺 de Kôshû (*Heng tcheou*) 衡州, 769 au Kotôji (*Hou tong sseu*) 湖東寺, 770 au Godaisan (*Wou t'ai chan*) 五臺山 où il fonde le Chikurinji (*Tchou lin sseu*) 竹林寺 où +. [B.]—1983.

HÔUN (*Fa yun*) 法雲 ; app. *TENZUI* (*T'ien jouei*) 天瑞 ; surnoms *FUJUN* (*P'ou jouen*) 普潤, *MUKISHI* (*Wou ki tseu*) 無機子. Ch. orig. Saiunri (*Tsai yun li*) 彩雲里 au Chôshû (*Tch'ang tcheou*) 長州, né 1088. Disc. de Tendai Shôben (*T'ien t'ai Ts'ing pien*) 天台清辯 ; 1117 nommé supérieur du Daikakukyôji (*Ta kio kiao sseu*) 大覺教寺 de Shôkô (*Song kiang*) 松江, où +1158. [B., O., M.]—2131.

HÔUN (*Fa yun*) 法雲. Orig. Yôsen (*Yang sien*) 陽羨 au Gikô (*Yi hing*) 義興. Né 467. Disc. de Hôryô (*Pao leang*) 寶亮. Rés. au Kôtakuji (*Kouang tche sseu*) 光宅寺 à Kenkô (*Kien k'ang*) 建康+529. [B.]—1715.

HÔUN (*Pao yun*) 寶雲. Ch. orig. Ryôshû (*Leang tcheou*) 涼州, né 376. Voyage dans les Pays occidentaux ca. 397, puis disc. de Buddhabhadra à Chôan (*Tch'ang ngan*) ; puis s'établit à Nankin où+au Rikugôzan (*Lieou ho chan*) 六合山 449. [B., M.]—*193, 590.*

HÔYÔ (*Fa ying*) 法穎 [var. Hôken (*Fa hien*) 法顯]. Orig. Tonkô (*Touen houang*) 燉煌, né 416. Disc. de Hôkô (*Fa siang*) 法香 ; rés. au Kôfuji (*Kong fou sseu*) 公府寺 du Ryôshû (*Leang tcheou*) 涼州, puis dès ca. 453 à Nankin ; +482. [R. XI, K. V.]—1437.

HÔZEN [ou *HASSEN*] (*Fa ts'iuan*) 法全. Moine ch. secte Zen (*Tch'an*), dyn. Tô (*T'ang*) 618-907. Entra en religion après la mort de Keika (*Houei kouo*) 慧果 ; rés. au Gempôji (*Hiuan fa sseu*) 玄法寺, puis au Seiryûji (*Ts'ing long sseu*) 青龍寺. [O.]—852, 583, 912, 1295.

HÔZÔ (*Fa tsang*) 法藏 ; app. *GENJU* (*Hien cheou*) 賢首 ; surnoms *KOKUICHIHÔSHI* (*Kouo yi fa che*) 國一法師, *KÔZÔDAISHI* (*Hiang siang ta che*) 香象大師, *KÔZÔKOKUSHI* (*K'ang tsang kouo che*) 康藏國師. Secte Kegon (*Houa yen*), né d'une famille d'orig. sogdienne à Chôan (*Tch'ang ngan*) 643. Disc. de Chigon (*Tche yen*) 智儼. Rés. au Taigenji (*Ta yuan sseu*) 大原寺 670 ; trav. avec Śikṣânanda dès 695, puis avec Gijô (*Yi tsing*), etc. +au Daisempukuji (*Ta ts'ien fou sseu*) 大薦福寺 de Chôan (*Tch'ang ngan*) 712. [B., M.]—1712, 1733. 1734, 1790, 1813, 1826, 1838, 1846, 1847, 1866, 1871, 1872, 1873, 1874, 1875, 1876, 1877, 1878, 1879, 1880, 1881, 2073.

ICHIGYÔ (*Yi hang*) 一行; posth. *DAIEZENJI* (*Ta houei tch'an che*) 大慧禪師. Ch. secte Shingon (*Tchen yen*); orig. Koroku (*Kiu lou*) 鉅鹿, né 683. Entré en religion à 20 ans au Sûzan (*Song chan*) 嵩山; voyage; disc. de Śubhakarasiṁha et de Vajrabodhi. Rés. à Chôan (*Tch'ang ngan*) au Kôtôji (*Hing t'ang sseu*) 興唐寺 etc.; +au Kegonji (*Houa yen sseu*) 華嚴寺 727. [B.]—848, 922, 981, 1219, 1304, 1309, 1310, 1311, 1796.

ICHINEN (*Yi jan*) 一然. Moine cor. 1206-1289. —2039.

JANAKUTTA (*Tchö na kiue to*) 闍那崛多 [var. *ZUNAKUTTA* (*Teou na kiue to*) 豆那掘多]; td. *TOKUSHI* (*Tö tche*) 德志; sk. Jñânagupta. Orig. Gandhâra, caste kṣatriya; né 623. Arr. Chôan (*Tch'ang ngan*) 560, y trav. et +600. [B., M.]—*24, 190, 264, 303, 327, 355, 379, 408, 416, 422, 431, 443, 471, 479, 480, 485, 591, 649, 651, 690, 824, 834, 837, 1017, 1093, 1334, 1337, 1340, 1341, 1345, 1348, 1353, 1354, 1493, 1495.*

JANAYASHA (*Tchö na ye chö*) 闍那耶舍; td. *ZÔSHÔ* (*Tsang tch'eng*) 藏稱, *SHÔMYÔ* (*Cheng ming*) 勝名; sk. Jñânayaśas. Orig. Magadha. Trav. avec les disc. Yaśogupta et Jñânagupta au Shitennôji (*Sseu t'ien wang sseu*) 四天王寺 de Chôan (*Tch'ang ngan*) 564-572. [K. VII.]—*673, 992, 993.*

JIBAKARA (*Ti p'o ho lo*) 地婆訶羅; td. *NISSHÔ* (*Je tchao*) 日照; sk. Divâkara. Orig. Inde centr., né 613. Arr. Chôan (*Tch'ang ngan*) 676 [var. 680]. Trav. à Chôan (*Tch'ang ngan*) et Rakuyô (*Lo yang*) jusqu'à sa mort 687. [K. IX, M.]—*187, 295, 347, 661, 662, 674, 681, 699, 772, 773, 829, 830, 836, 969, 970, 1077, 1338, 1515, 1613.*

JIKEN (*Ts'eu hien*) 慈賢. Orig. Magadha; dyn. Kitan (*K'i tan*) 916-1125.—*1090, 1192, 1193, 1194, 1416.*

[*JIKU*]*BUTSUNEN* ([*Tchou*] *Fo nien*) [竺]佛念. Orig. Ryôshû (*Leang tcheou*) 涼州; arr. Chôan (*Tch'ang ngan*) 365, y trav. et+. [B., M.]—*1, 212, 226, 309, 384, 385, 388, 656, 1428, 1464, 1485, 1543.*

[*JIKU*]*DAIRIKI* ([*Tchou*] *Ta li*) [竺]大力. Orig. Pays occid.; trav. à Rakuyô (*Lo yang*) 197. [B., M.] —*184.*

[*JIKU*]*DOMMURAN* ([*Tchou*] *T'an wou lan*) [竺]曇無蘭; td. *HÔSHÔ* (*Fa tcheng*) 法正. Orig. Pays Occid.; trav. à Nankin 381-395. [B.]—*22, 42, 58, 62, 71, 86, 106, 116, 139, 143, 148, 216, 393, 494, 504, 510, 538, 741, 742, 743, 796, 1326, 1327, 1328, 1329, 1352, 1378, 1391, 1393.*

[*JIKU*]*DÔSHÔ* ([*Tchou*] *Tao cheng*) [竺]道生. Ch. orig. Koroku (*Kiu lou*) 鉅鹿, disc. de Jikuhôda (*Tchou fa t'ai*) 竺法汰. Rés. au Shôonji (*Ts'ing yuan sseu*) 青園寺, puis dès ca. 397-401 pendant 7 ans au Rozan (*Lou chan*) 廬山; puis disc. de Kumârajîva à Chôan (*Tch'ang ngan*); puis 409 au Shôonji (*Ts'ing yuan sseu*), puis au Kokyûzan (*Hou kieou chan*) 虎丘山, etc. +434 [var. 345] au Rozan (*Lou chan*). [B., M.]—1421.

[*JIKU*]*HÔGO* ([*Tchou*] *Fa hou*) [竺]法護; nom de famille Shi (*Tche*) 支; tc. *DOMMARASATSU* (*T'an mo lo tch'a*) 曇摩羅察; sk. Dharmarakṣa. Né d'une famille d'orig. scythe établie à Tonkô (*Touen houang*) 燉煌, disc. de Jikukôza (*Tchou kao tso*) 竺高座 qu'il accompagne dans les Pays Occid., d'où il rapporte des textes sk. Trav. à Chôan (*Tch'ang ngan*) 265-313; + à Shôchi (*Cheng tch'e*) 澠池. [B., M.]—*47, 50, 56, 61, 77, 82, 83, 103, 118, 135, 136, 154, 168, 170, 180, 182, 186, 199, 222, 263, 266, 274, 283, 285, 288, 291, 292, 315, 317, 318, 323, 324, 325 (?), 334, 337, 338, 342, 343, 345, 349, 378, 381, 391, 395, 398, 399, 401, 403, 425, 428, 433, 435, 453, 459, 460, 461, 477, 481, 496, 513, 534, 535, 558, 562, 565, 567, 569, 585, 588, 589, 598, 606, 611, 612, 623, 627, 635, 636, 685, 736, 737, 738, 769, 770, 809, 810, 811, 812, 813, 815, 817, 892, 1301.*

[*JIKU*]*HÔRAN* ([*Tchou*] *fa lan*) [竺]法蘭. Orig. Inde centr., arr. 67 [var. 75] à Rakuyô (*Lo yang*), où trav. et+à plus de 60 ans. [R. I, M.]—*784.*

[*JIKU*]*RITSUEN* ([*Tchou*] *liu yen*) [竺]律炎; var. *JIEN* (*Tch'e yen*) 持炎, *SHÔEN* (*Tsiang yen*) 將炎. Orig. ind.; arr. 224 à Bushô (*Wou tch'ang*) 武昌 où trav. avec Vighna; puis trav. à Nankin 230. [B., M.]—*129, 793, 1300.*

JINGAI (*Chen k'ai*) 神愷. Moine ch. du Kajôji (*Kia siang sseu*) 嘉祥寺, dyn. Tô (*T'ang*) 618-907.—1287.

JINNA (*Tch'en na*) 陳那; td. *DAIIKIRYÛ* (*Ta yu long*) 大域龍; sk. Diṅnâga. Auteur ind., disc, de Vasubandhu.—1517, 1518, 1619, 1620, 1621, 1622, 1623, 1624, 1628, 1629.

JINNE (*Tch'en houei*) 陳慧. Ch. dyn. Go (*Wou*).—1694.

JINSHÔ (*Chen ts'ing*) 神清; app. *RYÔYU* (*Ling yu*) 靈庾. Ch. orig. Shômei (*Tch'ang ming*) 昌明 au Menshû (*Mien tcheou*) 綿州, entré en religion 766-779. Rés. au Egiji (*Houei yi sseu*) 慧義寺 où +ca. 806-820. [S. VI.]—2113.

[*JIN*]*SHUṄYU* ([*Tch'en*] *Chouen yu*) [陳]舜俞. Fonct. ch. orig. Kaka (*Kia ho*) 嘉禾, dyn. Sô (*Song*) 960-1279.—2095.

JINTAI (*Chen t'ai*) 神泰. Moine ch. disc. de Genjô (*Hiuan tsang*) 玄奘.—1839.

JISSHANANDA (*Che tch'a nan t'o*) 實叉難陀; var. *SEKOSSHANANDA* (*Che k'i tch'a nan t'o*) 施乞叉難陀; td. *GAKKI* (*Hio hi*) 學喜; sk. Śikṣânanda. Orig. Khotan, né 652. Arr. à Rakuyô (*Lo yang*) 695, trav. à Rakuyô (*Lo yang*) et à Chôan (*Tch'ang ngan*) 695-704, puis rentre à Khotan d'où il regagne 708 [var. 707] Chôan (*Tch'ang ngan*) où + 710. [B., M. S. II.]—*279, 298, 301, 304, 412, 600, 672, 700, 774, 1021, 1082, 1314, 1316, 1317, 1364, 1369, 1667.*

JIZAI (*Tseu tsai*) 自在; sk. Îśvara (?). Moine ind.—1660.

JOCHÔ (*Siu Tcheng*) 徐徵. Fonct. ch. dyn. Sô (*Song*); trav. 1236. [Postf.]—*2096.*

JÔGEN (*Tsing yuan*) 淨源; app. *HAKUCHÔ* (*Po tchang*) 伯長; surnom *SENSÔ* (*Ts'ien seou*) 潛叟. Orig. Shinkô (*Tsin kiang*) 晉江, né 1011. Rés. au Shôryôji (*Ts'ing leang sseu*) 淸凉寺, puis à Kôshû (*Hang tcheou*) 杭州, à Shûshû (*Sieou tcheou*) 秀州, au Edenji (*Houei t'ien sseu*) 慧田寺; recueille des commentaires épars pour le prince cor. Giten (*Yi t'ien*) 義天. +1088. [B., M.]—1820, 1880.

JÔGYÔ 常曉. Moine jap., disc. de Kûkai; rés. au Hôrinji 法琳寺 en Yamashiro 山城 et au Gangôji 元興寺 à Nara 奈良. Voyage en Chine 838-839; +865. [B., M.]—2163.

JÔHIN (*Ting pin*) 定賓. Moine ch., rés. au Sûzan (*Song chan*) 嵩山; trav. 741. [M.]—1807.

JÔI (*Tsing yi*) 淨意; sk. Śuddhamati (?). Auteur ind.—1651.

[*JÔ*]*KIMYO* ([*Cheng*] *Hi ming*) [盛]熙明. Orig. Koutcha, dyn. Gen (*Yuan*) 1280-1368.—2101.

JÔKO (*Tsing kiu*) 靜居. Moine du Daiankokuji (*Ta ngan kouo sseu*) 大安國寺, dyn. Tô (*T'ang*) 618-907; trav. 792. [H.]—1743.

JÔKÔ (*Siang kong*) 翔公, var. *SAKKÔ* (*Cho kong*) 朔公; trav. à Canton, dyn. Sô (*Song*) 420-479. [K. V.]—*234.*

[*JO*]*REIFU* ([*Sin*] *Ling fou*) [徐]靈府. Taoïste, dyn. Tô (*T'ang*) 618-907; trav. 806-820. [Postf.]—2096.

JÔSEN (*Tch'eng ts'ien*) 承遷. Moine du Godaisan (*Wou t'ai chan*) 五臺山, dyn. Sô (*Song*) 960-1279.—1881.

JÔTAI (*Tsing tai*) 靜泰. Moine ch., trav. à Rakuyô (*Lo yang*) 664.—2148.

JÔZEN (*Tsing chan*) 淨善. Orig. Tôgo (*Tong wou*) 東吳, trav. 1174-1189. [H.]—*2202.*

JÛKEN (*Tch'ong hien*) 重顯; app. *INSHI* (*Yin tche*) 隱之; surnom *SETTÔZENJI* (*Siue teou tch'an che*) 雪竇禪師; posth. *MYÔKAKUDAISHI* (*Ming kio ta che*) 明覺大師. Né 980. Disc. de Jinsen (*Jen chen*) 仁詵 à Ekishû (*Yi tcheou*) 益州, puis de Chimon (*Tche men*) 智門 à Fukushû (*Fou tcheou*) 復州; puis rés. au Ryôonji (*Ling yin sseu*) 靈隱寺 de Sentô (*Ts'ien t'ang*) 錢唐, au Suibuji (*Ts'ouei fong sseu*) 翠峰寺 de Soshû (*Sou tcheou*) 蘇州, au Shishôji (*Ts'eu cheng sseu*) 資聖寺 au Settôzan (*Siue teou chan*) 雪竇山 du Meishû (*Ming tcheou*) 明州. +1052. [B., M.]—2003.

JUNSHIKI (*Tsouen che*) 遵式; app. *CHIHAKU* (*Tche po*) 知白; surnoms *HÔBÔDAISHI* (*Fa pao ta che*) 法寶大師, *ZENNEHÔSHI* (*Tch'an houei fa che*) 禪慧法師, *JIUNSANSHU* (*Ts'eu yun tch'an tchou*) 慈雲懺主. Orig. Neikai (*Ning hai*) 寧海 au Tendaigun (*T'ien t'ai kiun*) 天台郡, né 946; rés. au Tendaisan (*T'ien t'ai chan*) 天台山. +1032. [B., M.] —1945, 1948, 1949, 1951, 1968, 1984.

KABIRA (*Kia pi lo*) 迦毘羅; sk. Kapila. Patriarche de l'école Sâṁkhya.—2137.

KACHÔ (*Kia ting*) 迦丁. Moine ind.—En. 2028.

KAINICHI (*Kiai je*) 戒日; sk. Śîlâditya. Roi de Kanyâkubja, 1e moitié du VIe s.—1684.

KAISHU (*Kiai tchou*) 戒珠; app. *YÔSHI* (*Yao tche*) 耀之. Secte Zen (*Tch'an*), 985-1077; trav. 1064. [B., M.]—2071.

KAISÛ (*K'i song*) 契嵩; app. *CHÛREI* (*Tchong ling*) 仲靈; surmon *MEIKYÔDAISHI* (*Ming kiao ta che*) 明教大師. Orig. Shinshin (*Siun tsin*) 鐔津 au Tôshû (*T'eng tcheou*) 藤州, né 1007 (var. 1006). Disc. de Gyôsôzenji (*Hiao ts'ong tch'an che*) 曉聰禪師; +1072 (var. 1071). [O., Ttt. 2077, V.]—2078, 2079, 2080, 2115.

KAIUN (*Hai yun*) 海雲. Succ. de Gisô (*Yi ts'ao*); rés. au Jôjûji (*Tsing tchou sseu*) 淨住寺, trav. 834 [H.]—2081.

KAKKUN (*Kio hiun*) 覺訓. Moine cor.; trav. 1215. [H.]—2065.

KAKUGAN (*Kio ngan*) 覺岸; surnom *HÔSHÛ* (*Pao tcheou*) 寶洲. Rés. Hôsôji (*Pao siang sseu*) 寶相

寺 de Utei (*Wou tch'eng*) 烏程. Trav. jusqu'en 1354. [B.]—2037.

[*KAKU*] *GYÔSHI* ([*K'ouo*] *Ning tche*) [郭] 凝之. Laïc ch., dyn. Min (*Ming*) 1368-1644.—*1986* (*b*), *1989*, *1990*, *1991*.

KAKUKICHIJÔCHI (*Kio ki siang tche*) 覺吉祥智; sk. Buddhasrîjñâna(?). Bs. ind.—1637.

KAMMUI (*Kouan wou wei*) 觀無畏; sk. Avalokitasiṁha.—728.

KANJÔ (*Kouan ting*) 灌頂; app. *HÔUN* (*Fa yun*) 法雲; surnom *SHÔANDAISHI* (*Tchang ngan ta che*) 章安大師. Ch. secte Tendai (*T'ien t'ai*), orig. Rinkai Shôan (*Lin hai Tchang ngan*) 臨海章安, né 561. Entré en religion au Shôjôji (*Chö tsing sseu*) 攝靜寺, puis disc. de Chiki (*Tche yi*) 智顗 au Tendaisan (*T'ien t'ai chan*) 天台山, +au Kokushôji (*Kouo ts'ing sseu*) 國淸寺 632. [B., M.]—1765, 1767, 1921, 1930, 1934, 2050; *1705*, *1726*, *1728*, *1783*, *1785*, *1800*, *1811*.

KANKETSU (*Kan* [*var. Hien*] *kie*) 感 [var. 咸] 傑, surnom *MITTAN* (*Mi ngan*) 密庵. Ch. secte Zen (*Tch'an*), école Rinzai (*Lin tsi*). Orig. Fukusei (*Fou ts'ing*) 福淸 au Fukushû (*Fou tcheou*) 福州, né 1118. Disc. de Donge (*T'an houa*) 曇華 à Kushû (*K'iu tcheou*) 衢州, puis rés. 1177 au Kinzan (*King chen*) 徑山 et 1180 au Ryôonji (*Ling yon sseu*) 靈隱寺 de Kôshû (*Hang tcheou*) 杭州, puis, 1184 au Tendôsan (*T'ien t'ong chan*) 天童山 de Shimei (*Sseu ming*) 四明 où +1186. [Postf., M.]—1999.

KANSHUHACHI (*Kouan tchou pa*) 管主八; surnom *KÔFUKUDAISHI* (*Kouang fou ta che*) 廣福大師. Fut Sôroku (*seng lou*) 僧祿 à Shôkô (*Song kiang*) 松江; éd. divers ouvrages en 1306.—1688.

KARIBATSUMA (*Ho li po mo*) 訶梨跋摩; td. *SHISHIGAI* (*Che tseu k'ai*) 獅子鎧, *SHISHIKÔ* (*Che tseu kia*) 獅子鉀; sk. Harivarman. Patriarche de la secte Jôjitsu (*Tch'eng che*) 成實宗; orig. Inde centr. [B.]—1646.

KARUDAKA (*Kia lieou t'o k'ie*) 迦留陀伽; td. *JISUI* (*Che chouei*) 時水; sk. Kâlodaka. Orig. Pays Occid.; trav. en Chine 392. [B.]—*195*.

KASENNENSHI (*Kia tchan yen tseu*) 迦旃延子; var. *KATAENNISHI* (*Kia to yen ni tseu*) 迦多衍尼子; sk. Kâtyâyana. Arhat ind., secte Sarvâstivâdin.—1543, 1544, 1545, 1546.

KASHÔMATÔ (*Kia chö mo t'eng*) 迦葉 (var. 攝) 摩騰; var. *JIKUSHÔMATÔ* (*Tchou chö mo t'eng*) 竺攝摩騰. sk. Kâśyapa Mâtanga(?). Orig. Inde centr., arr. 67 (var. 75) à Rakuyô (*Lo yang*) où rés. et trav. au Hakubaji (*Po ma sseu*) 白馬寺; +73. [B., M.]—*784*.

KAZAI (*Kia t'sai*) 迦才. Ch. Secte Jôdo (*Tsing t'ou*); rés. au Gubôji (*Hong fa sseu*) 弘法寺 de Chôan (*Tch'ang ngan*) ca. 627-649. [B.]—1963.

KEICHÛ (*Ki tchong*) 繼忠; app. *HÔSHIN* (*Fa tch'en*) 法臣; surnom *FUSÔ* (*Fou tsong*) 扶宗. Moine ch. secte Tendai (*T'ien t'ai*). Orig. Yôka (*Yong kia*) 永嘉 au Unshû (*Wen tcheou*) 温州, disc. de Kôchihôshi (*Kouang tche fa che*) 廣智法師. 1012-1082.—1935.

KEIGÔ (*Kiong hing*) 憬興; var. *YÔGÔ* (*Ying hing*) 璟興. Orig. Silla; rés. au Sanrôji (*San lang sseu*) 三郎寺 ca. 681. [B.]—1748, 1774.

KEIJÔ (*King tsing*) 景淨. Dyn. Tô (*T'ang*) [H.]—2144.

KEIKA (*Houei kouo*) 惠 [var. 慧] 果. Ch. secte Shingon (*Tchen yen*), orig. Shôô (*Tchao ying*) 昭應, de Keichô (*King tch'ao*) 京兆, né 746. Disc. de Daishôzenji (*Ta tchao tch'an che*) 大昭禪師, puis d'Amoghavajra; reçut le titre de Dembôajari (*tch'ouan fa a chö li*) 傳法阿闍梨. Voyage 776-777, puis regagne Chôan (*Tch'ang ngan*) où +805. Maître de Kôbôdaishi (=Kûkai). [B., M.]—900.

KEISHITSU (*Kiong chö*) 憬瑟. Dyn. Tô (*T'ang*), trav. ca. 774. [H.]—1274.

KENNE (*Kien houei*) 堅慧; sk. Sthiramati. Auteur ind.—[1611], 1626, 1627.

KENNI (*Kien yi*) 堅意; sk. Sâramati (?). Auteur ind.—1634.

KENTÔSHI (*Kien teng tche*) 見登之. Orig. cor., dyn. Silla 57 av. J.-C. (?)-935 A.D.—1890.

KICHIZÔ (*Ki tsang*) 吉藏; surnoms *KOKICHIZÔ* (*Hou Ki tsang*) 胡吉藏, *KAJÔDAISHI* (*Kia siang ta che*) 嘉祥大師. Secte Sanron (*San louen*). Né à Nankin d'une famille d'orig. parthe 549; disc. de Dôrô (*Tao lang*) à Nankin 555-580, puis s'établit et trav. au Kajôji (*Kia siang sseu*) 嘉祥寺; rés. au Enichiji (*Houei je sseu*) 慧日寺 de Yôshû (*Yang tcheou*) 楊州 dès 606, puis au Nichigonji (*Je yen sseu*) 日嚴寺 de Chôan (*Tch'ang ngan*) où +623. [B., M.]—1696, 1699, 1707, 1720, 1721, 1722, 1731, 1744, 1746, 1751, 1752, 1768, 1771, 1780, 1781, 1787, 1818, 1824, 1825, 1827, 1852, 1853, 1854.

KIKI (*K'ouei ki*) 窺基 [nom traditionnel]; nom employé de son vivant: *KI* (*Ki*) 基; app. *KÔDÔ* (*Hong tao*) 宏道; surnoms *JIONDAISHI* (*Ts'eu ngen ta che*) 慈恩大師, *DAIJÔKI* (*Ta tch'eng ki*) 大乘基, *HYAKUHONSHOSHU* (*Pai pen chou*

tchou) 百本疏主, *SANSHAWASHÔ* (*San t'cho ho chang*) 三車和尙, etc. Secte Hossô (*Fa siang*). Ch. orig. Chôan (*Tch'ang ngan*), né 632. Disc. de Genjô (*Hiuan tsang*) dès 648. Rés. à Chôan (*Tch'ang ngan*), d'abord au Kôfukuji (*Kouang fou sseu*) 廣福寺, puis dès 650 au Daijionji (*Ta ts'eu ngen sseu*) 大慈恩寺 où trav. et +682. [B., M.]—1695, 1700, 1710, 1723, 1757, 1758, 1772, 1782, 1816, 1829, 1830, 1831, 1834, 1835, 1836, 1840, 1861, 1964.

KIKKAYA (*Ki kia ye*) 吉迦夜; td. *KAJI* (*Ho che*) 何事; sk. Kiṁkârya(?). Orig. Pays Occid.; trav. 472. dyn. Hokugi (*Pei wei*). [B., M.]—*203*, *308*, *434*, *1632*, *2058*.

KIRIN (*Hi lin*) 希麟. Moine du Sôninji (*Tch'ong jen sseu*) 崇仁寺 de Enkyô (*Yen king*) 燕京; trav. ca. 1090. [H.]—2129.

KIUN (*Hi yun*) 希運, var. *ÔBAKU* (*Houang po*) 黃檗, posth. *DANSAIZENJI* (*Touan tsi tch'an che*) 斷際禪師. Ch. secte Zen (*Tch'an*), école Rinzai (*Lin tsi*). Orig. Binken (*Min hien*) 閩縣 au Fukushû (*Fou tcheou*) 福州. Entre en religion à Ôbakusan (*Houang po chan*) 黃檗山 au Kôshû (*Hong tcheou*) 洪州; voyage au Tendai (*T'ien t'ai*) 天台 et à la capitale; disc. de Ekai (*Houai hai*) 懷海; rés. au Daianji (*Ta ngan sseu*) 大安寺 de Kôshû (*Hong tcheou*) 洪州, puis au Daizeñen (*Ta tch'an yuan*) 大禪苑 de Enryô (*Yuan ling*) 宛陵 où +850 (var. 849, 855). [B., M.]—2012 (*a-b*).

KÔAN (*Heng ngan*) 恒安. Moine ch., dyn. Nantô (*Nan T'ang*) 南唐 937-975; trav. à Nankin 945-946.—2158.

KOKUGON (*K'o k'in*) 克勤; app. *MUJAKU* (*Wou tchou*) 無著; posth. *SHINKAKUZENJI* (*Tchen kio tch'an che*) 眞覺禪師; surnoms: *BUKKA* (*Fa kouo*) 佛果, *ENGOZENJI* (*Houan wou tch'an che*) 圜悟禪師. Secte Zen (*Tch'an*). Orig. Sôneiken (*Tch'ong ning hien*) 崇寧縣 au Hôshû (*P'eng tcheou*) 彭州, né 1063. Rés. au Hekigan (*Pi yen*) 碧巖 de Reishû (*Li tcheou*) 澧州, à Anshafu (*Ngan cha fou*) 安沙府, puis à Nankin où+1135. [B.]—1997, 2003.

[*KÔ*]*MÔSHÔ* ([*K'ang*] *Mong siang*) [康] 孟詳 (var. 祥). Orig. sogdienne; trav. à Rakuyô (*Lo yang*) 194-199, puis td. T. 196 en 207. [K. I, M.]—*137*, *184*, *196*, *197*.

KONGÔCHI (*Kin kang tche*) 金剛智; tc. *BAZARABODAI* (*Po je lo p'ou t'i*) 跋日羅菩提; sk. Vajrabodhi; surnom *BODAIKONGÔ* (*P'ou t'i kin kang*) 菩提金剛. Posth. *DAIGUKYÔSANZÔ* (*Ta hong kiao san tsang*) 大弘教三藏. Orig. Inde centr., fils d'un roi Îśanavarman. Entré en religion à Nâlandâ 680; voy. en Inde occid. 685-688, puis rés. à Nâlandâ jusqu' en ca. 698, à Kapilavastu 698-700, en Inde mérid. auprès de Nâgabodhi 701-708, de nouveau en Inde centr., puis en Inde mérid. auprès du roi de Malâya, puis à Ceylan, puis de nouveau à Malâya puis à Ceylan, d'où s'embarque pour la Chine 717, arr. à Canton 719, à Rakuyô (*Lo yang*) 720. Trav. au Shishôji (*Ts'eu cheng sseu*) 資聖寺 723-736, puis rés. à Chôan (*Tch'ang ngan*); +à Rakuyô (*Lo yang*) 741 (var. 731, 732), âgé de 71 ans. [B., M.]—*241*, *849*, *866*, *867*, *876*, 904, *923*, *932*, *980*, *1061*, *1062* (*a*), *1075*, *1087*, *1112*, *1149*, *1166*, *1173*, *1202*, *1208*, *1220*, *1223*, *1251*, *1269*, *1293*, *1305*.

KONGÔSEN (*King kang sien*) 金剛仙; sk. Vajrarṣi (?). Auteur ind. ou ch. [H.]—1512.

KÔNIN (*Hong jen*) 弘忍. Ch. secte Zen (*Tch'an*), orig. Shiñyô (*Siun yang*) 潯陽 [var. Kôbai (*Houang mei*) 黃梅]. Disc. de Dôshin (*Tao sin*) 道信 au Tôzan (*Tong chan*) 東山, puis rés. au Hatôzan (*P'o t'eou chan*) 破頭山; +675 (var. 674), âgé de 74 ans. [B., M.]—2011.

KONKUTA (*Kin kiu tch'a*) 金俱吒. Orig. ind., dyn. Tô (*T'ang*), ant. à 866. [H.]—1308.

KONSÔJI (*Kin tsong tche*) 金總持; surnom *MYÔIMMYÔZENFUSAIHÔSHI* (*Ming yin miao chang p'ou tsi fa che*) 明因妙善普濟法師. Orig. ind.; trav. 1111-1117. [B.]—*763*, *1188*.

[*KÔ*]*SÔE* ([*K'ang*] *Seng kouei*) [康] 僧會. Né d'une famille d'orig. sogdienne établie au Tonkin. Arr. à Nankin 247 (var. 241), où trav. et +280 (var. 276) au Kenshoji (*Kien tch'ou sseu*) 建初寺. [B., M.]—*152*, *206*.

[*KÔ*] *SÔGAI* ([*K'ang*] *Seng k'ai*) [康] 僧鎧; sk. Sanghavarman, tc. *SÔGABATSUMA* (*Seng k'ie po mo*) 僧伽跋摩, orig. étrangère; arr. et trav. à Rakuyô (*Lo yang*) 252. [R. I, M.]—*360*, *1432*.

KOTSUDAIDAISAI [var. *SEN*] *GYO* (*Hou t'i t'i si* [var. *tch'en*] *yu*) 勿提提犀 [var. 羼] 魚; td. *RENGESHÔJIN* (*Lien houa tsing tsien*) 蓮華精進. Orig. Koutcha, où rés. au Rengeji (*Lien houa sseu*) 蓮華寺 et trav. pour le pèlerin ch. Gokû (*Wou k'ong*) 悟空 (751-790). [S. III.]—*780*.

[*KO*] *YUJÔ* ([*Hou*] *Yeou tcheng*) [胡] 幽貞; surnom *MUSHÔKOJI* (*Wou cheng kiu che*) 無生居士. Laïc. ch. de Shimei (*Sseu ming*) 四明; trav. 781. [M.]—2074.

KUDOKUJIKI (*Kong tö tche*) 功德直. Orig. Pays occid., venu en Chine sous la dyn. Sô (*Song*) 420-479. Rés. et trav. au Zembôji (*Tch'an fang sseu*) 禪房寺 de Keishû (*King tcheou*) 荆州 462, puis rés. au Daisekiji (*Ta che sseu*) 大石寺 de Seito (*Tch'eng*

tou) 成都. [B.]—*414, 1014*.

KUDOKUSE (*Kong tö che*) 功德施 ; sk. Guṇada (?).—1515.

[*KUDON*]*HANNYARUSHI* ([*K'iu t'an*] *Pan jo lieou tche*) [瞿曇]般若流支 ; abr. *KUDONRUSHI* (*K'iu t'an lieou tche*) 瞿曇流支 ; td. *CHIKI* (*Tche hi*) 智希 ; sk. Gautama Prajñâruci. Orig. Bénarès en Inde centr. Arr. 516 à Rakuyô (*Lo yang*) ; puis trav. à Gyô (*Ye*) 鄴 538-543. [B., M.]—*162, 339, 341, 354, 421, 429, 578, 645, 721, 823, 833, 1460, 1565, 1573, 1588, 1631*.

[*KUDON*]*HÔCHI* ([*K'iu t'an*] *Fa tche*) [瞿曇]法智; tc. *DATSUMAHANNYA* [var. *JANA*] (*Ta mo pan jo* [var. *chö na*]) 達磨般若 (var. 闍那) ; sk. Gautama Dharmaprajña. Laïc orig. ind., fils de Gautama Prajñâruci, né en Chine ; fonct. écclésiastique sous les Hokusei (*Pei Ts'i*) 550-577, puis fonct. civil sous les Hokushû (*Pei Tcheou*) 578-581 ; puis trav. sous les Zui (*Souei*) en 582. [Z. II, K. VI.]—*80*.

[*KUDON*]*SÔGYADAIBA* ([*K'iu t'an*] *Seng k'ie t'i p'o*) [瞿曇]僧伽提婆 ; var. *DAIWA* (*T'i ho*) 提和 ; td. *SHUTEN* (*Tchong t'ien*) 衆天 ; sk. Gautama Sanghadeva. Orig. Cachemire, arr. et trav. à Chôan (*Tch'ang ngan*) 383-387, puis trav. à Rakuyô (*Lo yang*), au Rozan (*Lou chan*) 廬山 391 et à Nankin 398. [B., M.]—*26, 125, 1506, 1543, 1550*.

KUFUSAFU (*Kong pou tch'a pou*) 工布查布. Orig. Bakuhoku (*Meou pei*) 漠北 [Mongolie], clan Uchimuchin (*Wou tcheou mou t'sin*) 烏朱穆秦. Fonct. chargé des études tib. et des traductions de textes tib. et mongols ; trav. à Pékin 1742-1743. [Préf., col.] —*927*, 1144, 1419.

KÛGI (*K'ong k'i*) 空基. Dyn. Tô (*T'ang*) 618-907.—1221.

KÛKAI 空海 ; posth. *KÔBÔDAISHI* 弘法大師. Patriarche jap. de la secte Shingon (*Tchen yen*). Né 774 à Sanuki 讃岐 ; entré en religion 793. Voyage en Chine 804-806 (var. 807) ; rés. à Chôan (*Tch'ang ngan*) où disc. de Keika (*Houei kouo*) 惠果. Rés. à Kyôto dès 809, puis dès 816 au Kôyasan 高野山 où +835. [B., M.]—2161.

KUMARABUTSUDAI (*Kieou mo lo fo t'i*) 鳩摩羅佛提 ; td. *DÔKAKU* (*T'ong kio*) 童覺 ; sk. Kumârabuddhi. Orig. Pays Occid. ; trav. à Gyô (*Ye*) 382 (var. 378.). [Préf., K. III, M.]—*1505*.

KUMARAJÛ (*Kieou mo lo che*) 鳩 [var. 究] 摩羅什 ; *KUMARAGIBA* (*Kieou mo lo k'i p'o*) 鳩摩羅耆婆 ; abr. *RAJÛ* (*Lo che*) 羅什 ; td. *DÔJU* (*T'ong cheou*) 童壽 ; sk. Kumârajîva. Né 344 à Koutcha, d'un père ind. et d'une princesse koutchéenne. Entré en religion 350 ; voy. au Cachemire où il étudie le P. V. 352-354, puis à Kashgar où il étudie le G.V. ; revient 355 à Koutcha d'où une expédition ch. l'emmène 385 à Ryôshû (*Leang tcheou*) 涼州, puis gagne 401 (var. 402, 395) Chôan (*Tch'ang ngan*), où trav. et +413 (var. 409). [B., M.]—*35, 123, 201, 208, 223, 227, 235, 245, 250, 262, 286, 307, 335, 366, 382, 389, 420, 426, 454, 456, 464, 475, 482, 484, 586, 613, 614, 615, 616, 617, 625, 642, 650, 653, 657, 703, 988, 1435, 1436, 1484, 1489, 1509, 1521, 1564, 1568, 1569, 1646, 1659*, 1856, *2046, 2047, 2048*.

KUSHA (*K'iu cha*) 瞿沙 ; td. *MYÔON* (*Miao yin*) 妙音 ; sk. Ghoṣa. Auteur ind., secte Sarvâstivâdin.—1553.

KUTA (*K'iu to*) 瞿多 ; sk. Gupta (?). Dyn. Tô (*T'ang*) ; trav. antérieurement à 865. [H.]—*1265*.

KYÔRYÔYASHA (*Kiang leang ye chö*) 畺良耶舍 ; td. *JISHÔ* (*Che tch'eng*) 時稱 ; sk. Kâlayaśas. Orig. Pays Occid. ; arr. à Nankin 424, y trav. jusqu'en 442 (var. 432), puis voy. au Binshoku (*Min chou*) 岷蜀 ; +à Kôryô (*Kiang ling*) 江陵 à 60 ans. [R. III, M.]—*365, 1161*.

MACHIRISEITA (*Mo tche li tche tch'a*) 摩咥里制吒 ; sk. Matṛceta. Auteur ind.—1680.

MANDARASEN (*Man t'o lo sien*) 曼陀羅仙 ; var. *MANDARA* (*Man t'o lo*) 曼陀羅, td. *GUNYAKU* (*Hong jong*) 弘弱, *NYAKUSHÔ* (*Jong cheng*) 弱聲 ; sk. Mandra [sena (?)]. Orig. Founan (Bas Cambodge) ; arr. à Nankin 503. [K. VI.]—*232, 658, 659*.

MANTEṄI (*Wan T'ien yi*) 萬天懿. Laïc ch., né d'une famille Takubatsu (*T'o p'a*) 拓跋 ; orig. de Unchû (*Yun tchong*) 雲中 de Hokutai (*Pei tai*) 北岱, et établi à Rakuyô (*Lo yang*). Etudie le sk. ; trav. à Gyô (*Ye*) 562-564. [Z. II, K. VII.]—*1343*.

MEIKÔ (*Ming k'ouang*) 明曠. Ch. secte Tendai (*T'ien t'ai*), disc. de Kanjô (*Kouan ting*) 711-782 ; trav. 777. [B., Postf.]—1812.

MEMYÔ (*Ma ming*) 馬鳴 ; sk. Aśvaghoṣa, tc. *ASHIBAKUSHA* (*A che fou kiu cha*) 阿濕縛窶沙. Auteur ind.—192, 201, 726, 727, 846, 1643, 1666, 1667, 1669, 1687.

MIDASEN (*Mi t'o sien*) 彌陀仙 ; td. *JAKUU* (*Tsi yeou*) 寂友 ; sk. Mitraśânta (?). Orig. Tukhâra ; trav. à Chôan (*Tch'ang ngan*) ca. 690-704, puis regagne son pays. [S. II, M.]—*1024*.

MIROKU (*Mi lö*) 彌勒 ; td. *JISHI* (*To'eu che*) 慈氏 ; sk. Maitreya ; app. *AITTA* (*A yi to*) 阿逸多, sk. Ajita ; Bs.—En. 1499, 1500, 1501, 1579, [1581, 1582, 1583, 1584,] 1601, 1615, 1658.

MONEKI (*Wen yi*) 文益, surnom *JÔEZENJI* (*Tsing houei tch'an che*) 淨慧禪師 ; posth. Daihôgen zenji (*Ta fa yen tch'an che*) 大法眼禪師, *DAICHIZÔ-DAIDÔSHI* (*Ta tche tsang ta tao che*) 大智藏大導師. Ch. Secte Zen (*Tch'an*), patriarche de l'école Hôgen (*Fa yen*) 法眼. Orig. Yokô (*Yu hang*) 餘杭, né 885. Entré en religion 891 ; disc de Keishin (*Kouei tch'en*) 桂琛 ; rés. 935 au Sôjuin (*Tch'ong cheou yuan*) 崇壽院 de Rinsen (*Lin tch'ouan*) 臨川, puis à Nankin où +958. [B.]—1991.

MUJAKU (*Wou tchou*) 無著 ; tc. *ASÔGYA* (*A seng k'ie*) 阿僧伽 ; sk. Asanga. Auteur ind. orig. Puruṣapura (*Peshawar*) au Gandhâra, frère ainé de Vasubandhu ; aurait résidé à Ayodhyâ (Oudh), à Kauśambî, etc. [B.]—1510, 1513, 1514, 1565, 1592, 1593, 1594, 1602, 1603, 1604, 1605, 1607.

MUNISHITSURI (*Meou ni che li*) 牟尼室利 ; td. *JAKUMOKU* (*Tsi mö*) 寂默 ; sk. Muniśrî. Moine ind. de Nâlandâ, qu'il quitte 793 pour arr. 800 à Chôan (*Tch'ang ngan*) où trav. et+806. [S. III, M.] —*997*.

MURASHA (*Wou lo tch'a*) 無羅叉. Moine orig. Khotan ; trav. au Suinanji (*Chouei nan sseu*) 水南寺 de Chinryû (*Tch'en lieou*) 陳留 291. [K. II.]—*221*.

MUSHÔ (*Wou sing*) 無性 ; sk. Asvabhâva. Bs. ind.—1598.

MUTETSU (*Wou Tch'e*) 武徹. Fonct. ch. dyn. Tô (*T'ang*) ; trav. 819. [H.]—974 (*c*).

MYÔGEN (*Miao yuan*) 妙源. Dyn. Gen (*Yuan*) ; trav. 1268. [H.]—*2000*.

MYÔGYÔ (*Ming k'iao*) 明皛. Moine cor., dyn. Silla 57 av. J.-C. (?)-936 A.D.—1889.

MYÔGYÔ (*Miao hie*) 妙叶. Moine ch. de Ginkô (*Yin kiang*) 鄞江 au Shimei (*Sseu ming*) 四明 ; trav. 1395. [H.]—*1974*.

MYÔKI (*Ming houei*) 明徽. Moine du Kenshoji (*Kien tch'ou sseu*) 建初寺 de Nankin, dyn. Ryô (*Leang*) ; trav. 522. [K. VI.]—*1423*.

MYÔSEN (*Ming ts'iuan*) 明佺. Moine du Butsujukiji (*Fo cheou ki sseu*) 佛授記寺 de Rakuyô (*Lo yang*), trav. 695.—2153.

MYÔSHÔ (*Ming siang*) 冥詳. Dyn. Tô (*T'ang*) 618-907.—2052.

NADAI (*Na t'i*) 那提, sk. Nadi ; abr. [?] de *FUNYOUBATSUYA* (*Pou jou wou fa ye*) 布如烏伐耶 ; td. *FUKUSHÔ* (*Fou cheng*) 福生 ; Orig. Inde centr. ; arr. à Chôan (*Tch'ang ngan*) 655, d'où il est envoyé 656 dans les Mers du Sud (Pays de *K'ouen louen* 崑崙諸國). Revient à Chôan (*Tch'ang ngan*) 663, y trav., puis 664 gagne le Cambodge (*Tchen la* 眞臘). [Z. IV.]—*486, 487*.

NANDAI (*Nan t'i*) 難提 ; var. *JIKUNANDAI* (*Tchou nan t'i*) 竺難提 ; td. *KI* (*Hi*) 喜 ; sk. Nandi. Orig. Pays Occ., vient en Chine sous les Tôsin (*Tong Tsin*) 317-420 ; trav. 419.—*1043*.

NANDAIMITTARA (*Nan t'i mi to lo*) 難提蜜多羅 ; td. *KYÔU* (*King yeou*) 慶友, sk. Nandimitra[?]. Arhat de Ceylan, ca. III[e] S. A.D.—2030.

NARENDAIYASHA (*Na lien t'i ye chö*) 那連提耶舍 ; var. *NARENDAIRIYASHA* (*Na lien t'i li ye chö*) 那連提黎耶舍, abr. *NAREṄYASHA* (*Na lien ye chö*) 那連耶舍 ; td. *SONSHÔ* (*Ts'ouen tch'eng*) 尊稱 ; sk. Narendrayaśas. Orig. Oḍḍiyâna dans l'Inde sept., né 517. Arr. à Gyô (*Ye*) 556, y trav. 557-568 au Tempyôji (*T'ien p'ing sseu*) 天平寺 puis dès 582 rés. au Daikôzenji (*Ta hing chan sseu*) 大興善寺 de Chôan (*Tch'ang ngan*) où trav. jusqu' en 585 et+589. [Z. II, H.]—*380, 386, 444, 545, 574, 639, 647, 702, 818, 991, 1551*.

NENJÔ (*Nien tch'ang*) 念常 ; surnom *BAIOKU* (*Mei wou*) 梅屋. Ch. secte Zen (*Tch'an*), orig. Katei (*Houa t'ing*) 華亭, rés. Heikô (*P'ing kiang*) 平江, Kôsei (*Kian si*) 江西, Kôshû (*Hang tcheou*) 杭州, Kakô (*Kia hing*) 嘉興, etc. ; trav. et +1341. [B., M.]—2036.

NINGAKU (*Jen yo*) 仁岳 ; app. *JAKUJÔ* (*Tsi tsing*) 寂淨 ; surmon *JÔKAKU* (*Tsing kio*) 淨覺, *SEMPU* (*Ts'ien fou*) 潛夫. Ch. secte Tendai (*T'ien t'ai*), orig. Tôsen (*Tcha tch'ouan*) 霅川, 992-1064 ; rés. à Sentô (*Ts'ien t'ang*) 錢唐, Shimei (*Sseu ming*) 四明, etc. [B.]—*1947*.

NIṄYÛ (*Jen yong*) 仁勇. Ch. secte Zen (*Tch'an*), orig. Meishû (*Ming tcheou*) 明州, rés. à Nankin ; trav. 1088. [H.]—*1994* (*a*).

NISSHÔ (*Je tch'eng*) 日稱 ; titre *SEMBONDAISHI* (*Siuan fan ta che*) 宣梵大師. Dyn. Sô (*Song*) 960-1127.—*320, 726, 727, 728, 1636, 1643, 1671, 1687*.

NYAKUNA (*Jo na*) 若那. Orig. Koutcha, dyn. Tô (*T'ang*) 618-907 ; trav. ant. à 847. [H.]—*974* (*f*).

NYAKUNABATSUDARA (*Jo na po t'o lo*) 若 [var. 惹] 那跋陀羅 ; td. *CHIKEN* (*Tche hien*) 智賢 ;

sk. Jñânabhadra. Orig. Haryô (*P'o ling*) 波淩 [var. Karyô (*Ho ling*)訶陵] dans les Mers du Sud (*Java*), où trav. avec un pèlerin ch. en 664-665. [S. II.]—*377*.

NYAKURAGON (*Jo lo yen*) 若羅嚴. Dyn. Seishin (*Si Tsin*) 265-316.—*794*.

[*NYÔ*]*DÔSHIN* ([*Nie*] *Tao tchen*) [聶] 道眞, fils de Nyôjôon (*Nie Tch'eng yuan*); trav. avec Jikuhôgo (*Tchou fa hou*) ca. 280-312, puis seul. [K. II.]—*188*, *282*, *463*, *483*, *1502*.

NYOJÔ (*Jou tsing*) 如淨, app. *CHÔÔ* (*Tchang wong*) 長翁. Ch. secte Zen (*Tch'an*), école Sôtô (*Ts'ao tong*). Orig. Etsujô (*Yue chang*) 越上, né 1163. Disc. de Chikan (*Tche kien*) 智鑑 au Settôzan (*Siue tou chan*) 雪竇山 de Meishû (*Ming tcheou*) 明州; rés. au Jôjiji (*Tsing ts'eu sseu*) 淨慈寺 de Kôshû (*Hang tcheou*) 杭州, puis au Tendôji (*T'ien t'ong sseu*) 天童寺 de Meishû (*Ming tcheou*) 明州. +1228.—.002 (*a-b*).

[*NYÔ*]*JÔON* ([*Nie*] *Tch'eng yuan*) [聶] 承遠. Laïc ch., trav. avec Jikuhôgo (*Tchou fa hou*), puis seul ca. 290-306. [K. II.]—*537*, *638*.

NYOKI (*Jou k'i*) 如玘; app. Guan (*Kiu ngan*) 具菴; surnom Taihaku (*T'ai p'ou*) 太璞. Né 1320 à Yoyô (*Yu yao*) 餘姚, rés. dès 1371 au Empukuji (*Yen fou sseu*) 演福寺. Trav. 1378; +1385. [D. III, M.]—1703, 1714, 1789.

NYOKON (*Jou kin*) 如卺. Ch. dyn. Min (*Ming*); trav. 1470, 1489. [M.]—2023.

NYOSHÔ (*Jou sing*) 如惺. Ch. dyn. Min (*Ming*); trav. 1617. [M.]—2062.

[*Ô*]*NIKKYÛ* ([*Wang*] *Je hieou*) 王日休; app. *KOCHÛ* (*Hiu tchong*) 虚中. Laïc ch., orig. Ryûjo (*Long chou*) 龍舒 au Roshû (*Lou tcheou*) 廬州; docteur confucianiste, puis se consacre aux études bouddhiques. Trav. 1162; +1173. [Préf., T. XXVIII, XLVII.]—*364*, 1970.

PASUPA (*Pa sseu pa*) 八思巴, var. 巴思巴, 發合思巴, 拔合思巴, 拔合斯八, etc., tib. 'Phags pa "le Saint"; app. *RAKUTSUI KENSAN* (*Lo tchouei kien ts'an*) 洛追建燦, surnom *EDÔKENKICHIJÔ* (*Houei tch'ouang hien ki siang*) 慧幢賢吉祥; titres: *CHÛGENHÔÔ* (*Tchong yuan fa wang*) 中原法王, *DAIHÔHÔÔ* (*Ta pao fa wang*) 大寶法王, etc. Moine tib., né 1239 à Saskya 薩思迦. Dès 1253 prêche le bouddhisme, en Mongolie, à Khubilai, qui lors de son avènement en 1260 le nomme Kokushi (*Kouo che*) 國師 et le place à la tête de l'Eglise bouddhique en Chine. Fixe écriture mongole 1269. Trav. 1270 [Tt. 1904], 1271 [Tt. 1645]. 1274 rentre au Tibet, puis trav. à Pékin [Tt. 1645] où +1280 (var. 1279). [B., M.]—1645, 1904, 1905.

RAIGON (*Li yen*) 禮言. Dyn. Tô (*T'ang*), ant. à 847. [=*RIGON* (*Li yen*) 利言 ?]. [H.]—2135.

REIYÛ (*Ling yeou*) 靈祐, posth. *DAIENZENJI* (*Ta yuan tch'an che*) 大圓禪師. Ch. secte Zen (*Tch'an*), patriarche de l'école Igyô (*Wei yang*) 潙仰. Orig. Chôkei (*Tch'ang k'i*) 長溪 au Fukushû (*Fou tcheou*) 福州, né 771. Rés. au Konzenji (*Kien chan sseu*) 建善寺 de Fukushû (*Fou tcheou*) 福州, au Ryûkôji (*Long hing sseu*) 龍興寺 de Kôshû (*Hang tcheou*) 杭州, puis dès 793 disc. de Ekai (*Houai hai*) 懷海 à Rôtan (*Lö t'an*) 泐潭; dés ca. 820 rès. au Izan (*Wei chan*) 潙山 de Tanshû (*T'an tcheou*) 潭州; +853. [B., M.]—1989.

RENGEKAI (*Lien houa kiai*) 蓮華戒; sk. Kamalaśîla (?). Bs. ind.—1664.

RIGON (*Li yen*) 利言 [=*RAIGON* (*Li yen*) 禮言 (?)]; app. de *JISENNERA* (*Ti tch'an nie lo*) 地戰涅羅, td. *SHINGATSU* (*Tchen yue*) 眞月, sk.—candra (?); autre app. *FUNAZEN* (*Pou na sien*) 布那羨. Orig. Koutcha; rés. et trav. à Chôan (*Tch'ang ngan*) 732-741 avec Dharmacandra, puis regagne l'Occident. Revient 755 à Bui (*Wou wei*) 武威 où trav. avec Amoghavajra; puis trav. à Chôan (*Tch'ang ngan*) avec Prajña 788. [B.]—*253*, *547*, [2135 ?].

RIKE (*Li houa*) 李華. Fonct. ch. orig. Chôgun (*Tchao kiun*) 趙郡; trav. 758-759.—2055.

[*RI*]*MUTEN* ([*Li*] *Wou tch'en*) [李] 無諂. Moine orig. du Lampâka dans l'Inde sept.; trav. à Rakuyô (*Lo yang*) ou Chôan (*Tch'ang ngan*) ca. 700. [K. IX., M.]—*1096*.

[*RI*]*SHISEI* ([*Li*] *Che tcheng*) [李] 師政. Lettré ch. dyn. Tô (*T'ang*) 618-907.—2124.

[*RI*]*TSÛGEN* ([*Li*] *T'ong hiuan*) [李] 通玄. Laïc ch. orig. Sôshû (*Ts'ang tcheou*) 滄州. Trav. à Ttt. 1739 à Môken (*Mong hien*) 孟縣 au Taigen (*T'ai yuan*), 太原 puis à Nankoku (*Nan kou*) 南谷, puis à Kangaison (*Kouen kai ts'ouen*) 冠蓋村 719-729; +730 (var. 740). [B., M.]—1739, 1740, 1741, 1888.

ROKUNAMADAI (*Lö na mo t'i*) 勒那摩提; var. *BADAI* (*P'o t'i*) 婆提; td. *HÔI* (*Pao yi*) 寶意, sk. Ratnamati. Orig. Inde centr., arr. 508 à Rakuyô (*Lo yang*) où trav. au Eineiji (*Yong ning sseu*) 永寧寺 etc.

—*1520*, [*1522*], *1611*.

RYÔBI (*Leang p'i*) 良賁. Ch. orig. Gokyô (*Wou hiang*) 虞鄉 au Kachû (*Ho tchong*) 河中, né 717. Disc. d'Amoghavajra; trav. au Seiryûji (*Ts'ing long sseu*) 青龍寺 de Chôan (*Tch'ang ngan*) 766. Réside ensuite au Shôshinji (*Tchang sin sseu*) 章信寺, au Ankokuji (*Ngan kouo sseu*) 安國寺, à Shûshû (*Tsi tcheou*) 集州. 771; +777. [M., S. V.]—1709.

RYÔGO (*Leao wou*) 了悟. Orig. Koso (*Kou sou*) 姑蘇, rés. au Ryôonji (*Ling yin sseu*) 靈隱寺 de Kôshû (*Hang tcheou*) 杭州; trav. 1188. [H.]—*1999*.

RYÔKAI (*Leang kiai*) 良价, posth. *GOHONZENJI* (*Wou pen tch'an che*) 悟本禪師. Ch. secte Zen (*Tch'an*), école Sôtô (*Ts'ao tong*) 曹洞. Orig. Kaikei (*Kouei ki*) 會稽 au Esshû (*Yue tcheou*) 越州, né 807. Disc. de Raimoku (*Li mö*) 禮默 au Goeizan (*Wou sie chan*) 五洩山, ordonné 827 au Sûzan (*Song chan*) 嵩山; disc. de Fugan (*P'ou yuan*) 普願, de Reiyû (*Ling yeou*) 靈祐, enfin de Donjô (*T'an tch'eng*) 曇晟 au Unganzan (*Yun yen chan*) 雲巖山 de Tanshû (*T'an tcheou*) 潭州. Dès ca. 860 rés. au Shimpôzan (*Sin fong chan*) 新豐山, puis au Tôzan (*Tong chan*) 洞山 de Kôan (*Kao ngan*) 高安 au Yoshôshû (*Yu tch'ang tcheou*) 豫章州. +869. [B.]—1986 (*a-b*).

RYÛHITSU (*Lieou Mi*) 劉謐, surnom *SEISAIGAKUSHI* (*Tsing tchai hio che*) 靜齋學士. Laïc ch., dyn. Gen (*Yuan*) 1280-1368.—2117.

RYÛJU (*Long chou*) 龍樹, al. *RYÛMYÔ* (*Long mong*) 龍猛, *RYÛSHÔ* (*Long cheng*) 龍勝; sk. Nâgârjuna. Auteur ind., patriarche de la secte Sanron (*San louen*) 三論 (Mâdhyamika).—1509, 1521, 1564, 1565, 1566, 1568, 1573, 1574, 1575, 1576, 1616, 1631, 1632, 1654, 1660, 1661, 1662, 1668, 1671, 1673, 1675, 1676.

[*SAI*]*CHION* ([*Ts'ouei*) *Tche yuan*) [崔] 致遠. Fonct. cor. dyn. Silla; voy. en Chine ca. 885, trav. ca. 904. [H.]—2054.

SAICHÔ 最澄; poth. *DENGYÔDAISHI* 傳教大師. Premier patriarche jap. de la secte Tendai (*T'ien t'ai*). Orig. Shiga 滋賀 à Ômi 近江, né 767. Rés. dès 785 au Hieizan 比叡山 près de Kyôto. Voy. en Chine 804-805; +822. [B., M.]—2159, 2160.

SAIRYÔ (*Ts'ai leang*) 才良. Ch. secte Zen (*Tch'an*) trav. 1095 [H.]—*1995*.

SAISHÔSHI (*Tsouei cheng tseu*) 最生子, var. *SHÔSHI* (*Cheng tseu*) 勝子; tc. *JINNAFUTARA* (*Chen na fou to lo*) 愼那弗呾羅; sk. Jinaputra. Auteur ind., secte Vijñaptimâtra, disc. de Dharmapâla rés. à Parvata. [B.]—1580.

SAMBÔSON (*San pao ts'ouen*) 三寶尊; sk. Triratnadâsa (?). Auteur ind.—1517.

SANNEI (*Ts'an ning*) 贊寧; titre *TSÛEDAISHI* (*T'ong houei ta che*) 通慧大師. Né à *Tokusei* (*Tö ts'ing*) 德清 au Gokô (*Wou hing*) 吳興 d'une famille orig. du Bokkai (*Po hai*) 渤海. S'établit au Tenjuji (*T'ien cheou sseu*) 天壽寺 de Kaifû (*K'ai fong*) 開封 978. Trav. 977 (Ttt. 2126), 988 (Ttt. 2061); +1001 (var. 999 à 82 ans.) [B., M.]—2061, 2126.

SEGO (*Che hou*) 施護; sk. Dânapâla (?); posth. *KENKYÔDAISHI* (*Hien kiao ta che*) 顯教大師; orig. Oḍḍiyâna dans l'Inde sept.; arr. à Kaifû (*K'ai fong*) 開封 980 et y trav. dès 982. [B., M.]—*8*, *10*, *11*, *12*, *28*, *38*, *52*, *84*, *85*, *95*, *104*, *121*, *130*, *165*, *173*, *218*, *219*, *228*, *230*, *242*, *247*, *248*, *249*, *257*, *321*, *331*, *346*, *352*, *372*, *424*, *437*, *439*, *498*, *505*, *516*, *549*, *594*, *601*, *654*, *655*, *706*, *711*, *719*, *755*, *764*, *775*, *781*, *803*, *838*, *843*, *844*, *882*, *883*, *884*, *885*, *886*, *887*, *888*, *940*, *943*, *960*, *999*, *1023*, *1025*, *1036*, *1047*, *1049*, *1053*, *1099*, *1107*, *1116*, *1126*, *1152*, *1165*, *1170*, *1187*, *1243*, *1347*, *1355*, *1359*, *1370*, *1371*, *1372*, *1373*, *1376*, *1377*, *1398*, *1401*, *1402*, *1403*, *1404*, *1408*, *1409*, *1410*, *1411*, *1412*, *1413*, *1414*, *1415*, *1418*, *1473*, *1497*, *1517*, *1518*, *1574*, *1575*, *1576*, *1637*, *1638*, *1658*, *1661*, *1664*, *1675*, *1676*, *1681*.

SEIMAI (*Ts'ing mai*) 靖邁. Ch. orig. Shitô (*Tseu t'ong*) 梓潼; dès le retour de Genjô (*Hiuan tsang*) 645 trav. au Kôfukuji (*Hong fou sseu*) 弘福寺 puis au Daijionji (*Ta ts'eu ngen sseu*) 大慈恩寺 de Chôan (*Tch'ang ngan*); compile Ttt. 2151 en 664-665. [B.]—2151.

SEKIHÔSHI (*Che fa che*) 碩法師. Dyn. Zui (*Souei*) 590-618.—1855.

SENKÔ (*Sien kong*) 先公. Dyn. Sô (*Song*) 420-479.—*640*, *641*.

SESHIN (*Che ts'in*) 世親, var. *TENJIN* (*T'ien ts'in*) 天親; tc. *BASOBANZU* (*P'o seou p'an teou*) 婆藪槃豆, *BASOHANDO* (*Fa sou pan tou*) 伐蘇畔度; sk. Vasubandhu. Auteur ind. orig. Puruṣapura (Peshawar) au Gandhâra, frère cadet d'Asanga.—1361, 1511, 1512, 1513 (cm.), 1519, 1520, 1522, 1524 1526, 1527, 1528, 1529, 1531, 1532, 1533, 1534, 1558, 1559, 1560, 1586, 1588, 1589, 1590, 1595 (cm.), 1596, 1597, 1599, 1600, 1607 (cm.), 1608, 1609, 1610 1612, 1614, 1655, 1659.

SHAKASHÔ (*Che kia tch'eng*) 釋迦稱; sk. Śâkyakîrti (?).—1657.

SHAKUCHI (*Che tche*) 釋智. Orig. tib., dyn. Gen (*Yuan*) 1280-1368.—*1190*.

SHARAPA (*Cha lo pa*) 沙囉巴. Orig. Sekinei (*Tsi ning*) 積寧 en pays l'Occident, disc. de 'Phags pa ; dès 1311 rés. au Kyôjuji (*K'ing cheou sseu*) 慶壽寺 de Pékin, où +1314. [D., M.]—*925, 926, 976, 1189, 1417, 1645*.

[*SHA*]*REIUN* ([*Sie*] *Ling yun*) [謝]靈運. Laïc ch. orig. Yôka (*Yang kia*) 陽嘉 au Chingun (*Tch'en kiun*) 陳郡, né 385. disc. de Eon (*Houei yuan*) 慧遠 au Rozan (*Lou chan*) 廬山, puis trav. avec Egon (*Houei yen*) 慧嚴 et Ekan (*Houei kouan*) 慧觀 ; +433. [B., M.]—*375*.

SHARISHI (*Chö li tseu*) 舍利子 ; var. *SHARIHOTSU* (*Chö li fou*) 舍利弗 ; sk. Śâriputra. Un des grands disciples du Bouddha.—En. 1536, 1548.

SHIBAN (*Che p'an*) 志磐 ; surnom *DAISEKI* (*Ta che*) 大石. Moine du Fukusenji (*Fou ts'iuan sseu*) 福泉寺 de Shimei (*Sseu ming*) ; trav. 1258-1269. [Préf.]—2035.

SHIDAHANNI (*Che t'o p'an ni*) 尸陀槃尼 ; sk. Sîtapâṇi (?)—1547.

SHIE (*Che kouei*) 師會. Ch. secte Kegon (*Houa yen*), rés. au Einji (*Houei yin sseu*) 慧因寺 du Gyokuhô (*Yu fong*) 玉峯 ; trav. 1165. [Postf., H.]—1713.

[*SHI*]*HÔDO* ([*Tche*] *Fa tou*) [支]法度. Dyn. Seishin (*Si Tsin*) ; trav. 301. [B.]—*17, 527*.

SHIJÔ (*Tseu tch'eng*) 子成, app. *GEMMI* (*Yen mei*) 彥美, surnom *MYÔMYÔ* (*Miao ming*) 妙明. Ch. orig. Haryô (*Pa ling*) 霸陵 à Keichô (*King tch'ao*) 京兆, dyn. Gen (*Yuan*) ; trav. 1351. [H.]—2118.

SHIKEN (*Tche k'ien*) 支謙 ; al. *OTSU* (*Yue*) 越 [cf. *SHIOTSU*], app. *KYÔMYÔ* (*Kong ming*) 恭明. Laïc né d'une famille d'orig. scythe établie en Chine dès 168-189 ; disc. de Shiryô (*Tche leang*) 支亮. Dès 220 rés. à Nankin où trav. 123-253, puis se retire dans les montagnes où +à 60 ans. [Sh. XIII.]—*20, 21, 27, 54, 59, 67, 68, 76, 87, 107, 128, 153, 169, 181, 185, 198, 200, 214, 225, 281, 362, 427, 474, 493, 507, 511, 530, 531, 532, 533, 555, 556, 557, 559, 581, 582, 583, 597, 631, 632, 708, 713, 735, 760, 767, 790,*[*793?*], *808, 1011, 1300, 1351, 1356, 1477*.

SHIKÔ (*Che heng*) 士衡. Moine ch. de Ungen (*Yun kien*) 雲間, trav. 1208. [Préf.]—2069.

SHIKÛ (*Tche k'ong*) 指空, surnom de *ZENKEN* (*Tch'an hien*) 禪賢, tc. *DAINÔHAKUDA* (*T'i na po t'o*) 提納薄陀, sk. Dhyânabhadra. Orig. Inde centr., caste Kṣatriya ; arr. 1326, par la Chine, en Corée où rés. au Hôkidôjô (*Fa k'i tao tch'ang*) 法起道場 du Kongôsan (*Kin kang chan*) 金剛山, puis fonde 1373 le Kezôji (*Houa tsang sseu*) 華藏寺 au Hôhôzan (*Pao fong chan*) 寶鳳山 du Chôtangun (*Tch'ang t'an kiun*) 長湍郡 où +1363 ? [B., H.]—*979, 1113* (*a*).

SHINCHI (*Tchen tche*) 眞智. Dyn. Gen (*Yuan*) 1280-1368.—*977*.

SHINDAI (*Tchen ti*) 眞諦, tc. *HARAMATSUDA* (*Po lo mo t'o*) 波羅末陀, sk. Paramârtha ; var. *SHINNE* (*Ts'in yi*) 親依, *KEE* (*Kia yi*) 家依, tc. *KURANADA* (*Keou lo na t'o*) 拘羅那陀, sk. Kulanâtha. Orig. Ujjayanî (Ogein) dans l'Inde occid., caste brahmanique ; né 500. Arr. du Fou-nan (Bas Cambodge) à Canton 546, puis à Nankin 548. Trav. 549 à Shingo (*Sin wou*) 新吳, 550 à Fushun (*Fou tch'ouen*) 富春 [Tt. 1528, 1633, 1666, 2032], 552-554 à Nankin, 554 à Yoshô (*Yu tchang*) 豫章, puis à Shikô (*Che hing*) 始興 [Tt. 1641], 557-558 à Nankô (*Nan k'ang*) 南康 [T. 669], 558 à Yoshô (*Yu tchang*) 豫章, puis à Rinsen (*Lin tch'ouan*) 臨川 [Tt. 1589, 1599], 562 à Shiṅan (*Tsin ngan*) 晉安 [T. 237], 562-567 à Canton [Tt. 1559, 1593, 1595] ; +à Canton 569. [Z. I, Rek. IX-XI]—*97, 237, 669, 677, 1461, 1482, 1528, 1529, 1559, 1584, 1587, 1589, 1593, 1595, 1599, 1610, 1616, 1617, 1618, 1619, 1620, 1633, 1641, 1644. 1647, 1656, 1666, 1669, 2032, 2033, 2049, 2137*.

SHINKÔ (*Ts'in kouang*) 親光 ; sk. Bandhuprabha. Auteur ind., disc. de Dharmapâla.—1530.

SHINSÔKÔTEI (*Tchen tsong houang ti*) 眞宗皇帝. Empereur ch. dyn. Sô (*Song*), régna 998-1022.—1794.

SHIRADATSUMA (*Che lo ta mo*) 尸羅達磨, td. *KAIHÔ* (*Kiai fa*) 戒法 ; sk. Śîladharma. Orig. Khotan, où trav. ca. 785-789, puis accompagnant Gokû (*Wou k'ong*) 悟空 apporte ses traductions à Chôan (*Tch'ang ngan*) 789 ; puis regagne Kattan (*Ho tan*) 豁丹. [S. III.]—*287, 998*.

SHIOTSU (*Tche yue*) 支越, trav. avec Jikuritsuen (*Tchou liu yen*) 竺律炎 à Nankin 230 [=*SHIKEN* (*Tche k'ien*) 支謙 ?].—*793*.

SHIRUKASEN (*Tche leou kia tch'an*) 支婁迦讖, abr. *SHISEN* (*Tche tch'an*) 支讖. Orig. scythe, arr. 167 (var. 147, 168, 176) à Rakuyô (*Lo yang*) où trav. jusqu'en ca. 186. [B., M.]—*204, 224, 280, 313,. 350, 361, 417, 418, 458, 624, 626, 807*.

SHISEN (*Tseu siuan*) 子璿. Ch. secte Kegon (*Houa yen*), orig. Sentô (*Ts'ien t'ang*) 錢塘 au Kôshû (*Hang tcheou*) 杭州 [var. Kakô (*Kia hing*) 嘉興 au Shûshû (*Sieou tcheou*) 秀州, var. Kaka (*Kia chö*) 嘉禾], né 965 (var. 964), rés. à Chôsui (*Tch'ang chouei*) 長水 ; +1038 (var. 1030). [B., H., M.]—*1701*, 1702, 1799, 1848.

[*SHI*]*SERON* ([*Che*] *Che louen*) [支]施崙, orig. scythe ; trav. à Ryôshû (*Leang tcheou*) 凉洲 373. [B., M.]—*329*.

SHISHI (*Che tseu*) 師子. Moine orig. Pays Occid., rés. au Daijionji (*Ta ts'eu ngen sseu*) 大慈恩寺 de Kindai (*Kin t'ai*) 金臺.—2118.

SHIYÔ (*Tche yao*) 支曜. Orig. scythe (var. ch.) ; trav. à Rakuyô (*Lo yang*) 185. [B.]—*46, 114, 115, 608, 630*.

SHÔ (*Che yeou*) 世友, al. *TEṄU* (*T'ien yeou*) 天友 ; tc. *BASUMITSU* (*P'o siu mi*) 婆須蜜, etc. ; sk. Vasumitra. Auteur ind.—1540, 1541, 1542, 1549, 2031, 2032, 2033.

SHÔBEN (*Ts'ing pien*) 淸辯 (var. 辨, 習), al. *FUMBETSUMYÔ* (*Fen pie ming*) 分別明, *MYÔBEN* (*Ming pien*) 明辯, tc. *BABIBEIKA* (*P'o p'i fei k'ie*) 婆毘吠伽 ; sk. Bhâviveka. Auteur ind.—1566, 1578.

SHÔGAKU (*Tcheng kio*) 正覺 ; posth. ‡*WANSHIZENJI* (*Hong tche tch'an che*) 宏智禪師. Ch. secte Zen (*Tch'an*), orig. Shûshû (*Si tcheou*) 隰州, né 1091, entré en religion 1101 au Jômyôji (*Tsing ming sseu*) 淨明寺 ; rés. principalement au Tendôji (*T'ien t'ong sseu*) 天童寺 de Meishû (*Ming tcheou*) 明州. +1157. [B., M.]—2001, 2004.

SHÔKARASHU (*Chang kie lo tchou*) 商羯羅主 ; sk. Śankarasvâmin. Auteur ind.—1630.

SHÔKEN (*Cheng kien*) 聖堅, var. *HÔKEN* (*Fa kien*) 法堅, *KENKÔ* (*Kien kong*) 堅公. Dyn Seishin (*Si Ts'in*), trav. à Kanankoku (*Ho nan kouo*) 河南國 ca. 388-408. [K. IV.]—*171, 175, 294, 495, 570, 571, 696, 744, 820, 1342*.

SHÔMAI (*Siang mai*) 祥邁. Ch. orig. Taigen (*T'ai yuan*) 太原 ; prend part aux disputes avec taoïstes, puis trav. 1291 (var. 1286). [M., Préf.]—2116.

SHÔMOKU (*Ts'ing mou*) 靑目, tc. *BINRAKA* (*Pin lo k'ie*) 賓羅伽 ; corr. *BINGARA* (*Pin k'ie lo*) 賓伽羅, sk. Pingala (?). Auteur ind., brahmane ou brahmacârin [bonshi (*fan tche*) 梵志].—1564.

SHÔRYÛ (*Chao long*) 紹隆. Ch. secte Zen (*Tch'an*), orig. Ganzanken (*Han chan hien*) 含山縣 au Washû (*Ho tcheou*) 和州, né 1077. Disc. de Kokugon (*K'o k'in*) 克勤 ; rés. au Kokyûzan (*Hou k'ieou chan*) 虎丘山 de Heikô (*P'ing kiang*) 平江. Trav. 1134. +1136. [B., H.]—*1997*.

SHÔTOKU (*Chao tö*) 紹德. Dyn. Sô (*Song*) 960-1279 ; trav. avec Ejun (*Houei siun*).—*160, 652*.

SHÔTOKUSHAKUE (*Cheng tö tch'ö yi*) 勝德赤衣 ; sk. Kambala (?).—1516.

SHÔU (*Cheng yeou*) 勝友 ; tc. *BISEISHAMITTARA* (*P'i che sha mi to lo*) 毘世沙蜜多羅, sk. Viśeṣamitra. Auteur ind., disc. de Dharmapâla. [H.]—1458.

SHÔYÛ (*Cheng yong*) 聖勇, al. *DAIYÛ* (*Ta yong*) 大勇 ; sk. Âryaśûra. Bs. ind.—160, 723.

SHÛEI 宗叡. Jap. secte Shingon (*Tchen yen*), orig. Kyôto, né 809. Voy. en Chine 862-866 (var. 867), puis rés. à Kyôto au Tôji 東寺, au Engakuji 圓覺寺, au Zenrinji 善林寺 où +884. [B., M.]—2174 (*a*).

SHÛGYÔ (*Tsong hiao*) 宗曉, app. *TASSEN* (*Ta sien*) 達先, surnom *SEKISHI* (*Che tche*) 石芝. Ch. orig. Shimei (*Sseu ming*) 四明, né 1151. Rés. à Shôkoku Suira (*Tch'ang kouo Ts'ouei lo*) 昌國翠羅, puis au Seizan (*Si chan*) 西山, au Enkyôji (*Yen k'ing sseu*) 延慶寺, etc. ; +1214. (B., M.]—*1937, 1969* (*a-b*).

SHÛHÔ (*Tsong fa*) 宗法. Ch. secte Zen (*Tch'an*), disc. de Shôgaku (*Tcheng kio*) 正覺 ; trav. 1166. [Col.]—*2001*.

SHÛHÔ (*Tsong pao*) 宗寶. Ch. dyn. gen (*Yuan*) ; trav. 1290. [H.]—*2008*.

SHÛJÔ (*Tsi tch'eng*) 集成. Ch. secte Zen (*Tch'an*), disc. de Shôgaku (*Tcheng kio*) ; trav. 1166. [Col.]—*2001*.

SHUKEN (*Cheou kien*) 守堅. Ch. secte Zen (*Tch'an*), disc. de Buṅen (*Wen yen*) 文偃 (+949). [H.]—*1988*.

SHUKEN (*Tchong hien*) 衆賢, tc. *SÔGYABATSUDARA* (*Seng k'ie po t'o lo*) 僧伽跋陀羅 ; sk. Sanghabhadra. Auteur ind., école Sarvâstivâdin ; critique de Vasubandhu.—1562, 1563.

SHUKÔ (*Tchou hong*) 袾宏, app. *BUTSUE* (*Fo houei*) 佛慧, surnoms *RENCHI* (*Lien tch'e*) 蓮池, *UNSEIOSHÔ* (*Yun si ho chang*) 雲棲和尚. Ch. orig. Ninwaken (*Jen ho hien*) 仁和縣 au Kôshû (*Hang tcheou*) 杭州, né 1532. Entré en religion à 31 ans au Tendaisan (*T'ien t'ai chan*) ; dès 1571 rés. au Unseiji (*Yun si sseu*) 雲棲寺 de Kôshû (*Hang tcheou*) 杭州 où +1612 (var. 1615). [B., M.]—1820, 1977, 2024, 2072.

SHÛKÔ (*Tsong kao*) 宗杲, app. *DAIE* (*Ta houei*) 大慧, surnom *MYÔKI* (*Miao hi*) 妙喜, posth. *FU*-

KAKU (*P'ou kio*) 普覺. Ch. secte Zen (*Tch'an*), école Rinzai (*Lin tsi*) 臨濟. Orig. Senshû (*Siuan tcheou*) 宣州, né 1089. Voyage, puis rés. Kinzan (*King chan*) 徑山 de Rinanfu (*Ling ngan fou*) 臨安府 1137-1411, à Kôshû (*Heng tcheou*) 衡州 1141-1150 (var. 1151), au Aikuôzan (*A yu wang chan*) 阿育王山 de Meishû (*Ming tcheou*) 明州 1156-1158, puis dès 1158 au Kinzan (*King chan*) 徑山 où +1163. [B., M.]—1998 (*a-b*).

SHÛMITSU (*Tsong mi*) 宗密, surnom *KEIHÔ-ZENJI* (*Kouei fong tch'an che*) 圭峯禪師, posth. *JÔEZENJI* (*Ting houei tch'an che*) 定慧禪師. Ch. secte Kengo (*Houa yen*), orig. Seijû (*Si tch'ong*) 西充 au Kashû (*Kouo tcheou*) 果州, né 780. En 807 disc. de Dôen (*Tao yuan*) 道圓 à Suishû (*Souei tcheou*) 遂州, puis disc. de Chôkan (*Tch'eng kouan*) 澄觀 à Jôto (*Chang tou*) 上都 [=Chôan (*Tch'ang ngan*)]. +841 (var. 839). [B., M.]—1701, 1792, 1795, 1884, 1886, 2015.

SHÛSHÔ (*Tsong chao*) 宗紹. Ch. secte Zen (*Tch'an*), disc. de Ekai (*Houei k'ai*) 慧開 [ca. 1238]. —*2005*.

SOBARA (*Sou fo lo*) 蘇嚩羅 ; sk. Svara (?). Dyn. Tô (*T'ang*) 618-907.—*1065*.

SOEN (*Tch'ou yuan*) 楚圓 ; posth. *JIMYÔ-ZENJI* (*Ts'eu ming tch'an che*) 慈明禪師. Ch. secte Zen (*Tch'an*), école Rinzai (*Lin tsi*) 臨濟. Orig. Kinshû (*Kin tcheou*) 金州, né 988 ; disc. de Zenshô (*Chan tchao*) 善昭. Rés. au Nangenzan (*Nan yuan chan*) 南源山, à Tanshû (*T'an tcheou*) 潭州, au Nangaku (*Nan yo*) 南嶽 ; etc. ; +1040. [J., M.]—*1992*.

SÔGAKU (*Tch'ong yo*) 崇岳, app. *SHÔGEN* (*Song yuan*) 松源. Ch. secte Zen (*Tch'an*), école Rinzai (*Lin tsi*). Orig. Shoshû (*Tch'ou tcheou*) 處州, né 1132 ; disc. de Kanketsu (*Kan kie*) 感傑. Rés. principalement au Ryôonji (*Ling yin sseu*) 靈隱寺 de Kôshû (*Hang tcheou*) 杭州. Trav. 1188 ; +1202. [M., D., H.]—*1999*.

SÔGYABACCHÔ (*Seng k'ie po tch'eng*) 僧伽跋澄 [var. 橙], td. *SHUGEN* (*Tchong hien*) 衆現. Moine ind., orig. Cachemire, spécialisé dans l'étude de l'Abhidharmavibhâṣâ ; arr. et trav. à Chôan (*Tch'-ang ngan*) 383 (var. 381, 384). [B., M.]—*194*, *1547*, *1549*.

SÔGYABARA (*Seng k'ie p'o lo*) 僧伽婆羅 ; td. *SHUYÔ* (*Tchong yang*) 衆養, sk. Sanghabhara (?), ou *SHUGAI* (*Tchong k'ai*) 衆鎧, sk. Sanghavarman (?). Orig. Fou-nan, né 460 ; rés. au Shôkanji (*Tcheng kouan sseu*) 正觀寺 de Nankin. Trav. 506-520 ; +524. [K. VI.]—*233*, *314*, *358*, *430*, *468*, *659*, *984*, *1016*, *1491*, *1648*, *2043*.

SÔGYABATSUDARA (*Seng k'ie po t'o lo*), 僧伽跋陀羅, td. *SÔKEN* (*Seng hien*) 僧賢, sk. Sanghabhadra. Orig. étrangère ; trav. au Chikurinji (*Tchou lin sseu*) 竹林寺 de Canton 488-489. [Rek. XI.]—*1462*.

SÔGYABATSUMA (*Seng k'ie po mo*) 僧伽跋摩. td. *SHUGAI* (*Tchong k'ai*) 衆鎧, sk. Sanghavarman. Orig. ind., arr. à Nankin 433 (var. 423) ; trav. jusqu'en 442, puis retourne en Occident par mer. [B., M.]—*723*, *1441*, *1552*, *1673*.

SÔGYARASETSU [var.~*SHA*] (*Seng k'ie lo tch'a*) 僧伽羅刹 [var.~叉], td. *SHUGO* (*Tchong hou*) 衆護 ; sk. Sangharakṣa. Moine ind. orig. *SHURAI*[*NU*] (*Siu lai* [*nou*]) 須賴[拏], maître de Kaniṣka au Gandhâra. [H., Préf. 606, col. 607]—[194], 606, 607, [608, 914].

SÔGYASHINA (*Seng k'ie sseu na*) 僧伽斯那, var. *SÔGYASEN* (*Seng k'ie sien*) 僧伽仙 ; sk. Sanghasena. Auteur ind.—153, 209, [1506 (*H.*)].

SÔJÔ (*Seng tchao*) 僧肇. Orig. Kozô (*Kou tsang*) 姑臧. Disc. de Kumarajû (*Kieou mo lo che*) 鳩摩羅什. 401 arr. avec lui à Chôan (*Tch'ang ngan*) où trav. et +414. [R. VI, B.]—1775, 1857, 1858.

SOKKENDARA (*Sai kien t'o lo*) 塞建陀羅, [var. *SOKKENJIRA* (*Sai kien ti lo*) ~地羅 ; sk. Skandhila (?) ; td. *GONYÛ* (*Wou jou*) 悟入. Auteur ind. école Sarvâstivâdin, maître de Shuken (*Tchong hien*) 衆賢. [Ttt. 182s, I., B.]—1554.

SOKOKYÔSHÔ (*Tsiu k'iu king cheng*) 沮渠京聲. Marquis de Anyô (*Ngan yang heou*) 安陽侯, cousin de Môson (*Mong souen*) 蒙遜 des Hokuryô (*Pei leang*) 北涼. Voyage à Khotan dans sa jeunesse, où etudia Zen (*Tch'an*) 禪. Après la chute des Hokuryô, alla dans le Sud et trav. au Chikuonji (*Tchou yuan sseu*) 竹園寺 de Yôto (*Yang tou*) 楊都 et au Jôrinjôji (*Ting lin chang sseu*) 定林上寺 du Shôzan (*Tchong chan*) 鍾山. Depuis 457-464, rés. au Zembôji (*Tch'an fong sseu*) 禪房寺 de Keishû (*King tcheou*) 荊州. [Ttt. 2145 IV, K. IV, V.]—*89*, *452*, *512*, *514*, *517*, *518*, *519*, *541*, *542*, *620*, *751*, *752*, *798*, *826*, *1469*, *1481*.

SÔKYO (*Seng k'iu*) 僧璩. Moine ch., d'abord, rés. Kokyûzan (*Hou k'ieou chan*) 虎丘山 au Go (*Wou*) 吳, puis au Chûkôji (*Tchong hing sseu*) 中興寺 de Kenkô (*Kien k'ang*) 建康 et au Shôgonji (*Tchouang yen sseu*) 莊嚴寺. Trav. 463 [var. 465] et +58 ans. [K. V, Ttt. 2145 II.]—1439.

SÔRÔ (*Seng lang*) 僧朗. Orig. coréenne. Vient en Chine 494-497 et rés. au Sôdôji (*Ts'ao t'ang sseu*) 草堂寺 du Shôzan (*Tchong chan*) 鍾山. [Ttt. 1853, I ; Ttt. 1717, XIX.]—1520.

SÔROKU (*Tsong lei*) 宗泐 ; app. *KITAN* (*Ki t'an*) 季潭 ; surnom *ZENSHITSU* (*Ts'iuan che*) 全室. Orig. de Rinkai (*Lin hai*) 臨海 au Taishû (*T'ai tcheou*) 台州. Entre en religion à 14 ans. Voyage aux Pays Occid. 1382 ; rentre 1386 et rés. au Tenkaiji (*T'ien kiai sseu*) 天界寺, à Nankin. +au Sekibutsuji (*Che fo sseu*) 石佛寺 de *Kôho* (*Kiang pou*) 江甫 en 1391 à 74 ans. [Z 乙 II XV 5, B.]—1703, 1714, 1789.

SÔSAN (*Seng ts'an*) 僧璨 posth. *KANCHIZENJI* (*Kien tche tch'an che*) 鑑智禪師. 3e patricarche de la Secte Zen (*Tch'an*) 禪. Disc. du 2e patricarche Eka (*Houei k'o*) 慧可. Rés. d'abord au Kankôzan (*Houan kong chan*) 皖公山 de Joshû (*Chou tcheou*) 舒州 et au Shikûzan (*Sseu k'ong chan*) 司空山. +606 au Kankôzan (*Houan kong chan*) 皖公山. [Ttt. 2035 XXIX, Ttt. 2078 VI, B.]—2010.

SÔTAN (*Tsong tchan*) 宗湛. Moine ch. des Song. Commente 1885 en 1224. [Préf.]—1855.

SÔYÛ (*Seng yeou*) 僧祐. Moine ch., orig. de Kengyô (*Kien ye*) 建業. Entre en religion à 14 ans ; voyage au Go (*Wou*) 吳 482-493. +au Kenshoji (*Kien tch'ou sseu*) 建初寺 à Kengyô (*Kien ye*) 建業 518 à 74 ans. [R. XI, B.]—2040, 2102, 2145.

TAIKAN (*Ti kouan*) 諦觀. Moine coréen. Voyage en Chine 961. Disc. de Gijaku (*Yi tsi*) 義寂 à Rakei (*Lo k'i*) 螺溪 où +après dix ans de séjour. [B., M. T. X., XXIII.]—1931.

TANNEN (*Tchan jan*) 湛然. app. *KEIKEISON-JA* (*King k'i tsouen tchö*) 荊溪尊者, *MYÔRAKU-DAISHI* (*Miao lo ta che*) 妙樂大師 ; posth. *ENTSÛ-SONJA* (*Yuan t'ong tsouen tchö*) 圓通尊者. Orig. Keikei (*King k'i*) 荊溪 du Jôshû (*Tch'ang tcheou*) 常州. Né 711, entre en religion 748. 9e patriarche du Tendai (*T'ien t'ai*) 天台. +782 au Butsurô (*Fo long*) 佛隴. [S. VI, B., M.]—1717, 1719, 1742, 1767, 1778, 1912, 1913, 1914, 1927, 1932, 1942.

TATAGYATA (*Tan to ye to*) 怛多蘖多. Moine ind. de Bodhgayâ; trav. sous les Tô (*T'ang*) *ant.* à 865.—2136.

TENSOKUSAI (*T'ien si tsai*) 天息災 ; tit. *MEI-KYÔDAISHI* (*Ming kiao ta che*) 明教大師 ; posth. *EBENHÔSHI* (*Houei pien fa che*) 慧辯法師. Orig. du Cachemire [var. Jarandara (*Je lan t'o lo*) 惹爛馱羅 Jalandhara, dans l'Inde Sept.]. Arr. en Chine avec Sego (*Che hou*) 施護 980, et trav. avec Sego et Hôten (*Fa t'ien*) 法天 au Dembôin (*Tch'ouan fa yuan*) 傳法院 à l'ouest du Taiheikôkokuji (*T'ai p'ing hing kouo sseu*) 太平興國寺 depuis 982. +1000. [T. XLIII, Ttt. 2036 XVIII, B.]—*81*, *213*, *258*, *259*, *272*, *546*, *704*, *759*, *782*, *889*, *1050*, *1054*, *1106*, *1191*, *1257*, *1662*, *1686*, *1692*.

[*TO*]*GYÔGAI* ([*Tou*] *Hing k'ai*) 杜行顗. Fonct. ch. des Tô (*T'ang*). Trav. en 679. [K. IX.]—*968*.

TOJUN (*Tou chouen*) 杜順 ; nom pers. Hôjun (*Fa chouen*) 法順. 1er patriarche de la Secte Kegon (*Houa yen*) 華嚴. Orig. Mannen (*Wang nien*) 萬年 au Yôshû (*Yong tcheon*) 雍州, né en 557. Entre en religion à 18 ans. Rés. au Shûnanzan (*Tchong nan chan*) 終南山 et +au Gizenji (*Yi chan sseu*) 義善寺, aux environs de Chôan (*Tch'ang ngan*) 640. [T. XXIX, Z. XXV, B.] —1867, 1868.

TOKKI (*Tö kouei*) 德輝. Moine ch. Secte Zen (*Tch'an*), dyn. Gen (*Yuan*) 1280-1368 ; rés. au Daichijushôzenji (*Ta tche cheou cheng tch'an sseu*) 大智壽聖禪寺 du Hyakujôsan (*Po tchang chan*) 百丈山.—*2025*.

TOKUE (*Tö houei*) 德慧 ; sk. Guṇamati ; tc. *KUNAMATEI* (*K'iu na mo ti*) 瞿那末底 [var. *GUNAMATEI* (*Kiu na mo ti*) 窶那末底]. Maître ind. VIe s. A.D. (?). [H.]—1641.

TONRIN (*Touen louen*) 遁倫. Moine ch., dyn. Tô (*T'ang*).—1828.

TÔRIN (*T'ang lin*) 唐臨. Fonct. ch. dyn. Tô (*T'ang*.)—2082.

UBASENTA (*Yeou po chan to*) 優波扇多 [var. *UBASENDA* (*Yeou po chan to*) 優婆擅馱], sk. Upaśânta. Auteur ind.—1551.

UMMON (*Yun wen*) 蘊聞, surnom *ENICHI-ZENJI* (*Houei je tch'an che*) 慧日禪師. Orig. Kôshû (*Hang tcheou*) 洪州; disc, de Daiezenji (*Tai houei tch'an che*) 大慧禪師, rés. au Jushôji (*Tch'ong cheng sseu*) 崇聖寺 à Seppô (*Siue fong*) 雪峰 au Fukushû (*Fou tcheou*) 福州, trav. 1171. [Préf., Ttt. 2077.]—*1998* (*a*).

UPATEISHA (*Yeou po ti cha*) 優波底沙 ; sk. Upatiṣya. Auteur ind.—1648.

UTSURYÔGA (*Yeou leng k'ie*) 鬱楞伽 ; sk. Ullangha. Auteur ind.—1652, 1653.

YASHAKUTTA (*Ye chö k'ou to*) 耶舍崛多 ; td. *SHÔZÔ* (*Tch'eng ts'ang*) 稱藏 ; sk. Yaśogupta. Orig. Ubakoku (*Yeou po kouo*) 優婆國. Disc. de Janayasha *Tche na ye chö*) 闍那耶舍 ; trav. au Shitennôji (*Sseu t'ien wang sseu*) 四天王寺 et au Kishôji (*Kouei cheng sseu*) 歸聖寺 561-578. [K. VII.]—*1070*.

TABLE

DES

CARACTÈRES INITIAUX CHINOIS

DES OUVRAGES ET DES AUTEURS ET TRADUCTEURS

Cette table a été établie afin de fournir au lecteur peu familier avec les transcriptions japonaises le moyen de retrouver facilement les noms d'ouvrages ou d'auteurs et de tradacteurs faisant l'objet d'une notice dans ce fascicule. Ces noms sont classés d'après la clé. En ce qui concerne les noms d'auteurs et de traducteurs, la transcription donnée représente la prononciation japonaise et signifie que l'on doit se reporter au nom correspondant de la deuxième table : p. ex., 安世高, p. 166, renvoie à la notice sous le mot Anseikô, p. 128 Pour les titres d'ouvrages, le numéro donné renvoie au numéro correspondant de la première table : p. ex., 妙法蓮華經, p. 166, renvoie à la notice sous le numéro 262 de la page 16.

Clés		Pages Col.
木	[75]	173— 1
欠	[76]	173— 3
止	[77]	174— 1
歹	[78]	174— 1
殳	[79]	174— 1
比	[81]	174— 1
水 氵	[85]	174— 2
火 灬	[86]	176— 2
爪 爫	[87]	177— 1
父	[88]	177— 1
牛 牜	[93]	177— 1
犬 犭	[94]	177— 1
玄	[95]	177— 1
玉 王	[96]	177— 2
瓦	[98]	177— 3
甘	[99]	177— 3
生	[100]	177— 3
田	[102]	177— 3
疒	[104]	178— 1
癶	[105]	178— 1
白	[106]	178— 1
皮	[107]	178— 2
皿	[108]	178— 2
目	[109]	178— 2
矢	[111]	178— 3
石	[112]	178— 3
示	[113]	178— 3
禾	[115]	179— 2
穴	[116]	179— 2
立	[117]	179— 2
竹	[118]	179— 2
糸	[120]	179— 3
网 四	[122]	180— 1
羊	[123]	180— 1

Clés		Pages Col.
羽	[124]	180— 1
老 耂	[125]	180— 1
耳	[128]	180— 1
聿	[129]	180— 3
肉 月	[130]	180— 3
臣	[131]	180— 3
自	[132]	180— 3
至	[133]	181— 1
臼 臼	[134]	181— 1
舌	[135]	181— 1
舛	[136]	181— 1
舟	[137]	181— 1
艮	[138]	181— 2
艸 艹	[140]	181— 2
虍	[141]	182— 3
虫	[142]	182— 3
行	[144]	182— 3
衣 衤	[145]	183— 1
襾	[146]	183— 1
見	[147]	183— 1
角	[148]	183— 3
言	[149]	183— 3
豆	[151]	184— 2
豕	[152]	184— 2
貝	[154]	184— 2
赤	[155]	184— 3
走	[156]	184— 3
足	[157]	184— 3
身	[158]	184— 3
車	[159]	184— 3
辛	[160]	185— 1
辵 辶	[162]	185— 1
邑 阝	[163]	185— 3
酉	[164]	185— 3

Clés		Pages Col.
釆	[165]	186— 3
里	[166]	186— 1
金	[167]	186— 1
長	[168]	187— 2
門	[169]	187— 2
阜 阝	[170]	187— 2
隹	[172]	188— 2
雨	[173]	188— 3
青	[174]	188— 3
非	[175]	189— 1
面	[176]	189— 1
革	[177]	189— 1
音	[180]	189— 1
頁	[181]	189— 1
風	[182]	189— 2
飛	[183]	189— 2
食	[184]	189— 2
首	[185]	189— 2
香	[186]	189— 2
馬	[187]	189— 2
高	[189]	189— 2
髟	[190]	189— 3
鬯	[192]	189— 3
鬼	[194]	189— 3
鳥	[196]	189— 3
鹵	[197]	189— 3
鹿	[198]	189— 3
黃	[201]	189— 3
黑	[203]	189— 3
鼻	[209]	189— 3
齊	[210]	190— 1
齒	[211]	190— 1
龍	[212]	190— 1

一 [1]

丨 [2]

乙 [5]

亅 [6]

二 [7]

人 亻 [9]

儿 [10]

入 [11]

八 [12]

冖 [14]

冫 [15]

凵 [17]

刀 刂 [18]

力 [19]

勹 [20]

匕 [21]

匚 [22]

十 [24]

卜 [25]

厂 [27]

又 [29]

口 [30]

囗 [31]

土 [32]

士 [33]

夕 [36]

大 [37]

女 [38]

广 [53]

廴 [54]

廾 [55]

弓 [57]

彡 [59]

彳 [60]

心 忄 小 [61]

戈 [62]

戶 [63]

手 扌 [64]

曰 [73]

月 [74]

木 [75]

欠 [76]

止 [77]

歹 [78]

殳 [79]

比 [81]

水 氵 [85]

网 四 [122]

羊 [123]

羽 [124]

老 耂 [125]

耳 [128]

聿 [129]

肉 月 [130]

臣 [131]

自 [132]

至 [133]

臼 臼 [134]

舌 [135]

舛 [136]

舟 [137]

艮 [138]

艸 艹 [140]

虍 [141]

虫 [142]

行 [144]

衣 ネ [145]

襾 西 [146]

見 [147]

角 [148]

言 [149]

豆 [151]

豕 [152]

貝 [154]

赤 [155]

走 [156]

足 [157]

身 [158]

車 [159]

辛 [160]

辵 辶 [162]

邑 阝 [163]

酉 [164]

釆 [165]

TABLE
DES
TITRES SANSKRITS-PALIS
ET DES
AUTEURS ET TRADUCTEURS SANKRITS

Pour les signes employés ci-dessous, voir la notice de la première table.

TABLES CHRONOLOGIQUES

CHINE

周 (Tcheou) 1049(?)—256 av. J.-C.
clan 姬 (Ki)
capitale 鎬 (Hao), puis dès 770 av. J.-C. 洛邑 (Lo Yi).

秦 (Ts'in) 221-206 av. J.-C.
clan 嬴 (Ying)
capitale 咸陽 (Hien yang).

前漢 (Ts'ien Han) 206 av. J.-C.—24 ap. J.-C.
[西漢 (Si Han)]
famille 劉 (Lieou)
capitale 長安 (Tch'ang ngan).

後漢 (Heou Han) 25—220
[東漢 (Tong Han)]
famille 劉 (Lieou)
capitale 洛陽 (Lo yang).

三國 (San Kouo)

東吳 (Tong Wou) 220-280.
famille 孫 (Souen)
cap. 建康 (Kien k'ang)
[建業 (Kien ye)].

前魏 (Ts'ien Wei) 220-265.
famille 曹 (Ts'ao)
cap. 洛陽 (Lo yang)
[鄴 (Ye)].

蜀漢 (Chou Han) 221-264.
famille 劉 (Lieou)
cap. 蜀 (Chou).

西晉 (Si Tsin) 265-316.
famille 司馬 (Sseu ma)
cap. 洛陽 (Lo yang)
puis dès 309 平陽 (P'ing yang).

六朝 (Lieou tch'ao)

東晉 (Tong Tsin) 317-420.
famille 司馬 (Sseu ma)
cap. 建康 (Kien k'ang)

前凉 (Ts'ien Leang) 317-376.
famille 張 (Tchang)
cap. 河西 (Ho si).

前秦 (Ts'ien Ts'in) 350-394.
famille 苻 (Fou)
cap. 長安 (Tch'ang ngan).

後秦 (Heou Ts'in) 384-417.
famille 姚 (Yao)
cap. 長安 (Tch'ang ngan).

六朝 (Lieou tch'ao)

宋 (Song)
[南宋 (Nan Song), 420-479.
前宋 (Ts'ien Song)]
famille 劉 (Lieou)
cap. 建康 (Kien k'ang).

齊 (Ts'i)
[南齊 (Nan Ts'i)] 479-502.
famille 蕭 (Siao)
cap. 建業 (Kien ye).

梁 (Leang) 502-557.
[南梁 (Nan Leang)]
famille 蕭 (Siao)
cap. 建業 (Kien ye)
[建康 (Kien k'ang)].

陳 (Tch'en) 557-589.
famille 陳 (Tch'en)
cap. 建業 (Kien ye).
[建康 (Kien k'ang)].

北魏 (Pei Wei) 286-534.
[後魏 (Heou Wei)]
famille 拓跋 (T'o pa'),
puis 元 (Yuan)
cap. 平城 (P'ing tch'eng),
puis dès 493 洛陽 (Lo yang).

東魏 (Tong Wei) 534-550.
famille 元 (Yuan)
cap. 鄴 (Ye).

西魏 (Si Wei) 535-556.
famille 元 (Yuan)
cap. 長安 (Tch'ang ngan).

北齊 (Pei Ts'i) 550-557.
famille 高 (Kao)
cap. 鄴 (Ye).

北周 (Pei Tcheou) 557-581.
famille 宇文 (Yu wen)
cap. 長安 (Tch'ang ngan).

隋 (Souei) 590-618.
famille 楊 (Yang)
cap. 長安 (Tch'ang ngan),

唐 (T'ang) 618-907.
famille 李 (Li)
cap. 長安 (Tch'ang ngan) et 洛陽 (Lo yang).

西秦 (Si Ts'in) 385-431.
famille 乞伏 (K'i fou)
cap. 苑川 (Yuan tch'ouan),
[枹罕 (Keou han)].

後涼 (Heou Leang) 386-403.
famille 呂 (Lu)
cap. 姑臧 (Kou tsang).

北涼 (Pei Leang) 412-439.
famille 沮渠 (Tsiu K'iu)
cap. 姑臧 (Kou tsang).

五代 (Wou tai)
[大梁 (Ta Leang)]

後梁 (Heou Leang) 907-923.
famille 朱 (Tchou)
cap. 汴 (Pien), 洛 (Lo).

後唐 (Heou T'ang) 923-936.
famille 李 (Li)
cap. 汴 (Pien), 洛 (Lo).

後晋 (Heou Tsin) 936-946.
famille 石 (Che).

後漢 (Heou Han) 947-950.
famille 劉 (Lieou)
cap. 汴 (Pien).

契丹 (K'i tan) 916-936,
et 983-1065.
famille 耶律 (Ye liu)
[clan 鮮卑 (Sien pi)]
cap. 臨潢 (Lin houang).

遼 (Leao) 973-982,
et 1066-1125.
famille 耶律 (Ye liu)
cap. 汴 (Pien).

後周 (Heou Tcheou) 915-960.
famille 郭 (K'ouo)
cap. 汴 (Pien).

北宋 (Pei Song) 960-1127.
famille 趙 (Tchao)
cap. 汴梁 (Pien Leang).

南宋 (Nan Song) 1127-1279.
famille 趙 (Tchao)
cap. 臨安 (Lin ngan).

契丹 (K'i tan) 983-1065.

遼 (Leao) 1066-1125.

金 (Kin) 1115-1234.
famille 完顏 (Houan yen)
[clan 女眞 (Niu tchen)]
cap. 會寧 (Kouei ning).

元 (Yuan) 1280-1368.
famille 奇渥溫 (Ki wou wan)
capitale 燕京 (Yen king).

明 (Ming) 1368-1644.
famille 朱 (Tchou)
capitale 金陵 (Kin ling), puis dès 1421 北京 (Pei king).

清 (Ts'ing) 1644-1912.
famille 愛親覺羅 (Ngai ts'in kio lo)
capitale 北京 (Pei king).

中華民國 (Tch'ong houa min kouo) 1912—
capitale 北京 (Pei king) [北平 (Pei p'ing)],
puis 南京 (Nan king)].

CORÉE

新羅 (Sin lo) Silla
57 av. J.-C.—935 ap. J.-C.

高[勾]麗 (Kao keou li)
Ko ku ryɔ.
37 av. J.-C.—668 ap. J.-C.

高麗 (Kao li) Ko ryɔ.
918-1392.

朝鮮 (Tchao sien)
1393-1910.

百濟 (Po tsi) Pèkèè
18 av. J.-C.—663 ap. J.-C.

JAPON

Ce tableau comprend, d'une façon générale, les époques de l'histoire du Japon. Les divisions indiquées avant l'époque Nara sont surtout celles adoptées par les historiens d'art et non pas d'après l'histoire politique.

---

1. 佛教渡來以前 (Epoque avant l'introduction du Bouddhisme) 660 av. J.-C.—552 ap. J.-C.
2. 飛鳥 Asuka 時代 (Epoque asuka) [推古朝 Suikochô 時代 (Epoque sous le règne de l'Impératrice Suiko)] 552—645.
3. 白鳳 Hakuhô 時代 (Epoque Hakuhô) 645—709.
4. 天平 Tempyô 時代 (Epoque Tempyô) [奈良 (朝) Nara (chô) 時代 (Epoque 【de la Cour à】 Nara)] 710—781.
5. 平安 Heian 時代初期 (Première époque Heian) [弘仁 Kônin 時代 (Epoque Kônin), 貞觀 Jôkan 時代 (Epoque Jôkan)] 781—897.
6. 平安 Heian 時代中期 (Deuxième époque Heian) [藤原 Fujiwara 時代前期 (Première période de la famille Fujiwara)] 897—1068.
7. 平安 Heian 時代後期 (Dernière époque Heian) [藤原 Fujiwara 時代後期 (Dernière période de la famille Fujiwara)] 1068—1183.
8. 鎌倉 Kamakura 時代 (Epoque Kamakura) 1183—1331.
9. 室町 Muromachi 時代 (Epoque Muromachi) 1331—1569.
10. [安土 Azuchi] 桃山 Momoyama 時代 (Epoque [Azuchi-] Momoyama) 1569—1615.
11. 江戸 Edo 時代 (Epoque Edo) [德川 Tokugawa 時代 (Epoque Tokugawa)] 1615—1867.
12. 明治 Meiji 時代 (Epoque Meiji) 1868—1912.
13. 大正 Taishô 昭和 Shôwa 時代 (Epoque Contemporaine de Taishô et de Shôwa) 1912—

和漢會科に基ける佛教百科辭彙 法寶義林

法寶義林は各册約百頁の分册刊行として約十册にて完結の豫定なり。每册數多の挿圖を加へ、更に色刷を含む圖版を補ふ。

法寶義林は全册の申込に對してのみ應ずる事として分賣せず。代金は先拂に依らず每册刊行の都度拂込むものとす。代金は每册約六圓の見込にて發送實費は之に含まず。但し中途の申込に對しては申込以前の既刊分につきて定價の二割五分增とす。尙全部完了の上は定價增額することあるべし。(既刊二册)

法寶義林は日佛會館(東京市神田區駿河臺鈴木町二十六番地)に宛て申込まるべく申込と同時に次に示す拂込方法中の一を擇び之を明示せらるべし。

第一、代金引換小包に依るもの

第二、各册定價の通知あり次第郵便爲替又は小切手を以て日佛會館法寶義林編輯主任宛送金するもの

每册その刊行に先ち定價を申込者に通知すべく、この際第一の方法による場合は發行と共に發送の手續を取り、第二の方法による場合には代金の受領を待ちて發送の取扱をなす。

法寶義林には大正新修大藏經索引を別册とし、定價八圓也を以て分賣の需めに應ず。

先きに法寶義林の英譯出版を計畫發表せるも該事業遂行上の困難により之を抛棄するの止むなきに至れり。

昭和七年一月十三日印刷
昭和七年一月十五日發行

編纂 法寶義林編纂所
發行者 右代表者 高楠順次郎
東京市神田區鈴木町二十六番地日佛會館內

印刷者 伊藤長藏
兵庫縣武庫郡御影町城ノ前一五〇〇番地

印刷所 ぐろりあ そさえて
神戶市海岸通五番地商船ビル內

發賣所 日佛會館
東京市神田區鈴木町二十六番地

同 大雄閣
東京市本鄕區本鄕三丁目

同 ぐろりあ そさえて
神戶市海岸通五番地商船ビル內

大谷尊由師
和田久左衞門氏後援

法寶義林

日佛會館藏版